SOUNDTOUCH® 300 SOUNDBAR

OWNER'S GUIDE • BRUGERVEJLEDNING
BEDIENUNGSANLEITUNG • GEBRUIKERSHANDLEIDING
GUÍA DEL USUARIO • KÄYTTÖOHJE • NOTICE D'UTILISATION
MANUALE DI ISTRUZIONI • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
BRUKERVEILEDNING • PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA
MANUAL DO PROPRIETÁRIO • BRUKSANVISNING
คู่มือผู้ใช้ • 사용자 안내서 • 用户指南 • 使用者指南 • 取扱説明書 • دليل المالك

Please read and keep all safety, security, and use instructions.

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
12. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

WARNINGS/CAUTIONS

This symbol on the product means there is uninsulated, dangerous voltage within the product enclosure that may present a risk of electrical shock.

This symbol on the product means there are important operating and maintenance instructions in this guide.

This product contains a tempered glass surface. Use caution to avoid impact. In the event of breakage, use care in handling broken glass.

Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.

- To reduce the risk of fire or electrical shock, do NOT expose this product to rain, liquids or moisture.
- Do NOT expose this product to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the product.
- Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Do NOT make unauthorized alterations to this product.
- Do NOT use a power inverter with this product.
- Do NOT use in vehicles or boats.
- Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

仅适用于 2000m 以下地区安全使用
Use at altitude less than 2000 meters only.

- The WB-300 wall bracket is only for use with the SoundTouch® 300 soundbar.
- Only use the mounting hardware supplied with this product.
- Do not mount on surfaces that are not sturdy, or that have hazards concealed behind them, such as electrical wiring or plumbing. If you are not sure about installing the bracket, contact a qualified professional installer. Ensure the bracket is installed according to local building codes.
- Due to ventilation requirements, Bose does not recommend placing the product in a confined space such as in a wall cavity or in an enclosed cabinet.
- Do not place or install the bracket or product near any heat sources, such as fireplaces, radiators, heat registers or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- The product label is located on the back of the soundbar.

REGULATORY INFORMATION

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules with ISED Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with FCC and ISED Canada radiation exposure limits set forth for general population.
This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between radiator and your body.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device for operation in the 5150 – 5250 MHz is for indoor use only to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

W52/W53 Indoor Only

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Article XII

According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to an approved low power radio-frequency devices.

Article XIV

The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications operated in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

The product, in accordance with the Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC, is in compliance with the following norm(s) or document(s): Regulation (EC) No. 1275/2008, as amended by Regulation (EU) No. 801/2013.

Required Power State Information	**Power Modes**	
	Standby	**Networked Standby**
Power consumption in specified power mode, at 230V/50Hz input	≤ 0.5 W	all network types ≤ 2.0 W
Time after which equipment is automatically switched into mode	< 2.5 hours	≤ 20 minutes
Power consumption in networked standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated, at 230V/50Hz input	N/A	≤ 2.0 W
Network port deactivation/activation procedures. Deactivating all networks will enable standby mode.	**Wi-Fi**®: Deactivate by pressing and holding the SoundTouch icon on the remote, then pressing and holding "0" on the remote until the soundbar LEDs flash. Repeat to activate Wi-Fi. ***Bluetooth***®: Deactivate by clearing the pairing list either by pressing and holding the Bluetooth button on the remote for 10 seconds or via the SoundTouch application. Activate by pairing with a Bluetooth source. **Ethernet**: Deactivate by removing the Ethernet cable. Activate by inserting the Ethernet cable.	

For Europe:

Frequency band of operation 2400 to 2483.5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maximum power spectral density less than 10 dBm/MHz EIRP.

Frequency band of operation 5150 to 5350 MHz and 5470 to 5725 MHz:

Wi-Fi: Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in all EU Member States listed in the table.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廢電池請回收

Please dispose of used batteries properly, following local regulations. Do not incinerate.

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

China Restriction of Hazardous Substances Table

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
Part Name	**Lead (Pb)**	**Mercury (Hg)**	**Cadmium (Cd)**	**Hexavalent (CR(VI))**	**Polybrominated Biphenyl (PBB)**	**Polybrominated diphenylether (PBDE)**
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metal Parts	X	O	O	O	O	O
Plastic Parts	O	O	O	O	O	O
Speakers	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O
This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364. O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572. X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.						

Taiwan Restriction of Hazardous Substances Table

Equipment name: Bose® SoundTouch® 300 soundbar, Type designation: 421650						
	Restricted substances and its chemical symbols					
Unit	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr+6)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCBs	–	○	○	○	○	○
Metal Parts	–	○	○	○	○	○
Plastic Parts	○	○	○	○	○	○
Speakers	–	○	○	○	○	○
Cables	–	○	○	○	○	○
Note 1: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. **Note 2:** The "–" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

Date of Manufacture: The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "8" is 2008 or 2018.

China Importer: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU Importer: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Taiwan Importer: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Phone Number: +886-2-2514 7676

Mexico Importer: Bose de México, S. de R.L. de C.V. , Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Phone Number: +5255 (5202) 3545

Security Information

This product is capable of receiving automatic security updates from Bose. To receive automatic security updates, you must complete the product setup process in the SoundTouch® App and connect the product to the Internet. **If you do not complete the setup process, you will be responsible for installing security updates that Bose makes available.**

License Disclosures

You can view the license disclosures that apply to the third-party software packages included with your soundbar through the SoundTouch® app or by using your product's IP address.

SoundTouch® app

1. From within the app, select ≡ **> Settings > About > Legal**.
2. Select the applicable license type.

IP address

1. Obtain your product's IP address using one of the following methods:
   - **SoundTouch® app**: From within the app, select ≡ **> Settings > About**. Select your soundbar to view the IP address.
   - **Wireless router**: Refer to your router owner's guide for more information.
2. On a device connected to your wireless network, open a browser window.
3. Go to **<IP address>/licenses.pdf** to view the applicable license disclosures and EULA.

Amazon, Kindle, Fire and all related logos are trademarks of Amazon, Inc. or its affiliates.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

DOLBY AUDIO™ Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

dts Digital Surround For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS Digital Surround are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. ©DTS, Inc. All Rights Reserved.

HDMI The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

This product contains the iHeartRadio service. iHeartRadio is a registered trademark of iHeartMedia, Inc.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

SoundTouch and the wireless note design are registered trademarks of Bose Corporation in the U.S. and other countries.

This product incorporates Spotify software which is subject to third-party licenses found here: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify is a registered trademark of Spotify AB.

Designed with UEI Technology™. Under License from Universal Electronics, Inc. © UEI 2000-2016

Wi-Fi is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

CONTENTS

Getting Started

Building your entertainment system 11
Unpacking 11
Placement guidelines 12
Mounting the soundbar 13

Setting Up the Soundbar

Cable options 14
Connecting the soundbar to your TV 15
Option 1: HDMI™ ARC (preferred) 15
Option 2: Optical 16
Connecting to power 17
Installing the remote control's batteries 17
Powering on the soundbar 18
Auto-off timer 18
Pairing the soundbar with a bass module or surround speakers (optional) 19

Finishing Soundbar Setup

Turning off your TV speakers 21
Checking for sound 21
About ADAPTiQ® audio calibration 22
Running ADAPTiQ® audio calibration 22

Setting Up the Universal Remote Control

Universal remote control buttons 24
Programming the universal remote control 25
Customizing the power button 26
Resyncing your source and TV 26
Programming a non-Bose remote control 26

Setting Up SoundTouch®

Download and install the SoundTouch® app 27
SoundTouch® Owner's Center 28
Add the soundbar to an existing account 28
Connect the soundbar to a new network 28

Using the SoundTouch® App

Setting a preset 29
Playing a preset 30

Using the Soundbar

Source selection 31
Adjusting the volume 31
Adjusting the bass setting 32
    Resetting the bass setting 32
Function buttons 33
Dialogue mode 33
    Persistent dialogue mode 33
Auto-wake 33

Bluetooth® Technology

Choosing your pairing method 34
Pairing your mobile device 35
Pairing your mobile device with NFC 36
Connecting to a paired device 37
    If you can't stream audio from a paired device 37
Disconnecting a mobile device 37
Reconnecting a mobile device 38
Clearing the soundbar's pairing list 38

Getting System Information

System status indicators 39
Wi-Fi indicator 39
TV indicator 40
SoundTouch® indicator 40
Bluetooth indicator 41
Connectivity indicator 41
Wi-Fi indicator and Connectivity indicator 41

Advanced Features

Updating system software 42
Disabling Wi-Fi capability 43
Re-enabling Wi-Fi capability 43
Resetting the soundbar 44

Alternate Setup

Alternate setup methods 45
Connecting a source to the soundbar 45
Playing audio directly from a source connected to the soundbar 46
Setting up your soundbar using a computer 47

Care and Maintenance

Cleaning 48
Customer service 48
Limited warranty 48
Technical information 48

Troubleshooting

Common solutions 49
ADAPTiQ® audio calibration error messages 53

Building your entertainment system

The SoundTouch® 300 soundbar is part of a modular home entertainment system. It is compatible with the optional Acoustimass® 300 wireless bass module and Virtually Invisible® 300 wireless surround speakers (not provided). You can wirelessly pair up to two bass modules and the surround speakers to the soundbar at any time for even richer, more immersive sound.

To purchase a bass module or the surround speakers, contact your local Bose® dealer or visit www.Bose.com

Note: The soundbar is also compatible with the Acoustimass wireless bass module. This bass module is available only as part of the SoundTouch® soundbar system, and may not be available in all regions.

Unpacking

Carefully unpack the carton and confirm that the following parts are included:

SoundTouch® 300 soundbar

Universal remote control

AAA Battery (2)

ADAPTiQ® headset

Power cord*

HDMI™ cable

Optical cable

*May ship with multiple power cords. Use the power cord for your region.

Note: If any part is damaged or if the glass on your soundbar is broken, do not use it. Contact your authorized Bose dealer or Bose customer service.

Placement guidelines

To avoid wireless interference, keep other wireless equipment 1 – 3 ft. (0.3 – 0.9 m) away from the system. Place the system outside and away from metal cabinets, other audio/video components and direct heat sources.

- Place the soundbar directly below (preferred) or above your TV with the speaker grille facing into the room.
- Place the soundbar on its rubber feet on a stable and level surface. For proper support, both feet must be resting on the surface. Vibration can cause the soundbar to move, particularly on smooth surfaces like marble, glass or highly polished wood.
- Keep the back side of the soundbar at least 0.4 in. (1 cm) from any other surface. Blocking the ports on this side affects acoustic performance.
- Do NOT place any objects on top of the soundbar.
- Make sure there is an AC (mains) outlet nearby.
- For best sound quality, do not place the soundbar in an enclosed cabinet or diagonally in a corner.
- If placing the soundbar in an enclosed cabinet or on a shelf or TV stand, position the front of the soundbar as close as possible to the front edge of the shelf for optimal acoustic performance.

CAUTION: Do not place the soundbar on its front, back or top when in use.

Mounting the soundbar

You can mount the soundbar on a wall. To purchase the WB-300 wall bracket, contact your local Bose® dealer or visit www.Bose.com

CAUTION: Do not use any other hardware to mount the soundbar.

Cable options

Connect the soundbar to your TV using one of two cable options:

- Option 1: HDMI™ ARC (preferred)
- Option 2: Optical

Note: The preferred option is to connect the soundbar to your TV's HDMI ARC or Audio Return Channel connector using the HDMI cable.

1. On the back of your TV, locate the **HDMI IN** and **Audio OUT** (digital) connector panels.

Option 1: HDMI™ ARC (preferred)
Use the HDMI cable for this connection.

Option 2: Optical
If your TV doesn't have an HDMI ARC connector, use the optical cable for this connection.

2. Choose an audio cable.

Note: If your TV does not have an HDMI ARC or optical connector, see page 49.

Connecting the soundbar to your TV

After choosing an audio cable, connect the soundbar to your TV.

Option 1: HDMI™ ARC (preferred)

1. Insert one end of the HDMI™ cable into your TV's **HDMI ARC** connector.

   Note: If you don't connect to your TV's **HDMI ARC** or **Audio Return Channel** connector, you won't hear audio from the soundbar. If your TV does not have an HDMI ARC connector, see "Option 2: Optical" on page 16.

2. Insert the other end of the cable into the **HDMI OUT TO TV (ARC)** connector on the soundbar.

Option 2: Optical

If your TV doesn't have an HDMI™ ARC connector, use the optical cable to connect the soundbar to your TV.

CAUTION: Make sure you have removed the protective cap from both ends of the optical cable. Inserting the plug in the wrong orientation can damage the plug and/or the connector.

1. Insert one end of the optical cable into your TV's **Optical OUT** connector.
2. Hold the plug at the other end of the optical cable with the Bose® logo facing down.
3. Align the plug with the soundbar's **OPTICAL IN** connector and insert the plug carefully.

Note: The connector has a hinged door that swings inward when inserting the plug.

4. Firmly push the plug into the connector until you hear or feel a click.

Connecting to power

1. Plug one end of the power cord into the POWER connector on the back of the soundbar.
2. Plug the other end of the power cord into a live AC (mains) outlet.

Installing the remote control's batteries

1. Slide open the battery compartment cover on the back of the remote control.
2. Insert the two provided AAA (IEC-LR3) 1.5V batteries. Match the **+** and **–** symbols on the batteries with the **+** and **–** markings inside the compartment.
3. Slide the battery compartment cover back into place.

Powering on the soundbar

On the remote control, press ⏻ .

The soundbar powers on.

Note: The soundbar defaults to TV ▭ the first time it's powered on. Otherwise, the soundbar defaults to your last used source.

Auto-off timer

The auto-off timer conserves power when the soundbar is not in use. The soundbar switches off when audio has stopped and buttons have not been pressed for 20 minutes.

Note: To disable the auto-off timer, use the SoundTouch® app.

Pairing the soundbar with a bass module or surround speakers (optional)

If you have the optional Acoustimass® 300 wireless bass module, Acoustimass wireless bass module (included in the SoundTouch® soundbar system) or Virtually Invisible® wireless surround speakers, you can pair them with the soundbar now or later.

Notes:

- Pairing now instead of later prevents you from having to repeat certain steps, such as running ADAPTiQ® audio calibration.
- You'll need to pair the bass module and surround speakers separately.
- You can pair up to two Acoustimass 300 wireless bass modules with the soundbar. For more information, refer to the Acoustimass 300 owner's guide. Visit: global.Bose.com/Support/AM300
- The Acoustimass wireless bass module is available only as part of the SoundTouch® soundbar system, and may not be available in all regions.

1. Connect either a bass module or the surround speakers to power. Refer to the Acoustimass 300, Virtually Invisible® 300 or Acoustimass wireless bass module owner's guide.

2. On the remote control, press the SoundTouch® button .

3. Press and hold **7** until the connectivity indicator on the soundbar blinks white.

   Once paired, the bass module or surround speakers emit a tone and on the soundbar glows white.

4. Repeat steps 1 – 3 until all bass modules and surround speakers are paired.

   Notes:

   - Pairing may take several minutes.
   - If the soundbar doesn't pair with the bass module or surround speakers, see "Troubleshooting" on page 50.

Turning off your TV speakers

To avoid hearing distorted audio, turn off your TV speakers.

Refer to your TV owner's guide for more information.

Checking for sound

1. Power on your TV.
2. If you are using a cable/satellite box or other secondary source:
   - Power on this source.
   - If your secondary source is connected to your TV, select the appropriate TV input. If you have not programmed the remote control, you may need to use a different remote.
3. Power on the soundbar.

   You should hear sound coming from the soundbar.
4. Press 🔇 on the remote control.

   You should not hear sound coming from the TV speakers or soundbar.

   Note: If you don't hear sound coming from the soundbar or do hear sound coming from your TV speakers, see page 49.

About ADAPTiQ® audio calibration

After setting up your soundbar and pairing the optional bass module or surround speakers, run ADAPTiQ® audio calibration for best acoustic performance. ADAPTiQ audio calibration customizes the sound of the soundbar to the acoustics of your listening area by taking five audio measurements. To run an audio calibration, you need 10 minutes when the room is quiet.

During ADAPTiQ audio calibration, a microphone on the top of the provided ADAPTiQ headset measures the sound characteristics of your room to determine optimal sound quality.

Running ADAPTiQ® audio calibration

1. Insert the ADAPTiQ headset cable into the **ADAPTiQ** connector on the back of the soundbar.

2. Put the ADAPTiQ headset on your head.
3. On the remote control, press the SoundTouch® button .

4. Press and hold **8** until the TV indicator ▭ and the *Bluetooth* indicator ᛒ on the soundbar glow green.

The ADAPTiQ process begins.

Note: If you don't hear your language, press ⌃ and ⌄ on the navigation pad (see page 24) to cycle through languages. To reset the language, press and hold **8** for 10 seconds.

5. Follow the voice prompts until the ADAPTiQ process is complete.

   If you hear an error message and are unable to complete ADAPTiQ audio calibration, see "ADAPTiQ® audio calibration error messages" on page 53.

6. Unplug the ADAPTiQ headset from the soundbar and store it in a safe place.

   If you later pair the optional bass module or surround speakers, move or mount the soundbar or move any furniture, run ADAPTiQ audio calibration again to ensure optimal sound quality.

Universal remote control buttons

Use the remote control to control sources connected to your TV or soundbar, adjust the volume and bass, change channels, use dialogue mode, use playback functions and enable cable/satellite box functions.

Programming the universal remote control

The universal remote control has four programmable source buttons (▭, AUX, ⊡ and ▤). You can program these buttons to control your TV, cable/satellite box, DVD or Blu-ray Disc™ player, game system, DVR or other auxiliary source by entering the code for your source's brand. There may be several codes for your source. You may need to perform this procedure multiple times to locate the correct code.

Locate the code

1. Power on your source.
2. Locate the code for your source's brand in the Universal Remote Control Setup Guide (provided).

Enter the code

1. On the remote control, press and hold the appropriate source button (▭, AUX, ⊡ or ▤) until all six source buttons glow, then release. For example, to program your TV, press and hold ▭ until all six source buttons glow, then release.

   The appropriate source button continues to glow.
2. On the number keypad, enter the code for your source's brand and press VOL +.

Test the code

1. Test the source for basic functions by following the instructions for your source:
   - **TV**: press the channel buttons. Press MENU. The settings menu appears. Press ⟪ and ⟫ to navigate.
   - **Cable/satellite box**: press GUIDE. The programming guide appears. Press ⟪ and ⟫ to navigate.
   - **DVD or Blu-ray Disc™ player**: press GUIDE. The settings menu appears. Press ⟪ and ⟫ to navigate.
   - **Game system**: press ⟪ and ⟫ to navigate through your menu.
2. Based on your source's response to basic functions:
   - **Remote responds accurately**: press EXIT to exit programming and save your settings.
   - **Remote does not respond or does not respond accurately**:
     - **If your source button glows**: press VOL + to move to the next code. Repeat steps 1 - 2 in "Test the code." You may need to repeat this procedure 30 or more times. If all six buttons blink three times, you have cycled through all codes for your source.
     - **If your source button is off**: your remote exited programming mode. Repeat steps 1 - 2 in "Enter the code" and steps 1 - 2 in "Test the code."

Note: Your source may not be compatible with universal remote controls or may not accept IR (infrared) signals. Refer to your source owner's guide for more information.

Customizing the power button

You can customize the power button ⏻ on your remote control to power on/off your soundbar, TV and another source simultaneously.

1. Program your remote control to control your TV and source (see page 25).
2. Press and hold ▭ and the appropriate source button simultaneously for 10 seconds until both buttons flash three times.

Resyncing your source and TV

After customizing the power button, your source and TV may become out of sync and not power on/off simultaneously. Use the following steps to resync the system.

1. Press the source button for the source that is out of sync.
2. Press SOURCE ⏻ to power on/off the source.
3. Press ⏻.

   Your sources power on/off simultaneously.

Programming a non-Bose remote control

You can program a non-Bose remote control, such as your cable/satellite box remote, to control the soundbar. Refer to your non-Bose remote control owner's guide or cable/satellite website for instructions.

Once programmed, the non-Bose remote controls basic functions such as power on/off and volume.

Note: The non-Bose remote must be able to send IR (infrared) signals to control the soundbar.

The SoundTouch® app lets you set up and control SoundTouch® from your smartphone, tablet or computer. Using the app, your smart device acts as a remote for the soundbar.

From the app, you can manage your SoundTouch® settings, add music services, explore local and global Internet radio stations, set and change presets and stream music. New features are added periodically.

Note: If you have already set up SoundTouch® for another speaker, see "Add the soundbar to an existing account" on page 28.

Download and install the SoundTouch® app

On your smartphone or tablet, download the Bose® SoundTouch® app.

SoundTouch® app

- **Apple users**: download from the App Store
- **Android™ users**: download on the Google Play™ store
- **Amazon Kindle Fire users**: download from the Amazon Appstore for Android

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Available at amazon

Follow the instructions in the app to complete setup, including adding the soundbar to your Wi-Fi network, creating a SoundTouch® account, adding a music library and using music services.

Once you set up the soundbar on your home Wi-Fi network, you can control it from any smartphone or tablet on the same network.

Note: For instructions on using a computer for setup, see page 47.

Tip: Once you set up the soundbar on your home Wi-Fi network, you can control it from any smartphone or tablet on the same network. Download the SoundTouch® app on the smart device. You must use the same SoundTouch® account for all devices connected to your soundbar.

SoundTouch® Owner's Center

global.Bose.com/Support/ST300

This website provides access to the owner support center, which includes: owner's manuals, articles, tips, tutorials, a video library, and the owner community where you can post questions and answers.

Add the soundbar to an existing account

If you have already set up SoundTouch® on another speaker, you do not need to download the SoundTouch® app again.

From within the app, select ☰ **> Settings > Add or Reconnect Speaker**.

The app guides you through setup.

Connect the soundbar to a new network

If your network information changes, add your soundbar to your new network. You can do this by putting your soundbar into setup mode.

1. From within the app, select ☰ **> Settings > Speaker Settings** and select your soundbar.
2. Select **CONNECT SPEAKER**.

   The app guides you through setup.

You can personalize six presets to your favorite streaming music services, stations, playlists, artists, albums or songs from your music library. You can access your music, at any time, with a simple touch of a button using the SoundTouch® app.

Before using presets, note the following:

- You can set presets from the app and the remote control.
- If the preset source is your music library, make sure the computer storing your music library is on and connected to the same network as the soundbar.
- You cannot set presets to a *Bluetooth* stream.

Setting a preset

1. Stream music to the soundbar using the app.
2. On the remote control, press the SoundTouch® button .
3. While the music is playing, press and hold a preset (1 – 6) on the remote control until the soundbar emits a tone.

Note: For information on using the SoundTouch® app to set and change your presets, visit global.Bose.com/Support/ST300

Playing a preset

Once you personalize your presets, press a preset on the remote control to play music.

1. On the remote control, press the SoundTouch® button .
2. Press a preset (1 – 6) on the remote control to play that preset.

Note: If you don't hear music and the SoundTouch® indicator on the soundbar double blinks amber, see "Setting a preset" on page 29.

Source selection

You can switch between sources by selecting different inputs on your TV using the remote control. For information on connecting to a device paired via *Bluetooth*, see page 37.

Notes:

- Before you begin, make sure you have correctly programmed the remote control to control your sources (see page 25).
- Pressing ▭, AUX, ⊡ or 📻 on the remote control does not switch the source. It turns on the soundbar and changes the mode of the remote so that the remote can control your source's functions.

1. Press the button for the source you want to control.

   The source button glows.

2. Press SOURCE ⏻.

   The source powers on.

3. If the source is connected to your TV, press TV INPUT and select the correct input on your TV.

Adjusting the volume

On the remote control:

- Press + VOL to increase the volume.
- Press VOL − to decrease the volume.
- Press 🔇 to mute or unmute the audio.

Adjusting the bass setting

You can adjust the soundbar's bass setting using the SoundTouch® app or the remote control. For details on the SoundTouch® app, see page 27.

1. On the remote control, press **BASS**.

   The indicators on the soundbar glow to show the current bass setting, as shown below.

Bass setting	Indicator activity
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (default)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. On the remote control:
   - Press VOL + to increase the bass.
   - Press VOL – to decrease the bass.
3. Press **BASS**. The soundbar saves your settings.

Note: For optimal sound quality for dialogue-only programs, such as news and talk shows, see "Dialogue mode" on page 33.

Resetting the bass setting

On the remote control, press and hold **BASS** until the SoundTouch® indicator on the soundbar blinks twice.

The bass setting resets to original factory settings.

Function buttons

The red, green, yellow and blue buttons on the remote control correspond with the color-coded function buttons on your cable/satellite box or teletext functions.

- **Cable/satellite box functions**: refer to your cable/satellite box owner's guide.
- **Teletext functions**: correspond with color-coded page numbers, headings or shortcuts on a teletext display.

Dialogue mode

Dialogue mode improves the clarity of dialogue and vocals in movies, TV programs and podcasts by adjusting the tonal balance of the system.

On the remote control, press the dialogue mode button 🗨 to toggle between dialogue mode and your default audio settings.

The status indicator for the current source glows green when dialogue mode is enabled (see page 39).

Note: Turning off the soundbar disables dialogue mode.

Persistent dialogue mode

You can set the system so that turning off the soundbar doesn't disable dialogue mode.

To enable or disable persistent dialogue mode, on the remote control, press and hold 🗨 until the status indicator for the current source double blinks green (see "System status indicators" on page 39).

Auto-wake

You can set the soundbar to power on whenever a sound signal is received. This is most useful when connecting to the TV using the optical cable, as most HDMI™ ARC connections enable this feature by default.

To toggle between auto-wake and default power settings, on the remote control, press and hold ⏻ until the soundbar emits a tone. A rising tone means that auto-wake is enabled, and a falling tone means that auto-wake is disabled.

Bluetooth wireless technology lets you stream music from mobile devices such as smartphones, tablets and laptop computers. Before you can stream music from a mobile device, you must pair the mobile device with the soundbar.

Choosing your pairing method

You can pair your mobile device with the soundbar using *Bluetooth* wireless technology or Near Field Communication (NFC).

What is NFC?

NFC uses *Bluetooth* technology to let two devices establish wireless communication with each other by simply tapping the devices together. Refer to your mobile device owner's guide to see if your model supports NFC.

If your mobile device does not support *Bluetooth* pairing via NFC or if you are unsure:	Follow the instructions for "Pairing your mobile device" on page 35.
If your mobile device supports *Bluetooth* pairing using NFC:	Follow the instructions for "Pairing your mobile device with NFC" on page 36.

Note: If your device supports *Bluetooth* pairing via NFC, you can use either pairing method.

Pairing your mobile device

1. On the remote control, press and hold the *Bluetooth* button ᛒ until the *Bluetooth* indicator ᛒ on the soundbar blinks blue.

2. On your mobile device, turn on the *Bluetooth* feature.

   Tip: The *Bluetooth* feature is usually found in the Settings menu.

3. Select your SoundTouch® soundbar from the device list.

Once paired, ᛒ on the soundbar glows solid white, the soundbar emits a tone and the soundbar's name appears connected in the device list.

Pairing your mobile device with NFC

1. With the soundbar powered on, unlock your mobile device and turn on the *Bluetooth* and NFC features. Refer to your mobile device owner's guide to learn more about these features.

2. Gently tap the NFC touchpoint on your mobile device to the top of the soundbar behind the Bose® logo.

   Your mobile device may prompt you to accept pairing.

   Once paired, the *Bluetooth* indicator ᛒ on the soundbar glows solid white and the soundbar emits a tone.

Connecting to a paired device

You can stream audio from a mobile device to the soundbar.

Note: If there are multiple mobile devices stored in the soundbar's pairing list, it may take a minute or two for the paired device to connect. The soundbar's *Bluetooth* indicator shows connection status (see page 39).

1. On the remote control, press the *Bluetooth* button ᛒ.

   The soundbar connects to the last mobile device that streamed to the soundbar.

2. On the mobile device, play music.

If you can't stream audio from a paired device

The soundbar may have lost the connection to the mobile device. Check the soundbar's *Bluetooth* indicator. If the paired device is out of range of the soundbar, move the device within range.

Disconnecting a mobile device

- Turn off the *Bluetooth* feature on your mobile device.
- If your mobile device supports NFC, tap the NFC touchpoint on your mobile device to the top of the soundbar behind the Bose® logo.

Reconnecting a mobile device

- When powered on, the soundbar tries to reconnect with the most recently-connected mobile device.

  Note: The mobile device must be within range and powered on.

- If your mobile device supports NFC, tap the NFC touchpoint on your mobile device to the top of the soundbar behind the Bose® logo.

Clearing the soundbar's pairing list

You can store up to eight paired mobile devices in the soundbar's pairing list.

1. On the remote control, press and hold the *Bluetooth* button ᛒ for 10 seconds until the *Bluetooth* indicator ᛒ on the soundbar double blinks white. The soundbar emits a tone.

2. Delete your SoundTouch® 300 soundbar from the *Bluetooth* list on your mobile device.

   All mobile devices are cleared and the soundbar is ready to pair a new mobile device.

System status indicators

The front of the soundbar has a series of indicators that show system status.

Wi-Fi indicator

Shows the Wi-Fi connection status of the system.

Indicator activity	System state
Blinking white	Connecting to Wi-Fi network.
Solid white (dim)	Power saving mode and connected to Wi-Fi network.
Solid white (bright)	System is on and connected to Wi-Fi network.
Amber	System is in setup mode.
Blinking white simultaneously with Connectivity indicator	Updating system software. **Note:** The update may take 10 or more minutes.

TV indicator

Shows the connection status of the TV source and all sources connected to your TV or the soundbar.

Indicator activity	System state
White	TV, AUX, or is selected as the current source.
Solid green	TV, AUX, or is selected as the current source and dialogue mode is enabled.
Double blink green	TV, AUX, or is selected as the current source and persistent dialogue mode is enabled.

SoundTouch® indicator

Indicator activity	System state
Blinking white	Connecting to a SoundTouch® source.
Solid white	System is playing a SoundTouch® source.
Solid amber	• Station or library not found. • Invalid account. • General error. • Station or service unavailable.
Double blink amber	• Preset empty. • Skip limit reached.
Solid green	SoundTouch® is selected as the current source and dialogue mode is enabled.
Double blink green	SoundTouch® is selected as the current source and persistent dialogue mode is enabled.

Bluetooth indicator

Shows the connection status for mobile devices paired via *Bluetooth*.

Indicator activity	System state
Blinking blue	Ready to connect
Blinking white	Connecting
Double blink white	Pairing list cleared
Solid white	Connected
Solid green	Connected and dialogue mode is enabled
Double blink green	Connected and persistent dialogue mode is enabled

Connectivity indicator

Shows the connection status between the soundbar and the optional Acoustimass® 300 wireless bass module, Acoustimass wireless bass module (included in the SoundTouch® soundbar system) or Virtually Invisible® 300 wireless surround speakers.

Indicator activity	System state
Blinking white	Connecting.
Solid white	Connected to the bass module, surround speakers or both.
Solid amber	Disconnected from the bass module, surround speakers or both.
Blinking amber	Both surround speakers are set to the same channel, such as **L** (left) or **R** (right).
Blinking white simultaneously with Wi-Fi indicator ᯤ	Updating system software. **Note:** The update may take 10 or more minutes.

Wi-Fi indicator and Connectivity indicator

Shows the status of the system software update.

Indicator activity	System state
Blinking white	Updating system software. **Note:** The update may take 10 or more minutes.

Updating system software

The SoundTouch® app alerts you when a software update is available for the soundbar. You can update the system software using the app or the remote control.

1. On the remote control, press the SoundTouch® button .
2. Press and hold the Closed Captioning button **CC** until the Wi-Fi indicator , TV indicator , SoundTouch® indicator and *Bluetooth* indicator on the soundbar blink white.

The soundbar reboots when the update is complete.

Note: The update may take 10 or more minutes.

Disabling Wi-Fi capability

1. On the remote control, press the SoundTouch® button .
2. Press and hold **0** until the Wi-Fi indicator , TV indicator , SoundTouch® indicator and *Bluetooth* indicator on the soundbar blink white.

When Wi-Fi is disabled, on the soundbar turns off.

Re-enabling Wi-Fi capability

1. On the remote control, press the SoundTouch® button .
2. Press and hold **0** until , , , and on the soundbar blink white.

Resetting the soundbar

Factory reset clears all source, volume, network and ADAPTiQ® audio calibration settings from the soundbar and returns it to original factory settings.

1. On the remote control, press the SoundTouch® button.

2. Press and hold the TeleText button for 10 seconds until the Wi-Fi indicator, TV indicator, SoundTouch® indicator and *Bluetooth* indicator on the soundbar blink white.

   The soundbar reboots and on the soundbar glows amber (setup mode) when the reset is complete.

3. To restore the soundbar's network and audio settings:
   - Launch the SoundTouch® app on your smartphone or tablet and add the system to your network (see page 27).
   - Run ADAPTiQ audio calibration (see page 22).

Alternate setup methods

You may need to use an alternate setup method to resolve the following problems:

Symptom	Solution
No available HDMI™ inputs on your TV for sources	Follow the instructions for “Connecting a source to the soundbar” on page 45.
No sound or poor sound quality from a source connected to your TV	Follow the instructions for “Playing audio directly from a source connected to the soundbar” on page 46.
Can’t set up the SoundTouch® app on a smartphone or tablet	Follow the instructions for “Setting up your soundbar using a computer” on page 47.

Connecting a source to the soundbar

Some TVs have too few HDMI inputs for all of your sources.

If the soundbar is connected to your TV’s HDMI ARC connector, you can resolve this problem by connecting one source to the soundbar’s HDMI IN connector with a second HDMI cable (not provided).

Note: Make sure that the soundbar is connected to your TV’s HDMI ARC connector before connecting a source to the soundbar. If the soundbar is connected to your TV’s optical connector only, you won’t see video from the source.

1. Insert one end of an HDMI cable into your source’s **HDMI (OUT)** connector.
2. Insert the other end of the HDMI cable into the **HDMI IN** connector on the back of the soundbar.

3. Program the universal remote control to control your source (see page 25).
4. Select your source using the remote control (see page 31).

   Note: You must select the TV input to which the soundbar is connected.

Playing audio directly from a source connected to the soundbar

Some TVs don't deliver audio from connected sources to the soundbar. Other TVs reduce the quality of surround sound audio from connected sources before delivering it to the soundbar.

This can cause you to hear no sound or poor sound quality from a source connected to your TV.

To resolve these problems, you can connect the source to the soundbar's HDMI IN connector and select the appropriate settings in the SoundTouch® app to play surround sound audio directly from the source.

1. Connect a source to the soundbar (see page 45).

2. Select the appropriate system settings in the SoundTouch® app to play surround sound audio directly from the source. For more information, visit global.Bose.com/Support/ST300

Setting up your soundbar using a computer

You can set up your soundbar using a computer rather than a smartphone or tablet.

Before you begin

- Position your soundbar next to your computer.
- Make sure your computer is on your Wi-Fi network.
- Obtain a USB A to USB Micro B cable (not provided).

Notes:

- A USB A to USB Micro B cable is commonly used for charging mobile devices. You can also purchase this part at your local electronics store.
- The USB connector on the back of your soundbar is for computer setup only. The USB connector is not designed to charge smartphones, tablets, similar devices or the soundbar itself.

Computer Setup

During setup, the app prompts you to temporarily connect the USB cable from the computer to your soundbar. Do not connect the USB cable until the app instructs you to do so.

1. Plug the power cord into an AC (mains) power outlet.

2. On your computer, open a browser and go to:

   global.Bose.com/Support/ST300

   Tip: Use the computer where your music library is stored.

3. Download and run the SoundTouch® app.

   The app guides you through setup.

4. After setup is complete, disconnect the USB cable from your computer and from your soundbar. Move your soundbar to its permanent location.

Cleaning

Do not allow liquids to spill onto the system or into any openings.

- Clean the exterior of the system with the provided cleaning cloth or another soft, dry cloth.
- Do not use any sprays near the system.
- Do not use any solvents, chemicals or cleaning solutions containing alcohol, ammonia or abrasives.
- Do not allow objects to drop into any openings.

Customer service

For additional help using the system:

- Visit global.Bose.com/Support/ST300
- Contact Bose customer service.

Limited warranty

Your soundbar is covered by a limited warranty. Visit our website at global.Bose.com/warranty for details of the limited warranty.

To register your product, visit global.Bose.com/register for instructions. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

Technical information

Input power rating: 100-240V ∿ 50/60 Hz, 65W

If you experience problems with your soundbar:

- Connect the soundbar and optional bass module or surround speakers to AC (mains) power.
- Secure all cables.
- Verify the state of the system status indicators (see page 39).
- Move the soundbar and optional bass module or surround speakers away from possible interference (wireless routers, cordless phones, televisions, microwaves, etc.).
- Move the soundbar within the recommended range of your wireless router or mobile device for proper operation.
- Place the soundbar according to the placement guidelines (see page 12).

If you could not resolve your issue, see the table below to identify symptoms and solutions to common problems. If you are unable to resolve your issue, contact Bose customer service.

Common solutions

The following table lists symptoms and possible solutions to common problems.

Symptom	Solution
No HDMI™ ARC or optical connector on your TV	• Connect to your TV using an audio converter and separate audio cable, such as a coaxial, 3.5 mm or analog stereo cable (not provided). The type of converter and cable you need depends on the audio output connectors available on your TV.
No power	• Unplug the power cords for the soundbar and optional bass module or surround speakers, wait 15 seconds and plug them firmly into a live AC (mains) outlet. • Use the remote control to power on the soundbar (see page 18).
Remote control is inconsistent or does not work	• Point the remote control at the soundbar, making sure that there are no objects in the way. • Match the **+** and **–** symbols on the batteries with the **+** and **–** markings inside the compartment (see page 17). • Replace the batteries (see page 17). • Press the volume button on the remote control and see if the correct source button flashes. • If you have programmed the remote control to control your source: – Point the remote control at the appropriate source. – Make sure you have entered the correct code for your source's brand. – Program the remote control with another code (see page 25).

Symptom	Solution
Soundbar doesn't pair with Acoustimass® 300 wireless bass module, Acoustimass wireless bass module (included in the SoundTouch® soundbar system) or Virtually Invisible® 300 wireless surround speakers	• Unplug the power cords for the soundbar, bass module and surround speakers, wait 15 seconds and plug them firmly into a live AC (mains) outlet. • Repeat the pairing process (see page 19). • If you have the Acoustimass wireless bass module (included in the SoundTouch® soundbar system) and the bass module was previously paired with the soundbar, reset the bass module's connection to the soundbar. Refer to the Acoustimass wireless bass module owner's guide. Visit: global.Bose.com/Support/SSS • Connect the bass module to the soundbar using a 3.5 mm stereo cable (refer to the Acoustimass® 300 or Acoustimass wireless bass module owner's guides online). If you don't have a 3.5 mm stereo cable (commonly used for headphones and mobile devices), contact Bose® customer service to receive this part. You can also purchase this part at your local electronics store.
Intermittent or no audio from soundbar	• Unmute the soundbar. • Increase the volume. • Unplug the power cords for the soundbar and optional bass module or surround speakers, wait 15 seconds and plug them firmly into a live AC (mains) outlet. • Make sure that the soundbar's HDMI™ cable is inserted into a connector on your TV labeled **ARC** or **Audio Return Channel**. If your TV does not have an HDMI ARC connector, connect to the soundbar using the optical cable (see page 16). • If the soundbar is connected to your TV's HDMI ARC connector, make sure that **Consumer Electronics Control (CEC)** is enabled in your TV system menu. Your TV may refer to CEC by a different name. For more information, refer to your TV owner's guide. • Disconnect the soundbar's HDMI cable from your TV's HDMI ARC connector and reconnect it. • Turn off your TV speakers (refer to your TV owner's guide). • Insert the optical cable into a connector on your TV labeled **Output** or **OUT**, not Input or IN. • If your source is connected to your TV: – Select the correct TV input (see page 31). – Make sure that your TV can output audio from connected sources and that audio output is enabled (refer to your TV owner's guide). – Connect your source to the soundbar and select the appropriate settings in the SoundTouch® app to play surround sound audio directly from the source (see page 46).

Symptom	Solution
No audio from Acoustimass® 300 bass module or Virtually Invisible® 300 surround speakers	• Update the system software: 1. On the remote control, press the SoundTouch® button . 2. Press and hold the Closed Captioning button **CC** until the Wi-Fi indicator, TV indicator, SoundTouch® indicator and *Bluetooth* indicator on the soundbar blink white. **Note:** The update may take 10 or more minutes.
Sound is coming from your TV speaker	• Make sure that the soundbar's HDMI cable is inserted into a connector on your TV labeled **ARC** or **Audio Return Channel**. If your TV does not have an HDMI ARC connector, connect to the soundbar using the optical cable (see page 16). • Turn off your TV speakers (refer to your TV owner's guide). • If the soundbar is connected to your TV's HDMI ARC connector, make sure that **Consumer Electronics Control (CEC)** is enabled in your TV system menu. Your TV may refer to CEC by a different name. For more information, refer to your TV owner's guide. • Disconnect the soundbar's HDMI cable from your TV's HDMI ARC connector and reconnect it. • Decrease your TV volume to its lowest setting. • Connect to the soundbar using both the HDMI cable (see page 15) and the optical cable (see page 16).
Poor or distorted sound	• Test different sources if available. • Remove all protective films from the optional bass module or surround speakers. • Run ADAPTiQ® audio calibration (see page 22). • Make sure that your TV can output surround sound audio (refer to your TV owner's guide). If it can't, connect your source to the soundbar and select the appropriate settings in the SoundTouch® app to play surround sound audio directly from the source (see page 46).
Bass is too heavy or low	• Adjust the bass level of the soundbar (see page 32). • Run ADAPTiQ audio calibration (see page 22).
No available HDMI™ inputs on your TV for sources	• If the soundbar is connected to your TV's HDMI ARC connector, connect a source to the soundbar (see page 45).
Soundbar doesn't play audio from the correct source or selects the incorrect source after a delay	• Set CEC to Alternate On: 1. Within the SoundTouch® app, select **> Settings > Speaker Settings**. 2. Select your soundbar. 3. Select **Advanced Setup > HDMI-CEC > Alternate On**. • Disable CEC on your source (refer to your source's owner's guide for more information). • Connect to the soundbar using both the HDMI cable (see page 15) and the optical cable (see page 16).

Symptom	Solution
No video from a source connected to the soundbar's HDMI IN connector	• Select the TV input to which the soundbar is connected (see page 31). • Make sure that the soundbar's HDMI cable is inserted into a connector on your TV labeled **ARC** or **Audio Return Channel**. Do not plug a source into the soundbar's HDMI IN connector when connecting to your TV using the optical cable. • Unplug the power cords for the soundbar and your source, wait 15 seconds and plug them firmly into a live AC (mains) outlet.
Can't complete network setup	• Select correct network name and enter password (case-sensitive). • Connect the device and soundbar to the same Wi-Fi network. • Enable Wi-Fi on the device (mobile or computer) you are using for setup. • Close other open applications. • If using a computer for setup, check firewall settings to make sure that the SoundTouch® app and SoundTouch® Music Server are allowed programs. • Restart your mobile device, or computer, and router. • If your router supports both 2.4GHz and 5GHz bands, make sure both the device (mobile or computer) and soundbar are connecting to the same band. • Uninstall the app, reset the soundbar (see page 44) and restart setup.
Can't connect to network	• If your network information has changed or to connect your system to another network, see page 28. • Connect to the network using an Ethernet cable.
Soundbar doesn't pair with mobile device	• On your mobile device: – Turn the *Bluetooth* feature on and then off. – Delete your SoundTouch® 300 soundbar from the *Bluetooth* list. Pair again (see page 35). • Move your device closer to the soundbar and away from any interference or obstructions. • Pair a different mobile device (see page 35). • Visit: global.Bose.com/Support/ST300 to see how-to videos. • **Clear the soundbar's pairing list**: On the remote control, press and hold ᛒ for 10 seconds until the *Bluetooth* indicator ᛒ on the soundbar double blinks white. Delete your SoundTouch® 300 soundbar from the *Bluetooth* list on your mobile device. Pair again.
Soundbar doesn't pair with NFC-enabled device	• Make sure your mobile device supports NFC. • Unlock your mobile device and turn on the *Bluetooth* and NFC features. • Tap the NFC touchpoint on your mobile device to the top of the soundbar behind the Bose® logo (see page 36).

ADAPTiQ® audio calibration error messages

Listen to the voice prompts for the following error messages:

Error message	Problem	What to do
1	The microphone on the ADAPTiQ® headset cannot detect sound	• Secure all cables. • Disconnect the ADAPTiQ headset cable and reconnect it firmly into the soundbar's **ADAPTiQ** connector. • Make sure the microphone opening on the top of ADAPTiQ headset is not blocked. • Your ADAPTiQ headset may be damaged. Contact Bose® customer service for replacement parts.
2	The room is too loud	• Restart ADAPTiQ audio calibration when the room is quiet.
3	The ADAPTiQ headset is too close to the speakers	• Move the ADAPTiQ headset farther away from the speakers.
4	The listening locations are too similar	• Move 1 – 2 ft. (.3 – .6 m) away from your previous listening location.
5	The ADAPTiQ headset cannot take measurements due to movement	• Hold your head still.

After correcting your problem, you must restart ADAPTiQ audio calibration (see page 22).

If you hear a different error message, contact Bose® customer service.

Læs og opbevar alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
6. Rengør kun med en tør klud.
7. Undgå at blokere ventilationsåbningerne. Installer i overensstemmelse med producentens instruktioner.
8. Installer ikke i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeovne, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
9. Beskyt netledningen mod at blive trådt på eller klemt, specielt ved stikket, stikkontakter, og hvor den kommer ud af udstyret.
10. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
11. Afbryd strømmen til apparatet under tordenvejr, eller når det står ubrugt i lang tid.
12. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet objekter ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.

ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER

Dette symbol på produktet angiver, at der er uisoleret farlig spænding indeni produktet, som kan være så kraftig, at der er risiko for elektrisk stød.

Dette symbol på produktet betyder, at der findes vigtige oplysninger til drift og vedligeholdelse i denne vejledning.

Dette produkt indeholder en hærdet glasoverflade. Vær forsigtig for at undgå skade. Vær forsigtig i håndtering af glasskår, hvis glasset splintrer.

Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.

Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

- Systemet må IKKE udsættes for regn eller fugt af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.
- Udsæt IKKE dette produkt for dryp eller stænk, og placer ikke genstande, der er fyldt med væske, på eller nær ved produktet.
- Hold altid produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Brug IKKE en strømomformer med dette produkt.
- Brug IKKE produktet i køretøjer eller på både.
- Hvis netstikket eller stikdåsen anvendes som afbryder, skal denne afbryder være let at komme til.

仅适用于 2000m 以下地区安全使用
Må kun bruges i en højde, der er mindre end 2000 meter.

- WB-300-vægbeslaget er kun beregnet til brug sammen med SoundTouch® 300 soundbaren.
- Brug kun den monteringshardware, der fulgte med dette produkt.
- Må ikke monteres på flader, der ikke er tilstrækkeligt robuste, eller flader, hvor der er skjult farlige ting bag, f.eks. el-ledninger eller rør. Hvis du er i tvivl om, hvordan du skal installere beslaget, skal du kontakte en kvalificeret, professionel montør. Sørg for, at beslaget installeres i overensstemmelse med de lokale bygningsregler.
- På grund af ventilationskravene anbefaler Bose ikke, at du placerer højttalerne på et indelukket sted som f.eks. i et hulrum i væggen eller i et lukket skab.
- Undgå at placere eller installere beslaget eller produktet i nærheden af varmekilder som f.eks. ildsteder, radiatorer, varmeovne eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
- Produktmærkaten er placeret bag på soundbaren.

OPLYSNINGER OM REGLER

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og ISED Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed overholder FCC's og ISED Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Dette udstyr skal installeres og anvendes med en afstand på mindst 20 cm mellem strålingskilden og din krop. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

Når denne enhed anvender 5150-5250 MHz, er den kun til indendørs brug for at reducere risikoen for skadelig interferens hos mobile satellitsystemer.

W52/W53 kun indendørs

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydeevnen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

Artikel XIV

Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlig kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Hele deklarationen til overensstemmelse findes på: www.Bose.com/compliance

Produktet overholder i henhold til direktiv 2009/125/EF om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter følgende standard(er) eller dokument(er): Forordning (EF) nr. 1275/2008 med ændringerne i forordning (EU) nr. 801/2013.

Krævede oplysninger om strømtilstand	**Strømtilstande**	
	Standby	**Netværksstandby**
Strømforbrug i den angivne strømtilstand ved input på 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	alle netværkstyper ≤ 2,0 W
Tidsrum, hvorefter udstyret automatisk skifter til tilstanden	< 2,5 timer	≤ 20 minutter
Strømforbruget i netværksstandbytilstand, hvis alle kabelforbundne netværksporte er tilsluttet, og alle trådløse netværksporte er aktiveret, ved input på 230 V/50 Hz	I/T	≤ 2,0 W
Procedurer for deaktivering/aktivering af netværksport. Deaktivering af alle netværk vil aktivere standbytilstand.	**Wi-Fi**®: Deaktiver ved at trykke på SoundTouch-ikonet på fjernbetjeningen og derefter trykke på "0" og holde knappen nede, indtil soundbar-LED'erne blinker. Gentag for at aktivere Wi-Fi. ***Bluetooth***®: Deaktiver ved at rydde parringslisten enten ved at trykke på Bluetooth-knappen på fjernbetjeningen og holde den nede i 10 sekunder eller via SoundTouch-programmet. Aktiveres ved parring med en Bluetooth-kilde. **Ethernet**: Deaktiveres ved at fjerne Ethernet-kablet. Aktiveres ved at indsætte Ethernet-kablet.	

Europa:

Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksimal spektral effekttæthed mindre end 10 dBm/MHz EIRP.

Frekvensbåndets driftsområde er 5150 til 5350 MHz og 5470 til 5725 MHz:

Wi-Fi: Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Denne enhed er begrænset til indendørs brug, når den anvender frekvensområdet 5150 til 5350 MHz, i alle EU-medlemslande, der er anført i tabellen.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廢電池請回收

Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser. Batterier må ikke brændes.

Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttelse naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationsselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

Tabel med begrænsninger for farlige stoffer (Kina)

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
Delens navn	**Bly (Pb)**	**Kviksølv (Hg)**	**Cadmium (Cd)**	**Hexavalent (CR(VI))**	**Polybromeret biphenyl (PBB)**	**Polybromeret diphenylether (PBDE)**
PCB'er	X	O	O	O	O	O
Metaldele	X	O	O	O	O	O
Plastikdele	O	O	O	O	O	O
Højttalere	X	O	O	O	O	O
Kabler	X	O	O	O	O	O
Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364. O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i alle de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.						
O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i mindst et af de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.						

Tabel med begrænsninger for farlige stoffer (Taiwan)

Udstyrets navn: Bose® SoundTouch® 300 soundbar. Typebetegnelse: 421650						
	Begrænsede stoffer og deres kemiske symboler					
Enhed	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent krom (Cr+6)	Polybromerede biphenyler (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	–	○	○	○	○	○
Metaldele	–	○	○	○	○	○
Plastikdele	○	○	○	○	○	○
Højttalere	–	○	○	○	○	○
Kabler	–	○	○	○	○	○
Note 1: "○" angiver, at det procentvise indhold af det begrænsede stof ikke overstiger procentdelen for referenceværdien for tilstedeværelsen. **Note 2:** "–" angiver, at det begrænsede stof svarer til undtagelsen.						

Fremstillingsdato: De otte cifre i serienummeret angiver fremstillingsåret: "8" er 2008 eller 2018.

Importør i Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør i EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

Importør i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Sikkerhedsoplysninger

Dette er i stand til at modtage automatiske sikkerhedsopdateringer fra Bose. For at kunne modtage automatiske sikkerhedsopdateringer skal du gennemføre produktopsætningsprocessen i SoundTouch®-appen og tilslutte produktet til internettet. **Hvis du ikke gennemfører opsætningsprocessen, har du ansvaret for at installere sikkerhedsopdateringer, som Bose stiller til rådighed.**

Licensoplysninger

Du kan få vist de licensoplysninger, der gælder for de tredjepartssoftwarepakker, som er inkluderet i din soundbar, via SoundTouch®-appen eller ved at bruge dit produkts IP-adresse.

SoundTouch® app

1. Fra appen skal du vælge ≡ **> Indstillinger > Om > Juridisk**.
2. Vælg den relevante licenstype.

IP-adresse

1. Du kan finde dit produkts IP-adresse ved at bruge en af følgende metoder:
   - **SoundTouch®-appen**: Fra appen skal du vælge ≡ **> Indstillinger > Om**. Vælg din soundbar for at få vist IP-adressen.
   - **Trådløs router**: Se brugervejledningen til din router for at få flere oplysninger.
2. Åbn et browservindue, der er tilsluttet dit trådløse netværk.
3. Gå til **<IP-adresse>/licenses.pdf** for at få vist de relevante licensoplysninger og slutbrugerlicensaftalen.

Amazon, Kindle, Fire og alle tilknyttede logoer er varemærker tilhørende Amazon, Inc. eller dets associerede selskaber.

Apple og Apple-logoet er varemærker tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og i andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc.

Android, Google Play og Google Play-logoet er varemærker, der tilhører Google LLC.

Bluetooth-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

DOLBY AUDIO™ Dolby, Dolby Audio og det dobbelte D-symbol er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.

dts Digital Surround Se http://patents.dts.com til DTS-patenter. Fremstillet med licens fra DTS, Inc. DTS, symbolet og DTS i kombination med symbolet, og DTS Digital Surround er registrerede varemærke, der tilhører DTS, Inc. i USA og/aller andre lande. ©DTS, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

HDMI Termerne HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface og HDMI-logoet er varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.

Dette produkt indeholder iHeartRadio-tjenesten. iHeartRadio er et registreret varemærker tilhørende iHeartMedia, Inc.

Dette produkt er beskyttet af visse immaterielle rettigheder tilhørende Microsoft. Brug eller distribution af sådan teknologi uden for dette produkt er forbudt uden en licens fra Microsoft.

N-mærket er et varemærke eller et registreret varemærke, der tilhører NFC Forum, Inc. i USA og i andre lande.

SoundTouch og designet med den trådløse node er varemærker, der tilhører Bose Corporation i USA og andre lande.

Produktet indeholder Spotify-software, der er underlagt licenser fra tredjeparter, som findes her: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify er et registreret varemærke tilhørende Spotify AB.

Udarbejdet med UEI Technology™. Med licens fra Universal Electronics, Inc. © UEI 2000-2016

Wi-Fi er et registreret varemærke, der tilhører Wi-Fi Alliance®.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af denne dokumentation eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

INDHOLD

Sådan kommer du i gang

Bygning af dit underholdningssystem 11
Udpakning 11
Retningslinjer for placering 12
Montering af soundbaren 13

Opsætning af soundbaren

Kabelmuligheder 14
Tilslutning af soundbaren til dit tv 15
Mulighed 1: HDMI™ ARC (anbefales) 15
Mulighed 2: Optisk 16
Tilslutning af strøm 17
Sådan sættes fjernbetjeningsbatterierne i 17
Tænd for soundbaren 18
Timer til Auto-off 18
Parring af soundbaren med et basmodul eller surroundhøjttalere (tilbehør) 19

Afslutning på opsætning af soundbar

Deaktivering af dine tv-højttalere 21
Kontrol af lyden 21
Kør ADAPTiQ®-lydkalibrering 22
Kørsel af ADAPTiQ®-lydkalibrering 22

Konfiguration af universalfjernbetjening

Knapper på universalfjernbetjening 24
Programmering af den universelle fjernbetjening 25
Tilpasning af tænd/sluk-knappen 26
Synkronisering af kilde og tv igen 26
Programmering af fjernbetjening, der ikke er fra Bose 26

Opsætning af SoundTouch®

Hent og installer SoundTouch®-app'en 27
SoundTouch® Owner's Center 28
Tilføj soundbaren til en eksisterende konto 28
Slut soundbaren til et nyt netværk 28

Brug af SoundTouch® app'en

Indstilling af en forudindstilling 29
Afspilning af en forudindstilling 30

Brug af soundbaren

Valg af kilde 31
Justering af lydstyrken 31
Justering af basindstillingen 32
    Nulstilling af basindstillingen 32
Funktionsknapper 33
Dialogtilstand 33
    Vedvarende dialogtilstand 33
Automatisk opvågnen 33

Bluetooth®-teknologi

Valg af parringsmetode 34
Parring med en mobilenhed 35
Parring af en mobil enhed med NFC 36
Forbindelse til en parret enhed 37
    Hvis du ikke kan streame lyd fra en parret enhed 37
Frakobling af en mobil enhed 37
Genoprettelse af forbindelse til en mobil enhed 38
Rydning af soundbarens parringsliste 38

Sådan får du systemoplysninger

Systemstatusindikatorer 39
Wi-Fi®-indikator 39
Tv-indikator 40
SoundTouch®-indikator 40
Bluetooth-indikator 41
Forbindelsesindikator 41
Indikator for Wi-Fi og indikator for tilslutning 41

Avancerede funktioner

Opdatering af systemsoftware 42
Deaktivering af Wi-Fi-funktion 43
Genaktivering af Wi-Fi-funktionen 43
Nulstilling af soundbaren 44

Alternativ opsætning

Andre konfigurationsmåder 45
Tilslutning af en kilde til soundbaren 45
Afspilning af lyd direkte fra en kilde, der er sluttet til soundbaren 46
Konfiguration af soundbar ved hjælp af en computer 47

Pleje og vedligeholdelse

Rengøring 48
Kundeservice 48
Begrænset garanti 48
Tekniske oplysninger 48

Fejlfinding

Almindelige løsninger 49
Fejlmeddelelser til ADAPTiQ®-lydkalibrering 53

Bygning af dit underholdningssystem

SoundTouch® 300 soundbaren er en del af et modulopbygget underholdningssystem. Det er kompatibelt med det trådløse Acoustimass® 300-basmodul og trådløse Virtually Invisible® 300 surroundhøjttalere (medfølger ikke). Du kan altid trådløst parre op til to basmoduler og surroundhøjttalerne til soundbaren for at få en endnu fyldigere og mere intens lyd.

Kontakt en lokal Bose®-forhandler eller besøg www.Bose.com, hvis du vil købe basmodulet eller surroundhøjttalere.

Bemærk: Soundbaren er også kompatibel med det trådløse Acoustimass-basmodul. Dette basmodul er kun tilgængeligt som en del af SoundTouch®-soundbarsystemet og er muligvis ikke tilgængeligt i alle regioner.

Udpakning

Pak omhyggeligt kassen ud, og kontrollér, at følgende dele er med:

SoundTouch® 300 soundbar

Universalfjernbetjening

AAA-batteri (2)

ADAPTiQ® headset

Netledning*

HDMI™-kabel

Optisk kabel

*Leveres muligvis med flere netledninger. Anvend netledningen til din region.

Bemærk: Hvis en del af systemet er beskadiget, eller hvis glasset på soundbaren er ødelagt, skal du ikke bruge det. Kontakt din autoriserede Bose-forhandler eller Boses kundeservice.

Retningslinjer for placering

For at undgå trådløs interferens skal andet trådløst udstyr holdes væk fra systemet i en afstand på mellem 0,3 - 0,9 meter. Placer systemet udenfor og væk fra metalskabe, andre lyd-/videokomponenter og direkte varmekilder.

- Placer soundbaren direkte under (anbefales) eller over dit tv, hvor højttalerfronten vender ud i rummet.
- Placer soundbaren på gummibunden og en stabil og plan overflade. For at få den rette støtte skal begge fødder hvile på overfladen. Vibrationer kan få soundbaren til at bevæge sig, især på glatte overflader som marmor, glas eller stærkt poleret træ.
- Hold forsiden af soundbaren mindst 1 cm fra enhver anden overflade. Hvis portene i denne side blokeres, påvirker det den akustiske ydeevne.
- Placer IKKE objekter ovenpå soundbaren.
- Sørg for, at der er en stikkontakt i nærheden.
- For at få den bedste lydkvalitet må soundbaren ikke placeres i et lukket skab eller diagonalt i et hjørne.
- Hvis soundbaren placeres i et lukket skab eller på en hylde eller et tv-stativ, skal du placere den forreste del af soundbaren så tæt som muligt på den forreste kant af hylden for at opnå optimal akustisk oplevelse.

FORSIGTIG: Placer ikke soundbaren på dens front, bagside eller top, når den er i brug.

Montering af soundbaren

Du kan montere soundbaren på væggen. For at købe WB-300-vægbeslaget skal du kontakte din lokale Bose®-forhandler eller besøge www.Bose.com

FORSIGTIG: Brug ikke anden hardware til at montere soundbaren.

Kabelmuligheder

Slut soundbaren til dit tv ved hjælp af en af disse kabelmuligheder:

- Mulighed 1: HDMI™ ARC (anbefales)
- Mulighed 2: Optisk

Bemærk: Den foretrukne mulighed er at tilslutte soundbaren til dit tv's HDMI ARC-stik eller Audio Return Channel-stik ved hjælp af HDMI-kablet.

1. Bag på dit tv findes tilslutningspanelerne **HDMI IN** og **Audio OUT** (digital).

Mulighed 1: HDMI™ ARC (anbefales)
Brug HDMI-kablet til denne forbindelse.

Mulighed 2: Optisk
Hvis dit tv ikke har et HDMI ARC-stik, skal du bruge det optiske kabel til denne forbindelse.

2. Vælg et lydkabel.

Bemærk: Se side 49, hvis dit tv ikke har et HDMI ARC-stik eller et optisk stik.

Tilslutning af soundbaren til dit tv

Slut soundbaren til dit tv, efter at du har valgt et lydkabel.

Mulighed 1: HDMI™ ARC (anbefales)

1. Sæt den ene ende af HDMI™-kablet i dit tv's **HDMI ARC**-stik.

   Bemærk: Hvis du ikke tilslutter soundbaren til dit tv's **HDMI ARC**- eller **Audio Return Channel**-stik, hører du ikke lyd fra soundbaren. Se "Mulighed 2: Optisk" på side 16, hvis dit tv ikke har et HDMI ARC-stik.

2. Sæt den anden ende af kablet i **HDMI OUT TO TV (ARC)** -stikket på soundbaren.

Mulighed 2: Optisk

Hvis dit tv ikke har et HDMI™ ARC-stik, kan du bruge det optiske kabel til at slutte soundbaren til dit tv.

FORSIGTIG: Sørg for, at du har fjernet den beskyttende hætte fra begge ender af det optiske kabel. Hvis stikket vender den forkerte vej, når det sættes i, kan stikket og/eller tilslutningsstikket blive beskadiget.

1. Sæt den ene ende af det optiske kabel i dit tv's **HDMI ARC**-stik.
2. Hold stikket på den anden ende af det optiske kabel, så Bose®-logoet vender nedad.
3. Juster stikket med soundbarens **OPTICAL IN**-stik, og sæt forsigtigt stikket i.

Bemærk: Tilslutningsstikket har en låge med hængsler, som drejer indad, når stikket sættes i.

4. Skub stikket helt ind i tilslutningsstikket, indtil du hører eller mærker et klik.

Tilslutning af strøm

1. Sæt den ene ende af netledningen i POWER-stikket bag på soundbaren.
2. Sæt den anden ende af netledningen i en stikkontakt.

Sådan sættes fjernbetjeningsbatterierne i

1. Skub låget af batterirummet på bagsiden af fjernbetjeningen.
2. Isæt de to medfølgende AAA (IEC-LR3) 1.5V-batterier. Match **+** og **–** på batterierne med **+** og **–** mærkerne i batterirummet.
3. Skub låget til batterirummet på plads.

Tænd for soundbaren

På fjernbetjeningen skal du trykke på ⏻.

Soundbaren tændes.

Bemærk: Soundbaren standardindstilles til tv ▭ første gang, den tændes. Ellers standardindstilles soundbaren til den sidste anvendte kilde.

Timer til Auto-off

Timeren med automatisk slukning sparer strøm, når soundbaren ikke er i brug. Soundbaren slukkes, når lyden er stoppet, og der ikke er trykket på knapper i 20 minutter.

Bemærk: Brug app'en SoundTouch® for at deaktivere timeren med automatisk slukning.

Parring af soundbaren med et basmodul eller surroundhøjttalere (tilbehør)

Hvis du har det trådløse Acoustimass® 300-basmodul (tilbehør), det trådløse Acoustimass-basmodul (følger med SoundTouch®-soundbarsystemet) eller trådløse Virtually Invisible® 300-surroundhøjttalere, kan du parre dem med soundbaren nu eller på et senere tidspunkt.

Bemærkninger:

- Parring nu i stedet for senere forhindrer dig i at skulle gentage visse trin, såsom at køre ADAPTiQ®-lydkalibrering.
- Du skal parre basmodulet og surroundhøjttalerne individuelt.
- Du kan parre op til to trådløse Acoustimass 300-basmoduler med soundbaren. Se brugervejledningen til Acoustimass 300 for at få flere oplysninger. Gå til: global.Bose.com/Support/AM300
- Det trådløse Acoustimass-basmodul er kun tilgængeligt som en del af SoundTouch®-soundbarsystemet og er muligvis ikke tilgængeligt i alle regioner.

1. Tilslut enten et basmodul eller surroundhøjttalerne til en stikkontakt. Se brugervejledningen til Acoustimass 300, Virtually Invisible® 300 eller det trådløse Acoustimass-basmodul.

2. På fjernbetjeningen skal du trykke på SoundTouch®-knappen .

3. Tryk på **7** og hold nede, indtil tilslutningsindikatoren på soundbaren blinker hvidt.

   Når de er parret, udsender basmodulet eller surroundhøjttalerne en tone, og på soundbaren lyser hvidt.

4. Gentag trin 1-3, indtil alle basmoduler og surroundhøjttalere er parret.

   Bemærkninger:

   - Parring kan tage flere minutter.
   - Se “Fejlfinding” på side 50, hvis soundbaren ikke parres med basmodulet eller surroundhøjttalerne.

Deaktivering af dine tv-højttalere

Sluk dine tv-højttalere for at undgå at høre forvrænget lyd.

Se brugervejledningen til dit tv for at få flere oplysninger.

Kontrol af lyden

1. Tænd dit tv.
2. Hvis du bruger en kabel-/satellitmodtager eller en sekundær kilde:
   - Tænd for denne kilde.
   - Hvis din sekundære kilde er sluttet til dit tv, skal du vælge den tilhørende tv-indgang. Hvis du ikke har programmeret -fjernbetjeningen, kan det være nødvendigt at bruge en anden fjernbetjening.
3. Tænd for soundbaren.

   Du skal nu høre lyd fra soundbaren.
4. Tryk på 🔇 på fjernbetjeningen.

   Du skal ikke lyd, der kommer fra dine tv-højttalere eller soundbaren.

   Bemærk: Se side 49, hvis du ikke hører lyd, der kommer fra soundbaren, eller du ikke hører lyd, der kommer fra din tv-højttalere.

Kør ADAPTiQ®-lydkalibrering

Når du har konfigureret soundbar og parret basmodulet (tilbehør) eller surroundhøjttalere, skal du køre ADAPTiQ®-lydkalibrering for at opnå optimal akustisk oplevelse. ADAPTiQ-lydkalibrering tilpasser lyden af soundbaren til akustikken i dit lytteområde ved at foretage fem lydmålinger. Når du kører en lydkalibrering, har du brug for, at der er stille i rummet i 10 minutter.

Under en ADAPTiQ-lydkalibrering måler en mikrofon øverst på ADAPTiQ-headsettet lydens karakteristika i værelset for at finde frem til den optimale lydkvalitet.

Kørsel af ADAPTiQ®-lydkalibrering

1. Sæt kablet til ADAPTiQ-headsettet i **ADAPTiQ**-stikket bag på soundbaren.

2. Sæt ADAPTiQ-headsettet på dit hoved.
3. På -fjernbetjeningen skal du trykke på SoundTouch®-knappen .

4. Tryk og hold nede på **8**, indtil TV-indikatoren ⊡ og *Bluetooth*-indikatoren ᛒ på soundbaren lyser grønt.

ADAPTiQ®-processen starter.

Bemærk: Hvis du ikke hører dit sprog, skal du trykke på ∧ og ∨ i navigationsfeltet (se side 24) for at rulle gennem sprogene. Tryk og hold nede på **8** i 10 sekunder for at nulstille sproget.

5. Følg talemeddelelserne, indtil ADAPTiQ-processen er fuldført.

   Se “Fejlmeddelelser til ADAPTiQ®-lydkalibrering” på side 53, hvis du hører en fejlmeddelelse, og du ikke er i stand til at fuldføre ADAPTiQ-lydkalibreringen.

6. Fjern ADAPTiQ-headsettet fra soundbaren, og gem det et sikkert sted.

   Hvis du parrer basmodulet eller surroundhøjttalerne, skal du flytte eller montere soundbaren eller flytte alle møbler, og køre ADAPTiQ-lydkalibreringen igen for at sikre optimal lydkvalitet.

Knapper på universalfjernbetjening

Brug fjernbetjeningen til at betjene kilder, der er tilsluttet dit tv eller din soundbar, justere lydstyrken og bassen, skifte kanaler, bruge dialogtilstanden, bruge afspilningsfunktioner og aktivere funktioner på kabel-/satellitboksen.

Tænder og slukker for soundbaren og kontrollerer automatisk opvågnen (se side 33)

Valg af kilde

Funktionsknapper (se side 33)

Viser hjemmesiden til internet-tv eller den aktuelle kildes startmenu

Viser en liste med indspillede DVR-programmer

Taltastatur. Tallene 1 – 6 kan afspille SoundTouch® forudindstillinger

Tilpasser basindstillingen (se side 32)

Dialogtilstand (se side 33)

Tænder/slukker for en valgt kilde

Vælger en kilde, der er sluttet til dit tv

Navigationsfelt

Forrige kanal, kapitel eller spor

Afspilningsknapper

Tryk for at like/dislike aktuelt afspilningsvalg (kan bruges til at dele musiktjenester)

Tekst-tv-tilstand

Lukkede undertekster

Programmering af den universelle fjernbetjening

Universalfjernbetjeningen har fire programmerbare kildeknapper (▭, AUX, ⊡ og ▤). Du kan programmere disse knapper til at betjene dit tv, kabel-/satellitmodtager, dvd- eller Blu-ray Disc™-afspiller, spilsystem, DVR eller anden kilde ved at indtaste koden til kildens mærke. Der kan findes flere koder for din kilde. Du skal muligvis udføre denne procedure flere gange for at finde den korrekte kode.

Find koden

1. Tænd din kilde.
2. Find koden til kildens mærke i installationsvejledningen til fjernbetjeningen (medfølger).

Indtast koden

1. På fjernbetjeningen skal du trykke og holde nede på den relevante kildeknap (▭, AUX, ⊡ eller ▤), indtil alle seks kildeknapper lyser. Når de alle lyser, skal du slippe knappen. Hvis du f.eks. vil programmere dit tv, skal du trykke på ▭ og holde den nede, indtil alle seks kildeknapper lyser, og derefter slippe den.

   Den relevante kildeknap på fjernbetjeningen begynder at lyse.
2. På taltastaturet skal du indtaste koden til kildens mærke og trykke på VOL +.

Test koden

1. Test kilden for almindelige funktioner ved at følge instruktioner til din kilde:
   - **Tv**: tryk på kanalknapperne. Tryk på MENU. Indstillingsmenuen vises. Tryk på ⟪ og ⟫ for at navigere,
   - **Kabel-/satellitboks**: tryk på GUIDE. Programmeringsguiden vises. Tryk på ⟪ og ⟫ for at navigere,
   - **Dvd- eller Blu-ray Disc™-afspiller**: tryk på GUIDE. Indstillingsmenuen vises. Tryk på ⟪ og ⟫ for at navigere,
   - **Spilsystem**: tryk på ⟪ og ⟫ for at navigere gennem menuen.
2. Baseret på din kildes reaktion på grundlæggende funktioner:
   - **Fjernbetjeningen reagerer korrekt**: Tryk på EXIT for at afslutte programmering og gemme dine indstillinger.
   - **Fjernbetjeningen reagerer ikke eller reagerer ikke korrekt**:
     - **Hvis kildeknappen lyser**: Tryk på VOL + for at få til den næste kode. Gentag trin 1-2 i “Test koden”. Du skal eventuelt gentage denne procedure 30 eller flere gange. Hvis alle seks knapper blinker tre gange, har du været igennem alle koder til din kilde.
     - **Hvis kildeknappen er slukket**: Fjernbetjeningen afsluttede programmeringstilstand. Gentag trin 1 - 2 i “Indtast koden” og trin 1 - 2 i “Test koden”.

Bemærk: Din kilde er muligvis ikke kompatibel med universalfjernbetjeninger eller accepterer ikke IR-signaler (infrarøde). Se brugervejledningen til din kilde for at få flere oplysninger.

Tilpasning af tænd/sluk-knappen

Du kan tilpasse tænd/sluk-knappen ⏻ på fjernbetjeningen, så du kan tænde/slukke for din soundbar, dit tv og en anden kilde samtidigt.

1. Programmer fjernbetjeningen til at betjene dit tv og din kilde (se side 25).
2. Tryk og hold nede på ▭ og den relevante kildeknap samtidigt i 10 sekunder, indtil begge knapper blinker 3 gange.

Synkronisering af kilde og tv igen

Når du har tilpasset tænd/sluk-knappen, er din kilde og dit tv muligvis ikke synkroniseret, og du kan ikke tænde/slukke samtidigt. Brug følgende trin til at synkronisere systemet igen.

1. Tryk på kildeknappen for den enhed, der ikke er synkroniseret.
2. Tryk på SOURCE ⏻ for at tænde/slukke kilden.
3. Tryk på ⏻.

   Dine kilder tændes/slukkes samtidig.

Programmering af fjernbetjening, der ikke er fra Bose

Du kan programmere en fjernbetjening, der ikke er fra Bose, f.eks. fjernbetjeningen til din kabel-/satellitboks, til at betjene soundbaren. Se brugervejledningen til din fjernbetjening, der ikke er fra Bose, eller webstedet til kabel/satellit for at få instruktioner.

Når fjernbetjeningen, der ikke er fra Bose, er programmeret, bør den betjene de grundlæggende funktioner som f.eks. tænd/sluk og lydstyrken.

Bemærk: En fjernbetjening, der ikke er fra Bose, skal være i stand til at sende infrarøde signaler for at kunne betjene soundbaren.

Med SoundTouch® app'en kan du indstille og kontrollere SoundTouch® fra din smartphone, tablet eller computer. Ved hjælp af app'en kan din smart-enhed fungere som en fjernbetjening til soundbaren.

Fra app'en kan du administrere dine SoundTouch®-indstillinger, tilføje musiktjenester, udforske lokale og globale radiostationer på internettet, indstille og ændre forudindstillinger og streame musik. Nye funktioner tilføjes jævnligt.

Bemærk: Hvis du allerede har konfigureret SoundTouch® til en anden højttaleren, skal du gå til "Tilføj soundbaren til en eksisterende konto" på side 28.

Hent og installer SoundTouch®-app'en

På din smartphone eller tablet skal du downloade Bose® SoundTouch®-appen.

SoundTouch® app

- **Apple-brugere**: download fra App Store
- **Android™-brugere**: download fra Google Play™ store
- **Amazon Kindle Fire-brugere**: download fra Amazon Appstore for Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Følg instruktionerne i app'en for at afslutte konfigurationen, herunder tilføjelse af højttaleren til dit Wi-Fi-netværk, oprettelse af en SoundTouch®-konto, tilføjelse af et musikbibliotek og anvendelse af musiktjenester.

Når du har konfigureret soundbaren til dit Wi-Fi-netværk, kan du betjene det fra enhver smartphone eller tablet på det samme netværk.

Bemærk: Se side 47 for at få instruktioner til at bruge en computer til konfigurationen.

Tip: Når du har konfigureret soundbaren til dit Wi-Fi-netværk, kan du betjene det fra enhver smartphone eller tablet på det samme netværk. Download SoundTouch®-appen på smart-enheden. Du skal bruge den samme SoundTouch®-konto til alle enheder, der er tilsluttet soundbaren.

SoundTouch® Owner's Center

global.Bose.com/Support/ST300

Dette websted giver adgang til ejerens supportcenter, som omfatter: brugervejledninger, artikler, tips, selvstudier, et videobibliotek og et ejergruppe, hvor du kan skrive spørgsmål og svar.

Tilføj soundbaren til en eksisterende konto

Hvis du allerede har konfigureret SoundTouch® til en anden højttaler, skal du ikke downloade SoundTouch®- app'en igen.

Fra app'en skal du vælge ☰ **> Indstillinger > Tilføj eller genopret forbindelse til højttaler**.

App'en fører dig gennem konfigurationen.

Slut soundbaren til et nyt netværk

Hvis din netværksoplysninger ændrer sig, skal du føje soundbaren til dit nye netværk. Du kan gøre dette ved at sætte soundbaren i konfigurationstilstand.

1. Fra appen skal du vælge ☰ **> Indstillinger > Højttalerindstillinger** og vælge din soundbar.

2. Vælg **TILSLUT SPEAKER**.

   App'en fører dig gennem konfigurationen.

Du kan tilpasse seks forudindstillinger til dine foretrukne streamingmusiktjenester, stationer, afspilningslister, kunstnere, albummer eller musiknumre fra dit musikbibliotek. Du har når som helst adgang til din musik med et enkelt tryk på en knap ved hjælp af SoundTouch® app'en.

Inden du bruger forudindstillinger, skal du være opmærksom på følgende:

- Du kan indstille forudindstillinger fra app'en og fjernbetjeningen.
- Hvis kilden til forudindstillingen er dit musikbibliotek, skal du sørge for, at computeren, der gemmer dit musikbibliotek, er tændt og sluttet til det samme netværk som soundbaren.
- Du kan ikke konfigurere forudindstillinger til en *Bluetooth* stream.

Indstilling af en forudindstilling

1. Stream musik til soundbaren ved hjælp af app'en.
2. På -fjernbetjeningen skal du trykke på SoundTouch®-knappen .
3. Når musikken afspilles, skal du trykke og holde nede på en forudindstilling (1 – 6) på fjernbetjeningen, indtil soundbaren udsender en tone.

Bemærk: Se global.Bose.com/Support/ST300 for at få flere oplysninger om, hvordan du bruger SoundTouch® app'en til at indstille og ændre dine forudindstillinger.

Afspilning af en forudindstilling

Når du har tilpasset dine forudindstillinger, skal du trykke på en forudindstilling på fjernbetjeningen for at afspille musik.

1. På -fjernbetjeningen skal du trykke på SoundTouch®-knappen .
2. Tryk på en forudindstilling (1 – 6) på fjernbetjeningen for at afspille denne forudindstilling.

Bemærk: Se "Indstilling af en forudindstilling" på side 29, hvis du ikke hører musik, og SoundTouch®-indikatoren på soundbaren blinker dobbelt gult.

Valg af kilde

Du kan skifte mellem kilder ved at vælge forskellige indgange på dit tv ved hjælp af fjernbetjeningen. Se side 37 for at få flere oplysninger om, hvordan du opretter forbindelse til en enhed, der er parret via *Bluetooth*.

Bemærkninger:

- Inden du starter, skal du kontrollere, at du har programmeret fjernbetjeningen korrekt, så du kan betjene dine kilder (se side 25).
- Tryk på ▭, AUX, ⊟ eller ▤ på fjernbetjeningen skifter ikke kilden. Det tænder for soundbaren og ændrer tilstanden på fjernbetjeningen, så fjernbetjeningen kan kontrollere kildens funktioner.

1. Tryk på knappen for den kilde, som du vil styre.

   Kildeknappen lyser.

2. Tryk på SOURCE ⏻.

   Kilden tændes.

3. Hvis kilden er sluttet til dit tv, skal du trykke på TV INPUT og vælge den korrekte indgang på dit tv.

Justering af lydstyrken

På fjernbetjeningen:

- Tryk på + VOL for at øge lydstyrken.
- Tryk på − VOL for at reducere lydstyrken.
- Tryk på 🔇 for at slå lyden fra eller til.

Justering af basindstillingen

Du kan justere soundbarens basindstilling ved hjælp af SoundTouch®-app'en eller fjernbetjeningen. Se side 27 for at få flere oplysninger om SoundTouch®-app'en.

1. På fjernbetjeningen skal du trykke på **BASS**.

   Indikatorerne på soundbaren lyser for at vise den aktuelle basindstilling, som vist nedenfor.

Basindstilling	Indikatoraktivitet
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (standard)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. På fjernbetjeningen:
   - Tryk på VOL + for at øge basniveauet.
   - Tryk på VOL – for at reducere basniveauet.
3. Tryk på **BASS**. Soundbaren gemmer dine indstillinger.

Bemærk: Se "Dialogtilstand" på side 33 for at få optimal lydkvalitet til programmer, der kun indeholder dialog, f.eks. nyheder og talkshows.

Nulstilling af basindstillingen

Tryk og hold nede på **BASS** på fjernbetjeningen, indtil SoundTouch®-indikatoren på soundbaren blinker to gange.

Basindstillingen nulstilles til de oprindelige fabriksindstillinger.

Funktionsknapper

Den røde, grønne, gule og blå knap på fjernbetjeningen svarer til de farvekodede funktionsknapper på din kabel-/satellitboks eller tekst-tv-funktioner.

- **Kabel-/satellitmodtager-funktioner**: se brugervejledningen til din kabel-/satellitmodtager.
- **Tekst-tv-funktioner**: svarer til de farvekodede sidenumre, overskrifter eller genveje på en skærm med tekst-tv.

Dialogtilstand

Dialogtilstand forbedrer klarheden af dialog og tale i film, tv-programmer og podcasts ved at justere den tonale balance i systemet.

Tryk på dialogknappen 🗨 på fjernbetjeningen for at skifte mellem dialogtilstand og dine lydstandardindstillinger.

Statusindikatoren for den aktuelle kilde lyser grønt, når dialogtilstand er aktiveret (se side 39).

Bemærk: Hvis soundbaren slukkes, deaktiverer det dialogtilstanden.

Vedvarende dialogtilstand

Du kan indstille systemet, så dialogtilstanden ikke deaktiveres, når du slukker for soundbaren.

For at aktivere eller deaktivere en vedvarende dialogtilstand skal du trykke og holde nede på 🗨 på fjernbetjeningen, indtil statusindikatoren for den aktuelle kilde blinker dobbelt grønt (se “Systemstatusindikatorer” på side 39).

Automatisk opvågnen

Du kan indstille soundbaren til automatisk at vågne, når der modtages et lydsignal. Dette er mest nyttigt, når du forbinder tv’et med det optiske kabel, da de fleste HDMI™ ARC-tilslutninger som standard har aktiveret denne funktion.

For at skifte mellem automatisk opvågnen og standardstrømindstillinger skal du trykke og holde nede på ⏻ på fjernbetjeningen, indtil soundbaren udsender en tone.
En voksende tone betyder, at automatisk vækning er aktiveret, og en faldende tone betyder, at automatisk vækning er deaktiveret.

Med den trådløse *Bluetooth*-teknologi kan du streame musik fra mobile enheder, f.eks. smartphones, tablets og bærbare computere. Inden du kan streame musik fra en mobil enhed, skal du parre den mobile enhed med soundbaren.

Valg af parringsmetode

Du kan parre din mobile enhed med soundbaren ved hjælp af den trådløse *Bluetooth*-teknologi eller *Bluetooth* Near Field Communication (NFC).

Hvad er NFC?

NFC bruger en *Bluetooth*-teknologi, der gør det muligt for to enheder at etablere trådløs kommunikation med hinanden ved blot at trykke enhederne sammen.
Se brugervejledningen til din mobile enhed for at finde ud af, om din model understøtter NFC.

Hvis din mobile enhed ikke understøtter *Bluetooth*-parring via NFC, eller du er i tvivl:	Følg instruktionerne for “Parring med en mobilenhed” på side 35.
Hvis din mobile enhed understøtter *Bluetooth*-parring ved hjælp af NFC:	Følg instruktionerne for “Parring af en mobil enhed med NFC” på side 36.

Bemærk: Hvis din enhed understøtter *Bluetooth*-parring via NFC, kan du begge parringsmetoder.

Parring med en mobilenhed

1. Tryk og hold nede på *Bluetooth*-knappen ⁑, indtil *Bluetooth*-indikatoren ⁑ på soundbaren blinker blåt.

2. På din mobile enhed skal du aktivere funktionen *Bluetooth*.

   Tip: *Bluetooth*-funktionen findes normalt i menuen Indstillinger.

3. Vælg SoundTouch® soundbar på enhedslisten.

Når de er parret, lyser ⁑ på soundbaren konstant hvidt, soundbaren udsender en tone, og systemets navn vises som værende tilsluttet på enhedslisten.

Parring af en mobil enhed med NFC

1. Når soundbaren er tændt, skal du låse din mobile enhed op og slå både *Bluetooth*- og NFC-funktionerne til. Se brugervejledningen til din mobile enhed for at få flere oplysninger om disse funktioner.

2. Tryk forsigtigt på NFC-berøringspunktet på din mobile enhed mod det øverste af soundbaren bag ved Bose®-logoet.

   Din mobile enhed beder dig muligvis om at acceptere parring.

   Når de er parret, lyser *Bluetooth*-indikatoren ᛒ på soundbaren konstant hvidt, og soundbaren udsender en tone.

Forbindelse til en parret enhed

Du kan streame lyd fra en mobil enhed til soundbaren.

Bemærk: Hvis der er gemt flere mobile enheder på soundbarens parringsliste, kan det tage et par minutter for den parrede enhed at oprette forbindelse. Soundbarens *Bluetooth*-indikator viser forbindelsesstatus (se side 39).

1. Tryk på *Bluetooth*-knappen på fjernbetjeningen ⁑.

   Soundbaren opretter forbindelse til den mobile enhed, der sidst streamede til soundbaren.

2. Afspil musik på den mobile enhed.

Hvis du ikke kan streame lyd fra en parret enhed

Soundbaren har muligvis mistet forbindelsen til den mobile enhed. Tjek soundbarens *Bluetooth*-indikator. Hvis en parret enhed ikke befinder sig inden for soundbarens rækkevidde, skal du flytte enheden inden for rækkevidde.

Frakobling af en mobil enhed

- Deaktiver *Bluetooth*-funktionen på din mobile enhed.
- Hvis din mobile enhed understøtter NFC, skal du trykke enhedens NFC-berøringspunkt mod toppen af soundbaren lige over Bose®-logoet.

Genoprettelse af forbindelse til en mobil enhed

- Når soundbaren er tændt, forsøger den at genoprette forbindelse til den senest forbundne enhed.

  Bemærk: Den mobile enhed skal være inden for rækkevidde og tændt.

- Hvis din mobile enhed understøtter NFC, skal du trykke enhedens NFC-berøringspunkt mod toppen af soundbaren lige over Bose®-logoet.

Rydning af soundbarens parringsliste

Du kan gemme op til otte parrede enheder på soundbarens parringsliste.

1. Tryk og hold nede på *Bluetooth*®-knappen ᛒ på fjernbetjeningen i 10 sekunder, indtil *Bluetooth*-indikatoren ᛒ på soundbaren blinker dobbelt hvidt. Soundbaren udsender en lyd.

2. Slet SoundTouch® 300-soundbaren fra *Bluetooth*-listen på din mobile enhed.

   Alle mobile enheder er ryddet, og soundbaren er klar til at parre en ny mobil enhed.

Systemstatusindikatorer

Fronten på soundbaren har en række indikatorer, der viser systemstatus.

Wi-Fi-indikator

Viser status for systemets Wi-Fi-forbindelse.

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Blinker hvidt	Opretter forbindelse til Wi-Fi-netværk.
Lyser hvidt (svagt)	Strømbesparelsestilstand og med forbindelse til Wi-Fi-netværk.
Lyser hvidt (klart)	Systemet er tændt og har forbindelse til Wi-Fi-netværk.
Gul	Systemet er i konfigurationstilstand.
Blinker hvidt samtidigt med indikatoren for tilslutning	Opdatering af systemsoftware. **Bemærk:** Opdateringen kan vare mere end 10 minutter.

Tv-indikator

Viser tv-kildens forbindelsesstatus og alle kilder, der er sluttet til tv'et eller soundbaren.

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Hvid	Tv, AUX, eller er valgt som den aktuelle kilde.
Lyser grønt konstant	TV, AUX, eller er valgt som den aktuelle kilde, og dialogtilstanden er aktiveret.
Blinker grønt dobbelt	Tv, AUX, eller er valgt som den aktuelle kilde, og permanent dialogtilstand er aktiveret.

SoundTouch®-indikator

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Blinker hvidt	Tilslutning til en SoundTouch®-kilde.
Lyser hvidt	Systemet afspiller en SoundTouch®-kilde.
Lyser gult konstant	• Station eller bibliotek er ikke fundet. • Ugyldig konto. • Generel fejl. • Station eller bibliotek er ikke tilgængeligt.
Blinker orange dobbelt	• Forudindstilling tom. • Overspringningsgrænse nået.
Lyser grønt konstant	SoundTouch® er valgt som den aktuelle kilde, og dialogtilstanden er aktiveret.
Blinker grønt dobbelt	SoundTouch® er valgt som den aktuelle kilde, og permanent dialogtilstand er aktiveret.

Bluetooth-indikator

Viser forbindelsesstatus for mobile enheder, der er parret via *Bluetooth*.

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Blinker blåt	Parat til tilslutning
Blinker hvidt	Tilslutning
Blinker grønt hvidt	Parringsliste er ryddet
Lyser hvidt	Tilsluttet
Lyser grønt konstant	Tilsluttet og dialogtilstand er aktiveret
Blinker grønt dobbelt	Tilsluttet og permanent dialogtilstand er aktiveret

Forbindelsesindikator

Viser forbindelsesstatus mellem soundbaren og det trådløse Acoustimass® 300-basmodul (tilbehør), det trådløse Acoustimass-basmodul (følger med SoundTouch®-soundbarsystemet) eller de trådløse Virtually Invisible® 300-surroundhøjttalere.

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Blinker hvidt	Tilslutning.
Lyser hvidt	Tilsluttet til basmodulet, surroundhøjttalere eller begge dele.
Lyser gult konstant	Frakoblet basmodulet, surroundhøjttalere eller begge dele.
Blinker gult	Begge surroundhøjttalere er indstillet til den samme kanal, f.eks. **L** (venstre) eller **R** (højre).
Blinker hvidt samtidigt med indikatoren for Wi-Fi ᯤ	Opdatering af systemsoftware. **Bemærk:** Opdateringen kan vare mere end 10 minutter.

Indikator for Wi-Fi og indikator for tilslutning

Viser status for opdateringen af systemsoftware.

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Blinker hvidt	Opdatering af systemsoftware. **Bemærk:** Opdateringen kan vare mere end 10 minutter.

Opdatering af systemsoftware

SoundTouch® app'en fortæller, når der findes en softwareopdatering til soundbaren. Du kan opdatere systemsoftwaren ved hjælp af app'en eller fjernbetjeningen.

1. På -fjernbetjeningen skal du trykke på SoundTouch®-knappen .
2. Tryk og hold nede på knappen med undertekster **CC**, indtil Wi-Fi-indikatoren , tv-indikatoren , SoundTouch®-indikatoren og *Bluetooth*®-indikatoren på soundbaren blinker hvidt.

Soundbaren genstarter, når opdateringen er fuldført.

Bemærk: Opdateringen kan vare mere end 10 minutter.

Deaktivering af Wi-Fi-funktion

1. På -fjernbetjeningen skal du trykke på SoundTouch®-knappen .
2. Tryk og hold nede på O, indtil Wi-Fi-indikatoren , tv-indikatoren , SoundTouch®-indikatoren og *Bluetooth*-indikatoren på soundbaren blinker hvidt.

Når Wi-Fi er deaktiveret, slukker på soundbaren.

Genaktivering af Wi-Fi-funktionen

1. På -fjernbetjeningen skal du trykke på SoundTouch®-knappen .
2. Tryk og hold nede på O. indtil , , , og på soundbaren blinker hvidt.

Nulstilling af soundbaren

Fabriksnulstilling rydder alle indstillinger til kilder, volumener, netværk og ADAPTiQ®-lydkalibrering fra soundbaren og vender tilbage til de oprindelige fabriksindstillinger.

1. På -fjernbetjeningen skal du trykke på SoundTouch®-knappen .

2. Tryk og hold nede på knappen med tekst-tv i 10 sekunder, indtil Wi-Fi-indikatoren , tv-indikatoren , SoundTouch®-indikatoren og *Bluetooth*-indikatoren på soundbaren blinker hvidt.

Soundbaren genstarter og på soundbaren lyser orange (konfigurationstilstand), når nulstillingen er fuldført.

3. Sådan gendanner du soundbarens netværks- og lydindstillinger:
   - Start SoundTouch® app'en på din smartphone eller tablet, og føj systemet til dit netværk (se side 27).
   - Kør ADAPTiQ-lydkalibrering (se side 22).

Andre konfigurationsmåder

Det kan være nødvendigt at bruge en anden konfigurationsmåde for at løse følgende problemer:

Symptom	Løsning
Ingen tilgængelige HDMI™-indgange på dit tv til kilder	Følg instruktionerne for “Tilslutning af en kilde til soundbaren” på side 45.
Ingen lyd eller dårlig lydkvalitet fra en kilde, der er sluttet til dit tv	Følg instruktionerne for “Afspilning af lyd direkte fra en kilde, der er sluttet til soundbaren” på side 46.
Kan ikke konfigurere SoundTouch® app’en på en smartphone eller tablet	Følg instruktionerne for “Konfiguration af soundbar ved hjælp af en computer” på side 47.

Tilslutning af en kilde til soundbaren

Nogle tv’er har ikke nok HDMI-indgange til at alle dine kilder.

Hvis soundbaren er sluttet til tv’ets HDMI ARC-stik, kan du løse dette problem ved at tilslutte en kilde til soundbarens HDMI IN-stik med et andet HDMI-kabel (medfølger ikke).

Bemærk: Sørg for, at soundbaren er sluttet til tv’ets HDMI ARC-stik, inden du tilslutter en kilde til soundbaren. Hvis soundbaren kun er sluttet til tv’ets optiske stik, kan du ikke se video fra kilden.

1. Sæt den ene ende af et HDMI-kabel i kildens **HDMI (OUT)**-stik.
2. Sæt den anden ende af HDMI-kablet i **HDMI IN**-stikket bag på soundbaren.

3. Programmer universalfjernbetjeningen til at betjene din kilde (se side 25).
4. Vælg din kilde ved hjælp af fjernbetjeningen (se side 31).

   Bemærk: Du skal vælge den tv-indgang, som soundbaren er tilsluttet.

Afspilning af lyd direkte fra en kilde, der er sluttet til soundbaren

Nogle tv'er leverer ikke lyd fra tilsluttede kilder til soundbaren. Andre tv'er reducerer kvaliteten på surround sound fra tilsluttede kilder, inden lyden leveres til soundbaren.

Dette kan være skyld i, at du ikke hører lyd eller hører en dårlig lydkvalitet fra en kilde, der sluttet til dit tv.

For at løse disse problemer kan du tilslutte kilden til soundbarens HDMI IN-stik og vælge de relevante indstillinger i SoundTouch® app'en for at afspille surround sound direkte fra kilden.

1. Slut en kilde til soundbaren (se side 45).

2. Vælg de ønskede systemindstillinger i SoundTouch® app'en for at afspille surround sound direkte fra kilden. Besøg global.Bose.com/Support/ST300 for at få flere oplysninger.

Konfiguration af soundbar ved hjælp af en computer

Du kan konfigurere soundbaren ved hjælp af en computer i stedet for en smartphone eller tablet.

Inden du starter

- Placer soundbaren ved siden af din computer.
- Sørg for, at din computer er tilsluttet dit Wi-Fi-netværk.
- Køb et USB A til USB Micro B-kabel (medfølger ikke).

  Bemærkninger:

  - Et USB A to USB Micro B-kabel bliver mest anvendt til at oplade mobile enheder. Du kan også købe kablet i en lokal elektronikbutik.
  - USB-stikket bag på soundbaren er kun til computerkonfiguration. USB-stikket er ikke designet til at oplade smartphones, tablets, lignende enheder eller selve soundbaren.

Computerkonfiguration

Under konfigurationen beder app'en dig om midlertidigt at sætte USB-kablet fra computeren i soundbaren. Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om det i app'en.

1. Sæt strømforsyningen i en stikkontakt.
2. Åbn en browser på din computer, og gå til:

   global.Bose.com/Support/ST300

   Tip: Brug den computer, hvor dit musikbibliotek er gemt.
3. Hent og kør SoundTouch®-app'en.

   App'en fører dig gennem konfigurationen.
4. Når konfigurationen er fuldført, skal du fjerne USB-kablet fra din computer og fra soundbaren. Flyt soundbaren til en fast placering.

Rengøring

Spild ikke væske på systemet eller i nogen åbninger.

- Rengør ydersiden af systemet med den medfølgende klud eller en anden blød, tør klud.
- Brug ikke spray i nærheden af systemet.
- Brug ikke opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringsmidler, der indeholder sprit, ammoniak eller slibemiddel.
- Undgå, at der falder genstande ned i åbningerne.

Kundeservice

Yderligere hjælp til at bruge systemet:

- Besøg global.Bose.com/Support/ST300
- Kontakt Boses kundeservice.

Begrænset garanti

Din soundbar er dækket af en begrænset garanti. Se vores websted på global.Bose.com/warranty for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på global.Bose.com/register. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

Tekniske oplysninger

Indgangsstrømdata: 100-240 V∿ 50/60 Hz, 65W

Hvis du oplever problemer med soundbaren:

- Slut soundbaren og basmodulet (tilbehør) eller surround højttalere (tilbehør) til en stikkontakt.
- Fastgør alle kabler.
- Tjek indikatoren for systemstatus (se side 39).
- Flyt soundbaren og basmodulet (tilbehør) eller surround højttalere (tilbehør) væk fra mulig interferens (trådløse routere, trådløse telefoner, tv'er, mikrobølgeovne, etc.).
- Flyt soundbaren inden for det anbefalede område for din trådløse router eller mobile enhed for at få den bedst egnede drift.
- Placer soundbaren i henhold til retningslinjerne for placering (se side 12).

Hvis dette ikke løser problemet, kan du i nedenstående tabel identificere symptomer og løsninger til almindelige problemer. Kontakt Bose kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Almindelige løsninger

Følgende tabel viser en liste med symptomer og mulige løsninger til almindelige problemer.

Symptom	Løsning
Intet HDMI™ ARC-stik eller optisk stik på dit tv	• Tilslut til dit tv ved hjælp af en lydkonverter og et separat lydkabel, såsom et koaksialkabel, et 3,5 mm kabel eller et analogt stereokabel (medfølger ikke). Hvilken slags konverter og hvilket slags kabel, du har brug for, afhænger af hvilke lydudgange der findes på dit tv.
Ingen strøm	• Fjern netledningerne til soundbaren og basmodulet (tilbehør) eller surroundhøjttalerne (tilbehør), vent 15 sekunder, og sæt dem godt fast i en fungerende stikkontakt. • Brug af fjernbetjeningen til at tænde for soundbaren (se side 18).
Fjernbetjeningen er uforudsigelig eller virker ikke	• Peg med fjernbetjeningen på soundbaren. Sørg for, at der ikke findes nogle genstande mellem dem. • Match **+** og **–** på batterierne med **+** og **–** mærkerne i batterirummet (se side 17). • Udskift batterierne (se side 17). • Tryk på lydstyrkeknappen på fjernbetjeningen, og se, om den korrekte kildeknap lyser. • Hvis du har programmeret fjernbetjeningen til at betjene din kilde: – Ret fjernbetjeningen mod den relevante kilde. – Sørg for, at du har indtastet den korrekte kode til mærket på din kilde. – Programmer fjernbetjeningen med en anden kode (se side 25).

Symptom	Løsning
Soundbaren parres ikke med det trådløse Acoustimass® 300-basmodul, det trådløse Acoustimass-basmodul (følger med SoundTouch®-soundbarsystemet) eller de trådløse Virtually Invisible® 300-surroundhøjttalere.	• Fjern netledningerne til soundbaren og basmodulet (tilbehør) eller surroundhøjttalerne (tilbehør), vent 15 sekunder, og sæt dem godt fast i en fungerende stikkontakt. • Gentag parringsprocessen (se side 19). • Hvis du har det trådløse Acoustimass-basmodul (følger med SoundTouch®-soundbarsystemet), og basmodulet tidligere blev parret med soundbaren, skal du nulstille basmodulets forbindelse til soundbaren. Se brugervejledningen til det trådløse Acoustimass-basmodul. Gå til: global.Bose.com/Support/SSS • Tilslut basmodulet til soundbaren ved hjælp af et 3,5 mm stereokabel (se online brugervejledningen til Acoustimass® 300 eller det trådløse Acoustimass-basmodul). Hvis du ikke har et 3,5 mm stereokabel (anvendes normalt til hovedtelefoner og mobile enheder), skal du kontakte Bose® kundeservice for at få et kabel. Du kan også købe kablet i en lokal elektronikbutik.
Uregelmæssig eller ingen lyd fra soundbaren	• Slå soundbarens lyd til. • Forøg lydstyrken. • Fjern netledningerne til soundbaren og basmodulet (tilbehør) eller surroundhøjttalerne (tilbehør), vent 15 sekunder, og sæt dem godt fast i en fungerende stikkontakt. • Sørg for, at soundbarens HDMI™-kabel er sat i et stik på dit tv, der er mærket **ARC** eller **Audio Return Channel**. Hvis dit tv ikke har et HDMI ARC-stik, skal du tilslutte soundbaren ved hjælp af det optiske kabel (se side 16). • Hvis soundbaren sluttes til tv'ets HDMI ARC-stik, skal du kontrollere, at **Consumer Electronics Control (CEC)** er aktiveret i tv'ets systemmenu. Din tv understøtter muligvis CEC under et andet navn. Se brugervejledningen til dit tv for at få flere oplysninger. • Frakobl soundbarens HDMI-kabel fra tv'ets HDMI ARC-stik, og slut det til igen. • Sluk dine tv-højttalere (se brugervejledningen til dit tv). • Sæt det optiske kabel i et stik på dit tv, der er mærket **Output** eller **OUT**, ikke Input eller IN. • Hvis din kilde ikke er sluttet til dit tv: – Vælg den korrekte tv-indgang (se side 31). – Sørg for, at dit tv kan sende lyd fra tilsluttede kilder, og at lyd er aktiveret (se brugervejledningen til dit tv). – Slut din kilde til soundbaren, og vælg de relevante indstillinger i SoundTouch® app'en for at afspille surround sound direkte fra kilden (se side 46).
Ingen lyd fra Acoustimass® 300-basmodulet eller de trådløse Virtually Invisible® 300 surroundhøjttalere	• Opdater systemsoftwaren: 1. På -fjernbetjeningen skal du trykke på SoundTouch®-knappen. 2. Tryk og hold nede på knappen med undertekster **CC**, indtil Wi-Fi-indikatoren, tv-indikatoren, SoundTouch®-indikatoren og *Bluetooth*®-indikatoren på soundbaren blinker hvidt. **Bemærk:** Opdateringen kan vare mere end 10 minutter.

Symptom	Løsning
Lyd kommer fra tv'ets højttaler	• Sørg for, at soundbarens HDMI-kabel er sat i et stik på dit tv, der er mærket **ARC** eller **Audio Return Channel**. Hvis dit tv ikke har et HDMI ARC-stik, skal du tilslutte soundbaren ved hjælp af det optiske kabel (se side 16). • Sluk dine tv-højttalere (se brugervejledningen til dit tv). • Hvis soundbaren sluttes til tv'ets HDMI ARC-stik, skal du kontrollere, at **Consumer Electronics Control (CEC)** er aktiveret i tv'ets systemmenu. Din tv understøtter muligvis CEC under et andet navn. Se brugervejledningen til dit tv for at få flere oplysninger. • Frakobl soundbarens HDMI-kabel fra tv'ets HDMI ARC-stik, og slut det til igen. • Reducer lydstyrken på dit tv til den laveste indstilling. • Tilslut soundbaren ved hjælp af både HDMI-kablet (se side 15) og det optiske kabel (se side 16).
Dårlig eller forringer lyd	• Test forskellige kilder, hvis det er relevant. • Fjern al beskyttelsesfilmen fra basmodulet (tilbehør) eller surroundhøjttalerne (tilbehør) • Kør ADAPTiQ®-lydkalibrering (se side 22). • Sørg for, at dit tv har surround sound (se tv'ets brugervejledning). Hvis dit tv ikke har det, skal du slutte din kilde til soundbaren og vælge de relevante indstillinger i SoundTouch® app'en for at afspille surround sound direkte fra kilden (se side 46).
Bassen er for kraftig eller for lav	• Tilpas soundbarens basindstilling (se side 32). • Kør ADAPTiQ®-lydkalibrering (se side 22).
Ingen tilgængelige HDMI™-indgange på dit tv til kilder	• Hvis soundbaren er sluttet til tv'ets HDMI ARC-stik, skal du tilslutte en kilde til soundbaren (se side 45).
Soundbaren afspiller ikke lyd fra den korrekte kilde eller vælger en forkert kilde efter en forsinkelse	• Indstil CEC til Alternate On: 1. I app'en SoundTouch® skal du vælge ☰ **> Indstillinger > Højttalerindstillinger**. 2. Vælg soundbaren. 3. Vælg **Avanceret konfiguration > HDMI-CEC > Alternativ aktiveret**. • Deaktiver CEC på din kilde (se brugervejledning til din kilde for at få flere oplysninger). • Tilslut soundbaren ved hjælp af både HDMI-kablet (se side 15) og det optiske kabel (se side 16).

Symptom	Løsning
Ingen video fra en kilde, der er sluttet til soundbarens HDMI IN-stik	• Vælg den tv-indgang, som soundbaren er tilsluttet (se side 31). • Sørg for, at soundbarens HDMI-kabel er sat i et stik på dit tv, der er mærket **ARC** eller **Audio Return Channel**. Sæt ikke en kilde i soundbarens HDMI IN-stik, når du forbinder tv'et ved hjælp af det optiske kabel. • Fjern netledningerne til soundbaren og din kilde, vent 15 sekunder, og sæt dem godt fast i en fungerende stikkontakt.
Kan ikke fuldføre netværkskonfiguration	• Vælg det korrekte netværksnavn, og indtast adgangskode (forskel på små og store bogstaver). • Tilslut den mobile enhed og soundbaren til det samme Wi-Fi-netværk. • Aktivér Wi-Fi på den enhed (mobil eller computer), du bruger til opsætningen. • Luk andre åbne programmer. • Hvis du bruger en computer til konfiguration, skal du kontrollere, at SoundTouch™-app'en og SoundTouch™ Music Server er tilladte programmer. • Genstart din mobile enhed eller computer og router. • Hvis routeren understøtter både 2.4GHz og 5GHz bånd, skal du kontrollere, at enheden (mobil eller computer) og soundbaren er sluttet til det samme bånd. • Afinstaller app'en, nulstil soundbaren (se side 44), og genstart konfigurationen.
Kan ikke oprette forbindelse til netværk	• Se side 28, hvis dit netværk er blevet ændret, eller hvis du vil tilslutte systemet til et andet netværk. • Opret forbindelse til netværket med et Ethernet-kabel.
Soundbaren kan ikke parres med mobil enhed	• På din mobile enhed: – Slå *Bluetooth*-funktionen til og derefter fra igen. – Slet SoundTouch® 300 soundbaren fra *Bluetooth*-listen Par igen (se side 35). • Flyt din enhed tættere på soundbaren og væk fra eventuel interferens eller forhindringer. • Par en anden mobil enhed (se side 35). • Besøg: global.Bose.com/Support/ST300 for at se Sådan gør du-videoer. • **Rydning af soundbarens parringsliste**: Tryk og hold nede på ᛒ på fjernbetjeningen i 10 sekunder, indtil *Bluetooth*-indikatoren ᛒ på soundbaren blinker dobbelt hvidt. Slet SoundTouch® 300-soundbaren fra *Bluetooth*-listen på din mobile enhed. Par igen.
Soundbaren kan ikke parres med NFC-aktiveret enhed	• Kontroller, at din mobile enhed understøtter NFC. • Lås din mobile enhed op, og aktivér *Bluetooth*- og NFC-funktioner. • Tryk forsigtigt på NFC-berøringspunktet på din mobile enhed mod det øverste af soundbaren bag ved Bose®-logoet (se side 36).

Fejlmeddelelser til ADAPTiQ®-lydkalibrering

Lyt til talemeddelelserne til følgende fejlmeddelelser:

Fejlmeddelelse	Problem	Gør følgende
1	Mikrofonen på ADAPTiQ®-headsettet registrerer ikke lyd	• Fastgør alle kabler. • Frakobl kablet til ADAPTiQ-headsettet, og tilslut det igen til soundbarens **ADAPTiQ**-stik. • Kontrollér, at mikrofonåbningen øverst på ADAPTiQ-headsettet ikke er blokeret. • Dit ADAPTiQ-headset kan være ødelagt. Kontakt Bose® kundeservice for at få reservedele.
2	For meget støj i rummet	• Kør ADAPTiQ-lydkalibrering igen, når der er stille i rummet.
3	ADAPTiQ-headsettet er for tæt på højttalerne	• Flyt ADAPTiQ-headsettet længere væk fra højttalerne.
4	Lyttepositionerne ligner hinanden for meget	• Flyt .30 – .60 meter væk fra dine tidligere lytteområder.
5	ADAPTiQ-headsettet kan ikke udføre målinger under flytningen	• Hold dit hoved i ro.

Når du har rettet dit problem, skal du vende tilbage til ADAPTiQ-lydkalibrering (se side 22).

Hvis du hører en anden fejlmeddelelse, skal du kontakte Bose® kundeservice.

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
7. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind. Stellen Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Herstelleranweisungen auf.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt und nicht beschädigt werden kann – insbesondere im Bereich von Steckern und Steckdosen und dort, wo das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird.
10. Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
11. Ziehen Sie das Netzkabel bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes aus der Steckdose.
12. Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: Bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass nicht isolierte, gefährliche elektrische Spannung innerhalb des Systemgehäuses vorhanden ist. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen!

Dieses Symbol auf dem Produkt macht auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in diesem Handbuch aufmerksam.

Dieses Produkt enthält eine Oberfläche aus gehärtetem Glas. Vermeiden Sie Stöße. Wenn es zerbricht, gehen Sie beim Umgang mit dem zerbrochenen Glas vorsichtig vor.

0-3

Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.

Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Gerät keinem Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie KEINE mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie KEINE brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie KEINEN Wechselrichter mit diesem Produkt.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT in Fahrzeugen oder Booten.
- Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.

≤2000m

仅适用于 2.000 m 以下地区安全使用
Nur auf Höhen unter 2.000 m über N.N. verwenden.

- Die WB-300-Wandhalterung ist nur für die Verwendung mit der SoundTouch® 300-Soundbar gedacht.
- Verwenden Sie nur die mit diesem Produkt mitgelieferten Befestigungsmittel.
- Montieren Sie das Produkt nicht an Wänden, die zu schwach sind oder in denen Strom- oder Wasserleitungen usw. verlegt sind. Wenn Sie Bedenken haben, ziehen Sie einen qualifizierten Fachmann zu Rate. Achten Sie darauf, dass die Halterung gemäß den örtlichen Bauvorschriften angebracht ist.
- Aufgrund der Belüftungsanforderungen sollten Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Raum, zum Beispiel in einer Wandnische oder in einem geschlossenen Schrank, aufstellen.
- Platzieren oder montieren Sie die Halterung und das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, zum Beispiel Kaminen, Radiatoren, Heizkörpern oder anderen Apparaten (zum Beispiel Verstärker), die Wärme produzieren.
- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich an der Rückseite der Soundbar.

ZULASSUNGEN UND KONFORMITÄT

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Antenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften mit den lizenzfreien RSS-Standards von ISED Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und ISED für die allgemeine Bevölkerung. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden. Der Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Dieses Gerät ist beim Betrieb im 5.150- bis 5.250-MHz-Band nur für die Verwendung in Innenräumen gedacht, um die Gefahr schädlicher Störungen für mobile Satellitensysteme auf demselben Kanal zu verringern.

W52/W53 Nur Innenräume

Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte

Artikel XII

Laut der „Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte“ darf kein Unternehmen oder Benutzer ohne Erlaubnis durch die NCC Folgendes nicht: die Frequenz ändern, die Übertragungsleistung verbessern oder die ursprünglichen Eigenschaften sowie die Leistung für ein zugelassenes energiearmes Funkfrequenzgerät ändern.

Artikel XIV

Energiearme Funkfrequenzgeräte dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen oder gesetzlich zulässige Kommunikation stören. Andernfalls muss der Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr auftritt. Besagte gesetzlich zulässige Kommunikation bedeutet Funkkommunikation, die in Übereinstimmung mit dem Telekommunikationsgesetz erfolgt.

Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM-Funkwellenstrahlung empfänglich sein.

Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Dieses Produkt, gemäß Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte, Richtlinie 2009/125/EG, entspricht den folgenden Normen oder Dokumenten: Verordnung (EG) Nr. 1275/2008, in der durch Verordnung (EU) Nr. 801/2013 geänderten Fassung.

Erforderliche Energiezustandsinformationen	**Energiemodi**	
	Standby	**Netzwerk-Standby**
Stromverbrauch im angegebenen Energiemodus bei einem Eingang von 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	alle Netzwerkarten ≤ 2,0 W
Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Modus geschaltet wird	< 2,5 Stunden	≤ 20 Minuten
Stromverbrauch im Netzwerk-Standby, wenn alle drahtgebundenen Netzwerkanschlüsse verbunden und alle drahtlosen Netzwerkanschlüsse aktiviert sind, bei einem Eingang von 230 V/50 Hz	N/A	≤ 2,0 W
Deaktivierungs-/Aktivierungsverfahren für den Netzwerkanschluss. Das Deaktivieren aller Netzwerke aktiviert den Standby-Modus.	**Wi-Fi**®: Sie können dies deaktivieren, indem Sie das SoundTouch-Symbol und dann die Taste „0“ auf der Fernbedienung gedrückthalten, bis die LEDs der Soundbar blinken. Wiederholen Sie dies zum Aktivieren von Wi-Fi. ***Bluetooth***®: Sie können dies durch Löschen der Abstimmliste deaktivieren, indem Sie die Bluetooth-Taste auf der Fernbedienung 10 Sekunden lang gedrückt halten, oder über die SoundTouch-Anwendung. Sie können dies durch Abstimmen mit einer Bluetooth-Quelle aktivieren. **Ethernet**: Sie können dies durch Entfernen des Ethernet-Kabels deaktivieren. Sie können dies durch Anschließen des Ethernet-Kabels aktivieren.	

Für Europa:

Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maximale spektrale Leistungsdichte weniger als 10 dBm/EIRP.

Frequenzband des Betriebs 5150 bis 5350 MHz und 5470 bis 5725 MHz:

Wi-Fi: Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.

Beim Betrieb im Frequenzbereich 5150 bis 5350 MHz ist die Verwendung dieses Geräts in allen in der Tabelle aufgeführten EU-Mitgliedsstaaten auf die Verwendung in Innenräumen beschränkt.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廢電池請回收

Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll. Nicht verbrennen.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Tabelle zur Einschränkung gefährlicher Stoffe für China

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	**Blei (Pb)**	**Quecksilber (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Sechswertiges Chrom (CR(VI))**	**Polybromiertes Biphenyl (PBB)**	**Polybromiertes Diphenylether (PBDE)**
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metallteile	X	O	O	O	O	O
Kunststoffteile	O	O	O	O	O	O
Lautsprecher	X	O	O	O	O	O
Kabel	X	O	O	O	O	O
Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt. O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt. X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						

Tabelle zur Einschränkung gefährlicher Stoffe für Taiwan

Gerätebezeichnung: Bose® SoundTouch® 300 Soundbar, Typbezeichnung: 421650						
	Stoffe mit eingeschränkter Verwendung und ihre chemischen Symbole					
Einheit	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (Cr+6)	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenylether (PBDE)
PCBs	–	○	○	○	○	○
Metallteile	–	○	○	○	○	○
Kunststoffteile	○	○	○	○	○	○
Lautsprecher	–	○	○	○	○	○
Kabel	–	○	○	○	○	○
Hinweis 1: „○“ gibt an, dass der prozentuale Gehalt des Stoffs mit eingeschränkter Verwendung den Prozentsatz des Referenzwerts des Vorhandenseins nicht übersteigt. **Hinweis 2:** „–“ gibt an, dass der Stoff mit eingeschränkter Verwendung der Ausnahme entspricht.						

Herstellungsdatum: Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „8“ ist 2008 oder 2018.

China-Import: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-Import: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

Taiwan-Import: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Mexiko-Import: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Sicherheitshinweise

Dieses Produkt kann automatische Sicherheitsupdates von Bose empfangen. Um automatische Sicherheitsupdates zu empfangen, müssen Sie den Produkteinrichtungsvorgang in der SoundTouch®-App abschließen und das Produkt mit dem Internet verbinden. **Wenn Sie den Einrichtungsvorgang nicht abschließen, sind Sie für das Installieren von Sicherheitsupdates verantwortlich, die Bose zur Verfügung stellt.**

Lizenzvereinbarungen

Sie können die Lizenzvereinbarungen, die für die Softwarepakete von Drittanbietern gelten, die in Ihrer Soundbar enthalten sind, über die SoundTouch®-App oder mithilfe der IP-Adresse Ihres Produkts anzeigen.

SoundTouch®-App

1. Wählen Sie in der App ≡ **> Einstellungen > Über > Rechtliche Hinweise** aus.
2. Wählen Sie den entsprechenden Lizenztyp aus.

IP-Adresse

1. Sie können die IP-Adresse Ihres Produkts wie folgt erhalten:
   - **SoundTouch®-App**: Wählen Sie in der App ≡ **> Einstellungen > Über** aus. Wählen Sie Ihre Soundbar aus, um die IP-Adresse anzuzeigen.
   - **Drahtloser Router**: Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Routers nach.
2. Öffnen Sie auf einem Gerät, das mit Ihrem drahtlosen Netzwerk verbunden ist, ein Browserfenster.
3. Gehen Sie zu **<IP-Adresse>/licenses.pdf**, um die entsprechenden Lizenzvereinbarungen und EULA anzuzeigen.

Amazon, Kindle, Fire und alle damit verbundenen Logos sind Marken von Amazon, Inc. oder seinen Partnerunternehmen.

Apple und das Apple-Logo sind Marken von Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google, LLC.

Die *Bluetooth*® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Nutzung dieser Marken durch die Bose Corporation erfolgt unter Lizenz.

DOLBY AUDIO™ Dolby, Dolby Audio und das Dolby Digital-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories.

dts™ Digital Surround Informationen über DTS-Patente finden Sie auf http://patents.dts.com. Hergestellt unter Lizenz von DTS, Inc. DTS, das Symbol, DTS und das Symbol zusammen und DTS Digital Surround sind eingetragene Marken oder Marken von DTS, Inc. in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern. ©DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.

Dieses Produkt enthält den iHeartRadio-Dienst. iHeartRadio ist eine eingetragene Marke von iHeartMedia, Inc.

Dieses Produkt ist durch bestimmte geistige Eigentumsrechte von Microsoft geschützt. Die Verwendung oder Verteilung einer solchen Technologie außerhalb dieses Produkts ohne Lizenz von Microsoft ist verboten.

N-Mark ist eine Marke oder eingetragene Marke von NFC Forum, Inc. in den USA und in anderen Ländern.

SoundTouch und das Design des Hinweises auf die Drahtlosfunktion sind eingetragene Marken der Bose Corporation in den USA und anderen Ländern.

Dieses Produkt beinhaltet Spotify-Software, die Lizenzen von Fremdfirmen unterliegt, die hier zu finden sind: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify ist eine eingetragene Marke von Spotify AB.

Entwickelt mit UEI Technology™. Unter Lizenz von Universal Electronics Inc. © UEI 2000-2016

Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance®.

Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

Erste Schritte

Erstellen Ihres Entertainment-Systems 11
Auspacken 11
Aufstellungshinweise 12
Montage der Soundbar 13

Einrichten der Soundbar

Kabeloptionen 14
Anschließen der Soundbar an das Fernsehgerät 15
Option 1: HDMI™ ARC (bevorzugt) 15
Option 2: Optisch 16
Anschluss an das Stromnetz 17
Einlegen der Batterien der Fernbedienung 17
Einschalten der Soundbar 18
Timer für automatisches Abschalten 18
Abstimmen der Soundbar mit einem Bassmodul oder Surround-Lautsprechern (optional) 19

Setup fertigstellen

Ausschalten der TV-Lautsprecher 21
Überprüfen des Tons 21
Über die ADAPTiQ®-Audiokalibrierung 22
Ausführen der ADAPTiQ®-Audiokalibrierung 22

Einrichten der Universalfernbedienung

Tasten der Universalfernbedienung 24
Programmieren der Universalfernbedienung 25
Anpassen der Power-Taste 26
Erneutes Synchronisieren der Quelle und des Fernsehgeräts 26
Programmieren einer nicht von Bose stammenden Fernbedienung 26

Einrichten von SoundTouch®

Laden Sie die SoundTouch®-App herunter und installieren Sie sie 27
Supportcenter für SoundTouch®-Eigentümer 28
Hinzufügen der Soundbar zu einem vorhandenen Konto 28
Verbinden der Soundbar mit einem neuen Netzwerk 28

Verwenden der SoundTouch®-App

Einstellen eines Presets 29
Wiedergeben eines Preset 30

Verwenden der Soundbar

Quellenauswahl 31
Einstellen der Lautstärke 31
Anpassen der Basseinstellung 32
    Zurücksetzen der Basseinstellungen 32
Funktionstasten 33
Dialogmodus 33
    Dauerhafter Dialogmodus 33
Automatische Aktivierung 33

Bluetooth®-Technologie

Auswählen der Abstimmmethode 34
Abstimmen Ihres Mobilgeräts 35
Abstimmen eines Mobilgeräts mit NFC 36
Verbinden mit einem abgestimmten Gerät 37
    Wenn Sie keinen Ton von einem abgestimmten Gerät streamen können 37
Trennen eines Mobilgeräts 37
Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts 38
Löschen der Abstimmliste der Soundbar 38

Abrufen der Systeminformationen

Systemstatusanzeigen 39
Wi-Fi®-Anzeige 39
TV-Anzeige 40
SoundTouch®-Anzeige 40
Bluetooth-Anzeige 41
Verbindungsanzeige 41
Wi-Fi-Anzeige und Verbindungsanzeige 41

Erweiterte Funktionen

Aktualisieren der Systemsoftware 42
Deaktivieren der Wi-Fi-Funktion 43
Erneutes Aktivieren der Wi-Fi-Funktion 43
Zurücksetzen der Soundbar 44

Alternatives Setup

Alternative Einrichtungsmethoden 45
Anschließen einer Quelle an die Soundbar 45
Wiedergabe von Ton direkt von einer Quelle, die an die Soundbar angeschlossen ist 46
Einrichten der Soundbar mithilfe eines Computers 47

Pflege und Wartung

Reinigung 48
Kundendienst 48
Eingeschränkte Garantie 48
Technische Daten 48

Fehlerbehebung

Gängige Lösungen 49
Fehlermeldungen der ADAPTiQ®-Audiokalibrierung 53

Erstellen Ihres Entertainment-Systems

Die SoundTouch® 300-Soundbar ist Teil eines modularen Home-Entertainment-Systems. Sie ist mit dem optionalen Acoustimass® 300 Wireless-Bassmodul und den Virtually Invisible® 300 Wireless-Surround-Lautsprechern (nicht mitgeliefert) kompatibel. Sie können bis zu zwei Bassmodule und die Surround-Lautsprecher jederzeit für einen noch volleren, intensiveren Klang drahtlos mit der Soundbar abstimmen.

Ein Bassmodul oder die Surround-Lautsprecher können Sie bei Ihrem Bose®-Händler oder unter www.Bose.com erwerben.

Hinweis: Die Soundbar ist auch mit dem Acoustimass Wireless-Bassmodul kompatibel. Dieses Bassmodul ist nur als Teil des SoundTouch®-Soundbar-Systems erhältlich und möglicherweise nicht in allen Regionen verfügbar.

Auspacken

Packen Sie den Karton vorsichtig aus und überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:

SoundTouch® 300 Soundbar

Universalfernbedienung

AAA-Batterien (2)

ADAPTiQ® Headset

Netzkabel*

HDMI™-Kabel

Optisches Kabel

*Kann mit mehreren Kabeln geliefert werden. Verwenden Sie das Netzkabel für Ihre Region.

Hinweis: Sollten Teile beschädigt oder das Glas der Soundbar zerbrochen sein, verwenden Sie sie nicht. Wenden Sie sich an den Bose-Fachhandel oder den Bose-Kundendienst.

Aufstellungshinweise

Um Funkstörungen zu vermeiden, sollten Sie andere drahtlose Geräte 0,3 bis 0,9 m vom System entfernt aufstellen. Stellen Sie das System nicht in Metallschränke und stellen Sie es von anderen A/V-Komponenten und direkten Wärmequellen entfernt auf.

- Stellen Sie die Soundbar unter (bevorzugt) oder über das Fernsehgerät mit dem Lautsprechergitter in Richtung Raum.
- Stellen Sie die Soundbar mit ihren Gummifüßen auf eine stabile und ebene Fläche. Damit sie stabil steht, müssen die Füße auf der Fläche stehen. Achten Sie auf einen festen Stand. Bei einer glatten Unterlage (Marmor, Glas, poliertes Holz) kann die Soundbar durch Erschütterungen leicht verrutschen.
- Achten Sie darauf, dass die Rückseite der Soundbar mindestens 1 cm von allen anderen Flächen entfernt ist. Wenn die Öffnungen an dieser Seite blockiert werden, beeinträchtigt dies die akustische Leistung.
- Stellen Sie KEINE Gegenstände auf die Soundbar.
- Vergewissern Sie sich, dass sich eine Netzsteckdose in der Nähe befindet.
- Für optimale Klangqualität sollte die Soundbar nicht in einem geschlossenen Schrank oder diagonal in einer Ecke stehen.
- Wenn Sie die Soundbar in einen geschlossenen Schrank oder auf ein Regal oder einen Fernsehstandfuß stellen, rücken Sie die Vorderseite der Soundbar so nah wie möglich an die vordere Kante des Regals, um optimale Akustik zu erreichen.

ACHTUNG: Stellen Sie die Soundbar bei Verwendung nicht auf die Vorderseite, die Rückseite oder die Oberseite.

Montage der Soundbar

Sie können die Soundbar an der Wand montieren. Die WB-300 Wandhalterung können Sie bei Ihrem Bose®-Händler oder unter www.Bose.com erwerben.

ACHTUNG: Verwenden Sie kein anderes Befestigungsmaterial zum Montieren der Soundbar.

Kabeloptionen

Schließen Sie die Soundbar mit einer der zwei Kabeloptionen an das Fernsehgerät an:

- Option 1: HDMI™ ARC (bevorzugt)
- Option 2: Optisch

Hinweis: Die bevorzugte Option ist das Anschließen der Soundbar unter Verwendung des HDMI-Kabels an den HDMI ARC- oder Audio Return Channel-Anschluss.

1. Suchen Sie an der Rückseite des Fernsehgeräts das **HDMI IN**- und **Audio OUT**-(digital) Anschlussfeld.

Das Anschlussfeld Ihres Fernsehgeräts sieht möglicherweise nicht wie abgebildet aus. Suchen Sie nach der Form des Anschlusses.

Option 1: HDMI™ ARC (bevorzugt)
Verwenden Sie das HDMI-Kabel für diese Verbindung.

Option 2: Optisch
Wenn Ihr Fernsehgerät keinen HDMI ARC-Anschluss hat, verwenden Sie das optische Kabel für diese Verbindung.

2. Auswählen eines Audiokabels.

Hinweis: Falls Ihr Fernsehgerät keinen HDMI ARC- oder optischen Anschluss hat, sehen Sie unter Seite 49 nach.

Anschließen der Soundbar an das Fernsehgerät

Schließen Sie nach Auswahl eines Audiokabels die Soundbar an das Fernsehgerät an.

Option 1: HDMI™ ARC (bevorzugt)

1. Schließen Sie ein Ende des HDMI™-Kabels an den **HDMI ARC**-Anschluss des Fernsehgeräts an.

   Hinweis: Wenn Sie den Anschluss nicht an den **HDMI ARC**- oder **Audio Return Channel**-Anschluss vornehmen, hören Sie keinen Ton aus der Soundbar. Falls Ihr Fernsehgerät keinen HDMI ARC-Anschluss hat, sehen Sie unter „Option 2: Optisch“ auf Seite 16 nach.

2. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den mit **HDMI OUT TO TV (ARC)**-Anschluss an der Soundbar an.

Option 2: Optisch

Wenn Ihr Fernsehgerät keinen HDMI™ ARC-Anschluss hat, verwenden Sie das optische Kabel, um die Soundbar an das Fernsehgerät anzuschließen.

ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass Sie die Schutzkappe von beiden Enden des optischen Kabels entfernt haben. Wenn Sie den Stecker falsch herum hineinstecken, kann dies den Stecker und/oder Anschluss beschädigen.

1. Schließen Sie ein Ende des optischen Kabels an den **Optical OUT**-Anschluss des Fernsehgeräts an.

2. Halten Sie den Stecker am anderen Ende des optischen Kabels mit dem Bose®-Logo nach unten.

3. Richten Sie den Stecker am **OPTICAL IN**-Anschluss der Soundbar aus und stecken Sie ihn vorsichtig hinein.

Hinweis: Der Anschluss hat eine Tür mit Scharnier, die nach innen schwenkt, wenn Sie den Stecker hineinstecken.

4. Stecken Sie den Stecker fest in den Anschluss, bis Sie ein Klicken hören oder spüren.

Anschluss an das Stromnetz

1. Schließen Sie einen Stecker des Netzkabels an den Anschluss POWER an der Rückseite der Soundbar an.

2. Schließen Sie den anderen Stecker des Netzkabels an eine stromführende Netzsteckdose an.

Einlegen der Batterien der Fernbedienung

1. Öffnen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung.

2. Legen Sie die zwei mitgelieferten AAA 1,5-V-Batterien (IEC-LR3) ein. Beachten Sie die Polung. Die Symbole **+** und **–** auf den Batterien und im Batteriefach müssen übereinstimmen.

3. Schließen Sie die Batteriefach-Abdeckung wieder.

Einschalten der Soundbar

Drücken Sie auf der Fernbedienung ⏻.

Die Soundbar schaltet sich ein.

Hinweis: Beim erstmaligen Einschalten ist die Soundbar auf TV ▭ voreingestellt. Sonst ist die Soundbar auf die zuletzt verwendete Quelle voreingestellt.

Timer für automatisches Abschalten

Der Timer für automatisches Abschalten spart Strom, wenn die Soundbar nicht verwendet wird. Die Soundbar schaltet sich aus, wenn der Ton gestoppt hat und 20 Minuten lang keine Tasten gedrückt wurden.

Hinweis: Verwenden Sie zum Deaktivieren des Timers für das automatische Abschalten die SoundTouch®-App.

Abstimmen der Soundbar mit einem Bassmodul oder Surround-Lautsprechern (optional)

Wenn Sie das optionale Acoustimass® 300 Wireless-Bassmodul, das Acoustimass Wireless-Bassmodul (im SoundTouch®-Soundbar-System enthalten) oder Virtually Invisible® Wireless-Surround-Lautsprecher haben, können Sie diese jetzt oder später mit der Soundbar abstimmen.

Hinweise:

- Wenn Sie die Abstimmung jetzt und nicht später durchführen, müssen Sie bestimmte Schritte, z. B. die Ausführung der ADAPTiQ®-Audiokalibrierung, nicht erneut durchführen.
- Sie müssen das Bassmodul und die Surround-Lautsprecher getrennt abstimmen.
- Sie können bis zu zwei Acoustimass 300 Wireless-Bassmodule mit der Soundbar abstimmen. Weitere Informationen finden Sie in der Acoustimass 300-Bedienungsanleitung.
  Besuchen Sie global.Bose.com/Support/AM300
- Das Acoustimass-Wireless-Bassmodul ist nur als Teil des SoundTouch®-Soundbar-Systems erhältlich und möglicherweise nicht in allen Regionen verfügbar.

1. Schließen Sie entweder ein Bassmodul oder die Surround-Lautsprecher an den Strom an. Sehen Sie dazu in der Bedienungsanleitung des Acoustimass 300, Virtually Invisible® 300 oder Acoustimass-Wireless-Bassmodul nach.

2. Drücken Sie auf der Fernbedienung die SoundTouch®-Taste.

3. Halten Sie **7** gedrückt, bis die Verbindungsanzeige an der Soundbar weiß blinkt.

   Nach der Abstimmung geben das Bassmodul oder die Surround-Lautsprecher einen Ton ab und an der Soundbar leuchtet weiß.

4. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3, bis alle Bassmodule und Surround-Lautsprecher abgestimmt sind.

   Hinweise:

   - Das Abstimmen kann mehrere Minuten dauern.
   - Wenn die Soundbar nicht mit dem Bassmodul oder den Surround-Lautsprechern abgestimmt wird, sehen Sie unter „Fehlerbehebung“ auf Seite 50 nach.

Ausschalten der TV-Lautsprecher

Um keinen verzerrten Ton zu hören, schalten Sie die TV-Lautsprecher aus.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts.

Überprüfen des Tons

1. Schalten Sie das Fernsehgerät ein.
2. Wenn Sie eine Kabel-/Satellitenanlage oder eine andere sekundäre Quelle verwenden:
   - Schalten Sie diese Quelle ein.
   - Wenn die sekundäre Quelle an das Fernsehgerät angeschlossen ist, wählen Sie den entsprechenden Eingang am Fernsehgerät. Wenn Sie die Fernbedienung nicht programmiert haben, müssen Sie eine andere Fernbedienung verwenden.
3. Einschalten der Soundbar.

   Sie sollten Ton von der Soundbar hören.
4. Drücken Sie 🔇 auf der Fernbedienung.

   Sie sollten keinen Ton von den TV-Lautsprechern oder der Soundbar hören.

   Hinweis: Wenn Sie keinen Ton aus der Soundbar hören oder Ton aus den TV-Lautsprechern hören, sehen Sie unter Seite 49 nach.

Über die ADAPTiQ®-Audiokalibrierung

Führen Sie nach Einrichten der Soundbar und Abstimmen des optionalen Bassmoduls oder der Surround-Lautsprecher die ADAPTiQ®-Audiokalibrierung aus, um optimale akustische Leistung zu erhalten. Die ADAPTiQ-Audiokalibrierung passt den Sound der Soundbar an die Akustik im Hörbereich an, indem fünf Audiomessungen durchgeführt werden. Für die Audiokalibrierung benötigen Sie 10 Minuten, in denen es im Raum ruhig ist.

Während der ADAPTiQ-Audiokalibrierung misst ein Mikrofon oben am mitgelieferten ADAPTiQ-Headset die Klangeigenschaften Ihres Raums, um den optimalen Klang festzustellen.

Ausführen der ADAPTiQ®-Audiokalibrierung

1. Schließen Sie das Kabel des ADAPTiQ-Headsets an den Anschluss **ADAPTiQ** an der Soundbar an.

2. Setzen Sie das ADAPTiQ-Headset auf Ihren Kopf.

3. Drücken Sie auf der Fernbedienung die SoundTouch®-Taste.

4. Halten Sie **8** gedrückt, bis die TV-Anzeige ▭ und die *Bluetooth*-Anzeige ᛒ an der Soundbar grün leuchten.

Der ADAPTiQ®-Vorgang beginnt.

Hinweis: Wenn Sie Ihre Sprache nicht hören, drücken Sie ⌃ und ⌄ auf dem Navigationspad (siehe Seite 24), um durch die Sprachen zu schalten. Um die Sprache zurückzusetzen, halten Sie **8** 10 Sekunden lang gedrückt.

5. Folgen Sie den Sprachbefehlen, bis der ADAPTiQ-Vorgang abgeschlossen ist.

   Wenn Sie eine Fehlermeldung hören und die ADAPTiQ-Audiokalibrierung nicht abschließen können, sehen Sie unter „Fehlermeldungen der ADAPTiQ®-Audiokalibrierung“ auf Seite 53 nach.

6. Trennen Sie das ADAPTiQ-Headset von der Soundbar und bewahren Sie es sicher auf.

   Wenn Sie später das optionale Bassmodul oder die Surround-Lautsprecher abstimmen, die Soundbar umstellen oder montieren oder Möbel an einen anderen Ort stellen, führen Sie die ADAPTiQ-Audiokalibrierung erneut aus, um optimalen Klang sicherzustellen.

Tasten der Universalfernbedienung

Verwenden Sie die Fernbedienung, um Quellen zu steuern, die an das Fernsehgerät oder die Soundbar angeschlossen sind, die Lautstärke und den Bass anzupassen, Kanäle zu wechseln, den Dialogmodus zu verwenden, Wiedergabefunktionen zu verwenden und Funktionen der Kabel-/Satellitenanlage zu aktivieren.

Programmieren der Universalfernbedienung

Die Universalfernbedienung hat vier programmierbare Quellentasten (, AUX, und). Sie können diese Tasten durch Eingabe des Codes für die Marke Ihrer Quelle programmieren, um Ihr Fernsehgerät, Ihre Kabel-/Satellitenanlage, einen DVD- oder Blu-ray Disc™-Player, ein Spielesystem, einen DVR oder eine andere AUX-Quelle zu steuern. Es kann mehrere Codes für die Quelle geben. Sie müssen diesen Vorgang möglicherweise mehrmals durchführen, um den richtigen Code zu finden.

Code finden

1. Schalten Sie die Quelle ein.
2. Suchen Sie den Code für die Marke Ihrer Quelle in der Setup-Anleitung der Universal-Fernbedienung (mitgeliefert).

Code eingeben

1. Halten Sie auf der Fernbedienung die entsprechende Quellentaste (, AUX, oder) gedrückt, bis alle sechs Quellentasten leuchten, und lassen Sie sie dann los. Um zum Beispiel Ihr Fernsehgerät zu programmieren, halten Sie gedrückt, bis alle sechs Quellentasten leuchten. Lassen Sie die Taste dann los.

   Die entsprechende Quellentaste leuchtet weiter.
2. Geben Sie den Code für die Marke Ihrer Quelle auf dem Ziffernblock ein und drücken Sie VOL +.

Code testen

1. Testen Sie die grundlegenden Funktionen der Quelle, indem Sie die Anweisungen für Ihre Quelle befolgen:
   - **TV**: Drücken Sie die Kanaltasten. Drücken Sie MENU. Das Einstellungen-Menü wird angezeigt. Drücken Sie 《 und 》 zum Navigieren.
   - **Kabel-/Satellitenanlage**: Drücken Sie GUIDE. Die Programmübersicht wird angezeigt. Drücken Sie 《 und 》 zum Navigieren.
   - **DVD- oder Blu-ray Disc™-Player**: Drücken Sie GUIDE. Das Einstellungen-Menü wird angezeigt. Drücken Sie 《 und 》 zum Navigieren.
   - **Spielesystem**: Drücken Sie 《 und 》, um durch Ihr Menü zu navigieren.
2. Auf Basis der Reaktion der Quelle auf grundlegende Funktionen:
   - **Fernbedienung reagiert genau:** Drücken Sie EXIT, um die Programmierung zu beenden und Ihre Einstellungen zu speichern.
   - **Fernbedienung reagiert nicht oder reagiert nicht genau**:
     – **Wenn die Quellentaste leuchtet**: Drücken Sie VOL +, um zum nächsten Code zu gehen. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 in “Code testen”. Sie müssen diesen Vorgang möglicherweise 30 Mal oder öfter wiederholen. Wenn alle sechs Tasten drei Mal blinken, haben Sie durch alle Codes Ihrer Quelle geschaltet.

– **Wenn die Quellentaste ausgeschaltet ist**: Ihre Fernbedienung hat den Programmiermodus beendet. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 in „Code eingeben“ und 1 und 2 in “Code testen”.

Hinweis: Es kann sein, dass Ihre Quelle nicht mit Universalfernbedienungen kompatibel ist oder keine IR-Signale akzeptiert. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Quelle.

Anpassen der Power-Taste

Sie können die Netztaste ⏻ auf der Fernbedienung so einstellen, dass Sie damit die Soundbar, das Fernsehgerät und andere Quellen gleichzeitig ein-/ausschalten können.

1. Programmieren Sie die Fernbedienung für die Steuerung des Fernsehgeräts und der Quelle (siehe Seite 25).

2. Halten Sie ▭ und die entsprechende Quellentaste gleichzeitig 10 Sekunden lang gedrückt, bis beide Tasten drei Mal blinken.

Erneutes Synchronisieren der Quelle und des Fernsehgeräts

Nach dem Anpassen der Power-Taste kann es sein, dass die Quelle und das Fernsehgerät nicht mehr synchronisiert sind und nicht gleichzeitig ein-/ausgeschaltet werden können. Gehen Sie wie folgt vor, um das System erneut zu synchronisieren.

1. Drücken Sie die Quellentaste für die Quelle, die nicht synchron ist.

2. Drücken Sie SOURCE ⏻, um die Quelle ein-/auszuschalten.

3. Drücken Sie ⏻.

   Die Quellen schalten sich gleichzeitig ein/aus.

Programmieren einer nicht von Bose stammenden Fernbedienung

Sie können eine nicht von Bose stammende Fernbedienung, zum Beispiel die Fernbedienung Ihrer Kabel-/Satellitenanlage, für die Steuerung der Soundbar programmieren. Eine Anleitung finden Sie in der Bedienungsanleitung der nicht von Bose stammenden Fernbedienung oder auf der Website der Kabel-/Satellitenanlage.

Nach der Programmierung kann die nicht von Bose stammende Fernbedienung grundlegenden Funktionen wie Ein-/Ausschalten und Lautstärke steuern.

Hinweis: Die nicht von Bose stammende Fernbedienung muss IR-Signale (Infrarot) zur Steuerung der Soundbar senden können.

Mit der SoundTouch®-App können Sie SoundTouch® von Ihrem Smartphone, Tablet oder Computer aus steuern. Mithilfe der App fungiert Ihr intelligentes Gerät als Fernbedienung für die Soundbar.

Von der App aus können Sie Ihre SoundTouch®-Einstellungen verwalten, Musikdienste hinzufügen, lokale und globale Internet-Radiosender erkunden, Presets einstellen und Musik streamen. Neue Funktionen werden regelmäßig hinzugefügt.

Hinweis: Wenn Sie SoundTouch® bereits für einen anderen Lautsprecher eingerichtet haben, sehen Sie unter „Hinzufügen der Soundbar zu einem vorhandenen Konto“ auf Seite 28 nach.

Laden Sie die SoundTouch®-App herunter und installieren Sie sie

Laden Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet die Bose® SoundTouch®-App herunter.

SoundTouch® app

- **Apple-Benutzer**: Download vom App Store
- **Android™-Benutzer**: Download vom Google Play™ Store
- **Amazon Kindle Fire-Benutzer**: Download vom Amazon Appstore für Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um die Einrichtung abzuschließen. Sie umfasst das Hinzufügen der Soundbar zu Ihrem Wi-Fi-Netzwerk, die Erstellung eines SoundTouch®-Kontos, das Hinzufügen einer Musikbibliothek und die Verwendung von Musikdiensten.

Sobald Sie die Soundbar in Ihrem Wi-Fi-Netzwerk eingerichtet haben, können Sie sie von jedem Smartphone oder Tablet im selben Netzwerk aus steuern.

Hinweis: Eine Anleitung für die Verwendung eines Computers zum Einrichten finden Sie unter Seite 47.

Tipp: Sobald Sie die Soundbar in Ihrem Wi-Fi-Netzwerk eingerichtet haben, können Sie sie von jedem Smartphone oder Tablet im selben Netzwerk aus steuern. Laden Sie die SoundTouch®-App auf ein intelligentes Gerät herunter. Sie müssen dasselbe SoundTouch®-Konto für alle Geräte verwenden, die an die Soundbar angeschlossen sind.

Supportcenter für SoundTouch®-Eigentümer

global.Bose.com/Support/ST300

Diese Website bietet Zugriff auf das Supportcenter des Eigentümers, das Bedienungsanleitungen, Artikel, Tipps, Tutorials, eine Videobibliothek und die Eigentümer-Community umfasst, in der Sie Fragen und Antworten posten können.

Hinzufügen der Soundbar zu einem vorhandenen Konto

Wenn Sie SoundTouch® bereits auf einem anderen Lautsprecher eingerichtet haben, müssen Sie die SoundTouch®-App nicht erneut herunterladen.

Wählen Sie in der App ☰ **> Einstellungen > Lautsprecher hinzufügen oder neu verbinden**.

Die App führt Sie durch die Einrichtung.

Verbinden der Soundbar mit einem neuen Netzwerk

Wenn sich Ihre Netzwerkinformationen ändern, fügen Sie die Soundbar zum neuen Netzwerk hinzu. Sie können dies tun, indem Sie die Soundbar in den Setup-Modus versetzen.

1. Wählen Sie in der App ☰ **> Einstellungen > Lautsprechereinstellungen** und anschließend Ihre Soundbar aus.

2. Wählen Sie **LAUTSPRECHER VERBINDEN**.

   Die App führt Sie durch die Einrichtung.

Sie können sechs Presets für Ihre bevorzugten Streaming-Musikdienste, Wiedergabelisten, Künstler, Alben oder Songs aus Ihrer Musikbibliothek festlegen. Sie können auf Ihre Musik jederzeit durch Berühren einer Schaltfläche mithilfe der SoundTouch®-App zugreifen.

Beachten Sie Folgendes, bevor Sie Presets verwenden:

- Sie können Presets in der App und auf der Fernbedienung einstellen.
- Wenn die Preset-Quelle Ihre Musikbibliothek ist, vergewissern Sie sich, dass der Computer, auf dem Sie Ihre Musikbibliothek speichern, eingeschaltet und mit demselben Netzwerk wie die Soundbar verbunden ist.
- Sie können keine Presets für einen *Bluetooth*-Stream einstellen.

Einstellen eines Presets

1. Streamen Sie mithilfe der App Musik zur Soundbar.
2. Drücken Sie auf der Fernbedienung die SoundTouch®-Taste .
3. Halten Sie, während die Musik wiedergegeben wird, ein Preset (1 bis 6) auf der Fernbedienung gedrückt, bis die Soundbar einen Ton abgibt.

Hinweis: Informationen zur Verwendung der SoundTouch®-App zum Einstellen und Ändern Ihrer Presets finden Sie unter global.Bose.com/Support/ST300

Wiedergeben eines Preset

Sobald Sie Ihre Presets personalisiert haben, drücken Sie ein Preset auf der Fernbedienung, um Musik wiederzugeben.

1. Drücken Sie auf der Fernbedienung die SoundTouch®-Taste .
2. Drücken Sie ein Preset (1 bis 6) auf der Fernbedienung, um dieses Preset wiederzugeben.

Hinweis: Wenn Sie keine Musik hören und die SoundTouch®-Anzeige an der Soundbar zweimal gelb blinkt, sehen Sie unter „Einstellen eines Presets“ auf Seite 29 nach.

Quellenauswahl

Sie können zwischen Quellen umschalten, indem Sie die verschiedenen Eingänge an Ihrem Fernsehgerät mithilfe der Fernbedienung auswählen. Informationen zum Verbinden eines abgestimmten Geräts über *Bluetooth* finden Sie unter Seite 37.

Hinweise:

- Vergewissern Sie sich, bevor Sie beginnen, dass Sie die Fernbedienung für die Steuerung der Quellen programmiert haben (siehe Seite 25).
- Bei Drücken von ▭, AUX, ⊡ oder ▤ auf der Fernbedienung wird die Quelle nicht umgeschaltet. Die Soundbar wird eingeschaltet und der Modus der Fernbedienung wird so geändert, dass Sie die Funktionen der Quelle steuern können.

1. Drücken Sie die Taste für die Quelle, die Sie steuern möchten.

   Die Quellentaste leuchtet.

2. Drücken Sie SOURCE ⏻.

   Die Quelle schaltet sich ein.

3. Wenn die Quelle an Ihr Fernsehgerät angeschlossen ist, drücken Sie TV INPUT und wählen Sie den richtigen Eingang am Fernsehgerät.

Einstellen der Lautstärke

Auf der Fernbedienung:

- Drücken Sie + VOL, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drücken Sie VOL, um die Lautstärke zu verringern.
- Drücken Sie 🔇, um den Ton stumm zu schalten oder die Stummschaltung aufzuheben.

Anpassen der Basseinstellung

Sie können die Basseinstellung der Soundbar mit der SoundTouch®-App oder der Fernbedienung anpassen. Nähere Informationen zur SoundTouch®-App finden Sie unter Seite 27.

1. Drücken Sie auf der Fernbedienung **BASS**.

   Die Anzeigen an der Soundbar leuchten, um die aktuelle Basseinstellung wie unten dargestellt zu zeigen.

Basseinstellung	Anzeigeaktivität
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (Standard)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. Auf der Fernbedienung:
   - Drücken Sie VOL +, um den Bass zu erhöhen.
   - Drücken Sie VOL –, um den Bass zu verringern.
3. Drücken Sie **BASS**. Die Soundbar speichert Ihre Einstellungen.

Hinweis: Informationen zur optimalen Tonqualität bei reinen Sprachprogrammen, zum Beispiel Nachrichten und Talk-Shows, finden Sie unter „Dialogmodus“ auf Seite 33.

Zurücksetzen der Basseinstellungen

Halten Sie auf der Fernbedienung **BASS** gedrückt, bis die SoundTouch®-Anzeige an der Soundbar zweimal blinkt.

Die Basseinstellung wird auf die werkseitigen Einstellungen zurückgesetzt.

Funktionstasten

Die roten, grünen, gelben und blauen Tasten auf der Fernbedienung stimmen mit den farbkodierten Funktionstasten Ihrer Kabel-/Satellitenanlage oder den Teletext-Funktionen überein.

- **Funktionen der Kabel-/Satellitenanlage**: Sehen Sie in der Bedienungsanleitung der Kabel-/Satellitenanlage nach.
- **Teletext-Funktionen**: Entsprechen den farbkodierten Seitennummern, Überschriften oder Kürzeln auf einer Teletext-Anzeige.

Dialogmodus

Der Dialogmodus verbessert die Verständlichkeit von Dialogen und Sprache in Filmen, TV-Programmen und Podcasts durch Anpassen der Tonbalance des Systems.

Drücken Sie die Dialogmodus-Taste 🗨 auf der Fernbedienung, um zwischen Dialogmodus und Ihren Standard-Audioeinstellungen umzuschalten.

Die Statusanzeige für die aktuelle Quelle leuchtet grün, wenn der Dialogmodus aktiviert ist (siehe Seite 39).

Hinweis: Wenn Sie die Soundbar ausschalten, wird der Dialogmodus deaktiviert.

Dauerhafter Dialogmodus

Sie können das System so einstellen, dass der Dialogmodus bei Ausschalten der Soundbar nicht deaktiviert wird.

Um den dauerhaften Dialogmodus zu aktivieren oder zu deaktivieren, halten Sie auf der Fernbedienung 🗨 gedrückt, bis die Statusanzeige für die aktuelle Quelle zweimal grün blinkt (siehe „Systemstatusanzeigen“ auf Seite 39).

Automatische Aktivierung

Sie können die Soundbar so einstellen, dass sie sich einschaltet, sobald sie ein Tonsignal empfängt. Dies ist am sehr nützlich, wenn das Fernsehgerät mithilfe des optischen Kabels angeschlossen ist, da bei den meisten HDMI™ ARC-Verbindungen diese Funktion standardmäßig aktiviert ist.

Um zwischen der automatischen Aktivierung und den Standard-Energieeinstellungen umzuschalten, halten Sie ⏻ auf der Fernbedienung gedrückt, bis die Soundbar einen Ton abgibt. Ein ansteigender Ton bedeutet, dass die automatische Aktivierung eingeschaltet ist, und ein absteigender Ton bedeutet, dass die automatische Aktivierung ausgeschaltet ist.

Bluetooth-Drahtlostechnologie ermöglicht es Ihnen, Musik von Mobilgeräten wie Smartphones, Tablets und Laptop-Computer zu streamen. Bevor Sie Musik von einem Mobilgerät streamen können, müssen Sie das Mobilgerät mit der Soundbar abstimmen.

Auswählen der Abstimmmethode

Sie können Ihr Mobilgerät mithilfe von *Bluetooth*-Drahtlostechnologie oder Near Field Communication (NFC) mit der Soundbar abstimmen.

Was ist NFC?

NFC verwendet *Bluetooth*-Technologie, um es zwei Geräten zu ermöglichen, durch einfaches gegenseitiges Berühren der Geräte eine drahtlose Kommunikation miteinander herzustellen. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobilgeräts nach, um zu erfahren, ob Ihr Modell NFC unterstützt.

Wenn Ihr Mobilgerät *Bluetooth*-Abstimmung über NFC nicht unterstützt oder Sie nicht sicher sind:	Befolgen Sie die Anleitung für „Abstimmen Ihres Mobilgeräts“ auf Seite 35.
Wenn Ihr Mobilgerät *Bluetooth*-Abstimmung mithilfe von NFC unterstützt:	Befolgen Sie die Anleitung für „Abstimmen eines Mobilgeräts mit NFC“ auf Seite 36.

Hinweis: Wenn Ihr Gerät *Bluetooth*-Abstimmung über NFC unterstützt, können Sie beide Abstimmmethoden verwenden.

Abstimmen Ihres Mobilgeräts

1. Halten Sie auf der Fernbedienung die *Bluetooth*-Taste ✱ gedrückt, bis die *Bluetooth*-Anzeige ✱ an der Soundbar blau blinkt.

2. Schalten Sie auf Ihrem Mobilgerät die *Bluetooth*-Funktion ein.

   Tipp: Das *Bluetooth*-Menü finden Sie normalerweise im Einstellungen-Menü.

3. Wählen Sie Ihre SoundTouch®-Soundbar aus der Geräteliste aus.

Nach der Abstimmung leuchtet ✱ an der Soundbar weiß, die Soundbar gibt einen Ton ab und der Name der Soundbar wird in der Geräteliste als verbunden angezeigt.

Abstimmen eines Mobilgeräts mit NFC

1. Entsperren Sie bei eingeschalteter Soundbar Ihr Mobilgerät und schalten Sie die *Bluetooth*- und NFC-Funktionen ein. Informationen zu diesen Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobilgeräts.

2. Tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt an Ihrem Mobilgerät vorsichtig oben auf die Soundbar hinter dem Bose®-Logo.

   Ihr Mobilgerät fordert Sie möglicherweise auf, die Abstimmung zu akzeptieren.

   Nach der Abstimmung leuchtet die *Bluetooth*-Anzeige ᛒ an der Soundbar weiß und die Soundbar gibt einen Ton ab.

Verbinden mit einem abgestimmten Gerät

Sie können Ton von einem Mobilgerät zum System streamen.

Hinweis: Wenn in der Abstimmliste der Soundbar mehrere Mobilgeräte gespeichert sind, kann es ein oder zwei Minuten dauern, bis das abgestimmte Gerät verbunden ist. Die *Bluetooth*-Anzeige der Soundbar zeigt den Verbindungsstatus an (siehe Seite 39).

1. Drücken Sie auf der Fernbedienung die *Bluetooth*-Taste ᛒ.

   Die Soundbar verbindet sich mit dem letzten Mobilgerät, das zur Soundbar gestreamt hat.

2. Geben Sie auf dem Mobilgerät Musik wieder.

Wenn Sie keinen Ton von einem abgestimmten Gerät streamen können

Die Soundbar hat möglicherweise die Verbindung zum Mobilgerät verloren. Prüfen Sie die *Bluetooth*-Anzeige der Soundbar. Wenn sich das abgestimmte System außerhalb der Reichweite der Soundbar befindet, bringen Sie das Gerät in den Bereich.

Trennen eines Mobilgeräts

- Schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion am Mobilgerät aus.
- Wenn Ihr Mobilgerät NFC unterstützt, tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt am Mobilgerät oben hinter dem Bose®-Logo auf die Soundbar.

Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts

- Wenn die Soundbar eingeschaltet ist, versucht sie, sich mit dem zuletzt verbundenen Mobilgerät erneut zu verbinden.

  Hinweis: Das Mobilgerät muss sich innerhalb der Reichweite befinden und eingeschaltet sein.

- Wenn Ihr Mobilgerät NFC unterstützt, tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt am Mobilgerät oben hinter dem Bose®-Logo auf die Soundbar.

Löschen der Abstimmliste der Soundbar

Sie können bis zu acht abgestimmte Mobilgeräte in der Abstimmliste der Soundbar speichern.

1. Halten Sie auf der Fernbedienung die *Bluetooth*-Taste ᛒ 10 Sekunden lang gedrückt, bis die *Bluetooth*-Anzeige ᛒ an der Soundbar zweimal weiß blinkt. Die Soundbar gibt einen Ton ab.

2. Löschen Sie die SoundTouch® 300-Soundbar aus der *Bluetooth*-Liste am Mobilgerät.

   Alle Mobilgeräte werden gelöscht und die Soundbar ist für das Abstimmen mit einem neuen Mobilgerät bereit.

Systemstatusanzeigen

An der Vorderseite der Soundbar befinden sich eine Reihe von Anzeigen, die den Systemstatus anzeigen.

Wi-Fi-Anzeige

Zeigt den Wi-Fi-Verbindungsstatus des Systems an.

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Blinkt weiß	Verbindung mit dem Wi-Fi-Netzwerk wird hergestellt.
Leuchtet weiß (dunkel)	Energiesparmodus und mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden.
Leuchtet weiß (hell)	System ist eingeschaltet und mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden.
Gelb	System ist im Setup-Modus.
Blinkt gleichzeitig mit der Verbindungsanzeige weiß	Aktualisieren der Systemsoftware. **Hinweis:** Das Update kann 10 Minuten oder länger dauern.

TV-Anzeige

Zeigt den Verbindungsstatus der TV-Quelle und aller Quellen an, die mit dem Fernsehgerät oder der Soundbar verbunden sind.

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Weiß	TV, AUX, oder ist als aktuelle Quelle ausgewählt.
Grün	TV, AUX, oder ist als aktuelle Quelle ausgewählt und Dialogmodus ist aktiviert.
Doppeltes grünes Blinken	TV, AUX, oder ist als aktuelle Quelle ausgewählt und dauerhafter Dialogmodus ist aktiviert.

SoundTouch®-Anzeige

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Blinkt weiß	Verbindung zu einer SoundTouch®-Quelle wird hergestellt.
Leuchtet weiß	System gibt eine SoundTouch®-Quelle wieder.
Gelb	• Sender oder Bibliothek nicht gefunden. • Ungültiges Konto. • Allgemeiner Fehler. • Sender oder Dienst nicht verfügbar.
Doppeltes gelbes Blinken	• Preset leer. • Grenze beim Überspringen erreicht.
Grün	SoundTouch® ist als aktuelle Quelle ausgewählt und Dialogmodus ist aktiviert.
Doppeltes grünes Blinken	SoundTouch® ist als aktuelle Quelle ausgewählt und dauerhafter Dialogmodus ist aktiviert.

Bluetooth-Anzeige

Zeigt den Verbindungsstatus von Mobilgeräten an, die über *Bluetooth* abgestimmt sind.

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Blinkt blau	Bereit zum Verbinden
Blinkt weiß	Verbindung wird aufgebaut
Doppeltes weißes Blinken	Abstimmliste gelöscht
Leuchtet weiß	Verbunden
Grün	Verbunden und Dialogmodus ist aktiviert
Doppeltes grünes Blinken	Verbunden und dauerhafter Dialogmodus ist aktiviert

Verbindungsanzeige

Zeigt den Verbindungsstatus zwischen der Soundbar und dem optionalen Acoustimass® 300 Wireless-Bassmodul, dem Acoustimass Wireless-Bassmodul (im SoundTouch®-Soundbar-System enthalten) oder den Virtually Invisible® 300 Wireless-Surround-Lautsprechern an.

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Blinkt weiß	Verbindung wird aufgebaut.
Leuchtet weiß	Mit dem Bassmodul, den Surround-Lautsprechern oder beiden verbunden.
Gelb	Vom Bassmodul, den Surround-Lautsprechern oder beiden getrennt.
Blinkt gelb	Beide Surround-Lautsprecher sind auf denselben Kanal eingestellt, z. B. **L** (links) oder **R** (rechts).
Blinkt gleichzeitig mit der Wi-Fi-Anzeige weiß	Aktualisieren der Systemsoftware. **Hinweis:** Das Update kann 10 Minuten oder länger dauern.

Wi-Fi-Anzeige und Verbindungsanzeige

Zeigt den Status der Aktualisierung der Systemsoftware an.

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Blinkt weiß	Aktualisieren der Systemsoftware. **Hinweis:** Das Update kann 10 Minuten oder länger dauern.

Aktualisieren der Systemsoftware

Die SoundTouch®-App weist Sie darauf hin, wenn ein Softwareupdate für die Soundbar verfügbar ist. Sie können die Systemsoftware mit der App oder der Fernbedienung aktualisieren.

1. Drücken Sie auf der Fernbedienung die SoundTouch®-Taste .
2. Halten Sie die Untertitel-Taste CC gedrückt, bis die Wi-Fi-Anzeige , TV-Anzeige , SoundTouch®-Anzeige und *Bluetooth*-Anzeige an der Soundbar weiß blinken.

Die Soundbar wird neu gestartet, sobald das Update abgeschlossen ist.

Hinweis: Das Update kann 10 Minuten oder länger dauern.

Deaktivieren der Wi-Fi-Funktion

1. Drücken Sie auf der Fernbedienung die SoundTouch®-Taste .
2. Halten Sie O gedrückt, bis die Wi-Fi-Anzeige , TV-Anzeige , SoundTouch®-Anzeige und *Bluetooth*-Anzeige an der Soundbar weiß blinken.

Wenn Wi-Fi deaktiviert ist, schaltet sich an der Soundbar aus.

Erneutes Aktivieren der Wi-Fi-Funktion

1. Drücken Sie auf der Fernbedienung die SoundTouch®-Taste .
2. Halten Sie O gedrückt, bis , , und an der Soundbar weiß blinken.

Zurücksetzen der Soundbar

Ein Zurücksetzen des Systems löscht alle Quellen-, Lautstärke-, Netzwerk- und ADAPTiQ®-Audiokalibrierungseinstellungen von der Soundbar und stellt die werkseitigen Originaleinstellungen wieder her.

1. Drücken Sie auf der Fernbedienung die SoundTouch®-Taste .

2. Halten Sie die TeleText-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, bis die Wi-Fi-Anzeige , TV-Anzeige , SoundTouch®-Anzeige und *Bluetooth*-Anzeige an der Soundbar weiß blinken.

   Die Soundbar wird neu gestartet und an der Soundbar leuchtet gelb (Setup-Modus), wenn das Zurücksetzen abgeschlossen ist.

3. So stellen Sie das Netzwerk und die Audioeinstellungen der Soundbar wieder her:
   - Starten Sie die SoundTouch®-App auf Ihrem Smartphone oder Tablet und fügen Sie das System zum Netzwerk hinzu (siehe Seite 27).
   - Führen Sie die ADAPTiQ-Audiokalibrierung aus (siehe Seite 22).

Alternative Einrichtungsmethoden

Möglicherweise müssen Sie eine alternative Setup-Methode verwenden, um folgende Probleme zu beheben:

Symptom	Lösung
Keine freien HDMI™-Eingänge für Quellen am Fernsehgerät	Befolgen Sie die Anleitung für „Anschließen einer Quelle an die Soundbar“ auf Seite 45.
Kein Ton oder schlechte Tonqualität von einer Quelle, die an das Fernsehgerät angeschlossen ist	Befolgen Sie die Anleitung für „Wiedergabe von Ton direkt von einer Quelle, die an die Soundbar angeschlossen ist“ auf Seite 46.
SoundTouch®-App am Smartphone oder Tablet kann nicht eingerichtet werden	Befolgen Sie die Anleitung für „Einrichten der Soundbar mithilfe eines Computers“ auf Seite 47.

Anschließen einer Quelle an die Soundbar

Manche Fernsehgeräte haben zu wenige HDMI-Eingänge für alle Ihre Quellen.

Wenn die Soundbar an den HDMI ARC-Anschluss des Fernsehgeräts angeschlossen ist, können Sie dieses Problem beheben, indem Sie eine Quelle mit einem zweiten HDMI-Kabel (nicht mitgeliefert) an den HDMI IN-Anschluss der Soundbar anschließen.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar an den HDMI ARC-Anschluss des Fernsehgeräts angeschlossen ist, bevor Sie eine Quelle an die Soundbar anschließen. Wenn die Soundbar nur an den optischen Anschluss des Fernsehgeräts angeschlossen ist, sehen Sie kein Bild von der Quelle.

1. Schließen Sie ein Ende des HDMI-Kabels an den **HDMI (OUT)**-Anschluss der Quelle an.

2. Schließen Sie das andere Ende des HDMI-Kabels an den **HDMI IN**-Anschluss an der Rückseite der -Soundbar an.

3. Programmieren Sie die Universalfernbedienung für die Steuerung Ihrer Quelle (siehe Seite 25).

4. Wählen Sie die Quelle mithilfe der Fernbedienung aus (siehe Seite 31).

   Hinweis: Sie müssen den TV-Eingang auswählen, an den die Soundbar angeschlossen ist.

Wiedergabe von Ton direkt von einer Quelle, die an die Soundbar angeschlossen ist

Einige Fernsehgeräte liefern der Soundbar keinen Ton von angeschlossenen Quellen. Andere Fernsehgeräte verringern die Qualität des Surround-Sound-Tons von angeschlossenen Quellen, bevor sie ihn der Soundbar liefern.

Dies kann dazu führen, dass Sie keinen Ton oder schlechte Tonqualität von einer Quelle hören, die an das Fernsehgerät angeschlossen ist.

Um diese Probleme zu beheben, können Sie die Quelle an den HDMI IN-Anschluss der Soundbar anschließen und die entsprechenden Einstellungen in der SoundTouch®-App auswählen, um Surround-Sound-Ton direkt von der Quelle wiederzugeben.

1. Schließen Sie eine Quelle an die Soundbar an (siehe Seite 45).

2. Wählen Sie die entsprechenden Systemeinstellungen in der SoundTouch®-App aus, um Surround-Sound-Ton direkt von der Quelle wiederzugeben. Weitere Informationen finden Sie unter global.Bose.com/Support/ST300

Einrichten der Soundbar mithilfe eines Computers

Sie können die Soundbar mithilfe eines Computers statt eines Smartphones oder Tablets einrichten.

Bevor Sie beginnen

- Stellen Sie die Soundbar neben Ihren Computer.
- Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Computer im Wi-Fi-Netzwerk befindet.
- Holen Sie sich ein USB A-zu-USB Micro B-Kabel (nicht mitgeliefert).

Hinweise:

- Zum Laden von Mobilgeräten wird normalerweise ein USB A-zu-USB Micro B-Kabel verwendet. Sie können dieses Teil auch im Elektrofachhandel erwerben.
- Der USB-Anschluss an der Rückseite der Soundbar dient nur dem Einrichten des Computers. Der USB-Anschluss ist nicht für das Aufladen von Smartphones, Tablets oder ähnlichen Geräten oder der Soundbar selbst geeignet.

Computer-Setup

Während des Einrichtens fordert die App Sie auf, das USB-Kabel vom Computer vorübergehend an die Soundbar anzuschließen. Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn die App Sie dazu auffordert.

1. Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an.
2. Öffnen Sie einen Browser auf Ihrem Computer und gehen Sie zu:

   global.Bose.com/Support/ST300

   Tipp: Verwenden Sie den Computer, auf dem Ihre Musikbibliothek gespeichert ist.
3. Laden Sie die SoundTouch®-App herunter und führen Sie sie aus.

   Die App führt Sie durch die Einrichtung.
4. Trennen Sie das USB-Kabel nach Abschluss der Einrichtung vom Computer und von der Soundbar. Stellen Sie die Soundbar an ihren endgültigen Ort.

Reinigung

Auf keinen Fall dürfen Flüssigkeiten auf das System oder in Öffnungen geschüttet werden.

- Reinigen Sie die Außenseite des Systems mit dem mitgelieferten Reinigungstuch oder einem anderen weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie keine Sprühdosen.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Chemikalien und Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak oder Polituren enthalten.
- Lassen Sie keine Gegenstände in Öffnungen fallen.

Kundendienst

Wenn Sie zusätzliche Hilfe bei der Verwendung des Systems benötigen:

- Besuchen Sie global.Bose.com/Support/ST300
- Wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.

Eingeschränkte Garantie

Für die Soundbar gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter global.Bose.com/warranty

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter global.Bose.com/register Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Technische Daten

Eingangsnennleistung: 100 - 240 V∿ 50/60 Hz, 65 W

Bei Problemen mit der Soundbar:

- Schließen Sie die Soundbar und das optionale Bassmodul oder die Surround-Lautsprecher an den Strom an.
- Schließen Sie alle Kabel fest an.
- Prüfen Sie den Zustand der Systemstatusanzeigen (siehe Seite 39).
- Stellen Sie die Soundbar und das optionale Bassmodul oder die Surround-Lautsprecher von möglichen Störquellen weg (z. B. drahtlose Router, kabellose Telefone, Fernsehgeräte, Mikrowellengeräte usw.).
- Stellen Sie die Soundbar für ordnungsgemäßen Betrieb innerhalb des für Ihren drahtlosen Router oder Ihr Mobilgerät empfohlenen Bereichs auf.
- Beachten Sie beim Aufstellen der Soundbar die Aufstellungsrichtlinien (siehe Seite 12).

Wenn Sie das Problem nicht beheben konnten, sehen Sie in der folgenden Tabelle nach, in der Sie Symptome und Lösungen für gängige Probleme finden. Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.

Gängige Lösungen

In der folgenden Tabelle sind die Symptome und möglichen Lösungen für häufige Probleme aufgeführt.

Symptom	Lösung
Kein HDMI™ ARC- oder optischer Anschluss am Fernsehgerät	• Schließen Sie das Fernsehgerät mit einem Audiokonverter und einem getrennten Audiokabel, z. B. einem koaxialen 3,5-mm- oder analogen Stereokabel an (nicht mitgeliefert). Die Art des benötigten Konverters und Kabels hängt von den Audioausgangsanschlüssen an Ihrem Fernsehgerät ab.
Kein Strom	• Trennen Sie die Netzkabel von der Soundbar und vom optionalen Bassmodul und den Surround-Sound-Lautsprechern, warten Sie 15 Sekunden und schließen Sie sie an eine stromführende Netzsteckdose an. • Verwenden Sie zum Einschalten der Soundbar die Fernbedienung (siehe Seite 18).
Fernbedienung funktioniert nicht oder nur fehlerhaft	• Richten Sie die Soundbar auf die Fernbedienung und achten Sie darauf, dass keine Gegenstände im Weg sind. • Beachten Sie die Polung. Die Symbole **+** und **–** auf den Batterien und im Batteriefach müssen übereinstimmen (siehe Seite 17). • Tauschen Sie die Batterien aus (siehe Seite 17). • Drücken Sie die Lautstärketaste auf der Fernbedienung und beobachten Sie, ob die richtige Quellentaste blinkt. • Wenn Sie die Fernbedienung für die Steuerung Ihrer Quelle programmiert haben: – Richten Sie die Fernbedienung auf die entsprechende Quelle. – Vergewissern Sie sich, ob Sie den richtigen Code für die Marke der Quelle haben. – Programmieren Sie die Fernbedienung mit einem anderen Code (siehe Seite 25).

Symptom	Lösung
Soundbar wird nicht mit dem Acoustimass® 300 Wireless-Bassmodul, dem Acoustimass Wireless-Bassmodul (im SoundTouch®-Soundbar-System enthalten) oder den Virtually Invisible® 300 Wireless-Surround-Lautsprechern abgestimmt	• Trennen Sie die Netzkabel von der Soundbar, vom Bassmodul und den Surround-Sound-Lautsprechern, warten Sie 15 Sekunden und schließen Sie sie an eine stromführende Netzsteckdose an. • Wiederholen Sie den Abstimmvorgang (siehe Seite 19). • Wenn Sie das Acoustimass Wireless-Bassmodul (im SoundTouch®-Soundbar-System enthalten) haben und das Bassmodul bereits vorher mit der Soundbar abgestimmt wurde, setzen Sie die Verbindung des Bassmoduls zur Soundbar zurück. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung des Acoustimass-Wireless-Bassmoduls nach. Besuchen Sie: global.Bose.com/Support/SSS • Schließen Sie das Bassmodul mithilfe eines 3,5-mm-Stereokabels an die Soundbar an (siehe Online-Bedienungsanleitung des Acoustimass® 300 oder Acoustimass-Wireless-Bassmoduls). Wenn Sie kein 3,5-mm-Stereokabel (normalerweise für Kopfhörer und Mobilgeräte verwendet) haben, wenden Sie sich an den Bose®-Kundendienst, um ein solches Teil zu erhalten. Sie können dieses Teil auch im Elektrofachhandel erwerben.
Unterbrochener oder kein Ton von der Soundbar	• Heben Sie die Stummschaltung der Soundbar auf. • Erhöhen Sie die Lautstärke. • Trennen Sie die Netzkabel von der Soundbar und vom optionalen Bassmodul und den Surround-Sound-Lautsprechern, warten Sie 15 Sekunden und schließen Sie sie an eine stromführende Netzsteckdose an. • Stellen Sie sicher, dass das HDMI™-Kabel der Soundbar an einen Anschluss an Ihrem Fernsehgerät mit der Bezeichnung **ARC** oder **Audio Return Channel** angeschlossen ist. Falls Ihr Fernsehgerät keinen HDMI ARC-Anschluss hat, schließen Sie die Soundbar mithilfe des optischen Kabels an (siehe Seite 16). • Wenn die Soundbar an den HDMI ARC-Anschluss des Fernsehgeräts angeschlossen ist, achten Sie darauf, dass **Consumer Electronics Control (CEC)** im Menü Ihres TV-Systems aktiviert ist. Es kann sein, dass CEC an Ihrem Fernsehgerät anders bezeichnet ist. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts. • Trennen Sie das HDMI-Kabel der Soundbar vom HDMI ARC-Anschluss Ihres Fernsehgeräts und schließen Sie es wieder an. • Schalten Sie die Lautsprecher des Fernsehgeräts aus (sehen Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgeräts nach). • Schließen Sie das optische Kabel an einen Anschluss an Ihrem Fernsehgerät mit der Bezeichnung **Output** oder **OUT** und nicht Input oder IN an. • Wenn Ihre Quelle an das Fernsehgerät angeschlossen ist: – Wählen Sie den richtigen Fernseheingang aus (siehe Seite 31). – Stellen Sie sicher, dass Ihr Fernsehgerät Ton von angeschlossenen Quellen ausgeben kann und dass die Tonausgabe aktiviert ist (sehen Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgeräts nach). – Schließen Sie die Quelle an die Soundbar an und wählen Sie die entsprechenden Einstellungen in der SoundTouch®-App aus, um Surround-Sound-Ton direkt von der Quelle wiederzugeben (siehe Seite 46).

Symptom	Lösung
Kein Ton vom Acoustimass® 300-Bassmodul oder den Virtually Invisible® 300-Surround-Lautsprechern	• Systemsoftware aktualisieren: 1. Drücken Sie auf der Fernbedienung die SoundTouch®-Taste. 2. Halten Sie die Untertitel-Taste CC gedrückt, bis die Wi-Fi-Anzeige, TV-Anzeige, SoundTouch®-Anzeige und *Bluetooth*-Anzeige an der Soundbar weiß blinken. **Hinweis:** Das Update kann 10 Minuten oder länger dauern.
Ton ist aus dem Lautsprecher des Fernsehgeräts zu hören	• Stellen Sie sicher, dass das HDMI-Kabel der Soundbar an einen Anschluss an Ihrem Fernsehgerät mit der Bezeichnung **ARC** oder **Audio Return Channel** angeschlossen ist. Falls Ihr Fernsehgerät keinen HDMI ARC-Anschluss hat, schließen Sie die Soundbar mithilfe des optischen Kabels an (siehe Seite 16). • Schalten Sie die Lautsprecher des Fernsehgeräts aus (sehen Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgeräts nach). • Wenn die Soundbar an den HDMI ARC-Anschluss des Fernsehgeräts angeschlossen ist, achten Sie darauf, dass **Consumer Electronics Control (CEC)** im Menü Ihres TV-Systems aktiviert ist. Es kann sein, dass CEC an Ihrem Fernsehgerät anders bezeichnet ist. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts. • Trennen Sie das HDMI-Kabel der Soundbar vom HDMI ARC-Anschluss Ihres Fernsehgeräts und schließen Sie es wieder an. • Drehen Sie die Lautstärke des Fernsehgeräts auf die niedrigste Einstellung. • Schließen Sie die Soundbar sowohl mithilfe des HDMI-Kabels (siehe Seite 15) als auch des optischen Kabels (siehe Seite 16) an.
Schlechter oder verzerrter Ton	• Testen Sie verschiedene Quellen, falls verfügbar. • Entfernen Sie alle Schutzfolien vom optionalen Bassmodul bzw. den Surround-Lautsprechern. • Führen Sie die ADAPTiQ®-Audiokalibrierung aus (siehe Seite 22). • Vergewissern Sie sich, dass Ihr Fernsehgerät Surround-Sound wiedergeben kann (sehen Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgeräts nach). Wenn dies nicht möglich ist, schließen Sie die Quelle an die Soundbar an und wählen Sie die entsprechenden Einstellungen in der SoundTouch®-App aus, um Surround-Sound-Ton direkt von der Quelle wiederzugeben (siehe Seite 46).
Bass ist zu stark oder zu gering	• Passen Sie den Basspegel der Soundbar an (siehe Seite 32). • Führen Sie die ADAPTiQ®-Audiokalibrierung aus (siehe Seite 22).
Keine freien HDMI™-Eingänge für Quellen am Fernsehgerät	• Wenn die Soundbar an den HDMI ARC-Anschluss des Fernsehgeräts angeschlossen ist, schließen Sie eine Quelle an die Soundbar an (siehe Seite 45).
Die Soundbar gibt keinen Ton von der richtigen Quelle wieder oder wählt nach Verzögerung die falsche Quelle aus	• Stellen Sie CED auf „Alternativ Ein“ ein: 1. Wählen Sie in der SoundTouch®-App **> Einstellungen > Lautsprechereinstellungen**. 2. Wählen Sie Ihre Soundbar aus. 3. Wählen Sie **Erweitertes Setup > HDMI-CEC > Alternativ Ein**. • Deaktivieren Sie CEC an der Quelle (weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Quelle). • Schließen Sie die Soundbar sowohl mithilfe des HDMI-Kabels (siehe Seite 15) als auch des optischen Kabels (siehe Seite 16) an.

Symptom	Lösung
Kein Bild von einer Quelle, die an den HDMI IN-Anschluss der Soundbar angeschlossen ist	• Wählen Sie den TV-Eingang, an den die Soundbar angeschlossen ist Seite 31. • Stellen Sie sicher, dass das HDMI-Kabel der Soundbar an einen Anschluss an Ihrem Fernsehgerät mit der Bezeichnung **ARC** oder **Audio Return Channel** angeschlossen ist. Schließen Sie keine Quelle an den HDMI IN-Anschluss der Soundbar an, wenn das Fernsehgerät mithilfe des optischen Kabels angeschlossen ist. • Trennen Sie die Netzkabel von der Soundbar und der Quelle, warten Sie 15 Sekunden und schließen Sie sie an eine stromführende Netzsteckdose an.
Netzwerk-Setup kann nicht abgeschlossen werden	• Wählen Sie den richtigen Netzwerknamen und geben Sie das Passwort ein (Groß- und Kleinschreibung beachten). • Schließen Sie das Gerät und die Soundbar an dasselbe Wi-Fi-Netzwerk an. • Aktivieren Sie Wi-Fi am Gerät (mobil oder Computer), das Sie für das Einrichten verwenden. • Schließen Sie alle offenen Anwendungen. • Wenn Sie für das Einrichten einen Computer verwenden, prüfen Sie die Firewall-Einstellungen, um sicherzustellen, dass die SoundTouch®-App und SoundTouch® Music Server erlaubte Programme sind. • Starten Sie Ihr Mobilgerät oder Ihren Computer und Router neu. • Wenn der Router sowohl 2,4-GHz- als auch 5-GHz-Bänder unterstützt, stellen Sie sicher, dass sowohl das Gerät (mobil oder Computer) als auch die Soundbar mit demselben Band verbunden sind. • Deinstallieren Sie die App, setzen Sie die Soundbar zurück (siehe Seite 44) und starten Sie den Einrichtungsvorgang erneut.
Verbindung mit dem Netzwerk nicht möglich	• Wenn sich Ihre Netzwerkinformationen geändert haben oder Sie Ihr System an ein anderes Netzwerk anschließen möchten, sehen Sie unter Seite 28 nach. • Verbinden Sie sich mithilfe eines Ethernet-Kabels mit dem Netzwerk.
Soundbar wird nicht mit dem mobilen Gerät abgestimmt	• Auf Ihrem Mobilgerät: – Schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion aus und wieder ein. – Löschen Sie Ihre SoundTouch® 300-Soundbar aus der *Bluetooth*-Liste. Stimmen Sie sie erneut ab (siehe Seite 35). • Stellen Sie das Gerät näher zur Soundbar und von Störquellen oder Hindernissen weg. • Stimmen Sie ein anderes Mobilgerät ab (siehe Seite 35). • Auf global.Bose.com/Support/ST300 finden Sie Anleitungsvideos. • **Abstimmliste der Soundbar löschen**: Halten Sie auf der Fernbedienung ᛒ 10 Sekunden lang gedrückt, bis die *Bluetooth*-Anzeige ᛒ an der Soundbar zweimal weiß blinkt. Löschen Sie die SoundTouch® 300-Soundbar aus der *Bluetooth*-Liste am Mobilgerät. Stimmen Sie sie erneut ab.
Soundbar wird nicht mit dem NFC-fähigen Gerät abgestimmt	• Stellen Sie sicher, dass das Mobilgerät NFC unterstützt. • Entsperren Sie Ihr Mobilgerät und schalten Sie die *Bluetooth*- und NFC-Funktionen ein. • Tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt an Ihrem Mobilgerät oben auf die Soundbar hinter dem Bose®-Logo (siehe Seite 36).

Fehlermeldungen der ADAPTiQ®-Audiokalibrierung

Achten Sie bei den Sprachbefehlen auf folgende Fehlermeldungen:

Fehlermeldung	Problem	Lösung
1	Das Mikrofon am ADAPTiQ®-Headset kann keinen Ton erkennen	• Schließen Sie alle Kabel fest an. • Trennen Sie das Kabel des ADAPTiQ-Headsets und schließen Sie es wieder an den **ADAPTiQ**-Anschluss der Soundbar an. • Vergewissern Sie sich, dass die Mikrofonöffnung oben am ADAPTiQ-Headset nicht blockiert ist. • Ihr ADAPTiQ-Headset ist möglicherweise beschädigt. Wenden Sie sich an den Bose®-Kundendienst, um Ersatzteile zu erhalten.
2	Der Raum ist zu laut	• Starten Sie die ADAPTiQ-Audiokalibrierung neu, wenn es im Raum leise ist.
3	Das ADAPTiQ-Headset befindet sich zu nah an den Lautsprechern	• Vergrößern Sie den Abstand zwischen ADAPTiQ-Headset und Lautsprechern.
4	Die Hörorte sind zu ähnlich	• Gehen Sie 0,3 bis 0,6 m von Ihrem letzten Hörort weg.
5	Das ADAPTiQ-Headset kann keine Messungen durchführen, da es bewegt wird	• Halten Sie Ihren Kopf ruhig.

Nach Behebung des Problems müssen Sie die ADAPTiQ-Audiokalibrierung neu starten (siehe Seite 22).

Wenn Sie eine andere Fehlermeldung hören, wenden Sie sich an den Bose®-Kundendienst.

Lees alle veiligheids- en beveiligingsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Alleen met een droge doek schoonmaken.
7. De ventilatieopeningen niet blokkeren. Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant.
8. Niet installeren in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
9. Zorg dat er niet op het netsnoer wordt gelopen en dat dit niet wordt afgekneld, met name bij stekkers, stopcontacten en het punt waar deze uit het apparaat komen.
10. Gebruik uitsluitend aansluitstukken/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.
11. Verwijder de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of als het langere tijd niet wordt gebruikt.
12. Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is vereist als het apparaat is beschadigd, als bijvoorbeeld een elektriciteitssnoer of stekker is beschadigd, als er vloeistof in het apparaat is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, of als het niet normaal werkt of is gevallen.

WAARSCHUWINGEN

Dit symbool op het product betekent dat er een niet-geïsoleerde, gevaarlijke spanning aanwezig is binnen de behuizing van het product die kan leiden tot een risico op elektrische schokken.

Dit symbool op het product betekent dat deze handleiding belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies bevat.

Dit product bevat een oppervlak van voorgespannen glas. Wees voorzichtig om stoten te vermijden. Ga bij breuk voorzichtig om met gebroken glas.

Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Dit product bevat magnetisch materiaal. Raadpleeg uw arts om te vragen of dit invloed kan hebben op uw implanteerbare medische hulpmiddel.

- Om het risico op brand of elektrische schokken te verlagen, mag dit product NIET worden blootgesteld aan regen, vloeistof of vocht.
- Stel dit product NIET bloot aan druipende of spattende vloeistoffen en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of bij het product.
- Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen. Plaats GEEN open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.
- Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.
- Gebruik GEEN stroomomvormer met dit product.
- NIET in voertuigen of boten gebruiken.
- Wanneer de netstekker of aansluiting van een apparaat als stroomonderbreker wordt gebruikt, dient deze stroomonderbreker steeds goed bereikbaar te zijn.

仅适用于 2000 m 以下地区安全使用
Uitsluitend gebruiken op een hoogte van minder dan 2000 meter.

- De WB-300-muursteun is alleen bedoeld voor gebruik met de SoundTouch® 300 soundbar.
- Gebruik uitsluitend het montagemateriaal dat bij dit product is bijgeleverd.
- Niet bevestigen aan oppervlakken die niet sterk zijn of waarachter risico's verborgen zijn, zoals elektrische bedrading of waterleidingen. Als u niet zeker weet hoe de steun moet worden bevestigd, neemt u contact op met een erkende professionele installateur. Zorg dat de steun wordt bevestigd volgens de plaatselijke bouwvoorschriften.
- Omwille van de ventilatievereisten raadt Bose af om het product in een besloten ruimte te plaatsen, zoals in een nis in de muur of een dichte kast.
- Plaats of installeer de steun of het product niet in de buurt van warmtebronnen, zoals open haarden, radiatoren, verwarmingsroosters of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
- Het productlabel bevindt zich aan de achterkant van de soundbar.

WETTELIJK VERPLICHTE INFORMATIE

OPMERKING: Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van ISED Canada voor vergunningsvrije apparaten. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Dit apparaat voldoet aan de limieten van de FCC en ISED Canada voor blootstelling van de bevolking aan straling. Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de zender en uw lichaam. Deze zender mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met een andere antenne of zender.

Dit apparaat voor gebruik in een bereik van 5150 tot 5250 MHz is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis, om het risico op schadelijke storing aan mobiele satellietsystemen op hetzelfde kanaal te verminderen.

W52/W53 alleen binnenshuis

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices (Voorschrift voor het beheer van radiofrequente apparaten met laag vermogen)

Artikel XII

Volgens de 'Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices' mogen bedrijven, ondernemingen of gebruikers zonder toestemming van de NCC de oorspronkelijke eigenschappen en werking van goedgekeurde radiofrequente apparaten met laag vermogen niet wijzigen en evenmin de frequentie daarvan wijzigen of het zendvermogen verhogen.

Artikel XIV

Radiofrequente apparaten met laag vermogen mogen de veiligheid van vliegtuigen niet beïnvloeden en wettelijke communicaties niet verstoren. Als een dergelijke storing wordt vastgesteld, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat tot dit niet langer storing veroorzaakt. Onder de genoemde wettelijke communicaties wordt verstaan radiocommunicatie die wordt gebruikt in overeenstemming met de telecommunicatiewet.

Radiofrequente apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radiogolven uitstralen.

Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.Bose.com/compliance

Het product voldoet aan de hieronder vermelde normen of documenten, in overeenstemming met de Richtlijn 2009/125/EG betreffende de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten: Verordening (EG) nr. 1275/2008, als gewijzigd door Verordening (EU) nr. 801/2013.

Vereiste informatie over stroomopname	**Vermogensmodi**	
	Stand-by	**Netwerk op stand-by**
Energieverbruik in de aangegeven vermogensmodus, bij een ingangsspanning van 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	Alle netwerktypen ≤ 2,0 W
Tijd waarna de apparatuur automatisch naar de modus wordt overgeschakeld	< 2,5 uur	≤ 20 minuten
Energieverbruik met het netwerk op stand-by als alle bedrade netwerkpoorten aangesloten zijn en alle draadloze netwerkpoorten geactiveerd zijn, bij een ingangsspanning van 230 V/50 Hz	N.v.t.	≤ 2,0 W
Procedures voor het deactiveren/activeren van netwerkpoorten. Door het deactiveren van alle netwerken wordt de stand-bymodus ingeschakeld.	**Wi-Fi**®: Deactiveer door het SoundTouch-pictogram op de afstandsbediening ingedrukt te houden en vervolgens '0' ingedrukt te houden tot de leds op de soundbar knipperen. Herhaal dit om Wi-Fi te activeren. ***Bluetooth***®: Deactiveer door de koppellijst te wissen. Dit kan door de *Bluetooth*-knop op de afstandsbediening 10 seconden ingedrukt te houden of via de SoundTouch-app. Activeer door te koppelen met een *Bluetooth*-bron. **Ethernet**: Deactiveer door de ethernetkabel te verwijderen. Activeer door de ethernetkabel aan te sluiten.	

Voor Europa:

Frequentieband 2400 tot 2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: Maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Spectrale dichtheid bij maximaal vermogen minder dan 10 dBm/MHz EIRP.

Frequentiebanden 5150 tot 5350 MHz en 5470 tot 5725 MHz:

Wi-Fi: Maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.

Dit apparaat is beperkt tot gebruik binnenshuis bij gebruik in de 5150-5350 MHz-frequentieband in alle in de tabel vermelde EU-lidstaten.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廢電池請回收

Gooi gebruikte batterijen op de juiste wijze weg, volgens de plaatselijke voorschriften. Niet verbranden.

Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Tabel m.b.t. de beperking van gevaarlijke stoffen in China

Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen						
	Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen					
Naam onderdeel	**Lood (Pb)**	**Kwik (Hg)**	**Cadmium (Cd)**	**Zeswaardig chroom (Cr(VI))**	**Polybroombifenyl (PBB)**	**Polybroomdifenylether (PBDE)**
PCB's	X	O	O	O	O	O
Metalen onderdelen	X	O	O	O	O	O
Plastic onderdelen	O	O	O	O	O	O
Luidsprekers	X	O	O	O	O	O
Kabels	X	O	O	O	O	O
Deze tabel is opgesteld in overeenstemming met de bepalingen van SJ/T 11364. O: Geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt. X: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						

Tabel m.b.t. de beperking van gevaarlijke stoffen in Taiwan

Naam van de apparatuur: Bose® SoundTouch® 300 soundbar, typeaanduiding: 421650						
	Stoffen waarvoor beperkingen gelden, met de bijbehorende chemische symbolen					
Onderdeel	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr+6)	Polybroombifenylen (PBB)	Polybroomdifenylethers (PBDE)
PCB's	–	○	○	○	○	○
Metalen onderdelen	–	○	○	○	○	○
Plastic onderdelen	○	○	○	○	○	○
Luidsprekers	–	○	○	○	○	○
Kabels	–	○	○	○	○	○
Opmerking 1: "○" geeft aan dat de procentuele inhoud van de stof waarvoor beperkingen gelden het percentage van de referentiewaarde voor aanwezigheid niet overschrijdt. **Opmerking 2:** "–" geeft aan dat de stof waarvoor beperkingen gelden overeenkomt met de uitzondering.						

Fabricagedatum: Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. "8" is 2008 of 2018.

Importeur in China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importeur in de EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

Importeur in Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Telefoonnummer: +886-2-2514 7676

Importeur in Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefoonnummer: +5255 (5202) 3545

Beveiligingsinformatie

Dit product kan automatische beveiligingsupdates van Bose ontvangen. Om de automatische beveiligingsupdates te ontvangen dient u de productinstallatieprocedure in de SoundTouch®-app te voltooien en het product te verbinden met het internet. **Als u de installatieprocedure niet voltooit, bent u zelf verantwoordelijk voor het installeren van de beveiligingsupdates die Bose ter beschikking stelt.**

Bekendmakingen met betrekking tot licenties

U kunt de bekendmakingen met betrekking tot licenties die van toepassing zijn op de softwarepakketten van derden die deel uitmaken van de soundbar, weergeven via de SoundTouch®-app of met behulp van het IP-adres van het product.

SoundTouch®-app

1. Selecteer in de app ≡ **> Instellingen > Over > Juridische informatie**.
2. Selecteer het desbetreffende licentietype.

IP-adres

1. Het IP-adres van het product kan op de volgende manieren worden achterhaald:
   - **SoundTouch®-app**: Selecteer in de app ≡ **> Instellingen > Over**. Selecteer de soundbar om het IP-adres weer te geven.
   - **Draadloze router**: Zie de gebruikershandleiding van de router voor meer informatie.
2. Open een browservenster op een apparaat dat is verbonden met uw draadloze netwerk.
3. Ga naar **<IP-adres>/licenses.pdf** om de desbetreffende bekendmakingen met betrekking tot licenties en licentieovereenkomst voor eindgebruikers weer te geven.

Amazon, Kindle, Fire en alle gerelateerde logo's zijn handelsmerken van Amazon, Inc. of diens dochterondernemingen.

Apple en het Apple-logo zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc.

Android, Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google LLC.

Het *Bluetooth*®-woordmerk en de bijbehorende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.

DOLBY AUDIO™ Dolby, Dolby Audio en het dubbele-D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.

dts Digital Surround Voor DTS-octrooien raadpleegt u http://patents.dts.com. Vervaardigd onder licentie van DTS, Inc. DTS, het symbool, DTS in combinatie met het symbool, en DTS Digital Surround zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van DTS, Inc. in de Verenigde Staten en/of andere landen. © DTS, Inc. Alle rechten voorbehouden.

HDMI De termen HDMI en HDMI High-Definition Multimedia Interface en het HDMI-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator, Inc.

Dit product bevat de iHeartRadio-service. iHeartRadio is een gedeponeerd handelsmerk van iHeartMedia, Inc.

Dit product wordt beschermd door bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft. Gebruik of distributie van dergelijke technologie buiten dit product is verboden zonder licentie van Microsoft.

Het N-merkteken is een handelsmerk of gedeponeerd handelsmerk van NFC Forum Inc. in de Verenigde Staten en in andere landen.

SoundTouch en het ontwerp van de mededeling omtrent draadloos gebruik zijn gedeponeerde handelsmerken van Bose Corporation in de VS en andere landen.

Dit product bevat Spotify-software die onderworpen is aan licenties van derden die hier worden vermeld: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify is een gedeponeerd handelsmerk van Spotify AB.

Ontworpen met UEI Technology™. Onder licentie van Universal Electronics Inc. © UEI 2000-2016

Wi-Fi is een gedeponeerd handelsmerk van Wi-Fi Alliance®.

Hoofdkantoor Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Aan de slag

Uw eigen entertainmentsysteem bouwen 11
Uitpakken 11
Richtlijnen voor plaatsing 12
De soundbar monteren 13

De soundbar installeren

Kabelopties 14
De soundbar op de tv aansluiten 15
Optie 1: HDMI™ ARC (bij voorkeur) 15
Optie 2: Optisch 16
Op het lichtnet aansluiten 17
De batterijen van de afstandsbediening aanbrengen 17
De soundbar inschakelen 18
Timer voor automatisch uitschakelen 18
De soundbar koppelen met een basmodule of surround-luidsprekers (optioneel) 19

De installatie van de soundbar voltooien

De luidsprekers van de tv uitzetten 21
Controleren of er geluid is 21
Over ADAPTiQ®-audiokalibratie 22
De ADAPTiQ®-audiokalibratie uitvoeren 22

De universele afstandsbediening configureren

Bedieningsknoppen op de universele afstandsbediening 24
De universele afstandsbediening programmeren 25
De aan-uitknop aanpassen 26
De bron en tv opnieuw synchroniseren. 26
Een afstandsbediening van een andere fabrikant dan Bose programmeren 26

SoundTouch® installeren

De SoundTouch®-app downloaden en installeren 27
SoundTouch® Owner's Center 28
De soundbar toevoegen aan een bestaande account 28
De soundbar op een nieuw netwerk aansluiten 28

Gebruik van de SoundTouch®-app

Voorkeursinstellingen instellen 29
Een voorkeursinstelling afspelen 30

Gebruik van de soundbar

Bron selecteren 31
Het volume aanpassen 31
De lage tonen instellen 32
De lage tonen terugzetten op de fabrieksinstellingen 32
Functieknoppen 33
Spraakmodus 33
Permanente spraakmodus 33
Automatisch ontwaken 33

Bluetooth®-technologie

De koppelmethode kiezen 34
Uw mobiele apparaat koppelen 35
Uw mobiele apparaat met NFC koppelen 36
Verbinding maken met een gekoppeld apparaat 37
Als u geen audio kunt streamen van een gekoppeld apparaat 37
Een mobiel apparaat loskoppelen 37
Opnieuw verbinding maken met een mobiel apparaat 38
De koppellijst van de soundbar wissen 38

Informatie over het systeem krijgen

Lampjes voor de systeemstatus 39
Wi-Fi®-lampje 39
Tv-lampje 40
SoundTouch®-lampje 40
Bluetooth-lampje 41
Verbindingslampje 41
Wi-Fi-lampje en verbindingslampje 41

Geavanceerde functies

Systeemsoftware updaten 42
Wi-Fi-functionaliteit uitschakelen 43
Wi-Fi-functionaliteit opnieuw inschakelen 43
De soundbar op de fabrieksinstellingen terugzetten 44

Alternatieve installatiemethode

Alternatieve installatiemethoden 45
Een bron op de soundbar aansluiten 45
Audio direct van een bron die is aangesloten op de soundbar afspelen 46
De soundbar configureren met een computer 47

Verzorging en onderhoud

Schoonmaken 48
Klantenservice 48
Beperkte garantie 48
Technische informatie 48

Problemen oplossen

Veelgebruikte oplossingen 49
Foutberichten met betrekking tot ADAPTiQ®-audiokalibratie 53

Uw eigen entertainmentsysteem bouwen

De SoundTouch® 300-soundbar maakt deel uit van een modulair home-entertainment-systeem. De soundbar is compatibel met de optionele Acoustimass® 300 draadloze basmodule en Virtually Invisible® 300 draadloze surround-luidsprekers (niet bijgeleverd). U kunt maximaal twee basmodules en de surround-luidsprekers op elk moment draadloos met de soundbar koppelen voor een nog voller, intenser geluid.

Als u een basmodule of de surround-luidsprekers wilt kopen, neem dan contact op met uw lokale Bose®-dealer of ga naar of www.Bose.com

Opmerking: De soundbar is ook compatibel met de Acoustimass draadloze basmodule. Deze basmodule is uitsluitend verkrijgbaar als onderdeel van het SoundTouch®-soundbarsysteem en in sommige regio's mogelijk helemaal niet.

Uitpakken

Pak de doos voorzichtig uit en controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:

SoundTouch® 300 soundbar

Universele afstandsbediening

AAA-batterij (2)

ADAPTiQ®-headset

Netsnoer*

HDMI™-kabel

Optische kabel

*Kan worden geleverd met meerdere netsnoeren. Gebruik het netsnoer voor uw regio.

Opmerking: Als een onderdeel beschadigd is of als het glas op de soundbar gebroken is, mag u deze niet gebruiken. Neem contact op met een erkende Bose-dealer of de Bose-klantenservice.

Richtlijnen voor plaatsing

Om draadloze storing te voorkomen, houdt u andere draadloze apparatuur op een afstand van 30-90 cm van het systeem. Plaats het systeem niet in of in de buurt van metalen kasten, andere audio-/videocomponenten en directe warmtebronnen.

- Plaats de soundbar direct onder (bij voorkeur) of boven de tv, met het rooster van de luidspreker naar de kamer gericht.
- Plaats de soundbar op zijn rubberen voetjes op een stabiel en vlak oppervlak. Voor een goede ondersteuning moeten beide voetjes op het oppervlak rusten. Trillingen kunnen ertoe leiden dat de module gaat schuiven, met name op gladde oppervlakken zoals marmer, glas of glad gepolijst hout.
- Zorg dat er een afstand van minimaal 1 cm is tussen de achterkant van de soundbar en andere oppervlakken. Als de openingen aan deze kant worden geblokkeerd, heeft dit invloed op de akoestische prestaties.
- Plaats GEEN voorwerpen op de soundbar.
- Zorg dat er een stopcontact in de buurt is.
- Voor de beste geluidskwaliteit mag de soundbar niet in een kast of diagonaal in een hoek worden geplaatst.
- Als u de soundbar in een kast of op een plank of tv-standaard plaatst, plaats de voorkant van de soundbar dan zo dicht mogelijk bij de voorkant van de plank voor optimale audioprestaties.

LET OP: Plaats de soundbar niet op zijn voorkant, achterkant of bovenkant wanneer deze in gebruik is.

De soundbar monteren

U kunt de soundbar aan een muur bevestigen. Om de WB-300-muursteun te kopen, neemt u contact op met uw plaatselijke Bose®-dealer of gaat u naar www.Bose.com

LET OP: Gebruik geen ander bevestigingsmateriaal voor de luidsprekers.

Kabelopties

De soundbar met de tv verbinden met behulp van één van twee kabelopties:

- Optie 1: HDMI™ ARC (bij voorkeur)
- Optie 2: Optisch

Opmerking: De voorkeursoptie is om de soundbar met de HDMI-kabel aan te sluiten op de aansluiting HDMI ARC of Audio Return Channel van de tv.

1. Ga naar de aansluitpanelen **HDMI IN** en **Audio OUT** (digitaal) aan de achterkant van de tv.

Optie 1: HDMI™ ARC (bij voorkeur)
Gebruik de HDMI-kabel voor deze aansluiting.

Optie 2: Optisch
Als de tv geen HDMI ARC-aansluiting heeft, gebruik dan de optische kabel voor deze aansluiting.

2. Kies een audiokabel.

Opmerking: Als de tv geen HDMI ARC- of optische aansluiting heeft, zie dan pagina 49.

De soundbar op de tv aansluiten

Nadat u een audiokabel hebt gekozen, sluit u de soundbar op de tv aan.

Optie 1: HDMI™ ARC (bij voorkeur)

1. Sluit één uiteinde van de HDMI™-kabel aan op de aansluiting **HDMI ARC** op de tv.

   Opmerking: Als u de kabel niet aansluit op de aansluiting **HDMI ARC** of **Audio Return Channel** van de tv, hoort u geen audio van de soundbar. Als de tv geen HDMI ARC-aansluiting heeft, zie dan “Optie 2: Optisch” op pagina 16.

2. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de aansluiting **HDMI OUT TO TV (ARC)** op de soundbar.

Optie 2: Optisch

Als de tv geen HDMI ARC-aansluiting heeft, gebruik dan de optische kabel om de soundbar op de tv aan te sluiten.

LET OP: Zorg dat u het beschermdopje van beide uiteinden van de optische kabel hebt verwijderd. Als u de stekker er verkeerd insteekt, kan dit leiden tot schade aan de stekker en/of de aansluiting.

1. Sluit één uiteinde van de optische kabel aan op de aansluiting **Optical OUT** van de tv.
2. Houd de stekker aan het andere uiteinde van de optische kabel met het Bose®-logo omlaag gericht.
3. Lijn de stekker uit met de optische aansluiting **OPTICAL IN** van de soundbar en steek de stekker er voorzichtig in.

Opmerking: De aansluiting is voorzien van een scharnierend klepje dat naar binnen draait bij het insteken van de stekker.

4. Duw de stekker stevig in de aansluiting totdat u een klik hoort of voelt.

Op het lichtnet aansluiten

1. Sluit één uiteinde van het netsnoer aan op de ~POWER aansluiting aan de achterkant van de soundbar.
2. Steek het andere uiteinde van het netsnoer in een werkend stopcontact.

De batterijen van de afstandsbediening aanbrengen

1. Schuif de klep van het batterijvakje aan de achterkant van de afstandsbediening open.
2. Plaats de twee bijgeleverde AAA (IEC-LR3)-batterijen van 1,5 V. Zorg dat de **+** en **–** op de batterijen overeenkomen met de **+** en **–** in het vakje.
3. Schuif het klepje van het batterijvakje weer dicht.

De soundbar inschakelen

Druk op de afstandsbediening op ⏻.

De soundbar wordt ingeschakeld.

Opmerking: De eerste keer dat de soundbar wordt ingeschakeld, wordt deze ingesteld op tv ▭. Daarna wordt de soundbar ingesteld op de laatst gebruikte bron.

Timer voor automatisch uitschakelen

De timer voor automatisch uitschakelen spaart stroom wanneer de soundbar niet wordt gebruikt. De soundbar wordt uitgeschakeld wanneer het geluid is gestopt en er 20 minuten lang geen knoppen zijn ingedrukt.

Opmerking: Om de timer voor automatisch uitschakelen uit te zetten, gebruikt u de SoundTouch®-app.

De soundbar koppelen met een basmodule of surround-luidsprekers (optioneel)

Als u de optionele Acoustimass® 300 draadloze basmodule, Acoustimass draadloze basmodule (die deel uitmaakt van het SoundTouch®-soundbarsysteem) of Virtually Invisible® 300 draadloze surround-luidsprekers hebt gekocht, kunt u deze nu of later met de soundbar koppelen.

Opmerkingen:

- Als u het koppelen nu uitvoert in plaats van later, voorkomt dit dat u bepaalde stappen moet herhalen, zoals het uitvoeren van de ADAPTiQ®-audiokalibratie.
- U moet de basmodule en de surround-luidsprekers afzonderlijk koppelen.
- U kunt maximaal twee Acoustimass 300 draadloze basmodules met de soundbar koppelen. Voor meer informatie raadpleegt u de gebruikershandleiding van de Acoustimass 300. Ga naar: global.Bose.com/Support/AM300
- De Acoustimass draadloze basmodule is uitsluitend verkrijgbaar als onderdeel van het SoundTouch®-soundbarsysteem en in sommige regio's mogelijk helemaal niet.

1. Sluit een basmodule of de surround-luidsprekers op het lichtnet aan. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de Acoustimass 300, Virtually Invisible® 300 of Acoustimass draadloze basmodule.

2. Druk op de afstandsbediening op de SoundTouch®-knop .

3. Houd **7** ingedrukt totdat het verbindingslampje op de soundbar wit knippert.

   Na het koppelen laten de basmodule of surround-luidsprekers een toon horen en licht op de soundbar wit op.

4. Herhaal stap 1-3 totdat alle basmodules en surround-luidsprekers zijn gekoppeld.

   Opmerkingen:

   - Het koppelen kan een paar minuten duren.
   - Als de soundbar niet met de basmodule of surround-luidsprekers kan worden gekoppeld, zie dan “Problemen oplossen” op pagina 50.

De luidsprekers van de tv uitzetten

Om te vermijden dat u vervormd geluid hoort, zet u de luidsprekers van de tv uit.

Raadpleeg de gebruikershandleiding van de tv voor meer informatie.

Controleren of er geluid is

1. Schakel de tv in.
2. Als u een kabel-/satellietdecoder of andere secundaire bron gebruikt:
   - Schakel deze bron in.
   - Als uw bron aangesloten is op de tv, selecteer dan de juiste tv-ingang. Als u de afstandsbediening niet geprogrammeerd hebt, kan het nodig zijn een andere afstandsbediening te gebruiken.
3. Schakel de soundbar in.

   U hoort nu geluid uit de soundbar te horen.
4. Druk op 🔇 op de afstandsbediening.

   Er hoort geen geluid uit de luidsprekers van de tv of uit de soundbar te komen.

   Opmerking: Als u geen geluid uit de soundbar hoort of als u geluid uit de luidsprekers van de tv hoort komen, zie dan pagina 49.

Over ADAPTiQ®-audiokalibratie

Nadat u de basmodule hebt geïnstalleerd en de optionele basmodule of surround-luidsprekers hebt gekoppeld, voert u de ADAPTiQ®-audiokalibratie uit voor de beste akoestische prestaties. De ADAPTiQ-audiokalibratie past het geluid van de soundbar aan aan de akoestiek van uw luistergebied door vijf audiometingen uit te voeren. Voor het uitvoeren van een audiokalibratie hebt u 10 minuten nodig en moet het stil zijn in de kamer.

Tijdens de ADAPTiQ-audiokalibratie meet een microfoon boven op de bijgeleverde ADAPTiQ-headset de geluidskarakteristieken van de kamer om de optimale geluidskwaliteit te bepalen.

De ADAPTiQ®-audiokalibratie uitvoeren

1. Sluit de kabel van de ADAPTiQ-headset aan op de aansluiting **ADAPTiQ** aan de achterkant van de soundbar.

2. Zet de ADAPTiQ-headset op.
3. Druk op de afstandsbediening op de SoundTouch®-knop.

4. Houd **8** ingedrukt totdat het tv-lampje ▭ en het *Bluetooth*-lampje ᛒ op de soundbar groen oplichten.

De ADAPTiQ-procedure begint.

Opmerking: Als u uw taal niet hoort, druk dan op ⌃ en ⌄ op het navigatiepad (zie pagina 24) om de talen te doorlopen. Om de taal terug te zetten op de fabrieksinstellingen, houdt u **8** 10 seconden ingedrukt.

5. Volg de gesproken instructies tot de ADAPTiQ-procedure klaar is.

   Als u een foutbericht hoort en de ADAPTiQ-audiokalibratie niet kunt voltooien, zie dan “Foutberichten met betrekking tot ADAPTiQ®-audiokalibratie” op pagina 53.

6. Koppel de ADAPTiQ-headset los van de soundbar en berg deze op een veilige plaats op.

   Als u later de optionele basmodule of surround-luidsprekers koppelt, de soundbar verplaatst of monteert of meubels verschuift, voer dan de ADAPTiQ-audiokalibratie opnieuw uit om een optimale geluidskwaliteit te waarborgen.

Bedieningsknoppen op de universele afstandsbediening

Gebruik de afstandsbediening om bronnen die op uw systeem of de soundbar zijn aangesloten te bedienen, het volume en de lage tonen aan te passen, kanalen te wijzigen, afspeelfuncties te gebruiken en kabel-/satellietdecoderfuncties in te schakelen.

De universele afstandsbediening programmeren

De universele afstandsbediening heeft vier programmeerbare bronknoppen (▭, AUX, ▭ en ▭). U kunt deze knoppen programmeren om de tv, kabel-/satellietdecoder, dvd- of Blu-ray Disc™-speler, gamesysteem, DVR of andere AUX-bron te bedienen door de code voor het merk van de bron in te voeren. Het kan zijn dat er meerdere codes voor uw bron zijn. Het kan nodig zijn deze procedure meerdere keren uit te voeren om de juiste code te vinden.

De code zoeken

1. Schakel de bron in.
2. Zoek de code voor het merk van uw bron in de Handleiding voor het configureren van de universele afstandsbediening (bijgeleverd).

De code invoeren

1. Houd op de afstandsbediening de juiste bronknop (▭, AUX, ▭ of ▭) ingedrukt, totdat alle zes de bronknoppen oplichten en laat vervolgens los. Om bijvoorbeeld de tv te programmeren, houdt u ▭ ingedrukt totdat alle zes de bronknoppen oplichten en laat u deze vervolgens los.

   De juiste bronknop blijft oplichten.
2. Voer op het numerieke toetsenblok de code voor het merk van uw bron in en druk op +VOL.

De code testen

1. Test de basisfuncties op de bron door de instructies voor de bron te volgen:
   - **Tv**: Druk op de kanaalknoppen. Druk op MENU. Het instelmenu verschijnt. Druk op ⟪ en ⟫ om te navigeren.
   - **Kabel-/satellietdecoder**: Druk op GUIDE. De programmagids verschijnt. Druk op ⟪ en ⟫ om te navigeren.
   - **Dvd- of Blu-ray Disc™-speler**: Druk op GUIDE. Het instelmenu verschijnt. Druk op ⟪ en ⟫ om te navigeren.
   - **Gamesysteem**: Druk op ⟪ en ⟫ om door het menu te navigeren.
2. Op basis van de reactie van uw bron op basisfuncties:
   - **De afstandsbediening reageert nauwkeurig**: Druk op EXIT om het programmeren af te sluiten en uw instellingen op te slaan.
   - **De afstandsbediening reageert niet of reageert niet nauwkeurig**:
     – **Als de knop voor uw bron oplicht**: Druk op +VOL om naar de volgende code te gaan. Herhaal stap 1 en 2 in “De code testen.” Het kan nodig zijn deze procedure 30 keer of meer te herhalen. Als alle zes de knoppen drie keer knipperen, dan hebt u alle codes voor uw bron doorlopen.

– **Als de knop voor uw bron uit staat**: De afstandsbediening heeft de programmeermodus afgesloten. Herhaal stap 1 en 2 in “De code invoeren” en stap 1 en 2 in “De code testen.”

Opmerking: Het kan zijn dat uw bron niet compatibel is met universele afstandsbedieningen of geen IR (infrarood)-signalen accepteert. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw bron voor meer informatie.

De aan-uitknop aanpassen

U kunt de aan-uitknop ⏻ op de afstandsbediening aanpassen om de soundbar, tv en een andere bron tegelijk in of uit te schakelen.

1. Programmeer de afstandsbediening om de tv en bron te bedienen (zie pagina 25).
2. Houd ▭ en de juiste bronknop tegelijk 10 seconden ingedrukt tot beide knoppen drie keer knipperen.

De bron en tv opnieuw synchroniseren

Nadat u de aan-uitknop hebt aangepast, kan het zijn dat uw bron en tv niet meer gesynchroniseerd zijn en niet tegelijk worden in- of uitgeschakeld. Gebruik de volgende stappen om het systeem opnieuw te synchroniseren.

1. Druk op de bronknop voor de bron die niet gesynchroniseerd is.
2. Druk op SOURCE ⏻ om de bron in/uit te schakelen.
3. Druk op ⏻.

   Uw apparaten worden tegelijk in-/uitgeschakeld.

Een afstandsbediening van een andere fabrikant dan Bose programmeren

U kunt een afstandsbediening van een andere fabrikant dan Bose, zoals de afstandsbediening van een kabel-/satellietdecoder, programmeren om de soundbar te bedienen. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de afstandsbediening van de andere fabrikant of de website van de kabel- of satellietmaatschappij voor instructies.

Nadat de afstandsbediening van een andere fabrikant geprogrammeerd is, kunt u daarmee basisfuncties zoals aan/uit en volume bedienen.

Opmerking: De afstandsbediening van een andere fabrikant moet IR (infrarood) signalen kunnen verzenden om de soundbar te bedienen.

Met de SoundTouch®-app kunt u de SoundTouch® configureren of bedienen vanaf uw smartphone, tablet of computer. Met de app werkt uw smartapparaat als een afstandsbediening voor de soundbar.

Vanuit de app kunt u de SoundTouch®-instellingen beheren, muziekservices toevoegen, lokale en wereldwijde internetradiozenders verkennen, voorkeursinstellingen instellen en wijzigen en muziek streamen. Er worden regelmatig nieuwe functies toegevoegd.

Opmerking: Als u SoundTouch® al geïnstalleerd hebt voor een andere luidspreker, zie dan “De soundbar toevoegen aan een bestaande account” op pagina 28.

De SoundTouch®-app downloaden en installeren

Download de Bose® SoundTouch®-app op uw smartphone of tablet.

SoundTouch® app

- **Apple-gebruikers**: Download uit de App Store
- **Android™-gebruikers**: Download uit de Google Play™ store
- **Amazon Kindle Fire-gebruikers**: Download uit de Amazon Appstore voor Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Volg de instructies in de app om de configuratie te voltooien, waaronder het toevoegen van de soundbar aan uw Wi-Fi-netwerk, het aanmaken van een SoundTouch®-account, het toevoegen van een muziekbibliotheek en het gebruik van muziekservices.

Nadat u de soundbar op uw Wi-Fi-thuisnetwerk hebt geïnstalleerd, kunt u deze bedienen vanaf elke computer op hetzelfde netwerk.

Opmerking: Voor instructies voor het gebruik van een computer voor de configuratie, zie pagina 47.

Tip: Nadat u de soundbar op uw Wi-Fi-thuisnetwerk hebt geïnstalleerd, kunt u deze bedienen vanaf elke computer op hetzelfde netwerk. Download de SoundTouch®-app op het smartapparaat. U moet voor alle apparaten die met uw soundbar verbonden zijn dezelfde SoundTouch®-account gebruiken.

SoundTouch® Owner's Center

global.Bose.com/Support/ST300

Deze website biedt toegang tot het supportcenter voor eigenaars, waar u het volgende kunt vinden: gebruikershandleidingen, artikelen, tips, handleidingen, een videobibliotheek en de gemeenschap van eigenaars waar u vragen en antwoorden kunt posten.

De soundbar toevoegen aan een bestaande account

Als u SoundTouch® al op een andere luidspreker hebt geïnstalleerd, hoeft u de SoundTouch®-app niet opnieuw te downloaden.

Selecteer in de app ☰ **> Instellingen > Luidspreker toevoegen of opnieuw verbinden**.

De app voert u door de installatie.

De soundbar op een nieuw netwerk aansluiten

Als u netwerkinformatie verandert, voeg uw soundbar dan aan uw nieuwe netwerk toe. U kunt dit doen door de soundbar in configuratiemodus te zetten.

1. Selecteer in de app ☰ **> Instellingen > Luidsprekerinstellingen** en selecteer de soundbar.
2. Selecteer **LUIDSPREKER VERBINDEN**.

   De app voert u door de installatie.

U kunt uw zes voorkeursinstellingen aan uw favoriete muziekdiensten, zenders, afspeellijsten, artiesten, albums of tracks uit uw muziekbibliotheek aanpassen. U hebt op elk moment toegang tot uw muziek door eenvoudig een knop aan te raken in de SoundTouch®-app.

Let op het volgende voordat u de voorkeursinstellingen gebruikt:

- U kunt voorkeursinstellingen instellen via de app en de afstandsbediening.
- Als de bron van de voorkeursinstelling uw muziekbibliotheek is, zorg dan dat de computer waarop uw muziekbibliotheek is opgeslagen aanstaat en verbonden is met hetzelfde netwerk als de soundbar.
- U kunt geen voorkeursinstellingen instellen voor een *Bluetooth*-stream.

Voorkeursinstellingen instellen

1. Stream muziek naar de soundbar met behulp van de app.
2. Druk op de afstandsbediening op de SoundTouch®-knop ♪.
3. Terwijl de muziek wordt afgespeeld, houdt u een voorkeursinstelling (1 - 6) op de afstandsbediening ingedrukt totdat de soundbar een toon laat horen.

Opmerking: Voor informatie over het gebruik van de SoundTouch®-app om uw voorkeursinstellingen in te stellen en te wijzigen, gaat u naar global.Bose.com/Support/ST300

Een voorkeursinstelling afspelen

Nadat u uw voorkeursinstellingen hebt ingesteld, drukt u op een voorkeursinstelling op de afstandsbediening om muziek af te spelen.

1. Druk op de afstandsbediening op de SoundTouch®-knop.
2. Druk op een voorkeursinstelling (1 - 6) op de afstandsbediening om die voorkeursinstelling af te spelen.

Opmerking: Als u geen muziek hoort en het SoundTouch®-lampje op de soundbar tweemaal oranje knippert, zie dan “Voorkeursinstellingen instellen” op pagina 29.

Bron selecteren

U kunt tussen bronnen wisselen door met de afstandsbediening verschillende ingangen op de tv te selecteren. Voor informatie over het aansluiten op een via *Bluetooth* gekoppeld apparaat, raadpleegt u pagina 37.

Opmerkingen:

- Voordat u begint, controleert u of u de afstandsbediening goed hebt geprogrammeerd om uw bronnen te bedienen (zie pagina 25).
- Als u op ▭, AUX, ⊡ of 📻 op de afstandsbediening drukt, wordt er niet naar een andere bron overgeschakeld. Hiermee zet u de soundbar aan en verandert u de modus van de afstandsbediening, zodat de afstandsbediening de functies van uw bron kan bedienen.

1. Druk op de knop voor het bronapparaat dat u wilt bedienen.

   De bronknop licht op.

2. Druk op SOURCE ⏻.

   De bron wordt ingeschakeld.

3. Als de bron aangesloten is op de tv, druk dan op TV INPUT en selecteer de juiste invoer op de tv.

Het volume aanpassen

Op de afstandsbediening:

- Druk op + VOL om het volume hoger te zetten.
- Druk op VOL − om het volume lager te zetten.
- Druk op 🔇 om het geluid uit of in te schakelen.

De lage tonen instellen

U kunt de lage tonen van de soundbar bijstellen met de SoundTouch®-app of de afstandsbediening. Voor informatie over de SoundTouch®-app raadpleegt u pagina 27.

1. Druk op de afstandsbediening op **BASS**.

   De lampjes op de soundbar branden om de huidige instelling van de lage tonen aan te geven, zoals hieronder te zien is.

Instelling voor lage tonen	Activiteit van het lampje
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (standaard)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. Op de afstandsbediening:
   - Druk op VOL + om de lage tonen hoger te zetten.
   - Druk op VOL – om de lage tonen lager te zetten.

3. Druk op **BASS**. De soundbar slaat uw instellingen op.

Opmerking: Voor optimale geluidskwaliteit voor programma's met alleen spraak, zoals nieuws- en praatprogramma's, raadpleegt u "Spraakmodus" op pagina 33.

De lage tonen terugzetten op de fabrieksinstellingen

Houd op de afstandsbediening **BASS** ingedrukt totdat het *Bluetooth*-lampje op de soundbar tweemaal knippert.

De lage tonen worden dan teruggezet op de oorspronkelijke fabrieksinstellingen.

Functieknoppen

De rode, groene, gele en blauwe knoppen op de afstandsbediening komen overeen met de functieknoppen met kleurcodering op uw kabel-/satellietdecoder of teletekstfuncties.

- **Kabel-/satellietdecoderfuncties**: Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw kabel-/satellietdecoder.
- **Teletekstfuncties:** Deze komen overeen met paginanummers met kleurcodering, koppen of sneltoetsen op een teletekstscherm.

Spraakmodus

Spraakmodus verbetert de helderheid van spraak en zang in films, tv-programma's en podcasts door de toonbalans van het systeem aan te passen.

Druk op de afstandsbediening op de spraakmodusknop 🗨 om te wisselen tussen spraakmodus en uw standaardaudio-instellingen.

Het statusindicatorlampje voor de huidige bron brandt groen wanneer de spraakmodus is ingeschakeld (zie pagina 39).

Opmerking: Als u de soundbar uitzet, wordt de spraakmodus uitgeschakeld.

Permanente spraakmodus

U kunt het systeem zo instellen dat de spraakmodus niet wordt uitgeschakeld wanneer u de soundbar uitzet.

Om de permanente spraakmodus in- of uit te schakelen houdt u 🗨 op de afstandsbediening ingedrukt totdat het statusindicatorlampje voor de huidige bron tweemaal groen knippert (zie "Lampjes voor de systeemstatus" op pagina 39).

Automatisch ontwaken

U kunt de soundbar zo instellen dat deze automatisch wordt ingeschakeld wanneer er een geluidssignaal wordt ontvangen. Dit is vooral nuttig wanneer u de soundbar op de tv aansluit met de optische kabel, aangezien bij de meeste HDMI™ ARC-aansluitingen deze functie standaard ingeschakeld is.

Om te wisselen tussen automatisch ontwaken en de standaardinstellingen voor energiegebruik houdt u ⏻ op de afstandsbediening ingedrukt totdat de soundbar een toon laat horen. Een stijgende toon betekent dat automatisch ontwaken ingeschakeld is. Een dalende toon betekent dat automatisch ontwaken uitgeschakeld is.

Met draadloze *Bluetooth*-technologie kunt u muziek van mobiele apparaten zoals smartphones, tablets en laptopcomputers streamen. Voordat u muziek kunt streamen van een mobiel apparaat moet u het mobiele apparaat met de soundbar koppelen.

De koppelmethode kiezen

U kunt uw mobiele apparaat met de soundbar koppelen met behulp van *Bluetooth* draadloze technologie of Near Field Communication (NFC).

Wat is NFC?

NFC maakt gebruik van *Bluetooth*-technologie die apparaten in staat stelt draadloze communicatie met elkaar tot stand te brengen door de apparaten eenvoudig tegen elkaar aan te tikken. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw mobiele apparaat om te zien of uw model NFC ondersteunt.

Als uw mobiele apparaat *Bluetooth*-koppeling via NFC niet ondersteunt of als u het niet zeker weet:	Volg de instructies voor “Uw mobiele apparaat koppelen” op pagina 35.
Als uw apparaat *Bluetooth*-koppeling via NFC ondersteunt:	Volg de instructies voor “Uw mobiele apparaat met NFC koppelen” op pagina 36.

Opmerking: Als uw apparaat *Bluetooth*-koppeling via NFC ondersteunt, kunt u beide koppelmethoden gebruiken.

Uw mobiele apparaat koppelen

1. Houd de *Bluetooth*-knop op de afstandsbediening ingedrukt tot het *Bluetooth*-lampje op de soundbar blauw knippert.

2. Zet op uw mobiele apparaat de *Bluetooth*-functie aan.

   Tip: De *Bluetooth*-functie bevindt zich meestal in het menu Instellingen.

3. Selecteer uw SoundTouch®-soundbar in de lijst met apparaten.

Na het koppelen licht op de soundbar wit op, laat de soundbar een toon horen en verschijnt de naam van de soundbar als verbonden in de lijst van het apparaat.

Uw mobiele apparaat met NFC koppelen

1. Schakel de soundbar in, ontgrendel uw mobiele apparaat en zet de *Bluetooth*- en NFC-functie aan. Zie de gebruikershandleiding van uw mobiele apparaat om meer over deze functies te leren.

2. Tik het NFC-aanraakpunt op uw mobiele apparaat zachtjes tegen de bovenkant van de soundbar achter het Bose®-logo.

   Uw mobiele apparaat kan u vragen om koppelen te accepteren.

   Na het koppelen licht het *Bluetooth*-indicatorlampje op de soundbar wit op en laat de soundbar een toon horen.

Verbinding maken met een gekoppeld apparaat

U kunt audio van een mobiel apparaat naar de soundbar streamen.

Opmerking: Als er meerdere mobiele apparaten zijn opgeslagen in de koppellijst van de soundbar, kan het een minuut of twee duren voordat het gekoppelde apparaat verbinding maakt. Het *Bluetooth*-lampje van de soundbar geeft de status van de verbinding aan (zie pagina 39).

1. Druk op de afstandsbediening op de *Bluetooth*-knop ᛒ.

   De soundbar maakt verbinding met het laatste mobiele apparaat dat naar de soundbar heeft gestreamd.

2. Speel muziek af op het mobiele apparaat.

Als u geen audio kunt streamen van een gekoppeld apparaat

De verbinding van de soundbar met uw mobiele apparaat is mogelijk verbroken. Controleer het *Bluetooth*-lampje van de soundbar. Als het gekoppelde apparaat zich buiten het bereik van de soundbar bevindt, plaats het apparaat dan binnen het bereik.

Een mobiel apparaat loskoppelen

- Zet de *Bluetooth*-functie op uw mobiele apparaat uit.
- Als uw mobiele apparaat NFC ondersteunt, tik dan het NFC-aanraakpunt op uw mobiele apparaat tegen de bovenkant van de soundbar achter het Bose®-logo.

Opnieuw verbinding maken met een mobiel apparaat

- Wanneer de soundbar wordt ingeschakeld, probeert deze automatisch opnieuw verbinding te maken met het meest recent verbonden mobiele apparaat.

  Opmerking: Het mobiele apparaat moet zich binnen het bereik bevinden en ingeschakeld zijn.

- Als uw mobiele apparaat NFC ondersteunt, tik dan het NFC-aanraakpunt op uw mobiele apparaat tegen de bovenkant van de soundbar achter het Bose®-logo.

De koppellijst van de soundbar wissen

U kunt maximaal acht gekoppelde mobiele apparaten opslaan in de koppellijst van de soundbar.

1. Houd de *Bluetooth*-knop op de afstandsbediening 10 seconden ingedrukt tot het *Bluetooth*®-indicatorlampje op de soundbar tweemaal wit knippert. De soundbar laat een toon horen.

2. Verwijder de SoundTouch® 300-soundbar van de *Bluetooth*-lijst op uw mobiele apparaat.

   Alle mobiele apparaten worden gewist en de soundbar is klaar om een nieuw mobiel apparaat te koppelen.

Lampjes voor de systeemstatus

De voorkant van de soundbar is voorzien van een reeks lampjes die de status van het systeem aangeven.

Wi-Fi-lampje

Geeft de status van de Wi-Fi-verbinding van het systeem aan.

Activiteit van het lampje	Status van het systeem
Knipperend wit	Bezig verbinding te maken met Wi-Fi-netwerk.
Continu wit (gedimd)	Energiebesparingsmodus en verbonden met Wi-Fi-netwerk.
Continu wit (helder)	Het systeem staat aan en is verbonden met het Wi-Fi-netwerk.
Oranje	Het systeem staat in installatiemodus.
Tegelijk met het verbindingslampje wit knipperend	Systeemsoftware updaten. **Opmerking:** De update kan 10 minuten of langer duren.

Tv-lampje

Toont de verbindingsstatus van de tv-bron en alle bronnen die zijn aangesloten op de tv of de soundbar.

Activiteit van het lampje	Status van het systeem
Wit	Tv, AUX, of is geselecteerd als de huidige bron.
Continu groen	Tv, AUX, of is geselecteerd als de huidige bron en spraakmodus is ingeschakeld.
Knippert tweemaal groen	Tv, AUX, of is geselecteerd als de huidige bron en permanente spraakmodus is ingeschakeld.

SoundTouch®-lampje

Activiteit van het lampje	Status van het systeem
Knipperend wit	Verbinding maken met een SoundTouch®-bron.
Continu wit	Het systeem speelt content af van een SoundTouch®-bron.
Continu oranje	• Zender of bibliotheek niet gevonden. • Ongeldige account. • Algemene fout. • Zender of service niet beschikbaar.
Knippert tweemaal oranje	• Voorkeurinstelling leeg. • Limiet voor overslaan bereikt.
Continu groen	SoundTouch® is geselecteerd als de huidige bron en spraakmodus is ingeschakeld.
Knippert tweemaal groen	SoundTouch® is geselecteerd als de huidige bron en permanente spraakmodus is ingeschakeld.

Bluetooth-lampje

Toont de verbindingsstatus voor mobiele apparaten die zijn gekoppeld via *Bluetooth*.

Activiteit van het lampje	Status van het systeem
Knipperend blauw	Klaar om te verbinden
Knipperend wit	Bezig met verbinden
Knippert tweemaal wit	Koppellijst gewist
Continu wit	Verbonden
Continu groen	Aangesloten en de spraakmodus is ingeschakeld
Knippert tweemaal groen	Verbonden en permanente spraakmodus is ingeschakeld

Verbindingslampje

Toont de verbindingsstatus tussen de soundbar en de optionele Acoustimass® 300 draadloze basmodule, Acoustimass draadloze basmodule (die deel uitmaakt van het SoundTouch®-soundbarsysteem) of Virtually Invisible® 300 draadloze surround-luidsprekers.

Activiteit van het lampje	Status van het systeem
Knipperend wit	Bezig verbinding te maken.
Continu wit	Aangesloten op de basmodule, surround-luidsprekers of beide.
Continu oranje	Losgekoppeld van de basmodule, surround-luidsprekers of beide.
Knipperend oranje	Beide surround-luidsprekers zijn ingesteld op hetzelfde kanaal, zoals **L** (links) of **R** (rechts).
Tegelijk met het verbindingslampje wit knipperend ᯤ	Systeemsoftware updaten. **Opmerking:** De update kan 10 minuten of langer duren.

Wi-Fi-lampje en verbindingslampje

Geeft de status van het updaten van de systeemsoftware aan.

Activiteit van het lampje	Status van het systeem
Knipperend wit	Systeemsoftware updaten. **Opmerking:** De update kan 10 minuten of langer duren.

Systeemsoftware updaten

De SoundTouch®-app waarschuwt u wanneer er een software-update beschikbaar is voor de soundbar. U kunt de systeemsoftware updaten met de app of de afstandsbediening.

1. Druk op de afstandsbediening op de SoundTouch®-knop .
2. Houd de knop voor optionele ondertiteling CC ingedrukt tot het Wi-Fi-lampje , tv-lampje , SoundTouch®-lampje en *Bluetooth*-lampje op de soundbar wit knipperen.

De soundbar start opnieuw op wanneer de update voltooid is.

Opmerking: De update kan 10 minuten of langer duren.

Wi-Fi-functionaliteit uitschakelen

1. Druk op de afstandsbediening op de SoundTouch®-knop .
2. Houd O ingedrukt tot het Wi-Fi-lampje , tv-lampje , SoundTouch®-lampje en *Bluetooth*-lampje op de soundbar wit knipperen.

Wanneer Wi-Fi uitgeschakeld is, gaat op de soundbar uit.

Wi-Fi-functionaliteit opnieuw inschakelen

1. Druk op de afstandsbediening op de SoundTouch®-knop .
2. Houd O ingedrukt totdat , , en op de soundbar wit knipperen.

De soundbar op de fabrieksinstellingen terugzetten

Als u de fabrieksinstellingen terugzet, worden alle instellingen voor bronnen, volume, netwerk en ADAPTiQ®-audiokalibratie uit de soundbar gewist en wordt de soundbar teruggezet op de oorspronkelijke fabrieksinstellingen.

1. Druk op de afstandsbediening op de SoundTouch®-knop .

2. Houd de teletekstknop 10 seconden ingedrukt tot het Wi-Fi-lampje , tv-lampje , SoundTouch®-lampje en *Bluetooth*®-lampje op de soundbar wit knipperen.

De soundbar start opnieuw op en op de soundbar licht oranje op (configuratiemodus) wanneer het terugzetten op de fabrieksinstellingen voltooid is.

3. Als u de netwerk- en audio-instellingen van de soundbar wilt terugzetten:
   - Start de SoundTouch™-app op uw smartphone of tablet op en voeg het systeem toe aan uw netwerk (zie pagina 27).
   - Voer de ADAPTiQ-audiokalibratie uit (zie pagina 22).

Alternatieve installatiemethoden

Het kan nodig zijn een andere installatiemethode te gebruiken om de volgende problemen op te lossen:

Symptoom	Oplossing
Geen beschikbare HDMI™-ingangen op de tv voor bronnen	Volg de instructies voor “Een bron op de soundbar aansluiten” op pagina 45.
Geen geluid of slechte geluidskwaliteit van een bron die op de tv is aangesloten	Volg de instructies voor “Audio direct van een bron die is aangesloten op de soundbar afspelen” op pagina 46.
De SoundTouch®-app kan niet worden geïnstalleerd op een smartphone of tablet	Volg de instructies voor “De soundbar configureren met een computer” op pagina 47.

Een bron op de soundbar aansluiten

Sommige tv’s hebben te weinig HDMI-ingangen voor al uw bronnen.

Als de soundbar is aangesloten op de aansluiting HDMI ARC van de tv, kunt u dit probleem oplossen door één bron aan te sluiten op de aansluiting HDMI IN van de soundbar met een tweede HDMI-kabel (niet bijgeleverd).

Opmerking: Zorg dat de soundbar is aangesloten op de aansluiting HDMI ARC van de tv voordat u een bron op de soundbar aansluit. Als de soundbar alleen is aangesloten op de optische aansluiting van de tv, ziet u geen video van de bron.

1. Sluit een uiteinde van een HDMI-kabel aan op de **HDMI (OUT)**-aansluiting van uw bron.
2. Sluit het andere uiteinde van de HDMI-kabel aan op de aansluiting **HDMI IN** aan de achterkant van de soundbar.

3. Programmeer de universele afstandsbediening om uw bron te bedienen (zie pagina 25).
4. Selecteer uw bron met de afstandsbediening (zie pagina 31).

   Opmerking: U moet de tv-ingang selecteren waarop de soundbar is aangesloten.

Audio direct van een bron die is aangesloten op de soundbar afspelen

Sommige tv's leveren geen geluid van aangesloten bronnen aan de soundbar. Andere tv's verminderen de kwaliteit van surroundsound-audio van aangesloten bronnen voordat zij deze aan de soundbar leveren.

Dit kan ertoe leiden dat u geen geluid of geluid van slechte kwaliteit hoort van een bron die op de tv is aangesloten.

Om deze problemen op te lossen, kunt u de bron aansluiten op de aansluiting HDMI IN van de soundbar en de juiste instellingen selecteren in de SoundTouch®-app om surroundsound-audio direct van de bron af te spelen.

1. Sluit een bron op de soundbar aan (zie pagina 45).

2. Selecteer de juiste systeeminstellingen in de SoundTouch®-app om surroundsound-audio direct van de bron af te spelen. Voor meer informatie gaat u naar global.Bose.com/Support/ST300

De soundbar configureren met een computer

U kunt de soundbar configureren met behulp van een computer in plaats van een smartphone of tablet.

Voordat u begint

- Plaats de soundbar naast uw computer.
- Controleer of uw computer op uw Wi-Fi-netwerk is aangesloten.
- U hebt hierbij een 'USB A to USB Micro B'-kabel nodig (niet bijgeleverd).

Opmerkingen:

- Een 'USB A to USB Micro B'-kabel wordt gewoonlijk gebruikt voor het opladen van mobiele apparaten. U kunt dit onderdeel ook kopen in een plaatselijke elektronicawinkel.
- De USB-aansluiting aan de achterkant van de soundbar dient uitsluitend voor het configureren via de computer. De USB-aansluiting is niet bedoeld voor het opladen van smartphones, tablets, vergelijkbare apparaten of de soundbar zelf.

Configureren via computer

Tijdens de installatie vraagt de app u om de USB-kabel van de computer naar de soundbar tijdelijk aan te sluiten. Sluit de USB-kabel niet aan voordat de app de instructie hiervoor geeft.

1. Sluit het netsnoer aan op een stopcontact.
2. Open een browser op de computer en ga naar:

   global.Bose.com/Support/ST300

   Tip: Gebruik de computer waarop uw muziekbibliotheek is opgeslagen.
3. Download de SoundTouch®-app en start deze.

   De app voert u door de installatie.
4. Nadat de configuratie voltooid is, koppelt u de USB-kabel los van de computer en van de soundbar. Verplaats de soundbar naar zijn permanente locatie.

Schoonmaken

Zorg dat er geen vloeistof op het systeem of in openingen wordt gemorst.

- Maak de buitenkant van het systeem schoon met het bijgeleverde schoonmaakdoekje of een andere zachte, droge doek.
- Gebruik geen spuitbussen in de buurt van het systeem.
- Gebruik geen oplosmiddelen, chemicaliën of schoonmaakmiddelen die alcohol, ammoniak of schuurmiddelen bevatten.
- Zorg dat er geen voorwerpen in openingen vallen.

Klantenservice

Voor verdere hulp bij gebruik van het systeem:

- Ga naar global.Bose.com/Support/ST300
- Neem contact op met de Bose-klantenservice.

Beperkte garantie

Voor het product geldt een beperkte garantie. Bezoek onze website op global.Bose.com/warranty voor informatie over de beperkte garantie.

Om het product te registreren, gaat u naar global.Bose.com/register voor instructies. Als u het product niet registreert, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.

Technische informatie

Ingangsspanning/ingangsvermogen: 100-240 V ∿ 50/60 Hz, 65 W

Als u problemen met de soundbar ondervindt:

- Sluit de soundbar en optionele basmodule of surround-luidsprekers op het lichtnet aan.
- Zorg dat alle kabels goed zijn aangesloten.
- Controleer de status van de lampjes voor de systeemstatus (zie pagina 39).
- Plaats de soundbar en optionele basmodule of surround-luidsprekers weg van mogelijke storingsbronnen (draadloze routers, draadloze telefoons, televisies, magnetrons, enz.).
- Plaats de soundbar binnen het aanbevolen bereik van uw draadloze router of mobiele apparaat om te zorgen dat de soundbar goed werkt.
- Plaats de soundbar volgens de plaatsingsrichtlijnen (zie pagina 12).

Als het probleem nog niet is verholpen, zie dan de onderstaande tabel voor symptomen van en oplossingen voor veelvoorkomende problemen. Als u het probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met de Bose-klantenservice.

Veelgebruikte oplossingen

In de volgende tabel worden symptomen vermeld van veelvoorkomende problemen, samen met mogelijke oplossingen.

Symptoom	Oplossing
Geen HDMI™ ARC of optische aansluiting op de tv	• Sluit aan op de tv met een audioconverter en afzonderlijke audiokabel, zoals een coaxiale 3,5mm-stereokabel of analoge stereokabel (niet bijgeleverd). Het type converter en kabel dat u nodig hebt, hangt af van de audio-uitgangsaansluitingen op de tv.
Geen vermogen	• Koppel de netsnoeren voor de soundbar en de optionele basmodule of surround-luidsprekers los, wacht 15 seconden en sluit ze vervolgens goed aan op een werkend stopcontact. • Gebruik de afstandsbediening om de soundbar in te schakelen (zie pagina 18).
De afstandsbediening werkt niet goed of helemaal niet	• Richt de afstandsbediening op de soundbar, waarbij u ervoor zorgt dat er geen voorwerpen in de weg staan. • Zorg dat de **+** en **–** op de batterijen overeenkomen met de **+** en **–** in het vakje (zie pagina 17). • Vervang de batterijen (zie pagina 17). • Druk op de volumeknop op de afstandsbediening en kijk of de juiste bronknop knippert. • Als u de afstandsbediening hebt geprogrammeerd om uw bron te bedienen: – Richt de afstandsbediening op de juiste bron. – Controleer of u de juiste code voor het merk van uw bron hebt ingevoerd. – Programmeer de afstandsbediening met een andere code (zie pagina 25).

Symptoom	Oplossing
Soundbar kan niet met Acoustimass® 300 draadloze basmodule, Acoustimass draadloze basmodule (die deel uitmaakt van het SoundTouch®-soundbarsysteem) of Virtually Invisible® 300 draadloze surround-luidsprekers worden gekoppeld	• Koppel de netsnoeren voor de soundbar, basmodule en surround-luidsprekers los, wacht 15 seconden en sluit ze vervolgens goed aan op een werkend stopcontact. • Herhaal het koppelingsproces (zie pagina 19). • Als u een Acoustimass draadloze basmodule (die deel uitmaakt van het SoundTouch®-soundbarsysteem) hebt, stelt u de verbinding van de basmodule met de soundbar opnieuw in. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de Acoustimass draadloze basmodule. Ga naar: global.Bose.com/Support/SSS • Sluit de basmodule op de soundbar aan met een stereokabel van 3,5 mm (raadpleeg de online gebruikershandleiding van de Acoustimass® 300 of Acoustimass draadloze basmodule). Als u geen stereokabel van 3,5 mm hebt (deze worden gebruikt voor hoofdtelefoons en mobiele apparaten), neem dan contact op met de klantenservice van Bose® om dit onderdeel te ontvangen. U kunt dit onderdeel ook kopen in een plaatselijke elektronicawinkel.
Geluid uit de soundbar valt soms weg of er is geen geluid	• Schakel het geluid van de soundbar opnieuw in. • Zet het volume hoger. • Koppel de netsnoeren voor de soundbar en de optionele basmodule of surround-luidsprekers los, wacht 15 seconden en sluit ze vervolgens goed aan op een werkend stopcontact. • Zorg dat de HDMI™-kabel van de soundbar is aangesloten op een aansluiting op de tv met het label **ARC** of **Audio Return Channel**. Als de tv geen HDMI ARC-aansluiting heeft, gebruik dan de optische kabel om het systeem op de soundbar aan te sluiten (zie pagina 16). • Als de soundbar is aangesloten op de HDMI ARC-aansluiting van de tv, zorg dan dat **Consumer Electronics Control (CEC)** is ingeschakeld in het systeemmenu van de tv. De tv kan naar CEC verwijzen met een andere naam. Zie de gebruikershandleiding van de tv voor meer informatie. • Koppel de HDMI-kabel van de soundbar los van de HDMI ARC-aansluiting van de tv en sluit deze vervolgens opnieuw aan. • Zet de luidsprekers van de tv uit (raadpleeg de gebruikershandleiding van de tv). • Sluit de optische kabel van de soundbar aan op een aansluiting op de tv met de aanduiding **Output** of **OUT**, niet Input of IN. • Als uw bron is aangesloten op de tv: – Selecteer de juiste tv-ingang (zie pagina 31). – Controleer of de tv geluid kan afspelen van aangesloten bronnen en of de audio-uitgang ingeschakeld is (zie de gebruikershandleiding van de tv). – Sluit uw bron op de soundbar aan en selecteer de juiste instellingen in de SoundTouch®-app om surroundsound-audio direct van de bron af te spelen (zie pagina 46).

Symptoom	Oplossing
Geen geluid uit de Acoustimass® 300-basmodule of Virtually Invisible® 300-surround-luidsprekers	• De systeemsoftware updaten: 1. Druk op de afstandsbediening op de SoundTouch®-knop . 2. Houd de knop voor optionele ondertiteling CC ingedrukt tot het Wi-Fi-lampje , tv-lampje , SoundTouch®-lampje en *Bluetooth*-lampje op de soundbar wit knipperen. **Opmerking:** De update kan 10 minuten of langer duren.
Er komt geluid uit de luidspreker van de tv	• Zorg dat de HDMI-kabel van de soundbar is aangesloten op een aansluiting op de tv met het label **ARC** of **Audio Return Channel**. Als de tv geen HDMI ARC-aansluiting heeft, gebruik dan de optische kabel om het systeem op de soundbar aan te sluiten (zie pagina 16). • Zet de luidsprekers van de tv uit (raadpleeg de gebruikershandleiding van de tv). • Als de soundbar is aangesloten op de HDMI ARC-aansluiting van de tv, zorg dan dat **Consumer Electronics Control (CEC)** is ingeschakeld in het systeemmenu van de tv. De tv kan naar CEC verwijzen met een andere naam. Zie de gebruikershandleiding van de tv voor meer informatie. • Koppel de HDMI-kabel van de soundbar los van de HDMI ARC-aansluiting van de tv en sluit deze vervolgens opnieuw aan. • Zet het volume van de tv op de laagste stand. • Sluit de soundbar aan met zowel de HDMI-kabel (zie pagina 15) als de optische kabel (zie pagina 16).
Slecht of vervormd geluid	• Test verschillende bronnen indien beschikbaar. • Verwijder alle beschermende folie van de optionele basmodule of surround-luidsprekers. • Voer de ADAPTiQ®-audiokalibratie uit (zie pagina 22). • Controleer of de tv surround sound kan uitvoeren (raadpleeg de gebruikershandleiding van de tv). Als dat niet zo is, sluit uw bron dan aan op de soundbar en selecteer de juiste instellingen in de SoundTouch®-app om surroundsound-audio direct van de bron af te spelen (zie pagina 46).
Te veel of te weinig lage tonen	• Stel het volume van de lage tonen van de soundbar bij (zie pagina 32). • Voer de ADAPTiQ-audiokalibratie uit (zie pagina 22).
Geen beschikbare HDMI™-ingangen op de tv voor bronnen	• Als de soundbar is aangesloten op de aansluiting HDMI ARC van de tv, sluit dan een bron aan op de soundbar (zie pagina 45).
De soundbar speelt geen audio af van de juiste bron of selecteert na enige tijd de verkeerde bron	• Stel CEC in op Alternatief Aan: 1. Selecteer in de SoundTouch®-app **> Instellingen > Luidsprekerinstellingen**. 2. Selecteer de soundbar. 3. Selecteer **Geavanceerde configuratie> HDMI-CEC > Alternatief Aan**. • Schakel CEC op uw bron uit (raadpleeg de gebruikershandleiding van de bron voor meer informatie). • Sluit de soundbar aan met zowel de HDMI-kabel (zie pagina 15) als de optische kabel (zie pagina 16).

Symptoom	Oplossing
Geen video van een bron die is aangesloten op de HDMI IN-aansluiting van de soundbar	• Selecteer de tv-ingang waarop de soundbar is aangesloten (zie pagina 31). • Zorg dat de HDMI-kabel van de soundbar is aangesloten op een aansluiting op de tv met het label **ARC** of **Audio Return Channel**. Sluit geen bron aan op de HDMI IN-aansluiting van de soundbar wanneer u deze op de tv aansluit met de optische kabel. • Koppel de netsnoeren voor de soundbar en de optionele basmodule of surround-luidsprekers los, wacht 15 seconden en sluit ze vervolgens goed aan op een werkend stopcontact.
De netwerkinstallatie kan niet worden voltooid	• Selecteer de juiste netwerknaam en voer het wachtwoord in (hoofdlettergevoelig). • Sluit het apparaat en de soundbar op hetzelfde Wi-Fi-netwerk aan. • Schakel Wi-Fi in op het apparaat (mobiel of computer) dat u gebruikt voor de installatie. • Sluit andere geopende toepassingen. • Als u een computer gebruikt voor de installatie, controleer dan de firewallinstellingen om te zien of de SoundTouch®-app en SoundTouch®-muziekserver toegelaten programma's zijn. • Start uw mobiele apparaat of computer en router opnieuw op. • Als uw router zowel de 2,4GHz- als 5GHz-band ondersteunt, zorg dan dat het apparaat (mobiel of computer) en de soundbar met dezelfde band verbinding maken. • Verwijder de app, reset de soundbar (zie pagina 44) en start de installatie opnieuw.
Kan geen verbinding maken met netwerk	• Als uw netwerkinformatie is gewijzigd of als u het systeem met een ander netwerk wilt verbinden, raadpleeg dan pagina 28. • Sluit het systeem op het netwerk aan met een ethernetkabel.
De soundbar kan niet met een mobiel apparaat worden gekoppeld	• Op uw mobiele apparaat: – Zet de *Bluetooth*-functie aan en vervolgens weer uit. – Verwijder de SoundTouch® 300-soundbar van de *Bluetooth*-lijst. Koppel opnieuw (zie pagina 35). • Plaats het apparaat dichter bij de soundbar en weg van mogelijke storingsbronnen of obstructies. • Koppel een ander mobiel apparaat (zie pagina 35). • Ga naar: global.Bose.com/Support/ST300 om instructievideo's te zien. • **Wis de koppellijst van de soundbar:** Houd ᛒ op de afstandsbediening 10 seconden ingedrukt tot het *Bluetooth*®-indicatorlampje ᛒ op de soundbar tweemaal wit knippert. Verwijder de SoundTouch® 300-soundbar van de *Bluetooth*-lijst op uw mobiele apparaat. Koppel opnieuw.
De soundbar kan niet met een NFC-apparaat worden gekoppeld	• Controleer of uw mobiele apparaat NFC ondersteunt. • Ontgrendel uw mobiele apparaat en zet de *Bluetooth*- en NFC-functie aan. • Tik het NFC-aanraakpunt op uw mobiele apparaat tegen de bovenkant van de soundbar achter het Bose®-logo (zie pagina 36).

Foutberichten met betrekking tot ADAPTiQ®-audiokalibratie

Luister naar de gesproken mededelingen voor de volgende foutberichten:

Foutbericht	Probleem	Wat te doen
1	De microfoon op de ADAPTiQ®-headset kan geen geluid detecteren	• Zorg dat alle kabels goed zijn aangesloten. • Koppel de kabel van de ADAPTiQ-headset los en sluit deze opnieuw goed aan op de aansluiting **ADAPTiQ** van de soundbar. • Controleer of de opening van de microfoon aan de bovenkant van de ADAPTiQ-headset niet geblokkeerd is. • Het kan zijn dat de ADAPTiQ-headset beschadigd is. Neem contact op met de Bose®-klantenservice voor reserveonderdelen.
2	Er is te veel lawaai in de kamer	• Start de ADAPTiQ-audiokalibratie opnieuw wanneer het stil is in de kamer.
3	De ADAPTiQ-headset bevindt zich te dicht bij de luidsprekers	• Plaats de ADAPTiQ-headset verder weg van de luidsprekers.
4	De luisterlocaties lijken te veel op elkaar	• Ga 30 tot 60 cm van uw vorige luisterlocatie staan.
5	De ADAPTiQ-headset kan geen metingen uitvoeren als gevolg van beweging	• Houd uw hoofd stil.

Nadat u het probleem hebt verholpen, moet u de ADAPTiQ-audiokalibratie opnieuw starten (zie pagina 22).

Als u een ander foutbericht hoort, neem dan contact op met de Bose®-klantenservice.

Lea y conserve todas las instrucciones de uso, protección y seguridad.

Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Realice la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
8. No lo coloque cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
9. Proteja el cable de corriente para evitar que lo pisen o pellizquen, especialmente en enchufes, receptáculos de las tomas y en el punto donde salen del dispositivo.
10. Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.
11. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante períodos de tiempo prolongados.
12. Derive todas las tareas de servicio a personal calificado. Se requieren tareas de servicio si el aparato se daña de alguna manera, por ejemplo si se dañó el enchufe o cable de alimentación, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona normalmente, o si se cayó.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

Este símbolo en el producto significa que existe tensión peligrosa, sin aislamiento dentro de la carcasa del producto que puede presentar un riesgo de descarga eléctrica.

Este símbolo en el producto significa que existen instrucciones de funcionamiento y mantenimiento importantes en esta guía.

Este producto contiene una superficie de vidrio templado. Tenga cuidado para evitar impactos. En caso de que se rompa, manipule los trozos de vidrio con cuidado.

Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No es indicado para niños de menos de tres años de edad.

Este producto contiene material magnético. Consulte con su médico si esto podría afectar a un dispositivo médico implantable.

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO exponga este producto a la lluvia, a líquidos ni a la humedad.
- NO exponga este producto a goteos o salpicaduras, no coloque encima, ni cerca del producto, objetos llenos con líquido como jarrones.
- Mantenga el producto lejos del fuego y de fuentes de calor. NO coloque sobre el producto, o en su proximidad, fuentes de llamas al descubierto, como velas encendidas.
- NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.
- NO use un convertidor de corriente con este producto.
- NO lo use en vehículos o embarcaciones.
- Si se utiliza la clavija de conexión de red o el acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.

仅适用于 2000m 以下地区安全使用
Use este producto solamente a una altura inferior a 2000 metros.

- El soporte para pared WB-300 solo se debe usar con la barra de sonido SoundTouch® 300.
- Use solo el equipamiento de montaje provisto con el producto.
- No lo monte sobre una superficie que no sea resistente, o que presente riesgos escondidos, como cables de electricidad o cañerías. Si no está seguro sobre cómo instalar el soporte, comuníquese con un instalador profesional calificado. Asegúrese de que el soporte esté instalado de acuerdo con los códigos de edificación locales.
- Debido a los requisitos de ventilación, Bose no recomienda colocar el producto en un espacio reducido como una cavidad en la pared o un gabinete cerrado.
- No coloque o instale el soporte o producto cerca de fuentes de calor, como chimeneas, radiadores, registradores de calor u otros dispositivos (incluidos amplificadores) que producen calor.
- La etiqueta del producto se encuentra en la parte posterior de la barra de sonido.

INFORMACIÓN REGULATORIA

NOTA: Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC, con las normas RSS sin licencia de ISED Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y de ISED Canada establecidos para la población en general. Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no se debe ubicar ni operar junto con otra antena o transmisor.

Este dispositivo operado en la banda de 5150 a 5250 MHz es solo para uso en interiores para reducir la interferencia potencialmente dañina con los sistemas de satélite móvil que comparten el mismo canal.

W52/W53 Solo para uso en interiores

Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia

Artículo XII

Según la “Regulación de administración para dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo” sin el permiso concedido por la NCC, cualquier empresa, compañía o usuario no puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales así como el desempeño de los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo.

Artículo XIV

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia no deberían afectar la seguridad del avión ni interferir con las comunicaciones legales; si se determinara una interferencia, el usuario deberá dejar de operar de inmediato hasta que no se perciba interferencia. Dichas comunicaciones legales significan comunicaciones de radio operadas conforme con la Ley de telecomunicaciones.

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM.

Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance

El producto, de acuerdo con la directiva Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC, cumple con las siguientes normas o documentos: Regulación (EC) No. 1275/2008, modificada por la Regulación (EU) No. 801/2013.

Información de estado de corriente requerido	**Modos de corriente**	
	Modo de espera	**Modo de espera en red**
Consumo de corriente en modo de corriente especificado, entrada de 230V/50Hz	≤ 0,5 W	todos los tipos de red ≤ 2,0 W
Tiempo después del cual el equipo se cambia automáticamente de modo	< 2,5 horas	≤ 20 minutos
El consumo de corriente está en modo de espera en red si todos los puertos de la red con cable están conectados y todos los puertos de red inalámbricos están activados, a entrada de 230V/50Hz	No disponible	≤ 2,0 W
Procedimientos de desactivación/activación de puerto de red. La desactivación de todas las redes activarán el modo de espera.	**Wi-Fi**®: Desactive manteniendo presionado el icono de SoundTouch en el control remoto y luego manteniendo presionado "0" en el control remoto hasta que las luces LED de la barra de sonido parpadeen. Repita para activar Wi-Fi. ***Bluetooth***®: Desactive borrando la lista de dispositivos emparejados ya sea manteniendo presionado el botón Bluetooth del control remoto por 10 segundos o con la aplicación SoundTouch. Active emparejando con una fuente Bluetooth. **Ethernet**: Desactive quitando el cable Ethernet. Active enchufando el cable Ethernet.	

Para Europa:

Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: Potencia de transmisión máxima menor que 20 dBm EIRP.

Bluetooth de bajo consumo: Densidad espectral de potencia máxima menor que 10 dBm/MHz EIRP.

Banda de frecuencia de funcionamiento 5150 a 5350 MHz y 5470 a 5725 MHz:

Wi-Fi: Potencia de transmisión máxima menor que 20 dBm EIRP.

Este dispositivo está restringido al uso en interiores cuando funciona en el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz en todos los estados miembro de la UE que se listan en la tabla.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廢電池請回收

Deseche correctamente las baterías usadas, cumpliendo con las reglamentaciones locales. No incinere.

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

Tabla de sustancias peligrosas restringidas en China

Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
Nombre de parte	**Plomo (Pb)**	**Mercurio (Hg)**	**Cadmio (Cd)**	**Hexavalente (CR(VI))**	**Bifenilo polibromado (PBB)**	**Difeniléter polibromado (PBDE)**
PCB	X	O	O	O	O	O
Partes metálicas	X	O	O	O	O	O
Partes plásticas	O	O	O	O	O	O
Altavoces	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O
Esta tabla se preparó conforme a las cláusulas de SJ/T 11364. O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite de GB/T 26572.						
X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572						

Tabla de sustancias peligrosas restringidas en Taiwán

Nombre del equipo: barra de sonido Bose® SoundTouch® 300, Designación de tipo: 421650						
	Sustancias restringidas y símbolos químicos					
Unidad	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr+6)	Bifenilo polibromado (PBB)	Difenil éteres polibromados (PBDE)
PCB	–	○	○	○	○	○
Partes metálicas	–	○	○	○	○	○
Partes plásticas	○	○	○	○	○	○
Altavoces	–	○	○	○	○	○
Cables	–	○	○	○	○	○
Nota 1: "○" indica que el porcentaje de contenido de la sustancia restringida no excede el porcentaje del valor de referencia presente. **Nota 2:** El "–" indica que la sustancia restringida corresponde a la exención.						

Fecha de fabricación: El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; "8" es 2008 ó 2018.

Importador en China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importador en UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

Importador en Taiwán: Sucursal de Bose en Taiwán, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán Número de teléfono: +886-2-25147676

Importador en México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número de teléfono: +5255 (5202) 3545

Información de seguridad

Este producto puede recibir actualizaciones automáticas de seguridad de Bose. Para recibir actualizaciones automáticas de seguridad, debe completar el proceso de configuración del producto en la aplicación SoundTouch® y conectar el producto a Internet. **Si no completa el proceso de configuración, será responsable de instalar las actualizaciones de seguridad disponibles de Bose.**

Divulgaciones de licencia

Puede ver las divulgaciones de licencia que se aplican a los paquetes de software de terceros incluidos con la barra de sonido con la aplicación SoundTouch® o usando la dirección IP del producto.

Aplicación SoundTouch®

1. Desde la aplicación, seleccione ≡ **>Configuración > Acerca de > Legal**.
2. Seleccione el tipo de licencia correspondiente.

Dirección IP

1. Obtenga la dirección IP del producto usando uno de los siguientes métodos:
   - **Aplicación SoundTouch®**: Desde la aplicación, seleccione ≡ **>Configuración > Acerca de**. Seleccione la barra de sonido para ver la dirección IP.
   - **Router inalámbrico**: Consulte la guía del usuario del router para obtener más información.
2. En un dispositivo conectado a la red inalámbrica, abra una ventana de explorador.
3. Vaya a **<IP address>/licenses.pdf** para ver las divulgaciones de licencia correspondientes y el EULA.

Amazon, Kindle, Fire y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon, Inc. o empresas asociadas.

Apple y el logotipo de Apple son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas registradas de Google LLC.

La marca y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

DOLBY AUDIO™ Dolby, Dolby Audio y el símbolo de las dos D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

dts™ Digital Surround Para las patentes DTS, vea http://patents.dts.com. Fabricado bajo licencia de DTS, Inc. DTS, el símbolo, DTS junto con el símbolo y DTS Digital Surround son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTC, Inc. en Estados Unidos de América y en otros países. ©DTS, Inc. Reservados todos los derechos.

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Este producto contiene el servicio iHeartRadio. iHeartRadio es una marca comercial registrada de iHeartMedia, Inc.

Este producto está protegido bajo ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft. Se prohíbe el uso o la distribución de dicha tecnología fuera de este producto sin licencia de Microsoft.

La marca N-Mark es una marca comercial o marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos de América y en otros países.

SoundTouch y el diseño de la nota inalámbrica son marcas comerciales registradas de Bose Corporation en los EE UU y otros países.

Este producto incorpora software de Spotify que está sujeto a licencias de terceros que se listan en: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify es una marca comercial registrada de Spotify AB.

Diseñado con UEI Technology™. Bajo licencia de Universal Electronics, Inc. © UEI 2000-2016

Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance®.

Sede central de Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

CONTENIDO

Introducción

Creación de un sistema de entretenimiento 11
Desembalar 11
Pautas de colocación 12
Montar la barra de sonido 13

Instalación de la barra de sonido

Opciones de cables 14
Conexión de la barra de sonido a la TV 15
Opción 1: HDMI™ ARC (preferido) 15
Opción 2: Cable óptico 16
Conexión a la fuente de alimentación 17
Instalación de las baterías del control remoto 17
Encendido de la barra de sonido 18
Temporizador de apagado automático 18
Emparejar la barra de sonido con un módulo de bajos o altavoces envolventes (opcional) 19

Terminando la configuración de la barra de sonido

Apagar los altavoces de la TV 21
Verificación de sonido 21
Acerca de la calibración de audio ADAPTiQ® 22
Ejecución de la calibración de audio ADAPTiQ® 22

Configuración del control remoto universal

Botones del control remoto universal 24
Programación del control remoto universal 25
Personalización del botón de encendido 26
Volver a sincronizar la fuente y la TV 26
Programación de un control remoto que no sea de Bose 26

Configuración de SoundTouch®

Descargar e instalar la aplicación SoundTouch® 27
Centro de asistencia al usuario SoundTouch® 28
Agregar la barra de sonido a una cuenta existente 28
Conexión de la barra de sonido a una nueva red 28

Uso de la aplicación SoundTouch®

Configuración de un ajuste predefinido 29
Reproducción de un ajuste predefinido 30

Uso de la barra de sonido

Selección de fuente 31
Ajuste del volumen 31
Ajuste de la configuración de los bajos 32
    Restablecer la configuración de los bajos 32
Botones de funciones 33
Modo de diálogo 33
    Modo de diálogo permanente 33
Activación automática 33

Tecnología *Bluetooth*®

Selección del método de emparejamiento 34
Emparejamiento del dispositivo móvil 35
Emparejamiento de su dispositivo móvil con NFC 36
Conexión a un dispositivo emparejado 37
    Si no puede transmitir audio desde un dispositivo emparejado 37
Desconexión de un dispositivo móvil 37
Volver a conectar un dispositivo móvil 38
Borrar la lista de dispositivos de la barra de sonido conectados 38

Obtención de información del sistema

Indicadores de estado del sistema 39
Indicador Wi-Fi® 39
Indicador de TV 40
Indicador SoundTouch® 40
Indicador *Bluetooth* 41
Indicador de conexión 41
Indicador Wi-Fi e indicador Connectivity 41

Funciones avanzadas

Actualización del software del sistema 42
Desactivar la función Wi-Fi 43
Reactivar la función Wi-Fi 43
Restablecer la barra de sonido 44

Configuración alternativa

Alternar entre métodos de configuración 45
Conectar una fuente a la barra de sonido 45
Reproducción de audio directamente desde una fuente conectada a la barra de sonido 46
Configuración de la barra de sonido usando una computadora 47

Cuidado y mantenimiento

Limpieza 48
Servicio de atención al cliente 48
Garantía limitada 48
Información técnica 48

Solución de problemas

Soluciones comunes 49
Mensajes de error de calibración de audio ADAPTiQ® 53

Creación de un sistema de entretenimiento

La barra de sonido SoundTouch® 300 forma parte de un sistema modular de entretenimiento para el hogar. Es compatible con el módulo de bajos inalámbrico Acoustimass® 300 opcional y los altavoces envolventes inalámbricos Virtually Invisible® 300 (no suministrados). Puede emparejar hasta dos módulos de bajos y los altavoces envolventes de forma inalámbrica en cualquier momento para disfrutar de un sonido aún más rico y absorbente.

Para adquirir un módulo de bajos o los altavoces envolventes, contacte a su distribuidor local de Bose® o visite www.Bose.com

Nota: La barra de sonido también es compatible con el módulo de bajos inalámbrico Acoustimass. Este módulo de bajos solo está disponible como parte de sistema de barra de sonido SoundTouch® y es posible que no esté disponible en todas las regiones.

Desembalar

Desembale cuidadosamente la caja y confirme que estén incluidas las siguientes partes:

Barra de sonido SoundTouch® 300

Control remoto universal

Batería AAA (2)

Auriculares ADAPTiQ®

Cable de corriente*

Cable HDMI™

Cable óptico

*Puede entregarse con múltiples cables de corriente. Use el cable de corriente correspondiente a su región.

Nota: Si cualquier parte está dañada o si el vidrio de la barra de sonido está roto, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose o al Servicio al cliente de Bose.

Pautas de colocación

Para evitar interferencia, mantenga otros equipos inalámbricos a 0,3 - 0,9 m de distancia del sistema. Coloque el sistema afuera y alejado de gabinetes metálicos, de otros componentes de audio/video y de fuentes de calor directo.

- Coloque la barra de sonido directamente debajo (preferido) o arriba de la TV con la rejilla del altavoz mirando hacia la habitación.
- Coloque la barra de sonido sobre sus pies de goma sobre una superficie estable y nivelada. Para un agarre correcto, ambos pies deben tocar la superficie. La vibración puede hacer que la barra de sonido se mueva, particularmente sobre superficies lisas como mármol, vidrio, o madera altamente lustrada.
- Mantenga la parte posterior de la barra de sonido al menos a 1 cm de cualquier otra superficie. Si se obstruyen los puertos en esta parte afecta el rendimiento acústico.
- NO coloque ningún objeto arriba de la barra de sonido.
- Asegúrese de que haya una salida eléctrica de CA (red eléctrica) cerca.
- Para una mejor calidad de sonido, no coloque la barra de sonido dentro de un gabinete ni diagonalmente en una esquina.
- Si coloca la barra de sonido en un gabinete cerrado o sobre un estante o soporte de TV, posicione la parte delantera de la barra de sonido lo más cerca posible al borde delantero del estante para un rendimiento acústico óptimo.

PRECAUCIÓN: No apoye la barra de sonido sobre la cara anterior, posterior o superior cuando se está usando.

Montar la barra de sonido

Puede montar la barra de sonido en la pared. Para comprar el soporte de pared WB-300, contacte a su distribuidor local de Bose® o visite www.Bose.com

PRECAUCIÓN: No use ningún otro hardware para montar la barra de sonido.

Opciones de cables

Conecte la barra de sonido a la TV usando una de las dos opciones de cables:

- Opción 1: HDMI™ ARC (preferido)
- Opción 2: Cable óptico

Nota: La opción preferida es conectar la barra de sonido al conector HDMI ARC o Audio Return Channel de la TV usando el cable HDMI.

1. En la parte posterior de la TV, busque los paneles de conectores **HDMI IN** y **Audio OUT** (digital).

Opción 1: HDMI™ ARC (preferido)
Use el cable HDMI para esta conexión.

Opción 2: Cable óptico
Si la TV no tiene un conector HDMI ARC, use el cable óptico para esta conexión.

2. Elija un cable de audio.

Nota: Si la TV no tiene un conector HDMI ARC u óptico, vea página 49.

Conexión de la barra de sonido a la TV

Después de elegir el cable de audio, conecte la barra de sonido a la TV.

Opción 1: HDMI™ ARC (preferido)

1. Enchufe un extremo del cable HDMI™ en el conector **HDMI ARC** de la TV.

   Nota: Si no lo conecta al conector **HDMI ARC** o **Audio Return Channel** de la TV, no oirá audio de la barra de sonido. Si la TV no tiene un conector HDMI ARC, consulte “Opción 2: Cable óptico” en la página 16.

2. Enchufe el otro extremo del cable al conector **HDMI OUT TO TV (ARC)** en la barra de sonido.

Opción 2: Cable óptico

Si la TV no tiene un conector HDMI™ ARC, use el cable óptico para conectar la barra de sonido a la TV.

PRECAUCIÓN: Verifique que haya quitado el protector de ambos extremos del cable óptico. Si inserta el enchufe con una orientación incorrecta, se puede dañar el enchufe y/o el conector.

1. Enchufe un extremo del cable óptico en el conector **Optical OUT** de la TV.
2. Sostenga el enchufe en el otro extremo del cable óptico con el logotipo de Bose® mirando hacia abajo.
3. Alinee el enchufe con el conector **OPTICAL IN** de la barra de sonido y enchúfelo con cuidado

Nota: El conector tiene una puerta con bisagras que se desplaza cuando inserta el enchufe.

4. Empuje firmemente el enchufe en el conector hasta que escuche o sienta que hace clic.

Conexión a la fuente de alimentación

1. Enchufe un extremo del cable de corriente en el conector POWER en la parte posterior de la barra de sonido.

2. Enchufe el otro extremo del cable de corriente a una salida de CA (red eléctrica).

Instalación de las baterías del control remoto

1. Para abrir el compartimento, deslice la cubierta de la batería en la parte posterior del control remoto.

2. Inserte las dos baterías AAA (IEC-LR3) 1.5V suministradas. Haga coincidir los símbolos **+** y **–** de las baterías con las marcas **+** y **–** dentro del compartimiento.

3. Vuelva a deslizar la cubierta del compartimiento de las baterías para cerrarlo.

Encendido de la barra de sonido

En el control remoto, presione ⏻.

Se enciende la barra de sonido.

Nota: De manera predeterminada, la barra de sonido se conecta a la TV ▭ la primera vez que se enciende. De lo contrario, la barra de sonido se conecta a la última fuente usada.

Temporizador de apagado automático

El temporizador de apagado automático conserva la carga cuando la barra de sonido no está en uso. La barra de sonido se apaga cuando se detiene el audio y no se presionaron botones por 20 minutos.

Nota: Para desactivar el temporizador de apagado automático, use la aplicación SoundTouch®.

Emparejar la barra de sonido con un módulo de bajos o altavoces envolventes (opcional)

Si tiene el módulo de bajos inalámbrico Acoustimass® 300 opcional, el módulo de bajos inalámbrico Acoustimass (incluido en el sistema de barra de sonido SoundTouch®) o los altavoces envolventes inalámbricos Virtually Invisible®, los puede emparejar con la barra de sonido ahora o más tarde.

Notas:

- Si los empareja ahora en vez de más adelante evita que tenga que repetir ciertos pasos, como la ejecución de la calibración de audio ADAPTiQ®.
- Deberá emparejar el módulo de bajos y los altavoces envolventes por separado.
- Puede emparejar hasta dos módulos de bajos inalámbricos Acoustimass 300 con la barra de sonido. Para obtener más información, consulte la guía del usuario de Acoustimass 300.
  Visite: global.Bose.com/Support/AM300
- El módulo de bajos inalámbrico Acoustimass solo está disponible como parte de sistema de barra de sonido SoundTouch® y es posible que no esté disponible en todas las regiones.

1. Conecte un módulo de bajos o los altavoces envolventes a la fuente de alimentación. Consulte la guía del usuario del módulo de bajos inalámbrico Acoustimass 300, Virtually Invisible® 300 o Acoustimass.

2. En el control remoto, presione el botón SoundTouch® .

3. Mantenga presionado **7** hasta que el indicador de conectividad de la barra de sonido parpadee de color blanco.

   Una vez emparejado, el módulo de bajos o los altavoces envolventes emiten un tono y en la barra de sonido se ilumina de color blanco.

4. Repita los pasos 1 – 3 hasta que todos los módulos de bajos y los altavoces envolventes estén emparejados.

   Notas:

   - El emparejamiento puede tardar varios minutos.
   - Si la barra de sonido no se empareja con el módulo de bajos o los altavoces envolventes, vea “Solución de problemas” en la página 50.

Apagar los altavoces de la TV

Para evitar un audio distorsionado, apague los altavoces de la TV.

Consulte la guía del usuario de la TV para obtener más información.

Verificación de sonido

1. Encienda la TV.
2. Si usa un sistema de cable/satélite u otra fuente secundaria:
   - Encienda esta fuente.
   - Si la fuente secundaria está conectada a la TV, seleccione la entrada de TV adecuada. Si no ha programado el control remoto, es posible que deba usar otro control remoto.
3. Encienda la barra de sonido.

   Debería oír sonido proveniente de la barra de sonido.
4. Presione 🔇 en el control remoto.

   No debería oír sonido proveniente de los altavoces de la TV ni de la barra de sonido.

   Nota: Si no oye sonido proveniente de la barra de sonido u oye sonido proveniente de los altavoces de la TV, vea página 49.

Acerca de la calibración de audio ADAPTiQ®

Después de configurar la barra de sonido y emparejar el módulo de bajos o los altavoces envolventes opcionales, ejecute la calibración de audio ADAPTiQ® para un mejor rendimiento acústico. La calibración de audio ADAPTiQ personaliza el sonido de la barra de sonido a la acústica de su área de escucha al tomar cinco mediciones de audio. Para ejecutar una calibración de audio, necesita 10 minutos cuando la habitación esté en silencio.

Durante la calibración de audio ADAPTiQ, un micrófono ubicado en la parte superior de los auriculares ADAPTiQ suministrados mide las características del sonido de la habitación para determinar una calidad de sonido óptima.

Ejecución de la calibración de audio ADAPTiQ®

1. Inserte el cable de los auriculares ADAPTiQ en el conector **ADAPTiQ** que se encuentra en la parte posterior de la barra de sonido.

2. Colóquese los auriculares ADAPTiQ.
3. En el control remoto, presione el botón SoundTouch® .

4. Mantenga presionado **8** hasta que el indicador de TV y el indicador *Bluetooth* en la barra de sonido se iluminen en verde.

Comienza el proceso de ADAPTiQ®.

Nota: Si no oye su idioma, presione ⌃ y ⌄ en el panel de navegación (vea la página 24) para desplazarse por los idiomas. Para restablecer el idioma, mantenga presionado **8** durante 10 segundos.

5. Siga las indicaciones de voz hasta que se complete el proceso de ADAPTiQ.

   Si escucha un mensaje de error y no puede completar la calibración de audio ADAPTiQ, vea “Mensajes de error de calibración de audio ADAPTiQ®” en la página 53.

6. Desenchufe los auriculares ADAPTiQ de la barra de sonido y guárdelos en un lugar seguro.

   Si más tarde empareja el módulo de bajos o los altavoces envolventes opcionales, mueva o monte la barra de sonido o mueva los muebles, ejecute la calibración de audio ADAPTiQ otra vez para asegurar una calidad óptima de sonido.

Botones del control remoto universal

Use el control remoto para controlar las fuentes conectadas a la TV o barra de sonido, ajustar el volumen y los bajos, cambiar canales, usar el modo de diálogo, usar las funciones de reproducción y activar las funciones del sistema de cable/satélite.

Programación del control remoto universal

El control remoto universal tiene cuatro botones fuente programables (, , AUX y). Puede programar estos botones para controlar la TV, el sistema de cable/satélite, el reproductor de DVD o Blu-ray Disc™, el sistema de videojuegos, el DVR u otra fuente auxiliar, ingresando el código para la marca de la fuente. Puede haber varios códigos para la fuente. Es posible que deba realizar este procedimiento varias veces para identificar el código correcto.

Identificar el código

1. Encienda la fuente.
2. Encuentre el código correspondiente a la marca de su fuente en la guía de configuración del control remoto universal (suministrado).

Escribir el código

1. En el control remoto, mantenga presionado el botón fuente adecuado (, , AUX o) hasta que se iluminen los seis botones fuente, luego suéltelo. Por ejemplo, para programar la TV, mantenga presionado hasta que se iluminen los seis botones, luego suéltelo.

   El botón de la fuente correspondiente sigue iluminado.
2. En el teclado de números, ingrese el código para la marca de la fuente y presione +VOL.

Probar el código

1. Pruebe las funciones básicas de la fuente siguiendo las instrucciones de la fuente.
   - **TV**: Presione los botones de los canales. Presione MENU. Aparece el menú de configuración. Presione 《 y 》 para desplazarse.
   - **Sistema de cable/satélite**: Presione GUIDE. Aparece la guía de programación. Presione 《 y 》 para desplazarse.
   - **Reproductor de DVD o Blu-ray Disc™**: Presione GUIDE. Aparece el menú de configuración. Presione 《 y 》 para desplazarse.
   - **Sistema de videojuegos**: Presione 《 y 》 para desplazarse por el menú.
2. En base a la respuesta de la fuente a las funciones básicas:
   - **El control remoto responde correctamente**: Presione EXIT para salir de la programación y guardar la configuración.
   - **El control remoto no responde o no responde correctamente**:
     - **Si el botón fuente se ilumina**: Presione +VOL para pasar al siguiente código. Repita los pasos 1 - 2 en “Probar el código.” Es posible que tenga que repetir este procedimiento 30 veces o más. Si los seis botones parpadean tres veces, significa que ya probó todos los códigos de la fuente.
     - **Si el botón fuente está apagado**: El control remoto salió del modo de programación. Repita los pasos 1 - 2 en “Escribir el código” y los pasos 1 - 2 en “Probar el código.”

Nota: La fuente puede no ser compatible con los controles remotos universales, o puede no aceptar señales infrarrojas. Consulte la guía del usuario de la fuente para obtener más información.

Personalización del botón de encendido

Puede personalizar el botón de encendido ⏻ en el control remoto para encender/apagar la barra de sonido, la TV y otra fuente simultáneamente.

1. Programe el control remoto para controlar la TV y la fuente (vea la página 25).
2. Mantenga presionado ▭ y el botón fuente adecuado simultáneamente por 10 segundos hasta que los dos botones parpadeen tres veces.

Volver a sincronizar la fuente y la TV

Después de personalizar el botón de encendido, es posible que la fuente y la TV no estén sincronizadas y no se enciendan/apaguen simultáneamente. Use los siguientes pasos para volver a sincronizar el sistema.

1. Presione el botón de la fuente que no está sincronizada.
2. Presione SOURCE ⏻ para encender/apagar la fuente.
3. Presione ⏻.

   Las fuentes se encienden/apagan simultáneamente.

Programación de un control remoto que no sea de Bose

Puede programar un control remoto que no sea de Bose para controlar la barra de sonido, por ejemplo un control remoto de un sistema de cable/satélite. Consulte la guía del usuario o el sitio web del control remoto del sistema de cable/satélite para obtener las instrucciones.

Una vez programado, el control remoto controla las funciones básicas como encender/apagar y volumen.

Nota: El control remoto no de Bose debe poder enviar señales IR (infrarrojo) para controlar la barra de sonido.

La aplicación SoundTouch® permite configurar y controlar SoundTouch® desde su teléfono inteligente, tableta o computadora. Si usa la aplicación, el dispositivo inteligente actúa como un control remoto para la barra de sonido.

Desde la aplicación, puede controlar la configuración de SoundTouch®, agregar servicios de música, explorar emisoras de radio por Internet locales y globales, definir y cambiar ajustes predefinidos y transmitir música. Se agregan nuevas funciones periódicamente.

Nota: Si ya ha configurado SoundTouch® para otro altavoz, vea la “Agregar la barra de sonido a una cuenta existente” en la página 28.

Descargar e instalar la aplicación SoundTouch®

En el teléfono inteligente o la tableta, descargue la aplicación Bose® SoundTouch®.

SoundTouch® app

- **Usuarios de Apple**: Descargar desde App Store
- **Usuarios de Android™**: Descargar de la tienda de Google Play™
- **Usuarios de Amazon Kindle Fire**: Descargar de Amazon Appstore para Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Siga las instrucciones en la aplicación para completar la configuración, incluyendo agregar la barra de sonido a la red Wi-Fi, crear una cuenta SoundTouch®, agregar una biblioteca de música y usar servicios de música.

Una vez que haya configurado la barra de sonido en su red Wi-Fi doméstica, puede controlarla desde cualquier teléfono inteligente o tableta en la misma red.

Nota: Para obtener instrucciones sobre el uso de una computadora para la configuración, vea la página 47.

Sugerencia: Una vez que haya configurado la barra de sonido en su red Wi-Fi doméstica, puede controlarla desde cualquier teléfono inteligente o tableta en la misma red. Descargue la aplicación SoundTouch® en el dispositivo inteligente. Debe usar la misma cuenta SoundTouch® para todos los dispositivos conectados a la barra de sonido.

Centro de asistencia al usuario SoundTouch®

global.Bose.com/Support/ST300

Este sitio Web proporciona acceso al centro de asistencia del usuario, que incluye: Manuales del usuario, artículos, sugerencias, tutoriales, una biblioteca de videos y la comunidad de usuarios donde puede publicar preguntas y respuestas.

Agregar la barra de sonido a una cuenta existente

Si ya configuró SoundTouch® para otro altavoz, no es necesario que vuelva a descargar la aplicación SoundTouch®.

Desde la aplicación, seleccione ☰ **> Configuración > Agregar o reconectar altavoz**.

La aplicación lo guía durante la configuración.

Conexión de la barra de sonido a una nueva red

Si la información de la red cambia, agregue la barra de sonido a la nueva red. Puede hacerlo colocando la barra de sonido en el modo de configuración.

1. Desde la aplicación, seleccione ☰ **> Configuración > Configuración de altavoz** y seleccione la barra de sonido.
2. Seleccione **CONECTAR ALTAVOZ**.

   La aplicación lo guía durante la configuración.

Puede personalizar seis ajustes predefinidos de sus servicios favoritos de transmisión de música; estaciones, listas de reproducción, artistas, álbumes o canciones de su biblioteca de música. Puede acceder a su música en cualquier momento con solo presionar un botón con la aplicación SoundTouch®.

Antes de usar los ajustes predefinidos, tenga en cuenta:

- Puede definir los ajustes predefinidos desde la aplicación y del control remoto.
- Si la fuente de ajuste predefinido es la biblioteca de música, asegúrese de que el equipo que almacena la biblioteca de música se encuentre encendido y conectado a la misma red que la barra de sonido.
- No puede configurar los ajustes predefinidos a una transmisión *Bluetooth*.

Configuración de un ajuste predefinido

1. Transmita música a la barra de sonido con la aplicación.
2. En el control remoto, presione el botón SoundTouch® .
3. Mientras la música se está reproduciendo, mantenga presionado un ajuste predefinido (1 – 6) en el control remoto hasta que la barra de sonido emita un tono.

Nota: Para obtener información sobre el uso de la aplicación SoundTouch® para reproducir los ajustes predefinidos, visite global.Bose.com/Support/ST300

Reproducción de un ajuste predefinido

Una vez que personalice los ajustes predefinidos, presione un ajuste predefinido en el control remoto para reproducirlo.

1. En el control remoto, presione el botón SoundTouch® .
2. Presione un ajuste predefinido (1 – 6) en el control remoto para reproducir ese ajuste predefinido.

Nota: Si no oye música y el indicador SoundTouch® en la barra de sonido parpadea dos veces de color ámbar, vea “Configuración de un ajuste predefinido” en la página 29.

Selección de fuente

Puede cambiar entre fuentes seleccionando las diferentes entradas en la TV con el control remoto. Para más información sobre la conexión a un dispositivo emparejado a través de *Bluetooth*, vea la página 37.

Notas:

- Antes de comenzar, asegúrese de que haya programado correctamente el control remoto para controlar las fuentes (vea la página 25).
- Si presiona , , AUX o en el control remoto no cambia la fuente. Enciende la barra de sonido y cambia el modo del control remoto, de manera que el control remoto puede controlar las funciones de la fuente.

1. Presione el botón de la fuente que quiere controlar.

   El botón de la fuente se ilumina.

2. Presione SOURCE.

   La fuente se enciende.

3. Si la fuente está conectada al televisor, presione TV INPUT y seleccione la entrada correcta en la TV.

Ajuste del volumen

En el control remoto:

- Presione + VOL para aumentar el volumen.
- Presione VOL para disminuir el volumen.
- Presione – para silenciar o restaurar el audio.

Ajuste de la configuración de los bajos

Puede ajustar la configuración de los bajos de la barra de sonido usando la aplicación SoundTouch® o el control remoto. Para más información sobre la aplicación SoundTouch®, vea la página 27.

1. En el control remoto, presione **BASS**.

   Los indicadores de la barra de sonido se iluminan para mostrar la configuración de bajos actual, como se muestra a continuación.

Configuración de Bajos	Actividad del indicador
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (predeterminado)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. En el control remoto:
   - Presione VOL + para aumentar el nivel de bajos.
   - Presione VOL – para disminuir el nivel de bajos.
3. Presione **BASS**. La barra de sonido guarda la configuración.

Nota: Para una óptima calidad del sonido para programas con solo diálogos, por ejemplo noticieros y programas de entrevistas, vea “Modo de diálogo” en la página 33.

Restablecer la configuración de los bajos

En el control remoto, mantenga presionado **BASS** hasta que el indicador SoundTouch® en la barra de sonido parpadee dos veces.

La configuración de los bajos se restablece a los valores originales de fábrica.

Botones de funciones

Los botones rojo, verde, amarillo y azul en el control remoto corresponden a los botones de función de colores de las funciones del sistema de cable/satélite o teletexto.

- **Funciones del sistema de cable/satélite**: Consulte la guía del usuario de su sistema de cable/satélite.
- **Funciones de teletexto**: Corresponden a los códigos de colores de los números de página, a los titulares o a los resúmenes del teletexto.

Modo de diálogo

El modo de diálogo mejora la claridad del diálogo y el sonido en las películas, programas de TV y podcasts ajustando el equilibrio de tonos del sistema.

En el control remoto, presione el botón de modo de diálogo para cambiar entre modo de diálogo y la configuración predeterminada de audio.

El indicador de estado para la fuente actual se ilumina de color verde cuando el modo de diálogo está activado (vea la página 39).

Nota: Si se apaga la barra de sonido se desactiva el modo de diálogo.

Modo de diálogo permanente

Puede definir el sistema para que cuando se apague la barra de sonido no se desactive el modo de diálogo.

Para activar o desactivar el modo de diálogo permanente, en el control remoto, mantenga presionado hasta que el indicador de estado para la fuente actual parpadea dos veces de color verde (vea “Indicadores de estado del sistema” en la página 39).

Activación automática

Puede configurar la barra de sonido para que se encienda cuando recibe una señal de audio. Esta función es útil cuando se conecta a la TV usando el cable óptico, ya que la mayoría de las conexiones HDMI™ ARC activan esta función como valor predeterminado.

Para cambiar entre encendido automático y las configuraciones predeterminadas de encendido, en el control remoto, mantenga presionado hasta que la barra de sonido emita un tono. Un tono ascendente significa que está activado el encendido automático y un tono descendente significa que está desactivado.

La tecnología inalámbrica *Bluetooth* permite transmitir música desde dispositivos móviles como teléfonos inteligentes, tabletas y portátiles. Antes de que pueda transmitir música desde un dispositivo móvil, debe emparejar el dispositivo móvil con la barra de sonido.

Selección del método de emparejamiento

Puede emparejar su dispositivo móvil con la barra de sonido usando la tecnología inalámbrica *Bluetooth* o Near Field Communication (NFC).

¿Qué es NFC?

NFC usa la tecnología *Bluetooth* para permitir que los dos dispositivos establezcan una comunicación inalámbrica entre sí simplemente tocando cada dispositivo. Consulte la guía del usuario del dispositivo móvil para ver si su modelo funciona con NFC.

Si su dispositivo móvil no es compatible con el emparejamiento *Bluetooth* a través de NFC o si no está seguro:	Siga las instrucciones en “Emparejamiento del dispositivo móvil” en la página 35.
Si su dispositivo móvil admite emparejamiento *Bluetooth* a través de NFC:	Siga las instrucciones para “Emparejamiento de su dispositivo móvil con NFC” en la página 36

Nota: Si su dispositivo es compatible con el emparejamiento *Bluetooth* a través de NFC, puede usar cualquiera de los dos métodos de emparejamiento.

Emparejamiento del dispositivo móvil

1. En el control remoto, mantenga presionado el botón *Bluetooth* ✱ hasta que el indicador *Bluetooth* ✱ en la barra de sonido parpadee en color azul.

2. En el dispositivo móvil, active la función *Bluetooth*.

   Sugerencia: Generalmente, la función *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración.

3. Seleccione la barra de sonido SoundTouch® en la lista de dispositivos.

Una vez emparejado, ✱ en la barra de sonido se ilumina de color blanco, la barra de sonido emite un tono y el nombre del sistema aparece conectado en la lista de dispositivos.

Emparejamiento de su dispositivo móvil con NFC

1. Con la barra de sonido encendida, desbloquee el dispositivo móvil y encienda las funciones *Bluetooth* y NFC. Consulte la guía del usuario del dispositivo móvil para saber más sobre estas funciones.

2. Suavemente toque el punto táctil de NFC en el dispositivo móvil a la parte superior de la barra de sonido, detrás del logotipo de Bose®.

   El dispositivo móvil puede solicitar que acepte el emparejamiento.

   Una vez emparejado, el indicador de *Bluetooth* ᛒ en la barra de sonido se ilumina de color blanco y la barra de sonido emite un tono.

Conexión a un dispositivo emparejado

Puede transmitir audio desde un dispositivo móvil a la barra de sonido.

Nota: Si hay múltiples dispositivos móviles guardados en la lista de dispositivos emparejados de la barra de sonido, puede tardar unos minutos para que se conecte el dispositivo emparejado. El indicador *Bluetooth* de la barra de sonido muestra el estado de conexión (vea la página 39).

1. En el control remoto, presione el botón *Bluetooth* ᛒ.

   La barra de sonido se conecta al último dispositivo que transmitió a la barra de sonido.

2. En el dispositivo móvil, reproduce música.

Si no puede transmitir audio desde un dispositivo emparejado

Es posible que la barra de sonido haya perdido la conexión con el dispositivo móvil. Verifique el indicador *Bluetooth* de la barra de sonido. Si el dispositivo emparejado está fuera del rango de alcance de la barra de sonido, mueva el dispositivo dentro del rango de alcance.

Desconexión de un dispositivo móvil

- Apague la función *Bluetooth* en el dispositivo móvil.
- Si su dispositivo móvil es compatible con NFC, toque el punto táctil de NFC en el dispositivo móvil a la parte superior de la barra de sonido, detrás del logotipo de Bose®.

Volver a conectar un dispositivo móvil

- Cuando la barra de sonido se enciende intenta reconectarse al dispositivo móvil más recientemente conectado.

  Nota: Los dispositivos móviles deben estar dentro del rango y encendidos.

- Si su dispositivo móvil es compatible con NFC, toque el punto táctil de NFC en el dispositivo móvil a la parte superior de la barra de sonido, detrás del logotipo de Bose®.

Borrar la lista de dispositivos de la barra de sonido conectados

Puede guardar hasta ocho dispositivos móviles en la lista de dispositivos conectados de la barra de sonido.

1. En el control remoto, mantenga presionado el botón *Bluetooth* ᛒ por 10 segundos hasta que el indicador *Bluetooth* ᛒ en la barra de sonido parpadee de color blanco dos veces. La barra de sonido emite un sonido.

2. Elimine la barra de sonido SoundTouch® 300 de la lista *Bluetooth* de su dispositivo móvil.

   Se borran todos los dispositivos móviles y la barra de sonido está lista para emparejarse con un dispositivo móvil nuevo.

Indicadores de estado del sistema

La parte delantera del sistema tiene una serie de indicadores que muestran el estado del sistema.

Indicador Wi-Fi

Muestra el estado de la conexión Wi-Fi del sistema.

Actividad del indicador	Estado del sistema
Blanco intermitente	Conectándose a una red Wi-Fi.
Color blanco (tenue)	Modo de ahorro de energía y conectado a la red Wi-Fi.
Color blanco (brillante)	Sistema encendido y conectado a la red Wi-Fi.
Ámbar	Sistema en modo de configuración.
Parpadeando de color blanco simultáneamente con el indicador Connectivity	Actualización del software del sistema. **Nota:** La actualización puede tardar 10 o más minutos.

Indicador de TV

Muestra el estado de conexión en la fuente de TV y todas las fuentes conectadas a la TV o barra de sonido.

Actividad del indicador	Estado del sistema
Blanco	TV, AUX, o se selecciona como la fuente actual.
Color verde	TV, AUX, o se selecciona como la fuente actual y se activa el modo de diálogo.
Doble parpadeo verde	TV, AUX, o se selecciona como la fuente actual y se activa el modo de diálogo persistente.

Indicador SoundTouch®

Actividad del indicador	Estado del sistema
Blanco intermitente	Conexión a una fuente SoundTouch®.
Color blanco	El sistema está reproduciendo de una fuente SoundTouch®.
Ámbar	• No se encontró emisora o biblioteca. • Cuenta no válida. • Error general. • Emisora o servicio no disponible.
Doble parpadeo ámbar	• Ajuste predefinido vacío. • Alcanzado límite de omisión.
Color verde	SoundTouch® se selecciona como la fuente actual y se activa el modo de diálogo.
Doble parpadeo verde	SoundTouch® se selecciona como la fuente actual y se activa el modo de diálogo persistente.

Indicador *Bluetooth*

Muestra el estado de conexión para los dispositivos móviles emparejados con *Bluetooth*.

Actividad del indicador	Estado del sistema
Azul intermitente	Listo para conectar
Blanco intermitente	Conectándose
Doble parpadeo blanco	Se borra la lista de dispositivos conectados
Color blanco	Conectado
Color verde	Conectado y se activa el modo de diálogo
Doble parpadeo verde	Conectado y se activa el modo de diálogo persistente

Indicador de conexión

Muestra el estado de la conexión entre la barra de sonido y el módulo de bajos inalámbrico opcional Acoustimass® 300, el módulo de bajos inalámbrico Acoustimass (incluido en el sistema de la barra de sonido SoundTouch®) o los altavoces envolventes inalámbricos Virtually Invisible® 300.

Actividad del indicador	Estado del sistema
Blanco intermitente	Conectándose.
Color blanco	Conectado al módulo de bajos, altavoces envolventes o ambos.
Ámbar	Desconectado del módulo de bajos, altavoces envolventes o ambos.
Ámbar intermitente	Ambos altavoces envolventes están definidos al mismo canal, como **L** (izquierdo) o **R** (derecho).
Parpadeando de color blanco simultáneamente con el indicador Wi-Fi	Actualización del software del sistema. **Nota:** La actualización puede tardar 10 o más minutos.

Indicador Wi-Fi e indicador Connectivity

Muestra el estado de la actualización del software del sistema.

Actividad del indicador	Estado del sistema
Blanco intermitente	Actualización del software del sistema. **Nota:** La actualización puede tardar 10 o más minutos.

Actualización del software del sistema

La aplicación SoundTouch® alerta cuando se encuentra disponible una actualización de software para la barra de sonido. Puede actualizar el software del sistema usando la aplicación o el control remoto.

1. En el control remoto, presione el botón SoundTouch® .
2. Mantenga presionado el botón de subtítulos CC hasta que el indicador Wi-Fi , el indicador de TV , el indicador SoundTouch® y el indicador *Bluetooth* en la barra de sonido parpadean de color blanco.

La barra de sonido se vuelve a iniciar cuando se completa la actualización.

Nota: La actualización puede tardar 10 o más minutos.

Desactivar la función Wi-Fi

1. En el control remoto, presione el botón SoundTouch®.
2. Mantenga presionado O hasta que el indicador Wi-Fi, el indicador de TV, el indicador SoundTouch® y el indicador *Bluetooth*® en la barra de sonido parpadean de color blanco.

Cuando se desactiva el Wi-Fi, en la barra de sonido se apaga.

Reactivar la función Wi-Fi

1. En el control remoto, presione el botón SoundTouch®.
2. Mantenga presionado O hasta que, ,, y en la barra de sonido parpadeen de olor blanco.

Restablecer la barra de sonido

La restauración de la configuración de fábrica borra todas las configuraciones de fuente, volumen, red y la calibración de audio ADAPTiQ® de la barra de sonido y restablece la configuración original.

1. En el control remoto, presione el botón SoundTouch® .

2. Mantenga presionado el botón de Teletexto por 10 segundos hasta que el indicador Wi-Fi , el indicador de TV , el indicador SoundTouch® y el indicador *Bluetooth* en la barra de sonido parpadean de color blanco.

La barra de sonido se reinicia y en la barra de sonido se ilumina de color ámbar (modo de configuración) cuando se termina de reiniciar.

3. Para restablecer la configuración de red y audio de la barra de sonido:
   - Inicie la aplicación SoundTouch® en el teléfono inteligente o tableta y agregue el sistema a la red (vea la página 27).
   - Ejecute la calibración de audio ADAPTiQ (vea la página 22).

Alternar entre métodos de configuración

Es posible que necesite un método de configuración alternativo para solucionar los siguientes problemas:

Síntoma	Solución
No hay entradas HDMI™ disponibles en la TV para las fuentes	Siga las instrucciones en “Conectar una fuente a la barra de sonido” en la página 45.
No hay sonido o el sonido es de mala calidad de una fuente conectada a la TV	Siga las instrucciones en “Reproducción de audio directamente desde una fuente conectada a la barra de sonido” en la página 46.
No se puede configurar la aplicación SoundTouch® en un teléfono inteligente o tableta	Siga las instrucciones en “Configuración de la barra de sonido usando una computadora” en la página 47.

Conectar una fuente a la barra de sonido

Algunos sistemas de TV tienen muy pocas entradas HDMI para todas las fuentes.

Si la barra de sonido está conectada al conector HDMI ARC de la TV, puede solucionar este problema conectando una fuente al conector HDMI IN de la barra de sonido con un segundo cable HDMI (no suministrado).

Nota: Verifique que la barra de sonido esté conectada al conector HDMI ARC de la TV antes de conectar una fuente a la barra de sonido. Si la barra de sonido está conectada solo al conector óptico de la TV, no verá video proveniente de la fuente.

1. Enchufe un extremo del cable HDMI al conector **HDMI (OUT)** de la fuente.
2. Enchufe el otro extremo del cable al conector **HDMI IN** en la barra de sonido.

3. Programe el control remoto universal para controlar la fuente (vea la página 25).
4. Seleccione la fuente usando el control remoto (vea la página 31).

   Nota: Debe seleccionar la entrada de TV a la que está conectada la barra de sonido.

Reproducción de audio directamente desde una fuente conectada a la barra de sonido

Algunos aparatos de TV no emiten audio de fuentes conectadas a la barra de sonido. Otros sistemas de TV reducen la calidad del audio de sonido envolvente de las fuentes conectadas antes de transmitir a la barra de sonido.

Esto puede resultar en no poder oír sonido o el sonido es de mala calidad de una fuente conectada a la TV.

Para solucionar estos problemas, puede conectar la fuente al conector HDMI IN de la barra de sonido y seleccionar la configuración adecuada en la aplicación SoundTouch® para reproducir audio de sonido envolvente directamente de la fuente.

1. Conecte una fuente a la barra de sonido (vea página 45).

2. Seleccione la configuración adecuada del sistema en la aplicación SoundTouch® para reproducir audio de sonido envolvente directamente de la fuente. Para más información, visite global.Bose.com/Support/ST300

Configuración de la barra de sonido usando una computadora

Puede configurar el sistema con una computadora en lugar de un teléfono inteligente o una tableta.

Antes de comenzar

- Coloque la barra de sonido junto a la computadora.
- Verifique que la computadora esté en la red Wi-Fi.
- Obtenga un cable USB A a USB Micro B (no suministrado).

  Notas:

  - Un cable USB A a USB Micro B se usa generalmente para cargar dispositivos móviles. También puede adquirir esta parte en su tienda local de electrónica.
  - El conector USB que se encuentra en la parte posterior de la barra de sonido solo sirve para configurar con una computadora. El conector USB no está diseñado para cargar teléfonos inteligentes, tabletas, dispositivos similares o la misma barra de sonido.

Configuración con computadora

Durante la configuración, la aplicación le solicita conectar temporalmente el cable USB desde la computadora a la barra de sonido. No conecte el cable USB hasta que la aplicación se lo solicite.

1. Enchufe el cable de corriente a una salida de CA (red eléctrica).

2. En la computadora, abra una página del explorador y vaya a:

   global.Bose.com/Support/ST300

   Sugerencia: Use la computadora en la que está almacenada la biblioteca de música.

3. Descargue la aplicación SoundTouch®.

   La aplicación lo guía durante la configuración.

4. Después de terminar la configuración, desconecte el cable USB de la computadora y de la barra de sonido. Mueva la barra de sonido a su sitio permanente.

Limpieza

No permita que se derramen líquidos en el sistema ni en las aberturas.

- Limpie la parte exterior del sistema con el paño suministrado u otro paño suave y seco.
- No use rociadores cerca del sistema.
- No use solventes, productos químicos ni soluciones de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.
- No permita que caigan objetos en las aberturas.

Servicio de atención al cliente

Para obtener ayuda adicional sobre el uso del sistema:

- Visite global.Bose.com/Support/ST300
- Comuníquese con el servicio al cliente de Bose.

Garantía limitada

La barra de sonido está cubierta con una garantía limitada. Visite nuestro sitio Web en global.Bose.com/warranty para obtener más detalles sobre la garantía limitada.

Para registrar el producto, visite global.Bose.com/register para las instrucciones. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

Información técnica

Clasificación de energía de entrada: 100-240V∿50/60 Hz, 65W

Si tiene problemas con la barra de sonido:

- Conecte la barra de sonido y el módulo de bajos o altavoces envolventes opcionales a la fuente de CA (red eléctrica).
- Asegure todos los cables.
- Compruebe el estado de los indicadores de estado del sistema (vea la página 39).
- Aleje la barra de sonido y el módulo de bajos o altavoces envolventes opcionales de posibles interferencias (routers inalámbricos, teléfonos inalámbricos, televisores, microondas, etc.).
- Coloque la barra de sonido dentro del rango recomendado del router inalámbrico o dispositivo móvil para un correcto funcionamiento.
- Ubique la barra de sonido según las sugerencias de colocación (vea la página 12).

Si no pudo resolver el problema, consulte la siguiente tabla para identificar síntomas y soluciones a problemas frecuentes. Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose.

Soluciones comunes

La siguiente tabla menciona síntomas y posibles soluciones a problemas frecuentes.

Síntoma	Solución
No hay un conector HDMI™ ARC u óptico en la TV	• Conecte la TV usando un convertidor de audio y un cable de audio, como un cable coaxial, 3,5 mm o un cable estéreo analógico (no suministrado). El tipo de convertidor y cable que necesita depende de los conectores de salida de audio disponibles en la TV.
No hay corriente	• Desenchufe los cables de corriente de la barra de sonido y del módulo de bajos o altavoces envolventes opcionales, espere 15 segundos y enchúfelos firmemente en una salida de CA (red eléctrica) activa. • Use el control remoto para encender la barra de sonido (vea la página 18).
El control remoto no es compatible o no funciona	• Apunte el control remoto a la barra de sonido, asegurándose que no haya objetos bloqueándola. • Haga coincidir los símbolos **+** y **–** de las baterías con las marcas **+** y **–** dentro del compartimiento (vea la página 17). • Reemplace las baterías (vea la página 17). • Presione el botón del volumen en el control remoto y vea si se ilumina el botón de la fuente correcto. • Si programó el control remoto para controlar la fuente: – Apunte el control remoto a la fuente adecuada. – Verifique que haya ingresado el código correcto para la marca de la fuente. – Programe el control remoto con otro código (vea la página 25).

Síntoma	Solución
La barra de sonido no se empareja con el módulo de bajos inalámbrico Acoustimass® 300, el módulo de bajos inalámbrico Acoustimass (incluido en el sistema de la barra de sonido SoundTouch®) ni los altavoces envolventes inalámbricos Virtually Invisible® 300.	• Desenchufe los cables de corriente de la barra de sonido y del módulo de bajos o altavoces envolventes, espere 15 segundos y enchúfelos firmemente en una salida de CA (red eléctrica) activa. • Repita el proceso de emparejamiento (vea la página 19). • Si tiene el módulo de bajos inalámbrico Acoustimass (incluido en el sistema de la barra de sonido SoundTouch®) y previamente emparejó el módulo de bajos con la barra de sonido, restaure la conexión del módulo de bajos a la barra de sonido. Consulte la guía del usuario del módulo de bajos inalámbrico Acoustimass. Visite: global.Bose.com/Support/SSS • Conecte el módulo de bajos a la barra de sonido usando un cable estéreo de 3,5 mm (consulte las guías del usuario en línea del módulo de bajos inalámbrico Acoustimass o Acoustimass® 300). Si no tiene un cable estéreo de 3,5 mm (generalmente usado para auriculares y dispositivos móviles), contacte al servicio al cliente de Bose® para ordenar esta parte. También puede adquirir esta parte en su tienda local de electrónica.
Intermitene o no hay audio proveniente de la bara de sonido	• Restaure el audio de la barra de sonido. • Aumente el volumen. • Desenchufe los cables de corriente de la barra de sonido y del módulo de bajos o altavoces envolventes opcionales, espere 15 segundos y enchúfelos firmemente en una salida de CA (red eléctrica) activa. • Verifique que el cable HDMI™ de la barra de sonido está enchufado en un conector de la TV marcado **ARC** o **Audio Return Channel**. Si la TV no tiene un conector HDMI ARC, conecte la barra de sonido usando el cable óptico (vea la página 16). • Si la barra de sonido está conectada al conector HDMI ARC de la TV, asegúrese de que **Consumer Electronics Control (CEC)** esté activado en el menú del sistema de la TV. El televisor puede denominar al CEC con otro nombre. Para obtener más información, consulte la guía del usuario de la TV. • Desconecte el cable HDMI de la barra de sonido del conector HDMI ARC de la TV y vuelva a conectarlo. • Apague los altavoces de la TV (consulte la guía del usuario de la TV). • Enchufe el cable óptico en un conector de la TV marcado **Output** o **OUT**, no Input o IN. • Si la fuente está conectada a la TV: – Seleccione la entrada de TV correcta (vea la página 31). – Verifique que la TV puede emitir audio de las fuentes conectadas y que la salida de audio está activada (consulte la guía del usuario de la TV). – Conecte la fuente a la barra de sonido y seleccione la configuración adecuada en la aplicación SoundTouch® para reproducir audio de sonido envolvente directamente de la fuente (vea la página 46).

Síntoma	Solución
No hay audio proveniente del módulo de bajos Acoustimass® 300 o de los altavoces envolventes Virtually Invisible® 300	• Actualizar el software del sistema: 1. En el control remoto, presione el botón SoundTouch® . 2. Mantenga presionado el botón de subtítulos CC hasta que el indicador Wi-Fi , el indicador de TV , el indicador SoundTouch® y el indicador *Bluetooth* en la barra de sonido parpadean de color blanco. **Nota:** La actualización puede tardar 10 o más minutos.
El altavoz de la TV emite sonido	• Verifique que el cable HDMI de la barra de sonido está enchufado en un conector de la TV marcado **ARC** o **Audio Return Channel**. Si la TV no tiene un conector HDMI ARC, conecte la barra de sonido usando el cable óptico (vea la página 16). • Apague los altavoces de la TV (consulte la guía del usuario de la TV). • Si la barra de sonido está conectada al conector HDMI ARC de la TV, asegúrese de que **Consumer Electronics Control (CEC)** esté activado en el menú del sistema de la TV. El televisor puede denominar al CEC con otro nombre. Para obtener más información, consulte la guía del usuario de la TV. • Desconecte el cable HDMI de la barra de sonido del conector HDMI ARC de la TV y vuelva a conectarlo. • Disminuya el volumen de la TV al nivel más bajo. • Conecte la barra de sonido usando el cable HDMI (vea la página 15) y el cable óptico (vea la página 16).
El sonido es malo o distorsionado	• Pruebe diferentes fuentes, si se encuentran disponibles. • Retire la capa protectora del módulo de bajos o de altavoces envolventes opcionales. • Ejecute la calibración de audio ADAPTiQ (vea la página 22). • Asegúrese de que la TV pueda emitir audio de sonido envolvente (consulte la guía del usuario de la TV). Si no puede, conecte la fuente a la barra de sonido y seleccione la configuración adecuada en la aplicación SoundTouch® para reproducir audio de sonido envolvente directamente de la fuente (vea la página 46).
Los bajos pueden ser muy pesados o bajos	• Ajuste el nivel de bajos de la barra de sonido (vea la página 32). • Ejecute la calibración de audio ADAPTiQ (vea la página 22).
No hay entradas HDMI™ disponibles en la TV para las fuentes	• Si la barra de sonido está conectada al conector HDMI ARC de la TV, conecte una fuente a la barra de sonido (vea la página 45).
La barra de sonido no reproduce audio de la fuente correcta o selecciona la fuente incorrecta después de un tiempo de retraso	• Defina CEC a Alternar activado: 1. En la aplicación SoundTouch®, seleccione **> Configuración > Configuración de altavoz**. 2. Seleccione la barra de sonido. 3. Seleccione **Configuración avanzada > HDMI-CEC > Alternar activado**. • Desactive CEC en la fuente (consulte la guía del usuario de la fuente para obtener más información). • Conecte la barra de sonido usando el cable HDMI (vea la página 15) y el cable óptico (vea la página 16).

Síntoma	Solución
No hay video de una fuente conectada al conector HDMI IN de la barra de sonido	• Seleccione la entrada de TV input a la que está conectada la barra de sonido (vea la página 31). • Verifique que el cable HDMI de la barra de sonido está enchufado en un conector de la TV marcado **ARC** o **Audio Return Channel**. No enchufe una fuente al conector HDMI IN de la barra de sonido cuando conecta la TV usando un cable óptico. • Desenchufe los cables de corriente de la barra de sonido y de la fuente, espere 15 segundos y enchúfelos firmemente en una salida de CA (red eléctrica) activa.
No se puede completar la configuración de la red	• Seleccione el nombre de red correcto y escriba la contraseña (distingue entre mayúsculas y minúsculas). • Conecte el dispositivo y la barra de sonido a la misma red Wi-Fi. • Active el Wi-Fi en el dispositivo (móvil o computadora) que está usando para configurar. • Cierre otras aplicaciones que estén abiertas. • Si usa una computadora para la configuración, verifique la configuración de firewall para asegurarse de que la aplicación SoundTouch® y SoundTouch® Music Server sean programas habilitados. • Reinicie el dispositivo móvil o computadora y router. • Si el router es compatible con las dos bandas 2.4GHz y 5GHz, verifique que el dispositivo (móvil o computadora) y la barra de sonido están conectados a la misma banda. • Desinstale la aplicación, restablezca la barra de sonido (vea la página 44) y reinicie la configuración.
No se puede conectar a la red	• Si la red ha cambiado o si desea conectar el sistema a otra red, vea la página 28. • Conecte la red con un cable Ethernet.
La barra de sonido no se empareja con el dispositivo móvil	• En su dispositivo móvil: – Encienda y luego apague la función *Bluetooth*. – Seleccione la barra de sonido SoundTouch® 300 en la lista *Bluetooth*. Vuelva a emparejar (vea la página 35). • Acerque el dispositivo a la barra de sonido, y aléjelo de interferencias u obstrucciones. • Empareje otro móvil (consulte la página 35). • Visite: global.Bose.com/Support/ST300 para ver videos instructivos. • **Borrar la lista de dispositivos conectados de la barra de sonido**: En el control remoto, mantenga presionado ✱ por 10 segundos hasta que el indicador *Bluetooth* ✱ en la barra de sonido parpadee en color blanco. Elimine la barra de sonido SoundTouch® 300 de la lista *Bluetooth* de su dispositivo móvil. Vuelva a emparejar.
La barra de sonido no se empareja con el dispositivo con NFC	• Asegúrese de que el dispositivo móvil sea compatible con NFC. • Desbloquee su dispositivo móvil y active las funciones *Bluetooth* y NFC. • Toque el punto táctil de NFC en el dispositivo móvil a la parte superior de la barra de sonido, detrás del logotipo de Bose® (vea la página 36).

Mensajes de error de calibración de audio ADAPTiQ®

Escuche las indicaciones de voz para los siguientes mensajes de error:

Mensaje de error	Problema	Qué hacer
1	El micrófono en el auricular ADAPTiQ® no detecta sonido	• Asegure todos los cables. • Desconecte el cable de los auriculares ADAPTiQ y vuelva a conectarlo firmemente al conector **ADAPTiQ** de la barra de sonido. • Asegúrese de que la abertura del micrófono en la parte superior de los auriculares ADAPTiQ no esté bloqueada. • El auricular ADAPTiQ puede estar dañado. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose® para obtener los repuestos.
2	Hay demasiado ruido en el entorno	• Vuelva a iniciar la calibración de audio ADAPTiQ cuando el entorno esté en silencio.
3	El auricular ADAPTiQ está demasiado cerca de los altavoces	• Aleje el auricular ADAPTiQ de los altavoces.
4	Los entornos de escucha son demasiado similares	• Aléjelos 1 – 2 pies (3 – 6 m) del entorno de escucha anterior.
5	El auricular ADAPTiQ no puede medir debido al movimiento	• No mueva la cabeza.

Después de corregir el problema, debe volver a iniciar la calibración de audio ADAPTiQ (vea la página 22).

Si escucha un mensaje de error diferente, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose®.

Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Ota kaikki varoitukset huomioon.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä tätä laitetta veden lähettyvillä.
6. Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.
7. Älä sulje tuuletusaukkoja. Asenna laite valmistajan ohjeiden mukaisesti.
8. Älä sijoita laitetta minkään lämmönlähteen, kuten lämpöpattereiden, lämpövaraajien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.
9. Sijoita virtajohto siten, ettei sen yli kävellä eikä se ole puristuksissa pistokkeen, muuntajan tai laitteen virtajohdon kiinnityspisteen läheisyydessä.
10. Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.
11. Irrota laite pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana ja laitteen ollessa pidemmän aikaa käyttämättömänä.
12. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Laite on huollettava, jos se vaurioituu millään tavalla. Huoltotarpeen aiheuttavia asioita ovat mm. seuraavat: virtajohto tai -pistoke on vaurioitunut, laitteen päälle on läikkynyt nestettä tai pudonnut esine, laite on kastunut tai kostunut, laite ei toimi normaalisti tai laite on pudonnut.

VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET

Tämä symboli tuotteessa merkitsee, että laitteen sisällä on eristämätön, vaarallinen jännite, joka voi aiheuttaa sähköiskuvaaran.

Tämä symboli tuotteessa merkitsee, että tässä ohjeessa on tärkeitä käyttö- ja huolto-ohjeita.

Tässä tuotteessa on karkaistu lasipinta. Ole varovainen ja vältä iskuja. Jos lasi rikkoutuu, käsittele rikkinäistä lasia varoen.

Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovellu alle 3-vuotiaiden lasten käytettäväksi.

Tämä laite sisältää magneetin. Kysy lääkäriltä, voiko magneetti vaikuttaa lääketieteellisen implanttisi toimintaan.

- ÄLÄ altista tätä tuotetta sateelle, nesteille tai kosteudelle tulipalo- tai sähköiskuvaaran välttämiseksi.
- ÄLÄ sijoita vuotavia, roiskuvia tai nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle tai lähelle.
- Pidä tuote etäällä avotulesta ja lämmönlähteistä. ÄLÄ laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
- ÄLÄ tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.
- ÄLÄ käytä tuotteen kanssa vaihtosuuntaajaa.
- ÄLÄ käytä ajoneuvoissa tai veneissä.
- Jos laitteesta katkaistaan virta pistorasian virtakytkimellä, tähän kytkimeen on päästävä helposti käsiksi.

仅适用于 2000m 以下地区安全使用
Saa käyttää vain alueilla, joiden korkeus merenpinnasta on alle 2 000 m.

- WB-300-seinäteline on tarkoitettu käytettäväksi vain SoundTouch® 300 soundbarin kanssa.
- Käytä vain tuotteen mukana toimitettuja kiinnitystarvikkeita.
- Älä kiinnitä epävakaille tai sähköjohtoja tai vesijohtoja sisältäville alustoille. Jos olet epävarma asentamisen suhteen, ota yhteyttä pätevään asentajaan. Varmista, että teline asennetaan paikallisia rakennusmääräyksiä noudattaen.
- Bose ei suosittele tuotteen sijoittamista suljettuun tilaan, kuten seinään tehtävään syvennyksen tai kaappiin, sillä ilma ei kierrä niissä riittävästi.
- Älä sijoita telinettä tai tuotetta minkään lämmönlähteen, kuten takan, lämpöpatterin, lämpövaraajan, uunin tai muun lämpöä tuottavan laitteen (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.
- Soundbarin tarra on sen takaosassa.

SÄÄNTÖMÄÄRÄYSTIEDOT

HUOMAA: Tämä laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotioloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häiriötä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Tähän laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja ISED Canadan luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Laite täyttää yleiselle käytölle laaditut FCC- ja ISED Canada -säteilynrajoitusohjeet. Laite on asennettava ja sitä on käytettävä siten, että säteilevän osan ja kehon väliin jää vähintään 20 cm. Lähetintä ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.

5 150–5 250 MHz:llä käytettäessä tämä laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön samaa kanavaa käyttävien mobiilisatelliittijärjestelmien haitallisten häiriöiden ehkäisemiseksi.

W52/W53 vain sisäkäyttöön

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännökset

Artikla XII

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännösten (Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices) mukaan mikään yritys, yhtiö tai henkilö ei saa ilman NCC:n myöntämää lupaa muuttaa hyväksyttyjen pientehoisten radiotaajuuslaitteiden taajuutta, parantaa niiden lähetystehoa tai muuttaa niiden alkuperäisiä ominaisuuksia tai suorituskykyä.

Artikla XIV

Pientehoiset radiotaajuuslaitteet eivät saa vaikuttaa lentokoneiden turvallisuuteen eivätkä häiritä lakisääteistä viestiliikennettä. Jos tällaista todetaan, käyttäjän on lopetettava käyttö välittömästi, kunnes häiriötä ei enää ilmene. Mainitulla lakisääteisellä viestiliikenteellä tarkoitetaan televiestintäasetuksen mukaista radioviestiliikennettä.

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden on otettava vastaan lakisääteisen viestiliikenteen tai ISM-radioaaltoja säteilevien laitteiden aiheuttamia häiriöitä.

Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

Energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavia vaatimuksia koskevan direktiivin 2009/125/EY mukaisesti tuote vastaa seuraavia standardeja tai asiakirjoja: Asetus (EY) nro 1275/2008, muutettu asetuksella (EU) nro 801/2013.

Vaadittu virtatilatieto	**Virtatilat**	
	Valmiustila	**Valmiustila ja verkkoyhteys**
Virrankulutus määritetyssä virtatilassa tuloarvoilla 230 V / 50 Hz	≤ 0,5 W	kaikki verkkotyypit ≤ 2,0 W
Aika, jonka kuluttua laite siirtyy tilaan automaattisesti	< 2,5 tuntia	≤ 20 minuutin kuluttua
Virrankulutus valmiustilassa verkkoyhteyttä käytettäessä, jos kaikki verkkoportit on liitetty ja kaikki langattoman verkon portit on otettu käyttöön, tuloarvoilla 230 V / 50 Hz	-	≤ 2,0 W
Verkkoportin käytöstäpoisto-/ käyttöönottomenetelmät. Kaikkien verkkojen poistaminen käytöstä aktivoi valmiustilan.	**Wi-Fi®**: Voit poistaa käytöstä painamalla kaukosäätimen SoundTouch-painiketta ja pitämällä sitten 0-painiketta painettuna, kunnes soundbar-kaiuttimen merkkivalot välähtävät. Voit ottaa Wi-Fi-yhteyden käyttöön toistamalla toimet. ***Bluetooth®***: Poistaminen käytöstä: pidä kaukosäätimen Bluetooth® -painiketta painettuna 10 sekunnin ajan tai poista käytöstä SoundTouch-sovelluksessa. Käyttöönotto: muodosta laitepari Bluetooth-lähteen kanssa. **Ethernet**: Poistaminen käytöstä: irrota Ethernet-kaapeli. Käyttöönotto: kytke Ethernet-kaapeli.	

Eurooppa:

Käytön taajuusalue 2 400–2 483,5 MHz.

Bluetooth/Wi-Fi: Enimmäislähetysteho alle 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Suurin tehospektritiheys alle 10 dBm/MHz EIRP.

Käytön taajuusalue 5 150–5 350 MHz ja 5 470–5725 MHz:

Wi-Fi: Enimmäislähetysteho alle 20 dBm EIRP.

5 150–5 350 MHz:n taajuusalueella käytettäessä tämä laite on rajoitettu sisäkäyttöön kaikissa taulukossa luetelluissa EU-maissa.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廢電池請回收

Hävitä käytetyt akut ja paristot paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti. Ei saa polttaa.

Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

Kiina, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko

Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
	Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet					
Osan nimi	**Lyijy (Pb)**	**Elohopea (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Kuusiarvoinen (CR(VI))**	**Polybrominoitu bifenyyli (PBB)**	**Polybrominoitu difenyylieetteri (PBDE)**
PCB-yhdisteet	X	O	O	O	O	O
Metalliosat	X	O	O	O	O	O
Muoviosat	O	O	O	O	O	O
Kaiuttimet	X	O	O	O	O	O
Johdot	X	O	O	O	O	O
Tämä taulukko on laadittu SJ/T 11364 -määräysten mukaisesti. O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle GB/T 26572 -raja-arvon. X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on vähintään yhdessä tästä materiaalista valmistetussa osassa yli GB/T 26572 -raja-arvon.						

Taiwan, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko

Laitteen nimi: Bose® SoundTouch® 300 soundbar, tyyppimerkintä: 421650						
	Rajoitetut aineet ja niiden kemiallinen merkki					
Yksikkö	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen kromi (Cr+6)	Polybrominoidut bifenyylit (PBB)	Polybrominoidut difenyylieetterit (PBDE)
PCB-yhdisteet	–	○	○	○	○	○
Metalliosat	–	○	○	○	○	○
Muoviosat	○	○	○	○	○	○
Kaiuttimet	–	○	○	○	○	○
Johdot	–	○	○	○	○	○
Huomautus 1: ”○” merkitsee, että rajoitetun aineen prosenttiosuus ei ylitä olemassaolon viitearvon prosenttiosuutta. **Huomautus 2:**”–” merkitsee, että rajoitettu aine vastaa erivapautta.						

Valmistuspäivä: Sarjanumeron kahdeksas numero kertoo valmistusvuoden, 8 merkitsee vuotta 2008 tai 2018.

Maahantuoja Kiinassa: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Maahantuoja EU:ssa: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Maahantuoja Taiwanissa: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan: +886-2-2514 7676

Maahantuoja Meksikossa: Bose de Mexico S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Puhelinnumero: +5255 (5202) 3545

Turvallisuustiedot

Tämä tuote voi vastaanottaa Boselta automaattisia turvallisuuspäivityksiä. Jotta automaattisten turvallisuuspäivitysten vastaanotto on mahdollista, tuotteen asennus SoundTouch®-sovelluksessa on suoritettava loppuun ja tuote on yhdistettävä Internetiin. **Jos asennusta ei suoriteta loppuun, käyttäjä on vastuussa Bosen tarjoamien turvallisuuspäivitysten asentamisesta.**

Lisenssi-ilmoitukset

Voit lukea soundbariin sisältyvien kolmannen osapuolen ohjelmistopakettien lisenssi-ilmoitukset SoundTouch®-sovelluksen kautta tai käyttämällä tuotteesi IP-osoitetta.

SoundTouch®-sovellus

1. Valitse sovelluksessa ≡ **> Asetukset > Tietoja > Lakisääteiset tiedot**.
2. Valitse lisenssityyppi.

IP-osoite

1. Saat tuotteen IP-osoitteen seuraavilla tavoilla:
   - **SoundTouch®-sovellus**: Valitse sovelluksessa ≡ **> Asetukset > Tietoja**. Valitse soundbar-kaiutin, niin näet sen IP-osoitteen.
   - **Langaton reititin**: Lisätietoja on reitittimen käyttöohjeessa.
2. Avaa selain langattomaan verkkoon yhdistetyllä laitteella.
3. Mene osoitteeseen **<IP-osoite>/licenses.pdf**, niin näet sovellettavat lisenssi-ilmoitukset ja sopimuksen.

Amazon, Kindle, Fire ja niihin liittyvät logot ovat Amazon, Inc:n tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä.

Apple ja Apple-logo ovat Apple Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

Android, Google Play ja Google Play -logo ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla.

DOLBY AUDIO™ Dolby, Dolby Audio ja kaksois-D-symboli ovat Dolby Laboratoriesin tavaramerkkejä.

dts™ Digital Surround DTS-patenteista on lisätietoja osoitteessa http://patents.dts.com. Valmistettu DTS, Inc:n lisenssillä. DTS, sen symboli, DTS ja sen symboli yhdessä sekä DTS Digital Surround ovat DTS, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja tai muissa maissa. ©DTS, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

HDMI™ HDMI-sana, High-Definition Multimedia Interface ja HDMI-logo ovat HDMI Licensing Administrator, Inc:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Tämä tuote sisältää iHeartRadio-palvelun. iHeartRadio on iHeartMedia, Inc:n rekisteröity tavaramerkki.

Tietyt Microsoftin aineettomat oikeudet suojaavat tätä tuotetta. Tällaisen tekniikan käyttäminen muualla kuin tässä tuotteessa tai jakeleminen on kiellettyä ilman Microsoftin myöntämää lisenssiä.

N-merkki on NFC Forum, Inc:n tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

SoundTouch ja langattoman nuotin muotoilu ovat Bose Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Tuotteessa käytetään Spotify-ohjelmistoa, jota suojaavat kolmannen osapuolen lisenssit näkyvät täällä: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify on Spotify AB:n rekisteröity tuotemerkki.

Suunniteltu UEI Technology™ -yhteensopivaksi. Universal Electronics, Inc:n lisenssillä. © UEI 2000-2016

Wi-Fi on Wi-Fi Alliancen® rekisteröity tavaramerkki.

Bose Corporationin pääkonttori: 1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

SISÄLTÖ

Aloittaminen

Viihdejärjestelmän rakentaminen 11
Purkaminen pakkauksesta 11
Paikan valitseminen 12
Soundbarin asentaminen 13

Soundbarin ottaminen käyttöön

Johtovaihtoehdot 14
Soundbarin yhdistäminen televisioon 15
Vaihtoehto 1: HDMI™ ARC (suositus) 15
Vaihtoehto 2: Optinen 16
Virran yhdistäminen 17
Kaukosäätimen paristojen asettaminen paikoilleen 17
Virran kytkeminen soundbariin 18
Ajastettu automaattinen virrankatkaisu 18
Soundbarin ja bassoyksikön tai surround-kaiuttimien yhdistäminen laitepariksi (valinnaista) 19

Soundbarin asetusten viimeisteleminen

Television kaiuttimien mykistäminen 21
Äänen tarkistaminen 21
Tietoa ADAPTiQ®-äänenkalibroinnista 22
ADAPTiQ®-äänenkalibroinnin suorittaminen 22

Yleiskaukosäätimen asetusten määrittäminen

Yleiskaukosäätimen painikkeet 24
Yleiskaukosäätimen ohjelmoiminen 25
Virtapainikkeen mukauttaminen 26
Lähteen ja television synkronoiminen uudelleen 26
Muun kuin Bose-kaukosäätimen ohjelmoiminen 26

SoundTouch®-valmistelut

SoundTouch®-sovelluksen lataaminen ja asentaminen 27
SoundTouch®-tukikeskus 28
Soundbarin lisääminen aiemmin luotuun tiliin 28
Soundbarin yhdistäminen uuteen verkkoon 28

SoundTouch®-sovelluksen käyttäminen

Esiasetusten ohjelmoiminen 29
Esiasetuksen toistaminen 30

Soundbarin käyttäminen

Lähteen valinta 31
Äänenvoimakkuuden säätäminen 31
Bassoäänien säätäminen 32
    Bassoäänien palauttaminen 32
Toimintopainikkeet 33
Puhetta korostava tila 33
    Puhetta korostava tila käyttöön pysyvästi 33
Automaattikäynnistys 33

Bluetooth®-tekniikka

Laiteparin muodostamistavan valinta 34
Mobiililaitteen muodostaminen laitepariksi 35
Laiteparin muodostaminen NFC-toiminnon avulla 36
Yhdistäminen pariksi muodostettuun laitteeseen 37
    Jos ääntä ei voi virtauttaa pariksi muodostetusta laitteesta 37
Laiteparin poistaminen käytöstä 37
Mobiililaitteen yhdistäminen uudelleen 38
Soundbarin laitepariluettelon tyhjentäminen 38

Järjestelmätietojen tarkastelu

Järjestelmän tilamerkkivalot 39
Wi-Fi®-merkkivalo 39
TV-merkkivalo 40
SoundTouch®-merkkivalo 40
Bluetooth-merkkivalo 41
Yhteyden merkkivalo 41
Wi-Fi-merkkivalo ja yhteyden merkkivalo 41

Kehittyneet ominaisuudet

Järjestelmäohjelmiston päivitys 42
Wi-Fi-toiminnon poistaminen käytöstä 43
Wi-Fi-toiminnon ottaminen käyttöön 43
Soundbarin nollaaminen 44

Vaihtoehtoiset asetukset

Vaihtoehtoiset asennusmenetelmät 45
Lähdelaitteen yhdistäminen soundbariin 45
Äänen kuunteleminen suoraan soundbariin yhdistetystä lähteestä 46
Soundbar-asetusten määrittäminen tietokoneella 47

Hoito ja kunnossapito

Puhdistaminen 48
Asiakaspalvelu 48
Rajoitettu takuu 48
Tekniset tiedot 48

Ongelmanratkaisu

Tavallisimmat ratkaisut 49
ADAPTiQ®-äänenkalibrointijärjestelmän virheilmoitukset 53

Viihdejärjestelmän rakentaminen

SoundTouch® 300 soundbar on osa modulaarista kotiviihdejärjestelmää. Se on yhteensopiva lisävarusteena hankittavan langattoman Acoustimass® 300 -bassoyksikön ja langattomien Virtually Invisible® 300 surround -kaiuttimien kanssa (eivät sisälly toimitukseen). Enintään kaksi bassoyksikköä ja surround-kaiuttimet voidaan yhdistää soundbariin langattomasti, jotta voit nauttia entistäkin täyteläisemmästä, kokonaisvaltaisemmasta kuuntelukokemuksesta.

Voit ostaa bassoyksikön tai surround-kaiuttimet Bose®-jälleenmyyjältä tai osoitteesta www.Bose.com.

Huomautus: Soundbar on yhteensopiva myös langattoman Acoustimass-bassoyksikön kanssa. Tämä bassoyksikkö on saatavilla vain osana SoundTouch® soundbar -järjestelmää, eikä se ehkä ole saatavilla kaikilla alueilla.

Purkaminen pakkauksesta

Avaa pakkaus varovasti. Tarkista, että pakkaus sisältää seuraavat osat:

SoundTouch® 300 soundbar

Yleiskaukosäädin

AAA-paristo (2)

ADAPTiQ®-kuulokkeet

Virtajohto*

HDMI™-kaapeli

Optinen johto

*Toimitukseen voi sisältyä useita virtajohtoja. Käytä omassa maassasi käytettäväksi tarkoitettua virtajohtoa.

Huomautus: Älä käytä soundbaria, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai lasi on rikki. Ota yhteyttä valtuutettuun Bose-jälleenmyyjään tai Bosen asiakaspalveluun.

Paikan valitseminen

Pidä muut langattomat laitteet poissa järjestelmän läheltä (0,3–0,9 metrin päässä) häiriöiden välttämiseksi. Älä aseta järjestelmää metalliseen kaappiin tai muiden ääni- tai videolaitteiden tai lämmönlähteiden lähelle.

- Aseta soundbar television alapuolelle (suositus) tai yläpuolelle siten, että säleikkö osoittaa huoneeseen.
- Aseta soundbar kumijaloilleen tukevalle ja tasaiselle alustalle. Molempien jalkojen tulee olla alustalla parhaan mahdollisen tuen varmistamiseksi. Tärinä voi saada soundbarin siirtymään varsinkin tasaisella pinnalla, kuten marmori, lasi tai erittäin kiiltävä puu.
- Pidä soundbarin takaosa vähintään 1 cm:n etäisyydellä muista pinnoista. Kyljen aukkojen tukkiminen heikentää akustista laatua.
- ÄLÄ aseta mitään esineitä soundbarin päälle.
- Varmista, että lähellä on toimiva pistorasia.
- Parhaan äänenlaadun varmistamiseksi soundbaria ei saa asettaa kaapin sisään eikä vinottain kulmaan.
- Jos soundbar asetetaan kaappiin, hyllylle tai televisiotasolle, aseta sen etuosa mahdollisimman lähelle hyllyn etureunaa, jotta ääni kuuluu mahdollisimman laadukkaana.

HUOMIO: Älä aseta soundbaria kylki tai etu-, taka- tai yläosa alaspäin.

Soundbarin asentaminen

Soundbarin voi kiinnittää seinään. Voit ostaa WB-300-seinäkiinnityssarjan Bose®-jälleenmyyjältä tai osoitteesta www.Bose.com.

HUOMIO: Älä kiinnitä soundbaria millään muilla tavoin.

Johtovaihtoehdot

Liitä soundbar televisioon jommallakummalla kahdesta kaapelista:

- Vaihtoehto 1: HDMI™ ARC (suositus)
- Vaihtoehto 2: Optinen

Huomautus: On suositeltavaa yhdistää soundbar television HDMI ARC- tai Audio Return Channel -liitäntään HDMI-kaapelilla.

1. Etsi television **HDMI IN**- ja **Audio OUT** -liitäntä (digitaalinen) sen takaosasta.

Vaihtoehto 1:
HDMI™ ARC (suositus)
Yhdistä käyttämällä HDMI-kaapelia.

Vaihtoehto 2:
Jos televisiossa ei ole HDMI ARC -liitäntää, käytä optista kaapelia.

2. Valitse äänijohto.

Huomautus: Jos televisiossasi ei ole HDMI ARC- tai optista liitäntää, katso sivu 49.

Soundbarin yhdistäminen televisioon

Kun olet valinnut äänijohdon, yhdistä soundbar televisioon.

Vaihtoehto 1: HDMI™ ARC (suositus)

1. Yhdistä HDMI™-kaapelin toinen pää television **HDMI ARC** -liitäntään.

   Huomautus: Jos et yhdistä soundbaria television **HDMI ARC**- tai **Audio Return Channel** -liitäntään, siitä ei kuulu ääntä. Jos televisiossasi ei ole HDMI ARC -liitäntää, katso lisätietoja kohdasta ”Vaihtoehto 2: Optinen” sivulla 16.

2. Yhdistä kaapelin toinen pää soundbarin **HDMI OUT TO TV (ARC)** -liitäntään.

Vaihtoehto 2: Optinen

Jos televisiossasi ei ole HDMI™ ARC -liitäntää, yhdistä soundbar televisioon optisen kaapelin avulla.

HUOMIO: Muista poistaa suojus optisen kaapelin molemmista päistä. Jos liitin asetetaan paikalleen väärin päin, liitin ja/tai liitäntä voi vaurioitua.

1. Yhdistä optisen kaapelin toinen pää television **Optical OUT** -liitäntään.
2. Tartu optisen kaapelin toisen pään liittimeen siten, että Bose®-logo osoittaa alaspäin.
3. Kohdista liitin soundbarin **OPTICAL IN** -liitäntään ja työnnä liitin varovaisesti sisään.

Huomautus: Liitännässä on saranoitu luukku, joka kääntyy pois tieltä, kun liitin asetetaan paikalleen.

4. Työnnä liitintä liitäntään, kunnes kuulet tai tunnet napsahduksen.

Virran yhdistäminen

1. Yhdistä virtajohdon toinen pää soundbarin takana näkyvään POWER-liitäntään.
2. Työnnä virtapistoke toimivaan pistorasiaan.

Kaukosäätimen paristojen asettaminen paikoilleen

1. Työnnä kaukosäätimen takaosassa näkyvä paristokotelon kansi auki.
2. Aseta kaksi mukana toimitettua 1,5 voltin AAA-paristoa (IEC-LR3) paikoilleen. Kohdista paristojen **plus**- ja **miinus**symbolit koteloon merkittyihin **plus**- ja **miinus**symboleihin.
3. Aseta paristokotelon kansi takaisin paikoilleen.

Virran kytkeminen soundbariin

Paina kaukosäätimen painiketta ⏻.

Soundbar käynnistyy.

Huomautus: Kun soundbariin kytketään virta ensimmäisen kerran, käytössä on oletusarvoisesti televisio ▭. Muussa tapauksessa soundbarissa on käytössä viimeksi kuunneltu lähde.

Ajastettu automaattinen virrankatkaisu

Ajastettu automaattinen virrankatkaisu säästää akkua silloin kun soundbar ei ole käytössä. Soundbarin virta katkeaa, kun ääni on pysäytetty eikä mitään painikkeita ole painettu 20 minuuttiin.

Huomautus: Voit poistaa automaattisen virrankatkaisun ajastimen käytöstä SoundTouch®-sovelluksella.

Soundbarin ja bassoyksikön tai surround-kaiuttimien yhdistäminen laitepariksi (valinnaista)

Jos sinulla on lisävarusteena hankittu langaton Acoustimass® 300 -bassoyksikkö, SoundTouch® soundbar -järjestelmään sisältyvä langaton Acoustimass-bassoyksikkö tai langattomat Virtually Invisible® surround -kaiuttimet, voit muodostaa niistä ja soundbarista laiteparin heti tai myöhemmin.

Huomautuksia:

- Jos muodostat laiteparin heti etkä myöhemmin, tiettyjä vaiheita, kuten ADAPTiQ®-äänenkalibrointia, ei tarvitse tehdä uudelleen.
- Bassoyksiköstä ja surround-kaiuttimista täytyy muodostaa laitepari erikseen.
- Voit muodostaa soundbarista laiteparin enintään kahden langattoman Acoustimass 300 -bassoyksikön kanssa. Lisätietoja on Acoustimass 300 -käyttöohjeessa. Käy osoitteessa global.Bose.com/Support/AM300
- Langaton Acoustimass-bassoyksikkö on saatavilla vain osana SoundTouch® soundbar -järjestelmää, eikä se ehkä ole saatavilla kaikilla alueilla.

1. Kytke virta bassoyksikköön tai surround-kaiuttimiin. Lisätietoja on Acoustimass 300 -käyttöohjeessa, Virtually Invisible® 300 -käyttöohjeessa tai langattoman Acoustimass-bassoyksikön käyttöohjeessa.

2. Paina kaukosäätimen SoundTouch®-painiketta .

3. Pidä **7** painettuna, kunnes soundbarin yhteysmerkkivalo alkaa vilkkua valkoisena.

   Kun laitepari on muodostettu, bassoyksiköstä tai surround-kaiuttimista kuuluu äänimerkki ja soundbarin -merkkivalo palaa valkoisena.

4. Toista vaiheita 1–3, kunnes kaikista bassoyksiköistä ja surround-kaiuttimista on muodostettu laitepari soundbarin kanssa.

   Huomautuksia:

   - Laiteparin muodostaminen voi kestää useita minuutteja.
   - Jos bassoyksiköstä tai surround-kaiuttimista ei voi muodostaa laiteparia soundbarin kanssa, katso lisätietoja kohdasta ”Ongelmanratkaisu” sivulla 50.

Television kaiuttimien mykistäminen

Mykistä television kaiuttimet, jotta ääni ei häiriinny.

Lisätietoja on television käyttöohjeessa.

Äänen tarkistaminen

1. Käynnistä televisio.
2. Jos käytössä on kaapeli-/satelliittivastaanotin tai muu toissijainen lähde:
   - Käynnistä lähdelaite.
   - Jos televisioon on yhdistetty toissijainen lähde, valitse oikea television tuloliitäntä. Jos et ole ohjelmoinut kaukosäädintä, sinun on ehkä käytettävä jotakin toista kaukosäädintä.
3. Kytke soundbariin virta.

   Soundbarista pitäisi kuulua ääntä.
4. Paina kaukosäätimen 🔇-painiketta.

   Television kaiuttimista tai soundbarista ei pitäisi kuulua ääntä.

   Huomautus: Jos et kuule ääntä soundbarista tai television kaiuttimista kuuluu ääntä, katso sivu 49.

Tietoa ADAPTiQ®-äänenkalibroinnista

Kun olet määrittänyt soundbarin asetukset ja muodostanut siitä laiteparin lisävarusteena hankittavan bassoyksikön tai surround-kaiuttimien kanssa, suorita ADAPTiQ®-äänenkalibrointi parhaan äänenlaadun varmistamiseksi. ADAPTiQ-äänenkalibrointijärjestelmä mukauttaa soundbarin tuottaman äänen kuuntelualueen akustiikkaan viiden mittauksen avulla. Kalibrointi kestää noin 10 minuuttia, ja huoneen on oltava hiljainen sen aikana.

ADAPTiQ-äänenkalibroinnin aikana huoneen akustiset ominaisuudet mitataan mukana toimitettujen ADAPTiQ-kuulokkeiden päälle kiinnitetyllä mikrofonilla, jotta ääni toistetaan mahdollisimman laadukkaasti.

ADAPTiQ®-äänenkalibroinnin suorittaminen

1. Liitä ADAPTiQ-kuulokkeiden johto soundbarin takana olevaan **ADAPTiQ**-liitäntään.

2. Aseta ADAPTIQ-kuulokkeet päähäsi.
3. Paina kaukosäätimen SoundTouch®-painiketta .

4. Pidä **8** painettuna, kunnes soundbarin TV-merkkivalo ja *Bluetooth*-merkkivalo syttyvät vihreinä.

ADAPTiQ®-kalibrointi alkaa.

Huomautus: Jos et kuule omaa kieltäsi, voit selata kieliä siirtymistyynyn painikkeilla ja (ks. sivu 24). Voit palauttaa kieliasetuksen painamalla **8** 10 sekunnin ajan.

5. Noudata äänikehotteina annettavia ohjeita, kunnes ADAPTiQ-kalibrointi on valmis.

   Jos kuulet virheilmoituksen eikä ADAPTiQ-äänenkalibrointia voi suorittaa loppuun, katso lisätietoja kohdasta ”ADAPTiQ®-äänenkalibrointijärjestelmän virheilmoitukset” sivulla 53.

6. Irrota ADAPTiQ-kuulokkeet soundbarista. Säilytä niitä turvallisessa paikassa.

   Jos myöhemmin muodostat laiteparin lisävarusteena hankittavan bassoyksikön tai surround-kuulokkeiden kanssa, siirrät soundbaria tai huonekaluja tai kiinnität soundbarin seinään, suorita ADAPTiQ-äänenkalibrointi uudelleen, jotta äänenlaatu pysyy mahdollisimman hyvänä.

Yleiskaukosäätimen painikkeet

Kaukosäätimellä voit ohjata televisioon tai soundbariin yhdistettyjä lähdelaitteita, säätää äänenvoimakkuutta ja bassotoistoa, vaihtaa kanavia, ottaa käyttöön puheääntä korostavan tilan, käyttää toistotoimintoja sekä ohjata kaapeli- tai satelliittivastaanottimen toimintoja.

Kytkee/katkaisee soundbarin virran ja ohjaa automaattikäynnistystä (ks. sivu 33).

Lähteen valinta.

Toimintopainikkeet (ks. sivu 33).

Näyttää Internet TV -aloitussivun tai nykyisen lähdelaitteen aloitusvalikon.

Luettelee digitaalisella videotallentimella tallennetut ohjelmat.

Numeronäppäimistö. Numeropainikkeisiin 1–6 voidaan määrittää SoundTouch®-esiasetuksia.

Bassoasetusten säätäminen (ks. sivu 32).

Puhetta korostava tila (ks. sivu 33).

Käynnistää ja sammuttaa valitun lähteen.

Valitsee televisioon yhdistetyn lähdelaitteen.

Siirtymistyyny.

Edellinen kanava, kohtaus tai raita.

Toiston säätimet.

Painamalla tätä voit ilmaista, pidätkö parhaillaan toistettavasta valinnasta (käytössä vuorovaikutteisissa musiikkipalveluissa).

Teksti-tv-tila.

Closed Caption -tekstitys.

Yleiskaukosäätimen ohjelmoiminen

Yleiskaukosäätimessä on neljä ohjelmoitavaa lähdepainiketta (▭, AUX, ▭ ja ▭). Voit ohjelmoida nämä painikkeet ohjaamaan televisiota, kaapeli-/satelliittivastaanotinta, DVD- tai Blu-ray Disc™ -soitinta, pelijärjestelmää, digitaalista videotallenninta tai muuta lähdelaitetta syöttämällä lähdelaitteen merkin nelinumeroisen koodin. Lähdelaitetta varten voi olla useita koodeja. Nämä toimet täytyy ehkä tehdä useita kertoja, jotta löydät oikean koodin.

Koodin etsiminen

1. Käynnistä lähdelaite.
2. Paikanna lähdelaitteen merkin koodi mukana toimitetusta yleiskaukosäätimen asetusoppaasta.

Koodin kirjoittaminen

1. Pidä kaukosäätimen lähdepainiketta (▭, AUX, ▭ tai ▭) painettuna, kunnes kaikkiin kuuteen lähdepainikkeeseen syttyy valo. Vapauta painike. Voit ohjelmoida kaukosäätimen esimerkiksi televisiota varten pitämällä ▭-painiketta painettuna, kunnes kaikkiin kuuteen lähdepainikkeeseen syttyy valo. Vapauta painike.

   Kyseisessä lähdepainikkeessa palaa merkkivalo edelleen.
2. Syötä lähdelaitteen merkin koodi numeronäppäimillä ja paina VOL +.

Koodin testaaminen

1. Testaa lähdelaitteen perustoiminnot noudattamalla lähdelaitetta koskevia ohjeita:
   - **Televisio**: Paina kanavapainikkeita. Paina MENU. Asetusvalikko tulee näkyviin. Voit siirtyä painamalla ⟪ ja ⟫.
   - **Kaapeli- tai satelliittivastaanotin**: Paina GUIDE. Ohjelmaopas tulee näkyviin. Voit siirtyä painamalla ⟪ ja ⟫.
   - **DVD- tai Blu-ray Disc™ -soitin**: Paina GUIDE. Asetusvalikko tulee näkyviin. Voit siirtyä painamalla ⟪ ja ⟫.
   - **Pelijärjestelmä**: siirry valikossa painamalla ⟪ ja ⟫.
2. Sen mukaan, miten lähdelaite reagoi perustoimintoihin:
   - **Jos lähdelaite reagoi oikein:** poistu ohjelmointitilasta ja tallenna asetukset EXIT -painikkeella.
   - **Jos lähdelaite reagoi kaukosäätimen painikkeiden painamiseen virheellisesti tai ei ollenkaan**:
     - **Jos lähdelaitteen painike palaa**: Siirry seuraavaan koodiin painamalla VOL +. Toista vaiheet 1 ja 2 kappaleesta ”Koodin testaaminen”. Tämä on ehkä toistettava yli 30 kertaa. Jos kaikki kuusi painiketta välähtävät kolme kertaa, olet kokeillut kaikkia lähdelaitteen koodeja.
     - **Jos lähdelaitteen painike ei pala**: Kaukosäädin ei enää ole ohjelmointitilassa. Toista vaiheet 1 ja 2 kappaleesta ”Koodin kirjoittaminen” sekä vaiheet 1 ja 2 kappaleesta ”Koodin testaaminen”.

Huomautus: Lähdelaite ei ehkä ole yhteensopiva yleiskaukosäätimien kanssa tai ei vastaanota infrapunasignaaleja. Lisätietoja on lähteen käyttöohjeessa.

Virtapainikkeen mukauttaminen

Voit mukauttaa kaukosäätimen ⏻-virtapainikkeen käynnistämään ja sammuttamaan soundbarin, television ja toisen lähteen samanaikaisesti.

1. Ohjelmoi kaukosäädin ohjaamaan televisiota ja lähdettä (ks. sivu 25).
2. Pidä ▭-painiketta ja lähdepainiketta painettuna 10 sekuntia, kunnes molemmissa painikkeissa välähtää valo kolme kertaa.

Lähteen ja television synkronoiminen uudelleen

Kun olet mukauttanut virtapainikkeen, lähteen ja television synkronointi voi häiriintyä, jolloin ne eivät käynnisty ja sammu samanaikaisesti. Voit synkronoida järjestelmän uudelleen toimimalla seuraavasti.

1. Paina sen laitteen painiketta, jonka synkronointi on häiriintynyt.
2. Katkaise lähteestä virta painamalla SOURCE ⏻.
3. Paina ⏻.

   Lähdelaitteista katkaistaan virta samanaikaisesti.

Muun kuin Bose-kaukosäätimen ohjelmoiminen

Voit ohjelmoida muun kuin Bose-kaukosäätimen, esimerkiksi kaapeli- tai satelliittivastaanottimen kaukosäätimen, ohjaamaan soundbaria. Lisätietoja on muun kuin Bose-kaukosäätimen tai kaapeli- tai satelliittivastaanottimen käyttöohjeessa.

Kun muu kuin Bose-kaukosäädin on ohjelmoitu, sillä voidaan ohjata perustoimintoja, kuten kytkeä tai katkaista virta ja säätää äänenvoimakkuutta.

Huomautus: Muun kuin Bose-kaukosäätimen täytyy pystyä lähettämään infrapunasignaaleja, jotta sillä voi ohjata soundbaria.

SoundTouch®-sovelluksella voit hallita ja ohjata SoundTouch®-järjestelmää älypuhelimen, taulutietokoneen tai tietokoneen avulla. Tämän sovelluksen ansiosta älylaitteesi toimii soundbarin kaukosäätimenä.

Sovelluksella voidaan esimerkiksi hallita SoundTouch®-järjestelmän asetuksia, lisätä musiikkipalveluita, kuunnella Internet-radioasemia, hallita esiasetuksia ja virtauttaa musiikkia järjestelmään. Uusia toimintoja lisätään aika ajoin.

Huomautus: Jos olet jo määrittänyt SoundTouch®-asetukset toista kaiutinta varten, katso ”Soundbarin lisääminen aiemmin luotuun tiliin” sivulla 28.

SoundTouch®-sovelluksen lataaminen ja asentaminen

Lataa Bose® SoundTouch® -sovellus älypuhelimeen tai taulutietokoneeseen.

SoundTouch® app

- **Apple-käyttäjät:** lataa App Storesta**.**
- **Android™-käyttäjät:** lataa Google Play™ Storesta.
- **Amazon Kindle Fire -käyttäjät:** lataa Amazon Appstore for Android -palvelusta.

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Viimeistele asetukset noudattamalla sovelluksen ohjeita esimerkiksi yhdistämällä soundbar Wi-Fi-verkkoon, luomalla SoundTouch®-tili, lisäämällä musiikkikirjasto ja käyttämällä musiikkipalveluita.

Kun soundbar on yhdistetty kodin Wi-Fi-verkkoon, voit ohjata sitä millä tahansa verkkoon yhdistetyllä älypuhelimella tai taulutietokoneella.

Huomautus: Lisätietoja asetusten määrittämisestä tietokoneen avulla, ks. sivu 47.

Vihje: Kun soundbar on yhdistetty kodin Wi-Fi-verkkoon, voit ohjata sitä millä tahansa verkkoon yhdistetyllä älypuhelimella tai taulutietokoneella. Lataa SoundTouch®-sovellus älylaitteeseen. Käytä samaa SoundTouch®-tiliä kaikissa soundbariin yhdistetyissä laitteissa.

SoundTouch®-tukikeskus

global.Bose.com/Support/ST300

Tämä sivusto toimii tukikeskuksena. Siellä on käyttöohjeita, artikkeleita, vihjeitä, opetusohjelmia, videokirjasto ja käyttäjäyhteisö, johon voit lähettää kysymyksiä ja josta voit lukea vastauksia.

Soundbarin lisääminen aiemmin luotuun tiliin

Jos olet jo määrittänyt SoundTouch®-asetukset toista kaiutinta varten, SoundTouch®-sovellusta ei tarvitse ladata uudelleen.

Valitse sovelluksessa ☰ **> Asetukset > Lisää tai yhdistä kaiutin**.

Sovellus opastaa asetusten määrittämisessä.

Soundbarin yhdistäminen uuteen verkkoon

Jos verkon tiedot muuttuvat, lisää soundbar uuteen verkkoon. Voit tehdä tämän siirtämällä soundbarin asetustilaan.

1. Valitse sovelluksessa ☰ **> Asetukset > Kaiuttimen asetukset** ja valitse soundbar.
2. Valitse **LIITÄ KAIUTIN**.

   Sovellus opastaa asetusten määrittämisessä.

Voit mukauttaa kuusi virtautettua musiikkia lähettävien palveluiden, radioasemien, soittoluetteloiden, esittäjien, albumien tai kappaleiden esiasetusta. Voit kuunnella musiikkia koska tahansa koskettamalla SoundTouch®-sovelluksen painiketta.

Muista seuraavat asiat esiasetusten käytössä:

- Voit määrittää esiasetukset sovelluksessa tai kaukosäätimellä.
- Jos esiasetettuna lähteenä toimii musiikkikirjasto, varmista, että musiikkikirjaston sisältävään tietokoneeseen on kytketty virta ja että se on yhdistetty samaan verkkoon kuin soundbar.
- *Bluetooth*-virtaa ei voi määrittää esiasetukseksi.

Esiasetusten ohjelmoiminen

1. Voit virtauttaa soundbariin musiikkia sovelluksen avulla.
2. Paina kaukosäätimen SoundTouch®-painiketta .
3. Kun musiikkia kuuluu, pidä kaukosäätimen esiasetuspainiketta 1–6 painettuna, kunnes soundbarista kuuluu äänimerkki.

Huomautus: Lisätietoa SoundTouch®-sovelluksen käytöstä esiasetusten toistamiseen on osoitteessa global.Bose.com/Support/ST300.

Esiasetuksen toistaminen

Kun olet mukauttanut esiasetukset, toista musiikkia painamalla haluamaasi kaukosäätimen esiasetuspainiketta.

1. Paina kaukosäätimen SoundTouch®-painiketta .
2. Voit kuunnella esiasetusta painamalla kaukosäätimen esiasetuspainiketta 1–6.

Huomautus: Jos musiikkia ei kuulu ja soundbarin SoundTouch®-merkkivalo vilkkuu oranssina, katso ”Esiasetusten ohjelmoiminen” sivulla 29.

Lähteen valinta

Voit vaihtaa lähdelaitetta valitsemalla televisiosta toisen tuloliitännän kaukosäätimellä. Lisätietoja yhdistämisestä laitepariksi muodostettuun *Bluetooth*-laitteeseen, ks. sivu 37.

Huomautuksia:

- Ennen aloittamista varmista, että kaukosäädin on ohjelmoitu ohjaamaan lähteitä oikein (ks. sivu 25).
- Lähdelaite ei vaihdu, kun kaukosäätimen painiketta ▭, AUX, ▭ tai ▭ painetaan. Tämä kytkee virran soundbariin ja vaihtaa kaukosäätimen tilan siten, että kaukosäätimellä voi ohjata lähdelaitteen toimintoja.

1. Valitse lähdelaite painamalla sen painiketta.

   Lähdepainikkeessa palaa merkkivalo.

2. Paina SOURCE ⏻.

   Lähdelaite käynnistyy.

3. Jos lähdelaite on liitetty televisioon, paina TV INPUT ja valitse television oikea tuloliitäntä.

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Kaukosäätimellä voidaan

- lisätä äänenvoimakkuutta painamalla pluspainiketta + VOL
- vähentää äänenvoimakkuutta painamalla miinuspainiketta VOL −
- mykistää tai poistaa mykistys käytöstä painamalla 🔇.

Bassoäänien säätäminen

Soundbarin matalia ääniä voi säätää SoundTouch®-sovelluksella tai kaukosäätimellä. Lisätietoja SoundTouch®-sovelluksesta, ks. sivu 27.

1. Paina kaukosäätimen painiketta **BASS**.

   Soundbarin merkkivalot osoittavat bassoäänten tason alla olevan kuvan mukaisesti.

Bassoasetus	Toiminnan ilmaisin
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (oletus)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. Kaukosäätimellä voidaan
   - lisätä bassoa painamalla VOL+-painiketta
   - vähentää bassoa painamalla VOL–-painiketta.
3. Paina **BASS**. Soundbar tallentaa asetukset.

Huomautus: Jos haluat optimoida puheohjelmien, kuten uutisten ja keskusteluohjelmien, äänenlaadun, katso ”Puhetta korostava tila.” sivulla 33.

Bassoäänien palauttaminen

Pidä kaukosäätimen **BASS** painettuna, kunnes soundbarin SoundTouch®-merkkivalo välähtää kaksi kertaa.

Bassoäänten oletusasetus palautetaan.

Toimintopainikkeet

Kaukosäätimen punainen, vihreä, keltainen ja sininen painike vastaavat kaapeli-/satelliittivastaanottimen värikoodattuja painikkeita tai teksti-tv-toimintoja.

- **Kaapeli-/satelliittivastaanottimen toiminnot:** lisätietoja on kaapeli-/satelliittivastaanottimen käyttöohjeessa**.**
- **Teksti-tv-toiminnot** vastaavat värikoodattuja sivunumeroita, otsikoita tai teksti-tv:n pikatoimintoja.

Puhetta korostava tila

Puhetta korostavassa tilassa elokuvien, televisio-ohjelmien ja podcast-lähetysten puhe kuuluu selkeämpänä, koska siinä äänen tasapainoa säädetään.

Painamalla kaukosäätimen puhetta korostavan tilan painiketta (🗨) voit vaihtaa puhetta korostavan tilan ja oletusääniasetusten välillä.

Kun puhetta korostava tila on käytössä, lähteen tilamerkkivalo palaa vihreänä (ks. sivu 39).

Huomautus: Puhetta korostava tila poistetaan käytöstä, kun soundbarista katkaistaan virta.

Puhetta korostava tila käyttöön pysyvästi

Voit estää puhetta korostavan tilan poistamisen käytöstä, kun soundbarista katkaistaan virta.

Voit ottaa puhetta korostavan tilan käyttöön pysyvästi tai poistaa sen käytöstä pitämällä kaukosäätimen 🗨 painettuna, kunnes lähteen tilamerkkivalo välähtää kaksi kertaa (ks. ”Järjestelmän tilamerkkivalot” sivulla 39).

Automaattikäynnistys

Soundbarin voi asettaa käynnistymään automaattisesti, kun se vastaanottaa äänisignaalin. Tästä on hyötyä, jos televisio yhdistetään optisella kaapelilla, koska useimpia HDMI™ ARC -liitäntöjä käytettäessä tämä tila on käytössä oletusarvoisesti.

Voit vuorotella automaattisen ja oletuskäynnistymisen välillä pitämällä kaukosäätimen ⏻-painiketta painettuna, kunnes soundbarista kuuluu äänimerkki. Nouseva ääni merkitsee, että automaattinen herätys otetaan käyttöön. Laskeva ääni merkitsee, että automaattinen herätys poistetaan käytöstä.

Langaton *Bluetooth*-tekniikka mahdollistaa musiikin virtauttamisen älypuhelimien, taulutietokoneiden ja kannettavien tietokoneiden kaltaisista mobiililaitteista. Musiikin virtauttaminen mobiililaitteesta edellyttää, että siitä ja soundbarista muodostetaan laitepari.

Laiteparin muodostamistavan valinta

Mobiililaitteesta ja soundbarista voi muodostaa laiteparin langattomalla *Bluetooth*-tekniikalla tai NFC-toiminnolla.

Mikä NFC on?

NFC käyttää *Bluetooth*-tekniikkaa, jonka avulla kahden laitteen välille voidaan muodostaa langaton yhteys koskettamalla niillä toisiaan. Katso mobiililaitteen käyttöohjeesta, tukeeko se NFC-toimintoa.

Jos mobiililaitteesi ei tue *Bluetooth* NFC -toimintoa tai olet epävarma:	Noudata kohdassa ”Mobiililaitteen muodostaminen laitepariksi” sivulla 35 annettuja ohjeita.
Jos mobiililaitteesi tukee *Bluetooth*-laiteparin muodostamista NFC-toiminnon avulla:	Noudata kohdassa ”Laiteparin muodostaminen NFC-toiminnon avulla” sivulla 36 annettuja ohjeita.

Huomautus: Jos laitteesi tukee laiteparin muodostamista *Bluetooth* NFC:llä, voit käyttää kumpaa menetelmää tahansa.

Mobiililaitteen muodostaminen laitepariksi

1. Pidä kaukosäätimen *Bluetooth*-painike ᛒ painettuna, kunnes soundbarin *Bluetooth*-merkkivalo ᛒ alkaa vilkkua sinisenä.

2. Ota *Bluetooth*-toiminto käyttöön mobiililaitteessa.

   Vihje: *Bluetooth*-valikko sijaitsee yleensä Asetukset-valikossa.

3. Valitse laiteluettelosta SoundTouch® soundbar.

Kun laitepari on muodostettu, soundbarin ᛒ-merkkivalo palaa valkoisena, soundbarista kuuluu äänimerkki ja soundbarin nimi näkyy laiteluettelossa yhdistettynä.

Laiteparin muodostaminen NFC-toiminnon avulla

1. Kun soundbariin on kytketty virta, poista mobiililaitteen lukitus ja käynnistä *Bluetooth*- ja NFC-toiminto. Mobiililaitteen käyttöoppaassa on lisätietoja näistä ominaisuuksista.

2. Napauta mobiililaitteen NFC-kosketuspistettä kevyesti soundbarin yläosaan Bose®-logon takana.

   Mobiililaite saattaa pyytää vahvistamaan parinmuodostuksen.

   Kun laitepari on muodostettu, soundbarin *Bluetooth*-merkkivalo ᛒ palaa valkoisena ja soundbarista kuuluu äänimerkki.

Yhdistäminen pariksi muodostettuun laitteeseen

Voit virtauttaa soundbariin ääntä mobiililaitteesta.

Huomautus: Jos soundbarin laitepariluettelossa on useita mobiililaitteita, yhdistäminen pariksi muodostettuun laitteeseen voi kestää muutaman minuutin. Soundbarin *Bluetooth*-merkkivalo ilmaisee yhteyden tilan (ks. sivu 39).

1. Paina kaukosäätimen *Bluetooth*-painiketta ⁑.

   Soundbar yhdistää siihen viimeksi virtauttaneeseen mobiililaitteeseen.

2. Aloita musiikin toistaminen mobiililaitteella.

Jos ääntä ei voi virtauttaa pariksi muodostetusta laitteesta

Soundbarin yhteys mobiililaitteeseen saattaa olla katkennut. Tarkista soundbarin *Bluetooth*-merkkivalo. Jos pariksi muodostettu laite on liian kaukana soundbarista, siirrä se lähemmäksi.

Laiteparin poistaminen käytöstä

- Poista mobiililaitteen *Bluetooth*-toiminto käytöstä.
- Jos mobiililaite tukee NFC-toimintoa, napauta mobiililaitteen NFC-kosketuspisteellä soundbarin yläosaa Bose®-logon takana.

Mobiililaitteen yhdistäminen uudelleen

- Kun virta kytketään, soundbar yrittää muodostaa yhteyden viimeksi yhdistettyyn mobiililaitteeseen.

  Huomautus: Mobiililaitteen on oltava kantoalueella, ja siihen tulee olla kytketty virta.

- Jos mobiililaite tukee NFC-toimintoa, napauta mobiililaitteen NFC-kosketuspisteellä soundbarin yläosaa Bose®-logon takana.

Soundbarin laitepariluettelon tyhjentäminen

Voit tallentaa enintään kahdeksan pariksi muodostettua mobiililaitetta soundbarin laitepariluetteloon.

1. Pidä kaukosäätimen *Bluetooth*®-painike ᛒ painettuna 10 sekuntia, kunnes soundbarin *Bluetooth*-merkkivalo ᛒ alkaa vilkkua valkoisena. Soundbarista kuuluu äänimerkki.

2. Poista SoundTouch® 300 soundbar mobiililaitteen *Bluetooth*-luettelosta.

   Kaikkien mobiililaitteiden tiedot poistetaan muistista, ja soundbarista voidaan muodostaa laitepari uuden mobiililaitteen kanssa.

Järjestelmän tilamerkkivalot

Soundbarin etuosassa on tilaa ilmaisevia merkkivaloja.

Wi-Fi-merkkivalo

Ilmaisee järjestelmän Wi-Fi-yhteyden tilaa.

Toiminnan ilmaisin	Järjestelmän tila
Vilkkuu valkoisena	Yhdistetään Wi-Fi-verkkoon.
Palaa valkoisena (himmeä)	Virransäästötila, Wi-Fi-verkkoon on yhteys.
Palaa valkoisena (kirkas)	Järjestelmään on kytketty virta ja se on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon.
Oranssi	Järjestelmä on asetustilassa.
Vilkkuu valkoisena yhtäaikaisesti yhteyden merkkivalon kanssa	Järjestelmäohjelmiston päivitys. **Huomautus:** Päivittäminen saattaa kestää 10 minuuttia tai enemmän.

TV-merkkivalo

Näyttää televisiolähteen yhteyden tilan ja kaikkien televisioon tai soundbariin yhdistettyjen lähteiden tilan.

Merkkivalo	Järjestelmän tila
Valkoinen	Lähteeksi on valittu televisio, AUX, tai .
Palaa vihreänä	Lähteeksi on valittu televisio, AUX, tai , ja käytössä on puhetta korostava tila.
Vilkkuu kaksi kertaa peräkkäin vihreänä	Lähteeksi on valittu televisio, AUX, tai , ja puhetta korostava tila on käytössä pysyvästi.

SoundTouch®-merkkivalo

Merkkivalo	Järjestelmän tila
Vilkkuu valkoisena	Yhdistetään SoundTouch®-lähteeseen.
Palaa valkoisena	Järjestelmä toistaa SoundTouch®-lähteestä.
Palaa oranssina	• Radioasemaa tai kirjastoa ei löydy. • Virheellinen tili. • Yleinen virhe. • Radioasema tai palvelu ei ole käytettävissä.
Vilkkuu kaksi kertaa peräkkäin oranssina	• Tyhjä esiasetus. • Raja saavutettu.
Palaa vihreänä	Lähteeksi on valittu SoundTouch®, ja käytössä on puhetta korostava tila.
Vilkkuu kaksi kertaa peräkkäin vihreänä	Lähteeksi on valittu SoundTouch®, ja puhetta korostava tila on käytössä pysyvästi.

Bluetooth-merkkivalo

Osoittaa *Bluetooth*-laitepareiksi yhdistettyjen mobiililaitteiden yhteyden tilan.

Toiminnan ilmaisin	Järjestelmän tila
Vilkkuu sinisenä	Valmis yhdistämään.
Vilkkuu valkoisena	Yhdistää.
Vilkkuu kaksi kertaa peräkkäin valkoisena	Laitepariluettelo on tyhjennetty.
Palaa valkoisena	Yhdistetty.
Palaa vihreänä	Yhteys on muodostettu, ja puheääntä korostava tila on käytössä.
Vilkkuu kaksi kertaa peräkkäin vihreänä	Yhteys on muodostettu, ja puhetta korostava tila on käytössä pysyvästi

Yhteyden merkkivalo

Näyttää soundbarin ja lisävarusteena saatavan langattoman Acoustimass® 300 -bassoyksikön, SoundTouch® soundbar -järjestelmään sisältyvän langattoman Acoustimass-bassoyksikön tai langattomien Virtually Invisible® 300 surround -kaiuttimien välisen yhteyden tilan.

Toiminnan ilmaisin	Järjestelmän tila
Vilkkuu valkoisena	Yhdistää.
Palaa valkoisena	Yhdistetty bassoyksikköön, surround-kaiuttimiin tai molempiin.
Palaa oranssina	Yhteys bassoyksikköön, surround-kaiuttimiin tai molempiin on katkaistu.
Vilkkuu oranssina	Molemmat surround-kaiuttimet toistavat saman kanavan ääntä, eli **L** (vasen) tai **R** (oikea).
Vilkkuu valkoisena yhtäaikaisesti Wi-Fi-merkkivalon kanssa	Järjestelmäohjelmiston päivitys. **Huomautus:** Päivittäminen saattaa kestää 10 minuuttia tai enemmän.

Wi-Fi-merkkivalo ja yhteyden merkkivalo

Ilmaisee järjestelmän ohjelmistopäivityksen tilan.

Merkkivalo	Järjestelmän tila
Vilkkuu valkoisena	Järjestelmäohjelmiston päivitys. **Huomautus:** Päivittäminen saattaa kestää 10 minuuttia tai enemmän.

Järjestelmäohjelmiston päivitys

Soundbar®-sovellus ilmoittaa, kun soundbariin on saatavana ohjelmistopäivitys. Järjestelmän ohjelmiston voi päivittää sovelluksen tai kaukosäätimen avulla.

1. Paina kaukosäätimen SoundTouch®-painiketta .
2. Pidä Closed Captioning -painiketta **CC** painettuna, kunnes soundbarin Wi-Fi-merkkivalo , TV-merkkivalo , SoundTouch®-merkkivalo ja *Bluetooth*-merkkivalo alkavat vilkkua valkoisina.

Kun päivitys on valmis, soundbar käynnistyy uudelleen.

Huomautus: Päivittäminen saattaa kestää 10 minuuttia tai enemmän.

Wi-Fi-toiminnon poistaminen käytöstä

1. Paina kaukosäätimen SoundTouch®-painiketta .
2. Pidä O painettuna, kunnes soundbarin Wi-Fi-merkkivalo , TV-merkkivalo , SoundTouch®-merkkivalo ja *Bluetooth*-merkkivalo alkavat vilkkua valkoisina.

Kun Wi-Fi-yhteys on poistettu käytöstä, soundbarin sammuu.

Wi-Fi-toiminnon ottaminen käyttöön

1. Paina kaukosäätimen SoundTouch®-painiketta .
2. Pidä O painettuna, kunnes soundbarin , , ja alkavat vilkkua valkoisina.

Soundbarin nollaaminen

Kun tehdasasetukset palautetaan, kaikki lähde-, äänenvoimakkuus-, verkko- ja ADAPTiQ®-äänenkalibrointiasetukset nollataan.

1. Paina kaukosäätimen SoundTouch®-painiketta .

2. Pidä teksti-tv-painiketta painettuna 10 sekuntia, kunnes soundbarin Wi-Fi-merkkivalo , TV-merkkivalo , SoundTouch®-merkkivalo ja *Bluetooth*-merkkivalo alkavat vilkkua valkoisina.

Kun soundbar on nollattu, se käynnistyy uudelleen ja sen -merkkivalo syttyy oranssina (asetustilan merkiksi).

3. Soundbarin verkko- ja ääniasetusten palauttaminen:
   - Käynnistä SoundTouch®-sovellus älypuhelimessa tai taulutietokoneessa ja lisää järjestelmä verkkoon (ks. sivu 27).
   - Suorita ADAPTiQ®-äänenkalibrointi (ks. sivu 22).

Vaihtoehtoiset asennusmenetelmät

Vaihtoehtoinen asennusmenetelmä saattaa olla tarpeen seuraavien ongelmien ratkaisemiseksi:

Ongelma	Ratkaisu
Jos televisiossa ei ole HDMI™-liitäntöjä lähteitä varten	Noudata kohdassa ”Lähdelaitteen yhdistäminen soundbariin” sivulla 45 annettuja ohjeita.
Televisioon liitetystä lähdelaitteesta ei kuulu ääntä, tai äänenlaatu on heikko.	Noudata kohdassa ”Äänen kuunteleminen suoraan soundbariin yhdistetystä lähteestä” sivulla 46 annettuja ohjeita.
SoundTouch®-sovellusta ei voi asentaa älypuhelimeen tai taulutietokoneeseen.	Noudata kohdassa ”Soundbar-asetusten määrittäminen tietokoneella” sivulla 47 annettuja ohjeita.

Lähdelaitteen yhdistäminen soundbariin

Joissakin televisioissa on liian vähän HDMI-tuloja kaikkia lähdelaitteita varten.

Jos soundbar on yhdistetty television HDMI ARC -liitäntään, voit ratkaista tämän ongelman yhdistämällä yhden lähdelaitteen soundbarin HDMI IN -liitäntään toisella HDMI-kaapelilla (ei sisälly toimitukseen).

Huomautus: Ennen lähteen yhdistämistä soundbariin varmista, että soundbar on yhdistetty television HDMI ARC -liitäntään. Jos soundbar on yhdistetty vain television optiseen liitäntään, kyseisestä lähteestä peräisin oleva videokuva ei näy.

1. Yhdistä HDMI-kaapelin toinen pää lähteen **HDMI (OUT)** -liitäntään.
2. Yhdistä HDMI-kaapelin toinen pää soundbarin takana näkyvään **HDMI IN** -liitäntään.

3. Ohjelmoi yleiskaukosäädin ohjaamaan lähdettä (ks. sivu 25).
4. Valitse lähde kaukosäätimen avulla (ks. sivu 31).

   Huomautus: Valitse televisiossa tulo, johon soundbar on yhdistetty.

Äänen kuunteleminen suoraan soundbariin yhdistetystä lähteestä

Jotkin televisiot eivät toista ääntä soundbariin yhdistetyistä lähdelaitteista. Tietyissä televisioissa yhdistetyistä lähteistä tulevan surround-äänen laatua heikennetään ennen sen lähettämistä soundbariin.

Silloin televisioon liitetystä lähdelaitteesta ei kuulu ääntä, tai äänenlaatu on heikko.

Voit ratkaista nämä ongelmat yhdistämällä lähteen soundbarin HDMI IN -liitäntään ja valitsemalla SoundTouch®-sovelluksessa asetuksen, jonka mukaan surround-ääni toistetaan suoraan lähteestä.

1. Yhdistä lähde soundbariin (ks. sivu 45).

2. Surround-ääni toistetaan suoraan lähteestä, kun valitset tarvittavat järjestelmäasetukset SoundTouch®-sovelluksessa. Lisätietoja on osoitteessa global.Bose.com/Support/ST300

Soundbar-asetusten määrittäminen tietokoneella

Soundbar-asetukset voidaan määrittää tietokoneella. Tällöin älypuhelinta tai taulutietokonetta ei tarvitse käyttää.

Ennen aloittamista

- Aseta soundbar tietokoneen viereen.
- Varmista, että tietokone on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon.
- Hanki USB A – USB Micro B -johto (ei sisälly toimitukseen).

  Huomautuksia:

  - USB A – USB Micro B -johtoa käytetään yleensä mobiililaitteiden lataamiseen. Voit myös ostaa johdon mistä tahansa elektroniikkaliikkeestä.
  - Soundbarin takaosassa näkyvä USB-liitäntä on tarkoitettu käytettäväksi vain silloin kun asetukset määritetään tietokoneella. USB-liitäntää ei ole tarkoitettu älypuhelimien, taulutietokoneiden, muiden vastaavien laitteiden tai itse soundbarin lataamiseen.

Asetusten määrittäminen tietokoneen avulla

Kun asetuksia määritetään, sovellus kehottaa yhdistämään soundbarin tietokoneeseen tilapäisesti USB-johdolla. Älä yhdistä USB-johtoa ennen kuin sovellus kehottaa tekemään niin.

1. Työnnä virtapistoke pistorasiaan.

2. Käynnistä tietokoneessa selain ja siirry osoitteeseen:

   global.Bose.com/Support/ST300

   Vihje: Käytä tietokonetta, johon musiikkikirjastosi on tallennettu.

3. Lataa ja suorita SoundTouch®-sovellus.

   Sovellus opastaa asetusten määrittämisessä.

4. Kun asetukset on määritetty, irrota USB-johto tietokoneesta ja soundbarista. Siirrä soundbar pysyvään käyttöpaikkaansa.

Puhdistaminen

Varo, ettei järjestelmään ja sen aukkoihin pääse nesteitä.

- Puhdista järjestelmän ulkopinnat sen mukana toimitetulla puhdistusliinalla tai muulla pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Älä käytä järjestelmän lähellä mitään sumutettavia aineita.
- Älä käytä liuottimia, kemikaaleja tai puhdistusaineita, joissa on alkoholia, ammoniakkia tai hankausaineita.
- Varo, ettei aukkoihin putoa esineitä.

Asiakaspalvelu

Lisätietoja järjestelmän käyttämisestä:

- Käy osoitteessa global.Bose.com/Support/ST300.
- Ota yhteys Bosen asiakaspalveluun.

Rajoitettu takuu

Soundbarilla on rajoitettu takuu. Rajoitetusta takuusta on lisätietoja osoitteessa global.Bose.com/warranty.

Tuotteen rekisteröimisohjeet ovat osoitteessa global.Bose.com/register. Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

Tekniset tiedot

Syöttövirta: 100–240 V∿ 50/60 Hz, 65 W

Jos soundbarin kanssa ilmenee ongelmia:

- Työnnä soundbarin ja lisävarusteena hankittavan bassoyksikön tai surround-kaiuttimien pistoke pistorasiaan.
- Kytke johdot tukevasti.
- Tarkista järjestelmän tilamerkkivalot (ks. sivu 39).
- Siirrä soundbar ja lisävarusteena hankittava bassoyksikkö tai surround-kaiuttimet kauas mahdollisista häiriölähteistä (langattomat reitittimet, langattomat puhelimet, televisiot, mikroaaltouunit tms.).
- Siirrä soundbar suositellun etäisyyden päähän langattomasta reitittimestä tai mobiililaitteesta, jotta se toimii oikein.
- Sijoita soundbar sijoittamisohjeiden mukaan (ks. sivu 12).

Jos ongelma ei ratkea, katso alla olevasta taulukosta tavallisimpien ongelmien oireet ja ratkaisut. Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, ota yhteyttä Bose-asiakaspalveluun.

Tavallisimmat ratkaisut

Seuraavassa taulukossa luetellaan tavallisimmat ongelmat ja niiden ratkaisut.

Ongelma	Ratkaisu
Televisiossa ei ole HDMI™ ARC- tai optista liitäntää.	• Yhdistä televisio käyttämällä äänenmuuntajaa ja erillistä äänijohtoa, kuten koaksiaalikaapelia, 3,5 mm:n johtoa tai analogista stereojohtoa (ei sisälly toimitukseen). Tarvittavan muuntajan ja johdon tyyppi määräytyy televisiossa käytettävissä olevien äänilähtöliitäntöjen mukaan.
Laitteeseen ei tule virtaa.	• Irrota soundbarin ja lisävarusteena hankittavan bassoyksikön tai surround-kaiuttimien pistoke pistorasiasta, odota 15 sekuntia ja työnnä ne tukevasti toimivaan pistorasiaan. • Käynnistä soundbar kaukosäätimellä (ks. sivu 18).
Kaukosäädin toimii virheellisesti tai ei lainkaan.	• Osoita kaukosäätimellä soundbaria. Varmista, että välissä ei ole esteitä. • Kohdista paristojen **plus**- ja **miinus**symbolit koteloon merkittyihin **plus**- ja **miinus**symboleihin (ks. sivu 17). • Vaihda paristot (ks. sivu 17). • Paina kaukosäätimen äänenvoimakkuuspainiketta. Katso, vilkkuuko oikea lähdepainike. • Jos olet ohjelmoinut kaukosäätimen ohjaamaan lähdettä: – Osoita lähdettä kaukosäätimellä. – Varmista, että olet syöttänyt lähdelaitteen merkin koodin oikein. – Ohjelmoi kaukosäätimeen toinen koodi (ks. sivu 25).

Ongelma	Ratkaisu
Soundbarista ja langattomasta Acoustimass® 300 -bassoyksiköstä, SoundTouch® soundbar -järjestelmään sisältyvästä langattomasta Acoustimass-bassoyksiköstä tai langattomista Virtually Invisible® 300 surround -kaiuttimista ei voi muodostaa laiteparia.	• Irrota soundbarin ja bassoyksikön tai surround-kaiuttimien pistoke pistorasiasta, odota 15 sekuntia ja työnnä ne tukevasti toimivaan pistorasiaan. • Toista parinmuodostus (ks. sivu 19). • Jos sinulla on SoundTouch® soundbar -järjestelmään sisältyvä langaton Acoustimass-bassoyksikkö, josta on aiemmin muodostettu laitepari soundbarin kanssa, nollaa bassoyksikön yhteys soundbariin. Lisätietoja on langattoman Acoustimass-yksikön käyttöohjeessa. Käy osoitteessa global.Bose.com/Support/SSS • Yhdistä bassoyksikkö soundbariin 3,5:n stereojohdolla (lisätietoja on verkosta saatavilla olevassa Acoustimass® 300 -käyttöohjeessa tai langattoman Acoustimass-bassoyksikön käyttöohjeessa). Jos sinulla ei ole 3,5 mm:n stereojohtoa (tavallinen kuulokkeiden ja mobiiililaitteiden kanssa käytettävä johto), tilaa sellainen Bosen® asiakaspalvelusta. Voit myös ostaa johdon mistä tahansa elektroniikkaliikkeestä.
Ääni katkeilee tai sitä ei kuulu soundbarista.	• Poista soundbarin mykistys. • Lisää äänenvoimakkuutta. • Irrota soundbarin ja lisävarusteena hankittavan bassoyksikön tai surround-kaiuttimien pistoke pistorasiasta, odota 15 sekuntia ja työnnä ne tukevasti toimivaan pistorasiaan. • Varmista, että soundbarin HDMI™-kaapeli on yhdistetty television **ARC**- tai **Audio Return Channel** -liitäntään. Jos televisiossa ei ole HDMI ARC -liitäntää, yhdistä soundbar optisella kaapelilla (ks. sivu 16). • Jos soundbar on yhdistetty television HDMI ARC -liitäntään, varmista, että television järjestelmävalikossa on valittu **Consumer Electronics Control (CEC)**. Televisiossa CEC-asetuksesta saatetaan käyttää jotakin toista nimitystä. Lisätietoja on television käyttöohjeessa. • Irrota soundbarin HDMI-kaapeli television HDMI ARC -liitännästä ja yhdistä se uudelleen. • Mykistä television kaiuttimet. Lisätietoja on television käyttöohjeessa. • Liitä optinen kaapeli television **Output**- tai **OUT**-liitäntään (ei Input tai IN). • Jos lähdelaite on yhdistetty televisioon: – Valitse oikea televisiotulo (ks. sivu 31). – Varmista, että televisio voi lähettää ääntä yhdistetyistä lähteistä ja että äänilähtö on otettu käyttöön (lisätietoja on television käyttöohjeessa). – Yhdistä lähdelaite soundbariin ja valitse SoundTouch®-sovelluksessa oikeat asetukset surround-äänen toistamiseksi suoraan lähteestä (ks. sivu 46).

Ongelma	Ratkaisu
Acoustimass® 300 -bassoyksiköstä tai Virtually Invisible® 300 surround -kaiuttimista ei kuulu ääntä.	• Järjestelmän ohjelmiston päivittäminen: 1. Paina kaukosäätimen SoundTouch®-painiketta . 2. Pidä Closed Captioning -painiketta **CC** painettuna, kunnes soundbarin Wi-Fi-merkkivalo , TV-merkkivalo , SoundTouch®-merkkivalo ja *Bluetooth*-merkkivalo alkavat vilkkua valkoisina. **Huomautus:** Päivittäminen saattaa kestää 10 minuuttia tai enemmän.
Television kaiuttimesta kuuluu ääntä.	• Varmista, että soundbarin HDMI-kaapeli on yhdistetty television **ARC**- tai **Audio Return Channel** -liitäntään. Jos televisiossa ei ole HDMI ARC -liitäntää, yhdistä soundbar optisella kaapelilla (ks. sivu 16). • Mykistä television kaiuttimet. Lisätietoja on television käyttöohjeessa. • Jos soundbar on yhdistetty television HDMI ARC -liitäntään, varmista, että television järjestelmävalikossa on valittu **Consumer Electronics Control (CEC)**. Televisiossa CEC-asetuksesta saatetaan käyttää jotakin toista nimitystä. Lisätietoja on television käyttöohjeessa. • Irrota soundbarin HDMI-kaapeli television HDMI ARC -liitännästä ja yhdistä se uudelleen. • Hiljennä television ääni kokonaan. • Yhdistä soundbar sekä HDMI-kaapelilla (ks. sivu 15) että optisella kaapelilla (ks. sivu 16).
Ääni kuuluu huonosti tai katkeilee.	• Kokeile muita mahdollisia lähteitä. • Poista kaikki suojakalvot lisävarusteena hankittavasta bassoyksiköstä tai surround-kaiuttimista. • Suorita ADAPTiQ®-äänenkalibrointi (ks. sivu 22). • Varmista, että televisio voi lähettää surround-ääntä (lisätietoja on television käyttöohjeessa). Jos se ei voi, yhdistä lähdelaite soundbariin ja valitse SoundTouch®-sovelluksessa oikeat asetukset surround-äänen toistamiseksi suoraan lähteestä (ks. sivu 46).
Bassoäänet kuuluvat liian voimakkaina.	• Säädä soundbarin bassoääniä (ks. sivu 32). • Suorita ADAPTiQ®-äänenkalibrointi (ks. sivu 22).
Jos televisiossa ei ole HDMI™-liitäntöjä lähteitä varten.	• Jos soundbar on yhdistetty television HDMI ARC -liitäntään, yhdistä lähde soundbariin (ks. sivu 45).
Soundbar ei toista ääntä oikeasta lähteestä tai valitsee väärän lähteen viiveellä.	• Aseta CEC-asetukseksi Alternate On: 1. Valitse SoundTouch®-sovelluksessa **> Asetukset > Kaiuttimen asetukset**. 2. Valitse soundbar. 3. Valitse **Lisäasetukset > HDMI-CEC > Alternate On**. • Poista CEC käytöstä lähteessä. Lisätietoja on lähteen käyttöohjeessa. • Yhdistä soundbar sekä HDMI-kaapelilla (ks. sivu 15) että optisella kaapelilla (ks. sivu 16).

Ongelma	Ratkaisu
Soundbarin HDMI IN -liitäntään yhdistetystä lähteestä ei näy videokuvaa.	• Valitse televisiossa tulo, johon soundbar on yhdistetty (ks. sivu 31). • Varmista, että soundbarin HDMI-kaapeli on yhdistetty television **ARC**- tai **Audio Return Channel** -liitäntään. Jos soundbar yhdistetään televisioon optisella kaapelilla, älä yhdistä lähdettä soundbarin HDMI IN -liitäntään. • Irrota soundbarin ja lähteen pistoke pistorasiasta, odota 15 sekuntia ja työnnä ne tukevasti toimivaan pistorasiaan.
Verkkoasetuksia ei voi määrittää.	• Valitse oikea verkon nimi ja kirjoita salasana (kirjainkoko on merkitsevä). • Yhdistä laite ja soundbar samaan Wi-Fi-verkkoon. • Ota Wi-Fi-yhteys käyttöön mobiililaitteessa tai tietokoneessa, jonka avulla asetukset määritetään. • Sulje muut käynnissä olevat sovellukset. • Jos määritit asetukset tietokoneella, tarkista sen palomuurin asetuksista, että SoundTouch®-sovellus ja SoundTouch®-musiikkipalvelin on sallittu. • Käynnistä mobiililaite tai tietokone ja reititin uudelleen. • Jos reititin tukee sekä 2,4 GHz:n että 5 GHz:n kaistaa, varmista, että laite (mobiililaite tai tietokone) ja soundbar käyttävät samaa kaistaa. • Poista sovelluksen asennus, nollaa soundbar ja aloita asetusten määrittäminen alusta (ks. sivu 44).
Verkkoon ei voi yhdistää.	• Jos verkon tiedot ovat muuttuneet tai haluat kytkeä järjestelmäsi toiseen verkkoon, katso sivu 28. • Yhdistä verkkoon Ethernet-kaapelilla.
Soundbar ei muodosta laiteparia mobiililaitteen kanssa.	• Mobiililaitteessa: – Kytke *Bluetooth*-toiminto käyttöön ja sitten pois käytöstä. – Valitse *Bluetooth*-luettelosta SoundTouch® 300 soundbar. Muodosta laitepari uudelleen (ks. sivu 35). • Siirrä laite lähemmäs soundbaria ja kauemmas häiriölähteestä tai esteestä. • Muodosta laitepari toisen mobiililaitteen kanssa (ks. sivu 35). • Katso Bosen yhteystiedot osoitteesta: Opetusvideoita on osoitteessa global.Bose.com/Support/SSW. • **Soundbarin laiteparluettelon tyhjentäminen**: Pidä kaukosäätimen ᛒ-painike painettuna 10 sekuntia, kunnes soundbarin *Bluetooth*-merkkivalo ᛒ alkaa vilkkua valkoisena. Poista SoundTouch® 300 soundbar mobiililaitteen *Bluetooth*-luettelosta. Muodosta laitepari uudelleen.
Soundbar ei muodosta laiteparia NFC-laitteen kanssa.	• Varmista, että mobiililaite tukee NFC:tä. • Poista mobiililaitteen lukitus ja käynnistä *Bluetooth*- sekä NFC-toiminnot. • Napauta mobiililaitteen NFC-kosketuspistettä soundbarin yläosaan Bose®-logon takana (ks. sivu 36).

ADAPTiQ®-äänenkalibrointijärjestelmän virheilmoitukset

Seuraavat virheilmoitukset voivat tulla kuuluviin:

Virheilmoitus	Ongelma	Toimintaohjeet
1	ADAPTiQ®-kuulokkeiden mikrofoni ei havaitse ääntä.	• Kytke johdot tukevasti. • Irrota ADAPTiQ-kuulokejohto ja liitä se taas tukevasti soundbarin **ADAPTiQ**-liitäntään. • Varmista, että ADAPTiQ-kuulokkeiden yläosassa näkyvän mikrofonin aukko ei ole tukossa. • ADAPTiQ-kuulokkeet voivat olla vaurioituneet. Tilaa varaosat Bosen® asiakaspalvelusta.
2	Huoneessa on liian äänekästä.	• Aloita ADAPTiQ-äänenkalibrointi uudelleen, kun huoneessa on hiljaista.
3	ADAPTiQ-kuulokkeet ovat liian lähellä kaiuttimia.	• Siirrä ADAPTiQ-kuulokkeet kauemmas kaiuttimista.
4	Kuuntelupaikat muistuttavat toisiaan liikaa.	• Siirry 30–60 cm:n etäisyydelle edellisestä kuuntelupaikasta.
5	Mittaus ADAPTiQ-kuulokkeiden avulla ei onnistu, koska ne liikkuvat.	• Pidä päätäsi paikallaan.

Kun olet korjannut ongelman, käynnistä ADAPTiQ-äänenkalibrointi uudelleen (ks. sivu 22).

Jos kuulet jonkin muun virheilmoituksen, ota yhteys Bose®-asiakaspalveluun.

Lisez et conservez à portée de main toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi.

Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions d'installation du fabricant.
8. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et des branchements à l'appareil.
10. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Débranchez cet appareil pendant un orage ou en cas d'inutilisation prolongée.
12. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).

AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

Ce symbole signale la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil susceptible de constituer un risque de secousse électrique.

Ce symbole indique que cette notice contient d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance.

Ce produit est doté d'une surface en verre trempé. Manipulez-le avec précaution pour éviter les impacts. En cas de rupture, veillez à ne pas vous blesser avec les bris de verre.

Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.

Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin afin de savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur un dispositif médical implantable.

- Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, veillez à NE PAS exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil ou à proximité.
- Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Veillez à NE PAS placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.
- Veillez à NE PAS utiliser un convertisseur continu-alternatif avec ce produit.
- Veillez à NE PAS utiliser cet appareil dans des véhicules ou des bateaux.
- Si la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.

仅适用于 2000m 以下地区安全使用
Utilisez ce produit uniquement à une altitude inférieure à 2 000 mètres.

- Le support mural WB-300 est uniquement destiné à être utilisé avec la barre de son SoundTouch® 300.
- Utilisez uniquement les accessoires de montage fournis avec ce produit.
- N'installez pas l'appareil sur des surfaces peu résistantes ou dans lesquelles peuvent être intégrés des fils électriques ou des tuyaux de plomberie. En cas de doute, faites appel à un installateur professionnel. Veillez à installer le support conformément aux normes de construction locales.
- Pour assurer une ventilation correcte, Bose déconseille de placer ce produit dans un espace confiné tel qu'une cavité murale ou un placard fermé.
- N'installez pas le support ou le produit à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
- L'étiquette d'identification du produit est située à l'arrière de la barre de son.

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

REMARQUE : cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté l'amplificateur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et aux standards RSS exemptés de licence d'ISED Canada. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'ISED Canada relatives aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Cet appareil doit être installé et utilisé en préservant une distance minimale de 20 cm entre le corps rayonnant et votre corps. Il ne doit pas être installé ni utilisé avec un autre émetteur radio ou son antenne.

Lorsqu'il est utilisé dans la bande 5150 à 5250 MHz, cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur afin de réduire les interférences potentiellement nuisibles avec les systèmes satellites mobiles qui partagent le même canal.

W52/W53 - Utilisation en intérieur uniquement

Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance

Article XII

Conformément aux « Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance », en l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquences de faible puissance approuvé.

Article XIV

Les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales ; dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales nous entendons les communications radio établies conformément au Telecommunications Act.

Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM.

Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse : www.Bose.com/compliance

En vertu des exigences en matière d'écoconception de la directive 2009/125/CE relative aux produits liés à l'énergie, ce produit est conforme avec les normes ou documents suivants : Règlement (CE) nº 1275/2008, tel que modifié par le Règlement (UE) nº 801/2013.

Informations sur l'état d'alimentation requis	**Modes d'alimentation**	
	Veille	**Veille en réseau**
Consommation dans le mode d'alimentation spécifié, à une entrée de 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	tous les types de réseaux ≤ 2 W
Délai au bout duquel l'équipement bascule automatiquement sur ce mode	< 2,5 heures	≤ 20 minutes
Consommation en mode veille en réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et tous les ports réseau sans fil sont activés, à une entrée de 230 V/50 Hz	S/O	≤ 2 W
Procédures de désactivation/d'activation du port réseau. La désactivation de tous les réseaux active le mode veille.	**Wi-Fi®** : désactivez la fonctionnalité Wi-Fi en maintenant enfoncée l'icône SoundTouch de la télécommande, puis en maintenant enfoncée la touche « 0 » de la télécommande jusqu'à ce que les voyants de la barre de son clignotent. Répétez cette opération pour activer le Wi-Fi. ***Bluetooth®*** : désactivez la fonctionnalité Bluetooth en effaçant la liste de jumelage ; pour cela, maintenez enfoncée la touche Bluetooth de la télécommande pendant 10 secondes ou utilisez l'application SoundTouch. Activez-la en jumelant une source Bluetooth. **Ethernet** : désactivez ce réseau en débranchant le câble Ethernet. Activez-le en rebranchant le câble Ethernet.	

Pour l'Europe :

Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz :

Bluetooth/Wi-Fi : puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.

Bluetooth faible énergie : Densité spectrale de puissance maximale inférieure à 10 dBm/MHz P.I.R.E.

Bande de fréquences comprise entre 5 150 et 5 350 MHz et entre 5 470 et 5 725 MHz :

Wi-Fi : puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.

Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur lors d'une utilisation dans la bande de fréquences comprise entre 5 150 et 5 350 MHz dans tous les États membres de l'UE répertoriés dans le tableau.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廢電池請回收

Mettez au rebut les piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne les incinérez pas.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Tableau des restrictions concernant les substances dangereuses en Chine

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
Nom	**Plomb (Pb)**	**Mercure (Hg)**	**Cadmium (Cd)**	**Chrome hexavalent (CR(VI))**	**Biphényle polybromé (PBB)**	**Éther de diphényle polybromé (PBDE)**
Cartes de circuits imprimés	X	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Enceintes	X	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O
Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364. O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572. X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572.						

Tableau des restrictions concernant les substances dangereuses a Taiwan

Nom de l'appareil : barre de son Bose® SoundTouch® 300, Référence : 421650						
	Substances réglementées et leurs symboles chimiques					
Unité	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (Cr+6)	Biphényles polybromés (PBB)	Éthers de diphényle polybromés (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	–	○	○	○	○	○
Pièces métalliques	–	○	○	○	○	○
Pièces en plastique	○	○	○	○	○	○
Enceintes	–	○	○	○	○	○
Câbles	–	○	○	○	○	○
Remarque 1 : « ○ » indique que le pourcentage de la substance réglementée ne dépasse pas le pourcentage de la valeur de référence de présence de cette substance. **Remarque 2 :** « – » indique l'absence de cette substance réglementée.						

Date de fabrication : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 8 » correspond à 2008 ou à 2018.

Importateur pour la Chine : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Chine (Shanghaï) Pilot Free Trade Zone

Importateur pour l'UE : Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

Importateur pour Taïwan : Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104
Numéro de téléphone à Taïwan : +886-2-2514 7676

Importateur pour le Mexique : Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numéro de téléphone : +5255 (5202) 3545

Informations relatives à la sécurité

Ce produit a la capacité de recevoir automatiquement des mises à jour de sécurité de Bose. Pour recevoir automatiquement des mises à jour de sécurité, vous devez compléter le processus d'installation du produit dans l'Application SoundTouch® et le connecter à Internet. **Si vous ne procédez pas ainsi, il vous incombe d'installer les mises à jour de sécurité que Bose met à votre disposition.**

Déclarations de licence

Vous pouvez consulter les déclarations de licence qui s'appliquent aux progiciels tiers fournis avec la barre de son via l'application SoundTouch® ou en utilisant l'adresse IP de votre produit.

Application SoundTouch®

1. Dans l'application, sélectionnez ≡ **> Réglages > À propos de > Avis légal**.
2. Sélectionnez le type de licence applicable.

Adresse IP

1. Obtenez l'adresse IP de votre produit en appliquant l'une des méthodes suivantes :
   - **Application SoundTouch®** : Dans l'application, sélectionnez ≡ **> Réglages > À propos de**. Sélectionnez votre barre de son pour afficher l'adresse IP.
   - **Routeur sans fil** : Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre routeur pour plus d'informations.
2. Ouvrez une fenêtre de navigateur sur un appareil connecté à votre réseau sans fil.
3. Accédez à **<Adresse IP>/licenses.pdf** pour afficher les déclarations de licence applicables et le CLUF.

Amazon, Kindle, Fire et tous les logos associés sont des marques de commerce d'Amazon, Inc., ou de ses filiales.

Apple et le logo Apple sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Android, Google Play et le logo Google Play sont des marques de commerce de Google LLC.

L'appellation et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., utilisées sous licence par Bose Corporation.

DOLBY AUDIO™ Dolby, Dolby Audio et le symbole du double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

dts™ Digital Surround Pour les brevets DTS, consultez la page http://patents.dts.com. Fabriqué sous licence de DTS, Inc. DTS, le symbole associé, la combinaison de DTS et du symbole associé, ainsi que DTS Digital Surround, sont des marques déposées ou des marques de commerce de DTS, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. ©DTS, Inc. Tous droits réservés.

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interface multimédia haute définition) et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Ce produit contient le service iHeartRadio, une marque déposée de IHeartMedia, Inc.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans une licence de Microsoft.

La marque N est une marque de commerce ou une marque déposée du NFC Forum, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.

SoundTouch et le design « wireless note » sont des marques de commerce de Bose Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Ce produit incorpore le logiciel Spotify, qui fait l'objet des licences tierces indiquées sur la page suivante : www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify est une marque déposée de Spotify AB.

Conçu avec la technologie UEI Technology™. Sous licence de Universal Electronics, Inc. © UEI 2000-2016

Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Prise en main

Mise en place de votre système home cinéma 11
Déballage 11
Conseils de positionnement 12
Installation de la barre de son 13

Installation de la barre de son

Câbles disponibles 14
Raccordement de la barre de son au téléviseur 15
Option 1 : HDMI™ ARC (recommandé) 15
Option 2 : Optical 16
Raccordement à la prise secteur 17
Mise en place des piles de la télécommande 17
Mise sous tension de la barre de son 18
Minuterie de mise hors tension automatique 18
Jumelage de la barre de son à un module de graves ou à des enceintes surround (en option) 19

Fin de la configuration de la barre de son

Désactivation des haut-parleurs du téléviseur 21
Vérification du son 21
À propos du système d'étalonnage audio ADAPTiQ® 22
Exécution de l'étalonnage audio ADAPTiQ® 22

Configuration de la télécommande universelle

Touches de la télécommande universelle 24
Programmation de la télécommande universelle 25
Personnalisation de la touche d'alimentation 26
Resynchronisation de votre source et du téléviseur 26
Programmation d'une télécommande d'une autre marque que Bose 26

Configuration de SoundTouch®

Téléchargement et installation de l'application SoundTouch® 27
Centre d'assistance SoundTouch® 28
Ajout de la barre de son à un compte existant 28
Connexion de la barre de son à un nouveau réseau 28

Utilisation de l'application SoundTouch®

Définition d'une présélection 29
Écoute d'une présélection 30

Utilisation de la barre de son

Sélection d'une source 31
Réglage du volume 31
Paramétrage des graves 32
Réinitialisation du réglage des graves 32
Touches de fonction 33
Mode Dialogues 33
Persistance du mode Dialogues 33
Sortie de veille automatique 33

Technologie *Bluetooth*®

Sélection de la méthode de jumelage 34
Jumelage de votre périphérique mobile 35
Jumelage de votre périphérique mobile via la technologie NFC 36
Connexion à un appareil jumelé 37
Si vous ne pouvez pas écouter la musique enregistrée sur un appareil jumelé 37
Déconnexion d'un appareil mobile 37
Reconnexion d'un appareil mobile 38
Effacement de la liste de jumelage de la barre de son 38

Obtention des informations système

Voyants d'état du système 39
Voyant Wi-Fi® 39
Voyant TV 40
Voyant SoundTouch® 40
Voyant *Bluetooth* 41
Voyant de connectivité 41
Voyant Wi-Fi et voyant de connectivité 41

Fonctionnalités avancées

Mise à jour logicielle du système 42
Désactivation de la fonctionnalité Wi-Fi 43
Restauration de la fonctionnalité Wi-Fi 43
Réinitialisation de la barre de son 44

Méthode d'installation alternative

Méthodes de configuration alternatives 45
Raccordement d'une source à la barre de son 45
Lecture audio directement à partir d'une source raccordée à la barre de son 46
Configuration de votre barre de son à l'aide d'un ordinateur 47

Entretien

Nettoyage 48
Service client 48
Garantie limitée 48
Caractéristiques techniques 48

Résolution des problèmes

Solutions aux problèmes courants 49
Messages d'erreur lors de l'étalonnage audio ADAPTiQ® 53

Mise en place de votre système home cinéma

La barre de son SoundTouch® 300 fait partie d'un système home cinéma modulaire. Elle est compatible avec le module de graves sans fil Acoustimass® 300 en option et les enceintes surround sans fil Virtually Invisible® 300 (non fournies). Vous pouvez à tout moment jumeler jusqu'à deux modules de graves et les enceintes surround à la barre de son pour obtenir un son encore plus riche et profond.

Pour acheter le module de graves ou les enceintes surround, contactez votre représentant Bose® local ou consultez le site www.Bose.com.

Remarque : la barre de son est également compatible avec le module graves sans fil Acoustimass. Ce module de graves est disponible uniquement avec le système de barre de son SoundTouch® ; il est également possible qu'il ne soit pas disponible dans toutes les régions.

Déballage

Déballez les éléments avec précaution et vérifiez la présence de tous les composants décrits ci-dessous :

Barre de son SoundTouch® 300

Télécommande universelle

Pile AAA (2)

Casque ADAPTiQ®

Cordon d'alimentation*

Câble HDMI™

Câble optique

*L'appareil peut être livré avec plusieurs cordons d'alimentation. Utilisez le cordon d'alimentation approprié à votre pays.

Remarque : si l'une des pièces est endommagée ou si le verre de la barre de son est brisé, n'utilisez pas ces composants. Contactez immédiatement votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose.

Conseils de positionnement

Pour éviter les interférences hertziennes, éloignez les autres appareils sans fil de 0,3 à 0,9 m du système. Placez le système à l'écart d'étagères métalliques, d'autres appareils audio/vidéo et des sources de chaleur directe.

- Placez la barre de son directement sous (recommandé) ou sur votre téléviseur en positionnant la grille de l'enceinte face à la pièce.
- Placez la barre de son sur ses pieds en caoutchouc sur une surface stable et plane. Pour une stabilité optimale, les deux pieds doivent être appuyés sur la surface. La barre de son risque de bouger sous l'effet des vibrations, en particulier si elle est placée sur une surface lisse telle que du marbre, du verre ou du bois ciré.
- Éloignez l'arrière de la barre de son d'au moins 1 cm de toute autre surface. L'obstruction des ports sur ce côté de la barre de son risque de détériorer les performances acoustiques.
- Veillez à ne PAS placer d'objets sur la barre de son.
- Placez la barre de son à proximité d'une prise électrique.
- Pour obtenir un son de qualité, il est déconseillé de placer la barre de son dans un meuble fermé ou en diagonale dans un angle.
- Si vous placez la barre de son dans un meuble fermé, sur une étagère ou sur un meuble TV, positionnez la face avant de la barre de son aussi près que possible du bord avant de l'étagère pour obtenir des performances acoustiques optimales.

ATTENTION : lorsque vous utilisez la barre de son, veillez à ne pas la poser sur sa face avant ou arrière, ou à l'envers.

Installation de la barre de son

Vous pouvez installer la barre de son sur un mur. Pour acheter le support mural WB-300, contactez votre représentant local Bose® ou consultez le site www.Bose.com.

ATTENTION : n'utilisez aucun autre support pour fixer la barre de son.

Câbles disponibles

Raccordez la barre de son au téléviseur à l'aide d'un des câbles suivants :

- Option 1 : HDMI™ ARC (recommandé)
- Option 2 : Câble optique

Remarque : il est recommandé de raccorder la barre de son à la prise HDMI ARC ou Audio Return Channel de votre téléviseur à l'aide du câble HDMI.

1. À l'arrière de votre téléviseur, localisez les panneaux de connexion **HDMI IN** et **Audio OUT** (numérique).

Le panneau de connecteurs de votre téléviseur peut être différent. Basez-vous sur la forme du connecteur.

Option 1 : HDMI™ ARC (recommandée)
Utilisez le câble HDMI pour cette connexion.

Option 2 : Optique
Si votre téléviseur n'est pas muni d'une prise HDMI ARC, utilisez le câble optique pour cette connexion.

2. Sélection d'un câble audio.

Remarque : si votre téléviseur n'est pas muni d'une prise HDMI ARC ou d'une prise optique, reportez-vous à la section page 49.

Raccordement de la barre de son au téléviseur

Après avoir sélectionné un câble audio, raccordez la barre de son au téléviseur.

Option 1 : HDMI™ ARC (recommandé)

1. Branchez une extrémité du câble HDMI™ dans la prise **HDMI ARC** de votre téléviseur.

   Remarque : si vous ne raccordez pas le câble à la prise **HDMI ARC** ou **Audio Return Channel** du téléviseur, la barre de son ne diffusera aucun son. Si votre téléviseur n'est pas muni d'un connecteur HDMI ARC, reportez-vous à la section « Option 2 : Optical », page 16.

2. Insérez l'autre extrémité du câble dans le connecteur **HDMI OUT TO TV (ARC)** de la barre de son.

Option 2 : Optical

Si votre téléviseur n'est pas muni d'une prise HDMI™ ARC, utilisez le câble optique pour raccorder la barre de son au téléviseur.

ATTENTION : n'oubliez pas de retirez le bouchon protecteur aux deux extrémités du câble optique. L'insertion de la fiche dans le mauvais sens peut endommager à la fois la fiche et le connecteur.

1. Branchez une extrémité du câble optique dans la prise **Optical OUT** de votre téléviseur.
2. Saisissez l'autre extrémité du câble optique en dirigeant le logo Bose® vers le bas.
3. Alignez la fiche sur le connecteur **OPTICAL IN** de la barre de son et insérez-la délicatement.

Remarque : le connecteur est doté d'une trappe à charnière qui s'ouvre lors de l'insertion de la fiche.

4. Insérez fermement la fiche dans le connecteur. Vous devez entendre un déclic.

Raccordement à la prise secteur

1. Branchez l'une des extrémités du cordon d'alimentation au connecteur POWER à l'arrière de la barre de son.

2. Branchez l'autre extrémité du cordon à une prise secteur sous tension.

Mise en place des piles de la télécommande

1. Ouvrez le compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande en le faisant glisser.

2. Insérez les deux piles AAA (IEC-LR3) 1,5 V fournies. Faites correspondre les symboles **+** et **–** des piles avec les repères **+** et **–** situés à l'intérieur du compartiment.

3. Remettez le couvercle en place.

Mise sous tension de la barre de son

Sur la télécommande, appuyez sur la touche ⏻.

La barre de son se met sous tension.

Remarque : la source TV ▭ est par défaut sélectionnée sur la barre de son lors de la mise sous tension initiale. Dans tous les autres cas, la barre de son sélectionne automatiquement la dernière source utilisée.

Minuterie de mise hors tension automatique

La minuterie de mise hors tension automatique permet de mettre en veille la barre de son (sans l'éteindre) lorsque vous ne l'utilisez pas. La barre de son se met hors tension lorsque vous coupez le son et n'appuyez sur aucune touche pendant 20 minutes.

Remarque : pour désactiver la minuterie de mise hors tension automatique, utilisez l'application SoundTouch®.

Jumelage de la barre de son à un module de graves ou à des enceintes surround (en option)

Si vous disposez du module de graves sans fil Acoustimass® 300, du module de graves sans fil Acoustimass (fourni avec le système de barre de son SoundTouch®) ou des enceintes surround sans fil Virtually Invisible®, vous pouvez les jumeler avec la barre de son maintenant ou ultérieurement.

Remarques :

- Il est conseillé d'effectuer le jumelage immédiatement afin de ne pas répéter certaines étapes, telles que l'étalonnage audio ADAPTiQ®.
- Vous devez jumeler le module de graves et les enceintes surround séparément.
- Vous pouvez jumeler jusqu'à deux modules de graves sans fil Acoustimass 300 avec la barre de son. Pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation du module Acoustimass 300.
  Consultez la page : global.Bose.com/Support/AM300
- Le module de graves sans fil Acoustimass est disponible uniquement avec le système de barre de son SoundTouch® ; il est également possible qu'il ne soit pas disponible dans toutes les régions.

1. Raccordez le module de graves ou les enceintes surround à la prise secteur.
   Consultez la notice d'utilisation du module Acoustimass 300, des enceintes Virtually Invisible® 300 ou du module de graves sans fil Acoustimass.

2. Appuyez sur la touche SoundTouch® de la télécommande.

3. Maintenez enfoncée la touche **7** jusqu'à ce que le voyant de connectivité de la barre de son clignote en blanc.

   Une fois le jumelage terminé, le module de graves ou les enceintes surround émettent une tonalité et le voyant de la barre de son s'allume en blanc.

4. Répétez les étapes 1 à 3 jusqu'à ce que les modules de graves et les enceintes surround soient jumelés.

   Remarques :

   - Le jumelage peut nécessiter plusieurs minutes.
   - Si le jumelage entre la barre de son et le module de graves ou les enceintes surround échoue, reportez-vous à la section « Résolution des problèmes », page 50.

Désactivation des haut-parleurs du téléviseur

Pour éviter les sons discordants, désactivez les haut-parleurs de votre téléviseur.

Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléviseur pour plus d'informations.

Vérification du son

1. Mettez votre téléviseur sous tension.
2. Si vous utilisez un récepteur câble/satellite ou une source auxiliaire :
   - Mettez cette source sous tension.
   - Si votre source auxiliaire est raccordée à votre téléviseur, sélectionnez l'entrée TV appropriée. Si vous n'avez pas programmé la télécommande de la barre de son, vous devrez peut-être utiliser une autre télécommande.
3. Mettez barre de son sous tension.

   Vous devez entendre le son provenant de la barre de son.
4. Appuyez sur la touche 🔇 de la télécommande.

   Vous ne devez entendre aucun son provenant des haut-parleurs du téléviseur ou de la barre de son.

   Remarque : si aucun son ne provient de la barre de son ou des haut-parleurs du téléviseur, reportez-vous à la section page 49.

À propos du système d'étalonnage audio ADAPTiQ®

Après avoir installé votre barre de son et jumelé le module de graves ou les enceintes surround, exécutez l'étalonnage audio ADAPTiQ® pour obtenir des performances acoustiques optimales. L'étalonnage audio ADAPTiQ permet de personnaliser le son de la barre de son en fonction de l'acoustique de votre zone d'écoute en prenant cinq mesures audio. Dix minutes dans une pièce calme sont nécessaires à cette opération.

Durant l'étalonnage audio ADAPTiQ, un microphone placé au-dessus du casque ADAPTiQ fourni mesure les caractéristiques sonores de votre pièce pour offrir une qualité sonore optimale.

Exécution de l'étalonnage audio ADAPTiQ®

1. Insérez le câble du casque ADAPTiQ dans le connecteur **ADAPTiQ** à l'arrière de la barre de son.

2. Placez le casque ADAPTiQ sur votre tête.
3. Sur la télécommande de la barre de son, appuyez sur la touche SoundTouch® .

4. Maintenez enfoncé le bouton **8** jusqu'à ce que le voyant du téléviseur ▭ et le voyant *Bluetooth* ᛒ de la barre de son clignotent en vert.

L'étalonnage audio ADAPTiQ® commence.

Remarque : si vous n'entendez pas votre langue, appuyez sur les touches ⌃ et ⌄ du pavé de navigation (reportez-vous à la page 24) pour faire défiler les langues. Pour réinitialiser la langue, appuyez sur la touche **8** pendant 10 secondes.

5. Suivez les indications vocales jusqu'à la fin du processus ADAPTiQ.

   Si vous entendez un message d'erreur et êtes dans l'impossibilité de terminer l'étalonnage audio ADAPTiQ, reportez-vous à la section « Messages d'erreur lors de l'étalonnage audio ADAPTiQ® », page 53.

6. Débranchez le casque ADAPTiQ de la barre de son et rangez-le en lieu sûr.

   Si vous jumelez ultérieurement le module de graves ou les enceintes surround en option, déplacez ou installez la barre de son ou déplacez des meubles, répétez le processus d'étalonnage audio ADAPTiQ pour assurer une qualité sonore optimale.

Touches de la télécommande universelle

Utilisez la télécommande universelle pour contrôler les sources connectées au téléviseur ou à la barre de son, régler le volume et les graves, changer de chaîne, utiliser le mode Dialogues, utiliser les fonctions de lecture et activer les fonctions du récepteur câble/satellite.

Programmation de la télécommande universelle

La télécommande universelle dispose de quatre touches de source programmables (, AUX, et). Vous pouvez programmer ces touches pour commander votre téléviseur, récepteur câble/satellite, DVD ou lecteur de disques Blu-ray Disc™, console de jeux, enregistreur numérique ou autre source auxiliaire en saisissant le code correspond à la marque de votre appareil. Il peut exister plusieurs codes pour votre source. Il est par ailleurs possible que vous deviez exécuter cette procédure plusieurs fois pour identifier le code correct.

Identification du code

1. Mettez votre source sous tension.
2. Localisez le code correspondant à la marque de votre source dans le guide de configuration de la télécommande universelle (fourni).

Saisie du code

1. Maintenez enfoncée la touche de source correspondante sur la télécommande (, AUX, ou) jusqu'à ce que les six touches de source s'allument, puis relâchez-la. Par exemple, pour programmer votre téléviseur, maintenez enfoncée la touche jusqu'à ce que les six touches de source s'allument, puis relâchez-la.

   La touche de source appropriée reste allumée.
2. Sur le pavé numérique, saisissez le code correspondant à la marque de votre source et appuyez sur +VOL.

Test du code

1. Testez les fonctions de base en suivant les instructions pour votre source :
   - **Téléviseur** : appuyez sur les touches de chaînes. Appuyez sur MENU. Le menu de réglage apparaît. Appuyez sur la touche 《 ou 》 pour parcourir le menu.
   - **Récepteur câble/satellite** : appuyez sur la touche GUIDE. Le guide de programmation apparaît. Appuyez sur la touche 《 ou 》 pour parcourir le menu.
   - **Lecteur de DVD ou de disques Blu-ray Disc™** : appuyez sur la touche GUIDE. Le menu de réglage apparaît. Appuyez sur la touche 《 ou 》 pour parcourir le menu.
   - **Console de jeux** : appuyez sur les touches 《 et 》 pour parcourir le menu.
2. En fonction de la réponse de votre source aux fonctions de base :
   - **La télécommande répond correctement** : appuyez sur EXIT pour quitter la programmation et enregistrer vos paramètres.
   - **La télécommande ne répond pas ou ne répond pas correctement** :
     – **Si la touche de votre source est allumée** : appuyez sur +VOL pour passer au code suivant. Répétez les étapes 1 et 2 de la section « Test du code. ». Il est possible que vous deviez répéter cette procédure 30 fois ou plus. Si les six touches clignotent à trois reprises, vous avez saisi tour à tour tous les codes de votre source.

– **Si la touche de votre source est éteinte** : votre télécommande a quitté le mode de programmation. Répétez les étapes 1 et 2 de la section « Saisie du code », et les étapes 1 et 2 de la section « Test du code. »

Remarque : il est possible que votre source ne soit pas compatible avec les télécommandes universelles ou ne prenne pas en charge les signaux à infrarouge. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre source pour plus d'informations.

Personnalisation de la touche d'alimentation

Il est possible de modifier la fonction de la touche d'alimentation ⏻ de la télécommande afin d'allumer ou d'éteindre simultanément votre barre de son, votre téléviseur et une autre source.

1. Programmez la télécommande en vue de contrôler le téléviseur et votre source (reportez-vous à la page 25).

2. Maintenez enfoncées la touche ▭ et la touche de source appropriée pendant 10 secondes jusqu'à ce que les touches clignotent trois fois.

Resynchronisation de votre source et du téléviseur

Si vous avez modifié la fonction de la touche d'alimentation, il est possible que votre source et votre téléviseur soient désynchronisés et ne s'allument plus ou ne s'éteignent plus simultanément. Procédez comme suit pour resynchroniser le système.

1. Appuyez sur la touche de source de la source désynchronisée.

2. Appuyez sur la touche SOURCE ⏻ pour allumer ou éteindre la source.

3. Appuyez sur la touche ⏻.

   Vos sources doivent alors se mettre sous/hors tension simultanément.

Programmation d'une télécommande d'une autre marque que Bose

Vous pouvez programmer une télécommande d'une autre marque que Bose, notamment la télécommande de votre récepteur câble/satellite, en vue de contrôler la barre de son. Reportez-vous à la notice d'utilisation de la télécommande en question ou au site Internet de votre récepteur câble/satellite pour obtenir plus d'informations.

Une fois programmée, cette télécommande doit pouvoir contrôler les fonctions de base (mise sous/hors tension, volume, etc.).

Remarque : la télécommande d'une autre marque doit être en mesure d'envoyer des signaux infrarouge pour contrôler la barre de son.

L'application SoundTouch® permet de configurer et de contrôler SoundTouch® à partir de votre smartphone, tablette ou ordinateur. Cette application peut donc transformer votre ordinateur, smartphone ou tablette en une télécommande pour la barre de son.

Elle permet en effet de gérer la configuration de votre système SoundTouch®, d'ajouter des services musicaux, d'explorer des stations radio Internet locales et mondiales, de définir et de modifier des présélections, et de diffuser de la musique. De nouvelles fonctionnalités sont ajoutées périodiquement.

Remarque : si vous avez déjà configuré SoundTouch® pour une autre enceinte, reportez-vous à la section « Ajout de la barre de son à un compte existant », page 28.

Téléchargement et installation de l'application SoundTouch®

Sur votre smartphone ou tablette, téléchargez l'application Bose® SoundTouch®.

SoundTouch® app

- **Pour un smartphone Apple** : téléchargez l'application depuis l'App Store
- **Pour un smartphone Android™ :** téléchargez l'application depuis Google Play™ Store
- **Pour un Amazon Kindle Fire** : téléchargez l'application via l'Appstore Amazon pour Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Suivez les instructions de l'application pour procéder à la configuration, notamment ajouter la barre de son à votre réseau Wi-Fi, créer un compte SoundTouch®, ajouter une bibliothèque musicale et utiliser les services musicaux.

Après avoir configuré la barre de son sur votre réseau Wi-Fi, vous pouvez la contrôler à partir d'une smartphone ou d'une tablette connectés au même réseau.

Remarque : pour savoir comment utiliser un ordinateur pour la configuration, reportez-vous à la page 47.

Conseil : après avoir configuré la barre de son sur votre réseau Wi-Fi, vous pouvez la contrôler à partir d'une smartphone ou d'une tablette connectés au même réseau. Téléchargez l'application SoundTouch® sur le périphérique intelligent. Vous devez utiliser le même compte SoundTouch® pour tous les périphériques connectés à la barre de son.

Centre d'assistance SoundTouch®

global.Bose.com/Support/ST300

Cette page Web permet d'accéder au centre d'assistance, qui contient des notices d'utilisation, des articles, des conseils, des didacticiels, une vidéothèque et la communauté de propriétaires où vous pouvez publier des questions et des réponses.

Ajout de la barre de son à un compte existant

Si vous avez déjà configuré SoundTouch® sur une autre enceinte, il n'est pas nécessaire de télécharger à nouveau l'application SoundTouch®.

Dans l'application, sélectionnez ☰ **> Réglages > Ajouter ou reconnecter l'enceinte**.

L'application vous guidera tout au long de la configuration.

Connexion de la barre de son à un nouveau réseau

En cas de modification de votre réseau, vous devez ajouter votre barre de son à votre nouveau réseau. Vous pouvez effectuer cette opération en plaçant la barre de son en mode de configuration.

1. Dans l'application, sélectionnez ☰ **> Réglages > Paramètres de l'enceinte**, puis sélectionnez votre barre de son.

2. Sélectionnez **CONNECTER L'ENCEINTE**.

   L'application vous guidera tout au long de la configuration.

Vous pouvez définir six « présélections » qui vous permettront d'accéder directement à un service de diffusion en streaming, une station radio Internet, une liste de lecture, un artiste, un album ou un enregistrement dans votre bibliothèque musicale. Votre musique est accessible à tout moment, d'un simple appui sur une touche dans l'application SoundTouch®.

Avant d'utiliser les présélections, notez les points suivants :

- Il est possible de définir des présélections depuis l'application ou la télécommande.
- Si la source d'une présélection est votre bibliothèque musicale, l'ordinateur sur lequel elle est enregistrée doit être sous tension et connecté au même réseau que la barre de son.
- Vous ne pouvez pas définir les présélections sur un flux *Bluetooth*.

Définition d'une présélection

1. Diffusez de la musique sur la barre de son à l'aide de l'application.
2. Sur la télécommande de la barre de son, appuyez sur la touche SoundTouch® .
3. Lors de la lecture, maintenez enfoncée une touche de présélection (1 à 6) sur la télécommande jusqu'à ce que la barre de son émette une tonalité.

Remarque : pour plus d'informations sur l'utilisation de l'application SoundTouch® pour lire vos présélections, consultez la page global.Bose.com/Support/ST300.

Écoute d'une présélection

Après avoir personnalisé vos présélections, appuyez sur la touche de l'une d'entre elles sur la télécommande pour l'exécuter.

1. Sur la télécommande de la barre de son, appuyez sur la touche SoundTouch® .
2. Appuyez sur une touche de présélection (1 à 6) de la télécommande pour l'activer.

Remarque : si aucun son n'est diffusé et que le voyant SoundTouch® sur la barre de son clignote deux fois en orange, reportez-vous à la section « Définition d'une présélection », page 29.

Sélection d'une source

Vous pouvez changer de source en sélectionnant différentes entrées sur votre téléviseur à l'aide de la télécommande. Pour plus d'informations sur la connexion d'un appareil jumelé via *Bluetooth*, reportez-vous à la page 37.

Remarques :

- Avant de commencer, vérifiez que vous avez correctement programmé la télécommande pour contrôler vos sources (reportez-vous à la page 25).
- L'utilisation de la touche ▭, AUX, ⊡ ou 🎬 de la télécommande ne permet pas de changer de source. Ces touches permettent de mettre la barre de son sous tension et de changer le mode de la télécommande afin que vous puissiez commander les fonctions de votre source.

1. Appuyez sur la touche de la source à contrôler.

   La touche de la source s'allume.

2. Appuyez sur la touche SOURCE ⏻.

   La source s'allume.

3. Si la source est raccordée à votre téléviseur, appuyez sur TV INPUT et sélectionnez l'entrée correcte sur votre téléviseur.

Réglage du volume

Sur la télécommande :

- Appuyez sur + VOL pour augmenter le volume.
- Appuyez sur VOL − pour baisser le volume.
- Touche 🔇 : coupure ou restauration du son.

Paramétrage des graves

Il est possible d'ajuster le réglage des graves de la barre de son à l'aide de l'application SoundTouch® ou de la télécommande. Pour plus d'informations sur l'application SoundTouch®, reportez-vous à la page 27.

1. Sur la télécommande, appuyez sur la touche **BASS**.

   Les voyants de la barre de son clignotent pour indiquer le réglage actuel des graves, comme indiqué ci-dessous.

Réglage des graves	Activité du voyant
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (par défaut)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. Sur la télécommande :
   - Appuyez sur la touche VOL + pour augmenter le niveau de basses.
   - Appuyez sur la touche VOL – pour réduire le niveau de basses.
3. Appuyez sur la touche **BASS**. La barre de son enregistre vos paramètres.

Remarque : pour optimiser la qualité du son des programmes parlés, tels que les journaux ou les débats télévisés, reportez-vous à la section « Mode Dialogues », page 33.

Réinitialisation du réglage des graves

Maintenez enfoncée la touche **BASS** de la télécommande jusqu'à ce que le voyant SoundTouch® de la barre de son clignote deux fois.

Le réglage des graves est réinitialisé avec ses valeurs par défaut.

Touches de fonction

Les touches rouge, verte, jaune et bleue de la télécommande correspondent aux touches de fonction à codage couleur de votre récepteur câble/satellite ou aux fonctions de télétexte.

- **Fonctions du récepteur câble/satellite** : reportez-vous à la notice d'utilisation du récepteur câble/satellite.
- **Fonctions de télétexte** : numéros de page, titres ou raccourcis d'un écran de télétexte.

Mode Dialogues

Le mode Dialogues permet d'améliorer la clarté des dialogues et des voix dans les films, séries télévisées et podcasts en réglant la balance tonale du système.

Appuyez sur la touche du mode Dialogues (🗨) de la télécommande pour basculer entre le mode Dialogues et vos paramètres audio par défaut.

Le voyant d'état de la source actuellement sélectionnée s'allume en vert lorsque le mode Dialogues est activé (reportez-vous à la page 39).

Remarque : la mise hors tension de la barre de son désactive le mode Dialogues.

Persistance du mode Dialogues

Vous pouvez configurer le système de façon à ce que le mode Dialogues reste activé lors de la mise hors tension de la barre de son.

Pour activer ou désactiver la persistance du mode Dialogues, maintenez enfoncée la touche 🗨 de la télécommande jusqu'à ce que le voyant d'état de la source actuellement sélectionnée clignote deux fois en vert (reportez-vous à la « Voyants d'état du système », page 39).

Sortie de veille automatique

Vous pouvez configurer la barre de son pour qu'elle quitte le mode veille dès la réception d'un signal sonore. Cette fonction est utile lors de la connexion d'un téléviseur à l'aide d'un câble optique, car la plupart des connexions HDMI™ ARC activent cette fonction par défaut.

Pour commuter le mode de sortie de veille automatique et les réglages d'alimentation par défaut, maintenez enfoncée la touche ⏻ de la télécommande jusqu'à ce que la barre de son émette un signal sonore. Un signal sonore qui augmente signifie que le mode de sortie de veille automatique est activé ; un signal sonore qui diminue signifie qu'il est désactivé.

La technologie sans fil *Bluetooth* vous permet d'écouter de la musique sur des périphériques mobiles, tels que des smartphones, des tablettes et des ordinateurs portables. Avant de pouvoir diffuser la musique enregistrée sur un périphérique mobile, vous devez jumeler ce périphérique à la barre de son.

Sélection de la méthode de jumelage

Vous pouvez jumeler votre appareil mobile à la barre de son à l'aide de la technologie sans fil *Bluetooth* ou Near Field Communication (NFC).

Que signifie NFC ?

NFC utilise la technologie *Bluetooth* pour établir une communication sans fil entre deux appareils en les mettant en contact l'un l'autre. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre appareil mobile pour savoir si votre modèle prend en charge NFC.

Si votre appareil mobile ne prend pas en charge le jumelage *Bluetooth* via NFC ou si vous n'en êtes pas sûr :	Suivez les instructions de la section « Jumelage de votre périphérique mobile », page 35.
Si votre appareil mobile prend en charge le jumelage *Bluetooth* via NFC :	Suivez les instructions de la section « Jumelage de votre périphérique mobile via la technologie NFC », page 36.

Remarque : si votre appareil prend en charge le jumelage *Bluetooth* via NFC, vous pouvez utiliser la méthode de votre choix.

Jumelage de votre périphérique mobile

1. Sur la télécommande, maintenez enfoncée la touche *Bluetooth* ᛒ jusqu'à ce que le voyant *Bluetooth* ᛒ de la barre de son clignote en bleu.

2. Sur votre périphérique mobile, activez la fonction *Bluetooth*.

   Conseil : la fonction *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

3. Dans la liste des périphériques, sélectionnez votre barre de son SoundTouch®.

Une fois le jumelage terminé, le voyant ᛒ s'allume en blanc sur la barre de son, la barre de son émet une tonalité et le nom de la barre de son apparaît connecté dans la liste des périphériques.

Jumelage de votre périphérique mobile via la technologie NFC

1. Mettez sous tension la barre de son, déverrouillez le périphérique mobile et activez les fonctions *Bluetooth* et NFC. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre périphérique mobile pour en savoir plus sur ces fonctions.

2. Mettez en contact le point tactile NFC de votre périphérique mobile avec la partie supérieure de la barre de son derrière le logo Bose®.

   Il est possible que votre périphérique mobile vous demande d'accepter le jumelage.

   Une fois le jumelage terminé, le voyant *Bluetooth* ᛒ de la barre de son s'allume en blanc et la barre de son émet une tonalité.

Connexion à un appareil jumelé

Vous pouvez écouter la musique enregistrée sur un appareil mobile sur votre barre de son.

Remarque : si la liste de périphériques contient plusieurs périphériques mobiles, la connexion du périphérique jumelé peut prendre une minute ou deux. Le voyant *Bluetooth* de la barre de son indique l'état de connexion (reportez-vous à la page 39).

1. Sur la télécommande, appuyez sur la touche *Bluetooth* ᛒ.

   La barre de son se connecte au dernier appareil mobile ayant diffusé de la musique sur celle-ci.

2. Lancez la lecture sur l'appareil mobile.

Si vous ne pouvez pas écouter la musique enregistrée sur un appareil jumelé

Il est possible que la connexion entre la barre de son et l'appareil mobile ait été perdue. Vérifiez l'état du voyant *Bluetooth* de la barre de son. Si l'appareil jumelé est hors de portée de la barre de son, rapprochez-le.

Déconnexion d'un appareil mobile

- Désactivez la fonction *Bluetooth* de votre appareil mobile.
- Si votre appareil mobile prend en charge la fonction NFC, placez le point tactile NFC de votre appareil mobile contre la partie supérieure de la barre de son, derrière le logo Bose®.

Reconnexion d'un appareil mobile

- Une fois sous tension, la barre de son tente de se reconnecter à l'appareil mobile dernièrement connecté.

  Remarque : cet appareil mobile doit se trouver dans le champ de portée de la barre de son et être sous tension.

- Si votre appareil mobile prend en charge la fonction NFC, placez le point tactile NFC de votre appareil mobile contre la partie supérieure de la barre de son, derrière le logo Bose®.

Effacement de la liste de jumelage de la barre de son

Vous pouvez mémoriser jusqu'à huit appareils mobiles jumelés dans la liste de jumelage de la barre de son.

1. Maintenez enfoncée la touche *Bluetooth* ᛒ de la télécommande jusqu'à ce que le voyant *Bluetooth* ᛒ de la barre de son clignote deux fois en blanc. La barre de son émet une tonalité.

2. Supprimez votre barre de son SoundTouch® 300 de la liste *Bluetooth* de votre appareil mobile.

   Tous les appareils mobiles sont effacés de la liste et la barre de son est prête à jumeler un nouvel appareil mobile.

Voyants d'état du système

La façade de la barre de son comporte des voyants qui indiquent l'état du système.

Voyant Wi-Fi

Ce voyant indique l'état de la connexion Wi-Fi du système.

Activité du voyant	État du système
Blanc clignotant	Connexion au réseau Wi-Fi en cours.
Blanc fixe (faible)	En mode économie d'énergie et connecté au réseau Wi-Fi.
Blanc fixe (lumineux)	Système sous tension et connecté au réseau Wi-Fi.
Orange	Système en mode de configuration.
Blanc clignotant simultanément avec le voyant de connectivité	Mise à jour logicielle du système. **Remarque :** la mise à jour peut prendre 10 minutes ou plus.

Voyant TV

Ce voyant indique l'état de connexion de la source TV et de toutes les sources connectées à votre téléviseur ou à la barre de son.

Activité du voyant	État du système
Blanc	La source TV, AUX, ou est actuellement sélectionnée.
Vert fixe	La source TV, AUX, ou est actuellement sélectionnée et le mode Dialogues est activé.
Double clignotement en vert	La source TV, AUX, ou est actuellement sélectionnée, et le mode Dialogues persistant est activé.

Voyant SoundTouch®

Activité du voyant	État du système
Blanc clignotant	Connexion en cours à une source SoundTouch®.
Blanc fixe	Le système lit une source SoundTouch®.
Orange fixe	• Station ou bibliothèque introuvable. • Compte non valide. • Erreur générale. • Station ou service indisponible.
Double clignotement en orange	• Cette présélection est vide. • Limite de saut atteinte.
Vert fixe	La source SoundTouch® est actuellement sélectionnée et le mode Dialogues est activé.
Double clignotement en vert	La source SoundTouch® est actuellement sélectionnée et le mode Dialogues persistant est activé.

Voyant *Bluetooth*

Ce voyant indique l'état de connexion des périphériques mobiles jumelés via *Bluetooth*.

Activité du voyant	État du système
Bleu clignotant	Prête à être connectée
Blanc clignotant	Connexion en cours
Double clignotement en blanc	Liste de jumelage effacée
Blanc fixe	Connecté
Vert fixe	Connexion établie et mode Dialogues activé
Double clignotement en vert	L'appareil est connecté et le mode Dialogues persistant est activé

Voyant de connectivité

Ce voyant indique l'état de connexion entre la barre de son et le module de graves sans fil en option Acoustimass® 300, le module de graves sans fil Acoustimass (fourni avec le système de barre de son SoundTouch®) ou les enceintes surround sans fil Virtually Invisible® 300.

Activité du voyant	État du système
Blanc clignotant	Connexion en cours.
Blanc fixe	Connexion établie au module de graves ou aux enceintes surround, ou aux deux composants.
Orange fixe	Déconnexion du module de graves ou des enceintes surround, ou des deux composants.
Orange clignotant	Les deux enceintes surround sont réglées sur le même canal, par exemple **L** (gauche) ou **R** (droit).
Blanc clignotant simultanément avec le voyant Wi-Fi	Mise à jour logicielle du système. **Remarque :** la mise à jour peut prendre 10 minutes ou plus.

Voyant Wi-Fi et voyant de connectivité

Ces voyants indiquent l'état de la mise à jour logicielle du système.

Activité du voyant	État du système
Blanc clignotant	Mise à jour logicielle du système. **Remarque :** la mise à jour peut prendre 10 minutes ou plus.

Mise à jour logicielle du système

L'application SoundTouch® vous informe des mises à jour logicielles de la barre de son. Vous pouvez mettre à jour le logiciel système à l'aide de l'application ou de la télécommande.

1. Sur la télécommande de la barre de son, appuyez sur la touche SoundTouch® .
2. Maintenez enfoncée la touche de sous-titrage CC jusqu'à ce que le voyant Wi-Fi , le voyant TV , le voyant SoundTouch® et le voyant *Bluetooth* de la barre de son clignotent en blanc.

La barre de son redémarre une fois la mise à jour terminée.

Remarque : la mise à jour peut prendre 10 minutes ou plus.

Désactivation de la fonctionnalité Wi-Fi

1. Sur la télécommande de la barre de son, appuyez sur la touche SoundTouch® .
2. Maintenez enfoncée la touche O jusqu'à ce que le voyant Wi-Fi , le voyant TV , le voyant SoundTouch® et le voyant *Bluetooth* de la barre de son clignotent en blanc.

Une fois la fonctionnalité Wi-Fi désactivée, le voyant s'éteint sur la barre de son.

Restauration de la fonctionnalité Wi-Fi

1. Sur la télécommande de la barre de son, appuyez sur la touche SoundTouch® .
2. Appuyez sur la touche O jusqu'à ce que les voyants , , et clignotent en blanc sur la barre de son.

Réinitialisation de la barre de son

Une réinitialisation efface tous les réglages de source et de volume, ainsi que les paramètres réseau et les réglages d'étalonnage audio ADAPTiQ® de la barre de son, qui retrouve alors sa configuration d'origine.

1. Sur la télécommande de la barre de son, appuyez sur la touche SoundTouch® .

2. Maintenez enfoncée la touche de télétexte pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant Wi-Fi , le voyant TV , le voyant SoundTouch® et le voyant *Bluetooth* de la barre de son clignotent en blanc.

La barre de son redémarre et le voyant s'allume en orange (mode de configuration) une fois la réinitialisation terminée.

3. Pour rétablir les paramètres réseau et audio de la barre de son :
   - Lancez l'application SoundTouch® sur votre smartphone ou tablette, et ajoutez le système à votre réseau (reportez-vous à la page 27).
   - Exécutez l'étalonnage audio ADAPTiQ (reportez-vous à la page 22).

Méthodes de configuration alternatives

Il est possible que vous deviez utiliser une méthode de configuration alternative pour résoudre les problèmes suivants :

Symptôme	Solution
Aucune entrée HDMI™ disponible sur votre téléviseur pour raccorder vos sources	Suivez les instructions de la section « Raccordement d'une source à la barre de son », page 45.
Absence de son ou son de mauvaise qualité provenant d'une source connectée au téléviseur	Suivez les instructions de la section « Lecture audio directement à partir d'une source raccordée à la barre de son », page 46.
Impossible d'installer l'application SoundTouch® sur un smartphone ou une tablette	Suivez les instructions de la section « Configuration de votre barre de son à l'aide d'un ordinateur », page 47.

Raccordement d'une source à la barre de son

Certains téléviseurs disposent de trop peu d'entrées HDMI pour toutes vos sources.

Si la barre de son est raccordée à la prise HDMI ARC du téléviseur, vous pouvez résoudre ce problème en connectant une source à la prise HDMI IN de la barre de son à l'aide d'un deuxième câble HDMI (non fourni).

Remarque : vérifiez que la barre de son est raccordée à la prise HDMI ARC du téléviseur avant de connecter une source à la barre de son. Si la barre de son est raccordée uniquement à la prise optique du téléviseur, la lecture vidéo est impossible sur la source.

1. Branchez l'une des extrémités du câble HDMI sur le connecteur **HDMI (OUT)** de votre source.

2. Insérez l'autre extrémité du câble HDMI dans le connecteur **HDMI IN** à l'arrière de la barre de son.

3. Programmez la télécommande universelle en vue de contrôler votre source (reportez-vous à la page 25).

4. Sélectionnez votre source à l'aide de la télécommande (reportez-vous à la page 31).

   Remarque : vous devez sélectionner l'entrée du téléviseur à laquelle la barre de son est raccordée.

Lecture audio directement à partir d'une source raccordée à la barre de son

Certains téléviseurs ne diffusent pas le son des sources raccordées à la barre de son. D'autres réduisent la qualité du son des sources raccordées avant de le diffuser sur la barre de son.

Cela peut entraîner une perte complète de son ou un son de mauvaise qualité provenant d'une source connectée au téléviseur.

Pour résoudre ces problèmes, vous pouvez raccorder la source à la prise HDMI IN de la barre de son et sélectionner les réglages appropriés dans l'application SoundTouch® pour lire le son surround directement via la source.

1. Raccordez une source à la barre de son (reportez-vous à la section page 45).

2. Sélectionnez les réglages système appropriés dans l'application SoundTouch® pour lire le son surround directement à partir de la source. Pour plus d'informations, consultez la page global.Bose.com/Support/ST300

Configuration de votre barre de son à l'aide d'un ordinateur

Vous pouvez configurer votre barre de son avec un ordinateur plutôt qu'avec un smartphone ou une tablette.

Avant de commencer

- Placez la barre de son à proximité de votre ordinateur.
- Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à votre réseau Wi-Fi.
- Procurez-vous un câble USB A à Micro-USB B (non fourni).

Remarques :

- Un câble USB A à Micro-USB B est normalement utilisé pour charger les appareils mobiles. Vous pouvez également acheter cette pièce dans un magasin d'électronique grand public.
- Le connecteur USB à l'arrière de la barre de son est réservé à la configuration via un ordinateur. Le connecteur USB n'est pas conçu pour charger des smartphones, tablettes ou appareils similaires, ni la barre de son elle-même.

Configuration de l'ordinateur

Lors de la configuration, l'application vous invite à raccorder provisoirement le câble USB de l'ordinateur à la barre de son. Ne connectez pas le câble USB avant d'en avoir reçu l'instruction par l'application.

1. Branchez le cordon secteur à une prise électrique.

2. Ouvrez un navigateur Web sur votre ordinateur et accédez à la page :

   global.Bose.com/Support/ST300

   Conseil : utilisez l'ordinateur sur lequel votre bibliothèque musicale est enregistrée.

3. Téléchargez et exécutez l'application SoundTouch®.

   L'application vous guidera durant toute la configuration.

4. Une fois la configuration terminée, débranchez le câble USB de votre ordinateur et de votre barre de son. Placez la barre de son à son emplacement définitif.

Nettoyage

Veillez à ne renverser aucun liquide sur le système ou dans les ouvertures.

- Vous pouvez nettoyer la surface du système avec le tissu de nettoyage fourni ou un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas d'aérosols à proximité du système.
- N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Veillez à ce qu'aucun objet ne pénètre dans les ouvertures.

Service client

Pour obtenir de l'aide supplémentaire sur l'utilisation du système :

- Consultez la page global.Bose.com/Support/ST300.
- Contactez le service client de Bose.

Garantie limitée

Votre barre de son est couverte par une garantie limitée. Consultez notre site Web à l'adresse global.Bose.com/warranty pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page global.Bose.com/register. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Caractéristiques techniques

Alimentation électrique : 100-240 V ∿ 50/60 Hz, 65 W

En cas de problèmes avec votre barre de son :

- Raccordez la barre de son et le module de graves ou les enceintes surround en option à la prise secteur.
- Vérifiez la bonne fixation de tous les câbles.
- Vérifiez les voyants d'état du système (reportez-vous à la page 39).
- Éloignez la barre de son et le module de graves ou les enceintes surround en option de toute source d'interférences (routeurs sans fil, téléphones sans fil, téléviseurs, micro-ondes, etc.).
- Placez la barre de son dans le champ de portée de votre routeur sans fil ou de l'appareil mobile recommandé pour un fonctionnement correct.
- Placez la barre de son en suivant les conseils de la page 12.

Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, consultez le tableau ci-dessous pour identifier les symptômes et trouver des solutions aux problèmes courants. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose.

Solutions aux problèmes courants

Le tableau suivant présente les symptômes de problèmes courants et les solutions possibles.

Symptôme	Solution
Aucune prise HDMI™ ARC ou prise optique sur votre téléviseur	• Raccordez le téléviseur à l'aide d'un convertisseur audio et d'un câble audio, par exemple un câble coaxial de 3,5 mm ou un câble stéréo analogique (non fourni). Le type de convertisseur et de câble dont vous avez besoin dépend des prises de sortie audio disponibles sur votre téléviseur.
Absence d'alimentation	• Débranchez les cordons d'alimentation du module de graves ou des enceintes surround en option, attendez 15 secondes et rebranchez-les fermement à la prise secteur. • Utilisez la télécommande pour mettre le la barre de son sous tension (reportez-vous à la page 18).
La télécommande fonctionne mal ou pas du tout.	• Dirigez la télécommande vers la barre de son en vérifiant qu'aucun objet n'obstrue les signaux. • Faites correspondre les symboles **+** et **–** des piles avec les repères **+** et **–** situés à l'intérieur du compartiment (voir la page 17). • Remplacez les piles (reportez-vous à la page 17). • Appuyez sur la touche de volume de la télécommande afin de déterminer si la touche de source correcte clignote. • Si vous avez programmé la télécommande pour qu'elle contrôle votre source : – Dirigez la télécommande vers la source appropriée. – Vérifiez que vous avez saisi le code correspondant à la marque de votre source. – Programmez la télécommande avec un autre code (reportez-vous à la page 25).

Symptôme	Solution
La barre de son n'est pas jumelée avec le module de graves sans fil Acoustimass® 300, le module de graves sans fil Acoustimass (fourni avec le système de barre de son SoundTouch®) ou les enceintes surround sans fil Virtually Invisible® 300	• Débranchez les cordons d'alimentation de la barre de son, du module de graves et des enceintes surround, attendez 15 secondes et rebranchez-les fermement à la prise secteur. • Répétez le processus de jumelage (reportez-vous à la page 19). • Si vous disposez du module de graves sans fil Acoustimass (fourni avec le système de barre de son SoundTouch®) et que le module de graves a précédemment été jumelé avec la barre de son, réinitialisez la connexion du module de graves à la barre de son. Consultez la notice d'utilisation du module de graves sans fil Acoustimass. Consultez la page : global.Bose.com/Support/SSS • Raccordez le module de graves à la barre de son à l'aide d'un câble stéréo de 3,5 mm (reportez-vous aux notices d'utilisation en ligne du module Acoustimass® 300 et du module de graves sans fil Acoustimass). Si vous ne disposez pas d'un câble stéréo de 3,5 mm (couramment utilisé pour les casques et les périphériques mobiles), contactez le service client de Bose® pour obtenir cette pièce. Vous pouvez également acheter cette pièce dans un magasin d'électronique grand public.
Absence de son ou son intermittent provenant de la barre de son	• Restaurez le son de la barre de son. • Augmentez le volume. • Débranchez les cordons d'alimentation du module de graves ou des enceintes surround en option, attendez 15 secondes et rebranchez-les fermement à la prise secteur. • Vérifiez que le câble HDMI™ de la barre de son est correctement inséré dans une prise de votre téléviseur portant la mention **ARC** ou **Audio Return Channel**. Si votre téléviseur n'est pas doté d'une prise HDMI ARC, raccordez-le à la barre de son à l'aide d'un câble optique (reportez-vous à la page 16). • Si la barre de son est raccordée au connecteur HDMI ARC du téléviseur, vérifiez que la fonction **Consumer Electronics Control (CEC)** est activée dans le menu de votre téléviseur. Il est possible que la fonction CEC porte un nom différent sur votre téléviseur. Pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation de votre téléviseur. • Débranchez le câble HDMI de la barre de son du connecteur HDMI ARC du téléviseur, puis rebranchez-le. • Désactivez les haut-parleurs de votre téléviseur (reportez-vous à la notice d'utilisation du téléviseur). • Insérez le câble optique dans une prise de votre téléviseur portant la mention **Output** ou **OUT** (et non Input ou IN). • Si votre source est raccordée à votre téléviseur : – Sélectionnez l'entrée correcte du téléviseur (reportez-vous à la page 31). – Assurez-vous que votre téléviseur peut reproduire le son des sources connectées et que la sortie audio est activée (reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléviseur). – Raccordez votre source à la barre de son et sélectionnez les réglages appropriés dans l'application SoundTouch® pour lire le son surround directement à partir de la source (reportez-vous à la page 46).

Symptôme	Solution
Absence de son du module de graves Acoustimass® 300 ou des enceintes surround Virtually Invisible® 300	• Mettez à jour le logiciel du système : 1. Sur la télécommande de la barre de son, appuyez sur la touche SoundTouch®. 2. Maintenez enfoncée la touche de sous-titrage CC jusqu'à ce que le voyant Wi-Fi, le voyant TV, le voyant SoundTouch® et le voyant *Bluetooth* de la barre de son clignotent en blanc. **Remarque :** la mise à jour peut prendre 10 minutes ou plus.
Son provenant du haut-parleur du téléviseur	• Vérifiez que le câble HDMI de la barre de son est correctement inséré dans une prise de votre téléviseur portant la mention **ARC** ou **Audio Return Channel**. Si votre téléviseur n'est pas doté d'une prise HDMI ARC, raccordez-le à la barre de son à l'aide d'un câble optique (reportez-vous à la page 16). • Désactivez les haut-parleurs de votre téléviseur (reportez-vous à la notice d'utilisation du téléviseur). • Si la barre de son est raccordée au connecteur HDMI ARC du téléviseur, vérifiez que la fonction **Consumer Electronics Control (CEC)** est activée dans le menu de votre téléviseur. Il est possible que la fonction CEC porte un nom différent sur votre téléviseur. Pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation de votre téléviseur. • Débranchez le câble HDMI de la barre de son du connecteur HDMI ARC du téléviseur, puis rebranchez-le. • Baissez au maximum le volume du téléviseur. • Raccordez la barre de son à l'aide du câble HDMI (reportez-vous à la page 15) et du câble optique (reportez-vous à la page 16).
Son distordu ou de mauvaise qualité	• Si possible, essayez avec différentes sources. • Retirez tous les films protecteurs du module de graves ou des enceintes surround en option. • Exécutez l'étalonnage audio ADAPTiQ® (reportez-vous à la page 22). • Vérifiez que votre téléviseur peut diffuser du son surround (reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléviseur). Si ce n'est pas le cas, raccordez votre source à la barre de son et sélectionnez les réglages appropriés dans l'application SoundTouch® pour lire le son surround directement à partir de la source (reportez-vous à la page 46).
Graves trop puissants ou trop faibles	• Ajustez le réglage des graves de la barre de son (reportez-vous à la page 32). • Exécutez l'étalonnage audio ADAPTiQ® (reportez-vous à la page 22).
Aucune entrée HDMI™ disponible sur votre téléviseur pour raccorder vos sources	• Si la barre de son est raccordée à la prise HDMI ARC du téléviseur, connectez une source à la barre de son (reportez-vous à la page 45).
La barre de son reproduit le son d'une source incorrecte ou sélectionne la source incorrecte après un certain délai	• Définissez la fonction CEC sur Alternatif activé : 1. Dans l'application SoundTouch®, sélectionnez **> Réglages > Paramètres de l'enceinte**. 2. Sélectionnez votre barre de son. 3. Sélectionnez **Configuration avancée > HDMI-CEC > Alternatif activé**. • Désactivez la fonction CEC sur votre source (reportez-vous à la notice d'utilisation de votre source pour plus d'informations). • Raccordez la barre de son à l'aide du câble HDMI (reportez-vous à la page 15) et du câble optique (reportez-vous à la page 16).

Symptôme	Solution
Absence d'image d'une source raccordée à la prise HDMI IN de la barre de son	• Sélectionnez l'entrée du téléviseur à laquelle est raccordée la barre de son (reportez-vous à la page 31). • Vérifiez que le câble HDMI de la barre de son est correctement inséré dans une prise de votre téléviseur portant la mention **ARC** ou **Audio Return Channel**. Ne raccordez pas une source à la prise HDMI IN de la barre de son lorsque vous connectez votre téléviseur à l'aide du câble optique. • Débranchez les cordons d'alimentation de la barre de son, attendez 15 secondes et rebranchez-les fermement à la prise secteur.
Impossible de configurer le réseau	• Sélectionnez le nom de réseau correct et saisissez le mot de passe correspondant (sensible à la casse). • Connectez l'appareil et la barre de son au même réseau Wi-Fi. • Activez la fonction Wi-Fi sur le périphérique (mobile ou ordinateur) que vous utilisez pour la configuration. • Fermez les autres applications ouvertes. • Si vous utilisez un ordinateur pour la configuration, vérifiez les paramètres du pare-feu afin de vous assurer que l'application SoundTouch® et le serveur musical SoundTouch® font partie des programmes autorisés. • Réinitialisez votre smartphone ou votre ordinateur, ainsi que votre routeur. • Si votre routeur prend en charge à la fois les bandes 2,4 GHz et 5 GHz, vérifiez que l'appareil mobile ou l'ordinateur et la barre de son sont connectés à la même bande de fréquences. • Désinstallez l'application, réinitialisez la barre de son (reportez-vous à la page 44), puis recommencez le processus de configuration.
Connexion au réseau impossible	• Si les informations réseau ont changé ou si vous souhaitez vous connecter à un autre réseau, reportez-vous à la section page 28. • Connectez-vous au réseau en utilisant un câble Ethernet.
Impossible de jumeler la barre de son à l'appareil mobile	• Sur votre périphérique mobile : – Désactivez la fonction *Bluetooth*, puis activez-la de nouveau. – Sélectionnez votre barre de son SoundTouch® 300 dans la liste des périphériques *Bluetooth*. Renouvelez le jumelage (reportez-vous à la page 35). • Rapprochez l'appareil de la barre de son et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions. • Jumelez un autre appareil mobile (reportez-vous à la page 35). • Consultez le site : global.Bose.com/Support/ST300 pour accéder à des didacticiels. • **Effacez la liste de jumelage de la barre de son** : maintenez enfoncée la touche ✱ de la télécommande jusqu'à ce que le voyant *Bluetooth* ✱ de la barre de son clignote deux fois en blanc. Supprimez votre barre de son SoundTouch® 300 de la liste *Bluetooth* de votre appareil mobile. Renouvelez le jumelage.
Impossible de jumeler la barre de son à l'appareil mobile compatible NFC	• Vérifiez que votre appareil mobile est compatible avec la fonction NFC. • Déverrouillez l'appareil mobile et activez les fonctions *Bluetooth* et NFC. • Mettez en contact le point tactile NFC de votre périphérique mobile avec la partie supérieure de la barre de son derrière le logo Bose® (reportez-vous à la page 36).

Messages d'erreur lors de l'étalonnage audio ADAPTiQ®

Les invites vocales vous indiquent les messages d'erreur suivants :

Message d'erreur	Problème	Mesure corrective
1	Le microphone du casque ADAPTiQ® ne parvient pas à détecter le son	• Vérifiez la bonne fixation de tous les câbles. • Déconnectez le câble du casque ADAPTiQ et reconnectez-le fermement dans le connecteur **ADAPTiQ** de la barre de son. • Vérifiez que l'ouverture du microphone sur le casque ADAPTiQ n'est pas obstruée. • Il est possible que votre casque ADAPTiQ soit endommagé. Contactez le service client de Bose® pour obtenir des pièces de rechange.
2	La pièce est trop bruyante	• Relancez l'étalonnage audio ADAPTiQ lorsque la pièce est silencieuse.
3	Le casque ADAPTiQ se trouve trop près des enceintes	• Éloignez le casque ADAPTiQ des enceintes.
4	Les positions d'écoute sont trop similaires	• Éloignez-vous de 0,3 à 0,6 m de votre position d'écoute précédente.
5	Le casque ADAPTiQ ne parvient pas à effectuer les mesures en raison d'un mouvement	• Ne bougez pas la tête.

Après avoir corrigé le problème, relancez l'étalonnage audio ADAPTiQ (reportez-vous à la page 22).

Si vous entendez un autre message d'erreur, contactez le service client de Bose®.

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto.

Importanti istruzioni di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.
8. Non installare in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparati (compresi gli amplificatori) che generano calore.
9. Fare in modo che il cavo di alimentazione non venga calpestato o schiacciato, soprattutto in corrispondenza di spine, prese e nel punto di uscita dall'apparecchio.
10. Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.
11. Scollegare l'apparato durante i temporali o quando rimane inutilizzato a lungo.
12. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

AVVISI/AVVERTENZE

Questo simbolo sul prodotto indica la presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno del telaio del prodotto e del conseguente rischio di scosse elettriche.

Questo simbolo sul prodotto indica importanti istruzioni di uso e manutenzione contenute in questo manuale.

Questo prodotto contiene una superficie in vetro temperato. Usare con cautela per evitare possibili impatti. In caso di rottura, fare molta attenzione nel maneggiare pezzi di vetro rotti.

0-3

Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un ericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.

Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, EVITARE di esporre il prodotto a pioggia, liquidi o umidità.
- NON esporre il prodotto a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto al prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- NON utilizzare un invertitore di corrente con questo prodotto.
- NON utilizzare all'interno di veicoli o imbarcazioni.
- La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se è utilizzata come dispositivo di spegnimento.

≤2000m

仅适用于 2000 m 以下地区安全使用
Utilizzare ad altitudini inferiori ai 2000 metri.

- La staffa per il montaggio a parete WB-300 deve essere utilizzata esclusivamente con la soundbar SoundTouch® 300.
- Utilizzare unicamente gli accessori di montaggio forniti con il prodotto.
- Non eseguire il montaggio su superfici non robuste o dietro le quali possono celarsi elementi potenzialmente pericolosi, quali cavi elettrici o tubazioni idrauliche. In caso di dubbi durante l'installazione, contattare un esperto. Verificare che il supporto sia installato in accordo ai parametri costruttivi locali.
- A causa dei requisiti di ventilazione, Bose sconsiglia di posizionare il prodotto in spazi chiusi o angusti, ad esempio una nicchia a parete o un armadietto.
- Non posizionare o installare la staffa o il prodotto in prossimità di fonti di calore, quali caminetti, radiatori o altri apparati (inclusi amplificatori) che emettono calore.
- L'etichetta identificativa è situata nella parte posteriore della soundbar.

INFORMAZIONI SULLE NORMATIVE

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e ISED Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Questa apparecchiatura opera nella banda compresa tra i 5150 e i 5250 MHz e deve essere utilizzata esclusivamente all'interno, per evitare di causare potenziali interferenze dannose a sistemi satellitari mobili che impiegano lo stesso canale.

W52/W53 solo per uso interno

Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

Articolo XII

Ai sensi della "Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza", senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza.

Articolo XIV

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà eliminare immediatamente qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.

Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Il prodotto, ai sensi della Direttiva 2009/125/CE in merito ai requisiti di progettazione ecocompatibile per i prodotti connessi all'energia, è conforme a uno o più dei seguenti regolamenti o documenti: Regolamento (CE) n. 1275/2008, emendato dal Regolamento (UE) n. 801/2013.

Informazioni richieste sullo stato di alimentazione	**Modalità di alimentazione**	
	Standby	**Standby in rete**
Consumo energetico nella modalità di alimentazione specificata, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	Tutti i tipi di reti ≤ 2,0 W
Tempo trascorso il quale l'apparecchiatura passa automaticamente in modalità	< 2,5 ore	≤ 20 minuti
Consumo energetico in modalità standby in rete con tutte le porte di rete cablate collegate e tutte le porte di rete wireless attivate, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	N/D	≤ 2,0 W
Procedure di disattivazione/attivazione delle porte di rete. La disattivazione di tutte le reti abilita la modalità standby.	**Wi-Fi**®: per disattivare, tenere premuta sul telecomando l'icona SoundTouch, quindi tenere premuto "0" fino a quando i LED della soundbar non lampeggiano. Ripetere l'operazione per attivare il Wi-Fi. ***Bluetooth***®: per disattivare, cancellare l'elenco di accoppiamento premendo e tenendo premuto il pulsante Bluetooth del telecomando per 10 secondi oppure mediante l'applicazione SoundTouch. Per attivare, eseguire l'accoppiamento con una sorgente Bluetooth. **Ethernet**: per disattivare, scollegare il cavo Ethernet; per attivare, collegare il cavo Ethernet.	

Per l'Europa:

Banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Bluetooth a bassa energia: densità di spettro alla potenza massima inferiore a 10 dBm/MHz EIRP.

Bande di frequenza di funzionamento 5150-5350 MHz e 5470-5725 MHz:

Wi-Fi: potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Se sintonizzato su una banda compresa tra i 5150 e i 5350 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente all'interno, in tutti gli stati membri dell'UE elencati nella tabella.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廢電池請回收

Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali. Non bruciarle.

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Cina)

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
Nome parte	**Piombo (Pb)**	**Mercurio (Hg)**	**Cadmio (Cd)**	**Cromo esavalente (CR(VI))**	**Bifenile polibromurato (PBB)**	**Difeniletere polibromurato (PBDE)**
Circuiti stampati	X	O	O	O	O	O
Parti di metallo	X	O	O	O	O	O
Parti di plastica	O	O	O	O	O	O
Diffusori	X	O	O	O	O	O
Cavi	X	O	O	O	O	O
Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364. O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572. X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						

Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Taiwan)

Nome apparecchio: soundbar Bose® SoundTouch® 300, designazione di tipo: 421650						
	Sostanze soggette a restrizioni e relativi simboli chimici					
Unità	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr+6)	Bifenili polibromurati (PBB)	Difenileteri polibromurati (PBDE)
Circuiti stampati	–	○	○	○	○	○
Parti di metallo	–	○	○	○	○	○
Parti di plastica	○	○	○	○	○	○
Diffusori	–	○	○	○	○	○
Cavi	–	○	○	○	○	○
Nota 1: "○" indica che il contenuto percentuale delle sostanze soggette a restrizioni non supera il valore di presenza della percentuale di riferimento. **Nota 2:** il trattino "–" indica che la sostanza soggetta a restrizioni corrisponde all'esenzione.						

Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "8" indica 2008 o 2018.

Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importatore per l'UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Numero di telefono: +886-2-2514 7676

Importatore per il Messico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numero di telefono: +5255 (5202) 3545

Informazioni sulla sicurezza

Questo prodotto è in grado di ricevere aggiornamenti automatici della sicurezza da Bose. Per ricevere gli aggiornamenti automatici della sicurezza, è necessario effettuare la procedura di configurazione nell'app SoundTouch® e connettere il prodotto a Internet. **Se non si esegue la procedura di configurazione, sarà necessario provvedere personalmente all'installazione degli aggiornamenti della sicurezza che Bose renderà disponibili.**

Dichiarazioni sulle licenze

Per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze relative ai pacchetti software di terze parti compresi nella soundbar, utilizzare l'app SoundTouch® oppure connettersi all'indirizzo IP del prodotto.

AppSoundTouch®

1. Nell'app, selezionare ≡ **> Impostazioni > Informazioni > Note legali**.
2. Selezionare il tipo di licenza richiesto.

Indirizzo IP

1. Per individuare l'indirizzo IP del prodotto, procedere in uno dei modi seguenti:
   - **App SoundTouch®**: nell'app, selezionare ≡ **> Impostazioni > Informazioni**. Selezionare la soundbar per visualizzarne l'indirizzo IP.
   - **Router wireless**: consultare il manuale del router per maggiori informazioni.
2. Da un dispositivo connesso alla rete wireless, aprire un browser.
3. Andare a **<Indirizzo IP>/licenses.pdf** per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze e il contratto di licenza con l'utente finale (EULA).

Amazon, Kindle, Fire e tutti i loghi correlati sono marchi commerciali di Amazon, Inc. o delle sue affiliate.

Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Android, Google Play e il logo Google Play sono marchi commerciali di Google LLC.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso da parte di Bose Corporation è soggetto a licenza.

DOLBY AUDIO™ Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi registrati di Dolby Laboratories.

dts™ Digital Surround Per i brevetti DTS, visitare http://patents.dts.com. Fabbricato su licenza di DTS, Inc. DTS, il simbolo, DTS in combinazione con il simbolo e DTS Digital Surround sono marchi registrati o marchi commerciali di DTS, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi. ©DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.

HDMI™ I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

Questo prodotto include il servizio iHeartRadio. iHeartRadio è un marchio registrato di iHeartMedia, Inc.

Questo prodotto è protetto da alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto sono proibiti in assenza di una licenza Microsoft.

Il marchio N è un marchio commerciale o registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

SoundTouch e il disegno della nota wireless sono marchi registrati di Bose Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Il prodotto include il software Spotify, soggetto a licenze di terze parti consultabili qui: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify è un marchio registrato di Spotify AB.

Progettato con UEI Technology™ su licenza di Universal Electronics Inc. © UEI 2000-2016

Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Guida introduttiva

Composizione del sistema di intrattenimento 11
Disimballaggio 11
Indicazioni per la collocazione 12
Montaggio della soundbar 13

Configurazione della soundbar

Scelta del cavo 14
Collegamento della soundbar al televisore 15
Opzione 1: HDMI™ ARC (preferenziale) 15
Opzione 2: Cavo ottico 16
Collegamento all'alimentazione 17
Installazione delle pile del telecomando 17
Accensione della soundbar 18
Timer di spegnimento automatico 18
Accoppiamento della soundbar con un modulo bassi o con diffusori surround (opzionali) 19

Completamento della configurazione della soundbar

Disattivazione degli altoparlanti del televisore 21
Verifica dell'audio 21
Informazioni sulla calibrazione audio ADAPTiQ® 22
Esecuzione della calibrazione audio ADAPTiQ® 22

Configurazione del telecomando universale

Pulsanti di controllo del telecomando universale 24
Programmazione del telecomando universale 25
Personalizzazione del pulsante di alimentazione 26
Risincronizzazione della sorgente con il televisore 26
Programmazione di un telecomando non Bose 26

Configurazione di SoundTouch®

Scaricamento e installazione dell'app SoundTouch® 27
Centro per gli utenti SoundTouch® 28
Aggiungere la soundbar a un account esistente 28
Collegare la soundbar a una nuova rete 28

Uso dell'app SoundTouch®

Impostazione di un preset 29
Riproduzione di un preset 30

Uso della soundbar

Selezione della sorgente 31
Regolazione del volume 31
Regolazione dell'impostazione dei bassi 32
    Ripristino dell'impostazione dei bassi 32
Pulsanti funzione 33
Modalità dialogo 33
    Modalità dialogo persistente 33
Auto-riattivazione 33

Tecnologia *Bluetooth*®

Selezione del metodo di accoppiamento 34
Accoppiamento del dispositivo mobile 35
Accoppiamento del dispositivo mobile mediante NFC 36
Connessione a un dispositivo accoppiato 37
    Se non è possibile riprodurre audio in streaming da un dispositivo accoppiato 37
Disconnessione di un dispositivo mobile 37
Riconnessione di un dispositivo mobile 38
Cancellazione dell'elenco dei dispositivi accoppiati della soundbar 38

Come ottenere informazioni sul sistema

Indicatori di stato del sistema 39
Indicatore Wi-Fi® 39
Indicatore TV 40
Indicatore SoundTouch® 40
Indicatore *Bluetooth* 41
Indicatore di connettività 41
Indicatore Wi-Fi e indicatore Connettività 41

Funzioni avanzate

Aggiornamento del software di sistema 42
Disattivazione della funzionalità Wi-Fi 43
Riattivazione della funzionalità Wi-Fi 43
Ripristino della soundbar 44

Configurazione alternativa

Metodi di configurazione alternativi 45
Collegamento di una sorgente alla soundbar 45
Riproduzione dell'audio direttamente da una sorgente collegata alla soundbar 46
Configurazione della soundbar mediante un computer 47

Manutenzione

Pulizia 48
Assistenza tecnica 48
Garanzia limitata 48
Dati tecnici 48

Risoluzione dei problemi

Soluzioni comuni 49
Messaggi di errore della calibrazione audio ADAPTiQ® 53

Composizione del sistema di intrattenimento

La soundbar SoundTouch® 300 fa parte di un sistema di intrattenimento domestico modulare. È compatibile con il modulo bassi wireless Acoustimass® 300 opzionale e i diffusori surround wireless Virtually Invisible® 300 opzionali (non forniti). È possibile accoppiare in modalità wireless fino a due moduli bassi e i diffusori surround alla soundbar in qualsiasi momento per godere di un'esperienza audio ancora più ricca e avvolgente.

Per acquistare un modulo bassi o i diffusori surround, contattare il rivenditore Bose® locale o visitare www.Bose.com

Nota: la soundbar è compatibile anche con il modulo bassi wireless Acoustimass. Quest'ultimo è disponibile solo come componente del sistema soundbar SoundTouch® e potrebbe non essere commercializzato in tutti i paesi.

Disimballaggio

Aprire con cautela la confezione e verificare che i seguenti componenti siano inclusi:

Soundbar SoundTouch® 300

Telecomando universale

Batteria AAA (2)

Cuffie ADAPTiQ®

Cavo di alimentazione*

Cavo HDMI™

Cavo ottico

*La confezione potrebbe includere più cavi di alimentazione. Utilizzare quello adatto al proprio paese.

Nota: se qualsiasi parte è danneggiata o se il vetro della soundbar è rotto, non utilizzarla. Contattare il rivenditore autorizzato Bose locale o il centro di assistenza tecnica Bose.

Indicazioni per la collocazione

Per evitare interferenze wireless, tenere tutti gli altri apparati wireless a 0,3 - 0,9 m dal sistema. Collocare il sistema fuori e lontano da cabinet metallici e da altri componenti audio/video nonché da fonti dirette di calore.

- Posizionare la soundbar direttamente sotto (preferibilmente) o sopra il televisore con la griglia rivolta verso la stanza.
- Appoggiare la soundbar sui piedini in gomma sopra una superficie stabile e piana. Per garantire un supporto corretto, entrambi i piedini devono poggiare sulla superficie. Le vibrazioni possono infatti causare lo spostamento della soundbar, soprattutto su superfici lisce come marmo, vetro o legno molto levigato.
- Tenere il lato posteriore della soundbar a una distanza minima di 1 cm da qualsiasi altra superficie. L'ostruzione delle porte sul lato può compromettere le prestazioni acustiche.
- NON collocare oggetti sopra la soundbar.
- Assicurarsi che nelle vicinanze sia presente una presa elettrica a corrente alternata (CA).
- Per una qualità ottimale del suono, non collocare la soundbar all'interno di un armadietto o in diagonale in un angolo.
- Se si colloca la soundbar all'interno di un armadietto o sopra uno scaffale o mobiletto porta-TV, posizionane il lato anteriore il più vicino possibile al bordo anteriore dello scaffale per ottenere prestazioni acustiche ottimali.

ATTENZIONE: quando la soundbar è in uso, non appoggiarla sul lato anteriore, posteriore o superiore.

Montaggio della soundbar

È possibile montare la soundbar su una parete. Per acquistare la staffa di montaggio a parete WB-300, contattare il rivenditore Bose® locale o visitare www.Bose.com

ATTENZIONE: non utilizzare altri accessori per montare la soundbar.

Scelta del cavo

Collegare la soundbar al televisore mediante uno dei due cavi utilizzabili:

- Opzione 1: HDMI™ ARC (preferenziale)
- Opzione 2: Cavo ottico

Nota: l'opzione da preferire è il collegamento della soundbar al connettore HDMI ARC (Audio Return Channel) del televisore mediante il cavo HDMI.

1. Sul retro del televisore, individuare i pannelli connettori **HDMI IN** e **Audio OUT** (digitale).

Il pannello connettori del televisore potrebbe essere diverso da quello raffigurato. Eventualmente basarsi sulla forma del connettore.

Opzione 1: HDMI™ ARC (preferenziale)
Usare il cavo HDMI per questo collegamento.

Opzione 2: Ottico
Se il televisore non è provvisto di un connettore HDMI ARC, utilizzare il cavo ottico per questo collegamento.

2. Scegliere un cavo audio.

Nota: se il televisore non è dotato di un connettore HDMI ARC o ottico, vedere pagina 49.

Collegamento della soundbar al televisore

Dopo aver scelto un cavo audio, collegare la soundbar al televisore.

Opzione 1: HDMI™ ARC (preferenziale)

1. Collegare un'estremità del cavo HDMI™ al connettore **HDMI ARC** del televisore.

   Nota: se non si effettua il collegamento con il connettore **HDMI ARC** o **Audio Return Channel** del televisore, non si potrà ascoltare l'audio dalla soundbar. Se il televisore non è dotato di un connettore HDMI ARC, vedere "Opzione 2: Cavo ottico" a pagina 16.

2. Inserire l'altra estremità del cavo nel connettore **HDMI OUT TO TV (ARC)** della soundbar.

Opzione 2: Cavo ottico

Se il televisore non è provvisto di un connettore HDMI™ ARC, utilizzare il cavo ottico per collegare la soundbar al televisore.

ATTENZIONE: verificare di aver rimosso il cappuccio di protezione da entrambe le estremità del cavo ottico. L'inserimento dello spinotto con l'orientamento sbagliato può danneggiare lo spinotto stesso e/o il connettore.

1. Collegare un'estremità del cavo ottico al connettore **Optical OUT** del televisore.
2. Tenere lo spinotto sull'altra estremità del cavo ottico con il logo Bose® rivolto verso il basso.
3. Allineare lo spinotto con il connettore **OPTICAL IN** della soundbar e inserirlo con cura.

Nota: il connettore è dotato di uno sportellino girevole che si sposta quando lo spinotto viene inserito.

4. Spingere con decisione lo spinotto nel connettore finché non si sente un clic.

Collegamento all'alimentazione

1. Inserire un'estremità del cavo di alimentazione nel connettore POWER sul retro della soundbar.

2. Inserire l'estremità opposta del cavo di alimentazione in una presa di corrente CA funzionante.

Installazione delle pile del telecomando

1. Aprire il coperchio del vano pile sul retro del telecomando facendolo scorrere.

2. Inserire le due batterie AAA (IEC-LR3) da 1,5 V in dotazione. Fare combaciare i simboli **+** e **–** sulle pile con i segni **+** e **–** all'interno del vano.

3. Richiudere il vano pile facendo scorrere il coperchio.

Accensione della soundbar

Sul telecomando, premere ⏻.

La soundbar si accende.

Nota: alla prima accensione, la soundbar commuta automaticamente su TV ▭. Successivamente, commuta sull'ultima sorgente utilizzata.

Timer di spegnimento automatico

Il timer di spegnimento automatico consente di risparmiare la carica quando la soundbar non è in uso. La soundbar si spegne se la riproduzione audio viene interrotta e i pulsanti non vengono premuti per 20 minuti.

Nota: per disattivare il timer di spegnimento automatico, utilizzare l'app SoundTouch™.

Accoppiamento della soundbar con un modulo bassi o con diffusori surround (opzionali)

Se si dispone del modulo bassi wireless opzionale Acoustimass® 300, del modulo bassi wireless Acoustimass (incluso nel sistema soundbar SoundTouch®) o dei diffusori surround wireless Virtually Invisible®, è possibile accoppiarli con la soundbar subito o in un secondo momento.

Note:

- L'accoppiamento eseguito subito evita di dover ripetere determinati passaggi, quali la calibrazione audio ADAPTiQ®.
- È necessario accoppiare il modulo bassi e i diffusori surround separatamente.
- È possibile accoppiare alla soundbar fino a due moduli bassi wireless Acoustimass 300. Per maggiori informazioni, consultare il manuale di istruzioni di Acoustimass 300.
  Visitare: global.Bose.com/Support/AM300
- Il modulo bassi wireless Acoustimass è disponibile solo come componente del sistema soundbar SoundTouch® e potrebbe non essere commercializzato in tutti i paesi.

1. Collegare un modulo bassi o i diffusori surround all'alimentazione. Consultare il manuale di istruzioni Acoustimass 300, Virtually Invisible® 300 o del modulo bassi wireless Acoustimass.

2. Sul telecomando, premere il pulsante SoundTouch® .

3. Premere e tenere premuto **7** fino a quando l'indicatore della connettività sulla soundbar non lampeggia in bianco.

   Dopo l'accoppiamento, il modulo bassi o i diffusori surround emettono un segnale acustico e sulla soundbar si illumina in bianco.

4. Ripetere i passaggi da 1 a 3 effettuando l'accoppiamento per tutti i moduli bassi e i diffusori surround.

   Note:

   - L'operazione potrebbe richiedere diversi minuti.
   - Se l'accoppiamento del modulo bassi o dei diffusori alla soundbar non dovesse riuscire, vedere "Risoluzione dei problemi" a pagina 50.

Disattivazione degli altoparlanti del televisore

Per evitare che il suono venga distorto, disattivare gli altoparlanti del televisore.

Per ulteriori informazioni, consulti le istruzioni per l'uso del televisore.

Verifica dell'audio

1. Accendere il televisore.
2. Se si usa un ricevitore via cavo/satellitare o un'altra sorgente secondaria:
   - Accendere la sorgente.
   - Se la sorgente secondaria è collegata al televisore, selezionare l'ingresso appropriato sul televisore. Se il telecomando di non è stato programmato, potrebbe essere necessario usare un altro telecomando.
3. Accendere la soundbar.

   Si dovrebbe percepire il suono provenire dalla soundbar.
4. Premere 🔇 sul telecomando.

   Non si dovrebbe udire alcun suono proveniente dai diffusori del televisore o dalla soundbar.

   Nota: se il suono proviene dagli altoparlanti del televisore oppure non si percepisce alcun suono proveniente dalla soundbar, vedere pagina 49.

Informazioni sulla calibrazione audio ADAPTiQ®

Dopo aver configurato la soundbar ed eseguito l'accoppiamento al modulo bassi o ai diffusori surround, eseguire una calibrazione audio ADAPTiQ® per ottenere prestazioni acustiche ottimali. La calibrazione audio ADAPTiQ consente di personalizzare il suono della soundbar in base all'acustica dell'area di ascolto, rilevando cinque misurazioni dell'audio. Per eseguire una calibrazione audio, sono necessari 10 minuti e un ambiente silenzioso.

Durante la calibrazione audio ADAPTiQ, un microfono posto in cima alle cuffie ADAPTiQ in dotazione misura le caratteristiche sonore della stanza per determinare la qualità audio ottimale.

Esecuzione della calibrazione audio ADAPTiQ®

1. Inserire il cavo delle cuffie ADAPTiQ nel connettore **ADAPTiQ** sul lato posteriore della soundbar.

2. Indossare le cuffie ADAPTiQ.
3. Sul telecomando, premere il pulsante SoundTouch® .

4. Premere e tenere premuto **8** finché l'indicatore del televisore ▭ e l'indicatore *Bluetooth* ᛒ sulla soundbar non si illuminano in verde.

Ha inizio la procedura ADAPTiQ®.

Nota: se la lingua non è quella desiderata, premere ⌃ e ⌄ sul pad di navigazione (vedere pagina 24) per scorrere tra le diverse lingue. Per reimpostare la lingua, premere e tenere premuto **8** per 10 secondi.

5. Seguire le istruzioni vocali finché la procedura ADAPTiQ non è stata completata.

   Se si sente un messaggio di errore e non si riesce a completare la calibrazione audio ADAPTiQ, vedere "Messaggi di errore della calibrazione audio ADAPTiQ®" a pagina 53.

6. Scollegare le cuffie ADAPTiQ dalla soundbar e custodirle in un posto sicuro.

   Se successivamente si accoppiano i diffusori surround o il modulo bassi, si sposta o si monta a parete la soundbar o si cambia posizione a un mobile della stanza, ripetere la procedura ADAPTiQ per ristabilire la qualità audio ottimale.

Pulsanti di controllo del telecomando universale

Utilizzare il telecomando per controllare le sorgenti collegate al televisore o alla soundbar, regolare il volume e i bassi, cambiare i canali, utilizzare la modalità dialogo, selezionare le funzioni di riproduzione e abilitare le funzioni del ricevitore via cavo/satellitare.

Accende/spegne la soundbar e controlla l'auto-riattivazione (vedere pagina 33)

Selezione della sorgente

Pulsanti funzione (vedere pagina 33)

Visualizza la home page della Internet TV o il menu principale della sorgente corrente

Elenca i programmi DVR registrati

Tastierino numerico. I numeri da 1 a 6 riproducono i preset SoundTouch®

Regola l'impostazione dei bassi (vedere pagina 32)

Modalità dialogo (vedere pagina 33)

Accende/spegne una sorgente selezionata

Seleziona una sorgente collegata al televisore

Pad di navigazione

Canale, capitolo o traccia precedente

Controlli di riproduzione

Premere per assegnare un giudizio "Mi piace" o "Non mi piace" alla selezione in corso di riproduzione (il giudizio verrà utilizzato con i servizi musicali partecipanti)

Modalità Televideo

Sottotitoli

Programmazione del telecomando universale

Il telecomando universale presenta quattro pulsanti sorgente programmabili (▭, AUX, ▭ e ▭). È possibile programmare questi pulsanti per controllare il televisore, un ricevitore via cavo/satellitare, un lettore DVD o Blu-ray Disc™, una console giochi, un impianto DVR o un'altra sorgente ausiliaria, immettendo il codice corrispondente alla marca della sorgente. Potrebbero esistere diversi codici per la sorgente. Potrebbe essere necessario ripetere l'operazione più volte per individuare il codice corretto.

Individuare il codice

1. Accendere la sorgente.
2. Individuare la marca della sorgente nell'opuscolo Universal Remote Device Codes (in dotazione).

Immettere il codice

1. Sul telecomando, tenere premuto il pulsante della sorgente (▭, AUX, ▭ o ▭) finché tutti e sei i pulsanti delle sorgenti non si illuminano, quindi rilasciare. Ad esempio, per programmare il televisore, premere e tenere premuto ▭ fino a quando tutti e sei i pulsanti sorgente non si illuminano, quindi rilasciare.

   Il pulsante della sorgente richiesta rimane illuminato.
2. Sul tastierino numerico, digitare il codice corrispondente alla marca della sorgente e premere +VOL.

Provare il codice

1. Provare a utilizzare le funzioni di base della sorgente seguendo le istruzioni specifiche della sorgente stessa:
   - **TV**: premere i pulsanti dei canali. Premere MENU. Viene visualizzato il menu delle impostazioni. Premere ⟪ e ⟫ per spostarsi.
   - **Ricevitore via cavo/satellitare**: premere GUIDE. Viene visualizzata la guida programmi. Premere ⟪ e ⟫ per spostarsi.
   - **Lettore DVD o Blu-ray Disc™**: premere GUIDE. Viene visualizzato il menu delle impostazioni. Premere ⟪ e ⟫ per spostarsi.
   - **Console giochi**: premere ⟪ e ⟫ per spostarsi nel menu.
2. Secondo la risposta della sorgente alle funzioni di base:
   - **Il telecomando risponde correttamente**: premere EXIT per uscire dalla programmazione e salvare le impostazioni.
   - **Il telecomando non risponde correttamente o non risponde affatto**:
     - **Se il pulsante della sorgente si illumina**: premere +VOL per spostarsi sul codice successivo. Ripetere i passaggi 1 e 2 della procedura "Provare il codice". Potrebbe essere necessario ripetere questa operazione 30 o più volte. Se tutti e sei i pulsanti lampeggiano tre volte, sono stati provati tutti i codici per la sorgente.

– **Se il pulsante della sorgente non si accende**: il telecomando è uscito dalla modalità di programmazione. Ripetere i passaggi 1 e 2 della procedura “Immettere il codice” e i passaggi 1 e 2 della procedura “Provare il codice”.

Nota: la sorgente potrebbe non essere compatibile con i telecomandi universali oppure potrebbe non accettare i segnali a infrarossi (IR). Per ulteriori informazioni, consultare il manuale della sorgente.

Personalizzazione del pulsante di alimentazione

È possibile personalizzare il pulsante di alimentazione ⏻ del telecomando per accendere e spegnere contemporaneamente la soundbar, il televisore e un’altra sorgente.

1. Programmare il telecomando per il controllo del televisore e della sorgente (vedere pagina 25).

2. Premere e tenere premuto ▭ e il pulsante sorgente appropriato simultaneamente per 10 secondi, finché entrambi i pulsanti non lampeggiano tre volte.

Risincronizzazione della sorgente con il televisore

Dopo aver personalizzato il pulsante di alimentazione, la sorgente e il televisore potrebbero perdere la sincronizzazione e non accendersi/spegnersi contemporaneamente. Effettuare i seguenti passaggi per risincronizzare il sistema.

1. Premere il pulsante della sorgente che non è sincronizzata.

2. Premere SOURCE ⏻ per accendere e spegnere la sorgente.

3. Premere ⏻.

   Le sorgenti si accendono e si spengono contemporaneamente.

Programmazione di un telecomando non Bose

È possibile programmare un telecomando non Bose, ad esempio quello del ricevitore via cavo/satellitare, per controllare la soundbar. Consultare il manuale di istruzioni del telecomando non Bose o il sito web del produttore del ricevitore via cavo/satellitare per ottenere le istruzioni del caso.

Una volta programmato, il telecomando non Bose controlla le funzioni di base quali l’accensione/spegnimento e il volume.

Nota: il telecomando non Bose deve essere in grado di inviare segnali IR (infrarossi) per controllare la soundbar.

L'app SoundTouch® permette di configurare e controllare SoundTouch® da uno smartphone, un tablet o un computer. Mediante l'app, è possibile utilizzare il dispositivo smart come telecomando per la soundbar.

L'app consente di gestire le impostazioni di SoundTouch®, aggiungere servizi musicali, consultare le stazioni radio Internet locali e internazionali, impostare e modificare i preset e ascoltare la musica in streaming. Nuove funzioni vengono aggiunte periodicamente.

Nota: se SoundTouch® è già stato configurato per un altro diffusore, vedere "Aggiungere la soundbar a un account esistente" a pagina 28.

Scaricamento e installazione dell'app SoundTouch®

Sullo smartphone o sul tablet, scaricare l'app Bose® SoundTouch®.

SoundTouch® app

- **Utenti Apple**: scaricare da App Store
- **Utenti Android™**: scaricare da Google Play™ Store
- **Utenti Amazon Kindle Fire**: scaricare dall'Amazon Appstore per Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Seguire le istruzioni visualizzate nell'app per completare la configurazione (aggiunta della soundbar alla rete Wi-Fi, creazione di un account SoundTouch®, aggiunta di una libreria musicale e accesso ai servizi musicali).

Una volta configurata la soundbar per la propria rete Wi-Fi, è possibile controllarla da qualsiasi smartphone o tablet connesso alla stessa rete.

Nota: per informazioni sull'uso di un computer per la configurazione, vedere pagina 47.

Suggerimento: una volta configurata la soundbar per la propria rete Wi-Fi, è possibile controllarla da qualsiasi smartphone o tablet connesso alla stessa rete. Scaricare l'app SoundTouch® sul dispositivo intelligente. È necessario utilizzare lo stesso account SoundTouch® per tutti i dispositivi connessi alla soundbar.

Centro per gli utenti SoundTouch®

global.Bose.com/Support/ST300

Questo sito web consente di accedere al centro assistenza che include: manuali di istruzioni, articoli, suggerimenti, esercitazioni, una libreria video e la community degli utenti, dove è possibile pubblicare domande e trovare risposte ai problemi più comuni.

Aggiungere la soundbar a un account esistente

Se SoundTouch® è già stato configurato per un altro diffusore, non è necessario scaricare di nuovo l'app SoundTouch®.

Nell'app, selezionare ☰ **> Impostazioni > Aggiungi o riconnetti diffusore**.

L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.

Collegare la soundbar a una nuova rete

Se le informazioni della rete cambiano, aggiungere la soundbar alla nuova rete. Per farlo, attivare la modalità di configurazione della soundbar.

1. Nell'app, selezionare ☰ **> Impostazioni > Impostazioni diffusore** e selezionare la soundbar.
2. Selezionare **CONNETTI DIFFUSORE**.

   L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.

È possibile personalizzare sei preset con le proprie preferenze di servizi musicali: stazioni radio, playlist, artisti, album o brani della propria libreria musicale. L'accesso alla musica può avvenire in qualunque momento toccando un pulsante sull'app SoundTouch®.

Prima di utilizzare i preset, considerare quanto segue:

- È possibile impostare i preset dall'app e dal telecomando.
- Se la sorgente dei preset è la propria libreria musicale, verificare che il computer su cui è archiviata la libreria musicale sia acceso e connesso alla stessa rete della soundbar.
- Non è possibile impostare i preset su uno streaming *Bluetooth*.

Impostazione di un preset

1. Riprodurre musica sulla soundbar utilizzando l'app.
2. Sul telecomando, premere il pulsante SoundTouch® .
3. Mentre è in corso la riproduzione di un brano, premere e tenere premuto un preset (1–6) sul telecomando finché la soundbar non emette un segnale acustico.

Nota: per informazioni sull'uso dell'app SoundTouch® per impostare e modificare i preset, visitare global.Bose.com/Support/ST300

Riproduzione di un preset

Dopo aver personalizzato i preset, premere un preset sul telecomando per riprodurne la musica.

1. Sul telecomando, premere il pulsante SoundTouch® .
2. Premere un preset (1–6) sul telecomando per riprodurlo.

Nota: se la musica non viene riprodotta e l'indicatore SoundTouch® della soundbar lampeggia con luce ambra, vedere "Impostazione di un preset" a pagina 29.

Selezione della sorgente

È possibile alternare tra sorgenti diverse selezionando uscite differenti del televisore mediante il telecomando. Per informazioni sulla connessione a un dispositivo accoppiato via *Bluetooth*, vedere pagina 37.

Note:

- Prima di iniziare, assicurarsi di aver programmato correttamente il telecomando per il controllo delle sorgenti (vedere pagina 25).
- Se si preme il pulsante ▭, AUX, ⊟ o 🎬 sul telecomando, non viene attivata la sorgente corrispondente, bensì viene accesa la soundbar e viene cambiata la modalità del telecomando in modo da poter controllare le funzioni della sorgente.

1. Premere il pulsante della sorgente che si desidera controllare.

   Il pulsante della sorgente si accende.

2. Premere SOURCE ⏻.

   La sorgente si accende.

3. Se la sorgente è collegata al televisore, premere TV INPUT e selezionare l'ingresso appropriato sul televisore.

Regolazione del volume

Sul telecomando:

- Premere + VOL per aumentare il volume.
- Premere VOL per diminuire il volume.
- Premere 🔇 per disattivare l'audio e riattivarlo.

Regolazione dell’impostazione dei bassi

È possibile regolare l’impostazione dei bassi della soundbar utilizzando l’app SoundTouch® o il telecomando. Per informazioni dettagliate sull’app SoundTouch®, vedere pagina 27.

1. Sul telecomando, premere **BASS**.

   Gli indicatori sulla soundbar si illuminano per segnalare l’impostazione dei bassi corrente, come indicato di seguito.

Impostazione bassi	Attività dell’indicatore
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (predefinito)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. Sul telecomando:
   - Premere VOL + per aumentare i bassi.
   - Premere VOL – per ridurre i bassi.
3. Premere **BASS**. La soundbar salva le impostazioni.

Nota: per ottenere una qualità ottimale dell’audio nei programmi composti solamente da dialoghi, ad esempio telegiornali e talk show, vedere “Modalità dialogo” a pagina 33.

Ripristino dell’impostazione dei bassi

Sul telecomando, premere e tenere premuto **BASS** finché l’indicatore SoundTouch® sulla soundbar non lampeggia due volte.

Viene ripristinata l’impostazione dei bassi predefinita.

Pulsanti funzione

I pulsanti rosso, verde, giallo e blu del telecomando corrispondono ai pulsanti funzione con gli stessi colori del ricevitore via cavo/satellitare o alle funzioni del Televideo.

- **Funzioni del ricevitore via cavo/satellitare**: consultare il manuale di istruzioni del dispositivo specifico.
- **Funzioni Televideo**: i colori corrispondono agli elementi colorati (numeri di pagina, titoli o scorciatoie) di una schermata del Televideo.

Modalità dialogo

La modalità dialogo migliora la chiarezza dei dialoghi e delle voci di film, programmi TV e podcast regolando il bilanciamento tonale del sistema.

Sul telecomando, premere il pulsante della modalità dialogo 🗨 per commutare tra questa modalità e le impostazioni audio predefinite.

L'indicatore di stato è acceso con luce verde quando la modalità dialogo è abilitata (vedere pagina 39).

Nota: la modalità dialogo viene disabilitata se si spegne la soundbar.

Modalità dialogo persistente

È possibile impostare il sistema in modo che la modalità dialogo non venga disattivata quando si spegne la soundbar.

Per abilitare o disabilitare la modalità dialogo persistente, sul telecomando premere e tenere premuto 🗨 finché l'indicatore di stato della sorgente corrente non lampeggia due volte in verde (vedere "Indicatori di stato del sistema" a pagina 39).

Auto-riattivazione

È possibile impostare la soundbar in modo che si accenda automaticamente quando riceve un segnale audio. Questa opzione è particolarmente utile quando si effettua il collegamento con il televisore mediante il cavo ottico, poiché in genere è già disponibile automaticamente per le connessioni HDMI™ ARC.

Per alternare tra la modalità di auto-riattivazione e le impostazioni di accensione predefinite, sul telecomando premere e tenere premuto ⏻ finché la soundbar non emette un segnale acustico. Un segnale acustico crescente indica che la modalità di auto-riattivazione è attivata, mentre un segnale acustico calante indica che è disattivata.

La tecnologia wireless *Bluetooth* consente di trasmettere musica in streaming da dispositivi mobili quali smartphone, tablet e computer laptop. Per poter riprodurre in streaming musica da un dispositivo mobile è prima necessario accoppiare il dispositivo mobile alla soundbar.

Selezione del metodo di accoppiamento

È possibile accoppiare il dispositivo mobile con la soundbar mediante la tecnologia *Bluetooth* wireless o NFC (Near Field Communication).

Cosa significa NFC?

NFC usa la tecnologia *Bluetooth* per consentire a due dispositivi di comunicare in wireless tra loro semplicemente mettendoli a contatto l'uno con l'altro. Fare riferimento al manuale di istruzioni del dispositivo mobile per verificare che sia compatibile con la tecnologia NFC.

Se il dispositivo mobile non supporta l'accoppiamento *Bluetooth* tramite NFC, oppure se non si è sicuri:	Seguire le istruzioni riportate nella sezione "Accoppiamento del dispositivo mobile" a pagina 35.
Se il dispositivo mobile supporta l'accoppiamento *Bluetooth* tramite NFC:	Seguire le istruzioni riportate nella sezione "Accoppiamento del dispositivo mobile mediante NFC" a pagina 36.

Nota: se il dispositivo supporta l'accoppiamento *Bluetooth* tramite NFC, è possibile utilizzare entrambi i metodi.

Accoppiamento del dispositivo mobile

1. Sul telecomando, tenere premuto il pulsante *Bluetooth* ⁑ finché l'indicatore *Bluetooth* ⁑ sulla soundbar non inizia a lampeggiare in blu.

2. Sul dispositivo mobile, attivare la funzionalità *Bluetooth*.

   Suggerimento: la funzione *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

3. Selezionare la soundbar SoundTouch® dall'elenco dei dispositivi.

Una volta effettuato l'accoppiamento, ⁑ sulla soundbar si illumina in bianco, la soundbar emette un segnale acustico e figura come connessa nell'elenco dei dispositivi.

Accoppiamento del dispositivo mobile mediante NFC

1. Con la soundbar accesa, sbloccare il dispositivo mobile e attivare le funzioni *Bluetooth* e NFC. Consultare il manuale di istruzioni del dispositivo mobile per maggiori informazioni su queste funzioni.

2. Toccare leggermente con il punto di contatto NFC del dispositivo mobile la parte superiore della soundbar, dietro il logo *Bluetooth*®.

   Il dispositivo mobile potrebbe richiedere di accettare l'accoppiamento.

   Una volta effettuato l'accoppiamento, l'indicatore *Bluetooth* ᛒ sulla soundbar si illumina con luce bianca fissa e la soundbar emette un segnale acustico.

Connessione a un dispositivo accoppiato

È possibile riprodurre in streaming brani musicali sulla soundbar da un dispositivo mobile.

Nota: se nell'elenco dei dispositivi mobili accoppiati della soundbar sono memorizzati più dispositivi, la connessione del dispositivo accoppiato potrebbe richiedere uno o due minuti. L'indicatore *Bluetooth* della soundbar mostra lo stato di connessione (vedere pagina 39).

1. Sul telecomando, premere il pulsante *Bluetooth* ᛒ.

   La soundbar si connette all'ultimo dispositivo che ha eseguito uno streaming sulla soundbar.

2. Riprodurre un brano sul dispositivo mobile.

Se non è possibile riprodurre audio in streaming da un dispositivo accoppiato

La soundbar potrebbe aver perso la connessione al dispositivo mobile. Controllare l'indicatore *Bluetooth* della soundbar. Se il dispositivo accoppiato è fuori dalla portata della soundbar, avvicinare il dispositivo.

Disconnessione di un dispositivo mobile

- Disattivare la funzione *Bluetooth* sul dispositivo mobile.
- Se il dispositivo mobile supporta la tecnologia NFC, toccare la soundbar con il punto di contatto NFC del dispositivo, dietro il logo Bose®.

Riconnessione di un dispositivo mobile

- All'accensione, la soundbar tenta di riconnettersi al più recente dispositivo mobile connesso.

  Nota: il dispositivo mobile deve essere nel raggio di portata e acceso.

- Se il dispositivo mobile supporta la tecnologia NFC, toccare la soundbar con il punto di contatto NFC del dispositivo, dietro il logo Bose®.

Cancellazione dell'elenco dei dispositivi accoppiati della soundbar

È possibile memorizzare fino a otto dispositivi mobili accoppiati nell'elenco di accoppiamento della soundbar.

1. Sul telecomando, tenere premuto il pulsante *Bluetooth* ᛒ per 10 secondi finché l'indicatore *Bluetooth* ᛒ della soundbar non lampeggia due volte in blu. La soundbar emette un segnale acustico.

2. Rimuovere la soundbar SoundTouch® 300 dall'elenco *Bluetooth* del dispositivo mobile.

   Tutti i dispositivi mobili vengono cancellati e la soundbar diventa rilevabile per un nuovo accoppiamento.

Indicatori di stato del sistema

Sulla parte anteriore della soundbar sono presenti diversi indicatori di stato del sistema.

Indicatore Wi-Fi

Mostra lo stato della connessione Wi-Fi del sistema.

Attività dell'indicatore	Stato del sistema
Bianco lampeggiante	Connessione alla rete Wi-Fi in corso.
Bianco fisso (debole)	Sistema in modalità risparmio energetico e connesso alla rete Wi-Fi.
Bianco fisso (brillante)	Sistema acceso e connesso alla rete Wi-Fi.
Ambra	Sistema in modalità di configurazione.
Bianco lampeggiante simultaneamente all'indicatore Connettività	Aggiornamento del software di sistema. **Nota:** l'aggiornamento può richiedere 10 o più minuti.

Indicatore TV

Mostra lo stato della connessione della sorgente televisore e di tutte le sorgenti connesse al televisore o alla soundbar.

Attività dell'indicatore	Stato del sistema
Bianco	TV, AUX, o è selezionato come sorgente corrente.
Verde fisso	TV, AUX, o è selezionato come sorgente corrente e la modalità dialogo è abilitata.
Lampeggia due volte in verde	TV, AUX, o è selezionato come sorgente corrente e la modalità dialogo persistente è abilitata.

Indicatore SoundTouch®

Attività dell'indicatore	Stato del sistema
Bianco lampeggiante	Collegamento a una sorgente SoundTouch®.
Bianco fisso	Il sistema sta riproducendo una sorgente SoundTouch®.
Ambra fisso	• Stazione o libreria non trovata. • Account non valido. • Errore generale. • Stazione o servizio non disponibile.
Lampeggia due volte in ambra	• Preset vuoto. • Limite traccia successiva raggiunto.
Verde fisso	SoundTouch® è selezionato come sorgente corrente e la modalità dialogo è abilitata.
Lampeggia due volte in verde	SoundTouch® è selezionato come sorgente corrente e la modalità dialogo persistente è abilitata.

Indicatore *Bluetooth*

Mostra lo stato di connessione per i dispositivi mobili accoppiati via *Bluetooth*.

Attività dell'indicatore	Stato del sistema
Blu lampeggiante	Pronto per la connessione
Bianco lampeggiante	Collegamento in corso
Lampeggia due volte in bianco	Elenco di accoppiamento cancellato
Bianco fisso	Collegato
Verde fisso	Collegato e modalità dialogo abilitata
Lampeggia due volte in verde	Collegato e modalità dialogo persistente abilitata

Indicatore di connettività

Mostra lo stato della connessione tra la soundbar e il modulo bassi wireless opzionale Acoustimass® 300, il modulo bassi wireless Acoustimass (incluso nel sistema soundbar SoundTouch®) o i diffusori surround wireless Virtually Invisible® 300.

Attività dell'indicatore	Stato del sistema
Bianco lampeggiante	Collegamento in corso.
Bianco fisso	Collegato al modulo bassi, ai diffusori surround o a entrambi.
Ambra fisso	Scollegato dal modulo bassi, dai diffusori surround o da entrambi.
Ambra lampeggiante	I diffusori surround sono entrambi impostati sullo stesso canale, **L** (sinistro) o **R** (destro).
Bianco lampeggiante simultaneamente all'indicatore Wi-Fi	Aggiornamento del software di sistema. **Nota:** l'aggiornamento può richiedere 10 o più minuti.

Indicatore Wi-Fi e indicatore Connettività

Mostra lo stato dell'aggiornamento del software di sistema.

Attività dell'indicatore	Stato del sistema
Bianco lampeggiante	Aggiornamento del software di sistema. **Nota:** l'aggiornamento può richiedere 10 o più minuti.

Aggiornamento del software di sistema

L'app SoundTouch® avvisa quando è disponibile un aggiornamento software per la soundbar. È possibile aggiornare il software di sistema utilizzando l'app o il telecomando.

1. Sul telecomando, premere il pulsante SoundTouch® .
2. Premere e tenere premuto il pulsante Sottotitoli CC finché l'indicatore Wi-Fi , l'indicatore TV , l'indicatore SoundTouch® e l'indicatore *Bluetooth* sulla soundbar non lampeggiano in bianco.

La soundbar viene riavviata al termine dell'aggiornamento.

Nota: l'aggiornamento può richiedere 10 o più minuti.

Disattivazione della funzionalità Wi-Fi

1. Sul telecomando, premere il pulsante SoundTouch®.
2. Premere e tenere premuto O finché l'indicatore Wi-Fi, l'indicatore TV, l'indicatore SoundTouch® e l'indicatore *Bluetooth* sulla soundbar non lampeggiano in bianco.

Quando il Wi-Fi è disabilitato, sulla soundbar si spegne.

Riattivazione della funzionalità Wi-Fi

1. Sul telecomando, premere il pulsante SoundTouch®.
2. Premere e tenere premuto O fino a quando, , e sulla soundbar non lampeggiano in bianco.

Ripristino della soundbar

Il ripristino delle impostazioni di sistema cancella tutte le impostazioni di sorgente, volume, rete e calibrazione audio ADAPTiQ® dalla soundbar per ripristinare le impostazioni di fabbrica originali.

1. Sul telecomando, premere il pulsante SoundTouch® .

2. Premere e tenere premuto il pulsante Televideo per 10 secondi finché l'indicatore Wi-Fi , l'indicatore TV , l'indicatore SoundTouch® e l'indicatore *Bluetooth* sulla soundbar non lampeggiano in bianco.

La soundbar viene riavviata e sulla soundbar si illumina in ambra (modalità configurazione) quando il ripristino è stato completato.

3. Per ripristinare le impostazioni di rete e audio della soundbar:
   - Avviare l'app SoundTouch® sullo smartphone o sul tablet e aggiungere il sistema alla rete (vedere pagina 27).
   - Eseguire la calibrazione audio ADAPTiQ (vedere pagina 22).

Metodi di configurazione alternativi

È possibile che sia necessario ricorrere a un metodo di configurazione alternativo per risolvere i seguenti problemi:

Sintomo	Soluzione
Nessun ingresso HDMI™ disponibile sul televisore per le sorgenti	Seguire le istruzioni riportate nella sezione “Collegamento di una sorgente alla soundbar” a pagina 45.
Assenza di suono o suono di scarsa qualità da una sorgente collegata al televisore	Seguire le istruzioni riportate nella sezione “Riproduzione dell’audio direttamente da una sorgente collegata alla soundbar” a pagina 46.
Impossibile configurare l’app SoundTouch® su uno smartphone o tablet	Seguire le istruzioni riportate nella sezione “Configurazione della soundbar mediante un computer” a pagina 47.

Collegamento di una sorgente alla soundbar

Alcuni televisori non dispongono di un numero sufficiente di ingressi HDMI per tutte le sorgenti da collegare.

Se la soundbar è collegata al connettore HDMI ARC del televisore, è possibile risolvere questo problema collegando una sorgente al connettore HDMI IN della soundbar con un secondo cavo HDMI (non fornito).

Nota: assicurarsi che la soundbar sia collegata al connettore HDMI ARC del televisore prima di collegare una sorgente alla soundbar. Se la soundbar è collegata solo al connettore ottico del televisore, non è possibile visualizzare il video della sorgente con questo tipo di collegamento.

1. Inserire un’estremità del cavo HDMI nel connettore **HDMI (OUT)** della sorgente.
2. Inserire l’altra estremità del cavo HDMI nel connettore **HDMI IN** sul retro della soundbar.

3. Programmare il telecomando universale per il controllo della sorgente (vedere pagina 25).

4. Selezionare la sorgente con il telecomando (vedere pagina 31).

   Nota: è necessario selezionare l'ingresso TV al quale è collegata la soundbar.

Riproduzione dell'audio direttamente da una sorgente collegata alla soundbar

Alcuni televisori non riproducono il suono proveniente dalle sorgenti collegate alla soundbar. Altri televisori riducono la qualità dell'audio surround proveniente dalle sorgenti collegate prima di trasmetterlo alla soundbar.

La conseguenza può essere l'assenza di suono o un suono di scarsa qualità proveniente da una sorgente collegata al televisore.

Per risolvere questi problemi, è possibile collegare la sorgente al connettore HDMI IN della soundbar e selezionare le impostazioni appropriate nell'app SoundTouch® per riprodurre l'audio surround direttamente dalla sorgente.

1. Collegare una sorgente alla soundbar (vedere pagina 45).

2. Selezionare le impostazioni appropriate nell'app SoundTouch® per riprodurre l'audio surround direttamente dalla sorgente. Per maggiori informazioni, visitare global.Bose.com/Support/ST300

Configurazione della soundbar mediante un computer

È possibile configurare la soundbar utilizzando un computer anziché uno smartphone o un tablet.

Prima di iniziare

- Posizionare la soundbar accanto al computer.
- Verificare che il computer sia collegato alla rete Wi-Fi.
- Procurarsi un cavo da USB A a micro-USB B (non fornito).

Note:

- Questo tipo di cavo viene normalmente utilizzato per caricare i dispositivi mobili. È anche possibile acquistare il cavo presso un qualsiasi rivenditore di prodotti elettronici.
- Il connettore USB sul retro della soundbar è utilizzabile solo per finalità di configurazione mediante computer. Il connettore USB non è progettato per caricare smartphone, tablet o dispositivi analoghi oppure la stessa soundbar.

Configurazione del computer

Durante la configurazione, l'app richiede di utilizzare il cavo USB per collegare temporaneamente il computer alla soundbar. non collegare il cavo USB fino a quando l'app non lo richiede.

1. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente CA.
2. Dal computer, aprire un browser e andare a:

   global.Bose.com/Support/ST300

   Suggerimento: utilizzare il computer su cui è archiviata la libreria musicale.
3. Scaricare ed eseguire l'app SoundTouch®.

   L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.
4. Al termine della configurazione, scollegare il cavo USB dal computer e dalla soundbar. Collocare la soundbar nella sua posizione definitiva.

Pulizia

Evitare di versare liquidi sul sistema o nelle aperture.

- Pulire l'esterno del sistema con il panno di pulizia fornito o con un panno morbido e asciutto.
- Non utilizzare spray vicino al sistema.
- Non utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- Evitare di fare cadere oggetti nelle aperture.

Assistenza tecnica

Per ulteriore assistenza sull'uso del sistema:

- Visitare global.Bose.com/Support/ST300
- Contattare il centro di assistenza tecnica Bose.

Garanzia limitata

La soundbar è coperta da una garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo global.Bose.com/warranty.

Per effettuare la registrazione del prodotto, consultare global.Bose.com/register per istruzioni. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

Dati tecnici

Assorbimento nominale in entrata: 100-240 V ∿ 50/60 Hz, 65 W

Se si dovessero riscontrare problemi con la soundbar:

- Collegare la soundbar e il modulo bassi o i diffusori surround opzionali all'alimentazione (corrente alternata).
- Fissare bene tutti i cavi.
- Verificare lo stato degli indicatori di stato del sistema (vedere pagina 39).
- Allontanare la soundbar e il modulo bassi o i diffusori surround opzionali da possibili fonti di interferenze (router wireless, telefoni cordless, televisori, microonde, ecc.).
- Spostare la soundbar entro il raggio di portata del segnale del router wireless o del dispositivo mobile, per un funzionamento corretto.
- Posizionare la soundbar come indicato nelle linee guida sul posizionamento (vedere pagina 12).

Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.

Soluzioni comuni

Nella tabella seguente sono elencati sintomi e possibili soluzioni di problemi comuni.

Sintomo	Soluzione
Assenza di un connettore HDMI™ ARC o ottico sul televisore	• Collegare il televisore utilizzando un convertitore audio e un cavo audio separato, ad esempio un cavo coassiale, da 3,5 mm o stereo analogico (non fornito). Il tipo di convertitore e il tipo di cavo da impiegare dipendono dai connettori di uscita audio del televisore.
Assenza di alimentazione	• Scollegare i cavi di alimentazione dalla soundbar e dal modulo bassi o dai diffusori surround opzionali, attendere 15 secondi, quindi collegarli a una presa di corrente alternata attiva. • Utilizzare il telecomando per accendere la soundbar (vedere pagina 18).
Il telecomando non funziona correttamente o non funziona affatto	• Puntare il telecomando verso la soundbar, assicurandosi che non siano presenti ostruzioni nella linea di puntamento. • Fare combaciare i simboli **+** e **–** sulle batterie con i segni **+** e **–** all'interno del vano (vedere pagina 17). • Sostituire le batterie (vedere pagina 17). • Premere il pulsante del volume sul telecomando e verificare se il pulsante sorgente corretto lampeggia. • Se il telecomando è stato programmato per il controllo della sorgente: – Puntare il telecomando verso la sorgente appropriata. – Verificare di aver digitato il codice corretto per la marca della sorgente. – Programmare il telecomando con un altro codice (vedere pagina 25).

Sintomo	Soluzione
La soundbar non esegue l'accoppiamento con il modulo bassi wireless opzionale Acoustimass® 300, il modulo bassi wireless Acoustimass (incluso nel sistema soundbar SoundTouch®) o i diffusori surround wireless Virtually Invisible® 300	• Scollegare i cavi di alimentazione dalla soundbar, dal modulo bassi e dai diffusori surround, attendere 15 secondi, quindi collegarli a una presa di corrente alternata attiva. • Ripetere la procedura di accoppiamento (vedere pagina 19). • Se si dispone del modulo bassi wireless Acoustimass (incluso nel sistema soundbar SoundTouch®) e quest'ultimo era stato precedentemente accoppiato alla soundbar, ripristinare la connessione tra il modulo bassi e la soundbar. Consultare il manuale di istruzioni del modulo bassi wireless Acoustimass. Visitare: global.Bose.com/Support/SSS • Collegare il modulo dei bassi alla soundbar utilizzando un cavo stereo da 3,5 mm (vedere il manuale di istruzioni di Acoustimass® 300 o del modulo bassi wireless Acoustimass). se non si dispone di un cavo stereo da 3,5 mm (comunemente usato per cuffie e dispositivi mobili), contattare il servizio clienti Bose® per richiederne uno. È anche possibile acquistare il cavo presso un qualsiasi rivenditore di prodotti elettronici.
Audio assente o intermittente dalla soundbar	• Riattivare l'audio della soundbar. • Aumentare il volume. • Scollegare i cavi di alimentazione dalla soundbar e dal modulo bassi o dai diffusori surround opzionali, attendere 15 secondi, quindi collegarli a una presa di corrente alternata attiva. • Assicurarsi che il cavo HDMI™ della soundbar sia inserito in un connettore del televisore contrassegnato con **ARC** o **Audio Return Channel**. Se il televisore non dispone di un connettore HDMI ARC, collegarlo alla soundbar utilizzando il cavo ottico (vedere pagina 16). • Se la soundbar è collegata al connettore HDMI ARC del televisore, assicurarsi che l'opzione **CEC (Consumer Electronics Control)** sia attivata nel menu di sistema del televisore. A seconda del tipo di televisore, il nome usato per fare riferimento alla funzione CEC potrebbe essere diverso. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni del televisore. • Scollegare il cavo HDMI della soundbar dal connettore HDMI ARC del televisore, quindi ricollegarlo. • Disattivare i diffusori del televisore (fare riferimento al manuale del televisore). • Inserire il cavo ottico in un connettore del televisore contrassegnato dalla dicitura **Output** o **OUT**, e non Input o IN. • Se la sorgente è collegata al televisore: – Selezionare l'ingresso TV corretto (vedere pagina 31). – Assicurarsi che il televisore sia in grado di trasmettere audio da sorgenti collegate e che tale uscita audio sia abilitata (consultare il manuale di istruzioni del televisore). – Collegare la sorgente alla soundbar e selezionare le impostazioni appropriate nell'app SoundTouch® per riprodurre l'audio surround direttamente dalla sorgente (vedere pagina 46).

Sintomo	Soluzione
Audio assente dal modulo bassi Acoustimass® 300 o dai diffusori surround Virtually Invisible® 300	• Aggiornare il software di sistema: 1. Sul telecomando, premere il pulsante SoundTouch®. 2. Premere e tenere premuto il pulsante Sottotitoli CC finché l'indicatore Wi-Fi, l'indicatore TV, l'indicatore SoundTouch® e l'indicatore *Bluetooth* sulla soundbar non lampeggiano in bianco. **Nota:** l'aggiornamento può richiedere 10 o più minuti.
Il suono proviene dal diffusore del televisore	• Assicurarsi che il cavo HDMI della soundbar sia inserito in un connettore del televisore contrassegnato con **ARC** o **Audio Return Channel**. Se il televisore non dispone di un connettore HDMI ARC, collegarlo alla soundbar utilizzando il cavo ottico (vedere pagina 16). • Disattivare i diffusori del televisore (fare riferimento al manuale del televisore). • Se la soundbar è collegata al connettore HDMI ARC del televisore, assicurarsi che l'opzione **CEC (Consumer Electronics Control)** sia attivata nel menu di sistema del televisore. A seconda del tipo di televisore, il nome usato per fare riferimento alla funzione CEC potrebbe essere diverso. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni del televisore. • Scollegare il cavo HDMI della soundbar dal connettore HDMI ARC del televisore, quindi ricollegarlo. • Ridurre al minimo il volume del televisore. • Collegare la soundbar utilizzando sia il cavo HDMI (vedere pagina 15) che il cavo ottico (vedere pagina 16).
Suono debole o distorto	• Provare diverse sorgenti, se disponibili. • Rimuovere tutte le pellicole protettive dal modulo bassi e dai diffusori surround opzionali. • Eseguire la calibrazione audio ADAPTiQ® (vedere pagina 22). • Assicurarsi che il televisore supporti l'audio surround (consultare il manuale di istruzioni del televisore). In caso contrario, collegare la sorgente alla soundbar e selezionare le impostazioni appropriate nell'app SoundTouch® per riprodurre l'audio surround direttamente dalla sorgente (vedere pagina 46).
I bassi sono troppo carichi o bassi	• Regolare l'impostazione dei bassi della soundbar (vedere pagina 32). • Eseguire la calibrazione audio ADAPTiQ® (vedere pagina 22).
Nessun ingresso HDMI™ disponibile sul televisore per le sorgenti	• Se la soundbar è collegata al connettore HDMI ARC del televisore, collegare una sorgente alla soundbar (vedere pagina 45).
La soundbar non riproduce l'audio dalla sorgente corretta oppure seleziona una sorgente non corretta dopo qualche istante	• Impostare l'opzione CEC su Alternate On (Sì - Alternativo): 1. Nell'app SoundTouch®, selezionare **> Impostazioni > Impostazioni diffusore**. 2. Selezionare la soundbar. 3. Selezionare **Configurazione avanzata > HDMI-CEC > Alternativo attivo**. • Disattivare la funzione CEC sulla sorgente (per ulteriori informazioni, consultare il manuale della sorgente). • Collegare la soundbar utilizzando sia il cavo HDMI (vedere pagina 15) che il cavo ottico (vedere pagina 16).

Sintomo	Soluzione
Assenza di video da una sorgente collegata al connettore HDMI IN della soundbar	• Selezionare l'ingresso TV al quale è collegata la soundbar (vedere pagina 31). • Assicurarsi che il cavo HDMI della soundbar sia inserito in un connettore del televisore contrassegnato con **ARC** o **Audio Return Channel**. Non collegare una sorgente al connettore HDMI IN della soundbar quando si collega il televisore mediante il cavo ottico. • Scollegare i cavi di alimentazione dalla soundbar e dalla sorgente, attendere 15 secondi, quindi collegarli a una presa di corrente alternata attiva.
Impossibile portare a termine la configurazione di rete	• Selezionare il nome di rete corretto e immettere la password (con le corrette minuscole e maiuscole). • Connettere il dispositivo e la soundbar alla stessa rete Wi-Fi. • Abilitare la funzione Wi-Fi sul dispositivo (mobile o computer) che si sta utilizzando per la configurazione. • Chiudere altre applicazioni aperte. • Se si usa un computer per la configurazione, controllare le impostazioni del firewall per verificare che l'app SoundTouch® e SoundTouch® Music Server siano tra i programmi consentiti. • Riavviare il dispositivo mobile o il computer e il router. • Se il router supporta sia la banda a 2,4 GHz che a 5 GHz, assicurarsi che il dispositivo (mobile o computer) e la soundbar si stiano collegando alla stessa banda. • Disinstallare l'app, ripristinare la soundbar (vedere pagina 44) e riavviare la procedura di configurazione.
Impossibile connettersi alla rete	• Se le informazioni di rete sono cambiate o se si desidera collegare il sistema a un'altra rete, vedere pagina 28. • Provare a connettersi alla rete tramite cavo Ethernet.
La soundbar non si accoppia al dispositivo mobile	• Sul dispositivo mobile: – Disattivare e poi riattivare la funzione *Bluetooth*. – Selezionare la soundbar SoundTouch® 300 dall'elenco dei dispositivi *Bluetooth*. Ripetere l'accoppiamento (vedere pagina 35). • Avvicinare il dispositivo alla soundbar e allontanare eventuali ostacoli o fonti di interferenza. • Accoppiare un dispositivo mobile diverso (vedere pagina 35). • Visitare: global.Bose.com/Support/ST300 per guardare i video dimostrativi. • **Cancellazione dell'elenco dei dispositivi accoppiati della soundbar**: sul telecomando, tenere premuto ᛒ per 10 secondi finché l'indicatore *Bluetooth* ᛒ della soundbar non lampeggia due volte in blu. Rimuovere la soundbar SoundTouch® 300 dall'elenco *Bluetooth* del dispositivo mobile. Ripetere l'accoppiamento.
La soundbar non si accoppia al dispositivo NFC	• Verificare che il dispositivo mobile supporti la funzione NFC. • Sbloccare il dispositivo mobile e attivare le funzioni *Bluetooth* e NFC. • Toccare con il punto di contatto NFC del dispositivo mobile la parte superiore della soundbar, dietro il logo *Bluetooth*® (vedere pagina 36).

Messaggi di errore della calibrazione audio ADAPTiQ®

Durante la calibrazione audio si potrebbero sentire i seguenti messaggi vocali di errore:

Messaggi di errore	Problema	Soluzione
1	Il microfono delle cuffie ADAPTiQ® non rileva il suono	• Fissare bene tutti i cavi. • Scollegare il cavo delle cuffie ADAPTiQ e ricollegarlo saldamente al connettore **ADAPTiQ** della soundbar. • Verificare che l'apertura del microfono nella parte superiore delle cuffie ADAPTiQ non sia ostruita. • Le cuffie ADAPTiQ potrebbero essere danneggiate. Contattare il servizio clienti Bose® per richiedere le parti di ricambio.
2	Nella stanza c'è troppo rumore	• Eseguire di nuovo la calibrazione audio ADAPTiQ quando nella stanza torna il silenzio.
3	Le cuffie ADAPTiQ sono troppo vicine ai diffusori	• Allontanare le cuffie ADAPTiQ dai diffusori.
4	Le posizioni di ascolto sono troppo simili	• Allontanarsi di 0,3 - 0,6 m dalla posizione di ascolto precedente.
5	Le cuffie ADAPTiQ non riescono a prendere le misure perché sono in movimento	• Tenere ferma la testa.

Dopo aver corretto il problema, è necessario riavviare la calibrazione audio ADAPTiQ (vedere pagina 22).

Se si sente un messaggio di errore diverso, contattare l'assistenza clienti Bose®.

Kérjük, olvassa el, és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.

Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg őket.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze el.
8. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőtest, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés közelébe (ideértve az erősítőket is).
9. A tápkábelt úgy helyezze el, hogy ne léphessenek rá, és ne csípődhessen be – főleg a dugóknál, dugaszolóaljzatoknál és azon a helyen, ahol a tápkábel kilép a készülékből.
10. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
11. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
12. A javítási munkákat bízza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozózsinórja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.

VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS

Ez a szimbólum azt jelzi a terméken, hogy a termék dobozában olyan szigetelés nélküli, veszélyes feszültség van jelen, amely áramütést okozhat.

A terméken található ezen szimbólum azt jelzi, hogy az útmutatóban fontos kezelési és karbantartási utasítások szerepelnek.

A termék edzett üveg felületet tartalmaz. Óvatosan kezelje, nehogy ütődés érje. Ha eltörik, óvatosan kezelje a törött üvegdarabokat.

A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.

A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékozódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.

- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a rendszert óvja esőtől, folyadékoktól és párától.
- Ügyeljen rá, hogy a készülékre NE csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A termékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt.
- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- Ezzel a termékkel NE használjon áramátalakítót.
- NE használja járművekben és hajókon.
- Ha leválasztó egységként a hálózati csatlakozódugaszt vagy a készülékcsatlakozót használja, az ilyen leválasztó egységnek mindig működőképes állapotban kell lennie.

仅适用于 2000m 以下地区安全使用
Kizárólag 2000 méternél alacsonyabb tengerszint feletti magasságban használja.

- A WB-300 fali tartó kizárólag a SoundTouch® 300 hangsugárzóval használható.
- Kizárólag a jelen termékkel szállított szerelőkészletet használja.
- Ne szerelje fel olyan felületre, amely nem elég erős, illetve amely mögött villamos huzalok vagy csővezetékek futhatnak. Ha bizonytalan a tartó felszerelését illetően, akkor azt bízza képzett szerelőre. A tartó felszerelésekor minden helyi építési előírást figyelembe kell venni.
- A szellőzésre vonatkozó követelmények miatt a Bose nem tanácsolja a terméket körülhatárolt térbe, például falmélyedésbe vagy zárt szekrénybe helyezni.
- Ne tegye a tartót és a rendszert, illetve azokat ne helyezze üzembe hőforrás, például tűzhely, fűtőtest, fűtőnyílás vagy más hőtermelő berendezés (ideértve az erősítőket is) közelébe.
- A termékcímke a hangsugárzó hátoldalán található.

MEGJEGYZÉS: A berendezést az FCC-előírások 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést csatlakoztassa egy másik áramkörhöz, mint amelyik a vevőkészülék áramellátását biztosítja.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC szabályzat 15. részének és az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az ISED Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

A készülék csak zárt térben használható, amikor az 5150–5250 MHz-es frekvenciatartományban működteti, hogy ne okozzon esetlegesen káros interferenciát az azonos csatornát használó mobil műholdvevő rendszerekkel.

W52/W53, csak beltéri használatra

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások

XII. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozásoknak megfelelően, a vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön felhatalmazása nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét.

XIV. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési törvénynek („Telecommunications Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik.

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.

A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: www.Bose.com/compliance

A jelen termék megfelel az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményeket meghatározó 2009/125/EC direktíva előírásainak, és ennek megfelelően eleget tesz a következő normák és dokumentumok előírásainak: 1275/2008 (EK) rendelet a 801/2013 (EK) rendelettel kiegészítve.

Az energiafelhasználásra vonatkozó kötelező állapotinformációk	**Energiafelhasználási módok**	
	Készenlét	**Hálózati készenléti**
Energiafogyasztás a megadott energiafelhasználási módban, 230 V/50 Hz bemeneti teljesítmény mellett	≤ 0,5 W	minden hálózati típus ≤ 2,0 W
A berendezés ennyi idő elteltével lép automatikusan az adott módba	< 2,5 óra	≤ 20 perc elteltével készenléti állapotba lép
Energiafogyasztás hálózati készenléti módban, ha minden vezetékes port csatlakoztatva van, és az összes vezeték nélküli hálózati port aktiválva van, 230 V/50 Hz bementi teljesítmény mellett	NA	≤ 2,0 W
Hálózati port inaktiválási/aktiválási folyamatai. Az összes hálózat inaktiválásával a készenléti mód aktiválódik.	**Wi-Fi**®: Inaktiválásához nyomja le és tartsa lenyomva a távvezérlőn található SoundTouch ikont, majd nyomja le és tartsa lenyomva a távvezérlőn a „0”-s gombot, amíg a hangsugárzó LED-jei villogni nem kezdenek. A Wi-Fi aktiváláshoz ismételje meg a műveletet ***Bluetooth***®: Inaktiválásához törölje a párosítási lista tartalmát úgy, hogy 10 másodpercig lenyomva tartja a távvezérlő Bluetooth gombját, vagy használja a SoundTouch alkalmazást. Aktiválásához párosítsa egy Bluetooth-forrással. **Ethernet**: Inaktiválásához húzza ki az Ethernet-kábelt. Aktiválásához dugja be az Ethernet-kábelt.	

Európában:

Működési frekvenciatartomány: 2400–2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: A maximális átviteli teljesítmény kevesebb, mint 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: A maximális spektrális teljesítménysűrűség kevesebb, mint 10 dBm/MHz EIRP.

Működési frekvenciatartományok: 5150–5350 MHz és 5470–5725 MHz:

Wi-Fi: A maximális átviteli teljesítmény kevesebb, mint 20 dBm EIRP.

Amennyiben a jelen készüléket az 5150–5350 MHz-es frekvenciatartományban működtetik, kizárólag beltérben használható a táblázatban felsorolt összes EU-ország esetében.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廢電池請回收

A használt akkumulátort helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként. Az akkumulátort tilos elégetni.

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

A veszélyes anyagokra vonatkozó kínai korlátozások táblázata

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
Alkatrész neve	**Ólom (Pb)**	**Higany (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Hat vegyértékű króm (Cr(VI))**	**Polibrómozott bifenil (PBB)**	**Polibrominált difeniléter (PBDE)**
NYÁK-ok	X	O	O	O	O	O
Fémrészek	X	O	O	O	O	O
Műanyag részek	O	O	O	O	O	O
Hangsugárzók	X	O	O	O	O	O
Kábelek	X	O	O	O	O	O

Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült.

O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.

X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga az GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.

A veszélyes anyagokra vonatkozó tajvani korlátozások táblázata

Berendezés neve: Bose® SoundTouch® 300 hangsugárzó, típusjelzés: 421650						
	Szabályozott anyagok és kémiai jelölésük					
Egység	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr+6)	Polibrómozott bifenilek (PBB)	Polibrómozott difenil-éterek (PBDE)
NYÁK-ok	–	○	○	○	○	○
Fémrészek	–	○	○	○	○	○
Műanyag részek	○	○	○	○	○	○
Hangsugárzók	–	○	○	○	○	○
Kábelek	–	○	○	○	○	○

1. megjegyzés: „○” jelzés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag százaléka nem haladja meg a jelenlegi referenciaérték százalékát.

2. megjegyzés: Az „–” jelölés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag megfelel a kivételnek.

Gyártás dátuma: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „8” 2008-at vagy 2018-at jelöl.

Kínai importőr: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Kína (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importőr: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Tajvani importőr: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajvan. Telefonszám: +886-2-2514 7676

Mexikói importőr: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 Mexico, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545

Biztonsági információk

A jelen termék képes a Bose automatikus frissítéseinek fogadására. Az automatikus biztonsági frissítések fogadásához végezze el a SoundTouch® alkalmazásban a termékbeállítási folyamatot, és csatlakoztassa a terméket az internethez. **Ha nem végzi el a beállítási folyamatot, a Bose által közzétett frissítések telepítéséért Ön felel.**

Licencnyilatkozatok

A hangsugárzóhoz mellékelt, harmadik féltől származó szoftvercsomagokra vonatkozó licencnyilatkozatokat a SoundTouch® alkalmazásban vagy a termék IP-címének használatával tekintheti meg.

A SoundTouch® alkalmazás

1. Az alkalmazásban válassza a ≡ **> Beállítások > Súgó > Jogi információk** lehetőséget.
2. Válassza ki a megfelelő licenctípust.

IP-cím

1. Az alábbi módszerek valamelyikével szerezze be a termék IP-címét:
   - **SoundTouch® alkalmazás** Az alkalmazásban válassza a ≡ **> Beállítások > Súgó** lehetőséget. Válassza ki a hangsugárzót, és tekintse meg az IP-címét.
   - **Vezeték nélküli útválasztó**: További információkért tekintse meg az útválasztó felhasználói útmutatóját.
2. A vezeték nélküli hálózatra kapcsolódó egyik eszközön nyissa meg a böngészőt.
3. A megfelelő licencnyilatkozatok és az EULA megtekintéséhez írja be a következőt: **<IP-cím>/licenses.pdf**.

Az Amazon, a Kindle, a Fire és az összes kapcsolódó logó az Amazon, Inc. vagy leányvállalatainak védjegye.

Az Apple és az Apple logó az Apple, Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

Az Android, a Google Play és a Google Play logó a Google LLC védjegyei.

A *Bluetooth* szóvédjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

DOLBY AUDIO™ A Dolby, a Dolby Audio és a kettős D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.

dts™ Digital Surround A DTS szabadalmai megtalálhatók a http://patents.dts.com oldalon. A DTS, INC. licence alapján gyártva. A DTS, a szimbólum, a DTS és a szimbólum együttesen és a DTS Digital Surround a DTS, Inc. bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és/vagy más országokban. ©DTS, Inc. Minden jog fenntartva.

HDMI™ A „HDMI”, a „HDMI High-Definition Multimedia Interface” kifejezés és a HDMI logó a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

A termék magában foglalja az iHeartRadio szolgáltatást. Az iHeartRadio az iHeartMedia, Inc. bejegyzett védjegye.

Ezt a terméket a Microsoft egyes szellemi tulajdonjogai védik. A Microsoft licence nélkül tilos az ilyen technológiákat jelen terméken kívül felhasználni vagy terjeszteni.

Az N-Mark jelölés az NFC Forum, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.

A SoundTouch és a vezeték nélküli hangjegy dizájnja a Bose Corporation bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

Ez a termék tartalmazza a Spotify szoftvert, amelyre harmadik fél gyártók alábbi helyen található licencei vonatkoznak: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

A Spotify a Spotify AB bejegyzett védjegye.

Az UEI Technology™ technológiát tartalmazza. Az Universal Electronics Inc. © UEI 2000–2016 licence alapján.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance® védjegye.

Bose Corporation székhelye: 1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation. Jelen kiadványt tilos előzetes írásos engedély nélkül részeiben vagy egészében sokszorosítani, módosítani, terjeszteni, illetve azt bármilyen más módon felhasználni.

TARTALOM

Első lépések

Állítsa össze házimozirendszerét 11
Kicsomagolás 11
Irányelvek az elhelyezéshez 12
A hangsugárzó felszerelése 13

A hangsugárzó beállítása

Használható kábelek 14
A hangsugárzó csatlakoztatása a tévéhez 15
1. lehetőség: HDMI™ ARC (javasolt) 15
2. lehetőség: Optikai 16
Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz 17
A távvezérlő elemeinek behelyezése 17
A hangsugárzó bekapcsolása 18
Automatikus kikapcsolási időzítő 18
A hangsugárzó párosítása a mélyhangmodullal vagy a térhatású hangszórókkal (opcionális) 19

A hangsugárzó beállításának befejezése

A tévé hangszóróinak kikapcsolása 21
A hang ellenőrzése 21
Az ADAPTiQ® hangkalibráció bemutatása 22
Az ADAPTiQ® hangkalibrációs eljárás futtatása 22

Az univerzális távvezérlő beállítása

Az univerzális távvezérlő gombjai 24
Az univerzális távvezérlő programozása 25
A főkapcsoló gomb testre szabása 26
A forrás és a tévé újraszinkronizálása 26
Nem a Bose által gyártott távvezérlő programozása 26

A SoundTouch® beállítása

A SoundTouch® alkalmazás letöltése és telepítése 27
SoundTouch® tulajdonosi központ 28
A hangsugárzó hozzáadása egy meglévő fiókhoz 28
A hangsugárzó csatlakoztatása egy új hálózathoz 28

A SoundTouch® alkalmazás használata

Memóriagombok beállítása 29
Előbeállítás lejátszása 30

A hangsugárzó használata

Forrás kiválasztása 31
A hangerő szabályozása 31
A mélyhangszint beállítása 32
    A mélyhangszint alaphelyzetbe állítása 32
Funkciógombok 33
Párbeszéd mód 33
    Folyamatos párbeszéd mód 33
Automatikus ébresztés 33

A *Bluetooth*® technológia

A párosítási módszer kiválasztása 34
Mobileszközök párosítása 35
Mobileszköz párosítása NFC használatával 36
Csatlakozás párosított eszközhöz 37
    Ha a párosított eszközről nem lehet zenét lejátszani 37
Mobileszközök leválasztása 37
Mobileszközök újbóli csatlakoztatása 38
A hangsugárzó párosítási listájának törlése 38

Rendszerinformációk megtekintése

A rendszer állapotjelző fényei 39
Wi-Fi® állapotjelző 39
Tévé jelzőfénye 40
SoundTouch® jelzőfénye 40
Bluetooth-jelzőfény 41
Kapcsolat jelzőfénye 41
A Wi-Fi jelzőfénye és a kapcsolat jelzőfénye 41

Speciális funkciók

A rendszerszoftver frissítése 42
A Wi-Fi kikapcsolása 43
Wi-Fi kapcsolat újraengedélyezése 43
A hangsugárzó alaphelyzetbe állítása 44

Alternatív beállítás

Alternatív beállítási módok 45
Forrás csatlakoztatása a hangsugárzóhoz 45
Zene lejátszása a hangsugárzóhoz közvetlenül csatlakoztatott forrásról 46
A hangsugárzó beállítása számítógép segítségével 47

Ápolás és karbantartás

Tisztítás 48
Ügyfélszolgálat 48
Korlátozott garancia 48
Műszaki adatok 48

Hibaelhárítás

Gyakori megoldások 49
Az ADAPTiQ® hangkalibrációs eljárás hibaüzenetei 53

Állítsa össze házimozirendszerét

A SoundTouch® 300 hangsugárzó egy moduláris házimozirendszer része.
A hangsugárzó kompatibilis a külön beszerezhető vezeték nélküli Acoustimass® 300 mélyhangmodullal, valamint a Virtually Invisible® 300 vezeték nélküli térhatású hangszórókkal (nem tartozéka a terméknek). Legfeljebb két mélyhangmodult és a térhatású hangszórókat bármikor vezeték nélkül párosíthatja a hangsugárzóval, ha még gazdagabb, méginkább térhatású hangokat szeretne produkálni.

A mélyhangmodult és a térhatású hangszórókat beszerezheti a Bose® helyi viszonteladójától vagy a www.Bose.com webhelyről.

Megjegyzés: A hangsugárzó az Acoustimass vezeték nélküli mélyhangmodullal is kompatibilis. Ez a mélyhangmodul csak a SoundTouch® hangsugárzórendszer részeként érhető el, és előfordulhat, hogy nem szerezhető be minden régióban.

Kicsomagolás

Óvatosan csomagolja ki a dobozt, és ellenőrizze a következő összetevők meglétét:

SoundTouch® 300 hangsugárzó

Univerzális távvezérlő

AAA elem (2)

ADAPTIQ® fejhallgató

Tápkábel*

HDMI™-kábel

Optikai kábel

*Több elektromos csatlakozózsinórral rendelkezhet. Használja a régiójának megfelelő csatlakozózsinórt.

Megjegyzés: Ha bármely összetevő sérült, vagy ha a hangsugárzó üvege megrepedt, ne használja a rendszert. Forduljon a Bose hivatalos viszonteladójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához.

Irányelvek az elhelyezéshez

A vezeték nélküli interferencia elkerülése érdekében tartsa távol a többi vezeték nélküli eszközt a rendszertől (0,3–0,9 méter távolságban). A rendszert ne tegye fémből készült szekrényekbe, és az ilyen szekrényektől, valamint más audio-/videoeszközöktől és közvetlen hőforrásoktól távol helyezze el.

- A hangsugárzót helyezze közvetlenül a tévé alá (javasolt) vagy fölé úgy, hogy a hangszóró rácsa a szoba felé nézzen.
- A hangsugárzót helyezze a gumitalpakra, majd egy stabil, vízszintes felületre. Ahhoz, hogy a hangsugárzó stabilan álljon, mindkét lábának a felületen kell lennie. A rezgés miatt a hangsugárzó elmozdulhat. Ez főleg sima felületen, például márványon, üvegen vagy fényesre csiszolt fán történhet meg.
- A hangsugárzó hátsó része legalább 1 cm-es távolságban legyen más felületektől. Ha a hátoldal nyílásait eltakarja, romolhat az akusztikus teljesítmény.
- NE helyezzen semmilyen tárgyat a hangsugárzó tetejére.
- A modult egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzat közelében kell elhelyezni.
- A jobb hangminőség érdekében ne helyezze a hangsugárzót zárt szekrénybe vagy átlósan egy sarokba.
- Ha a hangsugárzót zárt szekrénybe, polcra vagy tévéállványra helyezi, az optimális hanghatás elérése érdekében a hangsugárzó elejét helyezze a lehető legközelebb a polc elülső széléhez.

FIGYELMEZTETÉS: Használat közben ne állítsa a hangsugárzót az előlapjára, a hátoldalára vagy a tetejére.

A hangsugárzó felszerelése

A hangsugárzó falra is szerelhető. A WB-300 fali tartó beszerezhető a Bose® helyi viszonteladójánál vagy a www.Bose.com webhelyen.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon semmilyen más eszközt a hangsugárzó rögzítéséhez.

Használható kábelek

Az alábbi két lehetőség valamelyikével csatlakoztassa a hangsugárzót a tévéhez:

- 1. lehetőség: HDMI™ ARC (javasolt)
- 2. lehetőség: Optikai

Megjegyzés: Az előnyben részesített módszer az, amikor a hangsugárzót egy HDMI-kábellel a tévé HDMI ARC vagy Audio Return Channel jelölésű csatlakozójához csatlakoztatja.

1. A tévé hátulján keresse meg a **HDMI IN** és az **Audio OUT** (digitális) csatlakozópaneleket.

Előfordulhat, hogy a tévé csatlakozópanelje eltér az itt ábrázolttól. Keresse meg a megfelelő alakú csatlakozót.

1. lehetőség: HDMI™ ARC (javasolt)
Ehhez a kapcsolathoz használjon HDMI-kábelt.

2. lehetőség: Optikai
Ha a tévé nem rendelkezik HDMI ARC jelölésű csatlakozóaljzattal, használjon optikai kábelt.

2. Válasszon ki egy audiokábelt.

Megjegyzés: Ha a tévé nem rendelkezik HDMI ARC vagy optikai csatlakozóval, lásd: 49. oldal.

A hangsugárzó csatlakoztatása a tévéhez

Az audiokábel kiválasztása után csatlakoztassa a hangsugárzót a tévéhez.

1. lehetőség: HDMI™ ARC (javasolt)

1. Dugja be a HDMI™-kábel egyik végét a tévé **HDMI ARC** jelölésű csatlakozójába.

   Megjegyzés: Ha nem a tévé **HDMI ARC** vagy **Audio Return Channel** jelölésű csatlakozójához csatlakoztatja a hangsugárzót, akkor a hang nem lesz hallható. Ha a tévé nem rendelkezik HDMI ARC csatlakozóval, lásd: „2. lehetőség: Optikai”, 16. oldal.

2. A HDMI-kábel másik végét dugja be a hangsugárzó **HDMI OUT TO TV (ARC)** jelzésű csatlakozójába.

2. lehetőség: Optikai

Ha a tévé nem rendelkezik HDMI™ ARC csatlakozóval, az optikai kábellel kell a hangsugárzót a tévéhez csatlakoztatni.

FIGYELMEZTETÉS: Az optikai kábel mindkét végéről vegye le a védősapkát. A dugasz hibás behelyezése a dugasz és/vagy az aljzat károsodását okozhatja.

1. Dugja be az optikai kábel egyik végét a tévé **Optical OUT** jelölésű csatlakozójába.
2. Az optikai kábel másik végén lévő csatlakozódugaszt fogja meg úgy, hogy a Bose® embléma lefelé nézzen.
3. Igazítsa a dugaszt a hangsugárzó **OPTICAL IN** aljzatához, majd óvatosan dugja be a dugaszt az aljzatba.

Megjegyzés: A dugasz bedugásakor a csatlakozóaljzat csuklós ajtaja befelé nyílik.

4. Határozottan nyomja a dugaszt az aljzatba, amíg egy kattanást nem hall vagy érez.

Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz

1. A tápkábel egyik végét dugja be a hangsugárzó hátoldalán lévő POWER csatlakozóba.
2. A tápkábel másik végét csatlakoztassa egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzathoz.

A távvezérlő elemeinek behelyezése

1. Csúsztassa le a fedelet az elemrekeszről a távvezérlő hátulján.
2. Helyezze be a két darab AAA (IEC-LR3) 1,5 V-os elemet (mellékelve). Az elemek **+** és **–** jelzését igazítsa az elemrekeszben látható **+** és **–** jelzésekhez.
3. Tolja vissza az elemrekesz fedelét a helyére.

A hangsugárzó bekapcsolása

A távvezérlőn nyomja meg a ⏻ gombot.

A hangsugárzó bekapcsol.

Megjegyzés: Az első bekapcsolás alkalmával a hangsugárzó forrásként alapértelmezés szerint a tévét ▭ választja. Ellenkező esetben a hangsugárzó a legutoljára használt forrásra kapcsol.

Automatikus kikapcsolási időzítő

Az automatikus kikapcsolási funkcióval energiát takaríthat meg, amikor a hangsugárzót nem használja. A hangsugárzó kikapcsol, ha a zenelejátszás leállt, és 20 percen keresztül nem nyomtak meg gombokat.

Megjegyzés: Az automatikus kikapcsolás időzítőjét a SoundTouch® alkalmazásban tilthatja le.

A hangsugárzó párosítása a mélyhangmodullal vagy a térhatású hangszórókkal (opcionális)

Ha rendelkezik az opcionális Acoustimass® 300 vezeték nélküli mélyhangmodullal, az Acoustimass vezeték nélküli mélyhangmodullal (a SoundTouch® hangsugárzórendszer része) vagy a Virtually Invisible® vezeték nélküli térhatású hangszórókkal, azokat most vagy később párosíthatja a hangsugárzóval.

Megjegyzések:

- Ha a párosítást most elvégzi, akkor a későbbiekben nem kell ismét elvégeznie bizonyos lépéseket, mint például az ADAPTiQ® hangkalibráció lefuttatását.
- A mélyhangmodult és a térhatású hangszórókat külön-külön kell párosítani.
- A hangsugárzóval legfeljebb két Acoustimass 300 vezeték nélküli mélyhangmodul párosítható. További információkért tekintse meg az Acoustimass 300 kezelési útmutatóját.
  Látogasson el a global.Bose.com/Support/AM300 webhelyre
- Ez az Acoustimass 300 vezeték nélküli mélyhangmodul csak a SoundTouch® hangsugárzórendszer részeként érhető el, és előfordulhat, hogy nem szerezhető be minden régióban.

1. A mélyhangmodult vagy a térhatású hangszórókat csatlakoztassa az áramforráshoz. Lásd az Acoustimass 300, a Virtually Invisible® 300 vagy az Acoustimass vezeték nélküli mélyhangmodul kezelési útmutatóját.

2. A távvezérlőn nyomja meg a SoundTouch® gombot .

3. Nyomja le és tartsa lenyomva a **7** gombot, amíg a hangsugárzó kapcsolatjelző fénye fehéren nem villog.

   A párosítást követően a mélyhangmodul vagy a térhatású hangszórók hangjelzést adnak, és a hangsugárzó jelzőfénye fehéren világít.

4. Ismételgesse mindaddig az 1–3. lépéseket, amíg el nem végezte az összes mélyhangmodul és térhatású hangszóró párosítását.

   Megjegyzések:

   - A párosítás néhány percig tart.
   - Ha a hangsugárzót nem sikerült a mélyhangmodullal vagy a térhatású hangszórókkal párosítani, lásd: „Hibaelhárítás”, 50. oldal.

A tévé hangszóróinak kikapcsolása

A hang torzulásának elkerülése érdekében kapcsolja ki a tévé hangszóróit.

További információkért tekintse meg a tévé felhasználói útmutatóját.

A hang ellenőrzése

1. Kapcsolja be a tévét.
2. Kábeltévé/műholdvevő egység vagy egyéb másodlagos forrás használata esetén:
   - Kapcsolja be a forrást.
   - Ha a másodlagos forrás a tévéhez csatlakozik, válassza ki a tévé megfelelő bemenetét. Ha a távvezérlőjét még nem programozta be, lehet, hogy másik távvezérlőt kell használnia.
3. Kapcsolja be a hangsugárzót.

   A hangsugárzó hangokat fog kibocsátani.
4. Nyomja meg a 🔇 gombot a távvezérlőn.

   A tévé hangszóróiból és hangsugárzójából nem szabad hangokat hallani.

   Megjegyzés: Ha a hangsugárzóból nem hallani hangokat, míg a tévé hangszóróiból igen, lásd: 49. oldal.

Az ADAPTiQ® hangkalibráció bemutatása

Miután elvégezte a hangsugárzó beállítását, és párosította a külön beszerezhető mélyhangmodult vagy a térhatású hangszórókat, futtassa le az ADAPTiQ® hangkalibrációs eljárást a legjobb akusztikai teljesítmény elérése érdekében. Az ADAPTiQ hangkalibráció öt hangmérés alapján a helyiség akusztikájához igazítja a hangsugárzó hangját. A hangkalibráláshoz szükség van kb. 10 percre, amíg a helyiségben csend van.

Az ADAPTiQ hangkalibráció közben a termékkel szállított ADAPTiQ fejhallgató tetején lévő mikrofon a helyiség akusztikai jellemzőinek mérésével meghatározza az optimális hangminőséget.

Az ADAPTiQ® hangkalibrációs eljárás futtatása

1. Az ADAPTiQ fejhallgató kábelét dugja a hangsugárzó hátulján lévő **ADAPTiQ** csatlakozóba.

2. Tegye az ADAPTiQ fejhallgatót a fejére.
3. A távvezérlőjén nyomja meg a SoundTouch® gombot .

4. Tartsa lenyomva a **8** gombot mindaddig, amíg a hangsugárzó tévé jelzőfénye ( ) és a *Bluetooth* jelzőfénye ( ) zölden nem világít.

Megkezdődik az ADAPTiQ® eljárás.

Megjegyzés: Ha nem a saját nyelvét hallja, nyomja meg a navigációs panel ∧ és ∨ gombját a nyelvek listájának meghallgatásához (lásd: 24. oldal). A nyelv visszaállításához tartsa lenyomva 10 másodpercig a **8** gombot.

5. Kövesse a hangutasításokat, amíg az ADAPTiQ eljárás be nem fejeződik.

   Ha hibaüzenetet hall, és nem sikerül elvégeznie az ADAPTiQ hangkalibrációs eljárást, lásd: „Az ADAPTiQ® hangkalibrációs eljárás hibaüzenetei”, 53. oldal.

6. Húzza ki az ADAPTiQ fejhallgatót a hangsugárzóból, és tegye el egy biztonságos helyre.

   Ha a külön beszerezhető mélyhangmodult vagy a térhatású hangszórókat később párosítja, vagy a hangszórót áthelyezi, falra szereli, illetve a bútorokat átrendezi, futtassa le ismét az ADAPTiQ® hangkalibrációs eljárást az optimális hangminőség érdekében.

Az univerzális távvezérlő gombjai

A tévéhez és a hangsugárzóhoz csatlakozó források vezérlésére, a hangerő és a mélyhangszint beállítására, a csatornák közötti váltásra, a párbeszéd mód kiválasztására, a lejátszási funkciók használatára és a kábeldekóder/műholdvevő engedélyezésére használja a távvezérlőt.

Az univerzális távvezérlő programozása

Az univerzális távvezérlő négy programozható forrásgombbal rendelkezik (▭, AUX, ▭ és ▭). Ezeket a gombokat beprogramozhatja a tévé, a kábeldekóder/ műholdvevő, a DVD- vagy a Blu-ray Disc™-lejátszó, a játékkonzol, a DVR és más kiegészítő forrás vezérlésére. Ehhez meg kell adnia a forrás márkájának kódját. A forráshoz több kód is tartozhat. Lehet, hogy többször kell végrehajtania ezeket a műveleteket, amíg meg nem találja a megfelelő kódot.

Keresse meg a kódot

1. Kapcsolja be a forrást.
2. Keresse ki a forrás márkájához tartozó kódot az univerzális távvezérlő beállítási kézikönyvéből (mellékelve).

Írja be a kódot

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a távvezérlő megfelelő forrásgombját (▭, AUX, ▭ vagy ▭), amíg mind a hat forrásgomb világítani nem kezd, majd engedje fel a gombot. A tévé programozásához például tartsa lenyomva a ▭ gombot, majd, amikor már mind a hat forrásgomb világít, engedje fel.

   A megfelelő forrásgomb folyamatosan világít.
2. A számbillentyűzeten írja be a forrás márkájának megfelelő kódot, majd nyomja meg a + VOL gombot.

Tesztelje a kódot

1. A forráshoz tartozó utasítások szerint tesztelje a forrás alapfunkcióit:
   - **TV**: nyomja meg a csatornaváltó gombokat. Nyomja meg a MENU gombot. Megjelenik a beállítási menü. A ⟪ és ⟫ gombok segítségével navigáljon a képernyőn.
   - **Kábeltévé/műholdvevő egység**: nyomja meg a GUIDE gombot. Megjelenik a programozási útmutató. A ⟪ és ⟫ gombok segítségével navigáljon a képernyőn.
   - **DVD- vagy Blu-ray Disc™-lejátszó**: nyomja meg a GUIDE gombot. Megjelenik a beállítási menü. A ⟪ és ⟫ gombok segítségével navigáljon a képernyőn.
   - **Játékkonzol**: a ⟪ és ⟫ gombok megnyomásával navigáljon a képernyőn.
2. A forrás alapfunkciókra adott reakciójától függően tegye az alábbiakat:
   - **A távvezérlő helyesen reagál**: nyomja meg az EXIT gombot a programozási módból való kilépéshez, és a beállítások mentéséhez.
   - **A távvezérlő nem reagál, vagy helytelenül reagál**:
     - **Ha a forrásgomb világít**: a következő kódra lépéshez nyomja meg a + VOL gombot. Ismételje meg a „Tesztelje a kódot” részben ismertetett 1. és 2. lépést. Előfordulhat, hogy az eljárást 30-szor vagy többször is el kell végeznie. Ha mind a hat gomb háromszor felvillan, akkor a forrás összes kódját végigpróbálta.
     - **Ha a forrásgomb nem világít**: a távvezérlő kilépett a programozási módból. Ismételje meg az „Írja be a kódot” és a „Tesztelje a kódot” részben ismertetett 1. és 2. lépést.

Megjegyzés: Lehet, hogy a forrás nem kompatibilis az univerzális távvezérlővel, vagy nem támogatja az infravörös jelek fogadását. További információkért tekintse meg a forrás kezelési útmutatóját.

A főkapcsoló gomb testre szabása

Beállíthatja, hogy a távvezérlő ⏻ főkapcsolójával egyszerre be- és ki tudja kapcsolni a hangsugárzót, a tévét és egy másik forrást.

1. Programozza be a távvezérlőt a tévé és a forrás vezérlésére (lásd: 25. oldal).
2. Tartsa lenyomva egyszerre a ▭ gombot, valamint a megfelelő forrás gombját 10 másodpercig, amíg mindkét gomb háromszor fel nem villan.

A forrás és a tévé újraszinkronizálása

Miután elvégezte a főkapcsoló gomb testre szabását, előfordulhat, hogy a forrás és a tévé nem fog szinkronizáltan működni, és nem fog egyszerre be-/kikapcsolni. A rendszer újraszinkronizálásához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Nyomja meg annak a forrásnak a gombját, amely nincs szinkronizálva.
2. A forrás be-/kikapcsolásához nyomja meg a SOURCE ⏻ gombot.
3. Nyomja meg a ⏻ gombot.

   A készülékek egyszerre fognak be-, illetve kikapcsolni.

Nem a Bose által gyártott távvezérlő programozása

Lehetőség van arra, hogy egy nem a Bose által gyártott távvezérlőt (például a kábeltévé/műholdvevő egység távvezérlőjét) is beprogramozza a hangsugárzó vezérlésére. Ennek részletes ismertetését lásd a nem a Bose által gyártott távvezérlőhöz tartozó kezelési útmutatóban vagy a kábeltévé/műholdvevő egység weboldalán.

A programozás után a nem a Bose által gyártott távvezérlő az alapfunkciókra, például be- és kikapcsolásra valamint a hangerő szabályozására használható.

Megjegyzés: A nem Bose által gyártott távvezérlőnek támogatnia kell az IR-jelek küldését, ha a hangsugárzót azzal kívánja vezérelni.

A SoundTouch® alkalmazás segítségével a SoundTouch® rendszert beállíthatja és vezérelheti okostelefonjáról, táblagépéről és PC-jéről. Az alkalmazás lehetővé teszi, hogy okoseszközét a hangsugárzó távvezérlőjeként használja.

Az alkalmazásból kezelheti a SoundTouch® beállításait, zenei szolgáltatásokat adhat hozzá, böngészhet a helyi és a nemzetközi internetes rádióállomások között, előbeállításokat adhat meg és módosíthat, és zenét játszhat le. A funkciókészlet rendszeres időközönként újakkal bővül.

Megjegyzés: Ha a SoundTouch® alkalmazást már beállította egy másik hangszóró használatára, lásd: „A hangsugárzó hozzáadása egy meglévő fiókhoz”, 28. oldal.

A SoundTouch® alkalmazás letöltése és telepítése

Töltse le a Bose® SoundTouch® alkalmazást az okostelefonra vagy a táblagépre.

SoundTouch® app

- **Apple-felhasználók**: az App Store áruházból tölthetik le az alkalmazást.
- **Android™-felhasználók**: a Google Play™ áruházból tölthetik le az alkalmazást
- **Amazon Kindle Fire-felhasználók**: az Amazon Appstore for Android webáruházból tölthetik le az alkalmazást

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Az alkalmazás utasításait követve hajtsa végre a beállítási lépéseket: vegye fel a hangsugárzót a Wi-Fi hálózatra, hozzon létre SoundTouch®-fiókot, adjon hozzá zenetárat és ismerkedjen meg a zenei szolgáltatások használatával.

Ha beállította a hangsugárzót az otthoni Wi-Fi hálózaton, azt az adott hálózaton lévő bármely okostelefonról vagy táblagépről vezérelheti.

Megjegyzés: A számítógépes beállítás menetét lásd: 47. oldal.

Tipp: Ha beállította a hangsugárzót az otthoni Wi-Fi hálózaton, azt az adott hálózaton lévő bármely okostelefonról vagy táblagépről vezérelheti. Töltse le a SoundTouch® alkalmazást az okoseszközre. A hangsugárzóhoz csatlakoztatott összes eszközön ugyanazt a SoundTouch®-fiókot kell használni.

SoundTouch® tulajdonosi központ

global.Bose.com/Support/ST300

A webhely a tulajdonostámogatási központhoz biztosít hozzáférést, így többek között a kezelői útmutatókhoz, cikkekhez, tippekhez, oktatóanyagokhoz és a videokönyvtárhoz, valamint a tulajdonosok közösségi központjához, ahol választ kaphat kérdéseire, illetve felteheti azokat.

A hangsugárzó hozzáadása egy meglévő fiókhoz

Ha egy másik hangszóróhoz már beállította a SoundTouch® alkalmazást, akkor nem kell újra letöltenie a SoundTouch® alkalmazást.

Az alkalmazásban válassza a ☰ **> Beállítások > Hangszóró hozzáadása vagy újracsatlakoztatása** lehetőséget.

Az alkalmazás végigvezeti Önt a beállítás folyamatán.

A hangsugárzó csatlakoztatása egy új hálózathoz

Ha a hálózati információk módosulnak, a hangsugárzót hozzá kell adnia az új hálózathoz. Ehhez helyezze a hangsugárzót beállítási módba.

1. Az alkalmazásban válassza a ☰ **> Beállítások > Hangszóró-beállítások** elemet, és válassza ki a hangsugárzót.
2. Válassza a **HANGSZÓRÓ CSATLAKOZTATÁSA** lehetőséget.

   Az alkalmazás végigvezeti Önt a beállítás folyamatán.

Kedvenc zenei szolgáltatásaihoz, csatornáihoz, zenei listáihoz, előadóihoz, albumaihoz és a zenetárban lévő zeneszámaihoz hat előbeállítást hozhat létre. A kívánt zenéket bármikor elérheti a SoundTouch® alkalmazás gombjával.

Az előbeállítások használata előtt felhívjuk a figyelmét a következőkre:

- Az előbeállításokat az alkalmazással és a távvezérlővel rögzítheti.
- Ha az előbeállítás forrása a zenetár, győződjön meg róla, hogy a zenetárat tartalmazó számítógép be van kapcsolva, és ugyanahhoz a hálózathoz csatlakozik, mint a hangsugárzó.
- *Bluetooth*-adatfolyamhoz nem állítható be előbeállítás.

Memóriagombok beállítása

1. Játssza le a zenét a hangsugárzón az alkalmazás segítségével.
2. A távvezérlőjén nyomja meg a SoundTouch® gombot .
3. A zene lejátszása közben tartsa lenyomva a távvezérlőn az egyik előbeállítás gombját (1–6), amíg a hangsugárzó egy hangjelzést nem ad.

Megjegyzés: További információkat az előbeállítások SoundTouch® alkalmazással való beállításáról és módosításáról a global.Bose.com/Support/ST300 címen olvashat.

Előbeállítás lejátszása

Miután rögzítette saját előbeállításait, nyomja meg valamelyik előbeállítás-gombot a távvezérlőn a zene lejátszásához.

1. A távvezérlőjén nyomja meg a SoundTouch® gombot .
2. Egy adott előbeállítás lejátszásához nyomja meg a távvezérlőn az annak megfelelő számgombot (1–6).

Megjegyzés: Ha a zene nem hallható, és a hangsugárzó SoundTouch® jelzőfénye ( ) kétszer borostyánszínnel felvillan, lásd: „Memóriagombok beállítása”, 29. oldal.

Forrás kiválasztása

A források között úgy válthat, hogy a távvezérlő segítségével kiválasztja a tévén a megfelelő bemenetet. A párosított eszközökhöz *Bluetooth* kapcsolaton keresztüli kapcsolódásról további részleteket itt talál: 37. oldal.

Megjegyzések:

- Mielőtt hozzákezdene, a távvezérlőt megfelelően be kell programoznia a források vezérlésére (lásd: 25. oldal).
- A távvezérlő ▭, AUX, ▭ vagy 🎬 gombjával nem lehet bekapcsolni a forrást. A hangsugárzó bekapcsol, és a távvezérlő átvált a forrás funkcióinak vezérlésére.

1. Nyomja meg a vezérelni kívánt forrásnak megfelelő forrásgombot.

   A forrásnak megfelelő gomb felvillan.

2. Nyomja meg a SOURCE ⏻ gombot.

   A forrás bekapcsol.

3. Ha a forrás a tévéhez csatlakozik, nyomja meg a TV INPUT gombot, és a tévén válassza ki a megfelelő bemenetet.

A hangerő szabályozása

A távvezérlővel:

- A hangosításhoz nyomja meg a + VOL gombot.
- A halkításhoz nyomja meg a – VOL gombot.
- A némításhoz, illetve a hang visszakapcsolásához nyomja meg a 🔇 gombot.

A mélyhangszint beállítása

A hangsugárzó mélyhangbeállításait a SoundTouch® alkalmazás és a távvezérlő segítségével is megadhatja. A SoundTouch® alkalmazással kapcsolatos részletekért lásd: 27. oldal.

1. A távvezérlőn nyomja meg a **BASS** gombot.

   A hangsugárzó jelzőfényei az alábbi ábrán látható módon jelzik az aktuális mélyhangbeállításokat.

Mélyhangbeállítás	Jelzőfény működése
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (alapérték)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. A távvezérlővel:
   - Nyomja meg a VOL + gombot a mélyhangszint növeléséhez.
   - Nyomja meg a VOL − gombot a mélyhangszint csökkentéséhez.
3. Nyomja meg a **BASS** gombot. A hangsugárzó menti a beállításokat.

Megjegyzés: A kizárólag párbeszédeket tartalmazó műsorok, például hírek vagy beszélgetőshow-k optimális hangminőségével kapcsolatban lásd: „Párbeszéd mód”, 33. oldal.

A mélyhangszint alaphelyzetbe állítása

Tartsa lenyomva a távvezérlő **BASS** gombját mindaddig, amíg a hangsugárzó SoundTouch® jelzőfénye ( ) kétszer fel nem villan.

A mélyhangbeállítás visszaáll a gyári alapértékekre.

Funkciógombok

A távvezérlő piros, zöld, sárga és kék gombjai a műholdvevő/kábeldekóder színes funkciógombjainak vagy a teletext funkcióknak felelnek meg.

- **Kábeltévé/műholdvevő egység funkciógombjai:** lásd a kábeltévé/műholdvevő egység kezelési útmutatóját.
- **Teletext funkciók:** a gombok a teletext képernyőn látható színes oldalszámoknak, főcímeknek vagy hivatkozásoknak felelnek meg.

Párbeszéd mód

A párbeszéd mód a rendszer hangegyensúlyának megteremtésével érthetőbbé teszi a filmek, a tévéprogramok és a podcastok párbeszédeit és hangjait.

A párbeszéd mód és az alapértelmezett audiobeállítások közötti váltáshoz nyomja meg a távvezérlő párbeszéd (🗨) gombját.

Ha a párbeszéd mód engedélyezett, az aktuális forrás állapotjelzője zölden világít (lásd: 39. oldal).

Megjegyzés: A hangsugárzó kikapcsolásakor a párbeszéd mód kikapcsol.

Folyamatos párbeszéd mód

A rendszert beállíthatja úgy, hogy a hangsugárzó kikapcsolása ne inaktiválja a párbeszéd módot.

A folyamatos párbeszéd mód engedélyezéséhez és letiltásához tartsa lenyomva a távvezérlő 🗨 gombját, amíg az aktuális forrás állapotjelzője zölden kétszer fel nem villan (lásd: „A rendszer állapotjelző fényei”, 39. oldal).

Automatikus ébresztés

Beállíthatja, hogy a hangsugárzó bejövő hangjel észlelése esetén automatikusan bekapcsoljon. Ez akkor lehet hasznos, amikor a hangsugárzó optikai kábellel csatlakozik a tévéhez, mivel a legtöbb HDMI™ ARC kapcsolat ezt a funkciót alapértelmezés szerint támogatja.

Az automatikus ébresztés és az alapértelmezett energiagazdálkodási beállítások közötti váltáshoz tartsa lenyomva a távvezérlő ⏻ gombját, amíg a hangsugárzó kibocsát egy hangjelzést. Az emelkedő hangjelzés azt jelenti, hogy az automatikus ébresztés engedélyezett, míg az ereszkedő azt, hogy le van tiltva.

A *Bluetooth* vezeték nélküli technológiával mobileszközökről, így többek között okostelefonokról, táblagépekről és laptopokról játszhat le zenét. Ahhoz, hogy egy mobileszközről zenét tudjon lejátszani, azt először párosítani kell a hangsugárzóval.

A párosítási módszer kiválasztása

A mobileszközt párosíthatja a hangsugárzóval a *Bluetooth* vezeték nélküli technológia vagy az NFC rövid hatósugarú kommunikáció segítségével.

Mi az az NFC?

Az NFC a *Bluetooth* technológiájára támaszkodva lehetővé teszi, hogy két eszköz összeérintésével létesítsen közöttük vezeték nélküli kommunikációt. Ellenőrizze a mobileszköz kezelési útmutatójában, hogy a modell támogatja-e az NFC-n keresztül történő párosítást.

Ha a mobileszköz nem támogatja az NFC-n keresztül történő *Bluetooth*-párosítást, vagy ha segítségre van szüksége:	Hajtsa végre a következő eljárást: „Mobileszközök párosítása”, 35. oldal.
Amennyiben mobileszköze támogatja az NFC-n keresztül történő *Bluetooth*-párosítást:	Hajtsa végre a következő eljárást: „Mobileszköz párosítása NFC használatával”, 36. oldal.

Megjegyzés: Ha eszköze mind a *Bluetooth*-on, mind pedig az NFC-n keresztüli párosítást támogatja, szabadon használhatja bármelyiket.

Mobileszközök párosítása

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a távvezérlőn található *Bluetooth* gombot ( ), amíg a hangsugárzó *Bluetooth* jelzőfénye ( ) kéken villogni nem kezd.

2. A mobileszközön kapcsolja be a *Bluetooth* funkciót.

   Tipp: A *Bluetooth* funkció általában a Beállítások menüben található.

3. Válassza ki a használt SoundTouch® hangsugárzót a listáról.

A párosítást követően a hangsugárzó jelzőfénye folyamatos fehér színnel világít, a hangsugárzó egy hangjelzést hallat, és a rendszer neve csatlakoztatottként jelenik meg az eszközök listájában.

Mobileszköz párosítása NFC használatával

1. Kapcsolja be a hangsugárzót, oldja fel a mobileszköz zárolását, és kapcsolja be a *Bluetooth* és NFC funkciót. Ezekről a funkciókról a mobileszköz kezelési útmutatójában olvashat részletesebben.

2. A mobileszköz NFC-érintőpontját óvatosan érintse a hangsugárzó felső részéhez a Bose® embléma mögött.

   Előfordulhat, hogy a mobileszköz megkérdezi, hogy jóváhagyja-e a párosítást.

   A párosítást követően a hangsugárzó *Bluetooth* jelzőfénye (ᛒ) folyamatos fehér színnel világít, és a hangsugárzó egy hangjelzést ad.

Csatlakozás párosított eszközhöz

Mobileszközökről zenét játszhat le a hangsugárzón.

Megjegyzés: Ha a hangsugárzó párosítási listáján több mobileszköz szerepel, a párosított eszköz kapcsolódása egy-két percet is igénybe vehet. A hangsugárzó *Bluetooth* állapotjelzője a csatlakozási állapotot mutatja (lásd: 39. oldal).

1. Nyomja meg a távvezérlőn a *Bluetooth* gombot (ᛒ).

   A hangsugárzó ahhoz a mobileszközhöz fog kapcsolódni, amelyekről utoljára játszott le zenét.

2. Játsszon le zenét a mobileszközön.

Ha a párosított eszközről nem lehet zenét lejátszani

A hangsugárzó és a mobileszköz közötti kapcsolat valószínűleg megszakadt. Ellenőrizze a hangsugárzó *Bluetooth* állapotjelzőjét. Ha a párosított eszköz nincs a hangsugárzó hatótávolságában, helyezze hozzá közelebb.

Mobileszközök leválasztása

- Kapcsolja ki a *Bluetooth* funkciót a mobileszközön.
- Ha a mobileszköz támogatja az NFC funkciót, a mobileszköz NFC-érintőpontját érintse a hangsugárzó felső részéhez, a Bose® embléma feletti területhez.

Mobileszközök újbóli csatlakoztatása

- Miután bekapcsolta, a hangsugárzó megpróbál újból csatlakozni az utoljára csatlakoztatott mobileszközhöz.

  Megjegyzés: Ehhez a mobileszköznek hatótávolságon belül, bekapcsolva kell lennie.

- Ha a mobileszköz támogatja az NFC funkciót, a mobileszköz NFC-érintőpontját érintse a hangsugárzó felső részéhez, a Bose® embléma feletti területhez.

A hangsugárzó párosítási listájának törlése

A hangsugárzó párosítási listájában legfeljebb nyolc párosított mobileszközt tárolhat.

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a távvezérlőn található *Bluetooth* gombot (ᛒ), amíg a hangsugárzó *Bluetooth* jelzőfénye (ᛒ) kétszer fehéren fel nem villan. A hangsugárzó hangjelzést bocsát ki.

2. Törölje a SoundTouch® 300 hangsugárzót a mobileszközén lévő *Bluetooth*-listáról.

   Az összes mobileszköz törlődik, és a hangsugárzó készen áll az új mobileszközzel való párosítására.

A rendszer állapotjelző fényei

A hangsugárzó elülső részén található jelzőfények a rendszer állapotát mutatják.

Wi-Fi állapotjelző

A rendszer Wi-Fi kapcsolatának állapotát jelzi.

Jelzőfény működése	Rendszerállapot
Fehéren villog	Csatlakozás a Wi-Fi hálózathoz.
Folyamatos fehér fény (halvány)	A rendszer energiatakarékos üzemmódban van és a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik.
Folyamatos fehér fény (fényes)	A rendszer be van kapcsolva és a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik.
Sárga	A rendszer beállítási módban van.
A kapcsolat jelzőfényével együtt villogó fehér fény	A rendszerszoftver frissítése. **Megjegyzés:** A frissítés 10 percet vagy annál hosszabb időt is igénybe vehet.

Tévé jelzőfénye

A tévéforrás és a tévéhez, illetve a hangsugárzóhoz csatlakoztatott más források kapcsolatállapotát mutatja.

Jelzőfény működése	Rendszerállapot
Fehér	TV, AUX, vagy van kiválasztva aktuális forrásként.
Zölden világít	TV, AUX, vagy van kiválasztva aktuális forrásként és a párbeszéd mód aktív.
Kétszeres sebességgel, zölden villog	TV, AUX, vagy van kiválasztva aktuális forrásként és a folyamatos párbeszéd mód aktív.

SoundTouch® jelzőfénye

Jelzőfény működése	Rendszerállapot
Fehéren villog	Csatlakozás SoundTouch®-forráshoz.
Folyamatosan fehéren világít	A rendszer SoundTouch®-forrásról játszik le zenét.
Folyamatos borostyánszínű fény	• Az állomás vagy a zenetár nem található. • Érvénytelen fiók. • Általános hiba. • Az állomás vagy a szolgáltatás nem érhető el.
Kétszeres sebességgel villogó borostyánszín	• A kiválasztott memória üres. • Elérte az átugrási korlátot.
Zölden világít	A SoundTouch® van kiválasztva aktuális forrásként és a párbeszéd mód aktív.
Kétszeres sebességgel, zölden villog	A SoundTouch® van kiválasztva aktuális forrásként, és a folyamatos párbeszéd mód aktív.

Bluetooth-jelzőfény

A *Bluetooth* kapcsolaton keresztül csatlakozó mobileszközök állapotát mutatja.

Jelzőfény működése	Rendszerállapot
Kéken villog	Készen áll a kapcsolódásra
Fehéren villog	Csatlakozás folyamatban
Kétszeres sebességgel, fehéren villog	Párosítási lista törölve
Folyamatosan fehéren világít	Csatlakoztatva
Zölden világít	Csatlakoztatva, és a párbeszéd mód aktív
Kétszeres sebességgel, zölden villog	Csatlakoztatva, és a folyamatos párbeszéd mód aktív

Kapcsolat jelzőfénye

A hangsugárzó és az opcionális Acoustimass® 300 vezeték nélküli mélyhangmodul, az Acoustimass vezeték nélküli mélyhangmodul (a SoundTouch® hangsugárzórendszer része) vagy a Virtually Invisible® 300 vezeték nélküli térhatású hangszórók közötti kapcsolat állapotát mutatja.

Jelzőfény működése	Rendszerállapot
Fehéren villog	Csatlakozás folyamatban.
Folyamatosan fehéren világít	A mélyhangmodulhoz, a térhatású hangszórókhoz vagy mindkettőhöz csatlakozik.
Folyamatos borostyánszínű fény	Nem csatlakozik a mélyhangmodulhoz, a térhatású hangszórókhoz vagy mindkettőhöz.
Sárgán villog	A két térhatású hangszóró ugyanarra a csatornára van beállítva – mindkettő **L** (bal) vagy **R** (jobb).
A Wi-Fi jelzőfényével ᯤ együtt villogó fehér fény	A rendszerszoftver frissítése. **Megjegyzés:** A frissítés 10 percet vagy annál hosszabb időt is igénybe vehet.

A Wi-Fi jelzőfénye és a kapcsolat jelzőfénye

A rendszerszoftver-frissítés állapotát mutatja.

Jelzőfény működése	Rendszerállapot
Fehéren villog	A rendszerszoftver frissítése. **Megjegyzés:** A frissítés 10 percet vagy annál hosszabb időt is igénybe vehet.

A rendszerszoftver frissítése

A SoundTouch® alkalmazás figyelmezteti, amikor a hangsugárzóhoz új frissítés érhető el. A rendszerszoftvert az alkalmazás és a távvezérlő segítségével is frissítheti.

1. A távvezérlőjén nyomja meg a SoundTouch® gombot .
2. Tartsa lenyomva a feliratozás gombját (**CC**), amíg a hangsugárzó Wi-Fi jelzőfénye ( ), tévé jelzőfénye ( ), SoundTouch® jelzőfénye ( ) és *Bluetooth* jelzőfénye ( ) el nem kezd fehéren villogni.

A frissítés végén a hangsugárzó újraindul.

Megjegyzés: A frissítés 10 percet vagy annál hosszabb időt is igénybe vehet.

A Wi-Fi kikapcsolása

1. A távvezérlőjén nyomja meg a SoundTouch® gombot .
2. Tartsa lenyomva a O gombot, amíg a hangsugárzó Wi-Fi jelzőfénye ( ), tévé jelzőfénye ( ), SoundTouch® jelzőfénye ( ) és *Bluetooth* jelzőfénye ( ) el nem kezd fehéren villogni.

Ha a Wi-Fi kapcsolat le van tiltva, a hangsugárzó jelzőfénye kikapcsol.

Wi-Fi kapcsolat újraengedélyezése

1. A távvezérlőjén nyomja meg a SoundTouch® gombot .
2. Nyomja le és tartsa lenyomva a O gombot, amíg a hangsugárzó , , és gombja fehéren nem villog.

A hangsugárzó alaphelyzetbe állítása

A gyári beállítások visszaállítása törli a hangsugárzó összes forrás-, hangerő- és hálózati beállítását, valamint ADAPTiQ® hangkalibrációs beállításait, és visszaállítja a rendszer gyári beállításait.

1. A távvezérlőjén nyomja meg a SoundTouch® gombot .

2. Tartsa lenyomva a Teletext gombját ( ) 10 másodpercig, amíg a hangsugárzó Wi-Fi jelzőfénye ( ), tévé jelzőfénye ( ), SoundTouch® jelzőfénye ( ) és *Bluetooth* jelzőfénye ( ) el nem kezd fehéren villogni.

A hangsugárzó újraindul, és a hangsugárzó jelzőfénye az alaphelyzetbe állítás befejeztével sárga színnel világít (beállítási mód).

3. A hangsugárzó hálózati és hangbeállításainak helyreállítása:
   - Indítsa el a SoundTouch® alkalmazást az okoseszközén vagy táblagépén, majd adja hozzá a rendszert a hálózathoz (lásd: 27. oldal).
   - Futtassa le az ADAPTiQ hangkalibrációt (lásd: 22. oldal).

Alternatív beállítási módok

A következő okok miatt lehetséges, hogy másik beállítási módszert kell alkalmaznia:

Jelenség	Megoldás
A tévén nem található HDMI™-bemenet a források számára	Hajtsa végre a következő eljárást: „Forrás csatlakoztatása a hangsugárzóhoz”, 45. oldal.
A tévéhez csatlakoztatott valamelyik forrás nem hallható vagy a hang gyenge	Hajtsa végre a következő eljárást: „Zene lejátszása a hangsugárzóhoz közvetlenül csatlakoztatott forrásról”, 46. oldal.
A SoundTouch® alkalmazást nem sikerült beállítani az okostelefonon vagy táblagépen	Hajtsa végre a következő eljárást: „A hangsugárzó beállítása számítógép segítségével”, 47. oldal.

Forrás csatlakoztatása a hangsugárzóhoz

Bizonyos tévéken nem áll rendelkezésre elegendő HDMI-bemenet az összes forrás számára.

Ha a hangsugárzó a tévé HDMI ARC csatlakozójához csatlakozik, a probléma elhárítható, ha az egyik forrást a hangsugárzó HDMI IN csatlakozójába csatlakoztatja egy másik HDMI-kábel használatával (külön beszerzendő).

Megjegyzés: Mielőtt a forrást a hangsugárzóhoz csatlakoztatná, ellenőrizze, hogy a hangsugárzó valóban a tévé HDMI ARC csatlakozójába van-e bedugva. Ha a hangsugárzó csak a tévé optikai csatlakozójához csatlakozik, a forrásról nem játszható le videó.

1. Dugja be a HDMI-kábel egyik végét a forrás **HDMI (OUT)** csatlakozójába.
2. A HDMI-kábel másik végét dugja be a hangsugárzó hátulján lévő **HDMI IN** jelzésű csatlakozóba.

3. Programozza be az univerzális távvezérlőt a forrás vezérlésére (lásd: 25. oldal).
4. A távvezérlőn válassza ki a megfelelő forrást (lásd: 31. oldal).

Megjegyzés: Válassza ki azt a tévébemenetet, amelyhez a hangsugárzó kapcsolódik.

Zene lejátszása a hangsugárzóhoz közvetlenül csatlakoztatott forrásról

Bizonyos tévékészülékek a csatlakoztatott forrásokról nem továbbítják a hangot a hangsugárzóra. Más tévék csökkentik a csatlakoztatott források térhatású hangját, mielőtt azt a hangsugárzóra küldenék.

Ez azt eredményezheti, hogy a tévéhez csatlakoztatott valamelyik forrás nem hallható vagy a hangminőség gyenge.

A probléma elhárításához csatlakoztassa a forrást a hangsugárzó HDMI IN jelölésű csatlakozójához, majd a SoundTouch® alkalmazásban válassza ki a megfelelő beállítást a forrásról érkező térhatású hang lejátszásához.

1. Csatlakoztassa a forrást a hangsugárzóhoz (lásd: 45. oldal).

2. A térhatású hangnak közvetlenül a forrásról történő lejátszásához válassza ki a megfelelő beállításokat a SoundTouch® alkalmazásban. További tudnivalók: global.Bose.com/Support/ST300.

A hangsugárzó beállítása számítógép segítségével

A hangsugárzót okostelefon vagy táblagép használata helyett számítógép segítségével is beállíthatja.

Első lépések

- Helyezze a hangsugárzót a számítógép mellé.
- Győződjön meg róla, hogy a számítógép a Wi-Fi hálózathoz kapcsolódik.
- Szerezzen be egy USB A – USB mikro B kábelt (nem tartozék).

Megjegyzések:

- Az USB A – USB mikro B kábeleket általában mobileszközök töltéséhez használják. A helyi elektromos szaküzletben is megvásárolhatja ezt a tételt.
- A hangsugárzó hátoldalán lévő USB-aljzat csak számítógépes üzembe helyezéshez való. Az USB-csatlakozó nem alkalmas okostelefonok, táblagépek, hasonló készülékek és a hangsugárzó töltésére.

Számítógépes beállítás

A beállítási folyamat közben az alkalmazás utasítja arra, hogy ideiglenesen csatlakoztassa a számítógépet és a hangsugárzót egy USB-kábellel. Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg az alkalmazás arra utasítást nem ad.

1. Dugja be a tápkábelt egy elektromos hálózati aljzatba.

2. Nyisson meg egy böngészőt a számítógépén, majd látogasson el a következő címre:

   global.Bose.com/Support/ST300

   Tipp: Azt a számítógépet használja, amelyiken a zenei könyvtárat tárolja.

3. Töltse le, és futtassa a SoundTouch® alkalmazást.

   Az alkalmazás végigvezeti Önt a beállítás folyamatán.

4. A beállítási folyamat befejeztével húzza ki az USB-kábelt a számítógépből és a hangsugárzóból. Helyezze a hangsugárzót végleges helyére.

Tisztítás

Ügyeljen arra, hogy ne kerülhessen folyadék a rendszer nyílásaiba, illetve a rendszerre.

- A rendszer külsejét a termékkel szállított tisztítókendővel vagy más puha, száraz ruhával törölje át.
- Ne használjon semmilyen spray-t a rendszer közelében.
- Ne használjon semmilyen oldószert, vegyi anyagot vagy alkoholt, ammóniát vagy súrolószert tartalmazó tisztítószert.
- Ügyeljen arra, hogy ne essen semmi a rendszer nyílásaiba.

Ügyfélszolgálat

A rendszer használatával kapcsolatos további információk:

- Látogasson el a következő címre: global.Bose.com/Support/ST300.
- Forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Korlátozott garancia

A hangsugárzóra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a global.Bose.com/warranty webhelyen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a global.Bose.com/register webhelyen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

Műszaki adatok

Névleges bemeneti teljesítmény: 100–240 V ∿ 50/60 Hz, 65 W

Ha a hangsugárzóval kapcsolatban problémákat észlel:

- Csatlakoztassa a hangsugárzót és a külön beszerezhető mélyhangmodult és a térhatású hangszórókat a váltakozó áramú forráshoz.
- Csatlakoztassa az összes kábelt.
- Ellenőrizze a rendszer állapotjelzőjének állapotát (lásd: 39. oldal).
- A hangsugárzót, valamint a külön beszerezhető mélyhangmodult és a térhatású hangszórókat ne helyezze esetleges interferenciát okozó készülékek közelébe (vezeték nélküli útválasztók és telefonok, tévék, mikrohullámú sütők stb.).
- Vigye a hangsugárzót a vezeték nélküli útválasztó vagy mobileszköz javasolt hatósugarába a megfelelő működés érdekében.
- A hangsugárzót az elhelyezésre vonatkozó útmutatás szerint kell elhelyezni (lásd: 12. oldal).

Ha a hibát nem sikerült elhárítani, az alábbi táblázat segítségével azonosítsa az észlelt jelenséget, és a leggyakoribb problémák megoldásait. Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Gyakori megoldások

Az alábbi táblázatban a gyakran előforduló problémák leírását és lehetséges elhárítását ismertetjük.

Jelenség	Megoldás
A tévé nem rendelkezik HDMI™ ARC vagy optikai csatlakozóval	• A hangsugárzót audioátalakítóval és külön audiokábellel csatlakoztassa a tévéhez (pl. koaxális, 3,5 mm-es vagy analóg sztereokábel, külön beszerzendők). A tévén található audiokimeneti csatlakozók határozzák meg azt, hogy milyen konverterre és kábelekre lesz szüksége.
Nincs áram	• Húzza ki a hangsugárzó és a külön beszerezhető mélyhangmodul vagy a térhatású hangszórók tápkábeleit, várjon 15 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba. • Kapcsolja be a hangsugárzót a távvezérlővel (lásd: 18. oldal).
A távvezérlő nem működik, vagy akadozik a működése	• A távvezérlőt irányítsa a hangsugárzóra, ügyelve arra, hogy ne legyen közöttük semmilyen akadály. • Az elemek **+** és **–** jelzését igazítsa az elemrekeszben látható **+** és **–** jelzésekhez (lásd: 17. oldal). • Cserélje ki az elemeket (lásd: 17. oldal). • Nyomja meg a távvezérlőn lévő hangerő gombot, és ellenőrizze, hogy a megfelelő forrásgomb villan-e fel. • Ha beprogramozta a távvezérlőt a forrás vezérlésére: – A távvezérlőt irányítsa a megfelelő forrásra. – Győződjön meg róla, hogy a forrás márkájának megfelelő kódot adta meg. – Programozza be a távvezérlőt egy másik kóddal (lásd: 25. oldal).

Jelenség	Megoldás
A hangsugárzót és az opcionális Acoustimass® 300 vezeték nélküli mélyhangmodult, az Acoustimass vezeték nélküli mélyhangmodult (a SoundTouch® hangsugárzórendszer része) vagy a Virtually Invisible® 300 vezeték nélküli térhatású hangszórókat nem lehet párosítani	• Húzza ki a hangsugárzó és a mélyhangmodul vagy a térhatású hangszórók tápkábeleit, várjon 15 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba. • Ismételje meg a párosítási eljárást (lásd: 19. oldal). • Ha az Acoustimass vezeték nélküli mélyhangmodullal rendelkezik (a SoundTouch® hangsugárzórendszer része), és a mélyhangmodult korábban már párosították a hangsugárzóval, állítsa alaphelyzetbe a hangsugárzó és a mélyhangmodul közötti kapcsolatot. Lásd az Acoustimass vezeték nélküli mélyhangmodul kezelési útmutatóját. Látogasson el a következő címre: global.Bose.com/Support/SSS • A mélyhangmodult egy 3,5 mm-es sztereokábellel csatlakoztassa a hangsugárzóhoz (lásd az Acoustimass® 300 vagy az Acoustimass vezeték nélküli mélyhangmodul online kezelési útmutatóját). Ha nem rendelkezik 3,5 mm-es sztereokábellel (amelyek fejhallgatókhoz és mobileszközökhöz gyakorta használatosak), a Bose® ügyfélszolgálatától igényeljen egyet. A helyi elektromos szaküzletben is megvásárolhatja ezt a tételt.
A hangsugárzóból érkező hang nem folyamatos vagy nem hallható	• Szüntesse meg a hangsugárzó némítását. • Növelje a hangerőt. • Húzza ki a hangsugárzó és a külön beszerezhető mélyhangmodul vagy a térhatású hangszórók tápkábeleit, várjon 15 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba. • Dugja be a hangsugárzó HDMI™-kábelét a tévé **ARC** vagy **Audio Return Channel** feliratú csatlakozójába. Ha a tévé nem rendelkezik HDMI ARC csatlakozóval, a hangsugárzót optikai kábellel kell csatlakoztatni (lásd: 16. oldal). • Ha a hangsugárzó a tévékészülék HDMI ARC-csatlakozójához csatlakozik, a tévé rendszermenüjében engedélyezze a **Consumer Electronics Control (CEC)** beállítást. Előfordulhat, hogy a tévé más néven hivatkozik a CEC funkcióra. További információkért tekintse meg a tévékészülék kezelési útmutatóját. • Húzza ki a hangsugárzó HDMI-kábelét a tévé HDMI ARC-csatlakozójából, és dugja be újra. • Kapcsolja ki a tévé hangszóróit (lásd a tévé kezelési útmutatóját). • Az optikai kábelt dugja be a tévé **Output** vagy **OUT** jelölésű csatlakozójába (ne használja az Input vagy IN feliratú csatlakozót). • Ha a forrás a tévéhez csatlakozik: – Válassza ki a megfelelő tévébemenetet (lásd: 31. oldal). – Ellenőrizze, hogy a tévé képes-e megszólaltatni a csatlakoztatott forrásokból származó hangot, és engedélyezze a hangkimenetet (lásd a tévé kezelési útmutatóját). – Csatlakoztassa a forrást a hangsugárzóhoz, majd a SoundTouch® alkalmazásban válassza ki a térhatású zenének közvetlenül a forrásról való lejátszásához szükséges beállításokat (lásd: 46. oldal).

Jelenség	Megoldás
Nem hallható hang az Acoustimass® 300 mélyhangmodulból vagy a Virtually Invisible® 300 térhatású hangszórókból	• Frissítse a rendszerszoftvert: 1. A távvezérlőjén nyomja meg a SoundTouch® gombot . 2. Tartsa lenyomva a feliratozás gombját (CC), amíg a hangsugárzó Wi-Fi jelzőfénye ( ), tévé jelzőfénye ( ), SoundTouch® jelzőfénye ( ) és *Bluetooth* jelzőfénye ( ) el nem kezd fehéren villogni. **Megjegyzés:** A frissítés 10 percet vagy annál hosszabb időt is igénybe vehet.
Hang hallható a tévé hangszórójából	• A hangsugárzó HDMI-kábelét a tévé **ARC** vagy **Audio Return Channel** feliratú csatlakozójába kell csatlakoztatni. Ha a tévé nem rendelkezik HDMI ARC csatlakozóval, a hangsugárzót optikai kábellel kell csatlakoztatni (lásd: 16. oldal). • Kapcsolja ki a tévé hangszóróit (lásd a tévé kezelési útmutatóját). • Ha a hangsugárzó a tévékészülék HDMI ARC-csatlakozójához csatlakozik, a tévé rendszermenüjében engedélyezze a **Consumer Electronics Control (CEC)** beállítást. Előfordulhat, hogy a tévé más néven hivatkozik a CEC funkcióra. További információkért tekintse meg a tévékészülék kezelési útmutatóját. • Húzza ki a hangsugárzó HDMI-kábelét a tévé HDMI ARC-csatlakozójából, és dugja be újra. • Csökkentse a tévé hangerejét a minimálisra. • A hangsugárzót a HDMI-kábel (lásd: 15. oldal) és az optikai kábel (lásd: 16. oldal) segítségével csatlakoztassa.
Gyenge vagy torz hang	• Ha lehetséges, tesztelje más források hangját. • A külön beszerezhető mélyhangmodulról vagy a térhatású hangszórókról távolítsa el az összes védőfóliát. • Futtassa le az ADAPTiQ® hangkalibrációt (lásd: 22. oldal). • Ellenőrizze, hogy a tévé támogatja-e térhatású audiót (lásd a tévé kezelési útmutatóját). Ha nem, csatlakoztassa a forrást a hangsugárzóhoz, majd a SoundTouch® alkalmazásban válassza ki a térhatású zenének közvetlenül a forrásról való lejátszásához szükséges beállításokat (lásd: 46. oldal).
Túl erősek vagy túl gyengék a mélyhangok	• Módosítsa a hangsugárzó mélyhangbeállítását (lásd: 32. oldal). • Futtassa le az ADAPTiQ® hangkalibrációt (lásd: 22. oldal).
A tévén nem található HDMI™-bemenet a források számára	• Ha a hangsugárzó a tévé HDMI ARC csatlakozójába van bedugva, csatlakoztasson egy forrást a hangsugárzóhoz (lásd: 45. oldal).
A hangsugárzó nem a megfelelő forrásról játssza le a zenét, vagy némi késedelemmel a rossza forrást választja ki.	• A CEC beállításaként válassza a Nincs mindig bekapcsolva értéket: 1. A SoundTouch® alkalmazásban válassza a **> Beállítások > Hangszóró-beállítások** lehetőséget. 2. Válassza ki a hangsugárzót. 3. Válassza a **Speciális beállítások > HDMI-CEC > Nincs mindig bekapcsolva** beállítást. • Tiltsa le a CEC használatát a forráson (további információkat a forrás kezelői útmutatójában talál). • A hangsugárzót a HDMI-kábel (lásd: 15. oldal) és az optikai kábel (lásd: 16. oldal) segítségével csatlakoztassa.

Jelenség	Megoldás
A hangsugárzó HDMI IN jelölésű aljzatába csatlakozó forrásról nem játszható le videó	• Válassza ki azt a tévébemenetet, amelyhez a hangsugárzó csatlakozik (lásd: 31. oldal). • A hangsugárzó HDMI-kábelét a tévé **ARC** vagy **Audio Return Channel** feliratú csatlakozójába kell csatlakoztatni. Ha a tévé optikai kábellel csatlakozik, ne dugja a forrást a hangsugárzó HDMI IN jelölésű aljzatába. • Húzza ki a hangsugárzó és a forrás tápkábeleit, várjon 15 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba.
A hálózatbeállítás nem végezhető el	• Válassza ki a megfelelő hálózatnevet, és írja be a jelszót (kis- és nagybetű különböző). • Az eszközt és a hangsugárzót ugyanahhoz a Wi-Fi-hálózathoz csatlakoztassa. • Engedélyezze a Wi-Fi használatát azon a készüléken (mobilkészüléken vagy számítógépen), amelyet az üzembe helyezéshez használ. • Zárja be a többi nyitott alkalmazást. • Ha az üzembe helyezéshez számítógépet használ, a tűzfal beállításai között ellenőrizze, hogy a SoundTouch® alkalmazás és a SoundTouch® zenei kiszolgáló az engedélyezett programok között van-e. • Indítsa újra a mobilkészüléket vagy a számítógépet és az útválasztót. • Ha az útválasztó támogatja a 2,4 GHz-es és az 5 GHz-es sávot egyaránt, az eszközt (mobileszközt vagy számítógépet) és a hangsugárzót ugyanahhoz a sávhoz kell csatlakoztatni. • Távolítsa el az alkalmazást, állítsa vissza a hangsugárzó alapbeállításait (lásd: 44. oldal), és kezdje elölről a beállítást.
Nem lehet csatlakozni a hálózathoz	• A hálózati információk megváltozásával, illetve a rendszer másik hálózathoz történő csatlakoztatásával kapcsolatban lásd: 28. oldal. • Csatlakozzon a hálózathoz Ethernet-kábellel.
A hangsugárzó nem párosítható a mobileszközzel	• A mobileszközön: – Kapcsolja ki a *Bluetooth* funkciót, majd kapcsolja ismét be. – Válassza ki a használt SoundTouch® 300 hangsugárzót a *Bluetooth*-listáról. Végezze el ismét a párosítást (lásd: 35. oldal). • Vigye közelebb az eszközt a hangsugárzóhoz, és vigye távolabb minden zavarforrástól és a jeleket árnyékoló akadálytól. • Végezze el a párosítást egy másik mobileszközzel (lásd: 35. oldal). • Látogasson el a következő webhelyekre: Az útmutató videók megtekintéséhez látogasson el a global.Bose.com/Support/ST300 webhelyre. • **A hangsugárzó párosítási listájának törlése:** Nyomja le és tartsa lenyomva a távvezérlőn található ᛒ gombot, amíg a hangsugárzó *Bluetooth* jelzőfénye (ᛒ) kétszeres sebességgel, fehéren elkezd villogni. Törölje a SoundTouch® 300 hangsugárzót a mobileszközén lévő *Bluetooth*-listáról. Végezze el ismét a párosítást.
A hangsugárzó nem párosítható NFC-t támogató eszközzel	• Ellenőrizze, hogy a mobileszköz támogatja-e az NFC funkciót. • Oldja fel a mobileszköz zárolását, majd kapcsolja be a *Bluetooth* és az NFC funkciót. • A mobileszköz NFC-érintőpontját érintse a hangsugárzó felső részéhez a Bose® embléma mögött (lásd: 36. oldal).

Az ADAPTiQ® hangkalibrációs eljárás hibaüzenetei

Hallgassa meg a hangos üzeneteket, amelyek a következő hibákra hívhatják fel a figyelmét:

Hibaüzenet	Probléma	Teendő
1	Az ADAPTiQ® fejhallgatón lévő mikrofon nem érzékeli a hangot	• Csatlakoztassa az összes kábelt. • Húzza ki az ADAPTiQ fejhallgató kábelét, majd dugja be ismét teljesen a hangsugárzó **ADAPTiQ** csatlakozójába. • Győződjön meg róla, hogy az ADAPTiQ fejhallgató felső részén lévő mikrofonnyílást semmi sem takarja. • Lehet, hogy az ADAPTiQ fejhallgató megsérült. A Bose® ügyfélszolgálatától rendeljen cserealkatrészt.
2	A szobában túl nagy a hangzavar	• Futtassa le ismét az ADAPTiQ hangkalibrációs eljárást akkor, amikor a szobában csend van.
3	Az ADAPTiQ fejhallgató túl közel van a hangszórókhoz	• Vigye távolabb az ADAPTiQ fejhallgatót a hangszóróktól.
4	A hangterek túl hasonlóak	• Válasszon az előző hangtértől kb. 3–6 méter távolságra lévő másik hangteret.
5	Az ADAPTiQ fejhallgató mozgás miatt nem képes elvégezni a méréseket	• Tartsa mozdulatlanul a fejét.

A hiba elhárítása után futtassa le újra az ADAPTiQ hangkalibrációs eljárást (lásd: 22. oldal).

Ha ezektől eltérő hibaüzenetet hall, hívja a Bose® ügyfélszolgálatát.

Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

1. Les disse instruksjonene.
2. Oppbevar disse instruksjonene.
3. Følg alle advarsler.
4. Følg alle instruksjoner.
5. Ikke bruk apparatet i eller nær vann.
6. Rengjør bare med en ren klut.
7. Ikke blokker noen av ventilasjonsåpningene. Plasser i henhold til produsentens instruksjoner.
8. Ikke plasser i nærheten av varmekilder, for eksempel radiatorer, varmeapparater, ovner eller andre apparater (herunder forsterkere) som produserer varme.
9. Beskytt strømledningen fra å bli tråkket på eller klemt, spesielt ved plugger, stikkontakter og punktet der den kommer ut fra apparatet.
10. Bruk kun tilbehør/utstyr som er spesifisert av produsenten.
11. Trekk ut støpslet under tordenvær eller når det ikke skal bruke i en lengre periode.
12. Overlat all til kvalifisert personell. Service er nødvendig når apparatet har blitt skadet, for eksempel at ledningen eller kontakten til strømforsyningen er skadet, væske har blitt sølt på eller gjenstander har falt inn i apparatet, apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, apparatet fungerer ikke slik det skal eller det har blitt sluppet ned.

ADVARSLER/FORHOLDSREGLER

Dette symbolet på produktet betyr at det finnes uisolert, farlig spenning i produktkabinettet som utgjøre en risiko for elektrisk støt.

Dette symbolet på produktet betyr at det finnes viktige drifts- og vedlikeholdsinstruksjoner i brukerveiledningen.

Dette produktet inneholder en overflate av herdet glass. Vær forsiktig for å unngå slag. Hvis glasset knuser, må du håndtere glassbitene forsiktig.

0-3

Inneholder små deler som kan medføre fare for kvelning, Ikke egnet for barn under 3 år.

Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt lege for å finne ut om dette kan påvirke implantert medisinsk utstyr.

- For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må produktet IKKE utsettes for regn eller fuktighet.
- IKKE utsett dette produktet for drypp eller sprut, og ikke plasser gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, på eller nær produktet.
- Hold produktet borte fra åpen ild og varmekilder. IKKE plasser kilder til åpen flamme, for eksempel tente stearinlys, på eller nær produktet.
- IKKE utfør uautoriserte endringer på produktet.
- IKKE bruk en strøminverter med produktet.
- IKKE bruk i kjøretøy eller båter.
- Hvis støpselet eller apparatkoblingen brukes til å koble fra enheten, må støpselet være lett tilgjengelig.

≤2000m

仅适用于 2000m 以下地区安全使用
Bruk bare under 2 000 meters høyde.

- Veggbraketten WB-300 er bare til bruk med SoundTouch® 300-lydplanken.
- Bruk bare monteringsdelene som følger med dette produktet.
- Må ikke monteres på overflater som ikke er solide eller som har skjulte faremomenter bak seg, for eksempel elektriske kabler eller rør. Kontakt en kvalifisert profesjonell montør hvis du er usikker på monteringen av braketten. Pass på at braketten er montert i henhold til lokale byggeforskrifter.
- På grunn av krav til ventilasjon anbefaler Bose at produktet ikke plasseres på et trangt sted, for eksempel i et hulrom i veggen eller i et lukket skap.
- Ikke plasser eller monter braketten eller produktet i nærheten av varmekilder, for eksempel ildsteder, radiatorer, varmeapparater, ovner eller andre apparater (herunder forsterkere) som produserer varme.
- Produktetiketten er plassert på baksiden av lydplanken.

INFORMASJON OM REGELVERK

MERK: Dette utstyret er testet og funnet å overholde grenseverdiene for digitale utstyrsenheter av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelige radioforstyrrelser ved installasjon i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgi radiofrekvensenergi. Hvis det ikke installeres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, kan utstyret forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt installasjon. Dersom dette utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-mottak, hvilket kan avgjøres ved å slå utstyret av og på igjen, oppfordres brukeren til å søke å avhjelpe forstyrrelsen med ett eller flere av følgende tiltak:

- Flytt eller snu mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-mottakeren.
- Koble utstyret til en annen strømkrets enn den radio- eller TV-mottakeren er tilkoblet.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio/TV-installatør for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket med RSS-standard(er) med ISED Canada-lisensunntak. Bruk av utstyret er underlagt følgende to betingelser: (1) Utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) utstyret skal tåle all mottatt interferens, herunder interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

Dette utstyret samsvarer med radiostrålingsgrensene i FCC og ISED Canada som er angitt for den generelle befolkningen. Utstyret må monteres og brukes med en minsteavstand på 20 cm mellom senderen og kroppen. Senderen må ikke plasseres på samme sted eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere.

Enheten er bare beregnet til innendørsbruk når den brukes i 5 150–5 250 MHz-båndet, for å redusere muligheten for skadelig interferens for mobile satellittsystemer for felleskanaler.

W52/W53 Bare innendørs

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikkel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices", og uten tillatelse gitt av NCC, har ikke firmaer, selskaper eller brukere lov til å endre frekvens, forbedre sendestyrke eller endre opprinnelige egenskaper eller opprinnelig ytelse for godkjente radiofrekvensenheter med lav effekt.

Artikkel XIV

Radiofrekvensenheter med lav effekt skal ikke påvirke flysikkerhet eller forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, skal brukeren avslutte driften umiddelbart til det ikke forekommer forstyrrelser. Juridisk sett betyr kommunikasjon radiokommunikasjon som drives i samsvar med Lov om telekommunikasjon.

Radiofrekvensenheter med lavt effekt må tåle interferens fra lovlig kommunikasjon eller enheter som avgir ISM-radiobølger.

Bose Corporation erklærer herved at dette produktet er i samsvar med grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på www.Bose.com/compliance

I henhold til direktiv 2009/125/EF av 21. oktober 2009 om fastsettelse av krav til miljøvennlig design til energirelaterte produkter samsvarer produktet med følgende regler eller dokumenter: Regulering (EU) nr. 1275/2008, som forordning av regulering (EU) nr. 801/2013.

Informasjon om påkrevd strømtilstand	**Strømmoduser**	
	Hvilemodus	**Nettverkstilkoblet hvilemodus**
Strømforbruk i angitt strømmodus ved 230 V / 50 Hz	≤ 0,5W	alle nettverkstyper ≤ 2,0 W
Tid før utstyret automatisk skifter modus	< 2,5 timer	≤ 20 minutter
Strømforbruket i nettverkstilkoblet hvilemodus hvis alle kablede nettverksporter er tilkoblet, og alle trådløse nettverksporter er aktivert, ved 230 V / 50 Hz	–	≤ 2,0 W
Rutiner for deaktivering og aktivering av nettverksport. Deaktivering av alle nettverk aktivere ventemodus.	**Wi-Fi**®: Deaktiver ved å trykke på og holde SoundTouch-ikonet på fjernkontrollen og deretter trykke på og holde 0 på fjernkontrollen til lydplankeindikatorene blinker. Gjenta for å aktivere Wi-Fi. ***Bluetooth***®: Deaktiver ved å nullstille sammenkoblingslisten ved å trykke på og holde Bluetooth-knappen på fjernkontrollen i ti sekunder, eller via SoundTouch-programmet.. Aktiver ved å koble sammen med en Bluetooth-kilde. **Ethernet**: Deaktiver ved å ta ut Ethernet-kabelen. Aktiver ved å sette inn Ethernet-kabelen.	

For Europa:

Frekvensbånd for bruk er 2400 til 2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: Maksimal sendestyrke er mindre enn 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksimal spektraldensistet for sendestyrke er mindre enn 10 dBm/MHz EIRP.

Frekvensbånd for bruk er 5 150 til 5 350 MHz og 5 470 til 5 725 MHz::

Wi-Fi: Maksimal sendestyrke er mindre enn 20 dBm EIRP.

Denne enheten er begrenset til innendørsbruk når den brukes i 5150–5350 MHz-båndet, i alle EU-medlemsland som vises i tabellen.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廢電池請回收

Kasser brukte batterier på en miljøriktig måte i henhold til lokale bestemmelser. Må ikke brennes.

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres til en passende innsamlingsanlegg for gjenvinning. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Hvis du vil ha mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet, kan du kontakte kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.

Tabell over begrensning av farlige stoffer for Kina

Navn på og innhold i giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler						
	Giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler					
Delenavn	**Bly (Pb)**	**Kvikksølv (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Heksavalent (CR(VI))**	**Polybromerte bifenyler (PBB)**	**Polybromerte difenyletere (PBDE)**
PCB-er	X	O	O	O	O	O
Metalldeler	X	O	O	O	O	O
Plastdeler	O	O	O	O	O	O
Høyttalere	X	O	O	O	O	O
Kabler	X	O	O	O	O	O
Denne tabellen er utarbeidet i henhold til krav i SJ/T 11364. O: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i alle de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572. X: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i minst ett av de homogene materialene i denne delen, er over grensekravene i GB/T 26572.						

Tabell over begrensning av farlige stoffer for Taiwan

Utstyrsnavn: Bose® SoundTouch® 300 soundbar, Typebetegnelse: 421650						
	Begrensede stoffer og kjemiske symboler					
Enhet	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Heksavalent krom (Cr+6)	Polybromerte bifenyler (PBB)	Polybromerte difenyletere (PBDE)
PCB-er	—	○	○	○	○	○
Metalldeler	—	○	○	○	○	○
Plastdeler	○	○	○	○	○	○
Høyttalere	—	○	○	○	○	○
Kabler	—	○	○	○	○	○
Merknad 1: ○ angir at den prosentvise innholdsandelen av det begrensede stoffet ikke overskrider prosentdelen av referanseverdien for tilstedeværelse. **Merknad 2:** – angir at det begrensede stoffet samsvarer med fritaket.						

Produksjonsdato: Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret. 8 er 2008 eller 2018.

Importør for Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør for EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

Importør for Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Importør for Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Sikkerhetsinformasjon

Produktet kan motta sikkerhetsoppdateringer automatisk fra Bose. Hvis du vil motta sikkerhetsoppdateringer automatisk, må du konfigurere produktet i SoundTouch®-appen og koble produktet til Internett. **Hvis du ikke gjennomfører konfigureringsprosessen, er det ditt ansvar å installere sikkerhetsoppdateringene som Bose gjør tilgjengelig.**

Lisensinformasjon

Du kan vise lisensinformasjonen som gjelder for programvarepakkene fra tredjeparter som er inkludert med lydplanken, med SoundTouch®-appen eller ved å bruke produktets IP-adresse.

SoundTouch®-appen

1. Gå til appen, og velg ≡ **> Innstillinger > Om > Juridisk**.
2. Velg aktuell lisenstype.

IP-adresse

1. Få produktets IP-adresse på en av følgende måter:
   - **SoundTouch®-appen** Gå til appen, og velg ≡ **> Innstillinger > Om**. Velg lydplanken for å vise IP-adressen.
   - **Trådløs ruter**: Se brukerveiledningen for ruteren for mer informasjon.
2. Åpne et nettleservindu på en enhet som er koblet til det trådløse nettverket.
3. Gå til **<IP-adresse>/licenses.pdf** for å se den aktuelle lisensinformasjonen og lisensavtalen.

Amazon, Kindle, Fire og alle relaterte logoer er varemerker som tilhører Amazon, Inc. eller dets datterselskaper.

Apple og Apple-logoen er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land. App Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

Android, Google Play og Google Play-logoen er varemerker for Google, LLC.

Navnet *Bluetooth* og logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. All Bose Corporations bruk av disse varemerkene er på lisens.

DOLBY AUDIO™ Dolby, Dolby Audio og double-D-symbolet er varemerker for Dolby Laboratories.

dts Digital Surround Se http://patents.dts.com for DTS-patenter. Produsert med lisens fra DTS, Inc. DTS, symbolet og DTS og symbolet sammen er registrerte varemerker, og DTS Digital Surround er et registrert varemerke for DTS, Inc. © DTS, Inc. USA og andre land. ©DTS, Inc. Med enerett.

HDMI™ HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface og HDMI-logoen er varemerker eller registrerte varemerker for HDMI Licensing Administrator, Inc.

Dette produktet inneholder tjenesten iHeartRadio. iHeartRadio er et registrert varemerke for iHeartMedia, Inc.

Produktet er beskyttet av bestemte immaterielle rettigheter som tilhører Microsoft. Bruk eller distribusjon av slik teknologi utenfor dette produktet er forbudt uten lisens fra Microsoft.

N-merket er et varemerke eller registrert varemerke for NFC Forum, Inc. i USA og andre land.

SoundTouch og designen med den trådløse noten er registrerte varemerker for Bose Corporation i USA og andre land.

Dette produktet har innebygd Spotify-programvare som er underlagt tredjepartslisens som finnes her: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify er et registrert varemerke som tilhører Spotify AB.

Designet med UEI Technology™. Med lisens fra Universal Electronics Inc. © UEI 2000-2016

Wi-Fi er et registrert varemerke for Wi-Fi Alliance®.

Hovedkontor for Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation. Ingen deler av dette produktet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten forutgående skriftlig tillatelse.

INNHOLD

Komme i gang

Bygge underholdningssystemet 11
Utpakking 11
Veiledning for plassering 12
Montere lydplanken 13

Konfigurere lydplanken

Kabelalternativer 14
Koble lydplanken til TV-en 15
Alternativ 1: HDMI™ ARC (foretrukket) 15
Alternativ 2: Optisk 16
Koble til strøm 17
Sette inn batterier i fjernkontrollen 17
Slå lydplanken på 18
Timer for automatisk avslåing 18
Koble lydplanken sammen med en bassmodul eller surroundhøyttalere (valgfritt) 19

Fullføre oppsettet av lydplanken

Slå av TV-høyttalerne 21
Kontrollere lyden 21
ADAPTiQ®-lydkalibrering 22
Kjøre ADAPTiQ®-lydkalibrering 22

Programmere universalfjernkontrollen

Knapper på universalfjernkontroll 24
Programmere universalfjernkontrollen 25
Tilpasse strømknappen 26
Synkronisere kilden og TV-en på nytt 26
Programmere fjernkontroll som ikke er fra Bose 26

Konfigurere SoundTouch®

Laste ned og installere SoundTouch®-appen 27
Kundesenter for SoundTouch® 28
Legge lydplanken til en eksisterende konto 28
Koble lydplanken til et nytt nettverk 28

Bruke SoundTouch®-appen

Angi en forhåndsinnstilling 29
Spille fra en forhåndsinnstilling 30

Bruke lydplanken

Kildevalg 31
Justere volumet 31
Justere bassinnstillingen 32
    Tilbakestille bassinnstillingen 32
Funksjonsknapper 33
Dialogmodus 33
    Permanent dialogmodus 33
Automatisk vekking 33

Bluetooth®-teknologi

Velge metode for sammenkobling 34
Koble sammen den mobile enheten 35
Koble sammen mobilenheter med NFC 36
Koblet til en sammenkoblet enhet 37
    Hvis du ikke kan strømme lyd fra en sammenkoblet enhet 37
Koble fra mobilenheter 37
Koble til mobilenheter på nytt 38
Nullstille sammenkoblingslisten for lydplanken 38

Systeminformasjon

Statusindikatorer for systemet 39
Wi-Fi®-indikator 39
TV-indikator 40
SoundTouch®-indikator 40
Bluetooth-indikator 41
Tilkoblingsindikator 41
Wi-Fi®-indikator og tilkoblingsindikator 41

Avanserte funksjoner

Oppdatere systemprogramvaren 42
Slå Wi-Fi-funksjonen av 43
Slå Wi-Fi-funksjonen på igjen 43
Tilbakestille lydplanken 44

Alternativ konfigurering

Alternativ metode for konfigurasjon 45
Koble en kilde til lydplanken 45
Spille av lyd direkte fra en kilde som er koblet til lydplanken 46
Konfigurere lydplanken med en datamaskin 47

Stell og vedlikehold

Rengjøring 48
Kundestøtte 48
Begrenset garanti 48
Teknisk informasjon 48

Feilsøking

Vanlige løsninger 49
Feilmeldinger for ADAPTiQ®-lydkalibreringssystemet 53

Bygge underholdningssystemet

SoundTouch® 300-lydplanken er en del av et modulært hjemmeunderholdningssystem. Den er kompatibel med den trådløse bassmodulen Acoustimass® 300 og de trådløse surroundhøyttalerne Virtually Invisible® 300 (følger ikke med). Du kan når som helst koble opptil to bassmoduler og surroundhøyttalerne trådløst sammen med lydplanken for en rikere og mer omsluttende lyd.

Hvis du vil kjøpe bassmodulen eller surroundhøyttalerne, kan du kontakte den lokale Bose®-forhandleren eller gå til www.Bose.com.

Merk: Lydplanken er også kompatibel med Acoustimass wireless bass module. Denne bassmodulen er bare tilgjengelig som en del av SoundTouch®-lydplankesystemet, og er ikke tilgjengelig i alle områder.

Utpakking

Pakk esken forsiktig ut, og kontroller at følgende deler følger med:

SoundTouch® 300 lydplanke

Universalfjernkontroll

AAA-batteri (2)

ADAPTiQ®-hodetelefoner

Strømledning*

HDMI™-kabel

Optisk kabel

*Kan leveres med flere strømledninger. Bruk strømledningen for ditt område.

Merk: Ikke bruk lydplanken hvis deler av den er skadet eller hvis glasset på lydplanken er ødelagt. Kontakt din autoriserte Bose-forhandler eller ring til kundestøtte for Bose.

Veiledning for plassering

Hold det trådløse utstyret 0,3-0,9 m (1-3 fot) borte fra systemet for å unngå forstyrrelser. Plasser systemet utenfor og borte fra metallkabinetter, andre lyd-/videokomponenter og direkte varmekilder.

- Plasser lydplanken direkte nedenfor (foretrukket) eller ovenfor TV-en, slik at høyttalerforsiden vender ut i rommet.
- Plasser lydplanken på gummiføttene på en stabil og jevn overflate. Begge føttene må være i kontakt med overflaten, slik at lydplanken står støtt. Vibrasjoner kan få lydplanken til å bevege seg, særlig på glatte overflater som marmor, glass eller høyglanspolert tre.
- Plasser baksiden av lydplanken minst 1 cm (0,4 tommer) fra andre overflater. Blokkering av åpningen på denne siden har innvirkning på den akustiske gjengivelsen.
- IKKE plasser andre gjenstander oppå lydplanken.
- Kontroller at det er en stikkontakt i nærheten.
- Hvis du vil ha best mulig lydkvalitet, må ikke lydplanken plasseres i et skap eller på skrå i et hjørne.
- Hvis du plasserer lydplanken i et skap eller på en hylle eller TV-stativ, må du plassere det slik at fronten på lydplanken er så nær den fremre kanten på hyllen som mulig for å få optimal lyd.

FORSIKTIG: Ikke plasser lydplanken på forsiden, baksiden eller toppen når den er i bruk.

Montere lydplanken

Du kan montere lydplanken på veggen. Hvis du vil kjøpe veggmonteringssettet WB-300, kan du kontakte den lokale Bose®-forhandleren eller gå til www.Bose.com.

FORSIKTIG: Ikke bruk andre fester for å feste lydplanken.

Kabelalternativer

Koble lydplanken til TV-en med én av de to kablene:

- Alternativ 1: HDMI™ ARC (foretrukket)
- Alternativ 2: Optisk

Merk: Det foretrukne alternativet er å koble lydplanken til TV-ens HDMI ARC- eller Audio Return Channel-kontakt med HDMI-kabelen.

1. Finn **HDMI IN**- og **Audio OUT**-kontaktpanelet (digital) på baksiden av TV-en.

Alternativ 1: HDMI™ ARC (foretrukket)
Bruk HDMI-kabelen til denne tilkoblingen.

Alternativ 2: Optisk
Hvis TV-en ikke har en HDMI ARC-kontakt, bruker du den optiske kabelen til denne tilkoblingen.

2. Velg en lydkabel.

Merk: Hvis TV-en ikke har en HDMI ARC-kontakt eller optisk kontakt, kan du se side 49.

Koble lydplanken til TV-en

Når du har valgt lydkabel, kobler du lydplanken til TV-en.

Alternativ 1: HDMI™ ARC (foretrukket)

1. Sett den ene enden av HDMI™-kabelen inn i **HDMI (ARC)**-kontakten på TV-en.

   Merk: Hvis du ikke kobler til TV-ens **HDMI ARC**- eller **Audio Return Channel**-kontakt, høre du ikke lyd fra lydplanken. Hvis TVen ikke har en HDMI ARC-kontakt, kan du se “Alternativ 2: Optisk” på side 16.

2. Sett den andre enden av kabelen inn i kontakten **HDMI OUT TO TV (ARC)** på lydplanken.

Alternativ 2: Optisk

Hvis TV-en ikke har en HDMI™ ARC-kontakt, bruker du den optiske kabelen for å koble lydplanken til TV-en.

FORSIKTIG: Pass på at du har fjernet beskyttelseshettene fra begge endene av den optiske kabelen. Hvis du setter pluggen inn feil vei, kan det føre til skade på pluggen og kontakten.

1. Sett den ene enden av den optiske kabelen inn i **Optical OUT**-kontakten på TV-en.
2. Hold pluggen på den andre enden av den optiske kabelen, med Bose®-logoen vendt ned.
3. Rett inn pluggen med **Optical IN**-kontakten på lydplanken, og sett pluggen forsiktig inn.

Merk: Kontakten har en hengslet dør som svinger innover når pluggen settes inn.

4. Trykk pluggen godt inn i kontakten du hører eller føler et klikk.

Koble til strøm

1. Plugg den andre enden av strømledningen inn i POWER-kontakten på baksiden av lydplanken.

2. Plugg den andre enden av strømledningen inn i en stikkontakt.

Sette inn batterier i fjernkontrollen

1. Skyv batteridekslet av fra baksiden av fjernkontrollen for å åpne det.

2. Sett inn de to medfølgende 1,5 V AAA-batteriene (IEC-LR3). Pass på at symbolene **+** og **-** på batteriene stemmer overens med **+** og **-** inni batteribrønnen.

3. Skyv batteridekslet tilbake på plass.

Slå lydplanken på

Trykk ⏻ på fjernkontrollen.

Lydplanken slås på.

Merk: Lydplanken aktiverer TV ▭ den første gangen den slås på. Etter første oppstart vises sist valgte kilde som standard på lydplanken.

Timer for automatisk avslåing

Timeren for automatisk avslåing sparer strøm når lydplanken ikke er i bruk. Lydplanken slås av når lyden har stoppet og ingen knapper er trykket inn de siste 20 minuttene.

Merk: Bruk SoundTouch®-appen hvis du vil deaktivere timeren for automatisk avslåing.

Koble lydplanken sammen med en bassmodul eller surroundhøyttalere (valgfritt)

Hvis du ha kjøpt den valgfrie trådløse Acoustimass®-bassmodulen, den trådløse Acoustimass-bassmodulen (følger med i SoundTouch®-lydplankesystemet) eller de trådløse Virtually Invisible® 300-surroundhøyttalerne, kan du koble dem sammen trådløst med lydplanken nå eller senere.

Merknader:

- Sammenkobling nå istedet for senere hindrer at du må gjenta enkelte trinn, for eksempel å kjøre ADAPTiQ®-lydkalibrering.
- Du må koble sammen bassmodulen og surroundhøyttalerne hver for seg.
- Du kan koble sammen opptil to trådløse Acoustimass 300-bassmoduler med lydplanken. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se brukerveiledningen for Acoustimass 300.
  Gå til: global.Bose.com/Support/AM300
- Den trådløse Acoustimass-bassmodulen er bare tilgjengelig som en del av SoundTouch®-lydplankesystemet, og er ikke tilgjengelig i alle områder.

1. Koble bassmodulen eller surroundhøyttalerne til et strømuttak.
   Se brukerveiledningen for Acoustimass 300, Virtually Invisible® 300 eller den trådløse Acoustimass-bassmodulen.

2. Trykk på SoundTouch®-knappen på fjernkontrollen.

3. Trykk og hold **7** til tilkoblingsindikatoren ⛓ på lydplanken blinker hvitt.

   Når de er sammenkoblet, spilles det av en tone fra bassmodulen eller surroundhøyttalerne, og ⛓ på lydplanken lyser hvitt.

4. Gjenta trinn 1–3 til alle bassmoduler og surroundhøyttalere er sammenkoblet.

   Merknader:

   - Sammenkoblingen kan ta flere minutter.
   - Hvis lydplanken ikke kobles sammen med bassmodulen, kan du se “Feilsøking” på side 50.

Slå av TV-høyttalerne

Slå av TV-høyttalerne for å unngå å høre forvrengt lyd.

Se brukerveiledningen for TVen for mer informasjon.

Kontrollere lyden

1. Slå TV-en på.
2. Hvis du bruker kabel-/satellittboks eller andre kilder:
   - Slå kilden på.
   - Hvis sekundærkilden er koblet til TVen, velger du tilhørende TV-inngang. Hvis du ikke har programmert -fjernkontrollen, kan det hende du må bruke en annen fjernkontroll.
3. Slå lydplanken på.

   Du skal høre et det kommer lyd fra lydplanken.
4. Trykk 🔇 på fjernkontrollen.

   Du skal ikke høre at det kommer lyd fra TV-høyttalerne eller lydplanken.

   Merk: Hvis du ikke hører lyd fra lydplanken eller TV-høyttalerne, kan du se side 49.

ADAPTiQ®-lydkalibrering

Når du har konfigurert lydplanken og koblet sammen den valgfrie bassmodulen eller surroundhøyttalerne, kjører du ADAPTiQ® -lydkalibrering for å få best mulig akustisk gjengivelse. ADAPTiQ-lydkalibrering tilpasser lydplankens lyd til akustikken i lytteområdet ved å utføre fem lydmålinger. Hvis du vil utføre en lydkalibrering, må det være stille i rommet i ti minutter.

Under ADAPTiQ-lydkalibreringen vil mikrofonen på toppen av hodetelefonene måle lydegenskapene for rommet for å fastslå optimal lydkvalitet.

Kjøre ADAPTiQ®-lydkalibrering

1. Sett kabelen for ADAPTiQ-hodetelefonene inn i **ADAPTiQ**-kontakten på baksiden av lydplanken.

2. Sett ADAPTiQ-hodetelefonene på hodet.
3. Trykk -knappen ⚲ på SoundTouch® -fjernkontrollen.

4. Trykk og hold **8** til TV-indikatoren og *Bluetooth*-indikatoren på lydplanken lyser grønt.

ADAPTiQ®-prosessen starter.

Merk: Hvis du ikke hører språket ditt, trykker ∧ og ∨ på navigasjonsplaten (se side 24) for å gå gjennom språkene. Hvis du vil tilbakestille språket, trykker og holder du **8** i ti sekunder.

5. Følg talemeldingene til systemet ADAPTiQ-prosessen er fullført.

   Hvis du hører en feilmelding og ikke kan fullføre ADAPTiQ-lydkalibreringen, kan du se “Feilmeldinger for ADAPTiQ®-lydkalibreringssystemet” på side 53.

6. Koble ADAPTiQ-hodetelefonene fra lydplanken og oppbevar dem på et trygt sted.

   Hvis du senere kobler sammen den valgfrie bassmodulen eller surroundhøyttalerne, flytter eller monterer lydplanken på nytt eller flytter eventuelle møbler, kjører du ADAPTiQ-lydkalibreringen på nytt for å sikre optimal lydkvalitet.

Knapper på universalfjernkontroll

Bruk fjernkontrollen til å styre kilder som er tilkoblet TV-en eller lydplanken, justere volum og bass, bytte kanaler, bruke dialogmodus, bruke avspillingsfunksjoner og aktivere funksjoner på kabel-/satellittbokser.

Programmere universalfjernkontrollen

Universalfjernkontrollen har fire programmerbare kildeknapper (▭, AUX, ▭ og ▭). Du kan programmere disse knappene til å styre TV, kabel-/satellittboks, DVD- eller Blu-ray Disc™-spiller, spillsystem, DVR eller andre AUX-kilder, ved å angi en kode for kildens merkevarenavn. Det kan finnes flere koder for kilden. Du må kanskje utføre denne fremgangsmåten flere ganger for å finne riktig kode.

Finn koden

1. Slå kilden på.
2. Finn koden for kildens merkevarenavn i oppsettveiledningen for universalfjernkontrollen (følger med).

Angi koden

1. På fjernkontrollen trykker og holder inne ønsket kildeknapp (▭, AUX, ▭ eller ▭) til alle seks kildeknappene lyser. Deretter slipper du knappen. Hvis du for eksempel vil programmere TVen, trykker og holder du ▭ til alle seks knappene lyser, og deretter slipper du.

   Kildeknappen fortsetter å lyse.
2. Angi koden for kildens merkevarenavn ved hjelp av talltastene, og trykk +VOL.

Test koden

1. Test de grunnleggende funksjonene for kilden ved å følge instruksjonene for kilden:
   - **TV**: trykk kanalknappene. Trykk MENU. Innstillingermenyen vises. Trykk ⟪ og ⟫ for å navigere.
   - **Kabel-/satellittboks**: trykk GUIDE. Programmeringsveiledningen vises. Trykk ⟪ og ⟫ for å navigere.
   - **DVD- eller Blu-ray Disc™-spiller**: trykk GUIDE. Innstillingermenyen vises. Trykk ⟪ og ⟫ for å navigere.
   - **Spillsystem**: trykk ⟪ og ⟫ for å navigere i menyen.
2. Basert på kildens svar på grunnleggende funksjoner:
   - **Fjernkontrollen reagerer nøyaktig:** trykk EXIT for å avslutte programmeringen og lagre innstillingene.
   - **Fjernkontrollen reagerer ikke eller reagerer unøyaktig**:
     - **Hvis kildeknappen lyser**: trykk +VOL for å gå til neste kode. Gjenta trinn 1-2 i “Test koden”. Du må kanskje gjenta denne fremgangsmåten 30 ganger eller mer. Hvis alle seks knappene blinker tre ganger, har du gått gjennom alle kodene for kilden.
     - **Hvis kildeknappen ikke lyser**: fjernkontrollen avsluttet programmeringsmodus. Gjenta trinn 1-2 i “Angi koden” og “Test koden”.

Merk: Kilden er kanskje ikke kompatibel med universalfjernkontroller, eller den godtar kanskje ikke IR-signaler (infrarødt). Se brukerveiledningen for kilden for mer informasjon.

Tilpasse strømknappen

Du kan tilpasse strømknappen ⏻ på fjernkontrollen for å slå på/av lydplanken, TV-en og andre kilder samtidig.

1. Programmer fjernkontrollen til å styre TV-en og kilden (se side 25).
2. Trykk og hold ▭ og den aktuelle kildeknappen samtidig i ti sekunder til begge knappene blinker tre ganger.

Synkronisere kilden og TV-en på nytt

Når strømknappen er tilpasset, kan det hende kilden og TV-en kan bli usynkronisert og ikke slås på/av samtidig. Bruk fremgangsmåten nedenfor for å synkronisere systemet på nytt.

1. Trykk kildeknappen for kilden som ikke er synkronisert.
2. Trykk SOURCE ⏻ for å slå kilden på/av.
3. Trykk ⏻.

   Kildene slås på/av samtidig.

Programmere fjernkontroll som ikke er fra Bose

Du kan programmere fjernkontroller som ikke er fra Bose, for eksempel fjernkontrollen for kabel-/satellittboksen, til å styre lydplanken. Se brukerveiledningen for fjernkontrollen som ikke er fra Bose eller nettstedet for kabel-/satellittboksen, for instruksjoner.

Når den er programmert, vil fjernkontrollen som ikke er fra Bose, styre grunnleggende funksjoner som å slå på/av og volumet.

Merk: Fjernkontroller som ikke er fra Bose, må kunne sende IR-signaler (infrarøde) for å styre lydplanken.

SoundTouch®-appen lar deg konfigurere og styre SoundTouch® fra en smarttelefon, et nettbrett eller en datamaskin. Fra appen fungerer smartenheten din som en fjernkontroll for lydplanken.

Fra appen kan du administrere systeminnstillingene for SoundTouch®, legge til musikktjenester, utforske lokale og globale radiostasjoner på Internett, stille inn og endre forhåndsinnstillinger og strømme musikk til systemet. Nye funksjoner legges til regelmessig.

Merk: Hvis du allerede har konfigurert SoundTouch® for en annen høyttaler, kan du se "Legge lydplanken til en eksisterende konto" på side 28.

Laste ned og installere SoundTouch®-appen

Last ned Bose® SoundTouch®-appen på smarttelefonen eller nettbrettet.

SoundTouch® app

- **Apple-brukere:** Last ned fra App Store
- **Android™-brukere:** Last ned fra Google Play™-butikken
- **Amazon Kindle Fire-brukere:** Last ned fra Amazon Appstore for Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Følg instruksjonene i appen for å fullføre konfigurasjonen, herunder å legge lydplanken til Wi-Fi-nettverket, opprette en SoundTouch®-konto, legge til et musikkbibliotek og bruke musikktjenester.

Når du ha har konfigurert lydplanken på Wi-Fi-hjemmenettverket ditt, kan du styre den fra alle smarttelefoner eller nettbrett som er koblet til samme nettverk.

Merk: Hvis du vil ha informasjon om hvordan bruker en datamaskin til oppsett, kan du se side 47.

Tips: Når du ha har konfigurert lydplanken på Wi-Fi-hjemmenettverket ditt, kan du styre den fra alle smarttelefoner eller nettbrett som er koblet til samme nettverk. Last ned SoundTouch™-appen på smartenheten. Du må bruke samme SoundTouch®-konto for alle enheter som er koblet til lydplanken.

Kundesenter for SoundTouch®

global.Bose.com/Support/ST300

Dette nettstedet gir tilgang til kundestøttesenteret for eiere, som omfatter: brukerhåndbøker, artikler, tips, opplæring, et videobibliotek og eierfellesskapet der du kan publisere spørsmål og svar.

Legge lydplanken til en eksisterende konto

Hvis du allerede har konfigurert SoundTouch® for en annen høyttaleren, behøver du ikke å laste ned SoundTouch®-appen på nytt.

Gå til appen, velg ☰ **> Innstillinger > Legg til eller koble til en høyttaler på nytt**.

Appen veileder deg gjennom konfigurasjonen.

Koble lydplanken til et nytt nettverk

Hvis nettverksinformasjonen endres, legger du lydplanken til det nye nettverket. Du kan gjøre dette ved å sette lydplanken i konfigurasjonsmodus.

1. Gå til appen, velg ☰ **> Innstillinger > Høyttalerinnstillinger** og velg lydplanken.
2. Velg **KOBLE TIL HØYTTALER**.

   Appen veileder deg gjennom konfigurasjonen.

Du kan tilpasse seks forhåndsinnstillinger til favorittjenester for strømming av musikk, radiostasjoner, spillelister, artister, album eller sanger fra musikkbiblioteket ditt. Du får tilgang til musikken din når som helst med ett enkelt trykk på en knapp med SoundTouch®-appen.

Vær oppmerksom på følgende før du bruker forhåndsinnstillinger:

- Du kan angi forhåndsinnstillinger fra appen og fjernkontrollen.
- Hvis kilden for forhåndsinnstillingen er et musikkbibliotek, må du passe på at datamaskinen der musikken er lagret, er slått på og koblet til det samme nettverket som lydplanken.
- Du kan ikke sette forhåndsinnstillingene til en *Bluetooth*-strøm.

Angi en forhåndsinnstilling

1. Strømme musikk til lydplanken ved hjelp av appen.
2. Trykk -knappen 📶 på SoundTouch® -fjernkontrollen.
3. Når musikken spilles, trykker og holder du en forhåndsinnstilling (1-6) på fjernkontrollen til det spilles av tone på lydplanken.

Merk: Hvis du vil ha informasjon om hvordan du bruker SoundTouch®-appen til å angi og endre forhåndsinnstillinger, kan du gå til global.Bose.com/Support/ST300

Spille fra en forhåndsinnstilling

Når du har tilpasset forhåndsinnstillingene, trykker du en forhåndsinnstilling på fjernkontrollen for å spille av musikk.

1. Trykk -knappen 🎵 på SoundTouch® -fjernkontrollen.

2. Trykk en forhåndsinnstilling (1-6) på fjernkontrollen for å spille den av.

Merk: Hvis du ikke hører musikk og SoundTouch®-indikatoren 🎵 på lydplanken dobbeltblinker gult, kan du se “Angi en forhåndsinnstilling” på side 29.

Kildevalg

Du kan bytte mellom kilder ved å velge forskjellige innganger på TV-en ved hjelp av fjernkontrollen. Hvis du vil ha informasjon om hvordan du kobler til en enhet som er koblet sammen med *Bluetooth*, kan du se side 37.

Merknader:

- Kontroller at du har programmert fjernkontrollen riktig får å styre kildene før du begynner (se side 25).
- Når du trykker ▭, AUX, ▭ eller ▭ på fjernkontrollen, byttes ikke kilde. Den slår lydplanken på og endrer modus for fjernkontrollen, slik at fjernkontrollen kan styre kildens funksjoner.

1. Trykk knappen for kilden du vil styre.

   Kildeknappen lyser.

2. Trykk SOURCE ⏻.

   Kilden slås på.

3. Hvis kilden er koblet til TV-en, trykker du TV INPUT og velger tilhørende TV-inngang.

Justere volumet

På fjernkontrollen:

- Trykk + VOL for å øke volumet.
- Trykk − VOL for å redusere volumet.
- Trykk 🔇 for å dempe eller oppheve demping av lyden.

Justere bassinnstillingen

Du kan justere bassinnstillingen for lydplanken ved å bruke SoundTouch®-appen eller fjernkontrollen. Hvis du vil ha mer informasjon om SoundTouch®-appen, kan du se side 27.

1. Trykk **BASS** på fjernkontrollen.

   Indikatorene på lydplanken lyser for å vise gjeldende bassinnstilling, som vist nedenfor.

Bassinnstilling	Indikatoraktivitet
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (standard)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. På fjernkontrollen:
   - Trykk VOL + for å øke bassen.
   - Trykk VOL – for å redusere bassen.
3. Trykk **BASS**. Lydplanken lagrer innstillingene.

Merk: For optimal lydkvalitet for programmer med bare tale, for eksempel nyheter og talkshow, kan du se “Dialogmodus” på side 33.

Tilbakestille bassinnstillingen

På fjernkontrollen trykker og holder du **BASS** til SoundTouch®-indikatoren på lydplanken blinker to ganger.

Bassinnstillingen tilbakestilles til de opprinnelige fabrikkinnstillingene.

Funksjonsknapper

Den røde, grønne, gule og blå knappen på fjernkontrollen samsvarer med de fargekodede funksjonsknappene på kabel-/satellittboksen eller tekst-TV-funksjonene.

- **Kabel-/satellittboksfunksjoner**: se brukerveiledningen for kabel-/satellittboksen.
- **Tekst-TV-funksjoner**: samsvarer med fargekodede sidenumre, overskrifter eller snarveier på tekst-TV.

Dialogmodus

Dialogmodus forbedrer tydeligheten av dialoger og tale i filmer, TV-programmer og podcaster, ved å justere tonebalansen på systemet.

Trykk og hold dialogmodusknappen 🗨 på fjernkontrollen for å bytte mellom dialogmodus og standard lydinnstilling.

Statusindikatoren for gjeldende kilde lyser grønt når dialogmodus er aktivert (se side 39).

Merk: Dialogmodus deaktiveres lydplanken slås av.

Permanent dialogmodus

Du kan konfigurere system slik at dialogmodus ikke deaktiveres når lydplanken slås av.

Hvis du vil aktivere eller deaktivere permanent dialogmodus, trykker og holder du 🗨 på fjernkontrollen til statusindikatoren for gjeldende kile dobbeltblinker grønt (se “Statusindikatorer for systemet” på side 39).

Automatisk vekking

Du kan konfigurere lydplanken til å slås på når den mottar et lydsignal. Denne modusen er nyttig når du kobler til TV-en med den optiske kabelen, siden de fleste HDMI™ ARC-tilkoblinger aktiverer denne funksjonen som standard.

Hvis du vil veksle mellom automatisk vekking og standard strøminnstillinger, trykker og holder du ⏻ på fjernkontrollen til det spilles av en tone på lydplanken. En tone med volum som økes betyr at automatisk vekking er aktivert, og en tone med volum som reduseres betyr at automatisk vekking er deaktivert.

Trådløs *Bluetooth*-teknologi lar deg strømme musikk fra mobilenheter, for eksempel smarttelefoner, nettbrett og datamaskiner. Før du kan strømme musikk fra en mobilenhet, må du koble mobilenhet sammen med lydplanken.

Velge metode for sammenkobling

Du kan koble mobilenheten sammen med lydplanken med trådløs *Bluetooth*-teknologi eller NFC (Near Field Communication).

Hva er NFC?

NFC bruker *Bluetooth*-teknologi til å la to enheter opprette trådløs kommunikasjon med hverandre ved ganske enkelt å la enhetene berøre hverandre. Se brukerveiledningen for mobilenheten for å finne ut om modellen støtter NFC.

Hvis mobilenheten ikke støtter *Bluetooth*-sammenkobling via NFC eller hvis du ikke er sikker:	Følg instruksjonene for “Koble sammen den mobile enheten” på side 35.
Hvis mobilenheten støtter *Bluetooth*-sammenkobling ved hjelp av NFC:	Følg instruksjonene for “Koble sammen mobilenheter med NFC” på side 36.

Merk: Hvis enheten støtter *Bluetooth*-sammenkobling via NFC, kan bruke begge metodene for sammenkobling.

Koble sammen den mobile enheten

1. På fjernkontrollen trykker og holder du *Bluetooth*-knappen ⁑ til *Bluetooth*-indikatoren ⁑ på lydplanken blinker blått.

2. Slå på *Bluetooth*-funksjonen på den mobile enheten.

   Tips: *Bluetooth*-funksjonen er vanligvis på Innstillinger-menyen.

3. Velg SoundTouch®-lydplanken fra enhetslisten.

Når sammenkoblet, lyser ⁑ på lydplanken hvitt, lydplanken spiller av en tone og lydplankens navn vises som sammenkoblet i enhetslisten.

Koble sammen mobilenheter med NFC

1. Pass på at lydplanken er slått på, lås opp mobilenheten og aktiver *Bluetooth*- og NFC-funksjonen. Se brukerveiledningen for mobilenheten for å finne ut mer om disse funksjonene.

2. Hold forsiktig NFC-berøringspunktet på mobilenheten inntil oppsiden av lydplanken bak Bose®-logoen.

   Det kan hende mobilenheten ber deg om å godta sammenkobling.

   Når sammenkoblet, lyse *Bluetooth*-indikatoren ᛒ hvitt og det spilles av en tone på lydplanken.

Koblet til en sammenkoblet enhet

Du kan strømme lyd fra en mobilenhet til lydplanken.

Merk: Hvis det er lagret flere mobilenheter i sammenkoblingslisten for lydplanken, kan det ta litt tid før den sammenkoblede enheten kobles til. *Bluetooth*-indikatoren for lydplanken viser tilkoblingsstatusen (se side 39).

1. Trykk på *Bluetooth*-knappen på fjernkontrollen ᛒ.

   Lydplanken kobler til den siste mobilenheten som strømmet til lydplanken.

2. Spill av musikk på mobilenheten.

Hvis du ikke kan strømme lyd fra en sammenkoblet enhet

Lydplanken har kanskje mistet tilkoblingen til mobilenheten. Kontroller *Bluetooth*-indikatoren for lydplanken. Hvis en sammenkoblet enhet er utenfor rekkevidden til lydplanken, flytter du enheten slik at den er innenfor rekkevidde.

Koble fra mobilenheter

- Deaktiver *Bluetooth*-funksjonen på mobilenheten.
- Hvis mobilenheten støtter NFC, holder du NFC-berøringspunktet på mobilenheten inntil toppen av lydplanken bak Bose®-logoen.

Koble til mobilenheter på nytt

- Når lydplanken slås på, prøver den å koble seg til den sist tilkoblede mobilenheten.

  Merk: Mobilenheten må være innenfor rekkevidde og slått på.
- Hvis mobilenheten støtter NFC, holder du NFC-berøringspunktet på mobilenheten inntil toppen av lydplanken bak Bose®-logoen.

Nullstille sammenkoblingslisten for lydplanken

Du kan lagre opptil åtte sammenkoblede mobilenheter i sammenkoblingslisten for lydplanken.

1. Trykk og hold *Bluetooth*-knappen ᛒ på fjernkontrollen i ti sekunder, til *Bluetooth*-indikatoren ᛒ på lydplanken dobbeltblinker hvitt. Lydplanken spiller av en tone.

2. Slett SoundTouch® 300-lydplanken fra *Bluetooth*-listen på mobilenheten.

   Alle mobilenheter fjernes, og lydplanken er klar til sammenkobling med en ny mobilenhet.

Statusindikatorer for systemet

Forsiden av lydplanken har en rekke indikatorer som viser systemstatusen.

Wi-Fi-indikator

Viser Wi-Fi-tilkoblingsstatusen for systemet.

Indikatoraktivitet	Systemstatus
Blinker hvitt	Koble til et Wi-Fi-nettverk.
Lyser hvitt (matt)	Strømsparingsmodus og koblet til Wi-Fi-nettverk.
Lyser hvitt (klart)	Systemet er på og koblet til et Wi-Fi-nettverk.
Gul	Systemet er i konfigurasjonsmodus.
Blinker hvitt samtidig med tilkoblingsindikator	Oppdatere systemprogramvaren. **Merk:** Oppdateringen kan ta ti minutter eller mer.

TV-indikator

Viser tilkoblingsstatusen for TV-kilden og alle kildene som er koblet til TV-en eller lydplanken.

Indikatoraktivitet	Systemstatus
Hvit	TV, AUX, eller er valgt som gjeldende kilde.
Lyser grønt	TV, AUX, eller er valgt som gjeldende kilde, og dialogmodus er aktivert.
Dobbeltblinker grønt	TV, AUX, eller er valgt som gjeldende kilde, og permanent dialogmodus er aktivert.

SoundTouch®-indikator

Indikatoraktivitet	Systemstatus
Blinker hvitt	Kobler til en SoundTouch®-kilde.
Lyser hvitt	Systemet spiller av en SoundTouch®-kilde.
Lyser gult	• Finner ikke stasjon eller bibliotek. • Ugyldig konto. • Generell feil. • Stasjon eller tjeneste er ikke tilgjengelig.
Dobbeltblinker gult	• Forhåndsinnstillingen er tom. • Grensen for å hoppe over er nådd.
Lyser grønt	SoundTouch® er valgt som gjeldende kilde, og dialogmodus er aktivert.
Dobbeltblinker grønt	SoundTouch® er valgt som gjeldende kilde, og permanent dialogmodus er aktivert.

Bluetooth-indikator

Viser tilkoblingsstatusen for mobilenheter som er koblet sammen via *Bluetooth*.

Indikatoraktivitet	Systemstatus
Blinker blått	Klar for tilkobling
Blinker hvitt	Kobler til
Dobbeltblinker hvitt	Sammenkoblingslisten er nullstilt
Lyser hvitt	Tilkoblet
Lyser grønt	Tilkoblet og dialogmodus er aktivert
Dobbeltblinker grønt	Tilkoblet og permanent dialogmodus er aktivert

Tilkoblingsindikator

Viser tilkoblingsstatusen mellom lydplanken og den valgfrie trådløse Acoustimass® 300-bassmodulen, den trådløse Acoustimass-bassmodulen (følger med i SoundTouch®-lydplankesystemet) eller de trådløse Virtually Invisible® 300-surroundhøyttalerne.

Indikatoraktivitet	Systemstatus
Blinker hvitt	Kobler til.
Lyser hvitt	Koblet til bassmodulen, surroundhøyttalerne eller begge.
Lyser gult	Koblet fra bassmodulen, surroundhøyttalerne eller begge.
Blinker gult	Begge surroundhøyttalerne er satt til samme kanal, for eksempel **L** (venstre) eller **R** (høyre).
Blinker hvitt samtidig med Wi-Fi-indikator	Oppdatere systemprogramvaren. **Merk:** Oppdateringen kan ta ti minutter eller mer.

Wi-Fi®-indikator og tilkoblingsindikator

Viser statusen for programvareoppdateringen for systemet.

Indikatoraktivitet	Systemstatus
Blinker hvitt	Oppdatere systemprogramvaren. **Merk:** Oppdateringen kan ta ti minutter eller mer.

Oppdatere systemprogramvaren

SoundTouch™-appen varsler deg når en programvareoppdatering er tilgjengelig for lydplanken. Du kan justere programvaren for systemet ved å bruke appen eller fjernkontrollen.

1. Trykk -knappen på SoundTouch® -fjernkontrollen.
2. Trykk og hold Teksting-knappen CC til Wi-Fi-indikatoren, TV-indikatoren, SoundTouch®-indikatoren og *Bluetooth*-indikatoren på lydplanken blinker hvitt.

Lydplanken starter på nytt når oppdateringen er fullført.

Merk: Oppdateringen kan ta ti minutter eller mer.

Slå Wi-Fi-funksjonen av

1. Trykk -knappen på SoundTouch® -fjernkontrollen.
2. Trykk og hold O til Wi-Fi-indikatoren , TV-indikatoren , SoundTouch®-indikatoren og *Bluetooth*-indikatoren på lydplanken blinker hvitt.

Når Wi-Fi er deaktivert, slås på lydplanken av.

Slå Wi-Fi-funksjonen på igjen

1. Trykk -knappen på SoundTouch® -fjernkontrollen.
2. Trykk og hold O til , , , og på lydplanken blinker hvitt.

Tilbakestille lydplanken

Tilbakestilling til fabrikkinnstillingene fjerner alle innstillinger for kilde, nettverk og ADAPTiQ®-lydkalibrering fra lydplanken og tilbakestiller dem til de originale innstillingene fra fabrikken.

1. Trykk -knappen på SoundTouch® -fjernkontrollen.

2. Trykk og hold Tekst-TV-knappen i ti sekunder til Wi-Fi-indikatoren , TV-indikatoren , SoundTouch®-indikatoren og *Bluetooth*-indikatoren på lydplanken blinker hvitt.

   Lydplanken starter på nytt, og på lydplanken lyser gult (konfigurasjonsmodus) når tilbakestillingen er fullført.

3. Slik nullstiller du nettverks- og lydinnstillingene for lydplanken:
   - Start SoundTouch®-appen på smarttelefonen eller nettbrettet, og legg til systemet på nettverket (se side 27).
   - Kjør ADAPTiQ-lydkalibrering (se side 22).

Alternativ metode for konfigurasjon

Det kan hende du må bruke en alternativ konfigurasjonsmetode for å løse følgende problemer:

Symptom	Løsning
Ingen tilgjengelig HDMI™-innganger på TV-en for kilder	Følg instruksjonene for “Koble en kilde til lydplanken” på side 45.
Ingen lyd eller dårlig lydkvalitet fra kilden som er koblet til TV-en	Følg instruksjonene for “Spille av lyd direkte fra en kilde som er koblet til lydplanken” på side 46.
Kan ikke installere SoundTouch®-appen på smarttelefonen eller nettbrettet	Følg instruksjonene for “Konfigurere lydplanken med en datamaskin” på side 47.

Koble en kilde til lydplanken

Noen TV-er har for få HDMI-innganger for alle kildene dine.

Hvis lydplanken er koblet til TV-ens HDMI ARC-kontakt, kan du løse dette problemet ved å koble én kilde til lydplankens HDMI IN-kontakt med en annen HDMI-kabel (følger ikke med).

Merk: Kontroller at lydplanken er koblet til TV-ens HDMI ARC-kontakt før du kobler en kilde til lydplanken. Hvis lydplanken bare er koblet til TV-ens optiske kontakt, kan du ikke se video fra kilden.

1. Sett den ene enden av en HDMI-kabel inn i en **HDMI-utgangen** på kilden.
2. Sett den andre enden av HDMI-kabelen inn i **HDMI IN**-kontakten på baksiden av lydplanken.

3. Programmer universalfjernkontrollen til å styre kilden (se side 25).
4. Velg kilde med fjernkontrollen (se side 31).

   Merk: Du må velge TV-inngangen som lydplanken er koblet til.

Spille av lyd direkte fra en kilde som er koblet til lydplanken

Noen TV-er spiller ikke av lyd fra kilder som er koblet til lydplanken. Andre TV-er reduserer kvaliteten på surroundlyden fra tilkoblede kilder før den spilles av på lydplanken.

Dette kan føre til ingen lyd eller dårlig lydkvalitet fra kilden som er koblet til TV-en.

Hvis du vil løse dette problemet, kan du koble kilden til lydplankens HDMI IN-kontakt og velge de aktuelle innstillingene i SoundTouch®-appen for å spille av surroundlyd direkte fra kilden.

1. Koble en kilde til lydplanken (se side 45).

2. Velg de aktuelle systeminnstillingene i SoundTouch®-appen for å spille av surroundlyd direkte fra kilden. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til global.Bose.com/Support/ST300

Konfigurere lydplanken med en datamaskin

Du kan konfigurere lydplanken ved hjelp av en datamaskin i stedet for smarttelefon eller nettbrett.

Før du begynner

- Plasser lydplanken ved siden av datamaskinen.
- Pass på at datamaskinen er koblet til Wi-Fi-nettverket.
- Skaff en USB A til USB Micro B-kabel (følger ikke med).

Merknader:

- En USB A til USB Micro B-kabel brukes vanligvis til lading av mobilenheter. Du kan også kjøpe denne delen hos en lokal elektronikkforhandler.
- USB-kontakten på baksiden av lydplanken, er bare til konfigurasjon med datamaskin. USB-kontakten er ikke laget for å lade smarttelefoner, nettbrett eller lignende enheter, eller lydplanken.

Konfigurere med datamaskin

Under konfigurasjonen ber appen om at du midlertidig kobler USB-kabelen fra datamaskinen og til lydplanken. Ikke koble til USB-kabelen før appen gir deg beskjed om å gjøre dette.

1. Plugg strømledningen inn i en stikkontakt.
2. På datamaskinen åpner du en nettleser og går:

   global.Bose.com/Support/ST300

   Tips: Bruk datamaskinen der musikkbiblioteket ditt er lagret.
3. Last ned og kjør SoundTouch®-appen.

   Appen veileder deg gjennom konfigurasjonen.
4. Når konfigurasjonen er fullført, kobler du USB-kabelen fra datamaskinen og lydplanken. Flytt lydplanken til sin permanente plassering.

Rengjøring

Ikke la det komme væskesøl inn i systemet eller andre åpninger.

- Rengjør overflatene på systemet med den medfølgende rengjøringskluten eller en annen myk, tørr klut.
- Ikke bruk spray i nærheten av systemet.
- Ikke bruk noen løsemidler, kjemikalier eller rengjøringsløsninger som inneholder alkohol, ammoniakk eller slipemidler.
- Ikke la det komme gjenstander inn i åpningene.

Kundestøtte

Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bruker systemet:

- Gå til global.Bose.com/Support/ST300
- Kontakt kundestøtten hos Bose.

Begrenset garanti

Lydplanken er dekket av en begrenset garanti. Se nettstedet vårt på global.Bose.com/warranty for detaljert informasjon om den begrensede garantien.

For å registrere produktet ditt, se global.Bose.com/register for instruksjoner. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke rettighetene dine i henhold til den begrensede garantien.

Teknisk informasjon

Strømspenning: 100-240 V ∿ 50/60 Hz, 65 W

Hvis det oppstår problemer med lydplanken:

- Koble lydplanken og den valgfrie bassmodulen eller surroundhøyttalerne til strøm.
- Kontroller at alle kablene er godt tilkoblet.
- Kontroller statusen til indikatorene for systemstatus (se side 39).
- Flytt lydplanken og den valgfrie bassmodulen eller surroundhøyttalerne bort fra mulige kilder til forstyrrelse (trådløse rutere, trådløse telefoner, TV-er, mikrobølgeovner og så videre).
- Flytt -lydplanken innenfor den anbefalte rekkevidden til den trådløse ruteren eller mobile enheten, for at den skal fungere slik den skal.
- Plasser lydplanken i henhold til retningslinjene for plassering (se side 12).

Hvis du ikke kan løse problemet, kan du se tabellen nedenfor for å identifisere symptomer og løsninger på vanlige problemer. Hvis ikke kan løse problemet, kan du kontakte kundestøtte hos Bose.

Vanlige løsninger

Tabellen nedenfor viser symptomer og mulige løsninger på vanlige problemer.

Symptom	Løsning
Ingen HDMI™ ARC-kontakt eller optisk kontakt på TV-en	• Koble til TV-en med en lydadapter og separat lydkabel, for eksempel en koaksialkabel, 3,5 mm kabel eller analog stereokabel (følger ikke med). Nødvendig adaptertype og kabel avhenger av lydutgangene som finnes på TV-en din.
Ikke strøm	• Koble fra strømledningene for lydplanken og den valgfrie bassmodulen eller surroundhøyttalerne, vent i 15 sekunder og plugg dem i stikkontakten. • Bruk fjernkontrollen til å slå lydplanken på (se side 18).
Fjernkontrollen fungerer ustabilt eller ikke i det hele tatt	• Rette fjernkontrollen mot lydplanken, og pass på at det ikke er hindringer i veien. • Pass på at symbolene **+** og **-** på batteriene stemmer overens med **+** og **-** inni batteribrønnen (se side 17). • Skift batteriene (se side 17). • Trykk volumknappen på fjernkontrollen og se om den riktige knappen blinker. • Hvis du har programmert fjernkontrollen til å styre kilden: – Pek fjernkontrollen mot riktig kilde. – Pass på at du har angitt riktig kode for merket for kilden. – Programmer fjernkontrollen med en annen kode (se side 25).

Symptom	Løsning
Lydplanken kobles ikke sammen med den trådløse Acoustimass® 300-bassmodulen, den trådløse Acoustimass-bassmodulen (følger med i SoundTouch®-lydplankesystemet) eller de trådløse Virtually Invisible® 300-surroundhøyttalerne.	• Koble fra strømledningene for lydplanken og bassmodulen eller surroundhøyttalerne, vent i 15 sekunder og plugg dem i stikkontakten. • Gjenta sammenkoblingsprosessen (se side 19). • Hvis du har den trådløse Acoustimass-bassmodulen (følger med i SoundTouch®-lydplankesystemet) og bassmodulen tidligere var koblet sammen med lydplanken, tilbakestiller du bassmodulens tilkobling til lydplanken. Se brukerveiledningen for den trådløse Acoustimass-bassmodulen. Gå til global.Bose.com/Support/SSS • Koble bassmodulen til lydplanken med en 3,5 mm stereokabel (se brukerhåndboken for Acoustimass® 300 eller den trådløse Acoustimass-bassmodulen på Internett). Hvis du ikke har en 3,5 mm stereokabel (brukes vanligvis for hodetelefoner og mobile enheter), kontakter du kundestøtte hos Bose® for å få denne delen. Du kan også kjøpe denne delen hos en lokal elektronikkforhandler.
Avbrutt eller ingen lyd fra lydplanke	• Opphev demping av lydplanken. • Øk volumet. • Koble fra strømledningene for lydplanken og den valgfrie bassmodulen eller surroundhøyttalerne, vent i 15 sekunder og plugg dem i stikkontakten. • Pass på at lydplankens HDMI™-kabel er satt inn i en kontakt på TV-en som er merket **ARC** eller **Audio Return Channel**. Hvis TV-en ikke har en HDMI ARC-kontakt, kobler du til lydplanken med den optiske kabelen (se side 16). • Hvis lydplanken bare er koblet til TV-ens HDMI ARC-kontakt, kontrollerer du at **CEC (Consumer Electronics Control)** er aktivert på TV-menyen. Det kan TV-en din refererer til CEC med et annet navn. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se brukerveiledningen for TV-en. • Koble lydplankens HDMI-kabel fra TV-ens HDMI ARC-kontakt og koble den til på nytt. • Slå TV-høyttalerne av (se brukerveiledningen for TVen). • Sett den optiske kabelen inn i en kontakt på TV-en som er merket med **Output** eller **OUT**, ikke Input eller IN. • Hvis kilden er koblet til TV-en: – Velg riktig TV-inngang (se side 31). – Kontroller at TV-en kan spille av lyd fra tilkoblede kilder og at lydutgangen er aktivert (se brukerveiledningen for TV-en). – Koble kilden til lydplanken og velge de aktuelle innstillingene i SoundTouch®-appen for å spille av surroundlyd direkte fra kilden (se side 46).
Ingen lyd fra Acoustimass® 300-bassmodulen eller Virtually Invisible® 300-surroundhøyttalerne	• Oppdatere systemprogramvaren: 1. Trykk -knappen på SoundTouch® -fjernkontrollen. 2. Trykk og hold Teksting-knappen CC til Wi-Fi-indikatoren, TV-indikatoren, SoundTouch®-indikatoren og *Bluetooth*-indikatoren på lydplanken blinker hvitt. **Merk:** Oppdateringen kan ta ti minutter eller mer.

Symptom	Løsning
Det kommer lyd fra TV-høyttalerne	• Pass på at lydplankens HDMI-kabel er satt inn i en kontakt på TV-en som er merket **ARC** eller **Audio Return Channel**. Hvis TV-en ikke har en HDMI ARC-kontakt, kobler du til lydplanken med den optiske kabelen (se side 16). • Slå TV-høyttalerne av (se brukerveiledningen for TVen). • Hvis lydplanken bare er koblet til TV-ens HDMI ARC-kontakt, kontrollerer du at **CEC (Consumer Electronics Control)** er aktivert på TV-menyen. Det kan TV-en din refererer til CEC med et annet navn. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se brukerveiledningen for TV-en. • Koble lydplankens HDMI-kabel fra TV-ens HDMI ARC-kontakt og koble den til på nytt. • Reduser TV-volumet til den laveste innstillingen. • Koble til lydplanken med HDMI-kabelen (se side 15) og den optiske kabelen (se side 16).
Dårlig eller forvrengt lyd	• Test forskjellige kilder hvis tilgjengelig. • Fjern alle beskyttelsesfolier fra den valgfrie bassmodulen eller surroundhøyttalerne. • Kjør ADAPTiQ®-lydkalibrering (se side 22). • Kontroller at TV-en kan spille av lyd Surround-lyd (se brukerveiledningen for TV-en). Hvis den ikke kan det, kobler du kilden til lydplanken og velge de aktuelle innstillingene i SoundTouch®-appen for å spille av surroundlyd direkte fra kilden (se side 46).
Bassen er for kraftig eller for lav	• Juster bassnivået på lydplanken (se side 32). • Kjør ADAPTiQ®-lydkalibrering (se side 22).
Ingen tilgjengelig HDMI™-innganger på TV-en for kilder	• Hvis lydplanken bare er koblet til TV-ens HDMI ARC-kontakt, kobler du en kilde til lydplanken (se side 45).
Lydplanken spiller ikke av lyd fra riktig kilde eller velger feil kilde etter en forsinkelse	• Sett CEC til Veksle På: 1. I SoundTouch®-appen velger du ☰ **> Innstillinger > Høyttalerinnstillinger** 2. Velg lydplanken. 3. Velg **Avansert konfigurering > HDMI-CEC > Veksle på**. • Deaktiver CEC på kilden (se brukerveiledningen for kilden for mer informasjon). • Koble til lydplanken med HDMI-kabelen (se side 15) og den optiske kabelen (se side 16).

Symptom	Løsning
Ikke bilde fra en kilde som er koblet til HDMI IN-kontakten på lydplanken	• Velg TV-inngangen som lydplanken er koblet til (se side 31). • Pass på at lydplankens HDMI-kabel er satt inn i en kontakt på TV-en som er merket **ARC** eller **Audio Return Channel**. Ikke koble en kilde til lydplankens HDMI IN-kontakt når du kobler til TV-en med den optiske kabelen. • Koble fra strømledningene for lydplanken og kilden, vent i 15 sekunder og plugg dem i stikkontakten.
Kan ikke fullføre nettverksoppsett	• Velg riktig nettverksnavn, og skriv inn passordet (skiller mellom store og små bokstaver). • Koble enheten og lydplanken til samme Wi-Fi-nettverk. • Aktivere Wi-Fi på enheten (mobil enhet eller datamaskin) du bruker til konfigurasjonen. • Lukk andre åpne apper. • Hvis du bruker en datamaskin til konfigurasjonen, kontrollerer du brannmurinnstillingene for å være sikker på at SoundTouch®-appen og SoundTouch®-musikkserveren er tillatte programmer. • Start den mobile enheten, datamaskinen eller ruteren på nytt. • Hvis ruteren støtter både 2,4 GHz- og 5 GHz-båndet, må du passe på at både enheten (mobil eller datamaskin) og lydplanken er koblet til det samme båndet. • Avinstaller appen, tilbakestill lydplanken (se side 44) og start konfigurasjonen på nytt.
Kan ikke koble til nettverket	• Hvis nettverksinformasjonen er endret, eller hvis du vil koble systemet til et annet nettverk, kan du se side 28. • Koble til nettverket med en Ethernet-kabel.
Lydplanken kobles ikke sammen med mobilenheter	• På den mobile enheten: – Deaktiver og aktiver *Bluetooth*-funksjonen på enheten. – Velg SoundTouch® 300-lydplanken fra *Bluetooth*-listen. Koble sammen på nytt (se side 35). • Flytt enheten nærmere lydplanken og bort fra eventuelle forstyrrelser eller hindringer. • Koble sammen en annen mobilenhet (se side 35). • Gå til: global.Bose.com/Support/ST300 for å se instruksjonsvideoer. • **Nullstille sammenkoblingslisten for lydplanken** Trykk og hold ᛒ på fjernkontrollen i ti sekunder, til *Bluetooth*-indikatoren ᛒ på lydplanken dobbeltblinker hvitt. Slett SoundTouch® 300-lydplanken fra *Bluetooth*-listen på mobilenheten. Koble sammen på nytt.
Lydplanken kobles ikke sammen med NFC-kompatible enheter	• Kontroller at den tilkoblede mobile enheten støtter NFC. • Lås opp mobilenheten, og aktiver *Bluetooth*- og NFC-funksjonen. • Hold forsiktig NFC-berøringspunktet på mobilenheten inntil oppsiden av lydplanken bak Bose®-logoen (se side 36).

Feilmeldinger for ADAPTiQ®-lydkalibreringssystemet

Lytt til talemeldingene etter følgende feilmelding:

Feilmelding	Problem	Gjør dette
1	Mikrofonen på ADAPTiQ®-hodetelefonene registrerer ikke lyd	• Kontroller at alle kablene er godt tilkoblet. • Koble fra kabelen for ADAPTiQ-hodetelefonene og koble den til på nytt i **ADAPTiQ**-kontakten på lydplanken. • Kontroller at mikrofonåpningen på toppen av ADAPTiQ-hodetelefonene ikke er blokkert. • ADAPTiQ-hodetelefonene kan være skadet. Kontakt kundestøtte for Bose® for reservedeler.
2	Det er for høy lyd i rommet	• Start ADAPTiQ-lydkalibreringen på nytt når det er stille i rommet.
3	ADAPTiQ-hodetelefonene er for nær høyttalerne	• Flytt ADAPTiQ-hodetelefonene lenger bort fra høyttalerne.
4	Lytteposisjonene kan være for like	• Flytt 0,3-0,6 m (1-2 fot) bort fra den forrige lytteposisjon.
5	ADAPTiQ-hodetelefonene kan ikke utføre målinger på grunn av bevegelse	• Hold hodet helt stille.

Når du har løst problemet, må du starte ADAPTiQ-lydkalibreringen på nytt (se side 22).

Hvis du hører en annen feilmelding, kan du kontakte kundestøtte for Bose®.

Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, zabezpieczeń i korzystania z tego produktu.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Należy przeczytać instrukcje.
2. Należy zachować instrukcje.
3. Należy uwzględnić wszystkie ostrzeżenia.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
5. Nie wolno korzystać z tego urządzenia w pobliżu wody.
6. Urządzenie należy czyścić wyłącznie przy użyciu suchej ściereczki.
7. Nie wolno blokować szczelin wentylacyjnych. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z zaleceniami producenta.
8. Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piece lub inne urządzenia (na przykład wzmacniacze) wydzielające ciepło.
9. Należy chronić przewód zasilający przed uszkodzeniem lub deformacją — zwłaszcza przy jego wtyczkach oraz gniazdach i złączach urządzenia.
10. Należy korzystać wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.
11. Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub wówczas, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
12. Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, np. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, przedostania się do wnętrza urządzenia płynu lub przedmiotów, wystawienia urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, nieprawidłowego działania albo upuszczenia urządzenia.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI

Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w obudowie produktu znajdują się nieizolowane podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w tym podręczniku znajdują się ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji.

Produkt zawiera powierzchnię ze szkła hartowanego. Należy uważać, by nie dopuścić do uderzenia w tę powierzchnię. W przypadku jej rozbicia należy ostrożnie obchodzić się ze stłuczonym szkłem.

0-3

Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie się w przypadku połknięcia. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

Produkt zawiera elementy magnetyczne. Skonsultuj się z lekarzem, aby dowiedzieć się, czy może to mieć wpływ na funkcjonowanie implantów medycznych.

- Aby ograniczyć ryzyko pożaru oraz porażenia prądem, należy chronić urządzenie przed deszczem, cieczami i wilgocią.
- NIE WOLNO narażać produktu na zachlapanie i rozbryzgi ani umieszczać w jego pobliżu naczyń wypełnionych płynami (np. wazonów).
- Produkt musi być umieszczony z dala od ognia i źródeł ciepła. Na produkcie ani w jego pobliżu NIE WOLNO umieszczać źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec).
- NIE WOLNO dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.
- NIE WOLNO korzystać z produktu w połączeniu z falownikiem.
- NIE WOLNO używać produktu w pojazdach ani na jednostkach pływających.
- Jeżeli urządzenie jest wyłączane przez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego lub przedłużacza z gniazda sieciowego, należy zapewnić możliwość swobodnego korzystania z tego elementu wyposażenia.

≤2000m

Urządzenia wolno używać tylko na wysokości poniżej 2000 metrów.

- Zestaw do montażu na ścianie WB-300 jest przeznaczony do użytku wyłącznie z listwą dźwiękową SoundTouch® 300.
- Używaj wyłącznie sprzętu montażowego dostarczonego z produktem.
- Nie montuj uchwytu na powierzchniach niezbyt solidnych lub stwarzających zagrożenia związane np. z instalacją elektryczną lub hydrauliczną. W przypadku wątpliwości związanych z montażem uchwytu skontaktuj się z wykwalifikowanym instalatorem. Upewnij się, że uchwyt jest instalowany zgodnie z lokalnymi przepisami budowlanymi.
- Z uwagi na wymagania dotyczące wentylacji firma Bose nie zaleca umieszczania tego produktu w przestrzeniach zamkniętych, takich jak wnęki ścienne lub zamknięte szafki.
- Uchwytu ani produktu nie wolno umieszczać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kominki, grzejniki, kaloryfery lub inne urządzenia wytwarzające ciepło (w tym wzmacniacze).
- Etykieta jest umieszczona na tylnym panelu listwy dźwiękowej.

INFORMACJE PRAWNE

UWAGA: Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B określonymi w części 15 przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można jednak zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócane. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponownie włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

W wyniku zmian lub modyfikacji wprowadzonych bez wyraźnej zgody firmy Bose Corporation użytkownik może zostać pozbawiony prawa do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad komisji FCC i standardami RSS organizacji ISED Canada dotyczącymi licencji. Zezwolenie na użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia następujących dwóch warunków: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie jest zgodne z limitami narażenia na promieniowanie, określonymi przez komisję FCC i organizację ISED Canada. To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między elementem promieniującym a ciałem użytkownika. Ten nadajnik nie powinien znajdować się w pobliżu innej anteny lub nadajnika i nie powinien pracować w połączeniu z takimi urządzeniami.

Urządzenie podczas pracy w pasmie częstotliwości od 5150 do 5250 MHz nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia szkodliwych interferencji wspólnokanałowych.

W52/W53 — tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń

Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

Artykuł XII

Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

Artykuł XIV

Urządzenia radiowe małej mocy nie mogą wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy muszą ulegać zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym pasmie ISM.

Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna na stronie www.Bose.com/compliance

Zgodnie z wymaganiami dyrektywy 2009/125/WE, dotyczącej ekoprojektu dla produktów związanych z energią, produkt ten spełnia wymagania następujących norm i dokumentów: rozporządzenie (WE) nr 1275/2008 z późniejszymi zmianami wprowadzonymi przez rozporządzenie (UE) nr 801/2013.

Wymagane informacje dotyczące trybu zasilania	**Tryby zasilania**	
	Tryb gotowości	**Tryb gotowości sieciowej**
Pobór mocy w określonym trybie zasilania przy 230 V / 50 Hz	≤ 0,5 W	Wszystkie typy sieci < 2,0 W
Czas, po którym urządzenie automatycznie zmienia tryb	< 2,5 godz.	≤ 20 min
Pobór mocy w trybie gotowości sieciowej przy 230 V / 50 Hz, w przypadku gdy wszystkie porty sieci przewodowej są zajęte oraz aktywowane zostały wszystkie porty sieci bezprzewodowej	Nie dotyczy	≤ 2,0 W
Procedury aktywowania/dezaktywowania złącza sieciowego. Dezaktywacja wszystkich sieci spowoduje przejście w tryb gotowości.	**Wi-Fi®**: Aby zdezaktywować ponownie włączyć sieć Wi-Fi, naciśnij ikonę SoundTouch na pilocie, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „0”, aż do momentu, w którym diody LED na głośniku soundbar zaczną migać Powtórz powyższe czynności, aby aktywować sieć Wi-Fi. ***Bluetooth®***: Aby dezaktywować funkcję Bluetooth, należy wyczyścić listę parowania, naciskając i przytrzymując na pilocie przez 10 sekund przycisk Bluetooth lub korzystając z aplikacji. W celu aktywacji trzeba sparować urządzenie ze źródłem Bluetooth. **Ethernet**: Aby dezaktywować połączenie, należy odłączyć przewód Ethernet. W celu aktywacji należy podłączyć przewód Ethernet.	

Europa:

Zakres częstotliwości pracy urządzenia wynosi 2400–2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksymalna gęstość widmowa mocy: poniżej 10 dBm/MHz EIRP.

Zakres częstotliwości pracy urządzenia wynosi 5150–5350 MHz oraz 5470–5725 MHz:

Wi-Fi: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.

Podczas pracy w zakresie częstotliwości 5150–5350 MHz urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku w budynkach we wszystkich krajach członkowskich UE wyszczególnionych w tabeli.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廢電池請回收

Zużyte akumulatory należy utylizować w odpowiedni sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wrzucać ich do ognia.

Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów albo sklepem, w którym produkt został nabyty.

Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące w Chinach)

Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków						
	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
Nazwa części	**Ołów (Pb)**	**Rtęć (Hg)**	**Kadm (Cd)**	**Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))**	**Polibromowany bifenyl (PBB)**	**Polibromowany difenyloeter (PBDE)**
Obwody drukowane (PCB)	X	O	O	O	O	O
Części metalowe	X	O	O	O	O	O
Części z tworzyw szt.	O	O	O	O	O	O
Głośniki	X	O	O	O	O	O
Kable	X	O	O	O	O	O

Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364.

O: Wskazuje, że zawartość danej substancji toksycznej lub szkodliwej we wszystkich materiałach homogenicznych użytych w tej części nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572.

X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych w tej części przekracza limit określony w normie GB/T 26572.

Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące na Tajwanie)

Nazwa urządzenia: listwa dźwiękowa Bose® SoundTouch® 300, oznaczenie typu: 421650						
	Substancje objęte ograniczeniami wraz z symbolami chemicznymi					
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowane bifenyle (PBB)	Polibromowane difenyloetery (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	–	○	○	○	○	○
Części metalowe	–	○	○	○	○	○
Części z tworzyw szt.	○	○	○	○	○	○
Głośniki	–	○	○	○	○	○
Kable	–	○	○	○	○	○

Uwaga 1: Symbol „○” wskazuje, że zawartość procentowa substancji objętej ograniczeniem nie przekracza wartości referencyjnej.

Uwaga 2: Symbol „–” wskazuje, że do substancji objętej ograniczeniem zastosowanie ma wyłączenie.

Data produkcji: Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, na przykład cyfra „8” oznacza rok 2008 lub 2018.

Importer — Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importer — UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holandia

Importer — Tajwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajwan. Numer telefonu: +886-2-2514 7676

Importer — Meksyk: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

Informacje dotyczące zabezpieczeń

Ten produkt może automatycznie otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń od firmy Bose. Aby automatycznie otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń, należy wykonać proces konfiguracji produktu w aplikacji SoundTouch® i ustanowić połączenie produktu z Internetem. **Jeżeli ten proces konfiguracji nie zostanie przeprowadzony, użytkownik będzie zobowiązany do instalowania aktualizacji zabezpieczeń udostępnianych przez firmę Bose.**

Informacje o licencjach

Informacje o licencjach powiązanych z pakietami oprogramowania innych firm, dostarczanymi razem z listwą dźwiękową, można wyświetlić przy użyciu aplikacji SoundTouch® lub adresu IP urządzenia.

Aplikacja SoundTouch®

1. W aplikacji wybierz kolejno opcje ≡ **> Ustawienia > Informacje > Informacje prawne**.
2. Wybierz właściwy typ licencji.

Adres IP

1. Uzyskaj adres IP swojego urządzenia, korzystając z jednej z następujących metod:
   - **Aplikacja SoundTouch®**: W aplikacji wybierz kolejno opcje ≡ **> Ustawienia > Informacje**. Aby wyświetlić adres IP urządzenia, wybierz swoją listwę dźwiękową.
   - **Router bezprzewodowy**: Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z podręcznika użytkownika routera.
2. Na urządzeniu połączonym z siecią bezprzewodową otwórz przeglądarkę.
3. Aby wyświetlić informacje o licencjach i umowie EULA, wpisz **<adres IP>/licenses.pdf**.

Nazwy i logo Amazon, Kindle, Fire i wszystkie powiązane oznaczenia wizualne są znakami towarowymi firmy Amazon, Inc. lub firm stowarzyszonych.

Nazwa i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Android, Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Znak słowny i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji.

DOLBY AUDIO™ Dolby, Dolby Audio oraz symbol podwójnego D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.

dts Digital Surround™ Informacje dotyczące patentów DTS znajdują się pod adresem http://patents.dts.com. Wyprodukowano na mocy licencji udzielonej przez firmę DTS, Inc. Znak DTS, jego symbol, znak DTS w połączeniu z jego symbolem oraz znak DTS Digital Surround są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy DTS, Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. ©DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

HDMI™ HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface i logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc.

Niniejszy produkt zawiera usługę iHeartRadio. iHeartRadio jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy iHeartMedia, Inc.

Ten produkt jest chroniony przez określone prawa własności intelektualnej firmy Microsoft. Zabrania się wykorzystywania i dystrybucji tej technologii poza tym produktem bez licencji firmy Microsoft.

N-Mark jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy NFC Forum, Inc. zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Nazwa SoundTouch i symbol bezprzewodowej nuty są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bose Corporation zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Ten produkt wykorzystuje oprogramowanie Spotify zgodnie z licencjami innych firm, które są dostępne w następującej witrynie internetowej: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Nazwa Spotify jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Spotify AB.

Zaprojektowano przy użyciu UEI Technology™. Na mocy licencji udzielonej przez Universal Electronics, Inc.
© UEI 2000–2016

Wi-Fi jest zastrzeżonym znakiem towarowym stowarzyszenia Wi-Fi Alliance®.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2019 Bose Corporation. Żadnej części tego dokumentu nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

SPIS TREŚCI

Wprowadzenie

Zbuduj swój system rozrywki 11
Rozpakowywanie 11
Zalecenia dotyczące umieszczenia 12
Montowanie listwy dźwiękowej 13

Konfiguracja listwy dźwiękowej

Opcje kabli 14
Podłączanie listwy dźwiękowej do telewizora 15
Opcja 1: kabel HDMI™ ARC (zalecane) 15
Opcja 2: kabel optyczny 16
Podłączanie zasilania 17
Instalacja baterii w pilocie zdalnego sterowania 17
Włączanie listwy dźwiękowej 18
Wyłącznik automatyczny 18
Parowanie listwy dźwiękowej z modułem basowym lub głośnikami surround (opcjonalne) 19

Kończenie konfiguracji listwy dźwiękowej

Wyłączanie głośników telewizora 21
Sprawdzanie dźwięku 21
Informacje dotyczące kalibracji dźwięku ADAPTiQ® 22
Przeprowadzanie kalibracji dźwięku ADAPTiQ® 22

Konfiguracja pilota uniwersalnego

Przyciski uniwersalnego pilota zdalnego sterowania 24
Programowanie uniwersalnego pilota zdalnego sterowania 25
Dostosowanie przycisku zasilania 26
Ponowna synchronizacja źródła i telewizora 26
Programowanie pilota zdalnego sterowania firmy innej niż Bose 26

Konfiguracja systemu SoundTouch®

Pobierz i zainstaluj aplikację SoundTouch® 27
Centrum pomocy technicznej dla właścicieli głośników SoundTouch® 28
Dodawanie listwy dźwiękowej do istniejącego konta 28
Podłączanie listwy dźwiękowej do nowej sieci 28

Korzystanie z aplikacji SoundTouch®

Konfiguracja ustawienia wstępnego 29
Odtwarzanie ustawienia wstępnego 30

Korzystanie z listwy dźwiękowej

Wybór źródła 31
Regulacja głośności 31
Regulacja poziomu niskich tonów 32
Resetowanie poziomu niskich tonów 32
Przyciski funkcji 33
Tryb dialogowy 33
Włączanie trybu dialogowego na stałe 33
Automatyczne wybudzanie 33

Technologia *Bluetooth*®

Wybór metody parowania 34
Parowanie urządzenia przenośnego 35
Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu funkcji NFC 36
Łączenie ze sparowanym urządzeniem 37
Jeśli nie można przesyłać strumieniowo dźwięku ze sparowanego urządzenia 37
Odłączanie urządzenia przenośnego 37
Ponowne podłączanie urządzenia przenośnego 38
Czyszczenie listy parowania listwy dźwiękowej 38

Uzyskiwanie informacji o systemie

Wskaźniki stanu systemu 39
Wskaźnik Wi-Fi® 39
Wskaźnik TV 40
Wskaźnik SoundTouch® 40
Wskaźnik *Bluetooth* 41
Wskaźnik połączenia 41
Wskaźnik Wi-Fi i wskaźnik połączenia 41

Funkcje zaawansowane

Aktualizowanie oprogramowania systemu 42
Wyłączanie funkcji Wi-Fi 43
Ponowne włączanie funkcji Wi-Fi 43
Resetowanie listwy dźwiękowej 44

Konfiguracja alternatywna

Alternatywne metody konfiguracji 45
Podłączanie źródła do listwy dźwiękowej 45
Odtwarzanie dźwięku bezpośrednio ze źródła podłączonego do listwy dźwiękowej 46
Konfigurowanie listwy dźwiękowej przy użyciu komputera 47

Pielęgnacja i konserwacja

Czyszczenie 48
Dział Obsługi Klienta 48
Ograniczona gwarancja 48
Dane techniczne 48

Rozwiązywanie problemów

Typowe rozwiązania 49
Komunikaty o błędach kalibracji dźwięku ADAPTiQ® 53

Zbuduj swój system rozrywki

Listwa dźwiękowa SoundTouch® 300 wchodzi w skład modułowego systemu rozrywki domowej. Jest ona zgodna z opcjonalnym bezprzewodowym modułem basowym Acoustimass® 300 oraz opcjonalnymi bezprzewodowymi głośnikami surround Virtually Invisible® 300 (do nabycia osobno). Maksymalnie dwa moduły basowe i głośniki surround można w dowolnej chwili sparować bezprzewodowo z listwą dźwiękową, aby uzyskać bogatszy i bardziej realistyczny dźwięk.

Aby zakupić moduł basowy lub głośniki surround, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem produktów firmy Bose® lub odwiedzić witrynę www.Bose.com

Uwaga: Listwa dźwiękowa jest kompatybilna z bezprzewodowym modułem basowym Acoustimass. Ten moduł basowy jest dostępny wyłącznie jako część systemu listwy dźwiękowej SoundTouch® i może nie być dostępny we wszystkich regionach.

Rozpakowywanie

Ostrożnie rozpakuj opakowanie i sprawdź, czy zawiera przedstawione poniżej elementy:

Listwa dźwiękowa SoundTouch® 300

Uniwersalny pilot zdalnego sterowania

Baterie AAA (2)

Zestaw słuchawkowy ADAPTiQ®

Przewód zasilający*

Kabel HDMI™

Kabel optyczny

*System może zostać dostarczony z wieloma przewodami zasilającymi. Użyj odpowiedniego przewodu zasilającego w zależności od regionu.

Uwaga: Nie wolno korzystać z listwy dźwiękowej, jeśli uszkodzeniu uległ jakikolwiek jej element lub jeśli szklana powierzchnia została stłuczona. Należy powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub Dział Obsługi Klienta firmy Bose.

Zalecenia dotyczące umieszczenia

Aby uniknąć zakłóceń bezprzewodowych, inne urządzenia bezprzewodowe należy umieścić w odległości 0,3–0,9 m od systemu. Umieść system poza metalowymi szafkami i z dala od nich oraz innych komponentów audio/wideo i bezpośrednich źródeł ciepła.

- Umieść listwę dźwiękową bezpośrednio pod (zalecane) lub nad telewizorem stroną z osłoną głośników skierowaną w stronę pomieszczenia.
- Ustaw listwę dźwiękową na gumowych stopkach na stabilnej i równej powierzchni. Aby zapewnić prawidłowe podparcie, obie stopki muszą znajdować się na powierzchni. Wibracje mogą spowodować przesuwanie listwy dźwiękowej (szczególnie w przypadku gładkich powierzchni — np. z marmuru, szkła czy wypolerowanego drewna).
- Tylna strona listwy dźwiękowej musi znajdować się w odległości co najmniej 1 cm od innych powierzchni. Zasłonięcie otworów znajdujących się w tej części pogorszy jakość dźwięku.
- NIE kładź żadnych przedmiotów na listwie dźwiękowej.
- Sprawdź, czy w pobliżu znajduje się gniazdo sieci elektrycznej.
- Aby uzyskać najwyższą jakość dźwięku, listwy dźwiękowej nie należy umieszczać w osłoniętej szafce ani ukośnie w narożniku.
- Jeśli listwa dźwiękowa ma zostać umieszczona w osłoniętej szafce, na półce lub na podstawce pod telewizor, należy umieścić jej przedni panel jak najbliżej przedniej krawędzi półki, aby zapewnić optymalną jakość dźwięku.

PRZESTROGA: Podczas użycia nie ustawiaj listwy dźwiękowej na jej panelu przednim, tylnym ani górnym.

Montowanie listwy dźwiękowej

Listwę dźwiękową można zamontować na ścianie. Aby nabyć uchwyt ścienny WB-300, należy się skontaktować z lokalnym dystrybutorem produktów firmy Bose® lub odwiedzić witrynę www.Bose.com

PRZESTROGA: Nie należy używać żadnego innego sprzętu do montażu listwy dźwiękowej.

Opcje kabli

Listwę dźwiękową można połączyć kablami z telewizorem na dwa sposoby:

- Opcja 1: kabel HDMI™ ARC (zalecane)
- Opcja 2: kabel optyczny

Uwaga: Zalecaną opcją jest podłączenie listwy dźwiękowej do złącza HDMI ARC (Audio Return Channel) telewizora przy użyciu kabla HDMI.

1. Znajdź z tyłu telewizora panele złączy **HDMI IN** i **Audio OUT** (cyfrowe).

Panel złączy telewizora może różnić się od przedstawionego. Należy kierować się kształtem złącza.

Opcja 1: kabel HDMI™ ARC (zalecane)
Do tego połączenia użyj kabla HDMI.

Opcja 2: kabel optyczny
Jeśli telewizor nie ma złącza HDMI ARC, do tego połączenia użyj kabla optycznego.

2. Wybierz kabel audio.

Uwaga: Jeśli telewizor nie ma złącza HDMI ARC ani optycznego, patrz strona 49.

Podłączanie listwy dźwiękowej do telewizora

Po wybraniu kabla audio podłącz listwę dźwiękową do telewizora.

Opcja 1: kabel HDMI™ ARC (zalecane)

1. Podłącz jeden koniec kabla HDMI™ do złącza **HDMI ARC** telewizora.

   Uwaga: Jeśli nie podłączysz listwy dźwiękowej do złącza **HDMI ARC** lub **Audio Return Channel** telewizora, listwa nie będzie emitować dźwięku. Jeśli telewizor nie ma złącza HDMI ARC, patrz „Opcja 2: kabel optyczny” na stronie 16.

2. Podłącz drugi koniec kabla do złącza **HDMI OUT TO TV (ARC)** listwy dźwiękowej.

Opcja 2: kabel optyczny

Jeśli telewizor nie jest wyposażony w złącze HDMI™ ARC, podłącz listwę dźwiękową przy użyciu kabla optycznego.

PRZESTROGA: Upewnij się, że z obu końców kabla optycznego zostały zdjęte ochronne nakładki. Wkładanie wtyczki w złym ustawieniu może uszkodzić wtyczkę lub złącze.

1. Podłącz jeden koniec kabla optycznego do złącza **Optical OUT** telewizora.
2. Chwyć wtyczkę na drugim końcu kabla optycznego tak, aby logo firmy Bose® było skierowane do dołu.
3. Dopasuj wtyczkę do złącza **OPTICAL IN** listwy dźwiękowej i włóż ją ostrożnie.

Uwaga: Złącze jest wyposażone w drzwiczki na zawiasach, które otworzą się do wewnątrz podczas wkładania wtyczki.

4. Zdecydowanie wciśnij wtyczkę do złącza, tak aby została zablokowana w odpowiednim położeniu.

Podłączanie zasilania

1. Podłącz jeden koniec przewodu zasilającego do złącza POWER na tylnym panelu listwy dźwiękowej.

2. Podłącz drugi koniec przewodu zasilającego do gniazda sieciowego.

Instalacja baterii w pilocie zdalnego sterowania

1. Przesuń pokrywę, aby otworzyć zasobnik na baterie w tylnej części pilota.

2. Włóż dwie dostarczone baterie AAA (IEC-LR3) 1,5 V. Ułóż bieguny baterii oznaczone symbolami **+** i **–** zgodnie z oznaczeniami **+** i **–** wewnątrz komory.

3. Wsuń pokrywę zasobnika na baterie na miejsce.

Włączanie listwy dźwiękowej

Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk ⏻.

Listwa dźwiękowa zostanie włączona.

Uwaga: Po pierwszym włączeniu domyślnym źródłem sygnału listwy dźwiękowej będzie telewizor ( ). Później będzie to ostatnio używane źródło sygnału.

Wyłącznik automatyczny

Funkcja automatycznego wyłączania pozwala zmniejszyć zużycie energii, gdy listwa dźwiękowa nie jest używana. Listwa dźwiękowa wyłączy się, jeśli odtwarzanie dźwięku zostało zatrzymane i w ciągu 20 minut nie naciśnięto żadnego przycisku.

Uwaga: Aby wyłączyć funkcję automatycznego wyłączania, należy użyć aplikacji SoundTouch®.

Parowanie listwy dźwiękowej z modułem basowym lub głośnikami surround (opcjonalne)

W przypadku posiadania opcjonalnego bezprzewodowego modułu basowego Acoustimass® 300, bezprzewodowego modułu basowego Acoustimass (dołączonego do systemu listwy dźwiękowej SoundTouch®) lub bezprzewodowych głośników surround Virtually Invisible®, można sparować te urządzenia z listwą dźwiękową (teraz lub później).

Uwagi:

- Lepiej sparować urządzenia teraz — dzięki temu nie będzie trzeba powtarzać pewnych czynności konfiguracyjnych, takich jak kalibracja dźwięku ADAPTiQ®.
- Moduł basowy i głośniki surround należy sparować oddzielnie.
- Z listwą dźwiękową można sparować maksymalnie dwa bezprzewodowe moduły basowe Acoustimass 300. Więcej informacji można znaleźć w podręczniku użytkownika systemu Acoustimass 300.
  Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/AM300
- Bezprzewodowy moduł basowy Acoustimass jest dostępny wyłącznie jako część systemu listwy dźwiękowej SoundTouch® i może nie być dostępny we wszystkich regionach.

1. Podłącz moduł basowy lub głośniki surround do zasilania. Zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika systemu Acoustimass 300, głośników Virtually Invisible® 300 lub bezprzewodowego modułu basowego Acoustimass.
2. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch® .

3. Naciśnij przycisk **7** i przytrzymaj go do momentu, aż wskaźnik połączenia na listwie dźwiękowej zacznie migać na biało.

   Po sparowaniu moduł basowy lub głośniki surround wyemitują dźwięk, a wskaźnik na listwie dźwiękowej zacznie świecić na biało.

4. Powtarzaj kroki 1–3, aż wszystkie moduły basowe i głośniki surround zostaną sparowane.

   Uwagi:

   - Parowanie może potrwać kilka minut.
   - W przypadku problemów z parowaniem listwy dźwiękowej z modułem basowym lub głośnikami surround zapoznaj się z sekcją „Rozwiązywanie problemów” na stronie 50.

Wyłączanie głośników telewizora

Aby uniknąć zniekształceń dźwięku, należy wyłączyć głośniki telewizora.

Więcej informacji podano w podręczniku użytkownika telewizora.

Sprawdzanie dźwięku

1. Włącz telewizor.
2. Jeśli używany jest dekoder telewizji kablowej/satelitarnej lub inne źródło dodatkowe:
   - Włącz to źródło.
   - Jeśli dodatkowe źródło jest podłączone do telewizora, wybierz odpowiednie wejście telewizora. Jeśli pilot zdalnego sterowania listwą dźwiękową nie został zaprogramowany, konieczne może być użycie innego pilota zdalnego sterowania.
3. Włącz zasilanie listwy dźwiękowej.

   Z listwy dźwiękowej powinien dochodzić dźwięk.
4. Naciśnij przycisk 🔇 pilota zdalnego sterowania.

   Telewizor ani listwa dźwiękowa nie powinny emitować dźwięku.

   Uwaga: Jeśli słychać dźwięk pochodzący z głośników telewizora lub jeśli nie słychać dźwięku z listwy dźwiękowej, patrz strona 49.

Informacje dotyczące kalibracji dźwięku ADAPTiQ®

Po skonfigurowaniu listwy dźwiękowej i sparowaniu jej z opcjonalnym modułem basowym lub głośnikami surround przeprowadź kalibrację dźwięku ADAPTiQ®, aby uzyskać najlepszą jakość dźwięku. Proces kalibracji dźwięku ADAPTiQ umożliwia dostosowanie dźwięku listwy dźwiękowej do warunków akustycznych obszaru odsłuchowego poprzez wykonanie pięciu pomiarów dźwięku. Na przeprowadzenie kalibracji dźwięku potrzeba około 10 minut, kiedy pomieszczenie jest ciche.

Podczas kalibracji dźwięku ADAPTiQ mikrofon na górze zestawu słuchawkowego ADAPTiQ dostarczonego z systemem mierzy charakterystykę dźwiękową pomieszczenia w celu określenia optymalnej jakości dźwięku.

Przeprowadzanie kalibracji dźwięku ADAPTiQ®

1. Włóż końcówkę kabla zestawu słuchawkowego ADAPTiQ do złącza **ADAPTiQ** w tylnej części listwy dźwiękowej.

2. Nałóż na głowę zestaw słuchawkowy ADAPTiQ.
3. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch® .

4. Naciśnij przycisk **8** i przytrzymaj go, aż wskaźnik telewizora ▭ i wskaźnik *Bluetooth* ᛒ na listwie dźwiękowej zaświecą się na zielono.

Rozpocznie się proces kalibracji ADAPTiQ®.

Uwaga: Jeśli nie słyszysz instrukcji w swoim języku, użyj przycisków ⌃ i ⌄ na panelu nawigacyjnym (patrz strona 24), aby zmienić język. Aby zresetować język, naciśnij przycisk **8** i przytrzymaj go przez 10 sekund.

5. Postępuj zgodnie ze wskazówkami głosowymi do momentu, gdy proces kalibracji ADAPTiQ zakończy się.

   Jeśli usłyszysz komunikat o błędzie lub nie możesz zakończyć kalibracji dźwięku ADAPTiQ, patrz: „Komunikaty o błędach kalibracji dźwięku ADAPTiQ®” na stronie 53.

6. Odłącz zestaw słuchawkowy ADAPTiQ od listwy dźwiękowej i umieść go w bezpiecznym miejscu.

   W przypadku późniejszego sparowania opcjonalnego modułu basowego lub głośników surround, przeniesienia lub montażu listwy dźwiękowej albo przesunięcia mebli należy ponownie przeprowadzić kalibrację dźwięku ADAPTiQ w celu zapewnienia optymalnej jakości dźwięku.

Przyciski uniwersalnego pilota zdalnego sterowania

Pilot zdalnego sterowania umożliwia sterowanie źródłami podłączonymi do telewizora lub listwy dźwiękowej, regulację poziomu głośności i basu, zmianę kanałów, włączanie trybu dialogowego, włączanie funkcji odtwarzania oraz włączanie funkcji dekodera telewizji kablowej/satelitarnej.

Włączanie/wyłączanie listwy dźwiękowej i sterowanie funkcją automatycznego wybudzania (patrz strona 33)

Wybór źródła

Przyciski funkcji (patrz strona 33)

Wyświetlenie strony głównej telewizji internetowej lub menu głównego bieżącego źródła

Wyświetlenie listy programów nagranych na cyfrowej nagrywarce wideo

Klawiatura numeryczna. Cyfry od 1 do 6 umożliwiają odtwarzanie ustawień wstępnych systemu SoundTouch

Regulacja poziomu niskich tonów (patrz: strona 32)

Tryb dialogowy (patrz strona 33)

Włączanie/wyłączanie wybranego źródła

Wybieranie źródła podłączonego do telewizora

Przyciski nawigacyjne

Poprzedni kanał, rozdział lub utwór

Przyciski sterowania odtwarzaniem

Przyciski do oznaczania aktualnie odtwarzanego utworu jako „lubię/nie lubię" (przy korzystaniu z odpowiednich usług muzycznych)

Tryb teletekstu

Napisy

Programowanie uniwersalnego pilota zdalnego sterowania

Uniwersalny pilot zdalnego sterowania jest wyposażony w cztery programowalne przyciski źródeł (, AUX, i). Przyciski te można zaprogramować w celu sterowania telewizorem, dekoderem telewizji kablowej/satelitarnej, odtwarzaczem DVD lub Blu-ray Disc™, konsolą do gier, cyfrową nagrywarką wideo lub innym źródłem dodatkowym, wprowadzając kod marki źródła. Do danego źródła można przypisać wiele kodów. Aby znaleźć właściwy kod, czasem trzeba wykonać tę procedurę kilka razy.

Znajdowanie kodu

1. Włącz źródło.
2. Znajdź kod marki urządzenia źródłowego w dostarczonej broszurze dotyczącej konfiguracji uniwersalnego pilota zdalnego sterowania.

Wprowadzanie kodu

1. Naciśnij odpowiedni przycisk źródła (, AUX, lub) na pilocie zdalnego sterowania i przytrzymaj go do momentu podświetlenia wszystkich sześciu przycisków źródeł, a następnie go zwolnij. Na przykład aby zaprogramować telewizor, naciśnij przycisk i przytrzymaj go do momentu podświetlenia wszystkich sześciu przycisków źródeł, a następnie zwolnij przycisk.

   Odpowiedni przycisk źródła będzie nadal podświetlony.
2. Przy użyciu klawiatury numerycznej wprowadź kod marki źródła i naciśnij przycisk VOL +.

Testowanie kodu

1. Przetestuj podstawowe funkcje źródła, postępując zgodnie z instrukcjami dla źródła:
   - **Telewizor**: naciśnij przyciski zmiany kanałów. Naciśnij przycisk MENU. Pojawi się menu ustawień. Naciskaj przyciski ⟪ i ⟫, by poruszać się po menu.
   - **Dekoder telewizji kablowej/satelitarnej**: naciśnij przycisk GUIDE. Pojawi się instrukcja programowania. Naciskaj przyciski ⟪ i ⟫, by poruszać się po menu.
   - **Odtwarzacz DVD lub Blu-ray Disc™**: naciśnij przycisk GUIDE. Pojawi się menu ustawień. Naciskaj przyciski ⟪ i ⟫, by poruszać się po menu.
   - **Konsola do gier**: naciśnij przyciski ⟪ i ⟫ do nawigacji po menu.
2. W zależności od reakcji źródła na podstawowe polecenia:
   - **Pilot działa prawidłowo:** naciśnij przycisk EXIT, aby wyjść z trybu programowania i zapisać ustawienia.
   - **Pilot nie działa lub działa nieprawidłowo**:
     – **Jeśli przycisk źródła jest podświetlony**: naciśnij przycisk VOL +, aby przejść do następnego kodu. Powtórz kroki 1–2 w sekcji „Testowanie kodu”. Może być konieczne powtórzenie tej procedury 30 razy lub więcej. Jeżeli wszystkie sześć przycisków zamiga trzy razy, oznacza to, że zakończono cykl wprowadzania wszystkich kodów dla źródła.

– **Jeśli przycisk źródła nie jest podświetlony**: pilot wyszedł z trybu programowania. Powtórz kroki 1–2 w sekcji „Wprowadzanie kodu” oraz kroki 1–2 w sekcji „Testowanie kodu”.

Uwaga: Dane źródło może nie być zgodne z uniwersalnym pilotem zdalnego sterowania lub możne nie akceptować sygnałów podczerwieni. Więcej informacji można znaleźć w podręczniku użytkownika źródła.

Dostosowanie przycisku zasilania

Działanie przycisku zasilania (⏻) na pilocie zdalnego sterowania można dostosować tak, aby jednocześnie włączał/wyłączał listwę dźwiękową, telewizor i inne źródło sygnału.

1. Zaprogramuj pilota zdalnego sterowania tak, aby sterował telewizorem i źródłem sygnału (patrz strona 25).

2. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk ▭ oraz odpowiedni przycisk źródła przez 10 sekund, aż oba zamigają trzy razy.

Ponowna synchronizacja źródła i telewizora

Po skonfigurowaniu przycisku zasilania źródło sygnału i telewizor mogą utracić synchronizację i nie włączać/wyłączać się jednocześnie. Aby ponownie zsynchronizować system, wykonaj następujące czynności.

1. Naciśnij przycisk źródła dla niezsynchronizowanego źródła.

2. Naciśnij przycisk SOURCE ⏻, aby włączyć/wyłączyć urządzenie.

3. Naciśnij przycisk ⏻.

   Źródła będą włączać się i wyłączać jednocześnie.

Programowanie pilota zdalnego sterowania firmy innej niż Bose

Istnieje możliwość zaprogramowania pilota zdalnego sterowania firmy innej niż Bose, takiego jak pilot dekodera telewizji kablowej lub odbiornika telewizji satelitarnej, w celu obsługi listwy dźwiękowej. Instrukcje dotyczące programowania pilota zdalnego sterowania w celu obsługi systemu można znaleźć w instrukcji obsługi pilota firmy innej niż Bose albo w witrynie internetowej dekodera telewizji kablowej lub odbiornika telewizji satelitarnej.

Po zaprogramowaniu pilot firmy innej niż Bose powinien umożliwić obsługę podstawowych funkcji, takich jak włączanie/wyłączanie zasilania i regulacja głośności.

Uwaga: Pilot innej firmy musi mieć funkcję emisji sygnałów w podczerwieni, aby móc sterować listwą dźwiękową.

Aplikacja SoundTouch® umożliwia konfigurowanie systemu SoundTouch® i sterowanie nim z poziomu smartfona, tabletu lub komputera. Aplikacja używana na urządzeniu przenośnym działa jak pilot zdalnego sterowania listwą dźwiękową.

W aplikacji można zarządzać ustawieniami systemu SoundTouch®, dodawać serwisy muzyczne, przeglądać lokalne i globalne internetowe stacje radiowe, definiować i zmieniać ustawienia wstępne oraz odtwarzać strumieniowo muzykę. Co pewien czas dodawane są nowe funkcje.

Uwaga: Jeśli skonfigurowano już aplikację SoundTouch® dla innego głośnika, patrz: „Dodawanie listwy dźwiękowej do istniejącego konta” na stronie 28.

Pobierz i zainstaluj aplikację SoundTouch®

Pobierz aplikację SoundTouch® firmy Bose® na smartfon lub tablet.

SoundTouch® app

- **Urządzenia Apple**: do pobrania w sklepie App Store
- **Urządzenia z systemem Android™**: do pobrania w sklepie Google Play™
- **Urządzenia Amazon Kindle Fire**: do pobrania w sklepie Amazon Appstore for Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby przeprowadzić proces konfiguracji, włącznie z dodaniem listwy dźwiękowej do sieci Wi-F, utworzeniem konta SoundTouch® oraz dodaniem biblioteki muzycznej i serwisów muzycznych.

Po skonfigurowaniu listwy dźwiękowej w domowej sieci Wi-Fi można nią sterować przy użyciu dowolnego smartfona lub tabletu w tej samej sieci.

Uwaga: Aby uzyskać instrukcje dotyczące przeprowadzania konfiguracji na komputerze, patrz: strona 47.

Porada: Po skonfigurowaniu listwy dźwiękowej w domowej sieci Wi-Fi można nią sterować przy użyciu dowolnego smartfona lub tabletu w tej samej sieci. Pobierz aplikację SoundTouch® na urządzenie przenośne. Należy używać tego samego konta SoundTouch® dla wszystkich urządzeń podłączonych do listwy dźwiękowej.

Centrum pomocy technicznej dla właścicieli głośników SoundTouch®

global.Bose.com/Support/ST300

Ta witryna zapewnia dostęp do centrum pomocy technicznej dla właściciela, które obejmuje instrukcje obsługi, artykuły, porady, samouczki, bibliotekę wideo i społeczność użytkowników, w której można zamieszczać pytania i odpowiedzi.

Dodawanie listwy dźwiękowej do istniejącego konta

Jeśli skonfigurowano już aplikację SoundTouch® dla innego głośnika, nie trzeba ponownie pobierać aplikacji SoundTouch®.

W aplikacji wybierz kolejno opcje ☰ **> Ustawienia > Dodaj lub podłącz ponownie głośnik**.

Aplikacja przeprowadzi użytkownika przez proces konfiguracji.

Podłączanie listwy dźwiękowej do nowej sieci

W przypadku zmiany konfiguracji sieci należy dodać listwę dźwiękową do nowej sieci. Można to zrobić, przełączając listwę dźwiękową w tryb konfiguracji.

1. W aplikacji wybierz kolejno opcje ☰ **> Ustawienia > Ustawienia głośnika** i wskaż swoją listwę dźwiękową.
2. Wybierz opcję **PODŁĄCZ GŁOŚNIK**.

   Aplikacja przeprowadzi użytkownika przez proces konfiguracji.

Można spersonalizować sześć ustawień wstępnych dla ulubionych serwisów muzycznych, stacji, list odtwarzania, wykonawców, albumów lub utworów w bibliotece muzycznej. Dostęp do muzyki można uzyskać w dowolnej chwili przy użyciu odpowiedniego przycisku w aplikacji SoundTouch®.

Przed rozpoczęciem korzystania z ustawień wstępnych, należy zwrócić uwagę na poniższe zasady:

- Ustawienia wstępne można konfigurować przy użyciu aplikacji i pilota zdalnego sterowania.
- Jeśli wstępnie ustawionym źródłem jest biblioteka muzyczna, należy się upewnić, że komputer, na którym znajduje się biblioteka, jest włączony i połączony z tą samą siecią co listwa dźwiękowa.
- Nie można definiować ustawień wstępnych w przypadku odtwarzania strumieniowego przez *Bluetooth*.

Konfiguracja ustawienia wstępnego

1. Włącz przesyłanie strumieniowe muzyki do listwy dźwiękowej przy użyciu aplikacji.
2. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch® .
3. Podczas odtwarzania muzyki naciśnij przycisk ustawienia wstępnego (1–6) na pilocie zdalnego sterowania i przytrzymaj go, aż listwa dźwiękowa wyemituje dźwięk.

Uwaga: Informacje dotyczące używania aplikacji SoundTouch® do konfigurowania i zmieniania ustawień wstępnych są dostępne pod adresem global.Bose.com/Support/ST300

Odtwarzanie ustawienia wstępnego

Po spersonalizowaniu ustawień wstępnych naciśnij przycisk ustawienia wstępnego na pilocie zdalnego sterowania, aby rozpocząć odtwarzanie muzyki.

1. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch® .

2. Naciśnij przycisk ustawienia wstępnego (1–6) na pilocie zdalnego sterowania, aby odtworzyć zawartość skojarzoną z tym ustawieniem.

Uwaga: Jeśli muzyka nie jest odtwarzana i wskaźnik SoundTouch® ( ) na listwie dźwiękowej zamiga dwukrotnie na pomarańczowo, patrz „Konfiguracja ustawienia wstępnego” na stronie 29.

Wybór źródła

Możesz przełączać między źródłami poprzez wybór różnych wejść w telewizorze za pomocą pilota zdalnego sterowania. Aby uzyskać informacje dotyczące połączenia ze sparowanym urządzeniem *Bluetooth*®, patrz: strona 37.

Uwagi:

- Przed rozpoczęciem upewnij się, że pilot zdalnego sterowania został prawidłowo zaprogramowany do obsługi źródeł (patrz: strona 25).
- Naciśnięcie przycisków ▭, AUX, ⊡ lub ▤ na pilocie zdalnego sterowania nie powoduje przełączenia źródła. Przyciski te służą do włączania listwy dźwiękowej oraz do zmieniania trybu pilota zdalnego sterowania, aby mógł być on używany do sterowania funkcjami źródła.

1. Naciśnij przycisk źródła, którym chcesz sterować.

   Przycisk źródła zaświeci się.

2. Naciśnij przycisk SOURCE ⏻.

   Źródło zostanie włączone.

3. Jeśli źródło jest podłączone do telewizora, naciśnij przycisk TV INPUT i wybierz odpowiednie wejście w telewizorze.

Regulacja głośności

Na pilocie zdalnego sterowania:

- Naciśnij przycisk + VOL, aby zwiększyć poziom głośności.
- Naciśnij przycisk VOL, aby zmniejszyć poziom głośności.
- Naciśnij przycisk 🔇, aby wyciszyć dźwięk lub anulować wyciszenie dźwięku.

Regulacja poziomu niskich tonów

Możesz przeprowadzić regulację poziomu niskich tonów listwy dźwiękowej, korzystając z aplikacji SoundTouch® lub pilota zdalnego sterowania. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące aplikacji SoundTouch®, patrz strona 27.

1. Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk **BASS**.

   Wskaźniki na listwie dźwiękowej zaświecą się, aby wskazać aktualny poziom niskich tonów, jak pokazano poniżej.

Poziom niskich tonów	Stan wskaźnika
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (ustawienie domyślne)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. Na pilocie zdalnego sterowania:
   - Naciśnij przycisk VOL +, aby zwiększyć poziom tonów niskich.
   - Naciśnij przycisk VOL –, aby zmniejszyć poziom tonów niskich.
3. Naciśnij przycisk **BASS**. Listwa dźwiękowa zapisze ustawienia.

Uwaga: Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku w programach zawierających tylko dialogi, takich jak wiadomości i talk show, patrz „Tryb dialogowy” na stronie 33.

Resetowanie poziomu niskich tonów

Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk **BASS** i przytrzymaj go, aż wskaźnik SoundTouch® na listwie dźwiękowej zamiga dwa razy.

Zostaną przywrócone oryginalne ustawienia fabryczne poziomu niskich tonów.

Przyciski funkcji

Przyciski czerwony, zielony, żółty i niebieski na pilocie zdalnego sterowania odpowiadają funkcjom kolorowych przycisków dekodera telewizji kablowej/satelitarnej lub teletekstu.

- **Funkcje dekodera telewizji kablowej/satelitarnej**: więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi dekodera telewizji kablowej/satelitarnej.
- **Funkcje teletekstu**: odpowiadają kolorowym oznaczeniom numerów stron, nagłówków lub skrótów na ekranie teletekstu.

Tryb dialogowy

Tryb dialogowy zapewnia lepszą jakość dźwięku dialogów i głosów w filmach, programach telewizyjnych i podcastach przez korektę równowagi tonalnej systemu.

Aby przełączyć między trybem dialogowym a domyślnymi ustawieniami systemu, naciśnij przycisk trybu dialogowego (🗨) na pilocie.

Gdy włączony jest tryb dialogowy, wskaźnik stanu bieżącego źródła świeci się na zielono (patrz strona 39).

Uwaga: Wyłączenie listwy dźwiękowej powoduje wyłączenie trybu dialogowego.

Włączanie trybu dialogowego na stałe

System można skonfigurować tak, aby wraz z wyłączeniem listwy dźwiękowej nie był wyłączany tryb dialogowy.

Aby włączyć lub wyłączyć tryb dialogowy na stałe, naciśnij i przytrzymaj przycisk 🗨 na pilocie zdalnego sterowania, aż wskaźnik stanu bieżącego źródła zamiga dwukrotnie na zielono (patrz „Wskaźniki stanu systemu” na stronie 39).

Automatyczne wybudzanie

Listwę dźwiękową można ustawić, by włączała się po odebraniu sygnału dźwiękowego. Jest to szczególnie przydatne w przypadku połączenia z telewizorem za pomocą kabla optycznego, ponieważ większość połączeń HDMI™ ARC powoduje domyślnie włączenie tej funkcji.

Aby przełączać między automatycznym wybudzaniem a domyślnym ustawieniem zasilania, naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻ na pilocie zdalnego sterowania, aż listwa dźwiękowa wyemituje dźwięk. Ton wznoszący oznacza, że automatyczne wybudzanie jest włączona, a ton opadający, że automatyczne wybudzanie jest wyłączone.

Technologia bezprzewodowa *Bluetooth*® umożliwia przesyłanie strumieniowe muzyki z urządzeń przenośnych, takich jak smartfony, tablety czy laptopy. Aby można było przesyłać strumieniowo muzykę z urządzenia przenośnego, należy najpierw sparować urządzenie z listwą dźwiękową.

Wybór metody parowania

Urządzenie przenośne można sparować z listwą dźwiękową za pomocą technologii bezprzewodowej *Bluetooth* lub funkcji NFC (Near Field Communication).

Co to jest NFC?

Funkcja NFC wykorzystuje technologię *Bluetooth* do ustanowienia połączenia bezprzewodowego między dwoma urządzeniami poprzez zetknięcie ich ze sobą.
Aby sprawdzić, czy dane urządzenie przenośne obsługuje funkcję NFC, skorzystaj z jego podręcznika użytkownika.

Jeśli urządzenie przenośne nie obsługuje parowania przy użyciu technologii NFC lub jeśli masz wątpliwości:	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Parowanie urządzenia przenośnego” na stronie 35.
Jeśli urządzenie przenośne obsługuje parowanie *Bluetooth* przy użyciu technologii NFC:	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu funkcji NFC” na stronie 36.

Uwaga: Jeśli dane urządzenie obsługuje parowanie *Bluetooth* przy użyciu technologii NFC, możesz skorzystać z dowolnej metody.

Parowanie urządzenia przenośnego

1. Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk *Bluetooth* ᛒ i przytrzymaj go, aż wskaźnik *Bluetooth* ᛒ na listwie dźwiękowej zacznie migać na niebiesko.

2. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

   Porada: Funkcja *Bluetooth* jest zwykle dostępna w menu Ustawienia.

3. Na liście urządzeń wybierz listwę dźwiękową SoundTouch®.

Po sparowaniu wskaźnik ᛒ zacznie świecić na biało, listwa dźwiękowa wyemituje dźwięk, a nazwa listwy dźwiękowej pojawi się na liście połączonych urządzeń.

Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu funkcji NFC

1. Gdy listwa dźwiękowa jest włączona, odblokuj urządzenie przenośne i włącz funkcje *Bluetooth* i NFC. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących tych funkcji, zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika urządzenia przenośnego.

2. Delikatnie przytknij punkt dotykowy NFC urządzenia przenośnego do górnej części listwy dźwiękowej — za logo Bose®.

   Urządzenie przenośne może wyświetlić monit o zaakceptowanie parowania.

   Po sparowaniu wskaźnik *Bluetooth* ᛒ na listwie dźwiękowej zacznie świecić na biało, a listwa dźwiękowa wyemituje dźwięk.

Łączenie ze sparowanym urządzeniem

Dźwięk z urządzenia przenośnego można przesyłać strumieniowo do listwy dźwiękowej.

Uwaga: Jeśli na liście parowania listwy dźwiękowej zapisano wiele urządzeń przenośnych, połączenie ze sparowanym urządzeniem może zająć kilka minut. Wskaźnik *Bluetooth* listwy dźwiękowej informuje o stanie połączenia (patrz: strona 39).

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth* na pilocie zdalnego sterowania (ᛒ).

   Listwa dźwiękowa połączy się z ostatnim urządzeniem przenośnym, które przesyłało strumieniowo dźwięk.

2. Rozpocznij odtwarzanie muzyki na urządzeniu przenośnym.

Jeśli nie można przesyłać strumieniowo dźwięku ze sparowanego urządzenia

Listwa dźwiękowa mogła utracić połączenie z urządzeniem przenośnym. Sprawdź wskaźnik *Bluetooth* listwy dźwiękowej. Jeśli sparowane urządzenie jest poza zasięgiem listwy dźwiękowej, umieść to urządzenie w zasięgu.

Odłączanie urządzenia przenośnego

- Wyłącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.
- Jeśli urządzenie przenośne obsługuje funkcję NFC, przytknij punkt dotykowy NFC urządzenia do górnej części listwy dźwiękowej — za logo Bose®.

Ponowne podłączanie urządzenia przenośnego

- Po włączeniu listwy dźwiękowej nastąpi próba ponownego nawiązania połączenia z ostatnio podłączonym urządzeniem przenośnym.

  Uwaga: Urządzenie przenośne musi znajdować się w zasięgu i być włączone.
- Jeśli urządzenie przenośne obsługuje funkcję NFC, przytknij punkt dotykowy NFC urządzenia do górnej części listwy dźwiękowej — za logo Bose®.

Czyszczenie listy parowania listwy dźwiękowej

Na liście parowania listwy dźwiękowej można zapisać maksymalnie osiem sparowanych urządzeń przenośnych.

1. Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk *Bluetooth* ᛒ i przytrzymaj go przez 10 sekund, aż wskaźnik *Bluetooth* ᛒ na listwie dźwiękowej zamiga dwukrotnie na biało. Listwa dźwiękowa wygeneruje dźwięk.

2. Usuń listwę dźwiękową SoundTouch® 300 z listy urządzeń *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

   Wszystkie urządzenia przenośne zostaną wyczyszczone i listwa dźwiękowa będzie gotowa do sparowania z nowym urządzeniem.

Wskaźniki stanu systemu

Na przednim panelu listwy dźwiękowej znajduje się kilka wskaźników informujących o stanie systemu.

Wskaźnik Wi-Fi

Informuje o stanie połączenia Wi-Fi systemu.

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na biało	Trwa łączenie z siecią Wi-Fi.
Świeci na biało (przyciemniony)	Tryb energooszczędny i połączenie z siecią Wi-Fi.
Świeci na biało (jasny)	System jest włączony i połączony z siecią Wi-Fi.
Świeci na pomarańczowo	System jest ustawiony na tryb konfiguracji.
Miga na biało jednocześnie ze wskaźnikiem połączenia	Aktualizowanie oprogramowania systemu. **Uwaga:** Aktualizacja może potrwać 10 minut lub dłużej.

Wskaźnik TV

Informuje o stanie połączenia telewizora i wszystkich źródeł podłączonych do telewizora lub listwy dźwiękowej.

Stan wskaźnika	Stan systemu
Świeci na biało	Bieżące źródło sygnału: telewizor, AUX, lub .
Świeci na zielono	Bieżące źródło sygnału: telewizor, AUX, lub . Tryb dialogowy włączony.
Dwukrotne mignięcie na zielono	Bieżące źródło sygnału: telewizor, AUX, lub . Tryb dialogowy włączony na stałe.

Wskaźnik SoundTouch®

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na biało	Łączenie ze źródłem SoundTouch®.
Świeci na biało	System odtwarza zawartość ze źródła SoundTouch®.
Świeci na pomarańczowo	• Nie znaleziono stacji lub biblioteki. • Nieprawidłowe konto. • Błąd ogólny. • Stacja lub biblioteka jest niedostępna.
Dwukrotne mignięcie na pomarańczowo	• Ustawienie wstępne jest puste. • Osiągnięto limit pomijania.
Świeci na zielono	Bieżące źródło sygnału: SoundTouch®. Tryb dialogowy włączony.
Dwukrotne mignięcie na zielono	Bieżące źródło sygnału: lista dźwiękowa SoundTouch®. Tryb dialogowy włączony na stałe.

Wskaźnik *Bluetooth*

Informuje o stanie połączenia urządzeń przenośnych sparowanych za pomocą funkcji *Bluetooth*.

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na niebiesko	Gotowy do połączenia
Miga na biało	Łączenie
Dwukrotne mignięcie na biało	Lista parowania wyczyszczona
Świeci na biało	Połączono
Świeci na zielono	Połączono. Tryb dialogowy włączony
Dwukrotne mignięcie na zielono	Połączono. Tryb dialogowy włączony na stałe

Wskaźnik połączenia

Informuje o stanie połączenia listwy dźwiękowej z opcjonalnym bezprzewodowym modułem basowym Acoustimass® 300, bezprzewodowym modułem basowym Acoustimass (dołączonym do systemu listwy dźwiękowej SoundTouch®) lub bezprzewodowymi głośnikami surround Virtually Invisible® 300.

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na biało	Łączenie.
Świeci na biało	Połączono z modułem basowym, głośnikami surround lub całym zestawem.
Świeci na pomarańczowo	Odłączono od modułu basowego, głośników surround lub całego zestawu.
Miga na pomarańczowo	Oba głośniki surround są ustawione na ten sam kanał, np. **L** (lewy) lub **R** (prawy).
Miga na biało jednocześnie ze wskaźnikiem Wi-Fi	Aktualizowanie oprogramowania systemu. **Uwaga:** Aktualizacja może potrwać 10 minut lub dłużej.

Wskaźnik Wi-Fi i wskaźnik połączenia

Informuje o stanie aktualizacji oprogramowania systemu.

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na biało	Aktualizowanie oprogramowania systemu. **Uwaga:** Aktualizacja może potrwać 10 minut lub dłużej.

Aktualizowanie oprogramowania systemu

Aplikacja SoundTouch® informuje o dostępności aktualizacji oprogramowania listwy dźwiękowej. Możesz wykonać aktualizację oprogramowania systemu, korzystając z aplikacji lub pilota zdalnego sterowania.

1. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch® .
2. Naciśnij przycisk napisów (CC) i przytrzymaj go, aż wskaźniki Wi-Fi , telewizora , SoundTouch® i *Bluetooth* na listwie dźwiękowej zaczną migać na biało.

Po zakończeniu aktualizacji listwa dźwiękowa zostanie uruchomiona ponownie.

Uwaga: Aktualizacja może potrwać 10 minut lub dłużej.

Wyłączanie funkcji Wi-Fi

1. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch®.
2. Naciśnij przycisk O i przytrzymaj go, aż wskaźniki Wi-Fi, telewizora, SoundTouch® i *Bluetooth* na listwie dźwiękowej zaczną migać na biało.

Po wyłączeniu funkcji Wi-Fi zgaśnie wskaźnik na listwie dźwiękowej.

Ponowne włączanie funkcji Wi-Fi

1. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch®.
2. Naciśnij przycisk O i przytrzymaj go do momentu, aż wskaźniki, , i na listwie dźwiękowej zaczną migać na biało.

Resetowanie listwy dźwiękowej

Reset do ustawień fabrycznych spowoduje wyczyszczenie wszystkich ustawień źródeł, głośności, sieci i kalibracji dźwięku ADAPTiQ® z listwy dźwiękowej oraz przywrócenie oryginalnych ustawień fabrycznych.

1. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch® .

2. Naciśnij przycisk teletekstu ( ) i przytrzymaj go przez 10 sekund, aż wskaźniki Wi-Fi , telewizora , SoundTouch® i *Bluetooth* na listwie dźwiękowej zaczną migać na biało.

Po zakończeniu resetowania listwa dźwiękowa zostanie uruchomiona ponownie i wskaźnik zaświeci się na pomarańczowo (tryb konfiguracji).

3. Aby przywrócić ustawienia sieci i audio listwy dźwiękowej:
   - Uruchom aplikację SoundTouch® na smartfonie lub tablecie i dodaj system do sieci (patrz strona 27).
   - Przeprowadź kalibrację dźwięku ADAPTiQ (patrz: strona 22).

Alternatywne metody konfiguracji

W celu rozwiązania poniższych problemów może być konieczne zastosowanie alternatywnej metody konfiguracji:

Objaw	Rozwiązanie
Brak dostępnych wejść HDMI™ w telewizorze na potrzeby źródeł sygnału	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Podłączanie źródła do listwy dźwiękowej” na stronie 45.
Brak dźwięku lub słaba jakość dźwięku ze źródeł podłączonych do telewizora	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Odtwarzanie dźwięku bezpośrednio ze źródła podłączonego do listwy dźwiękowej” na stronie 46.
Nie można skonfigurować aplikacji SoundTouch® na smartfonie lub tablecie	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Konfigurowanie listwy dźwiękowej przy użyciu komputera” na stronie 47.

Podłączanie źródła do listwy dźwiękowej

Niektóre telewizory mają za mało wejść HDMI, aby obsłużyć wszystkie źródła sygnału.

Jeśli listwa dźwiękowa jest podłączona do złącza HDMI ARC telewizora, możesz rozwiązać ten problem, podłączając jedno ze źródeł do złącza HDMI IN listwy dźwiękowej za pomocą drugiego kabla HDMI (brak w zestawie).

Uwaga: Zanim przystąpisz do podłączania źródła do listwy dźwiękowej, sprawdź, czy listwa jest podłączona do złącza HDMI ARC telewizora. Jeśli listwa dźwiękowa jest podłączona tylko do złącza optycznego telewizora, obraz wideo ze źródła nie będzie widoczny.

1. Podłącz jeden koniec kabla HDMI do złącza **HDMI (OUT)** źródła.
2. Podłącz drugi koniec kabla HDMI do złącza **HDMI IN** z tyłu listwy dźwiękowej.

3. Zaprogramuj pilota uniwersalnego do obsługi źródła (patrz strona 25).

4. Wybierz źródło za pomocą pilota zdalnego sterowania (patrz strona 31).

   Uwaga: Musisz wybrać wejście w telewizorze, do którego jest podłączona listwa dźwiękowa.

Odtwarzanie dźwięku bezpośrednio ze źródła podłączonego do listwy dźwiękowej

Niektóre telewizory nie przesyłają dźwięku z podłączonych źródeł do listwy dźwiękowej. Inne telewizory obniżają jakość dźwięku przestrzennego z podłączonych źródeł przed przesłaniem go do listwy dźwiękowej.

Może to być przyczyną braku dźwięku lub słabej jakości dźwięku ze źródeł podłączonych do telewizora.

Aby rozwiązać te problemy, możesz podłączyć źródło złącza do HDMI IN listwy dźwiękowej i wybrać odpowiednie ustawienia w aplikacji SoundTouch®, aby odtwarzać dźwięk przestrzenny bezpośrednio ze źródła.

1. Podłącz źródło do listwy dźwiękowej (patrz: strona 45).

2. Wybierz odpowiednie ustawienia systemu w aplikacji SoundTouch®, aby odtwarzać dźwięk przestrzenny bezpośrednio ze źródła. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę global.Bose.com/Support/ST300

Konfigurowanie listwy dźwiękowej przy użyciu komputera

Listwę dźwiękową można skonfigurować przy użyciu komputera zamiast smartfona lub tabletu.

Podstawowe informacje

- Umieść listwę dźwiękową w pobliżu komputera.
- Sprawdź, czy komputer jest połączony z siecią Wi-Fi.
- Przygotuj kabel z końcówkami USB A i USB Micro B (brak w zestawie).

Uwagi:

- Kabel z końcówkami USB A i USB Micro B jest często używany do ładowania urządzeń przenośnych. Możesz zakupić tę część także w lokalnym sklepie elektronicznym.
- Złącze USB na tylnym panelu listwy dźwiękowej służy wyłącznie do konfiguracji za pomocą komputera. Nie jest ono przeznaczone do ładowania smartfonów, tabletów i podobnych urządzeń ani samej listwy dźwiękowej.

Konfiguracja przy użyciu komputera

Podczas konfiguracji aplikacja wyświetli monit o tymczasowe podłączenie kabla USB z komputera do listwy dźwiękowej. Nie odłączaj kabla USB do momentu, gdy w aplikacji pojawi się odpowiednia instrukcja.

1. Podłącz przewód zasilający do gniazda sieci elektrycznej.

2. Uruchom na komputerze przeglądarkę internetową i przejdź na stronę:

   global.Bose.com/Support/ST300

   Porada: Użyj komputera, na którym zapisana jest biblioteka muzyczna.

3. Pobierz i uruchom aplikację SoundTouch®.

   Aplikacja przeprowadzi użytkownika przez proces konfiguracji.

4. Po zakończeniu konfiguracji odłącz kabel USB od komputera i listwy dźwiękowej. Przenieś listwę dźwiękową do jej stałej lokalizacji.

Czyszczenie

Należy chronić system przed rozlaniem płynów i przedostaniem się ich do otworów w obudowie.

- Do czyszczenia zewnętrznych powierzchni systemu użyj ściereczki dostarczonej z systemem lub innej miękkiej, suchej ściereczki.
- W pobliżu składników systemu nie wolno używać aerozoli.
- Nie należy używać rozpuszczalników, środków chemicznych ani środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak lub materiały ścierne.
- Należy chronić system przed przedostaniem się przedmiotów do otworów w obudowie.

Dział Obsługi Klienta

Aby uzyskać dodatkową pomoc związaną z korzystaniem z systemu:

- Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/ST300
- Skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose.

Ograniczona gwarancja

Listwa dźwiękowa jest objęta ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące ograniczonej gwarancji są dostępne na stronie global.Bose.com/warranty.

Informacje dotyczące rejestrowania produktów są dostępne w witrynie global.Bose.com/register. Rezygnacja z rejestracji nie ma wpływu na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

Dane techniczne

Zasilanie: 100–240 V ∿ 50/60 Hz, 65 W

W przypadku problemów z listwą dźwiękową:

- Podłącz listwę dźwiękową oraz opcjonalny moduł basowy lub głośniki surround do sieci elektrycznej.
- Sprawdź, czy wszystkie kable są prawidłowo podłączone.
- Sprawdź stan wskaźników stanu systemu (patrz: strona 39).
- Odsuń listwę dźwiękową oraz opcjonalny moduł basowy lub głośniki surround od potencjalnych źródeł zakłóceń (takich jak routery bezprzewodowe, telefony bezprzewodowe, telewizory, kuchenki mikrofalowe).
- W celu zapewnienia prawidłowego działania systemu przestaw listwę dźwiękową, tak by znajdowała się w zalecanej odległości od routera bezprzewodowego lub urządzenia przenośnego.
- Umieść listwę dźwiękową zgodnie z zaleceniami dotyczącymi umieszczenia (patrz strona 12).

Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, zapoznaj się z poniższą tabelą przedstawiającą objawy typowych problemów i możliwe sposoby ich rozwiązania. Jeśli nadal nie możesz rozwiązać problemu, skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose.

Typowe rozwiązania

Poniższa tabela przedstawia objawy typowych problemów i możliwe sposoby ich rozwiązania.

Objaw	Rozwiązanie
Brak złącza HDMI™ ARC lub optycznego w telewizorze	• Podłącz system do telewizora za pomocą konwertera audio i osobnego kabla audio, np. kabla koncentrycznego, kabla 3,5 mm lub analogowego kabla stereo (brak w zestawie). Rodzaj konwertera i kabla zależy od wejściowych złączy audio dostępnych w telewizorze.
Brak zasilania	• Odłącz przewody zasilające listwy dźwiękowej oraz opcjonalnego modułu basowego lub głośników surround, odczekaj 15 sekund i podłącz je prawidłowo do sprawnego gniazda sieci elektrycznej. • Użyj pilota zdalnego sterowania do włączenia listwy dźwiękowej (patrz strona 18).
Pilot zdalnego sterowania nie działa prawidłowo lub w ogóle	• Skieruj pilota zdalnego sterowania w stronę listwy dźwiękowej, tak aby nic jej nie zasłaniało. • Ułóż bieguny baterii oznaczone symbolami **+** i **–** zgodnie z oznaczeniami**+** i **–** wewnątrz komory (patrz strona 17). • Wymień baterie (patrz strona 17). • Naciśnij przycisk głośności na pilocie zdalnego sterowania i sprawdź, czy miga odpowiedni przycisk źródła. • Jeśli zaprogramowano pilota zdalnego sterowania do obsługi źródła: – Skieruj pilota w stronę odpowiedniego źródła. – Upewnij się, że wprowadzono prawidłowy kod dla marki danego urządzenia źródłowego. – Zaprogramuj pilota przy użyciu innego kodu (patrz: strona 25).

Objaw	Rozwiązanie
Nie można sparować listwy dźwiękowej z bezprzewodowym modułem basowym Acoustimass® 300, bezprzewodowym modułem basowym Acoustimass (dołączonym do systemu listwy dźwiękowej SoundTouch®) lub bezprzewodowymi głośnikami surround Virtually Invisible® 300	• Odłącz przewody zasilające listwy dźwiękowej oraz modułu basowego lub głośników surround, odczekaj 15 sekund i podłącz je prawidłowo do sprawnego gniazda sieci elektrycznej. • Powtórz proces parowania (patrz: strona 19). • W przypadku posiadania bezprzewodowego modułu basowego Acoustimass (dołączonego do systemu listwy dźwiękowej SoundTouch®), gdy moduł basowy był wcześniej sparowany z listwą dźwiękową, należy zresetować połączenie modułu basowego z listwą dźwiękową. Patrz podręcznik użytkownika bezprzewodowego modułu basowego Acoustimass. Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/SSS • Podłącz moduł basowy do listwy dźwiękowej przy użyciu kabla stereo 3,5 mm (zapoznaj się z podręcznikiem online użytkownika modułu Acoustimass® 300 lub bezprzewodowego modułu basowego Acoustimass). Jeśli nie masz kabla stereofonicznego 3,5 mm (jest on powszechnie używany do słuchawek i urządzeń przenośnych), skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose®, aby uzyskać tę część. Możesz zakupić tę część także w lokalnym sklepie elektronicznym.
Przerywany dźwięk lub brak dźwięku z listwy dźwiękowej	• Wyłącz wyciszenie listwy dźwiękowej. • Zwiększ poziom głośności. • Odłącz przewody zasilające listwy dźwiękowej oraz opcjonalnego modułu basowego lub głośników surround, odczekaj 15 sekund i podłącz je prawidłowo do sprawnego gniazda sieci elektrycznej. • Sprawdź, czy kabel HDMI™ listwy dźwiękowej jest podłączony do złącza telewizora z oznaczeniem **ARC** lub **Audio Return Channel**. Jeśli telewizor nie jest wyposażony w złącze HDMI ARC, podłącz listwę dźwiękową przy użyciu kabla optycznego (patrz: strona 16). • Jeśli listwa dźwiękowa jest podłączona do złącza HDMI ARC telewizora, sprawdź, czy w menu systemu w telewizorze włączono funkcję **Consumer Electronics Control (CEC)**. Funkcja CEC może mieć inną nazwę w różnych modelach telewizorów. Więcej informacji można znaleźć w podręczniku użytkownika telewizora. • Odłącz kabel HDMI listwy dźwiękowej od złącza HDMI ARC telewizora, a następnie podłącz go ponownie. • Wyłącz głośniki telewizora (patrz: podręcznik użytkownika telewizora). • Podłącz kabel optyczny do złącza telewizora z oznaczeniem **Output** lub **OUT**, a nie Input lub IN. • Jeżeli do telewizora podłączone jest źródło: – Wybierz prawidłowe wejście telewizora (patrz: strona 31). – Sprawdź, czy telewizor przekazuje na wyjście dźwięk z podłączonych źródeł oraz czy wyjście audio jest włączone (zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika telewizora). – Podłącz źródło do listwy dźwiękowej i wybierz odpowiednie ustawienia w aplikacji SoundTouch®, aby odtwarzać dźwięk przestrzenny bezpośrednio ze źródła (patrz: strona 46).

Objaw	Rozwiązanie
Brak dźwięku z modułu basowego Acoustimass® 300 lub głośników surround Virtually Invisible® 300	• Zaktualizuj oprogramowanie systemu: 1. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch®. 2. Naciśnij przycisk napisów (CC) i przytrzymaj go, aż wskaźniki Wi-Fi, telewizora, SoundTouch® i *Bluetooth* na listwie dźwiękowej zaczną migać na biało. **Uwaga:** Aktualizacja może potrwać 10 minut lub dłużej.
Dźwięk dochodzi z głośnika telewizora	• Sprawdź, czy kabel HDMI listwy dźwiękowej jest podłączony do złącza telewizora z oznaczeniem **ARC** lub **Audio Return Channel**. Jeśli telewizor nie jest wyposażony w złącze HDMI ARC, podłącz listwę dźwiękową przy użyciu kabla optycznego (patrz: strona 16). • Wyłącz głośniki telewizora (patrz: podręcznik użytkownika telewizora). • Jeśli listwa dźwiękowa jest podłączona do złącza HDMI ARC telewizora, sprawdź, czy w menu systemu w telewizorze włączono funkcję **Consumer Electronics Control (CEC)**. Funkcja CEC może mieć inną nazwę w różnych modelach telewizorów. Więcej informacji można znaleźć w podręczniku użytkownika telewizora. • Odłącz kabel HDMI listwy dźwiękowej od złącza HDMI ARC telewizora, a następnie podłącz go ponownie. • Ustaw najniższy poziom głośności telewizora. • Podłącz listwę dźwiękową, korzystając zarówno z kabla HDMI (patrz: strona 15), jak i kabla optycznego (patrz: strona 16).
Niska jakość dźwięku lub zniekształcony dźwięk	• Sprawdź inne źródła, jeśli są dostępne. • Usuń wszystkie folie ochronne z opcjonalnego modułu basowego lub głośników surround. • Przeprowadź kalibrację dźwięku ADAPTiQ® (patrz strona 22). • Sprawdź, czy telewizor może przekazywać na wyjście dźwięk przestrzenny (zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika telewizora). Jeśli nie, podłącz źródło do listwy dźwiękowej i wybierz odpowiednie ustawienia w aplikacji SoundTouch®, aby odtwarzać dźwięk przestrzenny bezpośrednio ze źródła (patrz strona 46).
Niskie tony są zbyt intensywne lub za mało intensywne	• Dostosuj poziom niskich tonów listwy dźwiękowej (patrz strona 32). • Przeprowadź kalibrację dźwięku ADAPTiQ® (patrz strona 22).
Brak dostępnych wejść HDMI™ w telewizorze na potrzeby źródeł sygnału	• Jeśli listwa dźwiękowa jest podłączona do złącza HDMI ARC telewizora, podłącz źródło do listwy (patrz: strona 45).
Listwa dźwiękowa nie odtwarza dźwięku z właściwego źródła lub wybiera nieprawidłowe źródło po opóźnieniu	• Ustaw funkcję CEC na opcję Alternatywnie włączone: 1. W aplikacji SoundTouch® wybierz kolejno opcje **> Ustawienia > Ustawienia głośnika**. 2. Wybierz swoją listwę dźwiękową. 3. Wybierz kolejno opcje **Zaawansowana konfiguracja > HDMI-CEC > Alternatywnie włączone**. • Wyłącz funkcję CEC w źródle (więcej informacji można znaleźć w podręczniku użytkownika źródła). • Podłącz listwę dźwiękową, korzystając zarówno z kabla HDMI (patrz: strona 15), jak i kabla optycznego (patrz: strona 16).

Objaw	Rozwiązanie
Brak obrazu wideo ze źródła podłączonego do złącza HDMI IN listwy dźwiękowej	• Wybierz wejście w telewizorze, do którego jest podłączona listwa dźwiękowa (patrz strona 31). • Sprawdź, czy kabel HDMI listwy dźwiękowej jest podłączony do złącza telewizora z oznaczeniem **ARC** lub **Audio Return Channel**. Nie podłączaj źródła do złącza HDMI IN listwy dźwiękowej, gdy jest ona połączona z telewizorem za pomocą kabla optycznego. • Odłącz przewody zasilające listwy dźwiękowej i źródła, odczekaj 15 sekund i podłącz je prawidłowo do sprawnego gniazda sieci elektrycznej.
Nie można ukończyć konfiguracji sieci	• Wybierz poprawną nazwę sieci i wprowadź hasło (z uwzględnieniem wielkości liter). • Połącz urządzenie i listwę dźwiękową z tą samą siecią Wi-Fi. • Włącz obsługę sieci Wi-Fi w urządzeniu (urządzenie przenośne lub komputer) używanym do konfigurowania. • Zamknij inne otwarte aplikacje. • Jeśli przeprowadzasz konfigurację za pomocą komputera, sprawdź ustawienia zapory, aby upewnić się, że aplikacja SoundTouch® i serwer SoundTouch® Music Server są programami dozwolonymi. • Uruchom ponownie urządzenie przenośne lub komputer oraz router. • Jeśli router obsługuje pasma 2,4 GHz i 5 GHz, upewnij się, że urządzenie (urządzenie przenośne lub komputer) i listwa dźwiękowa korzystają z tego samego pasma. • Odinstaluj aplikację, zresetuj listwę dźwiękową (patrz strona 44) i rozpocznij ponownie proces konfiguracji.
Nie można nawiązać połączenia z siecią	• Jeżeli informacje dotyczące sieci uległy zmianie lub konieczne jest połączenie systemu z inną siecią, patrz strona 28. • Nawiąż połączenie z siecią przy użyciu kabla Ethernet.
Nie można sparować listwy dźwiękowej z urządzeniem przenośnym	• Na urządzeniu przenośnym: – Włącz funkcję *Bluetooth*, a następnie ją wyłącz. – Usuń listwę dźwiękową SoundTouch® 300 z listy urządzeń *Bluetooth*. Ponownie sparuj urządzenia (patrz strona 35). • Zmniejsz odległość między urządzeniem a listwą dźwiękową i zwiększ odległość od źródeł zakłóceń lub przeszkód. • Sparuj inne urządzenie przenośne (patrz strona 35). • Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/ST300, aby obejrzeć filmy instruktażowe. • **Wyczyść listę parowania listwy dźwiękowej**: Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk ᛒ i przytrzymaj go przez 10 sekund, aż wskaźnik *Bluetooth* ᛒ na listwie dźwiękowej zamiga dwukrotnie na biało. Usuń listwę dźwiękową SoundTouch® 300 z listy urządzeń *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym. Sparuj urządzenia ponownie.
Nie można sparować listwy dźwiękowej z urządzeniem obsługującym technologię NFC	• Sprawdź, czy urządzenie przenośne obsługuje funkcję NFC. • Odblokuj urządzenie przenośne i włącz funkcje *Bluetooth* i NFC. • Przytknij punkt dotykowy NFC urządzenia przenośnego do górnej części listwy dźwiękowej — za logo Bose® (patrz strona 36).

Komunikaty o błędach kalibracji dźwięku ADAPTiQ®

Sprawdź, czy wskazówki głosowe nie podają następujących komunikatów o błędach:

Komunikat o błędzie	Problem	Rozwiązanie
1	Mikrofon zestawu słuchawkowego ADAPTiQ® nie wykrywa dźwięku	• Sprawdź, czy wszystkie kable są prawidłowo podłączone. • Odłącz kabel zestawu słuchawkowego ADAPTiQ, a następnie podłącz go ponownie w prawidłowy sposób do złącza **ADAPTiQ** listwy dźwiękowej. • Sprawdź, czy otwór mikrofonu w górnej części zestawu słuchawkowego ADAPTiQ nie jest zasłonięty. • Zestaw słuchawkowy ADAPTiQ może być uszkodzony. Skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose®, aby uzyskać części zamienne.
2	W pomieszczeniu jest zbyt głośno	• Przeprowadź ponownie kalibrację dźwięku ADAPTiQ, gdy w pomieszczeniu będzie cicho.
3	Zestaw słuchawkowy ADAPTiQ znajduje się zbyt blisko głośników	• Przemieść zestaw słuchawkowy ADAPTiQ w miejsce bardziej oddalone od głośników.
4	Miejsca odsłuchu są zbyt podobne	• Przemieść się 0,3–0,6 m od poprzedniego miejsca odsłuchu.
5	Zestaw słuchawkowy ADAPTiQ nie może dokonać pomiarów z powodu ruchu	• Trzymaj głowę nieruchomo.

Po rozwiązaniu problemu należy ponownie przeprowadzić kalibrację dźwięku ADAPTiQ (patrz strona 22).

Jeśli usłyszysz inny komunikat o błędzie, skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose®.

Leia e guarde todas as instruções de segurança, proteção e uso importantes.

Instruções de segurança importantes

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Obedeça a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este equipamento perto da água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não obstrua as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não o instale próximo a fontes de calor, como radiadores, registros de calor, fogões ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Proteja o cabo de alimentação para evitar que ele seja pisado ou danificado, particularmente próximo aos plugues, às tomadas e no ponto onde saem dos equipamentos.
10. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
11. Desligue este equipamento da tomada durante trovoadas ou quando não for usá-lo durante muito tempo.
12. Deixe todo e qualquer reparo a cargo de profissionais qualificados. A assistência é necessária quando o equipamento tiver sido danificado de qualquer forma, como se o cabo ou plugue da fonte de alimentação tiver sido danificado, se líquidos ou objetos tiverem caído para dentro do equipamento, o aparelho tiver sido exposto à chuva ou umidade, não funcionar normalmente, ou tiver caído.

CUIDADOS/ADVERTÊNCIAS

Este símbolo no produto significa que há tensão perigosa não isolada no compartimento do produto que pode apresentar risco de choque elétrico.

Este símbolo no produto significa que há instruções de operação e manutenção importantes neste manual.

Este produto contém uma superfície de vidro temperado. Tenha cuidado para evitar impacto. Em caso de quebra, tenha cuidado ao manusear o vidro quebrado.

Contém peças pequenas que podem apresentar perigo de engasgo. Não recomendado para menores de 3 anos.

Este produto contém material magnético. Consulte seu médico para saber se isso pode afetar seu dispositivo médico implantável.

- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, NÃO exponha o produto à chuva, líquidos ou umidade.
- NÃO exponha este produto a goteiras ou respingos, nem coloque objetos de conteúdo líquido, como vasos, sobre ou próximo ao produto.
- Mantenha o produto longe do fogo e de fontes de calor. NÃO coloque fontes de chama aberta, como velas acesas, sobre ou próximo do equipamento.
- NÃO faça alterações não autorizadas a este produto.
- NÃO use inversor de energia com este produto.
- NÃO use o produto em veículos ou barcos.
- Nos casos em que o plugue de conexão à tomada elétrica ou uma extensão de tomadas seja usada como dispositivo de desconexão, o dispositivo deverá permanecer facilmente acessível.

仅适用于 2000 m 以下地区安全使用
Usar somente em altitude inferior a 2000 metros.

- O suporte de parede WB-300 deve ser usado apenas com a barra de som SoundTouch® 300.
- Use somente as ferragens de montagem fornecidas com este produto.
- Não monte em superfícies que não sejam robustas ou que tenham perigos escondidos atrás delas, como fiação elétrica ou tubulação. Se você não souber instalar o suporte, contate um instalador profissional qualificado. Verifique se o suporte foi instalado de acordo com o código de obras local.
- Devido aos requisitos de ventilação, a Bose não recomenda colocar o produto em um espaço confinado, como em uma cavidade da parede ou em um armário embutido.
- Não coloque ou instale o suporte ou o produto próximo a fontes de calor, como lareiras, radiadores, registros de calor ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- A etiqueta do produto está localizada na parte traseira da barra de som.

INFORMAÇÕES REGULAMENTARES

OBSERVAÇÃO: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais da classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites são determinados para garantir uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Porém, não há garantias de que não haverá interferência em determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção dos sinais de rádio ou televisão, o que poderá ser determinado desligando e religando este equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência recorrendo a uma ou mais das seguintes medidas:

- Mude a orientação ou posição da antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especialista em rádio/TV para obter ajuda.

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Bose Corporation poderão anular a autoridade do usuário para usar este equipamento.

Este dispositivo está de acordo com a parte 15 do regulamento da FCC e com os padrões de RSS isentos de licença da ISED Canada. O funcionamento está sujeito a estas duas condições: (1) Este equipamento não pode causar interferência prejudicial, e (2) este equipamento deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado.

Este dispositivo está de acordo com os limites de exposição de radiação que a FCC e a ISED Canada estabeleceram para a população geral. Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o transmissor e o seu corpo. Este transmissor não deve estar no mesmo local que, ou funcionando em conjunto com, qualquer outra antena ou transmissor.

Este dispositivo para funcionamento na faixa de frequência de 5150 a 5250 MHz é apenas para uso em ambientes internos para reduzir o potencial para interferência prejudicial a sistemas satélite móveis co-canal.

W52/W53 somente para ambientes internos

Regulamentação de Gerenciamento de Dispositivos de Radiofrequência de Baixa Potência

Artigo XII

De acordo com a “Regulamentação de Gerenciamento de Dispositivos de Radiofrequência de Baixa Potência”, sem permissão concedida pela NCC, nenhuma empresa, organização ou usuário está autorizado a mudar a frequência, aumentar a potência de transmissão ou alterar as características originais ou o desempenho de um dispositivo de radiofrequência de baixa potência aprovado.

Artigo XIV

Dispositivos de radiofrequência de baixa potência não devem comprometer a segurança de aeronaves nem interferir em comunicações legítimas; se isso for descoberto, o usuário deve cessar imediatamente a operação do dispositivo, até que não haja interferências. As comunicações legítimas supracitadas referem-se a comunicações de rádio operadas em conformidade com a Lei de Telecomunicações.

Os dispositivos de radiofrequência de baixa potência têm de ser susceptíveis à interferência de comunicações legítimas ou dispositivos ISM irradiados por ondas de rádio.

A Bose Corporation declara pela presente que este produto está de acordo com os requisitos essenciais, bem como outras provisões relevantes, da Diretiva 2014/53/UE e todos os outros requisitos de diretivas aplicáveis da União Europeia. O texto completo da declaração de conformidade encontra-se em: www.Bose.com/compliance

O produto, de acordo com a Diretiva de Requisitos de Ecodesign para Produtos Relacionados à Energia 2009/125/CE, está em conformidade com as normas ou documentos a seguir: Regulamento (CE) Nº 1275/2008, conforme corrigido pelo Regulamento (UE) Nº 801/2013.

Informações de estado de energia necessárias	**Modos de energia**	
	Espera	**Espera em rede**
O consumo de energia no modo especificado, em uma entrada de 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	todos os tipos de rede ≤ 2,0 W
Tempo após o qual o equipamento entra automaticamente no modo	< 2,5 horas	≤ 20 minutos
Consumo de energia no modo de espera em rede se todas as portas de rede com fio estiverem conectadas e todas as portas de rede sem fio estiverem ativadas, em uma entrada de 230 V/50 Hz	N/A	≤ 2,0 W
Procedimentos de desativação/ativação da porta de rede. A desativação de todas as redes ativará o modo de espera.	**Wi-Fi®**: Desative pressionando o ícone do SoundTouch no controle remoto por alguns segundos e, depois, pressionando "0" no controle remoto por alguns segundos até os LEDs da barra de som piscarem. Repita para ativar o Wi-Fi. ***Bluetooth®***: Desative apagando a lista de emparelhamento pressionando o botão Bluetooth no controle remoto por 10 segundos ou pelo aplicativo SoundTouch. Ative emparelhando com uma fonte Bluetooth. **Ethernet**: Desative removendo o cabo Ethernet. Ative inserindo o cabo Ethernet.	

Para a Europa:

Faixa de frequência de funcionamento de 2400 a 2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: Potência de transmissão máxima inferior a 20 dBm EIRP.

Bluetooth de baixo consumo de energia: Densidade do espectro de potência máxima inferior a 10 dBm/MHz EIRP.

Faixa de frequência de funcionamento de 5150 a 5350 MHz e de 5470 a 5725 MHz:

Wi-Fi: Potência de transmissão máxima inferior a 20 dBm EIRP.

Este dispositivo é restrito ao uso em ambientes internos quando em funcionamento na faixa de frequência de 5150 a 5350 MHz em todos os Estados Membros da União Europeia listados na tabela.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廢電池請回收

Descarte pilhas e baterias usadas de forma responsável, de acordo com os regulamentos locais. Não as incinere.

Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado com o lixo doméstico e deve ser entregue em um local de coleta apropriado para reciclagem. O descarte adequado e a reciclagem ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre o descarte e a reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura, o serviço de descarte, o serviço de coleta de lixo do local ou a loja onde você comprou este produto.

Tabela de restrição de substâncias perigosas da China

Nomes e conteúdo de substâncias ou elementos tóxicos ou perigosos						
	Substâncias e elementos tóxicos ou perigosos					
Nome da peça	**Chumbo (Pb)**	**Mercúrio (Hg)**	**Cádmio (Cd)**	**Hexavalente (CR(VI))**	**Bifenilos polibromados (PBB)**	**Éter difenílico polibromado (PBDE)**
Placas de circuitos integrados	X	O	O	O	O	O
Peças metálicas	X	O	O	O	O	O
Peças de plástico	O	O	O	O	O	O
Alto-falantes	X	O	O	O	O	O
Cabos	X	O	O	O	O	O
Esta tabela foi elaborada de acordo com as disposições da norma SJ/T 11364. O: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em todos os materiais homogêneos desta peça está abaixo do limite em GB/T 26572. X: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em pelo menos um dos materiais homogêneos utilizados nesta peça está acima do limite em GB/T 26572.						

Tabela de restrição de substâncias perigosas de Taiwan

Nome do equipamento: Alto-falante Bose® SoundTouch® 300. Designação de tipo: 421650						
	Substâncias restritas e seus símbolos químicos					
Unidade	Chumbo (Pb)	Mercúrio (Hg)	Cádmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr+6)	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres difenílicos polibromados (PBDE)
Placas de circuitos integrados	–	○	○	○	○	○
Peças metálicas	–	○	○	○	○	○
Peças de plástico	○	○	○	○	○	○
Alto-falantes	–	○	○	○	○	○
Cabos	–	○	○	○	○	○
Nota 1: "○" indica que a porcentagem de conteúdo da substância restrita não excede a porcentagem do valor de referência de presença. **Nota 2:** "–" indica que a substância restrita corresponde à isenção.						

Data de fabricação: O oitavo dígito no número de série indica o ano de fabricação: "8" corresponde a 2008 ou 2018.

Importador na China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importador na CE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Importador em Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan – Número de telefone: +886-2-2514 7676

Importador no México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número de telefone: +5255 (5202) 3545

Informações sobre segurança

Este produto é capaz de receber atualizações automáticas de segurança da Bose. Para receber atualizações automáticas de segurança, conclua o processo de configuração do produto no aplicativo SoundTouch® e conecte o produto à Internet. **Se você não concluir o processo de configuração, será responsável por instalar as atualizações de segurança que a Bose tornar disponível.**

Divulgações de licenças

Você pode ver as divulgações de licenças que se aplicam aos pacotes de software de terceiros fornecidos com sua barra de som por meio do aplicativo SoundTouch® ou usando o endereço IP do seu produto.

Aplicativo SoundTouch®

1. No aplicativo, selecione ≡ **> Configurações > Sobre > Notas legais**.
2. Selecione o tipo de licença aplicável.

Endereço IP

1. Obtenha o endereço IP do seu produto usando um dos seguintes métodos:
   - **Aplicativo SoundTouch®**: No aplicativo, selecione ≡ **> Configurações > Sobre**. Selecione sua barra de som para ver o endereço IP.
   - **Roteador sem fio**: Consulte o manual do proprietário do roteador para obter mais informações.
2. Em um dispositivo conectado à sua rede sem fio, abra uma janela do navegador.
3. Vá para **<IP address>/licenses.pdf** para ver os termos de licença (EULA) e as divulgações de licenças aplicáveis.

Amazon, Kindle, Fire e todos os logotipos relacionados são marcas comerciais da Amazon, Inc. ou de suas afiliadas.

Apple e o logotipo da Apple são marcas registradas da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

Android, Google Play e o logotipo do Google Play são marcas comerciais da Google LLC.

A marca nominativa e os logotipos *Bluetooth*® são marcas comerciais registradas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela Bose Corporation é feita sob licença.

DOLBY AUDIO™ Dolby, Dolby Audio e o símbolo de duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories.

dts™ Digital Surround Para patentes da DTS, consulte http://patents.dts.com. Fabricado sob licença da DTS, Inc. DTS, o Símbolo, e DTS e o Símbolo juntos e DTS Digital Surround são marcas comerciais ou marcas registradas da DTS, Inc. nos Estados Unidos e/ou em outros países. ©DTS, Inc. Todos os direitos reservados.

HDMI™ Os termos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e o logotipo HDMI são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

Este produto contém o serviço iHeartRadio. iHeartRadio é uma marca registrada da iHeartMedia, Inc.

Este produto é protegido por determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft. São proibidos o uso e a distribuição de tais tecnologias fora deste produto sem uma licença da Microsoft.

A marca N é uma marca comercial ou marca comercial registrada da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e em outros países.

SoundTouch e o design de nota Wi-Fi são marcas registradas da Bose Corporation nos EUA e em outros países.

Este produto inclui o software Spotify, que está sujeito às licenças de terceiros encontradas aqui: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify é uma marca registrada da Spotify AB.

Desenvolvido com UEI Technology™. Sob licença da Universal Electronics Inc. © UEI 2000-2016

Wi-Fi é uma marca registrada da Wi-Fi Alliance®.

Sede da Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation. Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, modificada, distribuída ou utilizada de qualquer outra forma sem a prévia autorização por escrito.

ÍNDICE

Introdução

Como montar seu sistema de entretenimento 11
Conteúdo da embalagem 11
Diretrizes de posicionamento 12
Montagem da barra de som 13

Configuração da barra de som

Opções de cabo 14
Conexão da barra de som à sua TV 15
Opção 1: HDMI™ ARC (preferencial) 15
Opção 2: Cabo óptico 16
Conectando à energia 17
Colocação das pilhas do controle remoto 17
Ligando a barra de som 18
Timer de desligamento automático 18
Emparelhando a barra de som com o módulo de graves ou alto-falantes surround (opcional) 19

Conclusão da configuração da barra de som

Desligando os alto-falantes da TV 21
Verificação do áudio 21
Sobre a calibração de áudio ADAPTiQ® 22
Execução da calibração de áudio ADAPTiQ® 22

Configuração do controle remoto universal

Botões do controle remoto universal 24
Programação do controle remoto universal 25
Personalizando o botão liga/desliga 26
Como sincronizar novamente sua fonte e a TV 26
Programação de um controle remoto de outra marca (não Bose) 26

Configuração do SoundTouch®

Baixe e instale o aplicativo SoundTouch® 27
Centro do proprietário SoundTouch® 28
Adicionar a barra de som a uma conta existente 28
Conectar a barra de som a uma nova rede 28

Usando o aplicativo SoundTouch®

Configuração de uma predefinição 29
Reproduzir uma predefinição 30

Como usar a barra de som

Seleção de fonte 31
Como ajustar o volume 31
Ajuste da configuração de grave 32
    Restauração da configuração de grave 32
Botões de funções 33
Modo de diálogo 33
    Modo de diálogo persistente 33
Despertar automático 33

Tecnologia *Bluetooth*®

Escolhendo seu método de emparelhamento 34
Emparelhando seu dispositivo móvel 35
Emparelhando seu dispositivo móvel via NFC 36
Conectando a um dispositivo emparelhado 37
    Se você não conseguir transmitir áudio de um dispositivo emparelhado 37
Desconectando um dispositivo móvel 37
Reconectando um dispositivo móvel 38
Apagando a lista de emparelhamento da barra de som 38

Como obter informações do sistema

Indicadores de status do sistema 39
Indicador de Wi-Fi® 39
Indicador de TV 40
Indicador do SoundTouch® 40
Indicador de *Bluetooth* 41
Indicador de conectividade 41
Indicador de Wi-Fi e indicador de conectividade 41

Recursos avançados

Atualizando o software do sistema 42
Desativando o recurso Wi-Fi 43
Reativando o recurso Wi-Fi 43
Restauração das configurações da barra de som 44

Configuração alternativa

Métodos de configuração alternativos 45
Conectando uma fonte à barra de som 45
Como reproduzir áudio diretamente de uma fonte conectada à barra de som 46
Configuração da barra de som usando um computador 47

Cuidados e manutenção

Limpeza 48
Serviço de atendimento ao cliente 48
Garantia limitada 48
Informações técnicas 48

Solução de problemas

Soluções comuns 49
Mensagens de erro de calibração de áudio ADAPTiQ® 53

Como montar seu sistema de entretenimento

A barra de som SoundTouch® 300 faz parte de um sistema de entretenimento doméstico modular. Ela é compatível com o módulo de graves sem fio Acoustimass® 300 e os alto-falantes surround sem fio Virtually Invisible® 300 opcionais (não fornecidos). Você pode emparelhar até dois módulos de graves e os alto-falantes surround com a barra de som por conexão sem fio a qualquer momento para ter um som ainda mais rico e envolvente.

Para adquirir um módulo de graves ou os alto-falantes surround, entre em contato com seu revendedor local da Bose® ou visite www.Bose.com

Observação: A barra de som também é compatível com o módulo de graves sem fio Acoustimass. Esse módulo de graves está disponível somente como parte do sistema de barra de som SoundTouch® e pode não estar disponível em todas as regiões.

Conteúdo da embalagem

Retire cuidadosamente os elementos da embalagem e confirme se as seguintes peças estão incluídas:

Barra de som SoundTouch® 300

Controle remoto universal

Pilha AAA (2)

Fone de ouvido ADAPTiQ®

Cabo de alimentação*

Cabo HDMI™

Cabo óptico

*Pode ser fornecido com vários cabos de alimentação. Use o cabo de alimentação próprio para sua região.

Observação: Se qualquer parte estiver danificada ou se o vidro da barra de som estiver quebrado, não a utilize. Contate seu fornecedor autorizado Bose ou o serviço de atendimento ao cliente da Bose.

Diretrizes de posicionamento

Para evitar interferência sem fio, mantenha outros equipamentos sem fio a 0,3 – 0,9 m de distância do sistema. Coloque o sistema fora e afastado de armários de metal, longe de quaisquer outros componentes de áudio/vídeo e fontes diretas de calor.

- Coloque a barra de som diretamente abaixo (preferencialmente) e acima da TV, com a grade do alto-falante voltada para o ambiente.
- Coloque a barra de som sobre os pés de borracha em uma superfície estável e nivelada. Para garantir a sustentação adequada, os dois pés devem ficar apoiados na superfície. A vibração pode fazer com que a barra de som se mova, especialmente em superfícies lisas como mármore, vidro ou madeira altamente polida.
- Mantenha o lado traseiro da barra de som a pelo menos 1 cm de qualquer outra superfície. Bloquear as portas desse lado afeta o desempenho acústico.
- NÃO coloque objetos em cima da barra de som.
- Verifique se há uma tomada elétrica (CA) por perto.
- Para se obter a melhor qualidade de som, não coloque a barra de som em um armário embutido ou diagonalmente em um canto.
- Se você for colocar a barra de som em um armário embutido, em uma prateleira ou estante de TV, posicione a frente da barra de som o mais próximo possível da borda dianteira da prateleira para ter o desempenho acústico ideal.

CUIDADO: Não apoie a barra de som na sua frente, parte posterior ou superior durante o uso.

Montagem da barra de som

Você pode montar a barra de som na parede. Para adquirir o suporte de parede WB-300, entre em contato com um revendedor local da Bose® ou visite www.Bose.com

CUIDADO: Não utilize nenhum outro equipamento para montar a barra de som.

Opções de cabo

Conecte a barra de som à TV usando uma das duas opções de cabo:

- Opção 1: HDMI™ ARC (preferencial)
- Opção 2: Cabo óptico

Observação: A opção preferencial é conectar a barra de som ao conector HDMI ARC ou Audio Return Channel da TV usando o cabo HDMI.

1. Na parte posterior da TV, localize os painéis de conectores **HDMI IN** e **Audio OUT** (digital).

O painel de conectores da TV pode não ter a mesma aparência do ilustrado. Procure a forma do conector.

Opção 1: HDMI™ ARC (preferencial)
Use o cabo HDMI para essa conexão.

Opção 2: Óptico
Se a TV não tiver um conector HDMI ARC, use o cabo óptico para essa conexão.

2. Escolha um cabo de áudio.

Observação: Se a TV não tiver um conector HDMI ARC ou óptico, consulte a página 49.

Conexão da barra de som à sua TV

Depois escolher o cabo de áudio, conecte a barra de som à TV.

Opção 1: HDMI™ ARC (preferencial)

1. Insira uma extremidade do cabo HDMI™ no conector **HDMI ARC** da TV.

   Observação: Se você não conectar ao conector **HDMI ARC** ou **Audio Return Channel** da TV, não ouvirá o áudio da barra de som. Se a TV não tiver um conector HDMI ARC, consulte “Opção 2: Cabo óptico” na página 16.

2. Insira a outra extremidade do cabo no conector **HDMI OUT TO TV (ARC)** da barra de som.

Opção 2: Cabo óptico

Se sua TV não tiver um conector HDMI™ ARC, use o cabo óptico para conectar a barra de som à TV.

CUIDADO: Remova a tampa de proteção das duas extremidades do cabo óptico. Inserir o plugue na posição correta pode danificar o plugue e/ou o conector.

1. Insira uma extremidade do cabo óptico no conector **Optical OUT** da TV.
2. Segure o plugue na outra extremidade do cabo óptico com o logotipo da Bose® virado para baixo.
3. Alinhe o plugue com o conector **OPTICAL IN** da barra de som e insira o plugue com cuidado.

Observação: O conector tem uma porta articulada que vai para dentro ao inserir o plugue.

4. Empurre o plugue para o conector até você ouvir ou sentir um clique.

Conectando à energia

1. Conecte uma extremidade do cabo de alimentação ao conector POWER da traseira da barra de som.

2. Conecte a outra extremidade do cabo de alimentação a uma tomada elétrica de rede (CA).

Colocação das pilhas do controle remoto

1. Deslize a tampa do compartimento de pilhas, na parte traseira do controle remoto.

2. Insira as duas pilhas AAA (IEC-LR3) de 1,5 V fornecidas. Coloque as pilhas obedecendo aos símbolos de polaridade **+** e **–** no interior do compartimento.

3. Encaixe novamente a tampa do compartimento de pilhas.

Ligando a barra de som

No controle remoto, pressione ⏻.

A barra de som é ligada.

Observação: A barra de som seleciona por padrão a TV ▭ na primeira vez em que é ligada. Caso contrário, a barra de som seleciona a última fonte usada por padrão.

Timer de desligamento automático

O timer de desligamento automático conserva a energia quando a barra de som não está em uso. A barra de som é desligada quando o áudio estiver parado e ninguém pressionar os botões por 20 minutos.

Observação: Para desativar o timer de desligamento automático, use o aplicativo SoundTouch®.

Emparelhando a barra de som com o módulo de graves ou alto-falantes surround (opcional)

Se você tem o módulo de graves sem fio Acoustimass® 300, o módulo de graves sem fio Acoustimass (incluído no sistema de barra de som SoundTouch®) ou os alto-falantes surround sem fio Virtually Invisible®, pode emparelhá-los com a barra de som agora ou mais tarde.

Observações:

- Emparelhar agora em vez de mais tarde evita que você tenha de repetir certas etapas, como executar a calibração de áudio ADAPTiQ®.
- Você precisará emparelhar o módulo de graves e os alto-falantes surround separadamente.
- Você pode emparelhar até dois módulos de graves Acoustimass 300 com a barra de som. Para obter mais informações, consulte o manual do proprietário do Acoustimass 300.
  Visite: global.Bose.com/Support/AM300
- O módulo de graves sem fio Acoustimass está disponível somente como parte do sistema de barra de som SoundTouch® e pode não estar disponível em todas as regiões.

1. Conecte um módulo de graves ou os alto-falantes surround à energia. Consulte o manual do proprietário do módulo de graves sem fio Acoustimass 300, Virtually Invisible® 300 ou Acoustimass.

2. No controle remoto, pressione o botão SoundTouch® .

3. Pressione **7** por alguns segundos, até o indicador de conectividade na barra de som piscar em branco.

   Uma vez emparelhados, o módulo de graves ou os alto-falantes surround emitem um som e na barra de som acende em branco.

4. Repita as etapas de 1 a 3 até todos os módulos de graves e os alto-falantes surround estarem emparelhados.

   Observações:

   - O emparelhamento pode demorar vários minutos.
   - Se a barra de som não emparelhar com o módulo de graves ou os alto-falantes surround, consulte “Resolução de problemas” na página 50.

Desligando os alto-falantes da TV

Para evitar ouvir áudio distorcido, desligue os alto-falantes da TV.

Consulte o manual do proprietário da TV para obter mais informações.

Verificação do áudio

1. Ligue a TV.
2. Se você estiver usando um receptor de TV a cabo/satélite ou outra fonte secundária, ligue essa fonte:
   - Ligue essa fonte.
   - Se sua fonte secundária estiver conectada à TV, selecione a entrada apropriada da TV. Se você não tiver programado o controle remoto do, será preciso usar um controle remoto diferente.
3. Ligue a barra de som.

   Você deverá ouvir o som vindo da barra de som.
4. Pressione 🔇 no controle remoto.

   Você não deve ouvir som vindo dos alto-falantes da TV ou da barra de som.

   Observação: Se você não ouvir som da barra de som e ouvir som dos alto-falantes da TV, consulte a página 49.

Sobre a calibração de áudio ADAPTiQ®

Depois de configurar a barra de som e emparelhar o módulo de graves ou os alto-falantes surround opcionais, execute a calibração de áudio ADAPTiQ® para garantir o melhor desempenho acústico. A calibração de áudio ADAPTiQ personaliza o som da barra de som para a acústica de sua área de audição usando cinco medições de áudio. Para executar uma calibração de áudio, você precisará de dez minutos quando o ambiente estiver silencioso.

Durante a calibração de áudio ADAPTiQ, um microfone na parte superior do fone de ouvido ADAPTiQ fornecido mede as características acústicas do seu ambiente para determinar a qualidade de som ideal.

Execução da calibração de áudio ADAPTiQ®

1. Insira o cabo do fone de ouvido ADAPTiQ no conector **ADAPTiQ** na parte de trás da barra de som.

2. Coloque o fone de ouvido ADAPTiQ em sua cabeça.
3. No controle remoto, pressione o botão SoundTouch® .

4. Pressione **8** por alguns segundos, até o indicador de TV ▭ e o indicador de *Bluetooth* ᛒ na barra de som acenderem em verde.

O processo ADAPTiQ® será iniciado.

Observação: Se você não ouvir seu idioma, pressione ⌃ e ⌄ no painel de navegação (consulte a página 24) para conferir os idiomas. Para redefinir o idioma, pressione **8** por 10 segundos.

5. Siga os comandos de voz até o processo ADAPTiQ ser concluído.

   Se você ouvir uma mensagem de erro e não puder concluir a calibração de áudio ADAPTiQ, consulte “Mensagens de erro de calibração de áudio ADAPTiQ®” na página 53.

6. Retire o fone de ouvido ADAPTiQ da barra de som e armazene-o em um lugar seguro.

   Se mais tarde você emparelhar o módulo de graves ou os alto-falantes surround opcionais, mover ou montar a barra de som ou mover alguma mobília, execute a calibração de áudio ADAPTiQ novamente para garantir a qualidade de som ideal.

Botões do controle remoto universal

Use o controle remoto para controlar fontes conectadas à TV ou barra de som, ajustar o volume e os graves, mudar de canal, usar o modo de diálogo, usar as funções de reprodução e ativar as funções do receptor de TV a cabo/satélite.

Programação do controle remoto universal

O controle remoto universal tem quatro botões de fontes programáveis (▭, AUX, ▭ e ▭). Você pode programar esses botões para controlar a TV, o receptor de TV a cabo/satélite, o DVD ou Blu-ray Disc™ player, o videogame, o DVR ou outra fonte auxiliar inserindo o código da marca da fonte. Pode haver vários códigos para sua fonte. Talvez seja necessário executar este procedimento várias vezes para localizar o código correto.

Localize o código

1. Ligue a fonte.
2. Localize o código da marca de sua fonte no guia de configuração do controle remoto universal (fornecido).

Insira o código

1. No controle remoto, pressione por alguns segundos o botão de fonte apropriado (▭, AUX, ▭ ou ▭) até que todos os seis botões de fonte acendam, depois solte. Por exemplo, para programar sua TV, pressione ▭ por alguns segundos até que todos os seis botões de fonte acendam, depois solte.

   O botão da fonte apropriada continua aceso.
2. No teclado numérico, digite o código correspondente à marca da fonte e pressione +VOL.

Teste o código

1. Teste as funções básicas da fonte seguindo as instruções referentes à sua fonte:
   - **TV**: pressione os botões do canal. Pressione MENU. O menu de configurações será exibido. Pressione ⟪ e ⟫ para navegar.
   - **Receptor de TV a cabo/satélite**: pressione GUIDE. O guia de programação será exibido. Pressione ⟪ e ⟫ para navegar.
   - **DVD ou Blu-ray Disc™ player**: pressione GUIDE. O menu de configurações será exibido. Pressione ⟪ e ⟫ para navegar.
   - **Sistema de jogos**: pressione ⟪ e ⟫ para navegar pelo menu.
2. Com base na resposta de sua fonte às funções básicas:
   - **O controle remoto responde com precisão**: pressione EXIT para sair da programação e salvar as configurações.
   - **O controle remoto não responde ou não responde com precisão**:
     - **Se o botão da fonte acender**: pressione +VOL para ir para o próximo código. Repita as etapas 1 e 2 em “Teste o código”. Talvez seja necessário executar este procedimento 30 vezes ou mais. Se todos os seis botões piscarem três vezes, você esgotou todos os códigos da sua fonte.
     - **Se o botão da fonte estiver apagado**: o controle remoto saiu do modo de programação. Repita as etapas 1 e 2 em “Insira o código” e as etapas 1 e 2 em “Teste o código”.

Observação: Sua fonte pode não ser compatível com controles remotos universais ou pode não aceitar sinais infravermelhos. Obtenha mais informações no manual do proprietário da fonte.

Personalizando o botão liga/desliga

Você pode personalizar o botão liga/desliga ⏻ do controle remoto para ligar/desligar a barra de som, a TV e outra fonte simultaneamente.

1. Programe o controle remoto para controlar sua TV e a fonte (consulte a página 25).
2. Pressione ▭ e o botão da fonte apropriada simultaneamente por 10 segundos até os dois botões pisquem três vezes.

Como sincronizar novamente sua fonte e a TV

Depois de personalizar o botão liga/desliga, a fonte e a TV podem ficar fora de sincronia e não ligar/desligar simultaneamente. Use as etapas a seguir para sincronizar novamente o sistema.

1. Pressione o botão da fonte que está fora de sincronia.
2. Pressione SOURCE ⏻ para ligar/desligar a fonte.
3. Pressione ⏻.

   As fontes ligarão/desligarão simultaneamente.

Programação de um controle remoto de outra marca (não Bose)

Você pode programar um controle remoto de outra marca (não Bose), como o controle remoto do receptor de TV a cabo/satélite, para controlar a barra de som. Consulte o manual do usuário do controle remoto de outra marca (não Bose) ou o site da TV a cabo/satélite para ver as instruções necessárias.

Uma vez programado, o controle remoto de outra marca (não Bose) controla funções básicas, como ligar/desligar e ajustar o volume.

Observação: O controle remoto que não é da Bose pode ser capaz de enviar sinais de IV (infravermelho) para controlar a barra de som.

O aplicativo SoundTouch® permite configurar e controlar o SoundTouch® a partir de seu smartphone, tablet ou computador. Usando o aplicativo, seu dispositivo inteligente atua como um controle remoto da barra de som.

No aplicativo, você pode gerenciar as configurações do SoundTouch®, adicionar serviços de música, buscar estações de rádio locais e globais na Internet, configurar e alterar predefinições e transmitir música. Novos recursos são adicionados periodicamente.

Observação: Se você já configurou o SoundTouch® para outro alto-falante, consulte “Adicionar a barra de som a uma conta existente” na página 28.

Baixe e instale o aplicativo SoundTouch®

No seu smartphone ou tablet, baixe o aplicativo Bose® SoundTouch®.

SoundTouch® app

- **Usuários de dispositivos Apple**: baixe da App Store
- **Usuários do Android™**: baixe da Google Play™ Store
- **Usuários do Amazon Kindle Fire**: baixe da Amazon Appstore para Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Siga as instruções no aplicativo para concluir a instalação, incluindo a adição da barra de som à sua rede Wi-Fi, criação de uma conta SoundTouch®, adição de uma biblioteca de música e uso de serviços de música.

Depois de configurar a barra de som em sua rede Wi-Fi doméstica, você pode controlá-lo por qualquer smartphone ou tablet na mesma rede.

Observação: Para obter instruções sobre como usar um computador para fazer a configuração, consulte a página 47.

Dica: Depois de configurar a barra de som em sua rede Wi-Fi doméstica, você pode controlá-lo por qualquer smartphone ou tablet na mesma rede. Baixe o aplicativo SoundTouch® no dispositivo inteligente. Você deve usar a mesma conta do SoundTouch® para todos os dispositivos conectados à barra de som.

Centro do proprietário SoundTouch®

global.Bose.com/Support/ST300

Esse site fornece acesso ao centro de atendimento ao proprietário, que inclui: manuais do proprietário, artigos, dicas, tutoriais, uma videoteca e a comunidade de proprietários onde você pode postar perguntas e respostas.

Adicionar a barra de som a uma conta existente

Se você já configurou o SoundTouch® em outro alto-falante, não é necessário baixar novamente o aplicativo SoundTouch®.

No aplicativo, selecione ☰ **> Configurações > Adicionar ou reconectar alto-falante**.

O aplicativo orientará você durante a configuração.

Conectar a barra de som a uma nova rede

Se as informações de sua rede forem alteradas, adicione a barra de som à nova rede. Você pode fazer isso colocando a barra de som no modo de configuração.

1. No aplicativo, selecione ☰ **> Configurações > Configurações do alto-falante** e selecione sua barra de som.
2. Selecione **CONECTAR ALTO-FALANTE**.

   O aplicativo orientará você durante a configuração.

Você pode personalizar seis predefinições para seus serviços favoritos de streaming de música, estações, listas de reprodução, artistas, álbuns ou músicas de sua biblioteca de música. Você pode acessar suas músicas a qualquer momento com um simples toque de um botão usando o aplicativo SoundTouch®.

Antes de usar as predefinições, observe o seguinte:

- Você pode configurar as predefinições no aplicativo e com o controle remoto.
- Se a fonte da predefinição for sua biblioteca de música, verifique se o computador que armazena sua biblioteca de música está ligado e conectado à mesma rede da barra de som.
- Você não pode configurar predefinições em uma transmissão por *Bluetooth*.

Configuração de uma predefinição

1. Transmita música para a barra de som usando o aplicativo.
2. No controle remoto, pressione o botão SoundTouch® .
3. Enquanto a música estiver em reprodução, pressione uma predefinição (1 – 6) no controle remoto por alguns segundos até a barra de som emitir um som.

Observação: Para obter informações sobre como usar o aplicativo SoundTouch® para configurar e alterar suas predefinições, visite global.Bose.com/Support/ST300

Reproduzir uma predefinição

Depois de personalizar suas predefinições, pressione uma predefinição no controle remoto para reproduzir a música.

1. No controle remoto, pressione o botão SoundTouch® .
2. Pressione uma predefinição (1 – 6) no controle remoto para reproduzir essa predefinição.

Observação: Se você não ouvir a música e o indicador do SoundTouch® na barra de som piscar duas vezes em âmbar, consulte “Configuração de uma predefinição” na página 29.

Seleção de fonte

Você pode alternar entre as fontes selecionando entradas diferentes em sua TV usando o controle remoto. Para obter informações sobre como conectar a um dispositivo emparelhado via *Bluetooth*, consulte a página 37.

Observações:

- Antes de começar, verifique se você programou corretamente o controle remoto para controlar suas fontes (consulte a página 25).
- Pressionar ▭, AUX, ▭ ou ▭ no controle remoto não muda a fonte. Isso liga a barra de som e muda o modo do controle remoto para que o controle remoto possa controlar as funções da fonte.

1. Pressione o botão da fonte que você deseja controlar.

   O botão da fonte acende.

2. Pressione SOURCE ⏻.

   A fonte é ligada.

3. Se a fonte estiver conectada à TV, pressione TV INPUT e selecione a entrada correta em sua TV.

Como ajustar o volume

No controle remoto:

- Pressione + VOL para aumentar o volume.
- Pressione − VOL para diminuir o volume.
- Pressione 🔇 para silenciar ou restaurar o áudio.

Ajuste da configuração de grave

Você pode ajustar a configuração de grave da barra de som usando o aplicativo SoundTouch® ou controle remoto. Para obter detalhes sobre o aplicativo SoundTouch, consulte a página 27.

1. No controle remoto, pressione **BASS**.

   Os indicadores na barra de som acendem para mostrar a configuração de grave atual, conforme mostrado abaixo.

Ajuste de graves	Indicador de atividade
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (padrão)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. No controle remoto:
   - Pressione VOL + para aumentar o som grave.
   - Pressione VOL – para diminuir o som grave.
3. Pressione **BASS**. A barra de som salva suas configurações.

Observação: Para qualidade de som ideal em programas somente diálogo, como jornais e programas de auditório, consulte “Modo de diálogo” na página 33.

Restauração da configuração de grave

No controle remoto, pressione **BASS** por alguns segundos, até o indicador do SoundTouch® na barra de som piscar duas vezes.

As configurações de grave originais de fábrica serão restauradas.

Botões de funções

Os botões vermelho, verde, amarelo e azul do controle remoto correspondem aos botões de funções com códigos de cor em seu receptor de TV a cabo/satélite ou às funções de teletexto.

- **Funções do receptor de TV a cabo/satélite**: consulte o manual do proprietário do receptor de TV a cabo/satélite.
- **Funções de teletexto**: correspondem aos números de página, títulos ou atalhos com códigos de cor em uma tela de teletexto.

Modo de diálogo

O modo de diálogo melhora a claridade do diálogo e vocais em filmes, programas de TV e podcasts, ajustando o equilíbrio tonal do sistema.

No controle remoto, pressione o botão do modo de diálogo 🗨 para alternar entre o modo de diálogo e suas configurações de áudio padrão.

O indicador de status da fonte atual acende em verde quando o modo de diálogo é ativado (consulte a página 39).

Observação: Desligar a barra de som desativa o modo de diálogo.

Modo de diálogo persistente

Você pode configurar o sistema para não desativar o modo de diálogo ao desligar a barra de som.

Para ativar ou desativar o modo de diálogo persistente, no controle remoto, pressione 🗨 por alguns segundos, até o indicador de status da fonte atual piscar duas vezes (consulte “Indicadores de status do sistema” na página 39).

Despertar automático

Você pode configurar a barra de som para ligar sempre que um sinal de áudio for recebido. Isso é mais útil ao conectar à TV usando o cabo óptico, pois a maioria das conexões HDMI™ ARC ativam esse recurso por padrão.

Para alternar entre o despertar automático e as configurações de energia padrão, no controle remoto, pressione ⏻ por alguns segundos, até a barra de som emitir um som. Um som crescente significa que o despertar automático está ativado, e um som decrescente significa que o despertar automático está desativado.

A tecnologia sem fio *Bluetooth* permite transmitir música a partir de dispositivos móveis, como smartphones, tablets e laptops. Antes de poder transmitir música de um dispositivo móvel, você deve emparelhar o dispositivo móvel com a barra de som.

Escolhendo seu método de emparelhamento

Você pode emparelhar seu dispositivo com a barra de som usando a tecnologia sem fio *Bluetooth* ou a tecnologia NFC (Near Field Communication – Comunicação a Curta Distância).

O que é NFC?

NFC usa uma tecnologia *Bluetooth* que permite que dois dispositivos estabeleçam uma comunicação sem fio entre si com o simples contato entre eles. Consulte o manual do proprietário do dispositivo móvel para saber se seu modelo é compatível com a tecnologia NFC.

Se seu dispositivo móvel não for compatível com o emparelhamento de *Bluetooth* via NFC, ou se você não tiver certeza:	Siga as instruções de “Emparelhando seu dispositivo móvel” na página 35.
Se seu dispositivo móvel permitir o emparelhamento de *Bluetooth* usando NFC:	Siga as instruções de “Emparelhando seu dispositivo móvel via NFC” na página 36.

Observação: Se seu dispositivo permitir o emparelhamento de *Bluetooth* via NFC, você poderá usar qualquer um dos métodos de emparelhamento.

Emparelhando seu dispositivo móvel

1. No controle remoto, pressione o botão *Bluetooth* por alguns segundos ⁑ até o indicador de *Bluetooth* ⁑ da barra de som piscar em azul.

2. No dispositivo móvel, ative o recurso *Bluetooth*.

   Dica: O recurso *Bluetooth* é normalmente encontrado no menu Configurações.

3. Selecione a barra de som SoundTouch® na lista de dispositivos.

Uma vez emparelhado, ⁑ na barra de som acende em branco fixo, a barra de som emite um som e o nome da barra de som aparece conectado na lista de dispositivos.

Emparelhando seu dispositivo móvel via NFC

1. Com a barra de som ligada, desbloqueie o dispositivo móvel e ative os recursos *Bluetooth* e NFC. Consulte o manual do proprietário do dispositivo móvel para saber mais sobre esses recursos.

2. Encoste delicadamente o ponto de contato do NFC de seu dispositivo móvel na parte superior da barra de som atrás do logotipo da Bose®.

   Talvez o dispositivo móvel peça para aceitar o emparelhamento.

   Uma vez emparelhado, o indicador de *Bluetooth* ✱ na barra de som acende em branco fixo e a barra de som emite um som.

Conectando a um dispositivo emparelhado

Você pode transmitir áudio a partir de um dispositivo móvel para a barra de som.

Observação: Se houver vários dispositivos móveis armazenados na lista de emparelhamento da barra de som, pode demorar um ou dois minutos que o dispositivo emparelhado se conectar. O indicador de *Bluetooth* da barra de som mostra o status da conexão (consulte a página 39).

1. No controle remoto, pressione o botão *Bluetooth* ᛒ.

   A barra de som conecta-se ao último dispositivo móvel que transmitiu música para a barra de som.

2. No dispositivo móvel, reproduza a música.

Se você não conseguir transmitir áudio de um dispositivo emparelhado

A barra de som pode ter perdido a conexão com o dispositivo móvel. Verifique o indicador de *Bluetooth* da barra de som. Se o dispositivo emparelhado estiver fora do alcance da barra de som, mova o dispositivo para dentro do alcance.

Desconectando um dispositivo móvel

- Desative o recurso *Bluetooth* em seu dispositivo móvel.
- Se o dispositivo móvel oferecer a funcionalidade NFC, encoste o ponto de contato NFC do dispositivo móvel na parte superior da barra de som atrás do logotipo da Bose®.

Reconectando um dispositivo móvel

- Quando ligada, a barra de som tenta se reconectar ao dispositivo móvel conectado mais recentemente.

  Observação: O dispositivo móvel deve estar dentro do alcance e ligado.

- Se o dispositivo móvel oferecer a funcionalidade NFC, encoste o ponto de contato NFC do dispositivo móvel na parte superior da barra de som atrás do logotipo da Bose®.

Apagando a lista de emparelhamento da barra de som

Você pode armazenar até oito dispositivos móveis emparelhados na lista de emparelhamento da barra de som.

1. No controle remoto, pressione o botão *Bluetooth* ᛒ por 10 segundos, até o indicador de *Bluetooth* ᛒ da barra de som piscar duas vezes em branco. A barra de som emite um som.

2. Exclua a barra de som SoundTouch® 300 da lista *Bluetooth* em seu dispositivo móvel.

   Todos os dispositivos móveis serão apagados e a barra de som estará pronta para emparelhar um novo dispositivo móvel.

Indicadores de status do sistema

A parte frontal da barra de som tem uma série de indicadores que mostram o status do sistema.

Indicador de Wi-Fi

Mostra o status de conexão Wi-Fi do sistema.

Indicador de atividade	Estado do sistema
Piscando em branco	Conectando à rede Wi-Fi.
Branco fixo (fraco)	Modo de economia de energia e conectado à rede Wi-Fi.
Branco fixo (forte)	O sistema está ligado e conectado à rede Wi-Fi.
Âmbar	O sistema está no modo de configuração.
Piscando em branco simultaneamente com o indicador de conectividade	Atualizando o software do sistema. **Observação:** A atualização pode demorar 10 minutos ou mais.

Indicador de TV

Mostra o status de conexão da TV e de todas as fontes conectas à TV ou à barra de som.

Indicador de atividade	Estado do sistema
Branco	O usuário selecionou TV, AUX, ou como a fonte atual.
Verde fixo	O usuário selecionou TV, AUX, ou como a fonte atual e o modo de diálogo está ativado.
Piscar duas vezes em verde	O usuário selecionou TV, AUX, ou como a fonte atual e o modo de diálogo persistente está ativado.

Indicador do SoundTouch®

Indicador de atividade	Estado do sistema
Piscando em branco	Conectando a uma fonte SoundTouch®.
Branco fixo	O sistema está reproduzindo a fonte SoundTouch®.
Âmbar fixo	• Estação ou biblioteca não encontrada. • Conta inválida. • Erro geral. • Estação ou serviço indisponível.
Piscar duas vezes em âmbar	• Predefinição vazia. • Limite de saltar alcançado.
Verde fixo	O usuário selecionou SoundTouch® como a fonte atual e o modo de diálogo está ativado.
Piscar duas vezes em verde	O usuário selecionou SoundTouch® como a fonte atual e o modo de diálogo persistente está ativado.

Indicador de *Bluetooth*

Mostra o status de conexão para dispositivos móveis emparelhados via *Bluetooth*.

Indicador de atividade	Estado do sistema
Piscando em azul	Pronto para conectar
Piscando em branco	Conectando
Piscar duas vezes em branco	Lista de emparelhamento apagada
Branco fixo	Conectado
Verde fixo	Conectado e modo de diálogo ativado
Piscar duas vezes em verde	Conectado e o modo de diálogo persistente está ativado

Indicador de conectividade

Mostra o status de conexão entre a barra de som e o módulo de graves sem fio opcional Acoustimass® 300, o módulo de graves sem fio Acoustimass (incluído no sistema de barra de som SoundTouch®) ou os alto-falantes surround sem fio Virtually Invisible® 300.

Indicador de atividade	Estado do sistema
Piscando em branco	Conectando.
Branco fixo	Conectado ao módulo de graves, aos alto-falantes surround ou a ambos.
Âmbar fixo	Desconectado do módulo de graves, dos alto-falantes surround ou de ambos.
Piscando em âmbar	Os dois alto-falantes estão configurados no mesmo canal, como **L** (esquerdo) ou **R** (direito).
Piscando em branco simultaneamente com o indicador de Wi-Fi ᯤ	Atualizando o software do sistema. **Observação:** A atualização pode demorar 10 minutos ou mais.

Indicador de Wi-Fi e indicador de conectividade

Mostra o status da atualização do software do sistema.

Indicador de atividade	Estado do sistema
Piscando em branco	Atualizando o software do sistema. **Observação:** A atualização pode demorar 10 minutos ou mais.

Atualizando o software do sistema

O aplicativo SoundTouch® alerta quando uma atualização do software está disponível para a barra de som. Você pode atualizar o software do sistema usando o aplicativo ou o controle remoto.

1. No controle remoto, pressione o botão SoundTouch® .
2. Pressione o botão de Closed Caption CC por alguns segundos, até o indicador de Wi-Fi , o indicador de TV , o indicador do SoundTouch® e o indicador de *Bluetooth* na barra de som piscarem em branco.

A barra de som será reiniciada quando a atualização for concluída.

Observação: A atualização pode demorar 10 minutos ou mais.

Desativando o recurso Wi-Fi

1. No controle remoto, pressione o botão SoundTouch® .

2. Pressione O por alguns segundos, até o indicador de Wi-Fi , o indicador de TV , o indicador do SoundTouch® e o indicador de *Bluetooth* na barra de som piscarem em branco.

Quando o Wi-Fi é desativado, se apaga na barra de som.

Reativando o recurso Wi-Fi

1. No controle remoto, pressione o botão SoundTouch® .

2. Pressione O por alguns segundos, até , , e na barra de som piscarem em branco.

Restauração das configurações da barra de som

Restaurar as configurações de fábrica apaga todas as configurações de fontes, volume e calibração de áudio ADAPTiQ® da barra de som.

1. No controle remoto, pressione o botão SoundTouch® .

2. Pressione o botão de Teletexto por 10 segundos, até o indicador de Wi-Fi , o indicador de TV , o indicador do SoundTouch® e o indicador de *Bluetooth* na barra de som piscarem em branco.

A barra de som será reiniciada e acenderá em âmbar na barra de som (modo de configuração) quando a restauração for concluída.

3. Para restaurar as configurações de rede e áudio da barra de som:
   - Inicie o aplicativo SoundTouch® em seu smartphone ou tablet e adicione o sistema à rede (consulte a página 27).
   - Execute a calibração de áudio ADAPTiQ (consulte a página 22).

Métodos de configuração alternativos

Talvez você precise usar um método de configuração alternativo para resolver os seguintes problemas:

Sintoma	Solução
Nenhuma entrada HDMI™ disponível em sua TV para fonte	Siga as instruções de “Conectando uma fonte à barra de som” na página 45.
Não sai som de uma fonte conectada à TV ou a qualidade do som é ruim	Siga as instruções de “Como reproduzir áudio diretamente de uma fonte conectada à barra de som” na página 46.
Não é possível instalar o aplicativo SoundTouch® em um smartphone ou tablet	Siga as instruções de “Configuração da barra de som usando um computador” na página 47.

Conectando uma fonte à barra de som

Algumas TVs têm pouquíssimas entradas HDMI para todas as suas fontes.

Se a barra de som estiver conectada ao conector HDMI ARC da TV, você pode resolver esse problema conectando uma fonte à entrada HDMI IN com um segundo cabo HDMI (não fornecido).

Observação: Certifique-se de que a barra de som esteja conectada ao conector HDMI ARC da TV antes de conectar uma fonte à barra de som. Se a barra de som estiver conectada somente ao conector óptico da TV, você não verá o vídeo da fonte.

1. Insira uma extremidade de um cabo HDMI no conector **HDMI (OUT)** da fonte.
2. Insira a outra extremidade do cabo HDMI no conector **HDMI IN** na parte traseira da barra de som.

3. Programe o controle remoto universal para controlar sua fonte (consulte a página 25).

4. Selecione sua fonte usando o controle remoto (consulte a página 31).

   Observação: Você deve selecionar a entrada da TV à qual a barra de som está conectada.

Como reproduzir áudio diretamente de uma fonte conectada à barra de som

Algumas TVs não fornecem áudio das fontes conectadas à barra de som. Outras TVs reduzem a qualidade do áudio do som surround das fontes conectadas antes de enviá-lo à barra de som.

Isso pode fazer com que você não ouça som da fonte conectada à TV ou que a qualidade do som seja ruim.

Para resolver esses problemas, conecte a fonte à entrada HDMI IN da barra de som e selecione as configurações apropriadas no aplicativo SoundTouch® para reproduzir o áudio do som surround diretamente da fonte.

1. Conecte uma fonte à barra de som (consulte a página 45).

2. Selecione as configurações apropriadas do sistema no aplicativo SoundTouch® para reproduzir o áudio do som surround diretamente da fonte. Para obter mais informações, visite global.Bose.com/Support/ST300

Configuração da barra de som usando um computador

Você pode configurar a barra de som usando um computador em vez de um smartphone ou tablet.

Antes de começar

- Posicione a barra de som próximo ao computador.
- O computador deve estar em sua rede Wi-Fi.
- Obtenha um cabo USB A para USB Micro B (não fornecido).

Observações:

- Um cabo USB A para USB Micro B é comumente usado para carregar dispositivos móveis. Você também pode comprar essa peça em uma loja de eletrônicos local.
- O conector USB na parte traseira da barra de som é apenas para a configuração com o computador. O conector USB não é projetado para carregar smartphones, tablets ou dispositivos similares, nem a própria barra de som.

Configuração por computador

Durante a configuração, o aplicativo pede para você conectar o cabo USB do computador à barra de som. Não conecte o cabo USB até que o aplicativo instrua você a fazê-lo.

1. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada de força (CA).
2. No computador, abra o navegador e acesse:

   global.Bose.com/Support/ST300

   Dica: Use o computador em que a biblioteca de música está armazenada.
3. Baixe e execute o aplicativo SoundTouch®.

   O aplicativo orientará você durante a configuração.
4. Depois de concluir a configuração, desconecte o cabo USB do computador e da barra de som. Mova a barra de som para seu local permanente.

Limpeza

Não deixe que líquidos caiam no sistema ou nas aberturas do produto.

- Limpe a parte externa do sistema com o pano de limpeza fornecido ou outro macio e seco.
- Não use sprays perto do sistema.
- Não use solventes, produtos químicos ou soluções de limpeza que contenham álcool, amônia ou abrasivos.
- Não deixe que objetos caiam nas aberturas do equipamento.

Serviço de atendimento ao cliente

Para obter ajuda adicional sobre o uso do sistema:

- Visite global.Bose.com/Support/ST300
- Entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da Bose.

Garantia limitada

Sua barra de som é coberta por uma garantia limitada. Visite nosso site em global.Bose.com/warranty para obter detalhes sobre a garantia limitada.

Para registrar seu produto, visite global.Bose.com/register para obter as instruções. O não-registro do produto não afeta seus direitos concedidos pela garantia.

Informações técnicas

Potência nominal de entrada: 100-240 V∿ 50/60 Hz, 65 W

Se você tiver algum problema com sua barra de som:

- Conecte a barra de som e o módulo de graves ou os alto-falantes surround opcionais à energia (CA).
- Conecte com firmeza todos os cabos.
- Verifique o estado dos indicadores de status do sistema (consulte a página 39).
- Afaste a barra de som e módulo de graves e os alto-falantes surround opcionais de possíveis interferências (roteadores sem fio, telefones sem fio, televisores, micro-ondas, etc.).
- Mova a barra de som dentro do alcance recomendado do roteador sem fio ou dispositivo móvel para garantir o funcionamento adequado.
- Posicione a barra de som de acordo com as orientações de posicionamento (consulte a página 12).

Se você não conseguir resolver o problema, consulte a tabela abaixo para identificar os sintomas e soluções para problemas comuns. Caso você não consiga resolver o problema, entre em contato com o atendimento ao cliente da Bose.

Soluções comuns

A tabela a seguir lista os sintomas e as possíveis soluções para problemas comuns.

Sintoma	Solução
Não há conector HDMI™ ARC ou óptico na TV	• Conecte à sua TV usando um conversor de áudio e um cabo de áudio separado, como um cabo coaxial, estéreo analógico ou de 3,5 mm (não fornecido). O tipo de conversor e cabo necessário depende dos conectores de saída de áudio disponíveis na TV.
O equipamento não liga	• Desconecte os cabos de alimentação da barra de som e do módulo de graves ou dos alto-falantes surround, espere 15 segundos e conecte-os com firmeza a uma tomada CA (rede elétrica) ativa. • Use o controle remoto para ligar a barra de som (consulte a página 18).
Controle remoto inconsistente ou não funcionando	• Aponte o controle remoto para a barra de som, certificando-se de que não haja objetos atrapalhando. • Coloque as pilhas obedecendo aos símbolos de polaridade **+** e **–** no interior do compartimento (consulte a página 17). • Substitua as pilhas (consulte a página 17). • Pressione o botão de volume no controle remoto e veja se o botão da fonte correta pisca. • Se você programou o controle remoto para controlar sua fonte: – Aponte o controle remoto para a fonte apropriada. – Verifique se você digitou o código correto da marca da fonte. – Programe o controle remoto com outro código (consulte a página 25).

Sintoma	Solução
A barra de som não se emparelha com o módulo de graves sem fio Acoustimass® 300, com o módulo de graves sem fio Acoustimass ou os alto-falantes surround sem fio Virtually Invisible® 300	• Desconecte os cabos de alimentação da barra de som, do módulo de graves e dos alto-falantes surround, espere 15 segundos e conecte-os com firmeza a uma tomada CA (rede elétrica) ativa. • Repita o processo de emparelhamento (consulte a página 19). • Se você tem o módulo de graves sem fio Acoustimass (incluído no sistema de barra de som SoundTouch®) e o módulo de graves já foi emparelhado anteriormente com a barra de som, restabeleça a conexão do módulo de graves com a barra de som. Consulte o manual do proprietário do módulo de graves sem fio Acoustimass. Visite: global.Bose.com/Support/SSS • Conecte o módulo de graves à barra de som usando um cabo estéreo de 3,5 mm (consulte o manual do proprietário on-line do módulo de graves sem fio Acoustimass® 300 ou Acoustimass). Se você não tiver um cabo estéreo de 3,5 mm (usado comumente para fones de ouvido e dispositivos móveis), contate o atendimento ao cliente da Bose® para receber essa peça. Você também pode comprar essa peça em uma loja de eletrônicos local.
Áudio intermitente ou nenhum áudio vindo da barra de som	• Retire a barra de som do mudo. • Aumente o volume. • Desconecte os cabos de alimentação da barra de som e do módulo de graves ou dos alto-falantes surround, espere 15 segundos e conecte-os com firmeza a uma tomada CA (rede elétrica) ativa. • Verifique se o cabo HDMI™ da barra de som está inserido em um conector na TV identificado como **ARC** ou **Audio Return Channel**. Se a TV não tiver um conector HDMI ARC, conecte a barra de som usando o cabo óptico (consulte a página 16). • Se a barra de som estiver conectada ao conector HDMI ARC da TV, verifique se **Consumer Electronics Control (CEC)** está ativado no menu do sistema da TV. Sua TV pode se referir ao CEC por outro nome. Para obter mais informações, consulte o manual do proprietário da TV. • Desconecte o cabo HDMI da barra de som do conector HDMI ARC da TV e reconecte-o. • Desligue os alto-falantes da TV (consulte o manual do proprietário da TV). • Insira o cabo óptico em um conector da TV identificado como **Output** ou **OUT**, e não Input ou IN. • Se sua fonte estiver conectada à TV: – Selecione a entrada de TV correta (consulte a página 31). – Verifique se a TV pode transmitir áudio das fontes conectadas e se essa saída de áudio está ativada (consulte o manual do proprietário da TV). – Conecte a fonte à barra de som e selecione as configurações apropriadas no aplicativo SoundTouch® para reproduzir o áudio do som surround diretamente da fonte (consulte a página 46).

Sintoma	Solução
Sem áudio no módulo de graves Acoustimass® 300 ou nos alto-falantes surround Virtually Invisible® 300	• Atualize o software do sistema: 1. No controle remoto, pressione o botão SoundTouch®. 2. Pressione o botão de Closed Caption CC por alguns segundos, até o indicador de Wi-Fi, o indicador de TV, o indicador do SoundTouch® e o indicador de *Bluetooth* na barra de som piscarem em branco. **Observação:** A atualização pode demorar 10 minutos ou mais.
Sai som do alto-falante da TV	• Verifique se o cabo HDMI da barra de som está inserido em um conector na TV identificado como **ARC** ou **Audio Return Channel**. Se a TV não tiver um conector HDMI ARC, conecte a barra de som usando o cabo óptico (consulte a página 16). • Desligue os alto-falantes da TV (consulte o manual do proprietário da TV). • Se a barra de som estiver conectada ao conector HDMI ARC da TV, verifique se **Consumer Electronics Control (CEC)** está ativado no menu do sistema da TV. Sua TV pode se referir ao CEC por outro nome. Para obter mais informações, consulte o manual do proprietário da TV. • Desconecte o cabo HDMI da barra de som do conector HDMI ARC da TV e reconecte-o. • Diminua o volume da TV até a configuração mínima. • Conecte a barra de som usando o cabo HDMI (consulte a página 15) e o cabo óptico (consulte a página 16).
Som fraco ou distorcido	• Teste fontes diferentes, se disponíveis. • Remova todas as películas de proteção do módulo de graves ou dos alto-falantes surround opcionais. • Execute a calibração de áudio ADAPTiQ® (consulte a página 22). • Verifique se a TV está transmitindo áudio de som surround (consulte o manual do proprietário da TV). Se não estiver, conecte a fonte à barra de som e selecione as configurações apropriadas no aplicativo SoundTouch® para reproduzir o áudio do som surround diretamente da fonte (consulte a página 46).
O som grave está muito pesado ou baixo	• Ajuste o nível de grave da barra de som (consulte a página 32). • Execute a calibração de áudio ADAPTiQ® (consulte a página 22).
Nenhuma entrada HDMI™ disponível em sua TV para fonte	• Se a barra de som estiver conectada ao conector HDMI ARC da TV, conecte uma fonte à barra de som (consulte a página 45).
A barra de som não reproduz o áudio da fonte correta ou seleciona a fonte incorreta após um atraso	• Configure o CEC para Ativar alternância: 1. No aplicativo SoundTouch®, selecione **Configurações > Configurações do sistema**. 2. Selecione sua barra de som. 3. Selecione **Configuração avançada > HDMI-CEC > Ativar alternância**. • Desative o CEC em sua fonte (consulte o manual do proprietário da fonte para obter mais informações). • Conecte a barra de som usando o cabo HDMI (consulte a página 15) e o cabo óptico (consulte a página 16).

Sintoma	Solução
Nenhum vídeo é transmitido pela fonte conectada à entrada HDMI IN da barra de som	• Selecione a entrada da TV à qual a barra de som está conectada (consulte a página 31). • Verifique se o cabo HDMI da barra de som está inserido em um conector na TV identificado como **ARC** ou **Audio Return Channel**. Não conecte uma fonte à entrada HDMI IN da barra de som quando estiver conectada à TV usando o cabo óptico. • Desconecte os cabos de alimentação da barra de som e da fonte, espere 15 segundos e conecte-os com firmeza a uma tomada CA (rede elétrica) ativa.
Não é possível concluir a configuração de rede	• Selecione o nome da rede correta e digite a senha (que diferencia maiúsculas de minúsculas). • Conecte o dispositivo e a barra de som à mesma rede Wi-Fi. • Ative o Wi-Fi no dispositivo (celular ou computador) que você está usando para instalação. • Feche outros aplicativos abertos. • Se estiver usando um computador para a instalação, verifique as configurações do firewall para garantir que o aplicativo SoundTouch® e o SoundTouch® Music Server sejam programas permitidos. • Reinicie o dispositivo móvel ou computador e o roteador. • Se seu roteador aceita as faixas de frequência de 2,4 GHz e 5 GHz, verifique se o dispositivo (móvel ou computador) e a barra de som estão se conectando na mesma faixa de frequência. • Desinstale o aplicativo, restaure as configurações padrão da barra de som (consulte a página 44) e reinicie a instalação.
Não é possível se conectar à rede	• Se as informações da rede tiverem mudado ou para conectar o sistema a outra rede, consulte a página 28. • Conecte à rede usando um cabo Ethernet.
A barra de som não emparelha com o dispositivo móvel	• Em seu dispositivo móvel: – Ative o recurso *Bluetooth*® e desative-o em seguida. – Exclua a barra de som SoundTouch® 300 da lista *Bluetooth*. Emparelhe novamente (consulte a página 35). • Aproxime seu dispositivo da barra de som e afaste-o de qualquer interferência ou obstrução. • Emparelhe um dispositivo móvel diferente (consulte página 35). • Visite: global.Bose.com/Support/ST300 para ver os vídeos explicativos. • **Apague a lista de emparelhamento da barra de som**: No controle remoto, pressione ᛒ por 10 segundos, até o indicador de *Bluetooth* ᛒ da barra de som piscar duas vezes em branco. Exclua a barra de som SoundTouch® 300 da lista *Bluetooth* em seu dispositivo móvel. Faça o emparelhamento novamente.
A barra de som não emparelha com o dispositivo habilitado para NFC	• Verifique se o dispositivo tem compatibilidade com a tecnologia NFC. • Desbloqueie seu dispositivo móvel e ative os recursos *Bluetooth* e NFC. • Encoste o ponto de contato do NFC de seu dispositivo móvel na parte superior da barra de som atrás do logotipo da Bose® (consulte a página 36).

Mensagens de erro de calibração de áudio ADAPTiQ®

Ouça os comandos de voz das seguintes mensagens de erro:

Mensagem de erro	Problema	O que fazer
1	O microfone no fone ADAPTiQ® não detecta som	• Conecte com firmeza todos os cabos. • Desconecte o cabo do fone de ouvido ADAPTiQ e reconecte-o com firmeza ao conector **ADAPTiQ** da barra de som. • Verifique se a abertura do microfone em cima do fone ADAPTiQ não está obstruída. • Seu fone ADAPTiQ pode estar danificado. Contate o atendimento ao cliente da Bose® para obter informações sobre peças de reposição.
2	O volume do ambiente está muito alto	• Reinicie a calibração de áudio ADAPTiQ quando o ambiente estiver em silêncio.
3	O fone ADAPTiQ está muito próximo dos alto-falantes	• Afaste o fone ADAPTiQ dos alto-falantes.
4	Os locais de escuta são muito similares	• Afaste-se 0,3 - 0,6 m do local de escuta anterior.
5	O fone ADAPTiQ não pode fazer medições devido à movimentação	• Não mexa sua cabeça.

Depois de corrigir seu problema, você deve reiniciar a calibração de áudio ADAPTiQ (consulte a página 22).

Se você ouvir uma mensagem de erro diferente, contate o atendimento ao cliente da Bose®.

Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.

Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs de här anvisningarna.
2. Behåll anvisningarna.
3. Ge akt på alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte produkten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
8. Installera inte produkten nära någon värmekälla som exempelvis radiatorer, värmespjäll och spisar eller någon annan apparat (inklusive förstärkare) som avger värme.
9. Skydda elkabeln så att ingen trampar på den och så att den inte kommer i kläm. Detta är särskilt viktigt vid kontakterna, tillbehörsuttagen och den plats där elkabeln kommer ut ur apparaten.
10. Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
11. Koppla bort produkten från eluttaget när åskan går eller om den inte ska användas under en längre period.
12. Låt utbildad personal utföra all service. Underhåll krävs när apparaten skadats på något sätt, t.ex. om elkabel eller kontakt har skadats, vätska har spillts i apparaten eller främmande föremål har hamnat i den, om apparaten har utsatts för regn eller fukt, om apparaten inte fungerar felfritt eller har tappats.

VARNINGAR/TÄNK PÅ

Den här symbolen på produkten betyder att det finns oisolerad, farlig spänning i produkten vilken kan utgöra en påtaglig risk för elstötar.

Den här symbolen på produkten betyder att det finns viktig information om användning och hantering i den här bruksanvisningen.

Den här produkten innehåller en yta av härdat glas. Var försiktig och undvik kraftiga stötar. Var försiktig när du hanterar glas om det skulle gå sönder.

0-3

Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.

Produkten innehåller magnetiska material. Konsultera en läkare för att ta reda på om detta kan påverka implantat av medicinsk enhet.

- För att minska risken för brand och elektriska stötar ska du INTE utsätta produkten för regn, vätska eller fukt.
- Utsätt INTE produkten för väta och placera inga föremål, som exempelvis vaser fyllda med vatten, på eller i dess närhet.
- Se till att produkten inte kommer i närheten av öppen eld eller heta värmekällor. Tända ljus eller andra föremål med öppna lågor får INTE placeras på eller i närheten av produkten.
- Gör INGA obehöriga ändringar av produkten.
- Använd INTE någon växelriktare tillsammans med den här produkten.
- Använd den INTE i motorfordon eller båtar.
- Om produkten kopplas bort från strömförsörjningen med elkabelns eller produktens kontakt, ska det vara lätt att komma åt och använda denna kontakt.

≤2000m

仅适用于 2000m 以下地区安全使用
Endast för användning på altituder under 2000 meter.

- Väggfästet WB-300 ska endast användas med högtalarpanelen SoundTouch® 300.
- Använd endast de monteringstillbehör som medföljer den här produkten.
- Montera inte på ostadiga ytor eller på ställen med exempelvis dolda el- eller vattenledningar. Om du är osäker på hur fästet ska installeras ska du kontakta en yrkesman. Se till att fästena sätts upp enligt lokala bestämmelser.
- Med anledning av ventilationskraven rekommenderar inte Bose att produkten placeras i trånga utrymmen, såsom ett hålrum i väggen eller i ett stängt skåp.
- Placera eller installera inte fästet eller produkten nära en värmekälla, till exempel en eldstad, värmeelement, kaminer eller andra apparater (inklusive förstärkare) som avger värme.
- På högtalarpanelens baksida finns produktetiketten.

FÖRORDNINGAR

OBS! Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och sätts på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett eluttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt, som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan medföra att användarens rätt att använda produkten upphävs.

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-bestämmelserna med licensundantaget i ISED Canada angående RSS-standarder. Följande två villkor ställs för användningen: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Denna enhet uppfyller FCC- och ISED Canada-bestämmelserna angående gränsvärden som är uppställda för strålningsexponering för produkter för generella användningsområden. Den här utrustningen ska inte installeras och användas på ett avstånd mindre än 20 cm mellan radiatorn och din kropp. Sändaren får inte sammankopplas eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

För den här enheten används 5150 – 5250 MHz-banden och den får endast användas inomhus för att minska risken för negativ interferens mellan mobila satellitsystem som delar samma kanaler.

W52/W53 Endast inomhus

Hanteringsregler för radiofrekvensenheter med låg effekt

Artikel XII

I enlighet med ”Hanteringsregler för radiofrekvensenheter med låg effekt” och utan tillstånd beviljat av NCC, är företag, organisationer eller användare inte tillåtna att ändra frekvensen, förstärka överföringsstyrkan eller ändra ursprungliga egenskaper och prestanda för en godkänd radiofrekvensenhet med låg effekt.

Artikel XIV

Radiofrekvensenheter med låg effekt får inte påverka flygsäkerheten eller störa annan legal kommunikation. Om detta uppmärksammas ska användaren omedelbart upphöra med att använda enheten tills det inte finns någon risk för sådana störningar. Med nämnda legala kommunikationer avses radiokommunikationer som sker i enlighet med gällande telekommunikationslagstiftning.

Radiofrekvensenheter med låg effekt måste vara mottagliga för störningar från legala kommunikationer och enheter som sänder ut ISM-radiovågor.

Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt direktivet 2014/53/EG och andra tillämpliga EG-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.bose.com/compliance

Produkten är i överensstämmelse med kraven för ekodesign för energirelaterade produkter enligt direktiv 2009/125/EG och följer följande normer eller dokument: Bestämmelse (EC) 1275/2008 med tillägget (EU) 801/2013.

Erfordrad information om strömstatus	**Strömlägen**	
	Viloläge	**Nätverksanslutet viloläge**
Strömförbrukningen är specificerad för strömläget 230 V/50 Hz-ingångsström	≤ 0,5 W	alla nätverkstyper ≤ 2,0 W
Tid till att utrustningen automatiskt växlar till läget	< 2,5 timmar	≤ 20 minuter
Strömförbrukning i nätverksanslutet viloläge om alla nätverksportar är anslutna och alla trådlösa portar är aktiva, vid 230 V/50 Hz-ingångsström	E.t.	≤ 2,0 W
Instruktioner för att aktivera/inaktivera nätverksportar. Om alla portar är inaktiverade startas viloläget.	**Wi-Fi**®: Inaktivera genom att hålla nere SoundTouch-ikonen på fjärrkontrollen och sedan hålla nere "0" på fjärrkontrollen tills LED-indikatorerna på högtalarpanelen blinkar. Upprepa för att aktivera Wi-Fi. ***Bluetooth***®: Inaktivera genom att rensa synkroniseringslistan antingen genom att hålla nere Bluetooth-knappen på fjärrkontrollen i 10 sekunder eller via SoundTouch-appen. Aktivera genom att synkronisera med en Bluetooth-källa. **Ethernet**: Inaktivera genom att ta bort Ethernet-kabeln. Aktivera genom att sätta i Ethernet-kabeln.	

För Europa:

Frekvensband som används: 2400 till 2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: Maximal överföringsstyrka mindre än 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maximalt effektspektrum mindre än 10 dBm/MHz EIRP.

Frekvensband som används: 5150 till 5350 MHz och 5470 till 5725 MHz:

Wi-Fi: Maximal överföringsstyrka mindre än 20 dBm EIRP.

Enheten får endast användas inomhus vid drift inom frekvensområdet 5150 till 5350 MHz i alla EU-medlemsstater som är listade i tabellen.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廢電池請回收

Tänk på att lämna in gamla batterier för återvinning enligt lokala föreskrifter. Elda inte upp batterier.

Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.

Tabell över farliga föremål som kontrolleras i Kina

Namn och innehåll på giftiga eller farliga ämnen eller delar						
	Giftiga eller farliga ämnen och delar					
Namn	**Bly (Pb)**	**Kvicksilver (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Sexvärt krom (CR(VI))**	**Polyklorerad bifenyl (PBB)**	**Polyklorerad diphenyl ether (PBDE)**
PCB:er	x	0	0	0	0	0
Metall	x	0	0	0	0	0
Plast	0	0	0	0	0	0
Högtalare	x	0	0	0	0	0
Kablar	x	0	0	0	0	0
Den här tabellen är uppställd i enlighet med bestämmelserna i SJ/T 11364. 0: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i alla homogena material i den här artikeln ligger under gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.						
X: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i minst ett av de homogena materialen i den här artikeln ligger över gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.						

Tabell över farliga föremål som kontrolleras i Taiwan

Utrustningsnamn: Bose® SoundTouch® 300 soundbar, Modell-ID: 421650						
	Begränsade ämnen och kemiska beteckning					
Enhet	Bly (Pb)	Kvicksilver (Hg)	Kadmium (Cd)	Sexvärt krom (Cr+6)	Polyklorerad bifenyl (PBB)	Polybrominated diphenyl ether (PBDE)
PCB:er	–	○	○	○	○	○
Metall	–	○	○	○	○	○
Plast	○	○	○	○	○	○
Högtalare	–	○	○	○	○	○
Kablar	–	○	○	○	○	○
Obs 1: ”○” anger att det procentuella innehållet i det begränsade ämnet inte överstiger referensvärdet. **Obs 2:** Med ”–” anges att den begränsade substansen motsvarar undantaget.						

Tillverkningsdatum: Den åttonde siffran i serienumret visar tillverkningsåret; ”8” är 2008 eller 2018.

Kinaimportör: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importör: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederländerna

Taiwanimportör: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, telefonnummer Taiwan: +886-2-2514 7676

Mexikoimportör: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Säkerhetsinformation

Den här produkten kan ta emot automatiska säkerhetsuppdateringar från Bose. För att ta emot automatiska säkerhetsuppdateringar måste du slutföra produktinstallationen i SoundTouch® -appen och ansluta produkten till internet. **Om du inte slutför installationen blir du ansvarig för att installera säkerhetsuppdateringar som Bose gör tillgängliga.**

Licensinformation

Du kan visa den licensinformation som gäller för det programpaket från tredje part som medföljer din högtalarpanel via SoundTouch-appen eller genom att använda din produkts IP-adress.

SoundTouch-appen

1. I appen väljer du ≡ **> Inställningar > Om > Juridik**.
2. Välj tillämplig licenstyp.

IP-adress

1. Hämta IP-adressen för din produkt på något av följande sätt:
   - **SoundTouch-appen**: I appen väljer du ≡ **> Inställningar > Om**. Välj din högtalarpanel för att visa IP-adressen.
   - **Trådlös router**: Mer information finns i routerns bruksanvisning.
2. Öppna ett webbläsarfönster på en enhet som är ansluten till ditt trådlösa nätverk
3. Gå till **<IP-adress>/licenses.pdf** för att visa tilllämplig licensinformation och EULA.

Amazon, Kindle, Fire och alla relaterade logotyper är varumärken som tillhör Amazon, Inc. eller dess dotterbolag.

Apple och Apple-logotypen är varumärken som tillhör Apple Inc. och de är registrerade i USA och andra länder. App Store är ett tjänstmärke som tillhör Apple Inc.

Android, Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google LLC.

Namnet *Bluetooth* och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och all användning av Bose Corporation sker under licens.

DOLBY AUDIO™ Dolby, Dolby Audio och det dubbla D-tecknet är varumärken som tillhör Dolby Laboratories.

dts Digital Surround™ För DTS-patent, gå till http://patents.dts.com. Tillverkad under licens från DTS, Inc. DTS, symbolen, DTS i kombination med symbolen och DTS Digital Surround är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör DTS, Inc. i USA och/eller andra länder. ©DTS, Inc. Med ensamrätt.

HDMI™ Begreppen HDMI och HDMI High-Definition Multimedia Interface samt HDMI-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing Administrator, Inc.

Den här produkten innehåller iHeartRadio-tjänsten. iHeartRadio är ett registrerat varumärke som tillhör iHeartMedia, Inc.

Produkten är skyddad av Microsofts immateriella rättigheter. Användning eller distribution av sådan teknik utanför produkten är förbjudet utan licens från Microsoft.

N-Mark är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör NFC Forum, Inc. i USA och andra länder.

SoundTouch och den trådlösa notens design är varumärken som tillhör Bose Corporation i USA och andra länder.

Den här produkten har stöd för programvaran Spotify, som omfattas av tredjepartslicenser som du hittar här: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify är ett registrerat varumärke som tillhör Spotify AB.

Utformat för UEI Technology™. Under licens från Universal Electronics, Inc. © UEI 2000-2016

Wi-Fi är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance®.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation. Ingen del av denna publikation får återges, modifieras, distribueras eller på något annat sätt användas utan föregående skriftlig tillåtelse.

Förberedelser

Bygga upp underhållningssystemet 11
Uppackning 11
Riktlinjer för placering 12
Montering av högtalarpanelen 13

Ställa in högtalarpanelen

Kabelalternativ 14
Ansluta högtalarpanelen till TV:n 15
Alternativ 1: HDMI™ ARC (att föredra) 15
Alternativ 2: Optisk 16
Ansluta ström 17
Sätta in batterierna i fjärrkontrollen 17
Sätta på högtalarpanelen 18
Timer för automatisk avstängning 18
Synkronisera högtalarpanelen med en basmodul eller surround-högtalare (tillval) 19

Avsluta inställningar av högtalarpanelen

Stänga av ljudet i TV:n 21
Kontrollera ljudet 21
Om ADAPTiQ®-ljudkalibrering 22
Utföra ADAPTiQ®-ljudkalibrering 22

Ställa in den generella fjärrkontrollen

Knapparna på den generella fjärrkontrollen 24
Programmera den generella fjärrkontrollen 25
Anpassa strömbrytaren 26
Göra om synkronisering av källenheten och TV:n 26
Programmera en fjärrkontroll som inte kommer från Bose 26

Ställa in SoundTouch®

Ladda ned och starta SoundTouch®-appen 27
Supportcenter för SoundTouch®-ägare 28
Lägga till högtalarpanelen i ett befintligt konto 28
Ansluta högtalarpanelen till ett nytt nätverk 28

Använda SoundTouch®-appen

Ställa in ett förval 29
Välja ett förval 30

Använda SoundTouch

Välja källenhet 31
Justera volymen 31
Justera basinställningen 32
    Återställa basinställningen 32
Funktionsknapparna 33
Dialogläge 33
    Permanent dialogläge 33
Automatisk systemväckning 33

Bluetooth®-teknik

Välja synkroniseringsmetod 34
Synkronisera din mobila enhet 35
NFC-synkronisering av din mobila enhet 36
Ansluta till en synkroniserad enhet 37
    Om du inte kan strömma ljud från en synkroniserad enhet 37
Koppla från en mobil enhet 37
Återansluta en mobil enhet 38
Rensa högtalarpanelens synkroniseringslista 38

Hämta systeminformation

Statusindikatorer 39
Indikator för trådlöst Wi-Fi®-nätverk 39
TV-indikator 40
SoundTouch®-indikator 40
Bluetooth-indikator 41
Anslutningsindikator 41
Wi-Fi-indikator och anslutningsindikator 41

Avancerade funktioner

Uppdatera systemprogramvaran 42
Inaktivera det trådlösa nätverket 43
Aktivera det trådlösa nätverket 43
Återställa högtalarpanelen 44

Alternativ inställning

Alternativa installationsmetoder 45
Ansluta en källenhet till högtalarpanelen 45
Spela upp ljud direkt från en källenhet ansluten till högtalarpanelen ... 46
Ställa in högtalarpanelen med en dator 47

Skötsel och underhåll

Rengöring 48
Kundtjänst 48
Begränsad garanti 48
Teknisk information 48

Felsökning

Vanliga lösningar 49
Felmeddelanden för ADAPTiQ®-ljudkalibrering 53

Bygga upp underhållningssystemet

Högtalarpanelen SoundTouch® 300 ingår som en del i ett modulärt underhållnings-system. Den är kompatibel med den trådlösa basmodulen Acoustimass® 300 (tillbehör) och de trådlösa surround-högtalarna Virtually Invisible® 300 (tillbehör). Du kan när som helst trådlöst synkronisera upp till två basmoduler och surround-högtalare med högtalarpanelen för att få ett mer imponerande ljud.

Om du vill köpa basmodulen och surround-högtalarna, ska du kontakta en Bose®-återförsäljare eller besöka www.Bose.com.

Obs! Högtalarpanelen är även kompatibel med Acoustimass trådlösa basmodul. Basmodulen finns endast tillgänglig som del av ett SoundTouch®-högtalarpanelsystem och kanske inte finns i alla regioner.

Uppackning

Packa försiktigt upp kartongen och kontrollera att följande delar finns med:

SoundTouch® 300-högtalarpanel

Generell fjärrkontroll

AAA-batteri (2)

ADAPTiQ®-headset

Elkabel*

HDMI™-kabel

Optisk kabel

*Kan levereras med flera typer av elkablar. Använd den elkabel som är avsedd för din region.

Obs! Du ska inte använda någon del som är skadad eller högtalarpanelen, om glaset är trasigt. Kontakta en Bose-återförsäljare eller Bose kundtjänst.

Riktlinjer för placering

Du undviker trådlösa störningar genom att hålla annan trådlös utrustning 0,3 till 0,9 m från systemet. Installera inte systemet vid eller i ett metallskåp, och inte heller nära andra ljud-/videokomponenter eller direktverkande värmekällor.

- Placera högtalarpanelen direkt under (att föredra) eller ovanför TV:n, och vänd högtalarfronten in mot rummet.
- Placera högtalarpanelen på gummitassarna på en stadig och jämn yta. För bästa stöd ska båda tassarna ligga an mot underlaget. Vibrationer kan medföra att högtalarpanelen rör sig. Detta gäller speciellt om ytorna är av marmor, glas eller välpolerat trä.
- Se till att baksidan av högtalarpanelen är minst 1 cm från andra ytor. Blockera inte portarna på sidorna eftersom detta påverkar den akustiska prestandan.
- Placera INTE föremål ovanpå högtalarpanelen.
- Kontrollera att det finns ett eluttag i närheten.
- Du får bäst ljudkvalitet om du inte placerar högtalarpanelen i ett skåp eller diagonalt i ett hörn.
- Om du placerar högtalarpanelen i ett skåp eller på en hylla, ska du placera det så nära framkanten som möjligt för att få optimal akustisk prestanda.

TÄNK PÅ: Placera inte högtalarpanelen på fronten, baksidan, sidan eller upp och ned när den används.

Montering av högtalarpanelen

Du kan montera högtalarpanelen på en vägg. Om du vill köpa väggmonteringssatsen WB-300 ska du kontakta en Bose®-återförsäljare eller besöka www.Bose.com.

TÄNK PÅ: Använd inga andra tillbehör för att montera högtalarpanelen.

Kabelalternativ

Anslut högtalarpanelen till TV:n med ett av de två kabelalternativen:

- Alternativ 1: HDMI™ ARC (att föredra)
- Alternativ 2: Optisk

Obs! Det bästa sättet är att ansluta högtalarpanelen till TV:ns HDMI ARC- eller Audio Return Channel-kontakt med HDMI-kabeln.

1. Leta på baksidan av TV:n reda på anslutningarna för **HDMI IN** och **Audio OUT** (digital).

Alternativ 1: HDMI™ ARC (att föredra)
Använd HDMI-kabeln för den här anslutningen.

Alternativ 2: Optisk
Om TV:n saknar en HDMI ARC-kontakt ska du använda den optiska kabeln för den här anslutningen.

2. Välj en ljudkabel.

Obs! Om TV:n saknar en HDMI ARC-kontakt eller en optisk kontakt ska du läsa sidan 49.

Ansluta högtalarpanelen till TV:n

När du valt ett ljudkabelalternativ ansluter du högtalarpanelen till TV:n.

Alternativ 1: HDMI™ ARC (att föredra)

1. Sätt in den andra änden av HDMI™-kabeln i TV:ns **HDMI ARC**-kontakt.

   Obs! Om du inte ansluter högtalarpanelen till TV:ns **HDMI ARC**- eller **Audio Return Channel**-kontakt, kommer du inte att höra något ljud från högtalarpanelen. Om TV:n saknar en HDMI ARC-kontakt ska du läsa ”Alternativ 2: Optisk” på sidan 16.

2. För in den andra änden av kabeln i **HDMI OUT TO TV (ARC)**-kontakten på högtalarpanelen.

Alternativ 2: Optisk

Om TV:n saknar en HDMI™ ARC-kontakt ska du använda den optiska kabeln för att ansluta högtalarpanel till TV:n.

TÄNK PÅ: Ta bort den skyddande kåpan vid kabeländarna på den optiska kabeln. Om du vänder kontakten fel kan du skada kontakten och/eller anslutningen.

1. Sätt in den andra änden av den optiska kabeln i TV:ns **Optical OUT**-kontakt.
2. Håll kontakten i änden och vänd Bose®-logotypen nedåt.
3. Anpassa kontakten mot högtalarpanelens **OPTICAL IN**-anslutning och för in kontakten försiktigt.

Obs! Vid anslutningen finns en port som öppnas när du för in stickkontakten.

4. Sätt in kontakten i anslutningen. Den sitter korrekt när du hör ett klick-ljud eller känner att den fastnar.

Ansluta ström

1. Sätt in den ena änden på elkabeln i POWER-kontakten på baksidan av högtalaren.
2. Sätt in den andra änden i ett fungerande eluttag.

Sätta in batterierna i fjärrkontrollen

1. Öppna batterifacket på undersidan av fjärrkontrollen genom att skjuta det bakåt.
2. Sätt in de båda medföljande AAA-batterierna (IEC-LR3), 1,5 V. Se till att placera symbolerna **+** och **–** på batterierna så att de överensstämmer med markeringarna för **+** och **–** inuti facket.
3. Sätt tillbaka batterifackets lucka.

Sätta på högtalarpanelen

På fjärrkontrollen trycker du på ⏻.

Högtalarpanelen sätts på.

Obs! Standard är att TV:n ▭ sätts på första gången högtalarpanelen används. I annat fall kommer den senast använda källenheten att sättas på.

Timer för automatisk avstängning

Automatisk avstängning sparar ström när högtalarpanelen inte används. Högtalarpanelen stängs av när ljuduppspelningen stoppas och när du inte tryckt på någon knapp under de senaste 20 minuterna.

Obs! Använd SoundTouch®-appen för att inaktivera automatisk avstängning.

Synkronisera högtalarpanelen med en basmodul eller surround-högtalare (tillval)

Om du har köpt till en Acoustimass® 300 trådlös basmodul, Acoustimass trådlös basmodul (följer med SoundTouch®-högtalarpanelsystem) eller Virtually Invisible® trådlösa surroundhögtalare kan du synkronisera dem med högtalarpanelen antingen nu eller senare.

Tänk på följande:

- Om du väljer att göra det nu i stället för senare behöver du inte repetera vissa steg, som exempelvis ADAPTiQ®-ljudkalibreringen.
- Du måste synkronisera basmodulen och surround-högtalarna var för sig.
- Du kan synkronisera upp till två Acoustimass 300 trådlösa basmoduler med högtalarpanelen. Mer information finns i bruksanvisningen för Acoustimass 300. Gå till: global.Bose.com/Support/AM300
- Acoustimass trådlösa basmodulen finns endast tillgänglig som del av ett SoundTouch®-högtalarpanelsystem och kanske inte finns i alla regioner.

1. Anslut antingen en basmodul eller surround-högtalarna till ett eluttag. Läs mer i handboken till Acoustimass 300, Virtually Invisible® 300 eller Acoustimass trådlös basmodul.

2. Tryck på SoundTouch®-knappen 📡 på fjärrkontrollen

3. Tryck ned **7** tills anslutningsindikatorn 🔗 på högtalarpanelen blinkar med vitt sken.

   När de är synkroniserade kommer du att höra en ton från basmodulen eller surround-högtalarna. Dessutom kommer 🔗 på högtalarpanelen att lysa med vitt sken.

4. Upprepa steg 1 – 3 tills alla basmoduler och surround-högtalare är synkroniserade.

   Tänk på följande:

   - Synkronisering kan ta flera minuter.
   - Om högtalarpanelen inte synkroniseras med basmodulen eller surround-högtalarna ska du gå till ”Felsökning” på sidan 50.

Stänga av ljudet i TV:n

Stäng av TV-högtalarna för att undvika störande ljud.

I bruksanvisningen som medföljer TV:n finns mer information.

Kontrollera ljudet

1. Sätt på TV:n.
2. Om du använder en kabel/satellitbox eller annan sekundär källenhet:
   - Sätt på källenheten.
   - Om den sekundära källenheten är ansluten till TV:n ska du välja lämplig TV-ingång. Om du inte har programmerat fjärrkontrollen för kanske du måste använda en annan fjärrkontroll.
3. Sätt på högtalarpanelen.

   Du ska nu höra ljud från högtalarpanelen.
4. Tryck på 🔇 på fjärrkontrollen.

   Du ska nu inte höra något ljud från TV-högtalarna eller högtalarpanelen.

   Obs! Om du inte hör något ljud från högtalarpanelen eller TV-högtalarna ska du gå till sidan 49.

Om ADAPTiQ®-ljudkalibrering

Sedan du installerat högtalarpanelen och synkroniserat basmodulen och/eller surround-högtalarna (tillval), ska du utföra ADAPTiQ®-ljudkalibreringen för att få bästa möjliga akustiska prestanda. Med ADAPTiQ-ljudkalibreringen anpassar du ljudet från högtalarpanelen till den akustik du har i lyssningsområdet genom att göra fem olika ljudmätningar. För att kunna utföra ljudkalibreringen behöver du disponera rummet i tio minuter när det är tyst.

Under ADAPTiQ-ljudkalibreringen mäter en mikrofon, högst upp på det medföljande ADAPTiQ®-headsetet, ljudförhållandena i rummet för att bestämma den optimala ljudkvaliteten.

Utföra ADAPTiQ®-ljudkalibrering

1. Sätt in kabeln för ADAPTiQ-headsetet i **ADAPTiQ**-kontakten på baksidan av högtalarpanelen.

2. Placera ADAPTiQ-headsetet på huvudet.
3. Tryck på SoundTouch®-knappen ♪ på fjärrkontrollen.

4. Tryck och håll ned **8** tills TV-indikatorn ▭ och *Bluetooth*-indikatorn ᛒ på högtalarpanelen lyser med grönt sken.

ADAPTiQ®-processen startar.

Obs! Om du inte hör ditt språk ska du trycka på ∧ och ∨ på navigeringsplattan för att bläddra fram till ditt språk (se sidan 24). Tryck ned **8** i 10 sekunder för att återställa språket.

5. Följ röstanvisningarna tills hela ADAPTiQ-processen är klar.

   Om du hör ett felmeddelande och om du inte kan slutföra ADAPTiQ-ljudkalibreringen ska du läsa ”Felmeddelanden för ADAPTiQ®-ljudkalibrering” på sidan 53.

6. Koppla från ADAPTiQ-headsetet från högtalarpanelen och förvara det på ett säkert ställe.

   Om du synkroniserar basmodulen och/eller surround-högtalarna (tillval) senare, flyttar eller monterar om högtalarpanelen eller flyttar någon möbel, ska du utföra ADAPTiQ-kalibreringen igen för att säkerställa optimal ljudkvalitet.

Knapparna på den generella fjärrkontrollen

Du använder fjärrkontrollen för att kontrollera källenheter anslutna till TV:n eller högtalarpanelen. Du använder den dessutom för att kontrollera volym och bas, ändra kanal, ställa in dialogläge, använda uppspelningsfunktioner och för att aktivera funktioner på kabel/satellitboxen.

Programmera den generella fjärrkontrollen

På den generella fjärrkontrollen finns fyra programmeringsbara knappar (▭, AUX, ▭ och ▭). Du kan programmera knapparna för att kontrollera TV:n, kabel/satellitboxen, DVD- eller Blu-ray Disc™-spelaren, spelsystem, DVR- eller andra tillfälliga källenheter genom att ange koden för den aktuella källenhetens märke. Det kan finnas flera koder för din källenhet. Du kanske måste utföra proceduren flera gånger innan du hittar rätt kod.

Hitta rätt kod

1. Sätt på källenheten.
2. Leta fram koden för källenhetens märke i den medföljande handboken Universal Remote Control Setup Guide.

Ange koden

1. På fjärrkontrollen trycker och håller du ned rätt källenhetsknapp (▭, AUX, ▭ eller ▭) tills alla sex källenhetsknappar tänds. Släpp sedan upp knappen. Om du till exempel vill programmera TV:n trycker du på ▭ tills alla sex källenhetsknappar tänds, släpp sedan upp knappen.

   Den korrekta källknappen fortsätter att lysa.
2. Skriv koden för märket på källenheten med fjärrkontrollens sifferknappar och tryck sedan på +VOL.

Testa koden

1. Testa källenhetens basfunktioner genom att följa anvisningarna för aktuell källenhet:
   - **TV**: Tryck på kanalknapparna. Tryck på MENU. Inställningsmenyn öppnas. Tryck på ⟪ och ⟫ för att navigera.
   - **Kabel/satellitbox**: Tryck på GUIDE. Programtablån öppnas. Tryck på ⟪ och ⟫ för att navigera.
   - **DVD- eller Blu-ray™-spelare**: Tryck på GUIDE. Inställningsmenyn öppnas. Tryck på ⟪ och ⟫ för att navigera.
   - **Spelsystem**: Tryck på ⟪ och ⟫ för att navigera i menyn.
2. Gör följande beroende på hur källenheten svarar på de grundläggande funktionerna:
   - **Fjärrkontrollen fungerar så som den ska:** Tryck på EXIT för att avsluta programmeringen och spara dina inställningar.
   - **Fjärrkontrollen svarar inte eller fungerar inte så som den ska**:
     - **Om knappen för källenheten lyser:** : Tryck på +VOL för att flytta till nästa kod. Upprepa steg 1 och 2 i ”Testa koden”. Du kan behöva upprepa denna procedur 30 gånger eller mer. Om alla sex knapparna blinkar tre gånger har du gått igenom alla koder för din källenhet.
     - **Om knappen för källenheten är släckt**: Programmeringsläget för fjärrkontrollen har avslutats. Upprepa steg 1 och 2 i ”Ange koden” samt steg 1 och 2 i ”Testa koden”.

Obs! Källenheten kanske inte är kompatibel med den generella fjärrkontrollen eller den kanske inte tar emot IR-signaler (infraröda). I bruksanvisningen som medföljer källenheten finns mer information.

Anpassa strömbrytaren

Du kan anpassa ⏻ (strömbrytaren) på fjärrkontrollen så att den kan sätta på/stänga av högtalarpanelen, TV:n och andra källenheter samtidigt.

1. Programmera fjärrkontrollen för TV:n och källenheten (se sidan 25).
2. Tryck ned ▭ och aktuell källenhetsknapp samtidigt i 10 sekunder tills båda knapparna blinkar tre gånger.

Göra om synkronisering av källenheten och TV:n

När du anpassat strömbrytaren kan det hända att synkroniseringen av källenheten och TV:n kan tas bort och att enheterna inte stängs av samtidigt. Gör så här när du vill göra en ny synkronisering.

1. Tryck på knappen för källenheten som inte är synkroniserad.
2. Tryck på SOURCE ⏻ för att sätta på/stänga av källenheten.
3. Tryck på ⏻.

   Enheterna kommer nu att stängas av/sättas på samtidigt.

Programmera en fjärrkontroll som inte kommer från Bose

Du kan även programmera fjärrkontroller som inte kommer från Bose, till exempel den som medföljer kabel/satellitboxen, för att kontrollera högtalarpanelen.
Se bruksanvisningen för den fjärrkontrollen eller kabel/satellitboxens webbplats för mer information.

När inprogrammeringen är klar ska du med denna tredjeparts-fjärrkontroll kunna kontrollera grundläggande funktioner som exempelvis på/av och volym.

Obs! Fjärrkontroller som inte kommer från Bose måste kunna sända IR-signaler (infraröda) till högtalarpanelen.

SoundTouch®-appen använder du för att ställa in och kontrollera SoundTouch® från en smarttelefon, surfplatta eller dator. Appen gör att enheten fungerar som en fjärrkontroll för att styra högtalarpanelen.

Du kan från appen hantera SoundTouch®-inställningarna, lägga till musiktjänster, utforska lokala och globala webbradiostationer, ställa in och ändra förval samt strömma musik. Nya funktioner läggs till med jämna mellanrum.

Obs! Om du redan har ställt in SoundTouch® för en annan högtalare ska du läsa ”Lägga till högtalarpanelen i ett befintligt konto” på sidan 28.

Ladda ned och starta SoundTouch®-appen

Ladda ned Bose® SoundTouch®-appen till din smarttelefon eller surfplatta.

SoundTouch® app

- **Apple-användare:** Ladda ned från App Store
- **Android™-användare:** Ladda ned från Google Play™ Store
- **Amazon Kindle Fire-användare:** Ladda ned från Amazon Appstore for Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Följ anvisningarna i appen för hur du slutför inställningarna, inklusive hur du lägger till högtalarpanelen i ett trådlöst Wi-Fi-nätverk, skapar ett SoundTouch®-konto samt hur du lägger till musikbibliotek och använder musiktjänster.

När du installerat högtalarpanelen i det trådlösa Wi-Fi-nätverket, kan du kontrollera den från en smarttelefon eller surfplatta i samma nätverk.

Obs! Information om hur du använder en dator finns i sidan 47.

Tips! När du installerat högtalarpanelen i det trådlösa Wi-Fi-nätverket, kan du kontrollera den från en smarttelefon eller surfplatta i samma nätverk. Ladda ned SoundTouch®-appen till en smart enhet. Du måste använda samma SoundTouch®-konto för alla enheter som är anslutna till högtalarpanelen.

Supportcenter för SoundTouch®-ägare

global.Bose.com/Support/ST300

Via den här webbplatsen får du tillgång till ett supportcenter för ägare där du kan hitta: bruksanvisningar, artiklar, tips, självstudier, ett videobibliotek och ett ägarforum där du kan ställa frågor och få svar.

Lägga till högtalarpanelen i ett befintligt konto

Om du redan ställt in SoundTouch® för en annan högtalare behöver du inte ladda ned SoundTouch®-appen en gång till.

I appen väljer du **> ☰ Inställningar > Lägg till eller återanslut högtalare**.

Appen vägleder dig igenom förloppet.

Ansluta högtalarpanelen till ett nytt nätverk

Om nätverksinformationen ändras lägger du till högtalarpanelen i det nya nätverket. Du gör det genom att försätta högtalarpanelen i installationsläget.

1. I appen väljer du **☰ > INSTÄLLNINGAR > Högtalarinställningar** och sedan högtalarpanelen.

2. Välj **ANSLUT HÖGTALARE**.

   Appen vägleder dig igenom förloppet.

Du kan anpassa de sex förvalen för strömmande musiktjänster, stationer, spellistor, artister, album och låtar från musikarkivet. Genom att trycka på en knapp på SoundTouch®-kontrollen kan du när som helst lyssna på din musik.

Tänk på följande innan du börjar använda förval:

- Du kan ställa in förval med appen och fjärrkontrollen.
- Om förvalskällan är ett musikbibliotek, måste datorn där du har musikbiblioteket vara påslagen och ansluten till samma nätverk som högtalarpanelen.
- Du kan inte ställa in förval till en *Bluetooth*-ström.

Ställa in ett förval

1. Strömma musik till högtalarpanelen med hjälp av appen.
2. Tryck på SoundTouch®-knappen på fjärrkontrollen.
3. När du hör musiken trycker du ned ett förval (1 – 6) på fjärrkontrollen tills du hör en ton från högtalarpanelen.

Obs! Mer information om hur du använder SoundTouch®-appen för att spela upp och ändra förval finns på global.Bose.com/Support/ST300.

Välja ett förval

När du anpassat förvalen trycker du på ett förval på fjärrkontrollen för att spela upp det.

1. Tryck på SoundTouch®-knappen ⚲ på fjärrkontrollen.
2. Trycka på ett förval (1–6) på fjärrkontrollen för att spela upp från den förvalda källan.

Obs! Om du inte hör någon musik och SoundTouch®-indikatorn ⚲ på högtalarpanelen dubbelblinkar med gult sken ska du gå till ”Ställa in ett förval” på sidan 29.

Välja källenhet

Du kan växla mellan olika källenheter genom att välja olika ingångar på TV:n med fjärrkontrollen. Mer information om hur du ansluter till en synkroniserad *Bluetooth*-enhet finns på sidan 37.

Tänk på följande:

- Innan du börjar måste fjärrkontrollen vara korrekt programmerad för att kunna kontrollera källenheterna (se sidan 25).
- En tryckning på ▭, AUX, ⊡ eller ⊟ på fjärrkontrollen ändrar inte källenheten. Högtalarpanelen sätts på och läget för fjärrkontrollen ändras så att den kan kontrollera källenhetsfunktionerna.

1. Tryck på knappen för källan som du vill kontrollera.

   Källenhetsknappen tänds.

2. Tryck på SOURCE ⏻.

   Källenheten sätts på.

3. Om källenheten är ansluten till TV:n, trycker du på TV INPUT och väljer rätt ingång för TV:n.

Justera volymen

På fjärrkontrollen:

- Tryck på + VOL för att öka volymen.
- Tryck på VOL för att minska volymen.
- Tryck på 🔇 för att stänga av och sätta på ljudet.

Justera basinställningen

Du kan justera högtalarpanelens basinställning med hjälp av SoundTouch®-appen eller fjärrkontrollen. Mer information om SoundTouch®-appen finns på sidan 27.

1. På fjärrkontrollen trycker du på **BASS**.

   Indikatorerna på högtalarpanelen lyser för att visa den aktuella basinställningen.

Basinställning	Indikator, aktivitet
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (standard)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. På fjärrkontrollen:
   - Tryck på VOL + för att öka basen.
   - Tryck på VOL – för att minska basen.
3. Tryck på **BASS**. Inställningarna sparas i högtalarpanelen.

Obs! För att ställa in optimal dialog ljudkvalitet, till exempel för nyheter och debattprogram, ska du läsa ”Dialogläge” på sidan 33.

Återställa basinställningen

Tryck ned **BASS** på fjärrkontrollen tills SoundTouch®-indikatorn på högtalarpanelen blinkar två gånger.

Basinställningen återställs till fabriksinställningarna.

Funktionsknapparna

De röda, gröna, gula och blåa knapparna på fjärrkontrollen motsvarar de färgkodade funktionsknapparna på kabel/satellitboxen eller text-TV-funktionerna.

- **Kabel/satellitboxfunktioner**: Se bruksanvisningen för kabel/satellitboxen.
- **Text-TV-funktioner**: Motsvarar de färgkodade sidnumren, rubrikerna eller genvägarna på text-TV-skärmen.

Dialogläge

Med dialogläget får du en tydligare dialog och röster i filmer, TV-program och podsändningar genom att systemets tonala balans justeras.

Tryck ned dialogknappen 🗨 på fjärrkontrollen för att växla mellan dialogläget och standardljudsinställningar.

Statusindikatorn för den aktuella källenheten lyser med grönt sken när dialogläget är aktiverat (se sidan 39).

Obs! När högtalarpanelen stängs av, stängs även dialogläget av.

Permanent dialogläge

Du kan ställa in systemet så att dialogläget inte inaktiveras när du stänger av högtalarpanelen.

Du aktiverar eller inaktiverar permanent dialogläge genom att på fjärrkontrollen trycka ned 🗨 tills statusindikatorn för den aktuella källenheten dubbelblinkar med grönt sken (se ”Statusindikatorer” på sidan 39).

Automatisk systemväckning

Du kan ställa in högtalarpanelen så att den automatiskt sätts på när den erhåller en ljudsignal. Det är mest användbart för anslutning av TV:n med den optiska kabeln, eftersom de flesta HDMI™ ARC-anslutningar aktiverar funktionen som standard.

Du växlar mellan automatisk väckning och standardinställningarna genom att på fjärrkontrollen trycka ned ⏻ tills du hör en ton från högtalarpanelen. En stigande ton betyder att automatisk väckning är aktiverad, en fallande att den är inaktiverad.

Den trådlösa *Bluetooth*-tekniken kan du använda för att strömma musik från mobila enheter som exempelvis en smarttelefon, surfplatta eller dator. Innan du kan strömma musik från en mobila enhet måste du först synkronisera enheten med högtalarpanelen.

Välja synkroniseringsmetod

Du kan välja att synkronisera mobila enheter med högtalarpanelen genom att använda den trådlösa *Bluetooth*-tekniken eller NFC-kommunikation (Near Field Communication).

Vad är NFC?

NFC är en *Bluetooth*-teknik som används för att etablera en trådlös kommunikation mellan två enheter genom att helt enkelt låta de båda enheterna vidröra varandra.
I bruksanvisningen för den mobila enheten finns information om din modell har stöd för NFC-kommunikation.

Gör så här om den mobila enheten inte har stöd för *Bluetooth*-synkronisering via NFC eller om du är osäker:	Följ anvisningarna för ”Synkronisera din mobila enhet” på sidan 35.
Gör så här om den mobila enheten har stöd för *Bluetooth*-synkronisering med NFC-kommunikation:	Följ anvisningarna för ”NFC-synkronisering av din mobila enhet” på sidan 36.

Obs! Om din enhet har stöd för *Bluetooth*-synkronisering med NFC-kommunikation kan du välja båda metoderna.

Synkronisera din mobila enhet

1. På fjärrkontrollen håller du ner *Bluetooth*-knappen ⁑ tills *Bluetooth*-indikatorn ⁑ på högtalarpanelen blinkar med blått sken.

2. Aktivera *Bluetooth*-funktionen på den mobila enheten.

   Tips! *Bluetooth*-funktionen hittar du vanligtvis på menyn Inställningar.

3. Välj din SoundTouch®-högtalarpanel i enhetslistan.

   När de är synkroniserade lyser ⁑ på högtalarpanelen med ett fast vitt sken och du hör en signal från högtalarpanelen. Dessutom visas högtalarpanelens namn i enhetslistan.

NFC-synkronisering av din mobila enhet

1. Lås upp den mobila enheten och aktivera *Bluetooth*- och NFC-funktionerna när högtalarpanelen har satts på. I bruksanvisningen för den mobila enheten finns mer information om dessa funktioner.

2. Knacka försiktigt med NFC-kontaktpunkten på den mobila enheten mot ovansidan av högtalarpanelen bakom Bose®-logotypen.

   Du kan nu få en fråga på den mobila enheten om du vill godkänna synkroniseringen.

   När synkroniseringen är klar lyser *Bluetooth*-indikatorn ᛒ på högtalarpanelen med fast vitt sken och du hör en ton från den.

Ansluta till en synkroniserad enhet

Du kan strömma ljud från en mobil enhet till högtalarpanelen.

Obs! Om det finns flera mobila enheter lagrade i högtalarpanelens synkroniseringslista, kan det ta någon minut innan den synkroniserade enheten ansluts. Med högtalarpanelens *Bluetooth*-indikator visas anslutningsstatus (se sidan 39).

1. Tryck på knappen *Bluetooth* på fjärrkontrollen ᛒ.

   Högtalarpanelen ansluts till den senast anslutna mobila enheten som användes för att strömma ljud till högtalarpanelen.

2. Spela upp musik på den mobila enheten.

Om du inte kan strömma ljud från en synkroniserad enhet

Högtalarpanelen kan ha förlorat kontakten med den mobila enheten. Kontrollera högtalarpanelens *Bluetooth*-indikator. Om den synkroniserade enheten inte befinner sig inom högtalarpanelens räckvidd, ska du flytta enheten närmare.

Koppla från en mobil enhet

- Stäng av *Bluetooth*-funktionen på den mobila enheten.
- Knacka försiktigt med NFC-kontaktpunkten på den mobila enheten mot ovansidan av högtalarpanelen bakom Bose®-logotypen, om den mobila enheten har stöd för NFC-kommunikation.

Återansluta en mobil enhet

- När högtalarpanelen är påsatt försöker den återansluta till den senast anslutna mobila enheten.

  Obs! Den mobila enheten måste finnas inom täckningsområdet och vara påslagen.
- Knacka försiktigt med NFC-kontaktpunkten på den mobila enheten mot ovansidan av högtalarpanelen bakom Bose®-logotypen, om den mobila enheten har stöd för NFC-kommunikation.

Rensa högtalarpanelens synkroniseringslista

Du kan lagra upp till åtta synkroniserade mobila enheter i högtalarpanelens synkroniseringslista.

1. Håll ned *Bluetooth*-knappen ᛒ på fjärrkontrollen i 10 sekunder, tills *Bluetooth*-indikatorn ᛒ blinkar med blått sken. En ton hörs från högtalarpanelen.
2. Ta bort SoundTouch® 300-högtalarpanelen från *Bluetooth*-listan på den mobila enheten.

   Alla mobila enheter tas bort och högtalarpanelen är klar för att synkroniseras med en ny enhet.

Statusindikatorer

På framsidan av högtalarpanelen finns ett antal indikatorer som visar systemets status.

Indikator för trådlöst Wi-Fi-nätverk

Visar det trådlösa Wi-Fi-nätverkets anslutningsstatus i systemet.

Indikator, aktivitet	Systemläge
Blinkar med vitt sken	Ansluter till det trådlösa nätverket.
Fast vitt sken (nedtonat)	Energisparläge och systemet är anslutet till det trådlösa nätverket.
Fast vitt sken (klart)	Systemet är påslaget och anslutet till det trådlösa nätverket.
Gul	Systemet är försatt i installationsläge.
Blinkar med vitt sken samtidigt som anslutningsindikatorn	Uppdatera systemprogramvaran. **Obs!** Uppdateringen kan ta tio minuter eller mer.

TV-indikator

Visar anslutningsstatus för TV:n och alla källenheter anslutna till TV:n och högtalarpanelen.

Indikator, aktivitet	Systemläge
Vit	TV, AUX, eller har valts som den aktuella källenheten.
Lyser med fast grönt sken	TV, AUX, eller har valts som den aktuella källenheten och dialogläget är aktiverat.
Dubbelblinkar med grönt sken	TV, AUX, eller har valts som den aktuella källenheten och permanent dialogläge är aktiverat.

SoundTouch®-indikator

Indikator, aktivitet	Systemläge
Blinkar med vitt sken	Ansluter en SoundTouch®-källenhet.
Fast vitt sken	Systemet spelar upp en SoundTouch®-källenhet.
Fast gult sken	• Station eller bibliotek hittades inte. • Ogiltigt konto. • Generellt fel. • Station eller tjänst är inte tillgänglig.
Dubbelblinkar med gult sken	• Förvalet är tomt. • Hoppgränsen har uppnåtts.
Lyser med fast grönt sken	SoundTouch® har valts som den aktuella källenheten och dialogläget är aktiverat.
Dubbelblinkar med grönt sken	SoundTouch® har valts som den aktuella källenheten och permanent dialogläge är aktiverat.

Bluetooth-indikator

Visar anslutningsstatus för mobila enheter som är *Bluetooth*-synkroniserade.

Indikator, aktivitet	Systemläge
Blinkar blått	Klar för att anslutas
Blinkar med vitt sken	Ansluter
Dubbelblinkar med vitt sken	Synkroniseringslistan har rensats
Fast vitt sken	Ansluten
Lyser med fast grönt sken	Ansluten eller dialogläget är aktiverat
Dubbelblinkar med grönt sken	Ansluten eller permanent dialogläge är aktiverat

Anslutningsindikator

Visar anslutningen mellan högtalarpanelen och den valfria Acoustimass® 300 trådlösa basmodulen, Acoustimass trådlös basmodul (medföljer SoundTouch®-högtalarpanelsystem) eller Virtually Invisible® 300 trådlösa surroundhögtalare.

Indikator, aktivitet	Systemläge
Blinkar med vitt sken	Ansluter.
Fast vitt sken	Ansluten till basmodulen, surround-högtalarna eller båda.
Fast gult sken	Frånkopplad från basmodulen, surround-högtalarna eller båda.
Blinkar gult	Båda surround-högtalarna är inställda på samma kanal, t.ex. **L** (vänster) eller **R** (höger).
Blinkar med vitt sken samtidigt som Wi-Fi-indikatorn ᯤ	Uppdatera systemprogramvaran. **Obs!** Uppdateringen kan ta tio minuter eller mer.

Wi-Fi-indikator och anslutningsindikator

Visar status för systemets programuppdatering.

Indikator, aktivitet	Systemläge
Blinkar med vitt sken	Uppdatera systemprogramvaran. **Obs!** Uppdateringen kan ta tio minuter eller mer.

Uppdatera systemprogramvaran

Du får ett meddelande genom SoundTouch-appen när en programuppdatering är tillgänglig för högtalarpanelen. Du kan uppdatera systemets programvara med hjälp av appen eller fjärrkontrollen.

1. Tryck på SoundTouch®-knappen på fjärrkontrollen.
2. Tryck ned knappen Closed Captioning CC tills Wi-Fi-indikatorn, TV-indikatorn, SoundTouch®-indikatorn och *Bluetooth*-indikatorn på högtalarpanelen blinkar med vitt sken.

Högtalarpanelen startas om när uppdateringen är klar.

Obs! Uppdateringen kan ta tio minuter eller mer.

Inaktivera det trådlösa nätverket

1. Tryck på SoundTouch®-knappen på fjärrkontrollen.
2. Tryck ned knappen O tills Wi-Fi-indikatorn, TV-indikatorn, SoundTouch®-indikatorn och *Bluetooth*-indikatorn på högtalarpanelen blinkar med vitt sken.

När det trådlösa nätverket är inaktiverat, släcks på högtalarpanelen.

Aktivera det trådlösa nätverket

1. Tryck på SoundTouch®-knappen på fjärrkontrollen.
2. Tryck ned O tills, , och på högtalarpanelen blinkar med vitt sken.

Återställa högtalarpanelen

Vid en fabriksåterställning rensas alla källenhets-, volym-, nätverks- och ADAPTiQ®-inställningar från systemet och de ursprungliga inställningarna kommer att gälla.

1. Tryck på SoundTouch®-knappen på fjärrkontrollen.

2. Tryck ned text-TV-knappen i 10 sekunder tills Wi-Fi®-indikatorn, TV-indikatorn, SoundTouch®-indikatorn och *Bluetooth*-indikatorn på högtalarpanelen blinkar med vitt sken.

Högtalarpanelen startas om och på högtalarpanelen lyser med gult sken (inställningsläge) när återställningen är klar.

3. Så här återställer du högtalarpanelens nätverks- och ljudinställningar:
   - Starta SoundTouch®-appen på din smarttelefon eller surfplatta, och lägg till systemet i nätverket (se sidan 27).
   - Kör ADAPTiQ®-ljudkalibreringen (se sidan 22).

Alternativa installationsmetoder

Du kanske måste använda en alternativ installationsmetod på grund av följande orsaker:

Symptom	Lösning
Inga HDMI™-ingångar för källenheter är tillgängliga på TV:n	Följ anvisningarna för ”Ansluta en källenhet till högtalarpanelen” på sidan 45.
Inget ljud eller dålig ljudkvalitet från en källenhet som är ansluten till TV:n	Följ anvisningarna för ”Spela upp ljud direkt från en källenhet ansluten till högtalarpanelen” på sidan 46.
Det går inte att ställa in SoundTouch®-appen på en smarttelefon eller surfplatta	Följ anvisningarna för ”Ställa in högtalarpanelen med en dator” på sidan 47.

Ansluta en källenhet till högtalarpanelen

Vissa TV-apparater har alltför få HDMI-ingångar för dina källenheter.

Om högtalarpanelen är ansluten till TV:ns HDMI ARC-kontakt, löser du problemet genom att ansluta en källenhet till högtalarpanelens HDMI IN-kontakt med en annan HDMI-kabel (medföljer ej).

Obs! Kontrollera att högtalarpanelen är ansluten till TV:ns HDMI ARC-kontakt innan du ansluter en källenhet till högtalarpanelen. Om högtalarpanelen är ansluten till TV:ns optiska kontakt kommer du inte att kunna se en videofilm från källenheten.

1. Sätt in den ena änden av HDMI-kabeln i källenhetens **HDMI (OUT)**-kontakt.
2. Anslut den andra änden av HDMI-kabeln till **HDMI IN**-kontakten på baksidan av högtalarpanelen.

3. Programmera den generella fjärrkontrollen för källenheten (se sidan 25).
4. Välj källenhet med fjärrkontrollen (se sidan 31).

   Obs! Du måste välja TV-ingången som högtalarpanelen är ansluten till.

Spela upp ljud direkt från en källenhet ansluten till högtalarpanelen

Vissa TV-apparater levererar inget ljud från anslutna källenheter till högtalarpanelen. I andra TV-apparater försämras kvaliteten på surround-ljudet från anslutna källenheter innan det skickas till högtalarpanelen.

Detta kan medföra att du inte hör något ljud eller får dålig ljudkvalitet från en källenhet som är ansluten till TV:n.

Du löser dessa problem genom att ansluta källenheten till högtalarpanelens HDMI IN-kontakt och välja lämpliga inställningar i SoundTouch®-appen för att spela upp surround-ljud direkt från källenheten.

1. Anslut en källenhet till högtalarpanelen (se sidan 45).

2. Välj lämpliga systeminställningar i SoundTouch®-appen för att spela upp surround-ljud direkt från källenheten. Mer information finns på global.Bose.com/Support/ST300

Ställa in högtalarpanelen med en dator

Du kan använda en dator istället för en smarttelefon eller surfplatta för att ställa in högtalarpanelen.

Innan du börjar

- Placera högtalarpanelen intill datorn.
- Kontrollera att datorn är ansluten till det trådlösa Wi-Fi-nätverket.
- Skaffa en USB A-till-USB-mikro-B kabel (medföljer ej).

Tänk på följande:

- En USB A-till-USB Micro B-kabel används vanligtvis för att ladda mobila enheter. Du kan också köpa den i en elektronikbutik.
- USB-kontakten på baksidan av högtalarpanelen ska endast användas vid datorinstallation. USB-kontakten är inte avsedd för att ladda smarttelefoner, surfplattor, liknande enheter eller själva högtalarpanelen.

Datorinstallation

Under installation uppmanas du via appen att tillfälligt ansluta USB-kabeln från datorn till högtalarpanelen. Anslut inte USB-kabeln förrän du uppmanas till det i appen.

1. Sätt in nätadaptern i ett eluttag.
2. Öppna webbläsaren på datorn och gå till:

   global.Bose.com/Support/ST300

   Tips! Använd datorn där du har musikarkivet.
3. Ladda ner och kör SoundTouch®-appen.

   Appen vägleder dig igenom förloppet.
4. När inställningarna är klara, tar du bort USB-kabeln från datorn och högtalarpanelen. Flytta högtalarpanelen till den plats där du vill ha den.

Rengöring

Låt ingen vätska hamna på systemet eller komma in i några öppningar.

- Rengör utsidan av systemet med den medföljande rengöringsduken eller annan mjuk, torr trasa.
- Använd inte spray i närheten av systemet.
- Använd inte lösningsmedel, kemikalier eller rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak eller slipmedel.
- Låt inga föremål komma in i några öppningar.

Kundtjänst

Om du behöver veta mer om hur du använder systemet ska du:

- Gå till global.Bose.com/Support/ST300
- Kontakta Bose kundtjänst.

Begränsad garanti

Din högtalarpanel täcks av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns på global.Bose.com/warranty.

Mer information om hur du registrerar din produkt finns på global.Bose.com/register. Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte gör det.

Teknisk information

Ineffekt: 100-240 V ∿ 50/60 Hz, 65 W

Om du får problem med högtalarpanelen:

- Anslut högtalarpanelen och basmodulen eller surround-högtalarna (tillval) till ett eluttag.
- Kontrollera alla kablar.
- Kontrollera indikatorerna för systemstatus (se sidan 39).
- Flytta högtalarpanelen och basmodulen eller surround-högtalarna (tillval) bort från eventuella störningskällor (trådlösa routrar, trådlösa telefoner, TV-apparater, mikrovågsugnar osv.).
- Flytta -högtalarpanelen så att den kommer innanför den rekommenderade räckvidden för den trådlösa routern eller den mobila enheten för att säkerställa funktionen.
- Placera högtalarpanelen enligt placeringsanvisningarna (se sidan 12).

Om du inte kan lösa problemet ska du titta i tabellen nedan för att identifiera symptom och ta del av lösningar till vanliga problem. Kontakta Bose® kundtjänst om du inte kan lösa ditt problem.

Vanliga lösningar

I följande tabell visas symptom och möjliga lösningar till vanliga problem.

Symptom	Lösning
Ingen HDMI™ ARC-kontakt eller optisk anslutning på TV:n	• Anslut TV:n med en ljudkonverterare och separat ljudkabel, till exempel en koaxial, 3,5 mm-kabel eller en analog stereokabel (medföljer ej). Vilken typ av konverterare och kabel som du behöver beror på vilka ljudutgångar som finns på TV:n.
Ingen ström	• Dra ut elkablarna för högtalarpanelen, basmodulen eller surround-högtalarna (tillval), vänta i 15 sekunder och sätt sedan tillbaka dem i fungerande eluttag. • Använd fjärrkontrollen för att sätta på högtalarpanelen (se sidan 18).
Fjärrkontrollen fungerar inte som den ska eller inte alls	• Peka med fjärrkontrollen mot högtalarpanelen och kontrollera att det inte finns några hinder i vägen. • Se till att placera symbolerna **+** och **–** på batterierna så att de överensstämmer med markeringarna för **+** och **–** inuti facket (se sidan 17). • Byt ut batterierna (se sidan 17). • Tryck på volymknapparna på fjärrkontrollen och kontrollera att rätt källenhetsknapp blinkar. • Om du har programmerat fjärrkontrollen för källenheten: – Peka med fjärrkontrollen mot rätt källenhet. – Kontrollera att du angett rätt kod för källenhetens märke. – Programmera fjärrkontrollen med en annan kod (se sidan 25).

Symptom	Lösning
Högtalarpanelen synkroniserar inte med den frivilliga Acoustimass® 300 trådlösa basmodulen, Acoustimass trådlös basmodul (medföljer SoundTouch®-högtalarpanelsystem) eller Virtually Invisible® 300 trådlösa	• Dra ut elkablarna för högtalarpanelen, basmodulen eller surround-högtalarna (tillbehör), vänta i 15 sekunder och sätt sedan tillbaka dem i fungerande eluttag. • Gör om synkroniseringen (se sidan 19). • Om du har Acoustimass trådlös basmodul (medföljer SoundTouch®-högtalarpanel) och basmodulen har tidigare synkroniserats med högtalarpanelen ska du återställa basmodulens anslutning till högtalarpanelen. Läs mer i handboken för Acoustimass trådlös basmodul. Gå till: global.Bose.com/Support/SSS • Anslut basmodulen till högtalarpanelen med en 3,5 mm stereokabel (se bruksanvisningen för Acoustimass® 300 eller Acoustimass trådlös basmodul online). Om du inte har en 3,5 mm-stereokabel (används ofta för hörlurar och mobila enheter), kan du kontakta Bose® kundtjänst för att få tag på denna del. Du kan också köpa den i en elektronikbutik.
Pulserande ljud eller inget ljud från högtalarpanelen	• Aktivera ljudet i högtalarpanelen. • Höj volymen. • Dra ut elkablarna för högtalarpanelen, basmodulen eller surround-högtalarna (tillval), vänta i 15 sekunder och sätt sedan tillbaka dem i fungerande eluttag. • Kontrollera att högtalarpanelens HDMI™-kabel är isatt i TV-kontakten märkt med **ARC** eller **Audio Return Channel**. Om TV:n saknar en HDMI ARC-kontakt, ansluter du högtalarpanelen med den optiska kabeln (se sidan 16). • Om högtalarpanelen är ansluten till TV:ns HDMI ARC-kontakt, ska du kontrollera att **Consumer Electronics Control (CEC)** är aktiverad i TV:ns systemmeny. I din TV kanske CEC-funktionen har ett annat namn. Mer information finns i bruksanvisningen för TV:n. • Koppla från högtalarpanelens HDMI-kabel från TV:ns HDMI ARC-kontakt och sätt sedan tillbaka den. • Stäng av TV-högtalarna (se bruksanvisningen för TV:n). • Sätt in den optiska kabeln i en kontakt på TV:n märkt med **Output** eller **OUT**, inte Input eller IN. • Om källenheten är ansluten till TV:n: – Välj rätt TV-ingång (se sidan 31). – Kontrollera att det går att höra ljud i TV:n från anslutna källenheter och att ljudutgången är aktiverad (se TV:ns bruksanvisning). – Anslut källenheten till högtalarpanelen och välj lämpliga inställningar i SoundTouch®-appen för att spela upp surround-ljud direkt från källenheten (se sidan 46).

Symptom	Lösning
Inget ljud från basmodulen Acoustimass® 300 eller surround-högtalarna Virtually Invisible® 300	• Uppdatera systemprogramvaran: 1. Tryck på SoundTouch®-knappen på fjärrkontrollen. 2. Tryck ned knappen Closed Captioning CC tills Wi-Fi-indikatorn, TV-indikatorn, SoundTouch®-indikatorn och *Bluetooth*-indikatorn på högtalarpanelen blinkar med vitt sken. **Obs!** Uppdateringen kan ta tio minuter eller mer.
Ljud hörs från TV-högtalarna	• Kontrollera att högtalarpanelens HDMI-kabel är isatt i en TV-kontakt märkt med **ARC** eller **Audio Return Channel**. Om TV:n saknar en HDMI ARC-kontakt, ansluter du högtalarpanelen med den optiska kabeln (se sidan 16). • Stäng av TV-högtalarna (se bruksanvisningen för TV:n). • Om högtalarpanelen är ansluten till TV:ns HDMI ARC-kontakt, ska du kontrollera att **Consumer Electronics Control (CEC)** är aktiverad i TV:ns systemmeny. I din TV kanske CEC-funktionen har ett annat namn. Mer information finns i bruksanvisningen för TV:n. • Koppla från högtalarpanelens HDMI-kabel från TV:ns HDMI ARC-kontakt och sätt sedan tillbaka den. • Sänk TV-volymen så mycket som det går. • Anslut högtalarpanelen med både HDMI-kabeln (se sidan 15) och den optiska kabeln (se sidan 16).
Dåligt eller förvrängt ljud	• Testa om möjligt andra källenheter. • Ta bort den skyddande filmen från basmodulen eller surround-högtalarna (tillval). • Kör ADAPTiQ®-ljudkalibreringen (se sidan 22). • Kontrollera att TV:n är förberedd för surround-ljud (se TV:ns bruksanvisning). Om inte, anslut källenheten till högtalarpanelen och välj lämpliga inställningar i SoundTouch®-appen för att spela upp surround-ljud direkt från källenheten (se sidan 46).
Basåtergivningen är för kraftig eller låg	• Justera basinställningen på systemet (se sidan 32). • Kör ADAPTiQ®-ljudkalibreringen (se sidan 22).
Inga HDMI™-ingångar för källenheter är tillgängliga på TV:n	• Om högtalarpanelen är ansluten till TV:ns HDMI ARC-kontakt, ska du ansluta en källenhet till högtalarpanelen (se sidan 45).
I högtalarpanelen spelas inte ljud upp från rätt källenhet eller fel källenhet väljs efter en stund	• Ange Alternativ På för CEC: 1. I SoundTouch®-appen väljer du **UTFORSKA > INSTÄLLNINGAR > Högtalarinställningar**. 2. Välj högtalarpanelen. 3. Välj **Avancerade inställningar > HDMI-CEC > Alternativ På**. • Inaktivera CEC på källenheten (se bruksanvisningen som medföljer källenheten för mer information). • Anslut högtalarpanelen med både HDMI-kabeln (se sidan 15) och den optiska kabeln (se sidan 16).

Symptom	Lösning
Ingen video från en källenhet ansluten till högtalarpanelens HDMI IN-kontakt	• Välj TV-ingången som högtalarpanelen är ansluten till (se sidan 31). • Kontrollera att högtalarpanelens HDMI-kabel är isatt i en TV-kontakt märkt med **ARC** eller **Audio Return Channel**. Anslut inte en källenhet till högtalarpanelens HDMI IN-kontakt när du använder den optiska kabeln för TV:n. • Dra ut elkablarna för högtalarpanelen och källenheten, vänta i 15 sekunder och sätt sedan tillbaka dem i fungerande eluttag.
Det går inte att slutföra nätverksinställningarna	• Välj rätt nätverksnamn och ange lösenordet (skiftlägeskänsligt). • Anslut enheten och högtalarpanelen till samma trådlösa Wi-Fi-nätverk. • Aktivera Wi-Fi på den enhet (mobil eller dator) som du använde för installationen. • Stäng andra öppna program. • Om du använder en dator för installationen ska du kontrollera brandväggsinställningarna för att säkerställa att SoundTouch®-appen och SoundTouch® Music Server är tillåtna program. • Starta om den mobila enheten, eller datorn och routern. • Om routern har stöd för både 2,4 GHz och 5 GHz-banden, ska du kontrollera att båda enheterna (den mobila eller datorn) och högtalarpanelen är anslutna till samma band. • Avinstallera appen, återställ högtalarpanelen (se sidan 44) och starta om installationsprocessen.
Det går inte att ansluta till nätverket	• Om nätverksinformationen har ändrats eller om du vill ansluta systemet till ett annat nätverk ska du läsa sidan 28. • Använd en Ethernet-kabel för att ansluta till nätverket.
Högtalarpanelen synkroniseras inte med mobila enheter	• På den mobila enheten: – Sätt på *Bluetooth*-funktionen och stäng sedan av den igen. – Ta bort SoundTouch® 300-högtalarpanelen från *Bluetooth*-listan. Gör om synkroniseringen (se sidan 35). • Flytta enheten närmare högtalarpanelen och längre bort från eventuella störningskällor eller hinder. • Synkronisera en annan mobil enhet (se sidan 35). • Besök: global.Bose.com/Support/ST300 för att se instruktionsfilmer. • **Rensa högtalarpanelens synkroniseringslista** Håll ned ⁑ på fjärrkontrollen i 10 sekunder tills *Bluetooth*-indikatorn ⁑ på högtalarpanelen dubbelblinkar med vitt sken. Ta bort SoundTouch® 300-högtalarpanelen från *Bluetooth*-listan på den mobila enheten. Gör om synkroniseringen.
Högtalarpanelen synkroniseras inte med NFC-aktiverade enheter	• Kontrollera att den mobila enheten har NFC-stöd. • Lås upp den mobila enheten och aktivera *Bluetooth*- och NFC-funktionerna. • Knacka försiktigt med NFC-kontaktpunkten på den mobila enheten mot ovansidan av högtalarpanelen bakom Bose®-logotypen (se sidan 36).

Felmeddelanden för ADAPTiQ®-ljudkalibrering

Lyssna efter röstmeddelanden med följande felmeddelanden:

Felmeddelande	Problem	Åtgärd
1	Mikrofonen på ADAPTiQ-headsetet kan inte upptäcka något ljud	• Kontrollera alla kablar. • Koppla från kabeln för ADAPTiQ-headsetet och sätt fast den i högtalarpanelens **ADAPTiQ**-kontakt. • Kontrollera att öppningen på mikrofonen på ADAPTiQ-headsetet inte är blockerad. • Ditt ADAPTiQ-headset kan ha skadats. Kontakta Bose® kundtjänst och fråga efter reservdelar.
2	För mycket ljud i rummet	• Gör om ADAPTiQ-ljudkalibreringen när det är tyst i rummet.
3	ADAPTiQ-headsetet befinner sig för nära högtalarna	• Flytta ADAPTiQ-headsetet längre bort från högtalarna.
4	Avlyssningsplatserna är för lika	• Flytta dig 0,3 – 0,6 m bort från den tidigare platsen.
5	Inga mätningar kan göras med ADAPTiQ-headsetet p.g.a. rörelser	• Håll huvudet stilla.

När du rättat till problemet måste du göra om ADAPTiQ-ljudkalibreringen (se sidan 22).

Om du hör ett annat felmeddelande ska du kontakta Bose® kundtjänst.

โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัย การรักษาความปลอดภัย และการใช้งานทั้งหมดไว้

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

1. โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้
2. จดจำคำแนะนำเหล่านี้ไว้
3. ใส่ใจในคำเตือนทั้งหมด
4. ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด
5. อย่าใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ
6. ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น
7. อย่ากีดขวางช่องระบายอากาศ ติดตั้งตามคำแนะนำของผู้ผลิต
8. อย่าตั้งใกล้กับแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนใดๆ เช่น หม้อน้ำ เครื่องปั่นไฟ เตา หรืออุปกรณ์อื่นๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่ก่อให้เกิดความร้อน
9. ระวังไม่ให้สายไฟขวางทางเดินหรือหักงอ โดยเฉพาะบริเวณปลั๊ก จัดวางเต้ารับและจุดที่จะต่อออกมายังอุปกรณ์ให้สะดวกแก่การใช้งาน
10. ใช้แต่อุปกรณ์ต่อ/อุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตระบุเท่านั้น
11. ถอดปลั๊กอุปกรณ์นี้ระหว่างฝนฟ้าคะนองหรือเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน
12. นำผลิตภัณฑ์เข้ารับการซ่อมแซมทั้งหมดจากช่างผู้ชำนาญเท่านั้น การเข้ารับบริการซ่อมแซมเป็นสิ่งจำเป็นเมื่ออุปกรณ์เกิดความเสียหายไม่ว่าทางใดทางหนึ่ง เช่น สายไฟหรือปลั๊กเสียหาย ของเหลวหกรดหรือวัสดุแปลกปลอมตกหล่นเข้าไปในอุปกรณ์ อุปกรณ์ถูกฝนหรือความชื้น ไม่ทำงานตามปกติ หรืออุปกรณ์ตกหล่น

คำเตือน/ข้อควรระวัง

สัญลักษณ์นี้บนผลิตภัณฑ์ หมายถึงบริเวณที่ไม่มีฉนวนหุ้มภายในเครื่อง ซึ่งอาจมีแรงดันสูงพอที่จะทำให้เสี่ยงต่อการถูกไฟฟ้าช็อคได้

สัญลักษณ์นี้บนผลิตภัณฑ์ หมายถึงคำแนะนำในการใช้งานและการดูแลรักษาที่สำคัญในคู่มือผู้ใช้นี้

ผลิตภัณฑ์นี้มีพื้นผิวที่ทำจากกระจกเทมเปอร์ ระวังอย่าให้กระจกถูกกระแทก ในกรณีที่กระจกแตก ให้จัดการเศษกระจกที่แตกอย่างระมัดระวัง

0-3

ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากการสำลัก ไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 3 ปี

ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยวัสดุแม่เหล็ก ปรึกษาแพทย์ว่าสิ่งนี้อาจส่งผลต่อการใช้งานอุปกรณ์การแพทย์ที่ปลูกถ่ายของคุณหรือไม่

- เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อค **อย่า**ให้ผลิตภัณฑ์ถูกฝนหรือความชื้น
- **อย่า**วางผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณที่มีน้ำหยดหรือกระเด็น และไม่ควรวางภาชนะบรรจุของเหลว เช่น แจกัน ไว้บนหรือใกล้กับเครื่อง
- วางผลิตภัณฑ์ให้อยู่ห่างจากไฟและแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อน **อย่า**วางสิ่งที่ลุกไหม้ใดๆ เช่น เทียนไขที่จุดไฟไว้บนหรือใกล้กับผลิตภัณฑ์
- **อย่า**ดัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้โดยไม่ได้รับอนุญาต
- **อย่า**ใช้เครื่องแปลงไฟกับผลิตภัณฑ์นี้
- **อย่า**ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในรถหรือเรือ
- ในกรณีที่ใช้ปลั๊กไฟหลักหรือปลั๊กพ่วงเป็นอุปกรณ์ตัดไฟ อุปกรณ์ตัดไฟดังกล่าวควรพร้อมใช้งานได้

≤2000m

仅适用于 2000m 以下地区安全使用
ใช้ในพื้นที่ที่ความสูงน้อยกว่า 2000 เมตรเท่านั้น

- ขาแขวนผนัง WB-300 ใช้สำหรับ SoundTouch® 300 soundbar เท่านั้น
- ใช้อุปกรณ์ติดตั้งที่ให้มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์นี้เท่านั้น
- อย่าติดตั้งบนพื้นผิวที่ไม่แข็งแรง หรือพื้นผิวที่มีอันตรายซ่อนอยู่ด้านหลัง เช่น สายไฟหรือท่อประปา หากคุณไม่แน่ใจเกี่ยวกับการติดตั้งขาแขวน โปรดติดต่อช่างติดตั้งผู้ชำนาญการ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขาแขวนได้รับการติดตั้งตามข้อกำหนดในการออกแบบอาคารของท้องถิ่น
- Bose ไม่แนะนำให้วางผลิตภัณฑ์ในพื้นที่จำกัดอย่างเช่นในช่องผนังหรือในตู้ปิดทึบ เนื่องจากต้องการพื้นที่ในการระบายอากาศ
- อย่าจัดวางหรือติดตั้งขาแขวนหรือผลิตภัณฑ์ใกล้กับแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนใดๆ เช่น เตาผิง หม้อน้ำ เครื่องปั่นไฟ หรืออุปกรณ์อื่นๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่ก่อให้เกิดความร้อน
- ป้ายกำกับผลิตภัณฑ์จะติดอยู่ที่ด้านล่างของ soundbar

ข้อมูลเกี่ยวกับระเบียบข้อบังคับ

หมายเหตุ: อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและพบว่าตรงตามข้อจำกัดสำหรับอุปกรณ์ดิจิตอล คลาส B ตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC ข้อจำกัดนี้กำหนดขึ้นเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมจากการรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดตั้งในที่พักอาศัย อุปกรณ์นี้ก่อให้เกิด ใช้ และสามารถแผ่พลังงานความถี่วิทยุ และหากติดตั้งและใช้งานไม่ตรงตามคำแนะนำ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการสื่อสารทางวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนนี้จะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใดแบบหนึ่ง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถพิจารณาได้จากการลองปิดและเปิดอุปกรณ์ ขอแนะนำให้ผู้ใช้ลองแก้ไขการรบกวนดังกล่าว ด้วยวิธีการต่อไปนี้

- เปลี่ยนทิศทางหรือตำแหน่งของเสาอากาศ
- เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
- เสียบปลั๊กอุปกรณ์นี้กับเต้ารับไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้สายร่วมกับเครื่องรับสัญญาณ
- ติดต่อขอรับความช่วยเหลือจากตัวแทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคด้านวิทยุ/โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์

การแก้ไขหรือดัดแปลงอื่นใดที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยตรงจาก Bose Corporation อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิ์ใช้งานอุปกรณ์นี้อีกต่อไป

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC และมาตรฐาน RSS ที่ได้รับการยกเว้นใบอนุญาต ISED Canada การทำงานของอุปกรณ์ขึ้นอยู่กับเงื่อนไข 2 ประการ ดังนี้ (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนทุกชนิดที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามข้อจำกัดความเสี่ยงต่ออันตรายจากรังสีของ FCC และ ISED Canada ตามที่ประกาศไว้สำหรับประชาชนทั่วไป ควรติดตั้งและใช้งานอุปกรณ์นี้ในระยะห่างอย่างน้อย 20 ซม. ระหว่างเครื่องกำเนิดรังสีและร่างกายของคุณ ต้องไม่ใช้งานหรือตั้งเครื่องส่งร่วมกับเสาอากาศหรือเครื่องส่งสัญญาณอื่นใด

อุปกรณ์นี้ เมื่อทำงานในย่านความถี่ 5150 ถึง 5250 MHz จะใช้สำหรับการใช้งานภายในอาคารเท่านั้น ทั้งนี้เพื่อลดโอกาสที่จะเกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายกับระบบดาวเทียมเคลื่อนที่ที่ใช้ช่องสัญญาณร่วมกัน

W52/W53 สำหรับการใช้งานภายในอาคารเท่านั้น

กฎระเบียบการจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ

มาตรา 12

ตาม “กฎระเบียบในการบริหารจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ” โดยไม่ได้รับอนุญาตจาก NCC บริษัท กิจการ หรือผู้ใช้ไม่ได้รับอนุญาตให้เปลี่ยนความถี่ ปรับปรุงกำลังการส่งสัญญาณ หรือแก้ไขลักษณะเฉพาะตลอดจนถึงประสิทธิภาพดั้งเดิมของอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำที่ได้รับอนุมัติ

มาตรา 15

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำไม่ควรมีผลต่อความปลอดภัยของเครื่องบิน และรบกวนการสื่อสารตามกฎหมาย หากไม่เป็นเช่นนั้น ผู้ใช้ควรยุติการใช้งานทันทีจนกว่าจะไม่มีสัญญาณรบกวนอีกต่อไป การสื่อสารตามกฎหมายที่กล่าวข้างต้นหมายถึงการสื่อสารทางวิทยุที่ดำเนินการสอดคล้องกับกฎหมายโทรคมนาคม

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำต้องเปราะบางต่อการรบกวนจากการสื่อสารตามกฎหมายหรืออุปกรณ์ที่ปล่อยคลื่นวิทยุ ISM

Bose Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่จำเป็นและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำกับ Directive 2014/53/EU และข้อบังคับอื่นๆ ทั้งหมดของข้อกำกับ EU ที่ใช้บังคับ ประกาศฉบับสมบูรณ์เกี่ยวกับความสอดคล้อง สามารถอ่านได้จาก: www.Bose.com/compliance

ผลิตภณฑ์นี้ซึ่งเป็นไปตามข้อกำหนดด้านการออกแบบเชิงนิเวศสำหรับผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับพลังงานของข้อกำกับ Directive 2009/125/EC นั้น สอดคล้องตามบรรทัดฐานหรือเอกสารต่อไปนี้: กฎระเบียบ (EC) เลขที่ 1275/2008 ตามที่แก้ไขโดยกฎระเบียบ (EU) เลขที่ 801/2013

ข้อมูลสถานะพลังงานที่ต้องระบุ	โหมดพลังงาน	
	สถานะสแตนด์บาย	สถานะสแตนด์บายขณะเชื่อมต่อเครือข่าย
การสิ้นเปลืองพลังงานในโหมดที่ระบุ, ที่กำลังไฟเข้า 230V/50Hz	≤ 0.5W	ประเภทเครือข่ายทั้งหมด ≤ 2.0 W
ระยะเวลาหลังจากอุปกรณ์สลับเข้าสู่โหมดโดยอัตโนมัติ	< 2.5 ชั่วโมง	≤ 20 นาที
การสิ้นเปลืองพลังงานในสถานะสแตนด์บายขณะเชื่อมต่อเครือข่าย หากพอร์ตเครือข่ายแบบใช้สายทั้งหมดเชื่อมต่ออยู่และเปิดใช้งานพอร์ตเครือข่ายแบบไร้สายทั้งหมด, ที่กำลังไฟเข้า 230V/50Hz	ไม่ระบุ	≤ 2.0W
กระบวนการเปิดใช้งาน/ปิดใช้งานพอร์ตเครือข่าย การปิดใช้งานเครือข่ายทั้งหมดจะเปิดใช้งานโหมดสแตนด์บาย	**Wi-Fi***: ปิดใช้งานโดยการกดไอคอน SoundTouch บนรีโมทค้างไว้ และกด "0" บนรีโมทค้างไว้จนกระทั่งไฟ LED บน Soundbar กะพริบ ทำซ้ำเพื่อเปิดใช้งาน Wi-Fi ***Bluetooth****: ปิดใช้งานโดยการล้างรายการการจับคู่ด้วยการกดปุ่ม Bluetooth บนรีโมทค้างไว้นาน 10 วินาที หรือโดยใช้แอพพลิเคชั่น SoundTouch เปิดใช้งานโดยการจับคู่กับแหล่งสัญญาณ Bluetooth **อีเทอร์เน็ต**: ปิดใช้งานโดยการถอดสายอีเทอร์เน็ตออก เปิดใช้งานโดยการเสียบสายอีเทอร์เน็ต	

สำหรับยุโรป:

ช่วงความถี่การทำงานคือ 2400 ถึง 2483.5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: กำลังการส่งสูงสุดน้อยกว่า 20 dBm EIRP

Bluetooth Low Energy: ความเข้มกำลังลำแสงสูงสุดน้อยกว่า 10 dBm/MHz EIRP

ช่วงความถี่การทำงานคือ 5150 ถึง 5350 MHz และ 5470 ถึง 5725 MHz:

Wi-Fi: กำลังการส่งสูงสุดน้อยกว่า 20 dBm EIRP

อุปกรณ์นี้จำกัดให้ใช้งานภายในอาคารเมื่อทำงานในย่านความถี่ 5150 ถึง 5350 MHz ในประเทศสมาชิก EU ทั้งหมดที่แสดงในตาราง

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廢電池請回收

โปรดทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วให้เหมาะสม ตามระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่น อย่าเผาแบตเตอรี่

สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์นี้เหมือนเป็นขยะตามบ้านทั่วไป และควรจัดการทิ้งให้กับสถานจัดเก็บขยะที่เหมาะสมเพื่อการนำไปรีไซเคิล การจัดการทิ้งและการรีไซเคิลอย่างเหมาะสมช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการทิ้งและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ ให้ติดต่อเทศบาลในท้องถิ่นของคุณ บริการกำจัดขยะ หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้

ข้อมูลเกี่ยวกับระเบียบข้อบังคับ

ตารางข้อจำกัดสารที่เป็นอันตรายของจีน

ชื่อและปริมาณสารหรือองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย						
	สารและองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย					
ชื่อชิ้นส่วน	**ตะกั่ว (Pb)**	**ปรอท (Hg)**	**แคดเมียม (Cd)**	**โครเมียม 6 (CR(VI))**	**โพลีโบรมิเนตเต็ดไบเฟนิล (PBB)**	**โพลีโบรมิเนตเต็ดไดฟีนิลอีเธอร์ (PBDE)**
PCB	X	O	O	O	O	O
ชิ้นส่วนโลหะ	X	O	O	O	O	O
ชิ้นส่วนพลาสติก	O	O	O	O	O	O
ลำโพง	X	O	O	O	O	O
สาย	X	O	O	O	O	O
ตารางนี้ได้รับการจัดเตรียมตามระเบียบแก้ไขปรับปรุงของ SJ/T 11364 O: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุทั้งหมดที่เป็นเนื้อเดียวกันสำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณต่ำกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดของ GB/T 26572 X: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุที่เป็นเนื้อเดียวกันอย่างน้อยหนึ่งชิ้นที่ใช้สำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณสูงกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดของ GB/T 26572						

ตารางข้อจำกัดสารที่เป็นอันตรายของไต้หวัน

ชื่ออุปกรณ์: Bose® SoundTouch® 300 soundbar, การตั้งชื่อประเภท: 421650						
	สารประกอบที่ถูกจำกัดและสัญลักษณ์ทางเคมีของสารนั้น					
ชุดอุปกรณ์	ตะกั่ว (Pb)	ปรอท (Hg)	แคดเมียม (Cd)	โครเมี่ยมเวเลนซ์หก (Cr+6)	โพลิโบรมิเนตไบฟีนิล (PBB)	โพลิโบรมิเนตไดฟีนิล อีเทอร์ (PBDE)
PCB	-	○	○	○	○	○
ชิ้นส่วนโลหะ	-	○	○	○	○	○
ชิ้นส่วนพลาสติก	○	○	○	○	○	○
ลำโพง	-	○	○	○	○	○
สาย	-	○	○	○	○	○
หมายเหตุ 1: “○” บ่งชี้ปริมาณเปอร์เซ็นต์ของสารที่ถูกจำกัดไม่เกินเปอร์เซ็นต์ของค่าการมีอยู่จริงที่ใช้อ้างอิง **หมายเหตุ** 2: “–” บ่งชี้ว่าสารที่ถูกจำกัดตรงตามข้อยกเว้น						

วันที่ผลิต: ตัวเลขหลักที่ 8 ในหมายเลขซีเรียลระบุถึงปีที่ผลิต หมายเลข “8” หมายถึงปี ค.ศ. 2008 หรือปี ค.ศ. 2018

ผู้นำเข้าของจีน: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

ผู้นำเข้าของ EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

ผู้นำเข้าของไต้หวัน: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, หมายเลขโทรศัพท์ของไต้หวัน: +886-2-2514 7676

ผู้นำเข้าของเม็กซิโก: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. หมายเลขโทรศัพท์: +5255 (5202) 3545

ข้อมูลด้านความปลอดภัย

ผลิตภัณฑ์นี้สามารถรับอัพเดตความปลอดภัยอัตโนมัติจาก Bose หากต้องการรับอัพเดตความปลอดภัยอัตโนมัติ คุณต้องดำเนินการขั้นตอนการตั้งค่าผลิตภัณฑ์ในแอพพลิเคชั่น SoundTouch® ให้เสร็จสมบูรณ์ และเชื่อมต่อผลิตภัณฑ์กับอินเทอร์เน็ต **หากคุณไม่ได้ดำเนินการขั้นตอนการตั้งค่าจนเสร็จสมบูรณ์ คุณจะต้องรับผิดชอบในการติดตั้งอัพเดตความปลอดภัยที่ Bose เผยแพร่**

การเปิดเผยการอนุญาตใช้งาน

คุณสามารถดูการเปิดเผยการอนุญาตใช้งานที่มีผลบังคับใช้กับชุดซอฟต์แวร์ของบริษัทอื่นที่รวมอยู่ใน soundbar ของคุณผ่านทางแอพพลิเคชั่น SoundTouch® หรือโดยการใช้ที่อยู่ IP ของผลิตภัณฑ์ของคุณ

แอพพลิเคชั่น SoundTouch®

1. จากภายในแอพพลิเคชั่น เลือก ☰ > **การตั้งค่า** > **เกี่ยวกับ** > **กฎหมาย**
2. เลือกประเภทการอนุญาตการใช้งานที่มีผลบังคับใช้

ที่อยู่ IP

1. รับที่อยู่ IP ของผลิตภัณฑ์ของคุณโดยใช้หนึ่งในวิธีการต่อไปนี้:
   - **แอพพลิเคชั่น** SoundTouch®: จากภายในแอพพลิเคชั่น เลือก ☰ > **การตั้งค่า** > **เกี่ยวกับ** เลือก soundbar ที่คุณต้องการดูที่อยู่ IP
   - **เราเตอร์ไร้สาย**: โปรดดูคู่มือผู้ใช้เราเตอร์ของคุณสำหรับข้อมูลเพิ่มเติม
2. บนอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับเครือข่ายไร้สายของคุณ เปิดหน้าต่างเบราเซอร์
3. ไปที่ **<IP address>/licenses.pdf** เพื่อดู EULA และการเปิดเผยการอนุญาตใช้งานที่เกี่ยวข้อง

Amazon, Kindle, Fire และโลโก้ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดเป็นเครื่องหมายการค้าของ Amazon, Inc. หรือบริษัทในเครือ

Apple และโลโก้ Apple เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ App Store เป็นเครื่องหมายบริการของ Apple Inc.

Android, Google Play และโลโก้ Google Play เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google LLC.

ข้อความแสดงชื่อและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านั้นโดย Bose Corporation อยู่ภายใต้การอนุญาต

DOLBY AUDIO™ "Dolby" "Dolby Audio" และสัญลักษณ์ D คู่ เป็นเครื่องหมายการค้าของ Dolby Laboratories

dts Digital Surround สำหรับสิทธิบัตร DTS ดู http://patents.dts.com ผลิตภายใต้การอนุญาตจาก DTS, Inc. ทั้งนี้ DTS, สัญลักษณ์ และ DTS พร้อมสัญลักษณ์ และ DTS Digital Surround เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนหรือเครื่องหมายการค้าของ DTS, Inc. ในสหรัฐฯ และ/หรือประเทศอื่นๆ ©DTS, Inc. สงวนลิขสิทธิ์

HDMI HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE คำว่า HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface และโลโก้ HDMI เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ HDMI Licensing Administrator, Inc.

ผลิตภัณฑ์นี้มีบริการ iHeartRadio โดย iHeartRadio เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ iHeartMedia, Inc.

ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับความคุ้มครองภายใต้สิทธิ์ในทรัพย์สินทางปัญญาบางอย่างของ Microsoft ห้ามการใช้หรือการแจกจ่ายเทคโนโลยีดังกล่าวนอกผลิตภัณฑ์นี้หากไม่ได้รับการอนุญาตจาก Microsoft

เครื่องหมาย N Mark เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ NFC Forum, Inc. ในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ

SoundTouch และงานออกแบบเครื่องหมายตัวโน๊ตสำหรับระบบไร้สาย เป็นเครื่องหมายการค้าของ Bose Corporation ในประเทศสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่นๆ

ผลิตภัณฑ์นี้มีซอฟต์แวร์ Spotify รวมอยู่ ซึ่งเป็นไปตามการอนุญาตใช้งานของบริษัทอื่น ที่สามารถอ่านได้จากที่นี่: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Spotify AB

ออกแบบด้วย UEI Technology™ ภายใต้การอนุญาตจาก Universal Electronics, Inc. © UEI 2000-2016

Wi-Fi เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Wi-Fi Alliance®

สำนักงานใหญ่ Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2019 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

สารบัญ

การเริ่มต้นใช้งาน

สร้างระบบความบันเทิงของคุณเอง 11
สิ่งที่บรรจุในกล่อง 11
คำแนะนำในการจัดวาง 12
การติดตั้ง Soundbar 13

การตั้งค่า Soundbar

ตัวเลือกสายเคเบิล 14
การเชื่อมต่อ Soundbar กับทีวีของคุณ 15
ทางเลือก 1: HDMI™ ARC (แนะนำ) 15
ทางเลือก 2: ออพติคัล 16
การต่อสายไฟ 17
การใส่แบตเตอรี่รีโมทคอนโทรล 17
การเปิด Soundbar 18
ตัวตั้งเวลาปิดอัตโนมัติ 18
การจับคู่ Soundbar กับชุดเสียงเบสหรือลำโพงเซอร์ราวด์ (อุปกรณ์เสริม) 19

การเสร็จสิ้นการตั้งค่า Soundbar

การปิดลำโพงทีวีของคุณ 21
การตรวจสอบเสียง 21
เกี่ยวกับการปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ® 22
การเรียกใช้งานการปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ® 22

การตั้งค่ารีโมทคอนโทรลสากล

ปุ่มบนรีโมทคอนโทรลสากล 24
การตั้งโปรแกรมรีโมทคอนโทรลสากล 25
การกำหนดปุ่มเปิด/ปิดตามต้องการ 26
การซิงค์แหล่งสัญญาณและทีวีของคุณอีกครั้ง 26
การตั้งโปรแกรมรีโมทคอนโทรลที่ไม่ใช่ของ Bose 26

การตั้งค่า SoundTouch®

ดาวน์โหลดและติดตั้งแอพพลิเคชั่น SoundTouch® 27
ศูนย์เจ้าของเครื่อง SoundTouch® 28
เพิ่ม soundbar ไปที่บัญชีที่มีอยู่ 28
เชื่อมต่อ Soundbar กับเครือข่ายใหม่ 28

การใช้แอพพลิเคชั่น SoundTouch®

การกำหนดค่าตั้งล่วงหน้า 29
การเล่นค่าตั้งล่วงหน้า 30

การใช้ Soundbar

การเลือกแหล่งสัญญาณ 31
การปรับระดับเสียง 31
การปรับการตั้งค่าเสียงทุ้ม 32
    การรีเซ็ตการตั้งค่าเสียงทุ้ม 32
ปุ่มฟังก์ชัน 33
โหมดเสียงสนทนา 33
    โหมดเสียงสนทนาถาวร 33
การเรียกทำงานอัตโนมัติ 33

เทคโนโลยี *Bluetooth*®

การเลือกวิธีจับคู่ 34
การจับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ 35
การจับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณด้วย NFC 36
การเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่จับคู่แล้ว 37
    หากคุณไม่สามารถสตรีมเสียงจากอุปกรณ์ที่จับคู่ 37
การตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่ 37
การเชื่อมต่อกับอุปกรณ์อีกครั้ง 38
การล้างรายการการจับคู่ของ Soundbar 38

การรับข้อมูลระบบ

ไฟแสดงสถานะของระบบ 39
ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi® 39
ไฟแสดงสถานะทีวี 40
ไฟแสดงสถานะ SoundTouch® 40
ไฟแสดงสถานะ Bluetooth 41
ไฟแสดงสถานะการเชื่อมต่อ 41
ไฟสัญญาณ Wi-Fi และไฟสัญญาณการเชื่อมต่อ 41

คุณสมบัติชั้นสูง

การอัพเดตซอฟต์แวร์ระบบ 42
การปิดใช้งานคุณสมบัติ Wi-Fi 43
การเปิดใช้งานคุณสมบัติ Wi-Fi ใหม่ 43
การรีเซ็ต Soundbar 44

การตั้งค่าแบบอื่น

วิธีการตั้งค่าแบบอื่น 45
การเชื่อมต่อแหล่งสัญญาณกับ Soundbar 45
การเล่นเสียงโดยตรงจากแหล่งสัญญาณที่เชื่อมต่อกับ Soundbar 46
การตั้งค่า Soundbar ของคุณโดยใช้คอมพิวเตอร์ 47

การดูแลรักษา

การทำความสะอาด 48
ฝ่ายบริการลูกค้า 48
การรับประกันแบบจำกัด 48
ข้อมูลทางด้านเทคนิค 48

การแก้ปัญหา

วิธีแก้ปัญหาทั่วไป 49
ข้อความแสดงข้อผิดพลาดระบบปรับเทียบมาตรฐานเสียงADAPTiQ® 53

สร้างระบบความบันเทิงของคุณเอง

SoundTouch® 300 soundbar เป็นส่วนหนึ่งของระบบความบันเทิงภายในบ้านแบบชุด โดยสามารถใช้งานร่วมกับชุดอุปกรณ์เสียงทุ้มแบบไร้สาย Acoustimass® 300 และลำโพงเสียงรอบทิศทางระบบไร้สาย Virtually Invisible® 300 (ไม่ได้จัดส่งให้) คุณสามารถจับคู่ชุดเสียงเบสสองชุดและลำโพงเซอร์ราวด์กับ Soundbar ในแบบไร้สายได้ทุกเมื่อ เพื่อคุณภาพเสียงที่เต็มอิ่มและดื่มด่ำยิ่งขึ้น

หากต้องการซื้อชุดเสียงเบสหรือลำโพงเซอร์ราวด์ ให้ติดต่อตัวแทนจำหน่ายของ Bose® ในพื้นที่ของคุณ หรือไปที่ www.Bose.com

หมายเหตุ: Soundbar สามารถใช้งานร่วมกับชุดเสียงเบสแบบไร้สาย Acoustimass ได้ด้วย ชุดเสียงเบสนี้พร้อมใช้งานโดยเป็นส่วนหนึ่งของระบบ SoundTouch® soundbar เท่านั้น และอาจไม่สามารถใช้ได้ในทุกภูมิภาค

สิ่งที่บรรจุในกล่อง

เปิดกล่องบรรจุอย่างระมัดระวังและตรวจดูว่าคุณได้รับอุปกรณ์ต่อไปนี้ครบถ้วน:

SoundTouch® 300 soundbar

รีโมทคอนโทรลสากล

แบตเตอรี่ AAA (2)

ชุดหูฟัง ADAPTiQ®

สายไฟ*

สายเคเบิล HDMI™

สายออพติคัล

*อาจจัดส่งพร้อมสายไฟจำนวนมาก ใช้สายไฟที่เหมาะสำหรับภูมิภาคของคุณ

หมายเหตุ: หากส่วนหนึ่งส่วนใดของอุปกรณ์ได้รับความเสียหายหรือกระจกบน Soundbar แตก อย่าใช้อุปกรณ์นี้ ให้ติดต่อตัวแทนจำหน่ายของ Bose หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose

คำแนะนำในการจัดวาง

เพื่อหลีกเลี่ยงการรบกวนระบบไร้สาย ให้วางอุปกรณ์ไร้สายอื่นๆ ออกห่างจากระบบ 0.3-0.9 ม. วางระบบด้านนอกและห่างจากตู้โลหะ ห่างจากอุปกรณ์คอมโพเนนต์เสียง/ภาพ และห่างจากแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนโดยตรง

- วาง Soundbar ข้างใต้ (แนะนำ) หรือเหนือทีวีของคุณโดยตรง โดยให้ด้านตะแกรงของลำโพงหันไปทางห้อง
- วาง Soundbar บนแผ่นยางรองและวางบนพื้นผิวที่เรียบและได้ระดับ เพื่อการรองรับอย่างเหมาะสม ขาตั้งทั้งสองด้านต้องแนบติดกับพื้นผิวที่วาง การสั่นสะเทือนเป็นสาเหตุให้ Soundbar เคลื่อนที่ โดยเฉพาะบนพื้นผิวที่เรียบ เช่น หินอ่อน กระจก หรือไม้ที่ขัดมัน
- พยายามให้ด้านหลังของ Soundbar อยู่ห่างจากพื้นผิวใดๆ ก็ตามอย่างน้อย 1 ซม. การปิดกั้นช่องระบายความร้อนที่ด้านนี้มีผลต่อประสิทธิภาพเสียงอะคูสติกได้
- **อย่า**วางวัตถุใดๆ บน Soundbar
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีเต้ารับไฟฟ้า AC (สายเมน) ในบริเวณใกล้เคียง
- เพื่อคุณภาพเสียงที่ดีที่สุด อย่าวาง Soundbar ไว้ภายในตู้ปิดทึบหรือตามแนวทแยงมุมที่มุมห้อง
- หากจัดวาง Soundbar ในตู้ปิดทึบหรือบนชั้นวางหรือฐานรองทีวี ให้จัดวางโดยด้านหน้าของ Soundbar อยู่ใกล้กับขอบด้านหน้าของชั้นวางให้มากที่สุด เพื่อประสิทธิภาพเสียงอะคูสติกที่ดีที่สุด

ข้อควรระวัง: ไม่วางชุด Soundbar โดยตั้งจากด้านหน้า ด้านหลัง หรือด้านบนขณะใช้งาน

การติดตั้ง Soundbar

คุณสามารถติดตั้ง Soundbar ไว้บนผนังได้ หากต้องการซื้อชุดติดตั้งกับผนัง WB-300 โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่าย Bose® ในพื้นที่ของคุณหรือเยี่ยมชม www.Bose.com

ข้อควรระวัง: อย่าใช้เครื่องมือติดตั้งอื่นใดเพื่อติดตั้ง Soundbar

ตัวเลือกสายเคเบิล

เชื่อมต่อ Soundbar กับทีวีของคุณโดยใช้ 1 ใน 2 ตัวเลือกสายเคเบิล ดังนี้

- ทางเลือก 1: HDMI™ ARC (แนะนำ)
- ทางเลือก 2: ออพติคัล

หมายเหตุ: ทางเลือกที่แนะนำคือ เชื่อมต่อ Soundbar เข้ากับช่องเสียบ HDMI ARC หรือ Audio Return Channel ของทีวีโดยใช้สายเคเบิล HDMI

1. ที่ด้านหลังทีวี ค้นหาแผงช่องเสียบ **HDMI IN** และ **Audio OUT** (ดิจิตอล)

ทางเลือก 1: HDMI™ ARC (แนะนำ)
ใช้สายเคเบิล HDMI สำหรับการเชื่อมต่อนี้

ทางเลือก 2: ออพติคัล
หากทีวีของคุณไม่มีช่องเสียบ HDMI ARC ให้ใช้สายออพติคัล สำหรับการเชื่อมต่อนี้

2. เลือกสายสัญญาณเสียง

หมายเหตุ: หากทีวีของคุณไม่มีช่องเสียบ HDMI ARC หรือช่องเสียบออพติคัล โปรดดูหน้า 49

การเชื่อมต่อ Soundbar กับทีวีของคุณ

หลังจากเลือกสายสัญญาณเสียงแล้ว ให้เชื่อมต่อ Soundbar กับทีวีของคุณ

ทางเลือก 1: HDMI™ ARC (แนะนำ)

1. เสียบปลายอีกด้านของสายเคเบิล HDMI™ เข้ากับช่องเสียบ **HDMI ARC** ของทีวีของคุณ

   หมายเหตุ: หากคุณไม่เชื่อมต่อกับช่องเสียบ **HDMI ARC** หรือ **Audio Return Channel** ของทีวี คุณจะไม่ได้ยินเสียงจาก Soundbar หากทีวีของคุณไม่มีช่องเสียบ HDMI ARC โปรดดู “ทางเลือก 2: ออพติคัล” ที่หน้า 16

2. เสียบปลายอีกด้านของสายเคเบิลเข้ากับช่องเสียบ **HDMI OUT TO TV (ARC)** บน Soundbar

ทางเลือก 2: ออพติคัล

หากทีวีของคุณไม่มีช่องเสียบ HDMI™ ARC ใช้สายออพติคัลเพื่อเชื่อมต่อ Soundbar กับทีวีของคุณ

ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณถอดฝาครอบป้องกันจากปลายสายออพติคัลทั้งสองด้าน การเสียบขั้วต่อในทิศทางที่ผิดสามารถทำให้ขั้วต่อและ/หรือช่องเสียบเสียหายได้

1. เสียบปลายสายด้านหนึ่งของสายออพติคัลเข้ากับช่องเสียบ **Optical OUT** บนทีวีของคุณ
2. จับขั้วต่อที่ปลายอีกด้านหนึ่งของสายออพติคัลโดยให้ด้านที่มีโลโก้ Bose® คว่ำลง
3. จัดวางขั้วต่อให้พอดีกับช่องเสียบ **OPTICAL IN** ของ Soundbar แล้วเสียบขั้วต่ออย่างระมัดระวัง

หมายเหตุ: ช่องเสียบมีฝาพับซึ่งพับเข้าเมื่อเสียบขั้วต่อ

4. ดันปลั๊กเข้ากับช่องเสียบจนกระทั่งคุณได้ยินหรือรู้สึกถึงเสียงคลิก

การต่อสายไฟ

1. เสียบปลายสายไฟด้านหนึ่งเข้ากับช่องเสียบ POWER ที่ด้านหลังของ Soundbar
2. เสียบปลายอีกด้านของสายไฟเข้ากับเต้ารับไฟฟ้า AC (สายเมน) ที่มีกระแสไฟ

การใส่แบตเตอรี่รีโมทคอนโทรล

1. เลื่อนฝาปิดช่องใส่แบตเตอรี่ที่ด้านหลังรีโมทคอนโทรลเปิด
2. ใส่แบตเตอรี่ขนาด AAA (IEC-LR3) 1.5V 2 ก้อนที่ให้มาด้วย ให้สัญลักษณ์ขั้ว **+** และ **–** ของแบตเตอรี่ตรงกับเครื่องหมาย **+** และ **–** ภายในช่องใส่
3. เลื่อนฝาปิดช่องใส่แบตเตอรี่กลับเข้าที่

การเปิด **Soundbar**

บนรีโมทคอนโทรล กด ⏻

Soundbar จะเปิด

หมายเหตุ: Soundbar จะกำหนดค่าเริ่มต้นไปที่ทีวี ▭ ในครั้งแรกที่เปิดเครื่อง หรือ Soundbar อาจกำหนดค่าเริ่มต้นไปที่แหล่งสัญญาณที่คุณใช้ล่าสุด

ตัวตั้งเวลาปิดอัตโนมัติ

ตัวตั้งเวลาปิดอัตโนมัติช่วยประหยัดพลังงานเมื่อไม่ได้ใช้งาน Soundbar Soundbar จะดับเมื่อไม่มีสัญญาณเสียงและไม่ได้กดปุ่มใดๆ ภายใน 20 นาที

หมายเหตุ: หากต้องการปิดใช้งานตัวตั้งเวลาปิดอัตโนมัติ ใช้แอพพลิเคชั่น SoundTouch®

การจับคู่ Soundbar กับชุดเสียงเบสหรือลำโพงเซอร์ราวด์ (อุปกรณ์เสริม)

หากคุณมีชุดเสียงเบสแบบไร้สาย Acoustimass® 300, ชุดเสียงเบสแบบไร้สาย Acoustimass (รวมอยู่ในระบบ SoundTouch® soundbar) หรือลำโพงเซอร์ราวด์แบบไร้สาย Virtually Invisible® เป็นอุปกรณ์เสริม คุณสามารถจับคู่อุปกรณ์เหล่านี้กับ Soundbar ในตอนนี้หรือในภายหลังก็ได้

หมายเหตุ:

- การจับคู่ในตอนนี้ทันทีช่วยให้คุณไม่ต้องทำซ้ำขั้นตอนบางอย่าง เช่น การเรียกใช้งานการปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ®
- คุณต้องจับคู่ชุดเสียงเบสและลำโพงเซอร์ราวด์แยกกัน
- คุณสามารถจับคู่ชุดเสียงเบสแบบไร้สาย Acoustimass 300 สองชุดกับ Soundbar สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูคู่มือผู้ใช้ Acoustimass 300 ไปที่: global.Bose.com/Support/AM300
- ชุดเสียงเบสแบบไร้สาย Acoustimass พร้อมใช้งานโดยเป็นส่วนหนึ่งของระบบ SoundTouch® soundbar เท่านั้น และอาจไม่สามารถใช้ได้ในทุกภูมิภาค

1. เชื่อมต่อชุดเสียงเบสหรือลำโพงเซอร์ราวด์กับแหล่งจ่ายไฟ โปรดดูคู่มือผู้ใช้ Acoustimass 300, Virtually Invisible® 300 หรือชุดเสียงเบสแบบไร้สาย Acoustimass
2. บนรีโมทคอนโทรล กดปุ่ม SoundTouch®

3. กด **7** ค้างไว้จนกว่าไฟแสดงสถานะการเชื่อมต่อ บน Soundbar จะกะพริบเป็นสีขาว

   เมื่อจับคู่แล้ว ชุดเสียงเบสหรือลำโพงเซอร์ราวด์จะส่งเสียงเตือนและ บน Soundbar จะกะพริบเป็นสีขาว

4. ทำซ้ำขั้นตอนที่ 1 - 3 จนกว่าชุดเสียงเบสและลำโพงเซอร์ราวด์จับคู่กับ Soundbar

หมายเหตุ:

- การจับคู่อาจใช้เวลานานหลายนาที
- หาก Soundbar ไม่จับคู่กับชุดเสียงเบสหรือลำโพงเซอร์ราวด์ โปรดดู “การแก้ปัญหา” ที่หน้า 50

การปิดลำโพงทีวีของคุณ

เพื่อป้องกันเสียงผิดเพี้ยน ปิดลำโพงทีวีของคุณ

โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมจากคู่มือผู้ใช้ของทีวี

การตรวจสอบเสียง

1. เปิดทีวีของคุณ
2. หากคุณกำลังใช้กล่องรับสัญญาณเคเบิล/ดาวเทียม หรือแหล่งสัญญาณรองอื่น:
   - เปิดแหล่งสัญญาณนี้
   - หากแหล่งสัญญาณรองของคุณเชื่อมต่อกับทีวี ให้เลือกสัญญาณเข้าทีวีที่เหมาะสม หากคุณไม่ได้ตั้งโปรแกรมรีโมทคอนโทรล คุณอาจต้องใช้รีโมทอื่น
3. เปิด Soundbar

   คุณควรได้ยินเสียงจาก Soundbar
4. กด 🔇 บนรีโมทคอนโทรล

   คุณไม่ควรได้ยินเสียงจากลำโพงทีวีหรือ Soundbar

   หมายเหตุ: หากคุณไม่ได้ยินเสียงจาก Soundbar หรือหากคุณได้ยินเสียงจากลำโพงทีวีของคุณ ดูหน้า 49

เกี่ยวกับการปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ®

หลังจากตั้งค่า Soundbar ของคุณและจับคู่กับชุดเสียงเบสหรือลำโพงเซอร์ราวด์แล้ว เรียกใช้งานการปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ® เพื่อให้ได้ประสิทธิภาพเสียงอะคูสติกที่ดีที่สุด การปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ ช่วยปรับแต่งเสียงของ Soundbar ให้เหมาะกับเสียงอะคูสติกของพื้นที่การรับฟังของคุณได้ตามต้องการด้วยการวัดระดับเสียงใน 5 ระดับ หากต้องการเรียกใช้งานการปรับเทียบมาตรฐานเสียง คุณต้องการเวลา 10 นาทีในห้องที่เงียบ

ในระหว่างการปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ ไมโครโฟนที่ด้านบนของชุดหูฟัง ADAPTiQ ที่ให้มาจะตรวจวัดคุณลักษณะเสียงในห้องของคุณเพื่อกำหนดคุณภาพเสียงที่เหมาะสมที่สุด

การเรียกใช้งานการปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ®

1. เสียบสายชุดหูฟัง ADAPTiQ เข้ากับช่องเสียบ **ADAPTiQ** ที่ด้านหลัง Soundbar

2. สวมชุดหูฟัง ADAPTiQ บนศีรษะของคุณ
3. บนรีโมทคอนโทรล กดปุ่ม SoundTouch®

4. กด **8** ค้างไว้จนกระทั่งไฟแสดงสถานะทีวี ▭ และไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* ᛒ บน soundbar เป็นสีเขียวติดสว่าง

ระบบจะเริ่มต้นกระบวนการ ADAPTiQ®

หมายเหตุ: หากคุณไม่ได้ยินภาษาของคุณ กด ︿ และ ﹀ บนแผงสำรวจ (ดูหน้า 24) เพื่อเลื่อนดูภาษาต่างๆ หากต้องการรีเซ็ตภาษา กด **8** ค้างไว้นาน 10 วินาที

5. ทำตามข้อความเสียงแจ้งจนกว่ากระบวนการ ADAPTiQ จะเสร็จสมบูรณ์

   หากคุณได้ยินข้อความแสดงข้อผิดพลาดและไม่สามารถดำเนินการปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ ให้เสร็จสิ้น โปรดดู “ข้อความแสดงข้อผิดพลาดระบบปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ®” ที่หน้า 53

6. ถอดชุดหูฟัง ADAPTiQ จาก Soundbar และเก็บในที่ที่ปลอดภัย

   หากต่อมาคุณจับคู่ชุดเสียงเบสหรือลำโพงเซอร์ราวด์ที่เป็นอุปกรณ์เสริม เคลื่อนย้ายหรือติดตั้ง Soundbar หรือเคลื่อนย้ายเฟอร์นิเจอร์ใดๆ เรียกใช้งานการปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ อีกครั้งเพื่อให้มั่นใจในคุณภาพเสียงที่เหมาะสมที่สุด

ปุ่มบนรีโมทคอนโทรลสากล

ใช้รีโมทคอนโทรลเพื่อควบคุมแหล่งสัญญาณที่เชื่อมต่อกับทีวีหรือ Soundbar ของคุณ ปรับระดับเสียงและเสียงทุ้ม เปลี่ยนช่องสัญญาณ ใช้โหมดเสียงสนทนา ใช้ฟังก์ชันการเล่น และเปิดใช้งานฟังก์ชันกล่องรับสัญญาณเคเบิล/ดาวเทียม

เปิด/ปิด Soundbar และควบคุมระบบเรียกทำงานอัตโนมัติ (ดูหน้า 33)

การเลือกแหล่งสัญญาณ

ปุ่มฟังก์ชัน (ดูหน้า 33)

แสดงหน้าหลักของทีวีอินเทอร์เน็ตหรือเมนูหลักของแหล่งสัญญาณปัจจุบัน

แสดงรายการ DVR ที่บันทึก

ปุ่มตัวเลข ตัวเลข 1 - 6 สามารถเล่นค่าตั้งล่วงหน้าของ SoundTouch®

การปรับการตั้งค่าเสียงทุ้ม (ดูหน้า 32)

โหมดเสียงสนทนา (ดูหน้า 33)

เปิด/ปิดแหล่งสัญญาณที่เลือก

เลือกแหล่งสัญญาณที่เชื่อมต่อกับทีวีของคุณ

แผงสำรวจ

ช่อง บท หรือแทร็คก่อนหน้า

ส่วนควบคุมการเล่น

กดเพื่อแสดงว่าชอบ/ไม่ชอบรายการเลือกที่กำลังเล่นอยู่ (เพื่อใช้กับบริการเพลงที่ต้องมีส่วนร่วม)

โหมด Teletext

คำบรรยายใต้ภาพสำหรับผู้พิการทางหู

การตั้งโปรแกรมรีโมทคอนโทรลสากล

รีโมทคอนโทรลสากลมีปุ่มแหล่งสัญญาณสี่ปุ่มที่สามารถตั้งโปรแกรมได้ (▭, **AUX**, ▭ และ ▭) คุณสามารถตั้งโปรแกรมปุ่มเหล่านี้เพื่อควบคุม โทรทัศน์ กล่องรับสัญญาณเคเบิลทีวี/ดาวเทียม เครื่องเล่น DVD หรือ Blu-ray Disc™ ระบบเกม หรือ DVR หรือแหล่งสัญญาณเสริมอื่นๆ ด้วยการป้อนรหัสสำหรับยี่ห้อแหล่งสัญญาณของคุณ อาจมีรหัสจำนวนมากสำหรับแหล่งสัญญาณของคุณ คุณอาจต้องทำขั้นตอนนี้หลายครั้งเพื่อค้นหารหัสที่ถูกต้อง

ค้นหารหัส

1. เปิดแหล่งสัญญาณของคุณ
2. ค้นหารหัสสำหรับยี่ห้อแหล่งสัญญาณของคุณในคู่มือการตั้งค่ารีโมทคอนโทรลสากล (ให้มาด้วย)

ป้อนรหัส

1. บนรีโมทคอนโทรล กดปุ่มแหล่งสัญญาณที่เหมาะสมค้างไว้ (▭, **AUX**, ▭ หรือ ▭) จนกว่าปุ่มแหล่งสัญญาณทั้งหกปุ่มจะสว่างแล้วจึงปล่อย ตัวอย่างเช่น หากต้องการตั้งโปรแกรมทีวีของคุณ ให้กด ▭ ค้างไว้จนกว่าปุ่มแหล่งสัญญาณทั้งหกปุ่มจะสว่างแล้วจึงปล่อย

   ปุ่มแหล่งสัญญาณที่เหมาะสมจะยังคงสว่าง
2. บนปุ่มตัวเลข ป้อนรหัสสำหรับยี่ห้อแหล่งสัญญาณของคุณและกด **VOL +**

ทดสอบรหัส

1. ทดสอบแหล่งสัญญาณสำหรับฟังก์ชันพื้นฐานโดยการทำตามคำแนะนำสำหรับแหล่งสัญญาณของคุณ:
   - **ทีวี**: กดปุ่มช่อง กด **MENU** เมนูการตั้งค่าจะปรากฏขึ้น กด 《 และ 》 เพื่อสำรวจ
   - **กล่องรับสัญญาณเคเบิลทีวี/ดาวเทียม:** กด **GUIDE** คู่มือการตั้งโปรแกรมจะปรากฏขึ้น กด 《 และ 》 เพื่อสำรวจ
   - **เครื่องเล่น DVD หรือ Blu-ray Disc™ :** กด **GUIDE** เมนูการตั้งค่าจะปรากฏขึ้น กด 《 และ 》 เพื่อสำรวจ
   - **ระบบเกม**: กด 《 และ 》 เพื่อสำรวจเมนูของคุณ
2. โดยอิงกับการตอบสนองต่อฟังก์ชันพื้นฐานของแหล่งสัญญาณของคุณ:
   - **รีโมทตอบสนองอย่างถูกต้อง:** กด **EXIT** เพื่อออกจากการตั้งโปรแกรมและบันทึกการตั้งค่าของคุณ
   - **รีโมทไม่ตอบสนองหรือตอบสนองไม่ถูกต้อง**:
     - **หากปุ่มแหล่งสัญญาณของคุณติดสว่าง:** กดปุ่ม **VOL +** เพื่อเลื่อนไปยังรหัสถัดไป ทำซ้ำขั้นตอนที่ 1 และ 2 ใน “ทดสอบรหัส” คุณอาจต้องทำขั้นตอนนี้อย่างน้อย 30 ครั้งขึ้นไป หากปุ่มทั้งหกกะพริบสามครั้ง หมายความว่าคุณได้เลือกดูรหัสทั้งหมดสำหรับแหล่งสัญญาณของคุณแล้ว
     - **หากปุ่มแหล่งสัญญาณของคุณปิด:** รีโมทของคุณออกจากโหมดการตั้งโปรแกรมแล้ว ทำซ้ำขั้นตอนที่ 1 และ 2 ใน “ป้อนรหัส” และขั้นตอนที่ 1 - 2 ใน “ทดสอบรหัส”

หมายเหตุ: แหล่งสัญญาณของคุณอาจไม่สามารถใช้งานร่วมกับรีโมทคอนโทรลสากล หรืออาจไม่ยอมรับสัญญาณ IR (อินฟราเรด) โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมจากคู่มือผู้ใช้ของแหล่งสัญญาณของคุณ

การกำหนดปุ่มเปิด/ปิดตามต้องการ

คุณสามารถกำหนดปุ่มเปิด/ปิด ⏻ บนรีโมทของคุณตามต้องการเพื่อเปิด/ปิด Soundbar ทีวี และแหล่งสัญญาณอื่นพร้อมๆ กัน

1. ตั้งโปรแกรมรีโมทคอนโทรลของคุณเพื่อควบคุมทีวีและแหล่งสัญญาณ (ดูหน้า 25)
2. กดปุ่ม ▭ และปุ่มแหล่งสัญญาณที่เหมาะสมค้างไว้พร้อมกันอย่างน้อย 10 วินาที จนกว่าทั้งสองปุ่มจะกะพริบสามครั้ง

การซิงค์แหล่งสัญญาณและทีวีของคุณอีกครั้ง

หลังการกำหนดปุ่มเปิด/ปิดตามต้องการแล้ว แหล่งสัญญาณและทีวีของคุณอาจไม่ซิงค์กัน และไม่สามารถเปิดหรือปิดพร้อมกันได้ ใช้ขั้นตอนต่อไปนี้เพื่อซิงค์ระบบอีกครั้ง

1. กดปุ่มแหล่งสัญญาณสำหรับสัญญาณที่ไม่ซิงค์กัน
2. กด SOURCE ⏻ เพื่อเปิด/ปิดแหล่งสัญญาณ
3. กด ⏻

   แหล่งสัญญาณของคุณจะเปิด/ปิดพร้อมกัน

การตั้งโปรแกรมรีโมทคอนโทรลที่ไม่ใช่ของ Bose

คุณสามารถตั้งโปรแกรมรีโมทคอนโทรลที่ไม่ใช่ของ Bose เช่น กล่องรับสัญญาณเคเบิล/ดาวเทียมของคุณให้ควบคุม Soundbar โปรดดูคำแนะนำจากคู่มือผู้ใช้รีโมทคอนโทรลที่ไม่ใช่ของ Bose หรือเว็บไซต์ของเคเบิล/ดาวเทียม

หลังจากตั้งโปรแกรมแล้ว รีโมทที่ไม่ใช่ของ Bose จะควบคุมฟังก์ชันพื้นฐาน เช่น การเปิด/ปิดเครื่องและระบบเสียง

หมายเหตุ: รีโมทที่ไม่ใช่ของ Bose ต้องสามารถส่งสัญญาณ IR (อินฟราเรด) เพื่อควบคุม Soundbar

แอพพลิเคชั่น SoundTouch® ช่วยให้คุณสามารถตั้งค่าและควบคุมระบบ SoundTouch® จากสมาร์ทโฟน แท็บเล็ต หรือคอมพิวเตอร์ของคุณ ด้วยการใช้แอพพลิเคชั่นนี้ อุปกรณ์อัจฉริยะของคุณจะทำหน้าที่เป็นรีโมทสำหรับ Soundbar

จากแอพพลิเคชั่นนี้ คุณสามารถจัดการการตั้งค่าระบบ SoundTouch® เพิ่มบริการเพลง สำรวจสถานีวิทยุทางอินเทอร์เน็ตในประเทศและทั่วโลก ตั้งและเปลี่ยนค่าตั้งล่วงหน้า และสตรีมเพลง โดยมีการเพิ่มเติมคุณสมบัติใหม่เป็นระยะๆ

หมายเหตุ: หากคุณได้ตั้งค่า SoundTouch® สำหรับลำโพงอื่นแล้ว โปรดดู “เพิ่ม soundbar ไปที่บัญชีที่มีอยู่” ที่หน้า 28

ดาวน์โหลดและติดตั้งแอพพลิเคชั่น SoundTouch®

บนสมาร์ทโฟนหรือแท็บเล็ตของคุณ ดาวน์โหลดแอพพลิเคชั่น Bose® SoundTouch®

SoundTouch® app

- **ผู้ใช้ Apple:** ดาวน์โหลดจาก App Store
- **ผู้ใช้ Android™:** ดาวน์โหลดบน Google Play™ store
- **ผู้ใช้ Amazon Kindle Fire :** ดาวน์โหลดจาก Amazon Appstore for Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

ทำตามคำแนะนำในแอพพลิเคชั่นเพื่อดำเนินขั้นตอนตั้งค่าให้เสร็จสิ้น รวมถึงการเพิ่ม soundbar ไปยังเครือข่าย Wi-Fi ของคุณ การสร้างบัญชี SoundTouch® การเพิ่มไลบรารีเพล งและการใช้บริการเพลง

เมื่อคุณตั้งค่า Soundbar บนเครือข่าย Wi-Fi ในบ้านแล้ว คุณจะสามารถควบคุมระบบจากสมาร์ทโฟนหรือแท็บเล็ตทุกเครื่องบนเครือข่ายเดียวกันได้

หมายเหตุ: สำหรับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้คอมพิวเตอร์เพื่อตั้งค่า โปรดดูหน้า 47

เคล็ดลับ: เมื่อคุณตั้งค่า Soundbar บนเครือข่าย Wi-Fi ในบ้านแล้ว คุณจะสามารถควบคุมระบบจากสมาร์ทโฟน หรือแท็บเล็ตทุกเครื่องบนเครือข่ายเดียวกันได้ ดาวน์โหลดแอพพลิเคชั่น SoundTouch® บนอุปกรณ์อัจฉริยะ คุณต้องใช้บัญชี SoundTouch® เดียวกันสำหรับอุปกรณ์ทั้งหมดที่เชื่อมต่อกับ soundbar ของคุณ

ศูนย์เจ้าของเครื่อง SoundTouch®

global.Bose.com/Support/ST300

เว็บไซต์นี้เป็นช่องทางเข้าถึงศูนย์บริการสนับสนุนเจ้าของเครื่อง ซึ่งรวมถึงคู่มือผู้ใช้ บทความ กลเม็ด บทแนะนำ คลังวิดีโอ และชุมชนเจ้าของเครื่อง ซึ่งคุณสามารถโพสต์คำถามและคำตอบได้

เพิ่ม soundbar ไปที่บัญชีที่มีอยู่

หากคุณตั้งค่า SoundTouch® บนลำโพงอื่นแล้ว คุณไม่ต้องดาวน์โหลดแอพพลิเคชั่น SoundTouch® อีก

จากภายในแอพพลิเคชั่น เลือก ☰ **> การตั้งค่า > เพิ่มหรือเชื่อมต่อลำโพงอีกครั้ง**

แอพพลิเคชั่นจะแนะนำคุณตลอดการตั้งค่า

เชื่อมต่อ Soundbar กับเครือข่ายใหม่

หากข้อมูลเครือข่ายของคุณเปลี่ยนแปลง เพิ่ม soundbar ของคุณในเครือข่ายใหม่ คุณสามารถดำเนินการนี้ได้โดยการกำหนด soundbar ของคุณเข้าสู่โหมดการตั้งค่า

1. จากภายในแอพพลิเคชั่น เลือก ☰ **> การตั้งค่า > การตั้งค่าลำโพง** และเลือก soundbar ของคุณ
2. เลือก **เชื่อมต่อลำโพง**

   แอพพลิเคชั่นจะแนะนำคุณตลอดการตั้งค่า

คุณสามารถปรับแต่งค่าตั้งล่วงหน้าหกค่าเพื่อเข้าถึงบริการการสตรีมเพลงโปรด สถานี รายการเล่น ศิลปิน อัลบั้ม หรือเพลงจากไลบรารีเพลงของคุณ ได้อย่างรวดเร็ว คุณสามารถเข้าถึงเพลงของคุณได้ตลอดเวลาโดยการกดเพียงปุ่มเดียวโดยใช้แอพพลิเคชั่น SoundTouch®

ก่อนใช้ค่าตั้งล่วงหน้า โปรดตระหนักถึงข้อมูลต่อไปนี้:

- คุณสามารถตั้งค่าตั้งล่วงหน้าจากแอพพลิเคชั่นและรีโมทคอนโทรล
- หากแหล่งสัญญาณที่ตั้งค่าล่วงหน้าคือไลบรารีเพลงของคุณ โปรดแน่ใจว่าเปิดคอมพิวเตอร์ที่จัดเก็บไลบรารีเพลงของคุณแล้วและเชื่อมต่อกับเครือข่ายเดียวกันกับ Soundbar
- คุณไม่สามารถกำหนดค่าตั้งล่วงหน้าเป็นการสตรีมทาง *Bluetooth*

การกำหนดค่าตั้งล่วงหน้า

1. สตรีมเพลงไปยัง Soundbar โดยใช้แอพพลิเคชั่น
2. บนรีโมทคอนโทรล กดปุ่ม SoundTouch®
3. ขณะที่เพลงเล่นอยู่ กดปุ่มค่าตั้งล่วงหน้า (1 - 6) บนรีโมทคอนโทรลค้างไว้จนกระทั่ง Soundbar ส่งเสียงเตือน

หมายเหตุ: สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับการใช้แอพพลิเคชั่น SoundTouch® เพื่อตั้งค่าและเปลี่ยนแปลงค่าตั้งล่วงหน้าของคุณ โปรดเยี่ยมชม global.Bose.com/Support/ST300

การเล่นค่าตั้งล่วงหน้า

เมื่อคุณปรับแต่งค่าตั้งล่วงหน้าของคุณ กดปุ่มค่าตั้งล่วงหน้าบนรีโมทคอนโทรลเพื่อเล่นเพลง

1. บนรีโมทคอนโทรล กดปุ่ม SoundTouch®
2. กดปุ่มค่าตั้งล่วงหน้า (1 – 6) บนรีโมทคอนโทรลเพื่อเล่นค่าตั้งล่วงหน้านั้น

หมายเหตุ: หากคุณไม่ได้ยินเสียงเพลงและไฟแสดงสถานะ SoundTouch™ บน Soundbar กะพริบสองครั้งเป็นสีอำพัน โปรดดู “การกำหนดค่าตั้งล่วงหน้า” ที่หน้า 29

การเลือกแหล่งสัญญาณ

คุณสามารถสลับระหว่างแหล่งสัญญาณต่างๆ ด้วยการเลือกสัญญาณเข้าทีวีที่แตกต่างกันโดยใช้รีโมทคอนโทรล สำหรับข้อมูลการเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่จับคู่ไว้ผ่านทาง *Bluetooth* โปรดดูหน้า 37

หมายเหตุ:

- ก่อนที่คุณจะเริ่มต้น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ตั้งโปรแกรมรีโมทคอนโทรลให้ควบคุมแหล่งสัญญาณของคุณอย่างถูกต้อง (ดูหน้า 25)
- การกด ▭, AUX, ⊟ หรือ ⊟ บนรีโมทคอนโทรลไม่ได้สลับแหล่งสัญญาณ แต่จะเปิด Soundbar และเปลี่ยนโหมดของรีโมทเพื่อให้รีโมทสามารถควบคุมฟังก์ชันของแหล่งสัญญาณของคุณ

1. กดปุ่มสำหรับแหล่งสัญญาณที่คุณต้องการควบคุม

   ปุ่มแหล่งสัญญาณจะสว่าง

2. กด SOURCE ⏻

   แหล่งสัญญาณจะเปิด

3. หากแหล่งสัญญาณของคุณเชื่อมต่อกับทีวี กด TV INPUT และเลือกสัญญาณเข้าทีวีที่ถูกต้อง

การปรับระดับเสียง

บนรีโมทคอนโทรล:

- กด + VOL เพื่อเพิ่มระดับเสียง
- กด − VOL เพื่อลดระดับเสียง
- กด 🔇 เพื่อปิดเสียงหรือยกเลิกการปิดเสียง

การปรับการตั้งค่าเสียงทุ้ม

คุณสามารถปรับการตั้งค่าเสียงทุ้มของ Soundbar โดยใช้แอพพลิเคชั่น SoundTouch® หรือรีโมทคอนโทรล สำหรับรายละเอียดเกี่ยวกับแอพพลิเคชั่น SoundTouch® โปรดดูหน้า 27

1. บนรีโมทคอนโทรล กด **BASS**

   ไฟแสดงสถานะบน soundbar จะติดสว่างเพื่อแสดงการตั้งค่าเสียงทุ้มในขณะนั้น ตามภาพด้านล่าง

การตั้งค่าเสียงทุ้ม	การทำงานของไฟแสดงสถานะ
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (ค่าเริ่มต้น)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. บนรีโมทคอนโทรล:
   - กด VOL + เพื่อเพิ่มเสียงทุ้ม
   - กด VOL − เพื่อลดเสียงทุ้ม
3. กด **BASS** จากนั้น Soundbar จะบันทึกการตั้งค่าของคุณ

หมายเหตุ: เพื่อคุณภาพเสียงที่เหมาะสมสำหรับรายการประเภทเสียงสนทนาเท่านั้น เช่น ข่าวและรายการทอล์คโชว์ โปรดดู “โหมดเสียงสนทนา” ที่หน้า 33

การรีเซ็ตการตั้งค่าเสียงทุ้ม

ที่รีโมทคอนโทรล กด **BASS** ค้างไว้จนกระทั่งไฟแสดงสถานะ SoundTouch® บน Soundbar จะกะพริบสองครั้ง

ค่าเสียงทุ้มจะรีเซ็ตเป็นการตั้งค่าดั้งเดิมจากโรงงาน

ปุ่มฟังก์ชัน

ปุ่มสีแดง เขียว เหลือง และน้ำเงินบนรีโมทคอนโทรลสอดคล้องกับปุ่มฟังก์ชันที่มีรหัสสีกำกับบนกล่องรับสัญญาณเคเบิล/ดาวเทียมของคุณ หรือฟังก์ชัน teletext

- **ฟังก์ชันกล่องรับสัญญาณเคเบิล/ดาวเทียม**: โปรดดูคู่มือผู้ใช้ของกล่องรับสัญญาณเคเบิล/ดาวเทียมของคุณ
- **ฟังก์ชัน Teletext:** สอดคล้องกับหมายเลขหน้า ส่วนหัว หรือทางลัดบนจอแสดงผล teletext ที่มีรหัสสีกำกับ

โหมดเสียงสนทนา

โหมดเสียงสนทนาช่วยปรับปรุงความชัดเจนของเสียงสนทนาและเสียงต่างๆ ในภาพยนตร์ รายการทีวี และพอดคาสต์โดยการปรับสมดุลเสียงของระบบ

บนรีโมทคอนโทรล กดปุ่มโหมดเสียงสนทนา 🗨 เพื่อสลับระหว่างโหมดเสียงสนทนากับการตั้งค่าเสียงเริ่มต้นของคุณ

ไฟแสดงสถานะของแหล่งสัญญาณปัจจุบันจะสว่างเป็นสีเขียวเมื่อเปิดใช้งานโหมดเสียงสนทนา (ดูหน้า 39)

หมายเหตุ: การปิด Soundbar จะเลิกใช้งานโหมดเสียงสนทนา

โหมดเสียงสนทนาถาวร

คุณสามารถตั้งค่าระบบเพื่อให้การปิด Soundbar ไม่เลิกใช้งานโหมดเสียงสนทนา

หากต้องการใช้งานหรือเลิกใช้งานโหมดเสียงสนทนาถาวร บนรีโมทคอนโทรล ให้กด 🗨 ค้างไว้จนกระทั่งไฟแสดงสถานะของแหล่งสัญญาณปัจจุบันกะพริบสองครั้งเป็นสีเขียว (ดู “ไฟแสดงสถานะของระบบ” ที่หน้า 39)

การเรียกทำงานอัตโนมัติ

คุณสามารถตั้งค่า Soundbar ให้เปิดเมื่อใดก็ตามที่ได้รับสัญญาณเสียง วิธีนี้จะมีประโยชน์มากเมื่อเชื่อมต่อกับทีวีโดยใช้สายออพติคัล เนื่องจากการเชื่อมต่อ HDMI™ ARC โดยส่วนใหญ่จะเปิดใช้งานคุณสมบัตินี้โดยค่าเริ่มต้น

หากต้องการสลับระหว่างการตั้งค่าเรียกทำงานอัตโนมัติกับการตั้งค่าเปิดปิดเริ่มต้น บนรีโมทคอนโทรล ให้กดปุ่ม ⏻ ค้างไว้จนกระทั่ง Soundbar ส่งเสียงเตือน โทนเสียงที่สูงขึ้นหมายถึงมีการเปิดใช้งานการปลุกอัตโนมัติ และโทนเสียงที่ต่ำลงหมายถึงการปลุกอัตโนมัติถูกปิดใช้งาน

เทคโนโลยีไร้สาย *Bluetooth* ช่วยให้คุณสามารถสตรีมเพลงจากอุปกรณ์เคลื่อนที่ เช่น สมาร์ทโฟน แท็บเล็ต และคอมพิวเตอร์แล็ปท็อป ก่อนที่คุณจะสามารถสตรีมเพลงจากอุปกรณ์เคลื่อนที่เครื่องหนึ่ง คุณต้องจับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่นั้นกับ Soundbar

การเลือกวิธีจับคู่

คุณสามารถจับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่กับ Soundbar โดยใช้เทคโนโลยีไร้สาย *Bluetooth* หรือ Near Field Communication (NFC)

NFC คืออะไร

NFC ใช้เทคโนโลยี *Bluetooth* เพื่อให้อุปกรณ์สองเครื่องเริ่มสร้างการสื่อสารแบบไร้สายระหว่างกันได้ง่ายๆ เพียงแค่แตะอุปกรณ์เข้าหากัน โปรดดูคู่มือผู้ใช้อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณเพื่อดูว่ารุ่นที่คุณใช้อยู่รองรับ NFC หรือไม่

หากอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณไม่รองรับการจับคู่ *Bluetooth* ผ่านทาง NFC หรือคุณไม่แน่ใจ:	ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับ “การจับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ” ที่หน้า 35
หากอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณรองรับการจับคู่ *Bluetooth* โดยใช้ NFC:	ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับ “การจับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณด้วย NFC” ที่หน้า 36

หมายเหตุ: หากอุปกรณ์ของคุณรองรับการจับคู่ *Bluetooth* ผ่าน NFC คุณสามารถใช้วิธีการจับคู่ใดก็ได้

การจับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

1. บนรีโมทคอนโทรล กดปุ่ม *Bluetooth* ⁑ ค้างไว้จนกระทั่งไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* ⁑ บน soundbar เป็นสีน้ำเงินกะพริบ

2. เปิดคุณสมบัติ *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

   เคล็ดลับ: คุณสมบัติ *Bluetooth* จะพบได้ในเมนูการตั้งค่า

3. เลือก SoundTouch® soundbar ของคุณจากรายการอุปกรณ์

เมื่อจับคู่แล้ว ⁑ บน Soundbar ของคุณจะติดสว่างเป็นสีขาว Soundbar ส่งเสียงเตือนและชื่อของ soundbar จะปรากฏเป็นเชื่อมต่อแล้วในรายการอุปกรณ์

การจับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณด้วย NFC

1. ขณะที่ soundbar เปิดอยู่ ปลดล็อคอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณและเปิดคุณสมบัติ *Bluetooth* และ NFC โปรดดูคู่มือผู้ใช้อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณเพื่อศึกษาเพิ่มเติมเกี่ยวกับคุณสมบัติเหล่านี้
2. ค่อยๆ แตะจุดทัชพอยต์ NFC ที่อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณเข้าที่ด้านบนของ Soundbar ด้านหลังโลโก้ Bose®

   อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณอาจแจ้งให้คุณยอมรับการจับคู่

   เมื่อจับคู่แล้ว ไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* ᛒ บน Soundbar จะติดสว่างเป็นสีขาวและ Soundbar ส่งเสียงเตือน

การเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่จับคู่แล้ว

คุณสามารถสตรีมเสียงจากอุปกรณ์เคลื่อนที่ไปยัง Soundbar

หมายเหตุ: หากมีอุปกรณ์เคลื่อนที่หลายเครื่องจัดเก็บอยู่ในรายการการจับคู่ของ Soundbar อาจใช้เวลาหนึ่งหรือสองนาทีสำหรับเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่จับคู่แล้ว ไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* ของ Soundbar จะแสดงสถานะการเชื่อมต่อ (โปรดดูหน้า 39)

1. บนรีโมทคอนโทรล กดปุ่ม *Bluetooth* ᛒ

   Soundbar จะเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เคลื่อนที่ล่าสุดที่มีการสตรีมไปยัง Soundbar ของคุณ

2. บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ เล่นเพลง

หากคุณไม่สามารถสตรีมเสียงจากอุปกรณ์ที่จับคู่

Soundbar อาจไม่ได้เชื่อมต่อกับอุปกรณ์เคลื่อนที่แล้ว ตรวจสอบไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* ของ Soundbar หากอุปกรณ์ที่จับคู่อยู่นอกระยะของ Soundbar ให้ขยับอุปกรณ์ของคุณเข้ามาอยู่ในระยะ

การตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่

- ปิดคุณสมบัติ *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ
- ถ้าอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณรองรับ NFC แตะจุดทัชพอยต์ NFC บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณเข้าที่ด้านบนของ Soundbar ด้านหลังโลโก้ Bose®

การเชื่อมต่อกับอุปกรณ์อีกครั้ง

- เมื่อเปิด Soundbar จะพยายามเชื่อมต่ออีกครั้งกับอุปกรณ์เคลื่อนที่ที่เชื่อมต่อล่าสุด

  หมายเหตุ: อุปกรณ์เคลื่อนที่ต้องอยู่ในระยะทำงานและเปิดอยู่
- ถ้าอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณรองรับ NFC แตะจุดทัชพอยต์ NFC บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณเข้าที่ด้านบนของ Soundbar ด้านหลังโลโก้ Bose®

การล้างรายการการจับคู่ของ **Soundbar**

คุณสามารถจัดเก็บอุปกรณ์เคลื่อนที่ที่จับคู่ไว้ได้สูงสุดถึงแปดเครื่องในรายการการจับคู่ของ Soundbar

1. กดปุ่ม *Bluetooth* ᛒ บนรีโมทคอนโทรลค้างไว้ 10 วินาทีจนกว่าไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* ᛒ บน Soundbar จะเริ่มกะพริบสองครั้งเป็นสีขาว Soundbar จะส่งเสียงเตือน
2. ลบ SoundTouch® 300 soundbar ของคุณจากรายการ *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

   อุปกรณ์เคลื่อนที่ทั้งหมดจะถูกล้างและ Soundbar พร้อมสำหรับการจับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่ใหม่

ไฟแสดงสถานะของระบบ

ด้านหน้าของ Soundbar มีชุดไฟแสดงสถานะต่างๆ ที่แสดงถึงสถานะระบบ

ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi

แสดงสถานะการเชื่อมต่อ Wi-Fi ของระบบ

การทำงานของไฟแสดงสถานะ	สถานะระบบ
สีขาวกะพริบ	กำลังเชื่อมต่อเครือข่าย Wi-Fi
สีขาวนิ่ง (หรี่แสง)	โหมดประหยัดพลังงานและเชื่อมต่อเครือข่าย Wi-Fi แล้ว
สีขาวนิ่ง (สว่าง)	ระบบเปิดอยู่และเชื่อมต่อเครือข่าย Wi-Fi แล้ว
สีอำพัน	ระบบอยู่ในโหมดการตั้งค่า
กะพริบเป็นสีขาวพร้อมกับไฟสัญญาณการเชื่อมต่อ	การอัพเดตซอฟต์แวร์ระบบ **หมายเหตุ:** การอัพเดตนี้อาจใช้เวลา 10 นาทีขึ้นไป

ไฟแสดงสถานะทีวี

แสดงสถานะการเชื่อมต่อของแหล่งสัญญาณทีวีและแหล่งสัญญาณทั้งหมดที่เชื่อมต่อกับทีวีหรือ Soundbar

การทำงานของไฟแสดงสถานะ	สถานะระบบ
สีขาว	เลือกทีวี, AUX, ⊡ หรือ ⊟ เป็นแหล่งสัญญาณปัจจุบัน
สีเขียวสว่างนิ่ง	เลือกทีวี, AUX, ⊡ หรือ ⊟ เป็นแหล่งสัญญาณปัจจุบันและเปิดใช้งานโหมดเสียงสนทนา.
สีเขียวกะพริบสองครั้ง	เลือกทีวี, AUX, ⊡ หรือ ⊟ เป็นแหล่งสัญญาณปัจจุบันและเปิดใช้งานโหมดเสียงสนทนาถาวร

ไฟแสดงสถานะ SoundTouch®

การทำงานของไฟแสดงสถานะ	สถานะระบบ
สีขาวกะพริบ	กำลังเชื่อมต่อกับแหล่งสัญญาณ SoundTouch®
สีขาวสว่างนิ่ง	ระบบกำลังเล่นแหล่งสัญญาณ SoundTouch®
สีอำพันสว่างนิ่ง	• ไม่พบสถานีหรือไลบรารี • บัญชีไม่ถูกต้อง • ข้อผิดพลาดทั่วไป • สถานีหรือบริการไม่พร้อมใช้งาน
สีอำพันกะพริบสองครั้ง	• ค่าตั้งล่วงหน้าว่างเปล่า • ถึงค่าจำกัดของการข้าม
สีเขียวสว่างนิ่ง	เลือก SoundTouch® เป็นแหล่งสัญญาณปัจจุบันและเปิดใช้งานโหมดเสียงสนทนา
สีเขียวกะพริบสองครั้ง	เลือก SoundTouch® เป็นแหล่งสัญญาณปัจจุบันและเปิดใช้งานโหมดเสียงสนทนาถาวร

ไฟแสดงสถานะ *Bluetooth*

แสดงสถานะการเชื่อมต่อของอุปกรณ์เคลื่อนที่ที่จับคู่ผ่านทาง *Bluetooth*

การทำงานของไฟแสดงสถานะ	สถานะระบบ
สีน้ำเงินกะพริบ	พร้อมเชื่อมต่อ
สีขาวกะพริบ	กำลังเชื่อมต่อ
สีขาวกะพริบสองครั้ง	ล้างรายการจับคู่แล้ว
สีขาวสว่างนิ่ง	เชื่อมต่อแล้ว
สีเขียวสว่างนิ่ง	เชื่อมต่อแล้วและเปิดใช้งานโหมดเสียงสนทนา
สีเขียวกะพริบสองครั้ง	เชื่อมต่อแล้วและเปิดใช้งานโหมดเสียงสนทนาถาวร

ไฟแสดงสถานะการเชื่อมต่อ

แสดงสถานะการเชื่อมต่อระหว่าง Soundbar และชุดเสียงเบสแบบไร้สาย Acoustimass® 300, ชุดเสียงเบสแบบไร้สาย Acoustimass (รวมอยู่ในระบบ SoundTouch® soundbar) หรือลำโพงเซอร์ราวด์แบบไร้สาย Virtually Invisible® 300 ที่เป็นอุปกรณ์เสริม

การทำงานของไฟแสดงสถานะ	สถานะระบบ
สีขาวกะพริบ	กำลังเชื่อมต่อ
สีขาวสว่างนิ่ง	เชื่อมต่อกับชุดเสียงเบส ลำโพงเซอร์ราวด์ หรือทั้งสองชิ้นแล้ว
สีอำพันสว่างนิ่ง	ตัดการเชื่อมต่อจากชุดเสียงเบส ลำโพงเซอร์ราวด์ หรือทั้งสองชิ้นแล้ว
สีอำพันกะพริบ	ลำโพงเซอร์ราวด์ทั้งสองตัวตั้งค่าไปที่ช่องสัญญาณเดียวกัน เช่น **L** (ซ้าย) หรือ **R** (ขวา)
กะพริบเป็นสีขาวพร้อมกับไฟสัญญาณ Wi-Fi ᯤ	การอัพเดตซอฟต์แวร์ระบบ. **หมายเหตุ:** การอัพเดตนี้อาจใช้เวลา 10 นาทีขึ้นไป

ไฟสัญญาณ **Wi-Fi** และไฟสัญญาณการเชื่อมต่อ

แสดงสถานะของการอัพเดตซอฟต์แวร์ระบบ

การทำงานของไฟแสดงสถานะ	สถานะระบบ
สีขาวกะพริบ	การอัพเดตซอฟต์แวร์ระบบ **หมายเหตุ:** การอัพเดตนี้อาจใช้เวลา 10 นาทีขึ้นไป

การอัพเดตซอฟต์แวร์ระบบ

แอพพลิเคชั่น SoundTouch® จะแจ้งเตือนคุณเมื่อการอัพเดตซอฟต์แวร์พร้อมให้บริการสำหรับ Soundbar ซึ่งคุณจะสามารถอัพเดตซอฟต์แวร์ระบบโดยใช้แอพพลิเคชั่นหรือรีโมทคอนโทรลได้

1. บนรีโมทคอนโทรล กดปุ่ม SoundTouch®
2. กดปุ่มคำบรรยายใต้ภาพสำหรับผู้พิการทางหู **CC** ค้างไว้จนกว่าไฟแสดงสถานะ Wi-Fi ไฟแสดงสถานะทีวี ไฟแสดงสถานะ SoundTouch® และไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* บน Soundbar กะพริบเป็นสีขาว

Soundbar จะเริ่มการทำงานใหม่เมื่อการอัพเดตเสร็จสิ้น

หมายเหตุ: การอัพเดตนี้อาจใช้เวลา 10 นาทีขึ้นไป

การปิดใช้งานคุณสมบัติ Wi-Fi

1. บนรีโมทคอนโทรล กดปุ่ม SoundTouch®
2. กดปุ่ม **O** ค้างไว้จนกว่าไฟแสดงสถานะ Wi-Fi ไฟแสดงสถานะทีวี ไฟแสดงสถานะ SoundTouch® และไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* บน Soundbar กะพริบเป็นสีขาว

บน Soundbar จะดับเมื่อมีการปิดใช้งาน Wi-Fi

การเปิดใช้งานคุณสมบัติ Wi-Fi ใหม่

1. บนรีโมทคอนโทรล กดปุ่ม SoundTouch®
2. กด **O** ค้างไว้จนกระทั่ง , , และ บน Soundbar กะพริบเป็นสีขาว

การรีเซ็ต Soundbar

การรีเซ็ตเป็นค่าจากโรงงานจะล้างการตั้งค่าแหล่งสัญญาณ ระดับเสียง เครือข่าย และการปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ® ทั้งหมดออกจาก Soundbar และกลับสู่การตั้งค่าดั้งเดิมจากโรงงาน

1. บนรีโมทคอนโทรล กดปุ่ม SoundTouch®
2. กดปุ่ม TeleText ค้างไว้ 10 วินาทีจนกว่าไฟแสดงสถานะ Wi-Fi ไฟแสดงสถานะทีวี ไฟแสดงสถานะ SoundTouch® และไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* บน Soundbar จะกะพริบเป็นสีขาว

   Soundbar จะเริ่มการทำงานใหม่และ บน Soundbar จะติดสว่างเป็นสีอำพัน (โหมดการตั้งค่า) เมื่อการรีเซ็ตเสร็จสิ้น

3. หากต้องการเรียกคืนการตั้งค่าเครือข่ายและเสียงของ Soundbar:
   - เรียกใช้งานแอพพลิเคชั่น SoundTouch® บนสมาร์ทโฟน หรือแท็บเล็ต และเพิ่มระบบลงในเครือข่ายของคุณ (ดูหน้า 27)
   - เรียกใช้งานการปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ (ดูหน้า 22)

วิธีการตั้งค่าแบบอื่น

คุณอาจจำเป็นต้องใช้วิธีการตั้งค่าแบบอื่นเพื่อแก้ไขปัญหาต่อไปนี้

อาการ	วิธีการแก้ไข
ไม่มีช่องรับสัญญาณ HDMI™ บนทีวีของคุณสำหรับแหล่งสัญญาณ	ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับ “การเชื่อมต่อแหล่งสัญญาณกับ Soundbar” ที่หน้า 45
ไม่มีเสียงหรือคุณภาพเสียงไม่ดีจากแหล่งสัญญาณที่เชื่อมต่อกับทีวีของคุณ	ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับ “การเล่นเสียงโดยตรงจากแหล่งสัญญาณที่เชื่อมต่อกับ Soundbar” ที่หน้า 46
ไม่สามารถตั้งค่าแอพพลิเคชั่น SoundTouch® บนสมาร์ทโฟนหรือแท็บเล็ต	ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับ “การตั้งค่า Soundbar ของคุณโดยใช้คอมพิวเตอร์” ที่หน้า 47

การเชื่อมต่อแหล่งสัญญาณกับ **Soundbar**

ทีวีบางรุ่นมีช่องรับสัญญาณ HDMI น้อยเกินไปสำหรับแหล่งสัญญาณทั้งหมดของคุณ

หาก Soundbar เชื่อมต่อกับช่องเสียบ HDMI ARC ของทีวีของคุณ คุณสามารถแก้ไขปัญหานี้ได้โดยการเชื่อมต่อแหล่งสัญญาณหนึ่งเข้ากับช่องเสียบ HDMI IN ของ Soundbar โดยใช้สายเคเบิล HDMI เส้นที่สอง (ไม่ได้ให้ไว้)

หมายเหตุ: ตรวจสอบว่า Soundbar เชื่อมต่ออยู่กับช่องเสียบ HDMI ARC ของทีวีก่อนที่จะเชื่อมต่อแหล่งสัญญาณกับ Soundbar หาก Soundbar เชื่อมต่อกับช่องเสียบออพติคัลของทีวีของคุณเท่านั้น คุณจะมองไม่เห็นภาพจากแหล่งสัญญาณ

1. เสียบปลายด้านหนึ่งของสายเคเบิล HDMI เข้ากับช่องเสียบ **HDMI (OUT)** ของแหล่งสัญญาณของคุณ
2. เสียบปลายอีกด้านของสายเคเบิล HDMI เข้ากับช่องเสียบ **HDMI IN** ที่ด้านหลังของ Soundbar

3. ตั้งโปรแกรมรีโมทคอนโทรลสากลให้ควบคุมแหล่งสัญญาณของคุณ (ดูหน้า 25)
4. เลือกแหล่งสัญญาณโดยใช้รีโมทคอนโทรล (ดูหน้า 31)

   หมายเหตุ: คุณต้องเลือกช่องรับสัญญาณของทีวีที่ Soundbar เชื่อมต่ออยู่

การเล่นเสียงโดยตรงจากแหล่งสัญญาณที่เชื่อมต่อกับ Soundbar

ทีวีบางรุ่นไม่ถ่ายทอดเสียงจากแหล่งสัญญาณที่เชื่อมต่อไปยัง Soundbar และทีวีบางรุ่นลดคุณภาพของเสียงเซอร์ราวด์จากแหล่งสัญญาณที่เชื่อมต่อก่อนจะถ่ายทอดไปยัง Soundbar

ปัญหาเหล่านี้สามารถทำให้คุณไม่ได้ยินเสียงหรือได้ยินเสียงที่มีคุณภาพไม่ดีจากแหล่งสัญญาณที่เชื่อมต่อกับทีวีของคุณ

หากต้องการแก้ไขปัญหา คุณสามารถเชื่อมต่อแหล่งสัญญาณไปยังช่องเสียบ HDMI IN ของ Soundbar และเลือกการตั้งค่าที่เหมาะสมในแอพพลิเคชั่น SoundTouch® เพื่อเล่นเสียงเซอร์ราวด์โดยตรงจากแหล่งสัญญาณ

1. เชื่อมต่อแหล่งสัญญาณกับ Soundbar (ดูหน้า 45)
2. เลือกการตั้งค่าระบบที่เหมาะสมในแอพพลิเคชั่น SoundTouch® เพื่อเล่นเสียงเซอร์ราวด์โดยตรงจากแหล่งสัญญาณ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม ให้เยี่ยมชม global.Bose.com/Support/ST300

การตั้งค่า Soundbar ของคุณโดยใช้คอมพิวเตอร์

คุณสามารถตั้งค่า Soundbar ของคุณโดยใช้คอมพิวเตอร์แทนสมาร์ทโฟนหรือแท็บเล็ต

ก่อนที่จะเริ่มต้น

- จัดวาง Soundbar ของคุณให้อยู่ติดกับเครื่องคอมพิวเตอร์ของคุณ
- ตรวจสอบว่าคอมพิวเตอร์ของคุณอยู่บนเครือข่าย Wi-Fi ของคุณ
- เตรียมสายเคเบิล USB A to USB Micro B (ไม่ได้ให้ไว้)

หมายเหตุ:

- โดยทั่วไปแล้ว สายเคเบิล USB A to USB Micro B ใช้สำหรับการชาร์จอุปกรณ์เคลื่อนที่ คุณยังสามารถหาซื้อชิ้นส่วนนี้ได้ที่ร้านจำหน่ายสินค้าอิเล็กทรอนิกส์ใกล้บ้านคุณ
- ช่องเสียบ USB ที่ด้านหลังของ Soundbar ใช้สำหรับการตั้งค่าคอมพิวเตอร์เท่านั้น ช่องเสียบ USB ไม่ได้รับการออกแบบให้ชาร์จสมาร์ทโฟน แท็บเล็ต หรืออุปกรณ์ที่คล้ายคลึงกันหรือตัวเครื่อง Soundbar เอง

การตั้งค่าคอมพิวเตอร์

ระหว่างการตั้งค่า แอพพลิเคชั่นจะแจ้งให้คุณเชื่อมต่อสาย USB จากคอมพิวเตอร์ไปที่ Soundbar (ชั่วคราว) อย่าเสียบสายเคเบิล USB จนกว่าแอพพลิเคชั่นจะแนะนำให้คุณเสียบสายเคเบิล

1. เสียบสายไฟเข้ากับเต้ารับไฟฟ้า AC (สายเมน)
2. บนคอมพิวเตอร์ เปิดเบราเซอร์และไปที่:

   global.Bose.com/Support/ST300

   เคล็ดลับ: ใช้คอมพิวเตอร์ที่มีไลบรารีเพลงของคุณจัดเก็บไว้

3. ดาวน์โหลดและรันแอพพลิเคชั่น SoundTouch®

   แอพพลิเคชั่นจะแนะนำคุณตลอดการตั้งค่า

4. หลังการตั้งค่าเสร็จสิ้น ถอดสาย USB จากคอมพิวเตอร์และ Soundbar ของคุณ จากนั้น ย้าย Soundbar ไปยังตำแหน่งที่ตั้งถาวร

การทำความสะอาด

อย่าให้ของเหลวหกใส่ระบบหรือตกลงไปในช่องเปิดใดๆ

- ทำความสะอาดด้านนอกของระบบด้วยผ้าทำความสะอาดที่ให้มาพร้อมกันหรือผ้านุ่มแห้งอื่น
- อย่าใช้สเปรย์ใดๆ ใกล้กับระบบ
- อย่าใช้สารสะลาย สารเคมี หรือสารทำความสะอาดที่มีแอลกอฮอล์ แอมโมเนีย หรือผงขัดประกอบอยู่
- อย่าให้วัตถุตกลงไปในช่องเปิดใดๆ

ฝ่ายบริการลูกค้า

สำหรับความช่วยเหลือเพิ่มเติมในการใช้ระบบ:

- เยี่ยมชม global.Bose.com/Support/ST300
- โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose

การรับประกันแบบจำกัด

Soundbar ของคุณได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันแบบจำกัด เยี่ยมชมเว็บไซต์ของเราที่ global.Bose.com/warranty สำหรับรายละเอียดของการรับประกันแบบจำกัด

หากต้องการลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณ โปรดเยี่ยมชม global.Bose.com/register สำหรับคำแนะนำ แม้จะไม่ดำเนินการดังกล่าวก็จะไม่มีผลต่อการรับประกันแบบจำกัดของคุณ

ข้อมูลทางด้านเทคนิค

พิกัดกำลังไฟขาเข้า: 100-240V ∿ 50/60Hz, 65W

หากคุณประสบปัญหากับ Soundbar ของคุณ:

- เชื่อมต่อ Soundbar และชุดเสียงเบสหรือลำโพงเซอร์ราวด์ที่เป็นอุปกรณ์เสริมเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ AC (สายเมน)
- เสียบต่อสายทุกสายให้แน่นหนา
- ตรวจสอบสถานะของไฟแสดงสถานะระบบ (ดูหน้า 39)
- ย้าย Soundbar และชุดเสียงเบสหรือลำโพงเซอร์ราวด์ที่เป็นอุปกรณ์เสริมห่างจากแหล่งสัญญาณรบกวนที่เป็นไปได้ (เราเตอร์ไร้สาย โทรศัพท์ไร้สาย ทีวี ไมโครเวฟ ฯลฯ)
- ย้าย Soundbar ให้อยู่ในระยะทำงานที่แนะนำของเครื่องเราเตอร์ไร้สายหรืออุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณเพื่อการทำงานที่เหมาะสม
- วาง Soundbar ตามที่ระบุในคู่มือการจัดวาง (ดูหน้า 12)

หากคุณไม่สามารถแก้ปัญหาของคุณได้ โปรดดูตารางด้านล่างเพื่อระบุอาการและวิธีแก้ปัญหา สำหรับปัญหาทั่วไป หากคุณยังไม่สามารถแก้ปัญหาได้ ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose

วิธีแก้ปัญหาทั่วไป

ตารางต่อไปนี้แสดงอาการและวิธีแก้ปัญหาที่เป็นไปได้ของปัญหาทั่วไป

อาการ	วิธีการแก้ไข
ไม่มีช่องเสียบ HDMI™ ARC หรือออพติคัลบนทีวีของคุณ	• เชื่อมต่อกับทีวีของคุณโดยใช้ตัวแปลงสัญญาณเสียงและสายสัญญาณเสียงแยกต่างหาก เช่น สายโคแอ็กเซียล สาย 3.5 มม. หรือสายสเตอริโออนาล็อก (ไม่ได้ให้ไว้) ประเภทของตัวแปลงสัญญาณและสายเคเบิลที่คุณต้องใช้ขึ้นกับช่องเสียบสัญญาณเสียงออกที่มีของโทรทัศน์ของคุณ
ไม่มีไฟ	• ถอดสายไฟสำหรับ Soundbar และชุดเสียงเบสหรือลำโพงเซอร์ราวด์ที่เป็นอุปกรณ์เสริม รอ 15 วินาที และเสียบสายไฟกับเต้ารับไฟฟ้า AC (สายเมน) ที่มีกระแสไฟให้แน่น • ใช้รีโมทคอนโทรลเปิด Soundbar (ดูหน้า 18)
รีโมทคอนโทรลทำงานไม่แน่นอนหรือไม่ทำงาน	• เล็งรีโมทคอนโทรลไปที่ Soundbar ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีวัตถุใดขวางทาง • ให้สัญลักษณ์ขั้ว **+** และ **–** ของแบตเตอรี่ตรงกับเครื่องหมาย **+** และ **–** ภายในช่องใส่ (ดูหน้า 17) • เปลี่ยนแบตเตอรี่ใหม่ (ดูหน้า 17) • กดปุ่มระดับเสียงบนรีโมทคอนโทรลและดูว่าปุ่มแหล่งสัญญาณที่ถูกต้องกะพริบหรือไม่ • หากคุณตั้งโปรแกรมรีโมทคอนโทรลให้ควบคุมแหล่งสัญญาณของคุณแล้ว: – ชี้รีโมทคอนโทรลไปที่แหล่งสัญญาณที่เหมาะสม – ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณป้อนรหัสที่ถูกต้องสำหรับยี่ห้อแหล่งสัญญาณของคุณ – ตั้งโปรแกรมรีโมทคอนโทรลด้วยรหัสอื่น (ดูหน้า 25)

อาการ	วิธีการแก้ไข
Soundbar ไม่จับคู่กับชุดเสียงเบสแบบไร้สาย Acoustimass® 300, ชุดเสียงเบสแบบไร้สาย Acoustimass (รวมอยู่ในระบบ SoundTouch® soundbar) หรือลำโพงเซอร์ราวด์แบบไร้สาย Virtually Invisible® 300	• ถอดสายไฟสำหรับ Soundbar ชุดเสียงเบสและลำโพงเซอร์ราวด์ รอ 15 วินาที และเสียบสายไฟกับเต้ารับไฟฟ้า AC (สายเมน) ที่มีกระแสไฟให้แน่น • ทำซ้ำกระบวนการจับคู่ (ดูหน้า 19) • หากคุณมีชุดเสียงเบสแบบไร้สาย Acoustimass (รวมอยู่ในระบบ SoundTouch® soundbar) และชุดเสียงเบสแบบไร้สายที่จับคู่กับ Soundbar ก่อนหน้านี้ ให้รีเซ็ตการเชื่อมต่อของชุดเสียงเบสกับ Soundbar โปรดดูคู่มือผู้ใช้ชุดเสียงเบสแบบไร้สาย Acoustimass ไปที่: global.Bose.com/Support/SSS • เชื่อมต่อชุดเสียงเบสเข้ากับ Soundbar โดยใช้สายสเตอริโอ 3.5 มม. (โปรดดูคู่มือผู้ใช้ Acoustimass® 300 หรือชุดเสียงเบสแบบไร้สาย Acoustimass) หากคุณไม่มีสายสเตอริโอ 3.5 มม. (โดยทั่วไปแล้วใช้สำหรับหูฟังและอุปกรณ์เคลื่อนที่) ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose® เพื่อขอรับชิ้นส่วนนี้ คุณยังสามารถหาซื้อชิ้นส่วนนี้ได้ที่ร้านจำหน่ายสินค้าอิเล็กทรอนิกส์ใกล้บ้านคุณ
ไม่มีเสียงหรือเสียงขาดๆ หายๆ จาก soundbar	• ปิดเสียง Soundbar • เพิ่มระดับเสียง • ถอดสายไฟสำหรับ Soundbar และชุดเสียงเบสหรือลำโพงเซอร์ราวด์ที่เป็นอุปกรณ์เสริม รอ 15 วินาที และเสียบสายไฟกับเต้ารับไฟฟ้า AC (สายเมน) ที่มีกระแสไฟให้แน่น • ตรวจสอบว่าสายเคเบิล HDMI™ ของ Soundbar เสียบต่อกับช่องเสียบบนทีวีที่มีคำว่า **ARC** หรือ **Audio Return Channel** แล้ว หากทีวีของคุณไม่มีช่องเสียบ HDMI ARC ให้เชื่อมต่อกับ Soundbar โดยใช้สายออพติคัล (ดูหน้า 16) • หาก Soundbar เชื่อมต่ออยู่กับช่องเสียบ HDMI ARC ของทีวีของคุณ ตรวจสอบว่า **Consumer Electronics Control (CEC)** เปิดใช้งานอยู่ในเมนูระบบของทีวี ทีวีของคุณอาจกล่าวถึง CEC โดยใช้ชื่ออื่น โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมจากคู่มือผู้ใช้ของทีวี • ถอดสายเคเบิล HDMI ของ soundbar ออกจากช่องเสียบ HDMI ARC ของทีวี และเสียบต่ออีกครั้ง • ปิดลำโพงทีวี (โปรดดูคู่มือผู้ใช้ของทีวี) • เสียบสายออพติคัลเข้ากับช่องเสียบบนทีวีที่มีคำว่า **Output** หรือ **OUT** ไม่ใช่ Input หรือ IN • หากแหล่งสัญญาณของคุณเชื่อมต่อกับทีวีแล้ว: – ให้เลือกสัญญาณเข้าทีวีที่ถูกต้อง (ดูหน้า 31) – ตรวจสอบว่าทีวีของคุณสามารถส่งสัญญาณเสียงออกจากแหล่งสัญญาณที่เชื่อมต่ออยู่ และสัญญาณเสียงออกนั้นเปิดใช้งาน (โปรดดูคู่มือผู้ใช้ของทีวี) – เสียบต่อแหล่งสัญญาณของคุณเข้ากับ Soundbar และเลือกการตั้งค่าที่เหมาะสมในแอพพลิเคชั่น SoundTouch® เพื่อเล่นเสียงเซอร์ราวด์จากแหล่งสัญญาณโดยตรง (ดูหน้า 46)

อาการ	วิธีการแก้ไข
ไม่มีเสียงออกจากชุดอุปกรณ์เสียงทุ้ม Acoustimass® 300 หรือลำโพงเสียงรอบทิศทาง Virtually Invisible® 300	• อัพเดตซอฟต์แวร์ระบบ: 1. บนรีโมทคอนโทรล กดปุ่ม SoundTouch® 2. กดปุ่มคำบรรยายใต้ภาพสำหรับผู้พิการทางหู **CC** ค้างไว้จนกว่าไฟแสดงสถานะ Wi-Fi ไฟแสดงสถานะทีวี ไฟแสดงสถานะ SoundTouch® และไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* บน Soundbar กะพริบเป็นสีขาว **หมายเหตุ:** การอัพเดตนี้อาจใช้เวลา 10 นาทีขึ้นไป
เสียงดังจากลำโพงทีวี	• ตรวจสอบว่าสายเคเบิล HDMI ของ Soundbar เสียบต่อกับช่องเสียบบนทีวีที่มีคำว่า **ARC** หรือ **Audio Return Channel** แล้ว หากทีวีของคุณไม่มีช่องเสียบ HDMI ARC ให้เชื่อมต่อกับ Soundbar โดยใช้สายออพติคัล (ดูหน้า 16) • ปิดลำโพงทีวี (โปรดดูคู่มือผู้ใช้ของทีวี) • หาก Soundbar เชื่อมต่ออยู่กับช่องเสียบ HDMI ARC ของทีวีของคุณ ตรวจสอบว่า **Consumer Electronics Control (CEC)** เปิดใช้งานอยู่ในเมนูระบบของทีวี ทีวีของคุณอาจกล่าวถึง CEC โดยใช้ชื่ออื่น โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมจากคู่มือผู้ใช้ของทีวี • ถอดสายเคเบิล HDMI ของ soundbar ออกจากช่องเสียบ HDMI ARC ของทีวีและเสียบต่ออีกครั้ง • ลดระดับเสียงเป็นการตั้งค่าต่ำสุด • เชื่อมต่อกับ Soundbar โดยใช้ทั้งสายเคเบิล HDMI (ดูหน้า 15) และสายออพติคัล (ดูหน้า 16)
คุณภาพเสียงไม่ดีหรือผิดเพี้ยน	• ทดสอบแหล่งสัญญาณอื่น หากมี • ถอดฟิล์มป้องกันทั้งหมดออกจากชุดเสียงเบสหรือลำโพงเซอร์ราวด์ที่เป็นอุปกรณ์เสริม • เรียกใช้งานการปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ® (ดูหน้า 22) • ตรวจสอบให้แน่ใจว่าทีวีของคุณสามารถส่งสัญญาณเสียงเซอร์ราวด์ออก (โปรดดูคู่มือผู้ใช้ทีวีของคุณ) หากไม่สามารถ ให้เสียบต่อแหล่งสัญญาณของคุณเข้ากับ Soundbar และเลือกการตั้งค่าที่เหมาะสมในแอพพลิเคชั่น SoundTouch® เพื่อเล่นเสียงเซอร์ราวด์จากแหล่งสัญญาณโดยตรง (ดูหน้า 46)
มีเสียงทุ้มมากเกินไปหรือน้อยเกินไป	• ปรับระดับเสียงทุ้มของ Soundbar (ดูหน้า 32) • เรียกใช้งานการปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ® (ดูหน้า 22)
ไม่มีช่องรับสัญญาณ HDMI™ บนทีวีของคุณสำหรับแหล่งสัญญาณ	• หาก Soundbar เชื่อมต่อกับช่องเสียบ HDMI ARC ของทีวีของคุณแล้ว ให้เชื่อมต่อแหล่งสัญญาณกับ Soundbar (ดูหน้า 45)
Soundbar ไม่เล่นเพลงจากแหล่งสัญญาณที่ถูกต้อง หรือเลือกแหล่งสัญญาณที่ไม่ถูกต้องหลังจากการหน่วงเวลา	• ตั้งค่า CEC เป็น เปิดการเชื่อมต่อแบบอื่น: 1. ภายในแอพพลิเคชั่น SoundTouch® เลือก **> การตั้งค่า > การตั้งค่าลำโพง** 2. เลือก soundbar ของคุณ 3. เลือก **การตั้งค่าขั้นสูง > HDMI-CEC > เปิดการเชื่อมต่อแบบอื่น** • ปิดใช้งาน CEC บนแหล่งสัญญาณของคุณ (โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมจากคู่มือผู้ใช้ของแหล่งสัญญาณของคุณ) • เชื่อมต่อกับ Soundbar โดยใช้ทั้งสายเคเบิล HDMI (ดูหน้า 15) และสายออพติคัล (ดูหน้า 16)

อาการ	วิธีการแก้ไข
ไม่มีภาพจากแหล่งสัญญาณเสียงที่เชื่อมต่อกับช่องเสียบ HDMI IN ของ Soundbar	• เลือกสัญญาณเข้าทีวีที่ Soundbar เชื่อมต่ออยู่ (ดูหน้า 31) • ตรวจสอบว่าสายเคเบิล HDMI ของ Soundbar เสียบต่อกับช่องเสียบบนทีวีที่มีคำว่า **ARC** หรือ **Audio Return Channel** แล้ว อย่าเสียบต่อแหล่งสัญญาณเข้ากับช่องเสียบ HDMI IN ของ Soundbar เมื่อเสียบต่อกับทีวีของคุณโดยใช้สายออพติคัล • ถอดสายไฟสำหรับ Soundbar และแหล่งสัญญาณของคุณ รอ 15 วินาที และเสียบสายไฟกับเต้ารับไฟฟ้า AC (สายเมน) ที่มีกระแสไฟให้แน่น
ไม่สามารถตั้งค่าเครือข่ายให้เสร็จสิ้น	• เลือกชื่อเครือข่ายที่ถูกต้องและป้อนรหัสผ่าน (ตัวพิมพ์ใหญ่พิมพ์เล็กตรงกัน) • เชื่อมต่ออุปกรณ์และ Soundbar กับเครือข่าย Wi-Fi เดียวกัน • เปิดใช้งาน Wi-Fi บนอุปกรณ์ (อุปกรณ์เคลื่อนที่หรือคอมพิวเตอร์) ที่คุณใช้เพื่อทำการตั้งค่า • ปิดแอพพลิเคชั่นอื่นที่เปิดอยู่ทั้งหมด • หากใช้คอมพิวเตอร์สำหรับการตั้งค่า โปรดตรวจสอบการตั้งค่าไฟร์วอลล์เพื่อยืนยันว่าแอพพลิเคชั่น SoundTouch® และเซิร์ฟเวอร์เพลง SoundTouch® เป็นโปรแกรมที่ได้รับอนุญาต • รีสตาร์ทอุปกรณ์เคลื่อนที่ หรือคอมพิวเตอร์ และเราเตอร์ของคุณ • หากเราเตอร์ของคุณรองรับย่านความถี่ทั้ง 2.4GHz และ 5GHz ตรวจสอบว่าทั้งอุปกรณ์ (เคลื่อนที่หรือคอมพิวเตอร์) และ Soundbar กำลังเชื่อมต่อย่านความถี่เดียวกัน • ถอนการติดตั้งแอพพลิเคชั่น รีเซ็ต Soundbar (ดูหน้า 44) และรีสตาร์ทการตั้งค่า
ไม่สามารถเชื่อมต่อกับเครือข่าย	• หากข้อมูลเครือข่ายของคุณมีการเปลี่ยนแปลง หรือหากต้องการเชื่อมต่อระบบของคุณกับเครือข่ายอื่น โปรดดูหน้า 28 • เชื่อมต่อกับเครือข่ายโดยใช้สายอีเทอร์เน็ต
Soundbar ไม่จับคู่กับอุปกรณ์เคลื่อนที่	• บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ: – เปิดและปิดคุณสมบัติ *Bluetooth* – ลบ SoundTouch® 300 soundbar ของคุณจากรายการ *Bluetooth* จับคู่อีกครั้ง (ดูหน้า 35) • เลื่อนอุปกรณ์ของคุณเข้าใกล้ Soundbar มากขึ้น และให้ไกลจากแหล่งสัญญาณรบกวนหรือสิ่งกีดขวาง • จับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่เครื่องอื่น (ดูหน้า 35) • เยี่ยมชม: global.Bose.com/Support/ST300 เพื่อดูวิดีโอวิธีการใช้งาน • **ล้างรายการการจับคู่ของ Soundbar:** บนรีโมทคอนโทรล กด ᛒ ค้างไว้ 10 วินาทีจนกระทั่งไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* ᛒ บน Soundbar กะพริบสองครั้งเป็นสีขาว ลบ SoundTouch® 300 soundbar ของคุณจากรายการ *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ จับคู่อีกครั้ง
Soundbar ไม่จับคู่กับอุปกรณ์ที่เปิดใช้งาน NFC	• ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณรองรับ NFC • ปลดล็อคอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณและเปิดคุณสมบัติ *Bluetooth* และ NFC • แตะจุดทัชพอยต์ NFC ที่อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ เข้าที่ด้านบนของ Soundbar ด้านหลังโลโก้ Bose® (ดูหน้า 36)

ข้อความแสดงข้อผิดพลาดระบบปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ®

ฟังเสียงแจ้งสำหรับข้อความแสดงข้อผิดพลาดต่อไปนี้:

ข้อความแสดงข้อผิดพลาด	ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
1	ไมโครโฟนบนชุดหูฟัง ADAPTiQ® ไม่สามารถตรวจจับเสียงได้	• เสียบต่อสายทุกสายให้แน่นหนา • ตัดการเชื่อมต่อสายเคเบิลชุดหูฟัง ADAPTiQ และเสียบต่ออีกครั้งเข้ากับช่องเสียบ **ADAPTiQ** ของ Soundbar ให้แน่นหนา • ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องเปิดของไมโครโฟนที่ด้านบนของชุดหูฟัง ADAPTiQ ไม่ได้ถูกปิดกั้น • ชุดหูฟัง ADAPTiQ ของคุณอาจชำรุดเสียหาย ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose® เพื่อสั่งซื้อชิ้นส่วนใหม่
2	ห้องมีเสียงดังเกินไป	• เริ่มการปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ อีกครั้งเมื่อห้องเงียบ
3	ชุดหูฟัง ADAPTiQ อยู่ใกล้ลำโพงมากเกินไป	• ย้ายชุดหูฟัง ADAPTiQ ออกห่างจากลำโพง
4	ตำแหน่งที่ฟังใกล้เคียงกันเกินไป	• ย้ายออกจากตำแหน่งที่ฟังก่อนหน้า 0.3 - 0.6 ม.
5	ชุดหูฟัง ADAPTiQ ไม่สามารถวัดระดับเสียง เนื่องจากมีการเคลื่อนไหว	• โปรดอย่าขยับศีรษะ

หลังจากแก้ไขปัญหาแล้ว คุณต้องเริ่มการปรับเทียบมาตรฐานเสียง ADAPTiQ ใหม่อีกครั้ง (ดูหน้า 22)

หากคุณได้ยินข้อความแสดงข้อผิดพลาดอื่น โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose®

모든 안전, 보안 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

중요 안전 지침

1. 본 지침을 읽으십시오.
2. 본 지침을 준수하십시오.
3. 모든 경고에 유의하십시오.
4. 모든 지침을 따르십시오.
5. 본 장비를 물 가까이에서 사용하지 마십시오.
6. 마른 헝겊으로만 닦으십시오.
7. 환기구가 막히지 않도록 하십시오. 제조업체의 지침에 따라 설치하십시오.
8. 방열기나 난방기, 전기 난로 또는 열을 발생시키는 기타 기기(앰프 포함) 근처에 설치하지 마십시오.
9. 전원 코드 특히, 플러그 부분, 통합 콘센트 및 기기의 코드 끝 부분이 밟히거나 집히지 않도록 보호하십시오.
10. 제조업체에서 지정한 부품이나 액세서리만 사용하십시오.
11. 번개를 동반한 폭풍우 시 또는 오랜 기간 동안 사용하지 않을 시에는 기기의 전원을 빼놓으십시오.
12. 자격 있는 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 전원 코드 또는 플러그가 손상되었을 때, 액체가 흘러 들어갔을 때, 물체가 떨어져 기기 안에 들어갔을 때, 기기가 비나 물에 젖었을 때, 정상적으로 작동하지 않을 때, 또는 기기를 떨어뜨렸을 때 등, 어느 경우라도 기기가 손상되었을 때는 서비스를 받으셔야 합니다.

경고/주의

제품에 붙은 이 기호는 감전을 일으킬 수 있는 비절연 위험 전압이 제품 케이스 내에 있음을 의미합니다.

제품에 붙은 이 기호는 이 안내서에 중요 작동 및 유지보수 지침이 있음을 의미합니다.

이 제품에는 강화 유리가 사용되었습니다. 충격을 받지 않도록 주의하십시오. 파손된 경우 깨진 유리 취급에 주의하십시오.

질식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 미만의 어린이가 사용하기에 부적합합니다.

이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자의 몸에 이식한 의료 기기에 줄 수 있는 영향에 관해서는 의사에게 문의하십시오.

- 화재나 감전의 위험을 줄이려면 본 제품이 비나 물에 젖지 않게 하십시오.
- 본 제품에 물을 떨어뜨리거나 물이 튀기지 않도록 하십시오. 제품 위에나 근처에 꽃병 등 물이 담긴 물건을 두지 마십시오.
- 제품을 불 또는 열원에서 멀리 합니다. 촛불과 같은 무방비 상태의 불꽃을 제품 위나 근처에 두지 마십시오.
- 이 제품에 허가 없이 변경을 가하지 마십시오.
- 이 제품에 역변환 장치를 사용하지 마십시오.
- 차량 또는 선박에서 사용하지 마십시오.
- 여기서, 전원 플러그 또는 전기 제품 결합기는 분리 장치로 사용되며 이러한 분리 장치는 쉽게 사용할 수 있는 장소에 두어야 합니다.

仅适用于 2000m 以下地区安全使用
고도 2000미터 미만에서 사용하십시오.

- WB-300 월 브래킷은 SoundTouch® 300 사운드바 전용입니다.
- 이 제품에 제공되는 마운팅 하드웨어만 사용하십시오.
- 단단하지 않은 표면 또는 뒤로 전기 배선이나 배관이 지나가는 위험이 감춰진 곳에는 마운트하지 마십시오. 브래킷 설치에 대해 의심스러운 사항이 있는 경우, 설치 전문가에게 문의하십시오. 브래킷이 현지 건물 규정에 따라 설치되었는지 확인하십시오.
- 환기 요건 때문에 Bose에서는 제품을 벽 안쪽 공간이나 닫힌 캐비닛 등 갇힌 공간에 제품을 놓는 것은 권장하지 않습니다.
- 벽난로, 라디에이터, 방열기 또는 기타 열을 발산하는 장치(앰프 포함) 같은 열원 근처에 브래킷 또는 제품을 두거나 설치하지 마십시오.
- 제품 라벨은 사운드바 뒷면에 위치해 있습니다.

참고: 이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로 만들었습니다. 이 장치는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 대한 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 15부 및 ISED 캐나다 라이센스 면제 RSS 표준을 준수합니다. 다음 두 상태에서 작동되어야 합니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

이 장치는 일반 대중을 위해 규정된 FCC 및 ISED 캐나다 방사 물질 노출 제한을 준수합니다. 이 장비는 방출기와 신체 사이의 거리를 최소 20cm로 하여 설치 및 작동해야 합니다. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기를 함께 설치하거나 작동해서는 안 됩니다.

5150 - 5250MHz 대역에서 작동할 때 이 장치는 동일 채널 모바일 위성 시스템에 대한 유해한 간섭을 줄이기 위해 실내용으로만 사용됩니다.

W52/W53 실내용

저출력 RF 장치의 관리 규정

조항 XII

"저출력 RF 장치의 관리 규정"에 따라 NCC의 허락 없이 어떤 회사, 기업 또는 사용자도 저출력 RF 장치에서 주파수 변경, 전송 출력 향상 또는 원래 특성과 성능을 변경해서는 안 됩니다.

조항 XIV

저출력 RF 장치는 항공기 보안에 영향을 주고 법적 통신을 방해해서는 안 됩니다. 그런 경우가 발견될 경우 사용자는 방해가 발생하지 않을 때까지 즉시 작동을 멈추어야 합니다. 언급한 법적 통신은 전자 통신법을 준수하여 발생하는 무선 통신을 말합니다.

저출력 RF 장치는 법적 통신 또는 ISM 전파 방사 장치의 방해 전파를 수용해야 합니다.

Bose Corporation은 이 제품이 지침서 2014/53/EU 및 기타 모든 적용 가능한 EU 지침의 필수 요건과 관련 조항을 준수하고 있음을 여기에서 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 www.Bose.com/compliance에서 확인하십시오.

이 제품은 에너지 관련 제품 Directive 2009/125/EC의 Ecodesign 요구사항에 따라 다음 규범 또는 문서를 준수합니다. 규정(EC) 번호 1275/2008(규정(EU) 번호 801/2013으로 개정됨).

필수 전원 상태 정보	전원 모드	
	대기	네트워크 대기
230V/50Hz 입력, 지정 전원 모드에서 전력 소비	≤ 0.5W	모든 네트워크 유형 ≤ 2.0W
장비가 자동으로 이 모드로 전환되는 데 걸리는 시간	< 2.5시간	≤ 20분
모든 유선 네트워크 포트가 연결되고 모든 무선 네트워크 포트가 230V/50Hz에서 활성화된 경우 네트워크 대기 모드에서 전력 소비	해당 없음	≤ 2.0W
네트워크 포트 비활성화/활성화 절차. 모든 네트워크를 비활성화하면 대기 모드가 활성화됩니다.	**Wi-Fi**®: 리모콘의 SoundTouch 아이콘을 길게 눌러 비활성화한 후 사운드바 LED가 점멸할 때까지 리모콘의 "0"을 길게 누릅니다. 반복하여 Wi-Fi를 활성화합니다. ***Bluetooth***®: 리모콘의 Bluetooth 버튼을 10초간 길게 누르거나 SoundTouch 앱을 통해 페어링 목록을 소거하여 비활성화합니다. Bluetooth 소스와 페어링하여 활성화합니다. **이더넷**: 이더넷 케이블을 제거하여 비활성화합니다. 이더넷 케이블을 삽입하여 활성화합니다.	

유럽:

작동 주파수 밴드: 2400 ~ 2483.5MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: 최대 전송 출력: 20dBm EIRP 미만.

Bluetooth LE: 최대 출력 스펙트럼 밀도: 10dBm/MHz EIRP 미만.

작동 주파수 밴드: 5150 ~ 5350MHz 및 5470 ~ 5725MHz:

Wi-Fi: 최대 전송 출력: 20dBm EIRP 미만.

이 장치는 표에 나열된 모든 EU 구성원 국가에서 5150 ~ 5350MHz 주파수 범위에서 작동할 때 실내용으로 제한됩니다.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廢電池請回收

사용한 배터리는 현지 규정에 따라 적절히 폐기하십시오. 배터리를 소각하지 마십시오.

이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

중국 유해 물질 제한 지침표

유해 물질의 명칭 및 농도						
	유해 물질					
부품 번호	**납(Pb)**	**수은(Hg)**	**카드뮴(Cd)**	**6가 크롬(VI)**	**폴리브롬화 바이페닐(PBB)**	**폴리브롬화 디페닐에테르(PBDE)**
폴리염화 바이페닐(PCB)	X	0	0	0	0	0
금속 부품	X	0	0	0	0	0
플라스틱 부품	0	0	0	0	0	0
스피커	X	0	0	0	0	0
케이블	X	0	0	0	0	0
본 테이블은 SJ/T 11364 조항에 따라 준비되었습니다. 0: 이 부품의 모든 동종 재질에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항 미만임을 나타냅니다. X: 이 부품에 사용된 동종 재질 중 최소한 하나에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항을 초과함을 의미합니다.						

대만 유해 물질 제한 지침표

장비 이름: Bose® SoundTouch® 300 사운드바, 형식명: 421650						
	제한 물질 및 해당 화학 기호					
단위	납(Pb)	수은(Hg)	카드뮴(Cd)	육가크로뮴(Cr+6)	폴리브롬화 바이페닐(PBB)	폴리브롬화 디페닐에테르류(PBDE)
폴리염화 바이페닐(PCB)	-	○	○	○	○	○
금속 부품	-	○	○	○	○	○
플라스틱 부품	○	○	○	○	○	○
스피커	-	○	○	○	○	○
케이블	-	○	○	○	○	○
참고 1: "○"는 제한 물질의 함유 비율이 기준값을 초과하지 않음을 나타냅니다. **참고 2:** "-"는 제한 물질이 면제에 부합함을 나타냅니다.						

제조일: 일련 번호의 여덟 번째 자리는 제조연도를 나타냅니다. 즉 "8"은 2008년 또는 2018년입니다.

중국 수입업체: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU 수입업체: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

대만 수입업체: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan 전화 번호: +886-2-2514 7676

멕시코 수입업체: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 전화 번호: +5255 (5202) 3545

보안 정보

이 제품은 Bose에서 자동 보안 업데이트를 수신할 수 있습니다. 자동 보안 업데이트를 수신하려면 SoundTouch® 앱에서 제품 설치 프로세스를 완료하고 제품을 인터넷에 연결해야 합니다. **설치 프로세스를 완료하지 않을 경우 Bose에서 제공하는 보안 업데이트를 설치할 책임이 사용자에게 있습니다.**

라이센스 공시

사운드바에 포함된 타사 소프트웨어 패키지에 적용되는 라이센스 공시를 보려면 SoundTouch® 앱을 통해 또는 제품의 IP 주소를 사용하여 확인할 수 있습니다.

SoundTouch® 앱

1. 앱에서 ☰ **> 설정 > 정보 > 법적 고지**를 선택합니다.
2. 해당 라이센스 유형을 선택합니다.

IP 주소

1. 다음 방법 중 하나를 사용하여 제품의 IP 주소를 확인합니다.
   - **SoundTouch® 앱**: 앱에서 ☰ **> 설정 > 정보**를 선택합니다. 사운드바를 선택하여 IP 주소를 확인합니다.
   - **무선 라우터**: 자세한 내용은 라우터 사용자 안내서를 참조하십시오.
2. 무선 네트워크에 연결된 장치에서 브라우저 창을 엽니다.
3. **<IP 주소>/licenses.pdf**로 이동하여 해당 라이센스 공시와 EULA 확인합니다.

Amazon, Kindle, Fire 및 모든 관련 로고는 Amazon, Inc. 또는 그 자회사의 상표입니다.

Apple 및 Apple 로고는 미국과 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스 표시입니다.

Android, Google Play 및 Google Play 로고는 Google LLC의 상표입니다.

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용권 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다.

DOLBY AUDIO™ Dolby, Dolby Audio 및 이중 D 기호는 Dolby Laboratories의 상표입니다.

dts Digital Surround DTS 특허에 대해서는 http://patents.dts.com을 참조하십시오. DTS, Inc.의 라이센스에 따라 제조됩니다. DTS, 기호, 기호와 함께 사용된 DTS 및 DTS Digital Surround는 미국 및/또는 기타 국가에서 DTS, Inc.의 등록 상표 또는 상표입니다. ©DTS, Inc. All Rights Reserved.

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE 용어 HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface 및 HDMI 로고는 미국 및 기타 국가에서 HDMI Licensing Administrator, Inc의 상표 또는 등록 상표입니다.

이 제품은 iHeartRadio 서비스를 포함합니다. iHeartRadio는 iHeartMedia, Inc.의 등록 상표입니다.

이 제품은 Microsoft의 특정 지적 재산권의 보호를 받습니다. 그러한 기술을 이 제품 이외의 용도에 사용하거나 배포하는 행위는 Microsoft와의 사용권 계약이 없으면 금지되어 있습니다.

N-Mark는 미국 및 기타 국가에서 NFC Forum, Inc.의 상표 또는 등록 상표입니다.

SoundTouch 및 무선 음표 디자인은 미국 및 기타 국가에서 Bose Corporation의 등록 상표입니다.

이 제품은 타사 라이센스의 적용을 받는 Spotify 소프트웨어를 사용하며 다음에서 확인할 수 있습니다. www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify는 Spotify AB의 등록 상표입니다.

UEI Technology™로 디자인되었습니다. Universal Electronics, Inc. 라이센스에 따라 사용. © UEI 2000-2016

Wi-Fi는 Wi-Fi Alliance®의 등록 상표입니다.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 재생, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

목 차

시작하기

엔터테인먼트 시스템 만들기 11
제품 개봉 11
배치 지침 12
사운드바 마운팅 13

사운드바 설치

케이블 옵션 14
TV에 사운드바 연결 15
옵션 1: HDMI™ ARC(권장) 15
옵션 2: 광 16
전원 연결 17
리모콘 배터리 설치 17
사운드바 전원 켜기 18
자동 꺼짐 타이머 18
저음 모듈 또는 서라운드 스피커(옵션)와 사운드바 페어링 19

사운드바 설치 완료

TV 스피커 끄기 21
사운드 확인 21
ADAPTiQ® 오디오 교정에 관해 22
ADAPTiQ® 오디오 교정 실행 22

범용 리모콘 설치

범용 리모콘 버튼 24
범용 리모콘 프로그래밍 25
전원 버튼 사용자 설정 26
소스와 TV 다시 동기화 26
비 Bose 리모콘 프로그래밍 26

SoundTouch® 설치

SoundTouch® 앱 다운로드 및 설치 27
SoundTouch® 소유자 센터 28
기존 계정에 사운드바 추가 28
새 네트워크에 사운드바 연결 28

SoundTouch® 앱 사용

사전 설정 저장 29
사전 설정 재생 30

사운드바 사용

소스 선택 31
볼륨 조정 31
저음 설정 조정 32
    저음 설정 재설정 32
기능 버튼 33
대화 모드 33
    지속 대화 모드 33
자동 깨우기 33

Bluetooth® 기술

페어링 방법 선택 34
모바일 장치 페어링 35
NFC를 사용한 모바일 장치 페어링 36
페어링된 장치 연결 37
    페어링된 장치에서 오디오를 스트리밍할 수 없을 경우 37
모바일 장치 분리 37
모바일 장치 재연결 38
사운드바 페어링 목록 소거 38

시스템 정보 보기

시스템 상태 표시등 39
Wi-Fi® 표시등 39
TV 표시등 40
SoundTouch® 표시등 40
Bluetooth 표시등 41
연결 표시등 41
Wi-Fi 표시등 및 연결 표시등 41

고급 기능

시스템 소프트웨어 업데이트 42
Wi-Fi 기능 해제 43
Wi-Fi 기능 다시 사용 43
사운드바 재설정 44

대체 설치

대체 설치 방법 45
사운드바에 소스 연결 45
사운드바에 연결된 소스에서 오디오 직접 재생 46
컴퓨터를 사용한 사운드바 설치 47

관리 및 유지보수

청소 48
고객 서비스 센터 48
제한 보증 48
기술 정보 48

문제 해결

일반적인 문제 해결 49
ADAPTiQ® 오디오 교정 오류 메시지 53

엔터테인먼트 시스템 만들기

SoundTouch® 300 사운드바는 모듈형 홈 엔터테인먼트 시스템의 일부이며 Acoustimass® 300 무선 저음 모듈과 Virtually Invisible® 300 무선 서라운드 스피커(제공되지 않음)와 호환됩니다. 더 풍부하고 감동적인 사운드를 위해 언제든 저음 모듈 최대 2대와 서라운드 스피커를 사운드바에 무선으로 연결할 수 있습니다.

저음 모듈 또는 서라운드 스피커를 구입하시려면 인근 지역의 Bose® 판매업체에 문의하시거나 www.Bose.com에서 확인하십시오.

참고: 사운드바는 Acoustimass 무선 저음 모듈과도 호환됩니다. 이 저음 모듈은 SoundTouch® 사운드바 시스템의 일부로 사용할 수 있지만, 모든 지역에서 판매되는 것은 아닙니다.

제품 개봉

조심스럽게 포장을 풀고 다음 부품이 있는지 확인합니다.

SoundTouch® 300 사운드바

범용 리모콘

AAA 배터리 (2)

ADAPTiQ® 헤드셋

전원 코드*

HDMI™ 케이블

광 케이블

*여러 종류의 전원 코드가 제공될 수도 있습니다. 설치 지역에 맞는 전원 코드를 사용하십시오.

참고: 일부가 손상되거나 사운드바의 유리가 깨진 경우 사용하지 마십시오. 공인 Bose 판매업체 또는 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

배치 지침

무선 방해 전파를 피하기 위해 다른 무선 장비는 시스템에서 0.3 – 0.9m 떨어뜨려 놓으십시오. 시스템을 금속 캐비닛 바깥 멀리, 다른 오디오/비디오 구성 요소 멀리, 직사 열원에서 멀리 떨어뜨려 배치합니다.

- 사운드바를 스피커 그릴이 룸을 향하게 하여 TV 바로 아래(추천) 또는 위에 놓습니다.
- 사운드바는 표면이 안정되고 평평한 곳에 고무 받침을 이용하여 배치합니다. 안정되게 지지하려면 양 받침이 모두 바닥에 닿아야 합니다. 진동은 특히 대리석, 유리 또는 고광택 목재 가구 등 매끄러운 표면에서 사운드바를 이동시킬 수 있습니다.
- 사운드바의 뒷면을 다른 표면에서 최소 1cm 떨어뜨려 유지하십시오. 이쪽 면의 포트가 막히면 음향 성능에 영향이 있습니다.
- 사운드바 상단에 아무 물체도 올려놓지 마십시오.
- AC(주전원) 콘센트가 가까이에 있는지 확인하십시오.
- 최적의 음질을 위해 사운드바를 캐비닛에 넣거나 구석에 대각 방향으로 놓지 마십시오.
- 사운드바를 갇힌 캐비닛 또는 선반에 배치할 경우 최적의 오디오 성능을 위해 사운드바 앞면을 최대한 선반 앞 가장자리에 배치하십시오.

주의: 사용 중에 사운드바를 앞, 뒤 또는 상단을 바닥으로 하여 세우지 마십시오.

사운드바 마운팅

사운드바를 벽에 마운팅할 수 있습니다. WB-300 월 브래킷을 구입하려면 사용자 지역의 Bose® 판매업체에 문의하거나 www.Bose.com을 방문하십시오.

주의: 스피커를 장착하는 데 다른 어떤 하드웨어도 사용하지 마십시오.

케이블 옵션

두 옵션 중 하나를 사용하여 사운드바를 TV에 연결합니다.

- 옵션 1: HDMI™ ARC(권장)
- 옵션 2: 광

참고: 권장하는 옵션은 HDMI 케이블을 사용하여 사운드바를 TV의 HDMI ARC 또는 Audio Return Channel 커넥터에 연결하는 것입니다.

1. TV 뒷면에서 **HDMI IN** 및 **Audio OUT**(디지털) 커넥터 패널을 찾습니다.

옵션 1: HDMI™ ARC (권장)
이 연결에 HDMI 케이블을 사용합니다.

옵션 2: Optical
TV에 HDMI ARC 커넥터가 없을 경우 이 연결에 광 케이블을 사용합니다.

2. 오디오 케이블을 선택합니다.

참고: TV에 HDMI ARC 또는 광 커넥터가 없을 경우 49페이지를 참조하십시오.

TV에 사운드바 연결

오디오 케이블을 선택한 후 사운드바를 TV에 연결합니다.

옵션 1: HDMI™ ARC(권장)

1. HDMI™ 케이블의 한쪽을 TV의 **HDMI ARC** 커넥터에 삽입합니다.

   참고: TV의 **HDMI ARC** 또는 **Audio Return Channel** 커넥터에 연결하지 않으면 사운드바에서 오디오를 들을 수 없습니다. TV에 HDMI ARC 커넥터가 없을 경우 16페이지의 “옵션 2: 광”을 참조하십시오.

2. 케이블의 반대쪽을 사운드바의 **HDMI OUT TO TV (ARC)** 커넥터에 삽입합니다.

옵션 2: 광

TV에 HDMI™ ARC 커넥터가 없을 경우 광 케이블을 사용하여 사운드바를 TV에 연결합니다.

주의: 광 케이블 양쪽에서 보호 캡을 제거했는지 확인합니다. 잘못된 방향으로 플러그를 삽입하면 플러그 및/또는 커넥터가 손상될 수 있습니다.

1. 광 케이블의 한쪽을 TV의 **Optical OUT** 커넥터에 삽입합니다.
2. Bose® 로고가 아래를 향하도록 광 케이블의 반대쪽 플러그를 잡습니다.
3. 플러그를 사운드바의 **OPTICAL IN** 커넥터에 맞춰 조심스럽게 삽입합니다.

참고: 커넥터에는 플러그를 삽입할 때 안쪽으로 회전하는 도어가 달려 있습니다.

4. 끼워지는 소리 또는 느낌이 날 때까지 플러그를 세게 밀어 커넥터에 꽂습니다.

전원 연결

1. 전원 코드의 한쪽 끝을 사운드바 뒷면의 ~POWER 커넥터에 꽂습니다.
2. 전원 코드의 반대쪽 끝을 전기가 들어오는 AC(주전원) 콘센트에 꽂습니다.

리모콘 배터리 설치

1. 리모콘 뒷면의 배터리 격실 뚜껑을 밀어서 엽니다.
2. 제공된 AAA (IEC-LR3) 1.5V 배터리 2개를 삽입합니다. 격실 내부의 **+** 및 **–** 표시를 배터리의 **+** 및 **–** 기호와 일치시킵니다.
3. 배터리 격실 뚜껑을 밀어서 닫습니다.

사운드바 전원 켜기

리모콘에서 ⏻를 누릅니다.

사운드바 전원이 켜집니다.

참고: 사운드바는 처음 전원이 들어올 때 기본값이 TV ▭ 로 설정되어 있습니다. 그렇지 않으면 사용자가 마지막으로 사용한 소스가 기본값입니다.

자동 꺼짐 타이머

자동 꺼짐 타이머는 사운드바를 사용하지 않을 때 전력을 보존합니다. 사운드바는 오디오가 정지되고 20초간 아무 버튼도 사용하지 않은 경우 전원이 꺼집니다.

참고: 자동 꺼짐을 해제하려면 SoundTouch® 앱을 사용하십시오.

저음 모듈 또는 서라운드 스피커(옵션)와 사운드바 페어링

옵션 Acoustimass® 300 무선 저음 모듈, Acoustimass 무선 저음 모듈(SoundTouch® 사운드바 시스템에 포함됨) 또는 Virtually Invisible® 무선 서라운드 스피커를 가지고 계신 경우, 지금 또는 나중에 사운드바와 페어링할 수 있습니다.

참고:

- 나중보다 지금 페어링하는 것이 ADAPTiQ® 오디오 교정을 실행하는 등 특정 단계를 반복하는 것을 피할 수 있습니다.
- 저음 모듈과 서라운드 스피커를 별도로 페어링해야 합니다.
- 사운드바에 Acoustimass 300 무선 저음 모듈을 최대 2대까지 페어링할 수 있습니다. 자세한 정보는 Acoustimass 300 300 사용자 안내서를 참조하십시오. global.Bose.com/Support/AM300에서 확인하십시오.
- Acoustimass 저음 모듈은 SoundTouch® 사운드바 시스템의 일부로 사용할 수 있지만, 모든 지역에서 판매되는 것은 아닙니다.

1. 저음 모듈 또는 서라운드 스피커 둘 중 하나를 전원에 연결합니다. Acoustimass 300, Virtually Invisible® 300 또는 Acoustimass 무선 저음 모듈 사용자 안내서를 참조하십시오.

2. 리모콘에서 SoundTouch® 버튼 을 누릅니다.

3. 사운드바의 연결 표시등 이 백색을 깜박일 때까지 **7**을 길게 누릅니다.

   페어링되면 저음 모듈 또는 서라운드 스피커에서 신호음이 나며 사운드바의 에 백색 불이 들어옵니다.

4. 저음 모듈과 서라운드 스피커가 모두 페어링될 때까지 단계 1 – 3을 반복합니다.

   참고:

   - 페어링은 몇 분 정도 걸릴 수 있습니다.
   - 사운드바가 저음 모듈 또는 서라운드 스피커와 페어링되지 않을 경우 50페이지의 “문제 해결”을 참조하십시오.

TV 스피커 끄기

오디오가 왜곡되는 것을 방지하려면 TV 스피커를 끄십시오.

자세한 내용은 TV 사용자 안내서를 참조하십시오.

사운드 확인

1. TV 전원을 켭니다.
2. 케이블/위성 또는 다른 2차 소스를 사용하고 있을 경우:
   - 이 소스의 전원을 켭니다.
   - 2차 소스가 TV에 연결되어 있는 경우 해당 TV 입력을 선택합니다. 리모콘을 프로그래밍하지 않았을 경우 다른 리모콘을 사용해야 할 수도 있습니다.
3. 사운드바의 전원을 켭니다.

   사운드바에서 나는 소리가 들립니다.
4. 리모콘의 🔇를 누릅니다.

   TV 스피커 또는 사운드바에서 나는 소리가 들립니다.

   참고: 사운드바에서 소리가 들리지 않고 TV 스피커에서 들릴 경우 49페이지를 참조하십시오.

ADAPTiQ® 오디오 교정에 관해

사운드바를 설치하고 옵션 저음 모듈 또는 서라운드 스피커를 페어링한 후 최고의 음향 성능을 위해 ADAPTiQ® 오디오 교정을 실행합니다. ADAPTiQ 오디오 교정은 다섯 곳의 오디오를 측정하여 사용자 청취 구역의 음향에 맞게 사운드바 사운드를 최적화합니다. 오디오 교정을 실행하는 데는 룸이 조용할 때 약 10분이 필요합니다.

ADAPTiQ 오디오 교정 중에 제공된 ADAPTiQ 헤드셋 상단의 마이크가 룸의 사운드 특성을 측정하여 최적의 사운드 품질을 결정합니다.

ADAPTiQ® 오디오 교정 실행

1. ADAPTiQ 헤드셋 케이블을 사운드바 뒷면의 **ADAPTiQ** 커넥터에 삽입합니다.

2. 머리에 ADAPTiQ 헤드셋을 착용합니다.
3. 리모콘에서 SoundTouch® 버튼 을 누릅니다.

4. TV 표시등 ▭ 및 사운드바의 *Bluetooth* 표시등 ᛒ에 녹색 불이 들어올 때까지 **8**을 길게 누릅니다.

ADAPTiQ® 절차가 시작됩니다.

참고: 사용자 언어가 들리지 않을 경우 탐색 패드(24페이지 참조)의 ⌃ 및 ⌄을 길게 눌러 언어 목록을 순환합니다. 언어를 재설정하려면 **8**을 10초간 길게 누릅니다.

5. ADAPTiQ 절차가 완료될 때까지 음성 안내를 따릅니다.

   오류 메시지가 들리고 ADAPTiQ 오디오 교정을 완료할 수 없을 경우 53페이지의 "ADAPTiQ® 오디오 교정 오류 메시지"를 참조하십시오.

6. 사운드바에서 ADAPTiQ 헤드셋을 빼내서 안전한 곳에 보관합니다.

   나중에 옵션 저음 모듈 또는 서라운드 스피커를 페어링하거나, 사운드바를 옮기거나 다른 곳에 장착할 경우 또는 가구의 위치를 변경한 경우 ADAPTiQ 오디오 교정을 다시 실행하여 최적의 사운드 품질을 확보하십시오.

범용 리모콘 버튼

리모콘을 사용하여 TV 또는 사운드바에 연결된 소스를 조작하고 볼륨이나 저음을 조정하고 대화 모드를 사용하고 재생 기능을 사용하고 케이블/위성 박스 기능을 활성화합니다.

범용 리모콘 프로그래밍

범용 리모콘에는 4개의 프로그래밍 가능한 소스 버튼(, **AUX**, 및)이 있습니다. 소스 브랜드 코드를 입력하여 이 버튼들을 프로그래밍하여 TV, 케이블/위성 박스, DVD 또는 Blu-ray Disc™ 플레이어, 게임 시스템, DVR 또는 기타 AUX 소스를 조작할 수 있습니다. 소스에 맞는 몇 가지 코드가 있을 수 있습니다. 올바른 코드를 찾기 위해 이 절차를 여러 번 수행해야 할 수 있습니다.

코드 찾기

1. 소스 전원을 켭니다.
2. Universal Remote Control Setup Guide(범용 리모콘 설치 안내서)(제공됨)에서 사용자의 소스 브랜드에 맞는 코드를 찾습니다.

코드 입력

1. 모든 6개의 소스 버튼(, **AUX**, 또는)에 불이 들어올 때까지 리모콘에서 해당 소스를 길게 눌렀다 놓습니다. 예를 들어 TV를 프로그래밍하려면 모든 6개의 소스 버튼에 불이 들어올 때까지 을 길게 눌렀다 놓습니다.

   해당 소스 버튼에 불이 들어옵니다.
2. 숫자 키패드에서 소스 브랜드에 맞는 코드를 입력하고 VOL+을 누릅니다.

코드 테스트

1. 소스의 지침에 따라 소스의 기본 기능을 테스트합니다.
   - **TV**: 채널 버튼을 누릅니다. **MENU**을 누릅니다. 설정 메뉴가 나타납니다. 《 및 》을 눌러 탐색합니다.
   - **케이블/위성 박스**:**GUIDE**를 누릅니다. 프로그래밍 안내서가 나타납니다. 《 및 》을 눌러 탐색합니다.
   - **DVD 또는 Blu-ray Disc™ 플레이어**:**GUIDE**를 누릅니다. 설정 메뉴가 나타납니다. 《 및 》을 눌러 탐색합니다.
   - **게임 시스템**: 《 및 》을 눌러 메뉴를 탐색합니다.
2. 기본 기능에 대한 소스의 응답에 기초하여:
   - **리모콘이 정확히 응답할 경우**: **EXIT**를 눌러 프로그래밍을 종료하고 설정을 저장합니다.
   - **리모콘이 응답하지 않거나 정확히 응답하지 않을 경우**:
     - **소스 버튼에 불이 들어올 경우**: VOL+을 눌러 다음 코드로 이동합니다. “코드 테스트”의 단계 1 - 2를 반복하십시오. 이 절차를 30회 이상 반복해야 할 수도 있습니다. 버튼 6개 모두 세 번 깜박일 경우 소스의 모든 코드를 한 바퀴 돈 것입니다.
     - **소스 버튼이 꺼진 경우**: 리모콘이 프로그래밍 모드를 빠져나간 것입니다. “코드 입력”의 단계 1 - 2 및 “코드 테스트”의 단계 1 - 2를 반복합니다.

참고: 소스가 범용 리모콘과 호환되지 않거나 IR(적외선) 신호를 받아들이지 않을 수 있습니다. 자세한 내용은 소스의 사용자 안내서를 참조하십시오.

전원 버튼 사용자 설정

리모콘의 전원 버튼 ⏻을 사용자 설정하여 사운드바, TV 및 기타 소스를 동시에 켜고 끌 수 있습니다.

1. TV 및 소스를 조작하도록 리모콘을 프로그래밍합니다(25페이지 참조).
2. 양 버튼이 세 번 깜박일 때까지 ▭과 해당 소스 버튼을 동시에 10초 동안 누릅니다.

소스와 TV 다시 동기화

전원 버튼을 사용자 설정한 후 소스와 TV의 동기화가 취소되어 전원이 동시에 켜지고 꺼지지 않을 수 있습니다. 다음 단계를 따라 시스템을 다시 동기화합니다.

1. 동기화가 취소된 소스의 소스 버튼을 누릅니다.
2. SOURCE ⏻를 눌러 소스 전원을 켜고/끕니다.
3. ⏻을 누릅니다.

   소스 전원이 동시에 켜지고/꺼집니다.

비 Bose 리모콘 프로그래밍

케이블/위성 박스 리모콘 같이 비 Bose 리모콘을 프로그래밍하여 사운드바를 조작할 수 있습니다. 리모콘 사용자 안내서 또는 케이블/위성 웹사이트에서 지침을 참조하십시오.

프로그래밍이 완료되면 비 Bose 리모콘으로 전원 켜기/끄기 및 볼륨 조정 같은 기본 기능을 조작할 수 있게 됩니다.

참고: Bose 제품이 아닌 리모콘도 IR(자외선) 신호를 보내 사운드바를 조작할 수 있습니다.

SoundTouch® 앱을 사용하면 스마트폰, 태블릿 또는 컴퓨터에서 SoundTouch®를 설치하고 조작할 수 있습니다. 앱을 사용하면 사용자의 스마트 장치가 사운드바의 리모콘 역할을 합니다.

앱에서 SoundTouch® 설정을 관리하고 뮤직 서비스를 추가하고, 로컬 및 글로벌 인터넷 라디오 방송국을 탐색하고, 사전 설정을 저장 및 변경하고 음악을 스트리밍할 수 있습니다. 새로운 기능이 주기적으로 추가됩니다.

참고: 다른 스피커에 대해 이미 SoundTouch®를 설치한 경우 28페이지의 "기존 계정에 사운드바 추가"를 참조하십시오.

SoundTouch® 앱 다운로드 및 설치

스마트폰 또는 태블릿에서 Bose® SoundTouch® 앱을 다운로드합니다.

SoundTouch® app

- **Apple 사용자**: App Store에서 다운로드
- **Android™ 사용자:** Google Play™ 스토어에서 다운로드
- **Amazon Kindle Fire 사용자:** Amazon Appstore for Android에서 다운로드

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

앱의 지침에 따라 Wi-Fi 네트워크에 사운드바를 추가하고 SoundTouch® 계정을 만들고, 뮤직 라이브러리 및 뮤직 서비스를 추가하는 등 설치를 완료합니다.

가정용 Wi-Fi 네트워크에 사운드바를 설치하고 나면 동일한 네트워크의 스마트폰 또는 태블릿에서 사운드바를 조작할 수 있습니다.

참고: 설치에 컴퓨터를 사용하는 지침은 47페이지를 참조하십시오.

정보: 가정용 Wi-Fi 네트워크에 사운드바를 설치하고 나면 동일한 네트워크의 스마트폰 또는 태블릿에서 사운드바를 조작할 수 있습니다. 스마트 장치에 SoundTouch® 앱을 다운로드합니다. 사운드바에 연결된 모든 장치에 대해 동일한 SoundTouch® 계정을 사용해야 합니다.

SoundTouch® 소유자 센터

global.Bose.com/Support/ST300

이 웹사이트는 사용자 지원 센터 액세스를 제공하기 때문에 사용자 설명서, 문서, 팁, 자습서, 비디오 라이브러리를 사용할 수 있으며 사용자 그룹을 지원하여 질문과 대답을 게시할 수 있습니다.

기존 계정에 사운드바 추가

다른 스피커에 대해 이미 SoundTouch®를 설치한 경우 SoundTouch® 앱을 다시 다운로드할 필요는 없습니다.

앱에서 ☰ > **설정** > **스피커 추가 또는 재연결**을 선택합니다.

앱이 설치 과정을 안내합니다.

새 네트워크에 사운드바 연결

네트워크 정보가 변경된 경우 새 네트워크에 사운드바를 추가합니다. 사운드바를 설치 모드로 놓아 이를 수행할 수 있습니다.

1. 앱에서 ☰ > **설정** > **스피커 설정**을 선택하고 사운드바를 선택합니다.
2. **스피커 연결**을 선택합니다.

   앱이 설치 과정을 안내합니다.

뮤직 라이브러리에서 좋아하는 스트리밍 음악 채널, 방송국, 재생목록, 아티스트, 앨범 또는 노래로 사전 설정 6개를 사용자 지정할 수 있습니다. SoundTouch® 앱을 사용하여 버튼을 간단히 터치하여 언제든 음악에 액세스할 수 있습니다.

사전 설정을 사용하기 전에 다음에 유의하십시오.

- 앱과 리모콘에서 사전 설정을 저장할 수 있습니다.
- 사전 설정 소스가 뮤직 라이브러리인 경우 뮤직 라이브러리를 저장한 컴퓨터가 켜져 있고 사운드바와 동일한 네트워크에 연결되어 있어야 합니다.
- *Bluetooth* 스트림에는 사전 설정을 저장할 수 없습니다.

사전 설정 저장

1. 앱을 사용하여 사운드바에 음악을 스트리밍합니다.
2. 리모콘에서 SoundTouch® 버튼 을 누릅니다.
3. 음악이 재생되는 동안 사운드바에서 신호음이 날 때까지 리모콘의 사전 설정(1 - 6)을 길게 누릅니다.

참고: SoundTouch® 앱을 사용한 사전 설정 저장 및 변경에 관한 자세한 내용은 global.Bose.com/Support/ST300을 참조하십시오.

사전 설정 재생

사전 설정을 사용자 지정한 후 리모콘에서 사전 설정을 누르면 음악이 재생됩니다.

1. 리모콘에서 SoundTouch® 버튼 을 누릅니다.
2. 리모콘의 사전 설정(1 – 6)을 눌러 해당 사전 설정을 재생합니다.

참고: 음악이 들리지 않고 사운드바의 SoundTouch® 표시등 이 주황색을 두 번 깜박일 경우 29페이지의 “사전 설정 저장”을 참조하십시오.

소스 선택

리모콘을 사용하여 TV에서 다른 여러 입력을 선택하여 소스 사이를 전환할 수 있습니다. *Bluetooth*를 통해 페어링된 장치에 연결하는 정보에 대해서는 37페이지를 참조하십시오.

참고:

- 시작하기 전에 소스를 조작할 수 있도록 리모콘을 프로그래밍했는지 확인합니다 (25페이지 참조).
- 리모콘의 ▭, **AUX**, ⊟ 또는 ▭을 눌러도 소스가 전환되지는 않습니다. 이는 사운드바의 전원을 켜고 리모콘의 모드를 변경함으로써 리모콘으로 소스의 기능을 조작할 수 있도록 합니다.

1. 조작하려는 장치의 버튼을 누릅니다.

   소스 버튼에 불이 들어옵니다.

2. SOURCE ⏻를 누릅니다.

   소스 전원이 켜집니다.

3. 소스가 TV에 연결된 경우 TV INPUT을 누르고 TV에서 올바른 입력을 선택합니다.

볼륨 조정

리모콘에서:

- 볼륨을 높이려면 + VOL을 누릅니다.
- 볼륨을 내리려면 VOL −을 누릅니다.
- 🔇을 눌러 오디오를 음소거하거나 음소거 해제합니다.

저음 설정 조정

SoundTouch® 앱 또는 리모콘을 사용하여 사운드바 저음 설정을 조정할 수 있습니다. SoundTouch® 앱에 관한 자세한 내용은 27페이지를 참조하십시오.

1. 리모콘에서 **BASS**를 누릅니다.

   사운드바의 표시등은 아래 그림에서와 같이 현재 저음 설정을 표시합니다.

저음 설정	표시등 동작
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (기본값)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. 리모콘에서:
   - 저음을 높이려면 +VOL을 누릅니다.
   - 저음을 낮추려면 VOL−을 누릅니다.

3. **BASS**를 누릅니다. 사운드바가 설정을 저장합니다.

참고: 뉴스와 토크쇼 같은 대화 전용 프로그램을 위한 최적의 사운드 품질에 대해서는 33페이지의 “대화 모드”를 참조하십시오.

저음 설정 재설정

리모콘에서 사운드바의 SoundTouch® 표시등 **BASS** 가 두 번 깜박일 때까지 를 길게 누릅니다.

저음 설정이 원래 공장 설정으로 재설정됩니다.

기능 버튼

리모콘의 적색, 녹색, 노란색, 청색 버튼은 케이블/위성 박스 또는 문자 다중 방송 기능의 컬러 기능 버튼에 상응합니다.

- **케이블/위성 박스 기능**: 케이블/위성 박스 사용자 안내서를 참조하십시오.
- **문자 다중 방송 기능**: 문자 다중 방송 디스플레이의 컬러 페이지 번호, 제목 또는 바로 가기에 상응합니다.

대화 모드

대화 모드는 시스템의 음조 균형을 조정하여 영화, TV 프로그램 및 팟캐스트의 대화와 음성의 명료성을 향상시킵니다.

리모콘에서 대화 모드 버튼 을 눌러 대화 모드와 기본 오디오 설정 사이를 전환합니다.

대화 모드가 활성화되면 현재 소스의 상태 표시등이 녹색 불을 켭니다(39페이지 참조).

참고: 사운드바 전원을 끄면 대화 모드가 비활성화됩니다.

지속 대화 모드

사운드바를 꺼도 대화 모드를 그대로 유지할 수 있도록 시스템을 설정할 수 있습니다.

지속 대화 모드를 활성화하거나 비활성화하려면 현재 소스의 상태 표시등이 두 번 녹색을 깜박일 때까지 리모콘에서 을 길게 누릅니다(39페이지의 “시스템 상태 표시등” 참조).

자동 깨우기

사운드 신호를 수신할 때마다 전원이 켜지도록 사운드바를 설정할 수 있습니다. 대부분의 HDMI™ ARC 연결은 이 기능을 기본적으로 활성화하기 때문에 이 기능은 광 케이블을 사용하여 TV를 연결할 때 가장 유용합니다.

자동 깨우기와 기본 전원 설정 사이를 전환하려면 사운드바에서 신호음이 들릴 때까지 리모콘에서 ⏻을 길게 누릅니다. 올라가는 신호음은 자동 깨우기가 활성화된 것이고 내려가는 신호음은 자동 깨우기가 비활성화된 것입니다.

Bluetooth 무선 기술을 사용하면 스마트폰, 태블릿, 랩톱 컴퓨터 같은 모바일 장치에서 음악을 스트리밍할 수 있습니다. 모바일 장치에서 음악을 스트리밍하려면 모바일 장치를 사운드바와 페어링해야 합니다.

페어링 방법 선택

Bluetooth 무선 기술 또는 NFC(근거리 통신)를 사용하여 모바일 장치를 사운드바와 페어링할 수 있습니다.

NFC란?

NFC는 *Bluetooth* 기술을 사용하여 간단히 두 장치를 서로 탭함으로써 무선 통신을 가능하게 해줍니다. 해당 모델이 NFC를 지원하는지 확인하려면 모바일 장치 사용자 안내서를 참조하십시오.

모바일 장치가 NFC를 사용한 *Bluetooth* 페어링을 지원하지 않거나 확신이 없는 경우:	35페이지의 "모바일 장치 페어링"에 대한 지침을 따르십시오.
모바일 장치가 NFC를 사용한 *Bluetooth* 페어링을 지원할 경우:	36페이지의 "NFC를 사용한 모바일 장치 페어링"에 대한 지침을 따르십시오.

참고: 장치가 NFC를 사용한 *Bluetooth* 페어링을 지원할 경우 두 페어링 방법 모두 사용할 수 있습니다.

모바일 장치 페어링

1. 사운드바에서 *Bluetooth* 표시등 ᛒ이 청색을 깜박일 때까지 리모콘의 *Bluetooth* 버튼 ᛒ을 길게 누릅니다.

2. 모바일 장치에서 *Bluetooth* 기능을 켭니다.

   정보: *Bluetooth* 기능은 대개 설정 메뉴에서 찾을 수 있습니다.

3. 장치 목록에서 SoundTouch® 사운드바를 선택합니다.

페어링되면 사운드바의 ᛒ에 백색 불이 켜지고 사운드바에서 신호음을 내며 사운드바 이름이 장치 목록에 연결된 것으로 표시됩니다.

NFC를 사용한 모바일 장치 페어링

1. 사운드바의 전원을 켠 채로 모바일 장치의 잠금을 해제한 후 *Bluetooth*와 NFC 기능을 켭니다. 이러한 기능에 대한 자세한 내용은 모바일 장치 사용자 안내서를 참조하십시오.

2. 모바일 장치의 NFC 터치포인트를 사운드바 상단 Bose® 로고 뒤에 가볍게 탭합니다.

   모바일 장치에서 페어링을 수락할 것을 지시할 수 있습니다.

   페어링되면 사운드바의 *Bluetooth* 표시등 ᛒ에 백색 불이 들어오며 사운드바에서 신호음을 냅니다.

페어링된 장치 연결

모바일 장치에서 사운드바로 오디오를 스트리밍할 수 있습니다.

참고: 사운드바의 페어링 목록에 여러 모바일 장치가 저장된 경우 페어링된 장치를 연결하는 데 1~2분 걸릴 수 있습니다. 사운드바 *Bluetooth* 표시등이 연결 상태를 표시합니다(39페이지 참조).

1. 리모콘에서 *Bluetooth* 버튼 ᛒ을 누릅니다.

   사운드바는 사운드바에 음악을 스트리밍했던 최종 모바일 장치와 연결됩니다.

2. 모바일 장치에서 음악을 재생합니다.

페어링된 장치에서 오디오를 스트리밍할 수 없을 경우

사운드바와 모바일 장치 사이의 연결이 끊어졌을 수 있습니다. 사운드바의 *Bluetooth* 표시등을 확인합니다. 페어링된 장치가 사운드바의 수신 범위를 벗어나 있을 경우 장치를 범위 내로 옮깁니다.

모바일 장치 분리

- 모바일 장치에서 *Bluetooth* 기능을 끕니다.
- 모바일 장치가 NFC를 지원할 경우 모바일 장치의 NFC 터치포인트를 사운드바 상단의 Bose® 로고 뒤에 탭합니다.

모바일 장치 재연결

- 전원을 켜면 사운드바는 가장 최근에 연결되었던 모바일 장치에 재연결을 시도합니다.

  참고: 모바일 장치가 범위 내에 있고 전원이 켜져 있어야 합니다.

- 모바일 장치가 NFC를 지원할 경우 모바일 장치의 NFC 터치포인트를 사운드바 상단의 Bose® 로고 뒤에 탭합니다.

사운드바 페어링 목록 소거

사운드바의 페어링 목록에 페어링된 모바일 장치 최대 8개를 저장할 수 있습니다.

1. 사운드바에서 *Bluetooth* 표시등 ᛒ이 백색을 두 번 깜박일 때까지 리모콘에서 *Bluetooth* 버튼 ᛒ을 10초 동안 길게 누릅니다. 사운드바가 신호음을 한 번 냅니다.

2. 모바일 장치의 *Bluetooth* 목록에서 SoundTouch® 300 사운드바를 삭제합니다.

   모든 모바일 장치가 소거되고 사운드바가 새 모바일 장치에 페어링할 준비가 됩니다.

시스템 상태 표시등

사운드바 앞면에는 시스템 상태를 표시하는 일련의 표시등이 있습니다.

Wi-Fi 표시등

시스템의 Wi-Fi 연결 상태를 표시합니다.

표시등 동작	시스템 상태
백색이 깜박이는 경우	Wi-Fi 네트워크에 연결 중.
켜진 백색인 경우(어두운)	전원 절약 모드 및 Wi-Fi 네트워크에 연결됨.
켜진 백색인 경우(밝은)	시스템이 켜져 있고 Wi-Fi 네트워크에 연결됨.
주황색인 경우	시스템이 설치 모드에 있음.
연결 표시등 과 동시에 백색을 깜박일 경우	시스템 소프트웨어 업데이트 중. **참고:** 업데이트에 10분 이상 걸릴 수 있습니다.

TV 표시등

TV 소스 및 TV와 연결된 모든 소스 또는 사운드바의 연결 상태를 표시합니다.

표시등 동작	시스템 상태
백색인 경우	TV, AUX, 또는 이 현재 소스로 선택됨.
녹색이 켜져 있는 경우	TV, AUX, 또는 이 현재 소스로 선택되고 대화 모드가 활성화됨.
녹색이 두 번 깜박이는 경우	TV, AUX, 또는 이 현재 소스로 선택되고 지속 대화 모드가 활성화됨.

SoundTouch® 표시등

표시등 동작	시스템 상태
백색이 깜박이는 경우	SoundTouch® 소스에 연결하는 중.
백색이 켜져 있는 경우	시스템이 SoundTouch® 소스를 재생 중임.
주황색이 켜져 있는 경우	• 방송국 또는 라이브러리를 찾을 수 없음. • 잘못된 계정. • 일반적인 오류. • 방송국 또는 서비스를 사용할 수 없음.
주황색이 두 번 깜박이는 경우	• 사전 설정이 비어 있음. • 건너뛰기 한계에 도달함.
녹색이 켜져 있는 경우	SoundTouch®가 현재 소스로 선택되고 대화 모드가 활성화됨.
녹색이 두 번 깜박이는 경우	SoundTouch®가 현재 소스로 선택되고 지속 대화 모드가 활성화됨.

Bluetooth 표시등

*Bluetooth*를 통해 페어링된 모바일 장치의 연결 상태를 표시합니다.

표시등 동작	시스템 상태
청색이 깜박이는 경우	연결 준비됨
백색이 깜박이는 경우	연결 중
백색이 두 번 깜박이는 경우	페어링 목록 소거됨
백색이 켜져 있는 경우	연결됨
녹색이 켜져 있는 경우	연결되고 대화 모드가 활성화됨
녹색이 두 번 깜박이는 경우	연결되고 지속 대화 모드가 활성화됨

연결 표시등

사운드바와 옵션 Acoustimass® 300 무선 저음 모듈, Acoustimass 무선 저음 모듈(SoundTouch® 사운드바 시스템에 포함됨) 또는 Virtually Invisible® 300 무선 서라운드 스피커 사이의 연결 상태를 표시합니다.

표시등 동작	시스템 상태
백색이 깜박이는 경우	연결 중.
백색이 켜져 있는 경우	저음 모듈, 서라운드 스피커 또는 둘 모두에 연결됨.
주황색이 켜져 있는 경우	저음 모듈, 서라운드 스피커 또는 둘 모두에서 분리됨.
주황색이 깜박이는 경우	양 서라운드 스피커가 동일한 채널에 설정됨. 예: **L**(좌측) 또는 **R**(우측).
Wi-Fi 표시등 ᯤ과 동시에 백색을 깜박일 경우	시스템 소프트웨어 업데이트 중. **참고:** 업데이트에 10분 이상 걸릴 수 있습니다.

Wi-Fi 표시등 및 연결 표시등

시스템 소프트웨어 업데이트의 상태를 표시합니다.

표시등 동작	시스템 상태
백색이 깜박이는 경우	시스템 소프트웨어 업데이트 중. **참고:** 업데이트에 10분 이상 걸릴 수 있습니다.

시스템 소프트웨어 업데이트

SoundTouch® 앱은 사운드바의 소프트웨어 업데이트가 있을 때 사용자에게 알립니다. 앱 또는 리모콘을 사용하여 시스템 소프트웨어를 업데이트할 수 있습니다.

1. 리모콘에서 SoundTouch® 버튼 을 누릅니다.
2. 사운드바의 Wi-Fi 표시등 , TV 표시등 , SoundTouch® 표시등 및 *Bluetooth* 표시등 이 백색을 깜박일 때까지 자막 방송 버튼 **CC**를 길게 누릅니다.

업데이트가 완료되면 사운드바가 다시 부팅됩니다.

참고: 업데이트에 10분 이상 걸릴 수 있습니다.

Wi-Fi 기능 해제

1. 리모콘에서 SoundTouch® 버튼 을 누릅니다.
2. 사운드바의 Wi-Fi 표시등 , TV 표시등 , SoundTouch® 표시등 및 *Bluetooth* 표시등 이 백색을 깜박일 때까지 **0**을 길게 누릅니다.

Wi-Fi가 사용 해제된 경우 사운드바의 이 꺼집니다.

Wi-Fi 기능 다시 사용

1. 리모콘에서 SoundTouch® 버튼 을 누릅니다.
2. 사운드바의 , , 및 이 백색을 깜박일 때까지 **0**을 길게 누릅니다.

사운드바 재설정

공장 재설정은 사운드바에서 모든 소스, 볼륨, 네트워크 및 ADAPTiQ® 오디오 교정 설정을 소거하고 원래 공장 설정값으로 되돌립니다.

1. 리모콘에서 SoundTouch® 버튼 을 누릅니다.

2. 사운드바의 Wi-Fi 표시등 , TV 표시등 , SoundTouch® 표시등 및 *Bluetooth* 표시등 이 백색을 깜박일 때까지 문자 다중 방송 버튼 을 길게 누릅니다.

재설정이 완료되면 사운드바가 다시 부팅되고 사운드바의 이 주황색 불(설정 모드)을 켭니다.

3. 사운드바의 네트워크와 오디오 설정을 복원하려면:
   - 스마트폰 또는 태블릿에서 SoundTouch® 앱을 실행하고 시스템을 네트워크에 추가합니다(27페이지 참조).
   - ADAPTiQ 오디오 교정을 실행합니다(22페이지 참조).

대체 설치 방법

다음 문제를 해결하기 위해 대체 설치 방법이 필요할 수 있습니다.

증상	해결책
TV에 소스를 위한 HDMI™ 입력이 없을 경우	45페이지의 “사운드바에 소스 연결”에 대한 지침을 따르십시오.
TV에 연결된 소스에서 사운드가 나오지 않거나 불량한 경우	46페이지의 “사운드바에 연결된 소스에서 오디오 직접 재생”에 대한 지침을 따르십시오.
스마트폰 또는 태블릿에 SoundTouch® 앱을 설치할 수 없을 경우	47페이지의 “컴퓨터를 사용한 사운드바 설치”에 대한 지침을 따르십시오.

사운드바에 소스 연결

일부 TV는 충분한 수의 HDMI 입력을 제공하지 않습니다.

사운드바가 TV의 HDMI ARC 커넥터에 연결된 경우 두 번째 HDMI 케이블(제공되지 않음)을 사용하여 한 소스를 사운드바의 HDMI IN 커넥터에 연결함으로써 이 문제를 해결할 수 있습니다.

참고: 소스를 사운드바에 연결하기 전에 사운드바가 TV의 HDMI ARC 커넥터에 연결되어 있는지 확인합니다. 사운드바가 TV의 광 커넥터에만 연결된 경우 소스에서 비디오를 볼 수 없습니다.

1. HDMI 케이블의 한쪽을 소스의 **HDMI (OUT)** 커넥터에 삽입합니다.
2. HDMI 케이블의 반대쪽을 사운드바 뒷면의 **HDMI IN** 커넥터에 삽입합니다.

3. 소스를 조작할 수 있도록 범용 리모콘을 프로그래밍합니다(25페이지 참조).
4. 리모콘을 사용하여 소스를 선택합니다(31페이지 참조).

   참고: 사운드바가 연결된 TV 입력을 선택해야 합니다.

사운드바에 연결된 소스에서 오디오 직접 재생

일부 TV는 연결된 소스에서 사운드바로 오디오를 보내지 못합니다. 다른 TV는 연결된 소스의 서라운드 사운드 오디오 품질을 떨어뜨려 사운드바로 사운드를 전달합니다.

이는 TV에 연결된 소스에서 사운드를 내지 못하거나 품질을 불량하게 만듭니다.

이 문제를 해결하려면 소스를 사운드바의 HDMI IN 커넥터에 연결하고 소스에서 직접 서라운드 사운드 오디오를 재생할 수 있도록 SoundTouch® 앱의 해당 설정을 선택합니다.

1. 사운드바에 소스를 연결합니다(45페이지 참조).

2. 소스에서 서라운드 사운드 오디오를 직접 재생할 수 있도록 SoundTouch® 앱에서 해당 시스템 설정을 선택합니다. 자세한 내용에 대해서는 global.Bose.com/Support/ST300을 참조하십시오.

컴퓨터를 사용한 사운드바 설치

스마트폰이나 태블릿이 아닌, 컴퓨터를 사용하여 사운드바를 설치할 수 있습니다.

시작하기 전에

- 사운드바를 컴퓨터 옆에 놓습니다.
- 컴퓨터가 Wi-Fi 네트워크에 있어야 합니다.
- USB A-USB Micro B 케이블을 구합니다(제공되지 않음).

참고:

- 모바일 장치 충전에 USB A - USB Micro B 케이블이 흔히 사용됩니다. 인근 전자제품 매장에서 구입할 수도 있습니다.
- 사운드바 뒷면의 USB 커넥터는 컴퓨터 설치 전용입니다. USB 커넥터는 스마트폰, 태블릿, 유사 장치 또는 사운드바 자체를 충전하기 위한 용도가 아닙니다.

컴퓨터 설치

설치 중 앱이 컴퓨터에서 나오는 USB 케이블을 사운드바에 일시적으로 연결할 것을 지시합니다. 앱에서 지시하기 전에 USB 케이블을 연결하지 마십시오.

1. 전원 코드를 AC(주전원) 전원 콘센트에 꽂습니다.

2. 컴퓨터에서 브라우저를 열고 다음으로 이동하십시오.

   global.Bose.com/Support/ST300

   정보: 뮤직 라이브러리가 저장된 컴퓨터를 사용합니다.

3. SoundTouch® 앱을 다운로드하고 실행합니다.

   앱이 설치 과정을 안내합니다.

4. 설치가 완료되면 컴퓨터와 사운드바에서 USB 케이블을 분리합니다. 사운드바를 이제 설치 위치로 옮깁니다.

청소

시스템에 액체가 떨어지거나 흘러 들어가지 않도록 주의하십시오.

- 제공된 청소용 천 또는 다른 부드러운 마른 천으로 시스템 케이스를 청소합니다.
- 시스템 근처에서 스프레이를 사용하지 마십시오.
- 용제, 화학 물질, 또는 알코올, 암모니아 또는 연마제 성분의 세제를 사용하지 마십시오.
- 시스템에 물체가 떨어져 들어가지 않도록 하십시오.

고객 서비스 센터

시스템 사용에 관한 추가 도움말:

- global.Bose.com/Support/ST300을 방문하십시오.
- Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

제한 보증

사운드바는 제한 보증의 적용을 받습니다. 제한 보증에 대한 자세한 내용은 당사 웹사이트 global.Bose.com/warranty에서 확인하십시오.

제품을 등록하려면 global.Bose.com/register에서 지침을 확인하십시오. 등록하시지 않더라도 제한 보증에 대한 권리에는 영향이 없습니다.

기술 정보

입력 전원 정격: 100-240V ∿ 50/60Hz, 65W

사운드바에 문제가 발생할 경우:

- 사운드바와 옵션 저음 모듈 또는 서라운드 스피커를 AC(주전원) 전원에 연결합니다.
- 모든 케이블을 고정합니다.
- 시스템 상태 표시등의 상태를 확인합니다(39페이지 참조).
- 사운드바와 옵션 저음 모듈 또는 서라운드 스피커를 간섭 가능성(무선 라우터, 무선 전화기, 텔레비전, 전자렌지 등)에서 멀리 옮깁니다.
- 올바른 작동을 위해 사운드바를 무선 라우터 또는 모바일 장치의 권장 범위 내로 옮깁니다.
- 사운드바를 배치 지침에 따라 배치합니다(12페이지 참조).

문제를 해결할 수 없을 경우 아래 표에서 증상을 식별하고 흔한 문제에 대한 해결책을 확인할 수 있습니다. 문제를 해결할 수 없을 경우 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

일반적인 문제 해결

다음 표에서는 증상과 흔한 문제의 가능한 해결 방법을 나열합니다.

증상	해결책
TV에 HDMI™ ARC 또는 광 커넥터가 없을 경우	• 오디오 컨버터와 3.5mm 또는 아날로그 스테레오 케이블(제공되지 않음) 등 별도의 오디오 케이블을 사용하여 TV에 연결합니다. 필요한 컨버터 및 케이블 유형은 TV에 있는 오디오 출력 커넥터에 따라 달라집니다.
전원이 켜지지 않을 경우	• 사운드바와 옵션 저음 모듈 또는 서라운드 스피커의 전원 코드를 빼고 15초 기다린 후 AC(주전원) 콘센트에 단단히 꽂습니다. • 리모콘을 사용하여 사운드바 전원을 켭니다(18페이지 참조).
리모콘 작동이 원활하지 않거나 작동되지 않는 경우	• 가리는 물체가 없는지 확인하면서 리모콘으로 사운드바를 가리킵니다. • 격실 내부의 **+** 및 **–** 표시를 배터리의 **+** 및 **–** 기호와 일치시킵니다(17페이지 참조). • 배터리를 교체합니다(17페이지 참조). • 리모콘의 볼륨 버튼을 눌러 올바른 소스 버튼이 깜박이는지 확인합니다. • 소스를 조작할 수 있도록 리모콘을 프로그래밍한 경우: – 리모콘으로 해당 소스를 가리킵니다. – 소스 브랜드에 맞는 올바른 코드를 입력했는지 확인합니다. – 다른 코드로 리모콘을 프로그래밍합니다(25페이지 참조).

증상	해결책
사운드바가 Acoustimass® 300 무선 저음 모듈, Acoustimass 무선 저음 모듈(SoundTouch® 사운드바 시스템에 포함됨) 또는 Virtually Invisible® 300 무선 서라운드 스피커와 페어링되지 않을 경우	• 사운드바, 저음 모듈 및 서라운드 스피커의 전원 코드를 빼고 15초 기다린 후 AC(주전원) 콘센트에 단단히 꽂습니다. • 페어링 절차를 반복합니다(19페이지 참조). • 사운드바에 이전에 페어링된 Acoustimass 무선 저음 모듈(SoundTouch® 사운드바 시스템에 포함됨) 및 저음 모듈이 있을 경우, 저음 모듈 연결을 재설정합니다. Acoustimass 무선 저음 모듈 사용자 안내서를 참조하십시오. global.Bose.com/Support/SSS에서 확인하십시오. • 3.5mm 스테레오 케이블을 사용하여 저음 모듈을 사운드바에 연결합니다(Acoustimass® 300 또는 Acoustimass 무선 저음 모듈 사용자 안내서 참조). 3.5mm 스테레오 케이블(헤드폰 및 모바일 장치에 흔하게 사용됨)이 없을 경우 Bose® 고객 서비스 센터에 연락하여 이 부품에 대해 문의하십시오. 인근 전자제품 매장에서 구입할 수도 있습니다.
사운드바의 오디오가 간헐적이거나 나오지 않는 경우	• 사운드바의 음소거를 해제합니다. • 볼륨을 높입니다. • 사운드바와 옵션 저음 모듈 또는 서라운드 스피커의 전원 코드를 빼고 15초 기다린 후 AC(주전원) 콘센트에 단단히 꽂습니다. • 사운드바의 HDMI™ 케이블이 **ARC** 또는 **Audio Return Channel** 레이블이 붙은 TV 커넥터에 삽입되어 있는지 확인합니다. TV에 HDMI ARC 커넥터가 없을 경우 광 케이블을 사용하여 사운드바에 연결합니다(16페이지 참조). • 사운드바가 TV의 HDMI ARC 커넥터에 연결된 경우 TV 시스템 메뉴에서 **Consumer Electronics Control (CEC)**이 활성화되어 있는지 확인합니다. 사용자의 TV에서 CEC를 다른 이름으로 부를 수도 있습니다. 자세한 정보는 TV 사용자 안내서를 참조하십시오. • TV의 HDMI ARC 커넥터에서 사운드바의 HDMI 케이블을 분리한 후 다시 연결합니다. • TV 스피커를 끕니다(TV 사용자 안내서 참조). • 광 케이블을 TV에 Input 또는 IN이 아닌 **Output** 또는 **OUT** 레이블의 커넥터에 삽입합니다. • 소스가 TV에 연결된 경우: – 올바른 TV 입력을 선택합니다(31페이지 참조). – TV가 연결된 소스로부터 오디오를 출력할 수 있는지, 오디오 출력이 활성화되었는지 확인합니다(TV 사용자 안내서 참조). – 소스를 사운드바에 연결하고 소스에서 서라운드 오디오를 직접 재생할 수 있도록 SoundTouch® 앱에서 해당 설정을 선택합니다(46페이지 참조).

증상	해결책
Acoustimass® 300 저음 모듈 또는 Virtually Invisible® 300 서라운드 스피커에서 오디오가 나오지 않을 경우	• 시스템 소프트웨어 업데이트: 1. 리모콘에서 SoundTouch® 버튼을 누릅니다. 2. 사운드바의 Wi-Fi 표시등 **CC**, TV 표시등, SoundTouch® 표시등 및 *Bluetooth* 표시등 이 백색을 깜박일 때까지 자막 방송 버튼를 길게 누릅니다. **참고:** 업데이트에 10분 이상 걸릴 수 있습니다.
사운드가 TV 스피커에서 나오는 경우	• 사운드바의 HDMI 케이블이 **ARC** 또는 **Audio Return Channel** 레이블이 붙은 TV 커넥터에 삽입되어 있는지 확인합니다. TV에 HDMI ARC 커넥터가 없을 경우 광 케이블을 사용하여 사운드바에 연결합니다(16페이지 참조). • TV 스피커를 끕니다(TV 사용자 안내서 참조). • 사운드바가 TV의 HDMI ARC 커넥터에 연결된 경우 TV 시스템 메뉴에서 **Consumer Electronics Control (CEC)**이 활성화되어 있는지 확인합니다. 사용자의 TV에서 CEC를 다른 이름으로 부를 수도 있습니다. 자세한 정보는 TV 사용자 안내서를 참조하십시오. • TV의 HDMI ARC 커넥터에서 사운드바의 HDMI 케이블을 분리한 후 다시 연결합니다. • TV 볼륨을 최소 설정으로 줄입니다. • HDMI 케이블(15페이지 참조)과 광 케이블(16페이지 참조) 모두를 사운드바에 연결합니다.
사운드가 불량 또는 왜곡될 경우	• 있으면 다른 소스를 시험해봅니다. • 옵션 저음 모듈 또는 서라운드 스피커에서 모든 보호 필름을 제거합니다. • ADAPTiQ® 오디오 교정을 실행합니다(22페이지 참조). • TV가 서라운드 사운드 오디오를 출력할 수 있는지 확인합니다(TV 사용자 안내서 참조). 출력할 수 없을 경우, 소스를 사운드바에 연결하고 소스에서 서라운드 오디오를 직접 재생할 수 있도록 SoundTouch® 앱에서 해당 설정을 선택합니다(46페이지 참조).
저음이 너무 무겁거나 낮을 경우	• 사운드바의 저음 설정을 조정합니다(32페이지 참조). • ADAPTiQ® 오디오 교정을 실행합니다(22페이지 참조).
TV에 소스를 위한 HDMI™ 입력이 없을 경우	• 사운드바가 TV의 HDMI ARC 커넥터에 연결되어 있는 경우 소스를 사운드바에 연결합니다(45페이지 참조).
사운드바가 올바른 소스에서 오디오를 재생하지 않거나, 지연이 있은 후 잘못된 소스를 선택하는 경우	• CEC를 교대로 켜짐으로 설정: 1. SoundTouch® 앱에서 **> 설정 > 스피커 설정**을 선택합니다. 2. 사운드바를 선택합니다. 3. **고급 설치 > HDMI-CEC > 교대로 켜짐**을 선택합니다. • 소스에서 CEC를 사용 해제합니다(자세한 내용은 소스의 사용자 안내서 참조). • HDMI 케이블(15페이지 참조)과 광 케이블(16페이지 참조) 모두를 사운드바에 연결합니다.

증상	해결책
사운드바의 HDMI IN 커넥터에 연결된 소스에서 비디오가 나오지 않는 경우	• 사운드바가 연결된 TV 입력을 선택합니다(31페이지 참조). • 사운드바의 HDMI 케이블이 **ARC** 또는 **Audio Return Channel** 레이블이 붙은 TV 커넥터에 삽입되어 있는지 확인합니다. 광 케이블을 사용하여 TV에 연결할 때 소스를 사운드바의 HDMI IN 커넥터에 꽂지 마십시오. • 사운드바와 소스의 전원 코드를 빼고 15초 기다린 후 AC(주전원) 콘센트에 단단히 꽂습니다.
네트워크 설치를 완료할 수 없을 경우	• 올바른 네트워크 이름을 선택하고 암호를 입력합니다(대소문자 구분). • 장치와 사운드바를 동일한 Wi-Fi 네트워크에 연결합니다. • 설치에 사용 중인 장치(모바일 또는 컴퓨터)에서 Wi-Fi를 사용 설정합니다. • 다른 열린 응용 프로그램을 닫습니다. • 설치에 컴퓨터를 사용할 경우 SoundTouch® 앱과 SoundTouch® 뮤직 서버에서 프로그램을 허용할 수 있도록 방화벽 설정을 확인합니다. • 모바일 장치, 컴퓨터, 라우터를 다시 시작합니다. • 라우터가 2.4GHz 및 5GHz 밴드 모두를 지원할 경우 장치(모바일 또는 컴퓨터)와 사운드바가 동일한 밴드에 연결되어 있는지 확인합니다. • 앱을 삭제하고 사운드바(44페이지 참조)를 재설정한 후 설치를 다시 시작합니다.
네트워크에 연결할 수 없을 경우	• 네트워크 정보가 변경되었거나 시스템을 다른 네트워크에 연결하려면 28페이지를 참조하십시오. • 이더넷 케이블을 사용하여 네트워크에 연결합니다.
사운드바가 모바일 장치와 페어링되지 않을 경우	• 모바일 장치에서: – *Bluetooth* 기능을 켰다가 다시 끕니다. – *Bluetooth* 목록에서 SoundTouch® 300 사운드바를 삭제합니다. 다시 페어링합니다(35페이지 참조). • 장치를 사운드바 가까이, 다른 간섭 또는 장애물에서는 멀리 떨어뜨립니다. • 다른 장치를 페어링합니다(35페이지 참조). • 방법 비디오를 global.Bose.com/Support/ST300에서 확인하십시오. • **사운드바 페어링 목록 소거**: 사운드바에서 *Bluetooth* 표시등 ᛒ이 백색을 두 번 깜박일 때까지 리모콘에서 ᛒ을 10초 동안 길게 누릅니다. 모바일 장치의 *Bluetooth* 목록에서 SoundTouch® 300 사운드바를 삭제합니다. 다시 페어링합니다.
사운드바가 NFC 사용 장치와 페어링되지 않을 경우	• 모바일 장치가 NFC를 지원하는지 확인합니다. • 모바일 장치의 잠금을 풀고 *Bluetooth* 및 NFC 기능을 켭니다. • 모바일 장치의 NFC 터치포인트를 사운드바 상단 Bose® 로고 뒤에 가볍게 탭합니다(36페이지 참조).

ADAPTiQ® 오디오 교정 오류 메시지

다음 오류 메시지에 대한 음성 안내가 나오는지 들어봅니다.

오류 메시지	문제	해결 방법
1	ADAPTiQ® 헤드셋 마이크가 사운드를 감지하지 못합니다	• 모든 케이블을 고정합니다. • ADAPTiQ 헤드셋 케이블을 분리했다가 사운드바의 **ADAPTiQ** 커넥터에 다시 단단하게 연결합니다. • ADAPTiQ 헤드셋 상단의 마이크 구멍이 막히지 않았는지 확인합니다. • ADAPTiQ 헤드셋이 손상되었을 수 있습니다. 교체용 부품에 대해서는 Bose® 고객 서비스 센터에 문의하십시오.
2	룸이 너무 시끄럽습니다	• 룸이 조용할 때 ADAPTiQ 오디오 교정을 다시 실행합니다.
3	ADAPTiQ 헤드셋이 스피커와 너무 가깝습니다	• ADAPTiQ 헤드셋을 스피커에서 멀리 옮깁니다.
4	청취 구역이 너무 비슷합니다	• 이전 청취 위치에서 0.3 - 0.6m 멀리 이동합니다.
5	ADAPTiQ 헤드셋이 움직임 때문에 측정할 수 없습니다	• 머리를 움직이지 않습니다.

문제를 해결한 후 ADAPTiQ 오디오 교정을 다시 실행해야 합니다(22페이지 참조).

다른 오류 메시지가 들릴 경우 Bose® 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

请阅读并保留所有安全、安全性和使用说明。

重要安全说明

1. 请阅读这些说明。
2. 请保留这些说明。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有说明。
5. 请勿在水附近使用本设备。
6. 请仅用干布进行清洁。
7. 请勿堵塞任何通风口。请按照制造商的说明安装。
8. 请勿安装在任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
9. 防止踩踏或挤压电源线，尤其是插头、电源插座以及设备上的出口位置。
10. 只能使用制造商指定的附件/配件。
11. 在雷雨天或长时间不用时，请切断本设备电源。
12. 任何维修事宜均请向合格的人员咨询。如果设备有任何损坏，均需进行维修，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、设备受淋或受潮、不能正常工作或跌落。

警告/小心

此符号表示产品外壳内存在未绝缘的危险电压，可能会造成触电危险。

产品上的此符号表示本指南中提供了重要的操作和维护说明。

本产品为钢化玻璃表面。务必谨慎，避免撞击。如果发生破裂，请在处理碎玻璃时多加小心。

包含小部件，可能导致窒息危险。不适合 3 岁以下的儿童使用。

本产品含有磁性材料。关于其是否会影响到植入的医疗设备，请咨询医生。

- 为减少着火或电击的危险，请勿使本产品受淋或受潮。
- 本产品不得受液体淋溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。
- 请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。
- 未经授权切勿改装本产品。
- 请勿将本产品与逆变器配合使用。
- 请勿在汽车或船舶上使用本产品。
- 如果将电源插头或设备耦合器作为断路设备，那么此类断路设备应当保持可以随时恢复工作的状态。

仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用。

- WB-300 壁式托架仅适用于 SoundTouch® 300 条形音箱。
- 只能使用本产品自带的安装金属件。
- 请勿将其安装在不结实或有潜在危险的表面，比如布线或铺设管道的地方。如果您不确定如何安装支架，请联系合格的专业安装人员。安装支架时，应确保遵循当地建筑规范的要求。
- 由于有通风需求，Bose 不推荐将产品放置在有限的空间中，比如墙身空腔或封闭式橱柜。
- 请勿将支架或产品放置或安装在任何热源旁，比如火炉、暖气片、热调节装置或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
- 产品标签位于条形音箱背面。

注意：本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线射频能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 重新调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户运行本设备的权利失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和加拿大 ISED 免许可证 RSS 标准。本设备工作时应满足下列两项要求：(1) 本设备不会造成有害干扰；(2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括可能造成设备异常工作的干扰。

本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大 ISED 辐射限制。您在安装和操作本设备时，身体应距离辐射体至少 20 cm。此发射器不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。

本设备运行于 5150 - 5250 MHz 时只能在室内使用，否则可能会对同信道移动卫星系统产生有害干扰。

W52/W53 仅限室内

低功率无线设备管理条例

第 XII 条

根据“低功率无线设备管理条例”，对于认证合格的低功率无线设备，未经 NCC 许可，任何公司、企业或用户均不得擅自变更频率、加大发送功率或变更原设计特性及功能。

第 XIV 条

使用低功率无线设备时不得影响航空安全和干扰合法通信；如发现有干扰现象，应立即停用，并改善至无干扰时方可继续使用。上述合法通信是指符合电信法案的无线电通信。

低功率无线设备须耐受合法通信或 ISM 无线电波辐射设备的干扰。

Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和其他相关规定。符合声明全文载于 www.Bose.com/compliance。

根据能源相关产品的生态设计要求指令（2009/125/EC），本产品符合下列规范或文件：条例 (EC) 1275/2008 号根据条例 (EU) 801/2013 号修订。

必要的电源状态信息	电源模式	
	待机	网络待机
在 230V/50Hz 输入的情况下，指定电源模式下的功耗	≤ 0.5 W	所有网络类型 ≤ 2.0 W
设备等待多长时间自动切换入模式	< 2.5 小时	≤ 20 分钟
在 230V/50Hz 输入的情况下，若所有有线网络端口已连接且所有无线网络端口已激活，网络待机的功耗	N/A	≤ 2.0 W
网络端口取消激活 / 激活流程。取消激活所有网络将启用待机模式。	**Wi-Fi**®：要取消激活 Wi-Fi，请在遥控器上按下 SoundTouch 图标，然后按住 “0”，直到条形音箱的 LED 闪烁。重复可激活 Wi-Fi。 ***Bluetooth***®：按住遥控器上的 Bluetooth 按钮 10 秒或通过 SoundTouch 应用程序，清空配对列表后即可取消激活。与 Bluetooth 音频源配对可激活。 **以太网**：拔出以太网线可取消激活。插入以太网线可激活。	

欧洲：

工作频段 2400 至 2483.5 MHz：

Bluetooth/Wi-Fi：最大传输功率低于 20 dBm EIRP。

Bluetooth 低功耗：最大功率谱密度小于 10 dBm/MHz EIRP。

工作频段 5150 至 5350 MHz 和 5470 至 5725 MHz：

Wi-Fi：最大传输功率低于 20 dBm EIRP。

此设备在下表中列出的所有欧盟成员国中运行于 5150 至 5350 MHz 频率范围时，仅限室内使用。

比利时	丹麦	爱尔兰	英国	法国	塞浦路斯	斯诺伐克	匈牙利	奥地利	瑞典
保加利亚	德国	葡萄牙	萨尔瓦多	克罗地亚	拉脱维亚	立陶宛	马耳他	波兰	
捷克	爱沙尼亚	芬兰	西班牙	意大利	罗马尼亚	卢森堡	荷兰	塞拉利昂	

廢電池請回收

请适当处理废旧电池，遵守本地规章。请勿将其焚化。

此符号表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品的处理和回收信息，请与当地民政部门、废弃物处理服务机构或出售本产品的商店联系。

中国有害物质限制表

有毒或有害物质或元素的名称及成分						
	有毒或有害物质和元素					
零件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0

此表格符合 SJ/T 11364 条款。

0：表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。

X：表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。

台湾有害物质限制表

设备名称：Bose® SoundTouch® 300 条形音箱，型号：421650						
	受管制物质及其化学符号					
装置	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr+6)	多溴化联苯 (PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
印刷电路板	-	○	○	○	○	○
金属零件	-	○	○	○	○	○
塑料零件	○	○	○	○	○	○
扬声器	-	○	○	○	○	○
线缆	-	○	○	○	○	○

注 1:“○”表示受管制物质的百分比含量未超出参考值。

注 2:“-”表示受管制物质属于豁免项目范围。

生产日期：序列号中第八位数字表示生产年份；“8”表示 2008 年或 2018 年。

中国进口商：Bose 电子（上海）有限公司，中国（上海）自由贸易试验区，日樱北路 353 号，9 号厂房 C 部

欧洲进口商：Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

台湾进口商：Bose 台湾分公司，台湾 104 台北市民生东路三段 10 号，9F-A1
电话：+886-2-2514 7676

墨西哥进口商：Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 电话：+5255 (5202) 3545

安全性信息

本产品能够接收由 Bose 提供的自动安全性更新。要接收自动安全性更新，您必须完成 SoundTouch® App 中的产品设置流程并将产品连接至互联网。**如果您没有完成设置流程，您需要自行安装 Bose 届时提供的安全性更新。**

许可披露

您可以通过条形音箱随附的第三方软件包中的 SoundTouch® 应用或使用产品的 IP 地址来查看许可披露。

SoundTouch® 应用

1. 在应用中，选择 ≡ **> 设置 > 关于 > 法律**。
2. 选择适用的许可类型。

IP 地址

1. 使用以下其中一种方法来获取产品的 IP 地址：
   - **SoundTouch® 应用**：在应用中，选择 ≡ **> 设置 > 关于**。选择条形音箱以查看 IP 地址。
   - **无线路由器**：请参阅路由器的用户指南，了解详细信息。
2. 在与无线网络连接的设备上，打开浏览窗口。
3. 转到 **<IP address>/licenses.pdf** 以浏览适用的许可披露和 EULA。

Amazon、Kindle、Fire 和所有相关徽标均为 Amazon, Inc. 或其子公司的商标。

Apple 和 Apple 标志是 Apple 公司在美国和其他国家/地区注册的商标。App Store 是 Apple Inc. 的服务标志。

Android、Google Play 以及 Google Play 标志是 Google LLC 的商标。

Bluetooth® 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 根据许可规定使用上述标记。

DOLBY AUDIO™ Dolby、Dolby Audio 和双 D 符号是 Dolby Laboratories 的商标。

dts Digital Surround 有关 DTS 专利，请浏览 http://patents.dts.com。经 DTS, Inc. 的许可制造。DTS、其符号、DTS 及其符号组合以及 DTS Digital Surround 是 DTS, Inc. 在美国和/或其他国家/地区的注册商标或商标。版权所有 ©DTS, Inc. 保留所有权利。

HDMI™ HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface 和 HDMI 徽标是 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商标或注册商标。

本产品包含 iHeartRadio 服务。iHeartRadio 是 iHeartMedia, Inc. 的注册商标。

此产品受 Microsoft 特定知识产权的保护。未经 Microsoft 许可，禁止在本产品范围外使用或传播此技术。

N 标志是 NFC Forum, Inc. 在美国及其他国家/地区的商标或注册商标。

SoundTouch 和无线符号设计是 Bose Corporation 在美国和其他国家/地区的注册商标。

本产品采用了 Spotify 软件，所需第三方许可见：www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify 是 Spotify AB 公司的注册商标。

设计时采用了 UEI Technology™。已获 Universal Electronics, Inc. 授权。© UEI 2000-2016

Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的注册商标。

Bose 公司总部：1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其它方式使用本指南的任何部分。

目 录

入门指南

构建您的娱乐系统 11
开箱 11
放置原则 12
安装条形音箱 13

设置条形音箱

线缆选项 14
将条形音箱连接到电视 15
选项 1：HDMI™ ARC（首选） 15
选项 2：光纤 16
接通电源 17
装入遥控器电池 17
开启条形音箱 18
自动关闭计时器 18
将条形音箱与低音音箱或环绕扬声器配对（可选） 19

完成条形音箱设置

关闭电视扬声器 21
检查声音 21
关于 ADAPTiQ® 音频校准 22
执行 ADAPTiQ® 音频校准 22

设置通用遥控器

通用遥控器按钮 24
对通用遥控器编程 25
自定义电源按钮 26
重新同步您的信号源和电视 26
编程非 Bose 遥控器 26

设置 SoundTouch®

下载并安装 SoundTouch® 应用程序 27
SoundTouch® 用户中心 28
将条形音箱添加至已有帐户 28
将条形音箱连接到新网络 28

使用 SoundTouch® 应用程序

设置预设 29
播放预设 30

使用条形音箱

信号源选择 31
调整音量 31
调节低音设置 32
    重置低音设置 32
功能按钮 33
对话模式 33
    永久性对话模式 33
自动唤醒 33

Bluetooth® 技术

选择配对方法 34
配对您的移动设备 35
通过 NFC 与移动设备配对 36
连接到已配对设备 37
    如果您无法从已配对的设备传输音频 37
断开移动设备 37
重新连接移动设备 38
清空条形音箱的配对列表 38

获取系统信息

系统状态指示灯 39
Wi-Fi® 指示灯 39
电视指示灯 40
SoundTouch® 指示灯 40
Bluetooth 指示灯 41
连接指示灯 41
Wi-Fi 指示灯和连接指示灯 41

先进功能

更新系统软件 42
禁用 Wi-Fi 功能 43
重新启用 Wi-Fi 功能 43
重置条形音箱 44

其他设置

备用设置方法 45
将信号源连接到条形音箱 45
直接播放已连接到条形音箱的信号源中的音频 46
使用计算机设置您的条形音箱 47

维护与保养

清洁 48
客户服务处 48
有限质保 48
技术信息 48

故障诊断

常见问题解决方法 49
ADAPTiQ® 音频校准错误消息 53

构建您的娱乐系统

SoundTouch® 300 条形音箱是模块化家庭娱乐系统的组成部分。其兼容选配的 Acoustimass® 300 无线低音音箱和 Virtually Invisible® 300 无线环绕扬声器（未提供）。您可随时将两个低音音箱和环绕扬声器与条形音箱进行无线配对以获得更丰富、更身临其境的音效。

要购买低音音箱或环绕立体声扬声器，请联系本地 Bose® 经销商或访问 www.Bose.com

注意： 条形音箱还兼容 Acoustimass 无线低音音箱。此低音音箱仅随附 SoundTouch® 条形音箱系统销售，并非所有地区均提供。

开箱

小心地拆开包装箱并确认是否含有以下部件：

SoundTouch® 300 条形音箱

通用遥控器

AAA 电池 (2)

ADAPTiQ® 耳机

电源线 *

HDMI™ 线缆

光纤线缆

* 可能随附多条电源线。请选择适用于您所在地区的电源线。

注意： 如果有任何零件损坏或条形音箱上的玻璃破碎，请勿使用。请联系 Bose 授权经销商或 Bose 客户服务处。

放置原则

为了避免无线干扰，应使其他无线设备远离系统 0.3 – 0.9 m。将系统放于金属柜之外并远离金属柜、其他音频/视频组件和直接热源。

- 将条形音箱放到电视正下方（最佳）或正上方，使扬声器格栅朝向房间。
- 将条形音箱放在橡胶底座上并置于稳定的水平表面。为保证适当支撑，两个支脚都必须靠在表面上。振动会导致条形音箱移动，尤其在光滑表面（大理石、玻璃或高度抛光的木材）上，这种情况特别突出。
- 使条形音箱的后侧与任何其他表面保持至少 1cm 的距离。堵塞这一侧的端口会影响声学性能。
- 禁止在条形音箱上放置任何物品。
- 确保附近有交流（市电）插座。
- 为了获得最佳音质，请勿将条形音箱放置于封闭式橱柜或斜放在角落。
- 如果将条形音箱放在封闭式橱柜、架子或电视架上，一定要使条形音箱前侧尽量靠近架子前沿以获得最佳声学性能。

小心：在使用时请勿使条形音箱前端、后端或顶端着地。

安装条形音箱

您可以在墙壁上安装条形音箱。要购买 WB-300 墙壁托架，请联系您当地的 Bose® 经销商或访问 www.Bose.com

小心：不要使用任何其他硬件安装条形音箱。

线缆选项

使用其中一根线缆将条形音箱连接到电视：

- 选项 1：HDMI™ ARC（首选）
- 选项 2：光纤

注意： 使用 HDMI 线缆将条形音箱连接到电视的 HDMI ARC 或 Audio Return Channel 连接器为首选选项。

1. 在电视后侧，找到 **HDMI IN** 和 **Audio OUT**（数字）连接器面板。

选项 1：HDMI™ ARC（首选）
此连接使用 HDMI 线缆。

选项 2：光纤
如果您的电视没有 HDMI ARC 连接器，则此连接可使用光纤。

2. 选择音频线缆。

注意： 如果您的电视没有 HDMI ARC 或光纤连接器，请参见第 49 页。

将条形音箱连接到电视

选择音频线缆后，将条形音箱连接到电视。

选项 1: HDMI™ ARC（首选）

1. 将 HDMI™ 线缆的一端插入电视的 **HDMI ARC** 连接器中。

   注意： 如果未连接到电视的 **HDMI ARC** 或 **Audio Return Channel** 连接器，则您将无法听到条形音箱的音频。如果您的电视没有 HDMI ARC 连接器，请参见第 16 页上的“选项 2：光纤”。

2. 将线缆的另一端插入条形音箱上的 **HDMI OUT TO TV (ARC)** 连接器。

选项 2：光纤

如果您的电视没有 HDMI™ ARC 连接器，请使用光纤将条形音箱连接到电视。

小心： 确保您已清除光纤两端的保护盖。如插入插头时定位不正确，则会损坏插头和/或连接器。

1. 将光纤的一端插入电视的 **Optical OUT** 连接器中。
2. 握住光纤另一端的插头，使 Bose® 标志朝下。
3. 将插头对准条形音箱的 **OPTICAL IN** 连接器，并小心插入。

注意： 连接器带有铰链门，插入插头时铰链门会向内旋。

4. 请将插头牢固地插入连接器中，直到听到或感觉到一声咔哒声。

接通电源

1. 将电源线一端插入条形音箱后部的 ~POWER 连接器。
2. 将电源线的另一端插入通电的交流（市电）插座中。

装入遥控器电池

1. 滑动打开遥控器背面的电池舱盖。
2. 装入随附的两节 AAA (IEC-LR3) 1.5V 电池。电池的 **+** 和 **–** 符号应与电池舱内的 **+** 和 **–** 标记保持一致。
3. 滑上电池舱盖，确保卡到位。

开启条形音箱

在遥控器上按 ⏻。

条形音箱随即打开。

注意： 第一次打开时，条形音箱默认显示电视 ▭。以后打开时，条形音箱默认显示上次使用的信号源。

自动关闭计时器

不使用条形音箱时，自动关闭计时器可以节电。当音频已停止且已有 20 分钟未按下按钮时，条形音箱将关闭。

注意： 要禁用自动关闭计时器，请使用 SoundTouch® 应用。

将条形音箱与低音音箱或环绕扬声器配对（可选）

如果您有选配的 Acoustimass® 300 无线低音音箱、Acoustimass 无线低音音箱（包含在 SoundTouch® 条形音箱系统中）或 Virtually Invisible® 无线立体扬声器，您可现在或稍后将其与条形音箱配对。

注意：

- 相对之后配对来说，现在配对可以避免重复特定的步骤，例如运行 ADAPTiQ® 音频校准。
- 您需要分别配对低音音箱和环绕扬声器。
- 您最多可以将两个 Acoustimass 300 无线低音音箱与条形音箱进行配对。有关更多信息，请参阅 Acoustimass 300 用户指南。
  访问：global.Bose.com/Support/AM300
- Acoustimass 无线低音音箱仅随附 SoundTouch® 条形音箱系统销售，并非所有地区均提供。

1. 将低音音箱或环绕扬声器连接到电源。参考 Acoustimass 300、Virtually Invisible® 300 或 Acoustimass 无线低音音箱用户指南。

2. 在遥控器上，按下 SoundTouch® 按钮 。

3. 按住 **7** 直到条形音箱上的连接指示灯 闪烁白色光。

   配对完成后，低音音箱或环绕扬声器会发出提示音且条形音箱上的 发出白色光。

4. 重复步骤 1 – 3 直到所有的低音音箱和环绕扬声器都完成配对。

   注意：

   - 配对需要几分钟的时间。
   - 如果条形音箱无法与低音音箱或环绕扬声器配对，请参见第 50 页上的“故障诊断”。

关闭电视扬声器

为避免听到的声音失真，请关闭电视扬声器。

请参阅电视的用户指南，了解详细信息。

检查声音

1. 打开电视。
2. 如果您在使用有线电视/卫星接收盒或其他辅助音频源：
   - 打开音频源的电源。
   - 如果辅助信号源已与电视连接，选择相应的电视输入端。若您没有对遥控器编程，可能需要使用其他遥控器。
3. 打开条形音箱。

   条形音箱将发出声音。
4. 按下遥控器上的 🔇。

   电视扬声器或条形音箱应该不会发出声音。

   注意：您未听到条形音箱的声音或听到电视扬声器发出声音，请参见第 49 页。

关于 ADAPTiQ® 音频校准

设置条形音箱并配对选配的低音音箱或环绕扬声器后，运行 ADAPTiQ® 音频校准以获得最佳声学性能。ADAPTiQ 音频校准通过进行五次音频测量来根据您收听区域的音响效果定制条形音箱的声音。要执行音频校准，需要让房间安静 10 分钟。

在 ADAPTiQ 音频校准期间，所提供 ADAPTiQ 头戴式耳机上的麦克风会测量房间的音响特性，以确定最佳音质。

执行 ADAPTiQ® 音频校准

1. 将 ADAPTiQ 耳机线插入条形音箱背面的 **ADAPTiQ** 连接器。

2. 将 ADAPTiQ 耳机戴在头上。
3. 在遥控器上，按下 SoundTouch® 按钮 。

4. 按住 **8** 直到条形音箱上的 TV 指示灯 ▭ 和 *Bluetooth* 指示灯 ᛒ 闪烁绿光。

开始 ADAPTiQ® 流程。

注意： 如果没有听到您所用的语言，按导航板上的 ⌃ 和 ⌄ 以选择语言（请参见第 24 页）。按住 **8** 10 秒即可重置语言。

5. 根据语音提示操作，直到完成 ADAPTiQ 流程。

   如果您听到错误消息提示音且无法完成 ADAPTiQ 音频校准，请参见第 53 页上的“ADAPTiQ® 音频校准错误消息”。

6. 将 ADAPTiQ 耳机插头从条形音箱上拔下，存放在安全的地方。

   如果您以后再配对选配的低音音箱或环绕扬声器、移动或安装了条形音箱或移动了任何家具，请再次运行 ADAPTiQ 音频校准以保证最佳音质。

通用遥控器按钮

使用遥控器可以控制连接到电视或条形音箱的信号源、调整音量和低音、更换频道、使用对话模式、使用播放功能和启用有线电视/卫星接收盒功能。

对通用遥控器编程

通用遥控器有四个可编程的信号源按钮（□、▭、AUX 和 ♫）。您可以通过输入信号源品牌代码，为这些按钮编制程序来控制您的电视、有线电视/卫星接收盒、DVD 或 Blu-ray Disc™ 播放器、游戏系统、DVR 或其他辅助信号源。您的信号源可能具有不同的代码。您可能需要多次尝试以确定正确的代码。

查找代码

1. 打开信号源电源。
2. 在随附的“通用遥控器设置指南”中找到您信号源品牌的代码。

输入代码

1. 在遥控器上，按住相应的信号源按钮（□、▭、AUX 或 ♫）直到六个信号源按钮全部闪烁，然后释放按钮。例如，要对您的电视进行编程，按住 □ 直到所有六个信号源按钮都亮起，然后释放按钮。

   相应的信号源按钮持续闪烁。
2. 使用数字小键盘输入您信号源设备品牌的代码并按下 +VOL。

测试代码

1. 通过以下指令测试信号源的基本功能：
   - **电视**：按频道按钮。按 MENU。显示设置菜单。按下《 和 》进行导航。
   - **有线电视/卫星接收盒：**按下 GUIDE。显示编程向导。按下《 和 》进行导航。
   - **DVD 或 Blu-ray Disc™ 播放器：**按下 GUIDE。显示设置菜单。按下《 和 》进行导航。
   - **游戏系统**：按下《 和 》可以浏览菜单。
2. 按照信号源对基本功能的回应情况：
   - **遥控器准确回应**：按 EXIT 退出编程并保存设置。
   - **遥控器没有回应或不能准确回应**：
     - **如果信号源按钮闪烁**：按下 +VOL 移至下一代码。重复“测试代码”中的第 1 - 2 步。您可能需要重复这个过程 30 次以上。如果所有六个按钮闪烁三次，则表示已尝试了您信号源的所有代码。
     - **如果信号源按钮关闭**：遥控器退出编程模式。重复“输入代码”中第 1 - 2 步以及“测试代码”中第 1 - 2 步。

注意：您的信号源可能与通用遥控器不兼容或者可能不接受红外线 (IR) 信号。请参阅信号源的用户指南，了解详细信息。

自定义电源按钮

您可自定义遥控器上的电源按钮 ⏻ 以同时打开/关闭您的条形音箱、电视和另一个信号源。

1. 编程您的遥控器以控制您的电视和信号源（请参见第 25 页）。
2. 同时按住 ▭ 和相应的信号源按钮 10 秒直到两个按钮均闪烁三次。

重新同步您的信号源和电视

自定义电源按钮后，信号源和电视可能不再同步，不能同时开启/关闭。使用以下步骤重新同步系统。

1. 按不同步信号源的信号源按钮。
2. 按下 SOURCE ⏻ 打开/关闭信号源。
3. 按 ⏻。

   信号源将同时打开/关闭。

编程非 Bose 遥控器

您可编程非 Bose 遥控器，如您的有线电视/卫星接收盒遥控器，使其可控制条形音箱。有关说明，请参阅非 Bose 遥控器的用户指南或有线电视/卫星接收盒网站。

编程后，可使用非 Bose 遥控器控制电源开关和音量等基本功能。

注意：非 Bose 遥控器必须能发送红外线 (IR) 信号才能控制条形音箱。

SoundTouch® 应用让您能够使用智能手机、平板电脑或计算机设置和控制 SoundTouch®。使用此应用程序，您的智能设备就像是条形音箱的一个遥控器。

在应用程序中，您可管理 SoundTouch® 设置、添加音乐服务、搜索本地和全球 Internet 无线电台、设置和更改预设，以及传输音乐。将定期添加新功能。

注意： 如果已经为另一扬声器设置了 SoundTouch®，则请参阅第 28 页上的“将条形音箱添加至已有帐户”。

下载并安装 SoundTouch® 应用程序

在您的智能手机或平板电脑上，下载 Bose® SoundTouch® 应用程序。

SoundTouch® app

- **Apple 用户：** 从 App Store 下载
- **Android™ 用户：** 从 Google Play™ 商店下载
- **Amazon Kindle Fire 用户：** 从 Amazon Appstore 下载

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

按照应用中的说明来完成设置，包括添加条形音箱至 Wi-Fi 网络、创建 SoundTouch® 帐户、添加音乐库和使用音乐服务。

在您的家庭 Wi-Fi 网络中设置好条形音箱之后，即可从同一网络的任意一台智能手机或平板电脑上控制此系统。

注意： 关于使用计算机进行设置的说明，请参见第 47 页。

提示： 在您的家庭 Wi-Fi 网络中设置好条形音箱之后，即可从同一网络的任意一台智能手机或平板电脑上控制此系统。将 SoundTouch® 应用下载到智能设备。必须为所有连接条形音箱的设备使用同一 SoundTouch® 帐户。

SoundTouch® 用户中心

global.Bose.com/Support/ST300

您可以通过该网站访问用户支持中心，其中包括用户手册、文章、提示、教程、视频库以及用户社区，您可以在其中贴出问题和回答。

将条形音箱添加至已有帐户

如果已经在另一个扬声器上设置了 SoundTouch®，则无需再次下载 SoundTouch® 应用。

在应用程序中，选择 ☰ **> 设置 > 添加或重新连接扬声器**。

应用将指导您完成设置。

将条形音箱连接到新网络

如果您的网络信息发生变化，将条形音箱添加到您的新网络。要进行这一操作，可以将条形音箱调到设置模式。

1. 在应用程序中，选择 ☰ **> 设置 > 扬声器设置**并选择条形音箱。
2. 选择**连接扬声器**。

   应用程序将指导您完成设置。

您可以将六个预设值个性化为音乐库中最喜欢的流音乐服务、电台、播放列表、艺术家、专辑或歌曲。您可以轻触 SoundTouch® 应用程序上的一个按钮以随时访问音乐。

使用预设之前，请注意以下事项：

- 您可以通过应用和遥控器设置预设。
- 如果预设信号源为您的音乐库，请确保存储音乐库的计算机处于打开状态并与条形音箱连接至相同的网络。
- 您不能将预设设置为向 *Bluetooth* 传输。

设置预设

1. 使用应用传输音乐至条形音箱。
2. 在遥控器上，按下 SoundTouch® 按钮 。
3. 播放音乐时，按住遥控器上的一个预设 (1 – 6) 直到条形音箱发出一声提示音。

注意： 有关使用 SoundTouch® 应用程序来设置并更改预设的信息，请访问 global.Bose.com/Support/ST300

播放预设

完成个性化预设后，按遥控器上的预设以播放音乐。

1. 在遥控器上，按下 SoundTouch® 按钮 。
2. 按遥控器上的一个预设 (1 – 6) 播放该预设。

注意： 如果您听不到音乐且条形音箱上的 SoundTouch® 指示灯 闪烁琥珀色两次，请参见第 29 页上的“设置预设”。

信号源选择

您可以通过使用遥控器选择电视上不同的输入端，切换信号源。关于连接到使用 *Bluetooth* 配对的设备的信息，请参见第 37 页。

注意：

- 开始之前，请先确定您已正确编程遥控器以控制您的信号源（请参见第 25 页）。
- 按下遥控器上的 ▭、▭、AUX 或者 🎵 不会切换信号源。但是会打开条形音箱并改变遥控模式，这样遥控器就可以控制您的信号源功能。

1. 按下要控制的信号源的按钮。

   信号源按钮闪烁。

2. 按 SOURCE ⏻。

   信号源开启。

3. 如果信号源与电视已连接好，按下 TV INPUT 并选择电视上正确的输入端。

调整音量

在遥控器上：

- 按下 + VOL 可提高音量。
- 按下 VOL − 可降低音量。
- 按下 🔇 可使音频静音或取消静音。

调节低音设置

您可以使用 SoundTouch® 应用程序或遥控器来调节条形音箱的低音设置。关于 SoundTouch® 应用程序的详细信息，请参见第 27 页。

1. 在遥控器上按 **BASS**。

   条形音箱上的指示灯将会闪烁，显示当前低音设置，如下所示。

低音设置	指示灯活动
+4	
+3	
+2	
+1	
0（默认值）	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. 在遥控器上：
   - 按下 + VOL 可提高低音。
   - 按下 VOL − 可降低低音。
3. 按 **BASS**。条形音箱会保存您的设置。

注意： 对于仅对话节目（如新闻和脱口秀）的最佳音质，请参阅第 33 页上的“对话模式”。

重置低音设置

在遥控器上，按住 **BASS** 直到条形音箱上的 SoundTouch® 指示灯 闪烁两次。

低音设置即重置为初始出厂状态。

功能按钮

遥控器上的红、绿、黄和蓝色按钮与有线电视/卫星接收盒上颜色编码的功能按钮或图文功能对应。

- **有线电视/卫星接收盒功能**：参阅有线电视/卫星接收盒用户指南。
- **图文功能**：对应图文显示器上颜色编码的页码、标题或快捷方式。

对话模式

对话模式通过调整系统的音调平衡提高电影、电视节目和播客中对话的清晰度。

在遥控器上按下对话模式按钮（ 🗨 ）切换对话模式和默认音频设置。

启用对话模式后，当前信号源的状态指示灯发出绿光（请参见第 39 页）。

注意：关闭条形音箱会禁用对话模式。

永久性对话模式

您可设置系统使条形音箱关闭时也不会禁用对话模式。

要启用或禁用永久性对话模式，在遥控器上按住 🗨 直到当前信号源的状态指示灯闪烁两次绿色（请参见第 39 页上的“系统状态指示灯”）。

自动唤醒

您可将条形音箱设置为只要收到声音信号便自动唤醒。这最常用于使用光纤连接电视的情况，因为大部分 HDMI™ ARC 连接是默认启用此功能的。

要切换自动唤醒和默认电源设置，在遥控器上按住 ⏻ 直到条形音箱发出一声提示音。升调表示自动唤醒已启用，降调表示自动唤醒已禁用。

使用 *Bluetooth* 无线技术可以从智能手机、平板电脑和笔记本电脑等移动设备上传输音乐。要从移动设备传输音乐，必须先将移动设备与条形音箱进行配对。

选择配对方法

您可使用 *Bluetooth* 无线技术或者近场通信 (NFC) 将您的移动设备与条形音箱配对。

什么是 NFC？

NFC 使用 *Bluetooth* 技术，仅需将设备接触即可在两台设备之间建立起无线通信。请参见移动设备的用户指南了解该型号是否支持 NFC。

如果您的移动设备不支持通过 NFC 进行 *Bluetooth* 配对或如果您不确定：	按照第 35 页上的“配对您的移动设备”中的说明执行操作。
如果您的移动设备支持通过 NFC 进行 *Bluetooth* 配对：	按照第 36 页上的“通过 NFC 与移动设备配对”中的说明执行操作。

注意：如果您的设备支持通过 NFC 进行 *Bluetooth* 配对，则您可使用任一配对方法。

配对您的移动设备

1. 在遥控器上，按住 *Bluetooth* 按钮 ᛒ 直到条形音箱上的 *Bluetooth* 指示灯 ᛒ 闪烁蓝光。

2. 打开移动设备上的 *Bluetooth* 功能。

   提示：*Bluetooth* 功能通常位于“设置”菜单中。

3. 在设备列表中选择 SoundTouch® 条形音箱。

配对后，条形音箱上的 ᛒ 发出稳定白光且条形音箱发出一声提示音，条形音箱的名称在设备列表中显示为“已连接”。

通过 NFC 与移动设备配对

1. 打开条形音箱电源后，解锁移动设备并打开 *Bluetooth* 和 NFC 功能。有关这些功能的更多信息，请参阅您的移动设备用户指南。

2. 用移动设备上的 NFC 触点轻触条形音箱顶部 Bose® 商标的下方。

   移动设备会提醒您接受配对。

   配对后，条形音箱上的 *Bluetooth* 指示灯 ᛒ 发出稳定白光且条形音箱发出一声提示音。

连接到已配对设备

您可以从移动设备向条形音箱传输音频。

注意： 如果条形音箱的配对列表中存储有多个移动设备，则可能需要一到两分钟的时间连接配对的设备。条形音响的 *Bluetooth* 指示灯显示连接状态（请参阅第 39 页）。

1. 在遥控器上，按 *Bluetooth* 按钮 ⦚。

   条形音箱会连接上一次向您的条形音箱传输音频的移动设备。

2. 在移动设备上播放音乐。

如果您无法从已配对的设备传输音频

条形音箱可能已丢失与移动设备的连接。检查条形音箱的 *Bluetooth* 指示灯。如果已配对设备在条形音箱覆盖的范围以外，将设备移动到范围以内。

断开移动设备

- 关闭移动设备的 *Bluetooth* 功能。
- 如果您的移动设备支持 NFC，用移动设备上的 NFC 触点轻触条形音箱顶部 Bose® 商标的下方。

重新连接移动设备

- 打开电源后，条形音箱将尝试重新连接最近连接过的移动设备。

  注意：该移动设备必须在连接范围内且已打开电源。

- 如果您的移动设备支持 NFC，用移动设备上的 NFC 触点轻触条形音箱顶部 Bose® 商标的下方。

清空条形音箱的配对列表

条形音箱的配对列表最多可以保存八个配对的移动设备。

1. 在遥控器上，按住 *Bluetooth* 按钮 ᛒ 10 秒，直到条形音箱上的 *Bluetooth* 指示灯 ᛒ 闪烁两次白光。之后条形音箱会发出一声提示音。

2. 从移动设备上的 *Bluetooth* 列表中删除您的 SoundTouch® 300 条形音箱。

   所有移动设备被删除，条形音箱可开始配对新移动设备。

系统状态指示灯

条形音箱前侧有一系列显示系统状态的指示灯。

Wi-Fi 指示灯

显示系统的 Wi-Fi 连接状态。

指示灯活动	系统状态
闪烁白色光	连接到 Wi-Fi 网络。
白色常亮（暗淡）	节能模式并已连接到 Wi-Fi 网络。
白色常亮（明亮）	系统已打开并连接至 Wi-Fi 网络。
琥珀色	系统处于设置模式。
连接指示灯 同时闪烁白色光	更新系统软件。 **注意：**更新可能需要 10 分钟或更长时间。

电视指示灯

显示电视信号源和连接到电视或条形音箱的所有信号源的连接状态。

指示灯活动	系统状态
白色	电视、AUX、 或 被选为当前信号源。
绿色常亮	电视、AUX、 或 被选为当前信号源且已启用对话模式。
闪烁绿色光两次	电视、AUX、 或 被选为当前信号源且已启用持续对话模式。

SoundTouch® 指示灯

指示灯活动	系统状态
闪烁白色光	连接到 SoundTouch® 源。
白色常亮	系统正在播放 SoundTouch® 源。
琥珀色常亮	• 未找到电台或库。 • 无效帐户。 • 一般错误。 • 电台或服务不可用。
闪烁琥珀色两次	• 预设为空。 • 已达跳转限值。
绿色常亮	SoundTouch® 被选为当前信号源且已启用对话模式。
闪烁绿色光两次	SoundTouch® 被选为当前信号源且已启用持续对话模式。

Bluetooth 指示灯

显示通过 *Bluetooth* 配对的移动设备的连接状态。

指示灯活动	系统状态
闪烁的蓝色光	准备连接
闪烁的白色光	正在连接
闪烁白色光两次	配对列表已清空
白色常亮	已连接
绿色常亮	已连接且对话模式已启用
闪烁绿色光两次	已连接且持续对话模式已启用。

连接指示灯

显示条形音箱和选配的 Acoustimass® 300 无线低音音箱、Acoustimass 无线低音音箱（包含在 SoundTouch® 条形音箱系统中）或 Virtually Invisible® 300 无线立体扬声器之间的连接状态。

指示灯活动	系统状态
闪烁白色光	正在连接。
白色常亮	连接至低音音箱、环绕扬声器或两者。
琥珀色常亮	断开到低音音箱、环绕扬声器或两者的连接。
闪烁的琥珀色	两个环绕扬声器均设置为同一声道，如 **L**（左）或 **R**（右）。
Wi-Fi 指示灯 ᯤ 同时闪烁白色光	更新系统软件。 **注意：**更新可能需要 10 分钟或更长时间。

Wi-Fi 指示灯和连接指示灯

显示系统软件的更新状态。

指示灯活动	系统状态
闪烁白色光	更新系统软件。 **注意：**更新可能需要 10 分钟或更长时间。

更新系统软件

条形音箱有可用的软件更新时 SoundTouch® 应用会提醒您。您可以使用应用或遥控器来更新系统软件。

1. 在遥控器上，按下 SoundTouch® 按钮 。
2. 按住“关闭字幕”按钮 **CC** 直到条形音箱上的 Wi-Fi 指示灯 、电视指示灯 、SoundTouch® 指示灯 和 *Bluetooth* 指示灯 闪烁白色。

更新完成后条形音箱重启。

注意：更新可能需要 10 分钟或更长时间。

禁用 Wi-Fi 功能

1. 在遥控器上，按下 SoundTouch® 按钮 。
2. 按住 0 直到条形音箱上的 Wi-Fi 指示灯 、电视指示灯 、SoundTouch® 指示灯 和 *Bluetooth* 指示灯 闪烁白色。

Wi-Fi 被禁用时，条形音箱上的 会关闭。

重新启用 Wi-Fi 功能

1. 在遥控器上，按下 SoundTouch® 按钮 。
2. 按住 0 直到条形音箱上的 、、 和 闪烁白色。

重置条形音箱

出厂复位会清除条形音箱的所有信号源、音量、网络和 ADAPTiQ® 音频校准设置，并将其恢复为最初的出厂设置。

1. 在遥控器上，按下 SoundTouch® 按钮 。

2. 按住 TeleText 按钮 10 秒钟，直到条形音箱上的 Wi-Fi 指示灯 、电视指示灯 、SoundTouch® 指示灯 和 *Bluetooth* 指示灯 闪烁白色。

重置完成后，条形音箱重启且条形音箱上的 闪烁琥珀色（设置模式）。

3. 要还原条形音箱的网络和音频设置：
   - 在智能手机或平板电脑上启动 SoundTouch® 应用程序并将系统添加至网络（请参见第 27 页）。
   - 执行 ADAPTiQ 音频校准（请参见第 22 页）。

备用设置方法

为解决以下问题，您可能需要使用以下备用设置方法：

症状	解决方案
电视上无可用的 HDMI™ 输入端供信号源使用	按照第 45 页上的“将信号源连接到条形音箱”中的说明执行操作。
连接到电视的信号源没有声音或音质差	按照第 46 页上的“直接播放已连接到条形音箱的信号源中的音频”中的说明执行操作。
无法在智能手机或平板电脑上安装 SoundTouch® 应用	按照第 47 页上的“使用计算机设置您的条形音箱”中的说明执行操作。

将信号源连接到条形音箱

部分电视 HDMI 输入端太少，无法连接您的所有信号源。

如果您将条形音箱连接到电视的 HDMI ARC 连接器，您即可使用另一根 HDMI 线缆（未提供）将一个信号源连接到条形音箱的 HDMI IN 连接器，从而解决这个问题。

注意： 将一个信号源连接到条形音箱之前，确保条形音箱已连接到电视的 HDMI ARC 连接器。如果条形音箱只连接到电视的光纤连接器，那么您将无法观看信号源的视频。

1. 将 HDMI 线缆的一端插入信号源的 **HDMI (OUT)** 连接器。
2. 将 HDMI 线缆的另一端插入条形音箱后侧的 **HDMI IN** 连接器。

3. 编程通用控制器来控制信号源（请参见第 25 页）。
4. 使用遥控器选择信号源（请参见第 31 页）。

   注意： 您必须选择将条形音箱连接到哪个电视输入端。

直接播放已连接到条形音箱的信号源中的音频

部分电视无法将已连接信号源的音频传送到条形音箱。其他电视在将已连接信号源的环绕立体声音频传送到条形音箱时会降低声音质量。

这会导致您在收听连接到电视的信号源时没有声音或音质太差。

要解决这些问题，您可将信号源连接到条形音箱的 HDMI IN 连接器，然后在 SoundTouch® 应用程序中选择合适的设置以直接从信号源播放环绕立体声音频。

1. 将信号源连接到条形音箱（请参见第 45 页）。
2. 在 SoundTouch® 应用程序中选择合适的系统设置以直接从信号源播放环绕立体声音频。更多信息请访问 global.Bose.com/Support/ST300

使用计算机设置您的条形音箱

除智能手机或平板电脑之外还可以使用计算机来设置您的条形音箱。

使用前的准备工作

- 将您的条形音箱放在计算机旁边。
- 确保计算机已连接到 Wi-Fi 网络。
- 准备一根 USB A 到 USB Micro B 线缆（未提供）。

  注意：

  - 移动设备充电通常使用 USB A 到 USB Micro B 线缆。您也可以在当地电器商店购买此线缆。
  - 条形音箱后方的 USB 连接器仅用于计算机设置。该 USB 连接器不能用于为智能手机、平板电脑、类似设备或条形音箱本身充电。

计算机设置

在设置期间，应用程序提示您用 USB 线缆将计算机与条形音箱临时相连。在应用程序指示您连接线之前切勿连接 USB 线缆。

1. 将电源线插入交流电源插座中。

2. 在您的计算机上，打开浏览器并转到：

   global.Bose.com/Support/ST300

   提示：使用存储了音乐库的计算机。

3. 下载并运行 SoundTouch® 应用程序。

   应用程序将帮助您完成设置。

4. 设置完成后，从计算机和条形音箱断开 USB 连接。将您的条形音箱移到其永久性位置。

清洁

切勿让液体溅入系统或任何开口。

- 应使用随附的清洁布或其他柔软的干布清洁系统外表面。
- 请勿在系统附近使用任何喷雾剂。
- 请勿使用任何溶剂、化学品或含酒精、氨水、研磨剂的清洁剂。
- 切勿让物体落入任何开口中。

客户服务处

有关使用系统的其他帮助：

- 请访问 global.Bose.com/Support/ST300
- 请联系 Bose 客户服务处。

有限质保

您的条形音箱受有限的质保保护。有关有限质保的详情，请访问我们的网站：global.Bose.com/warranty。

要注册产品，请访问 global.Bose.com/register 了解有关说明。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

技术信息

额定输入功率： 100-240V ∿ 50/60 Hz, 65W

如果条形音箱出现问题：

- 将条形音箱和选配的低音音箱或环绕扬声器连接到交流（市电）电源。
- 固定所有连接线。
- 检查系统状态指示灯的状态（请参见第 39 页）。
- 将条形音箱和选配的低音音箱或环绕扬声器移到远离干扰（无线路由器、无线电话、电视、微波炉等）的地方。
- 将条形音箱放置到无线路由器或移动设备的建议范围内，以确保其能够正常工作。
- 按照放置原则放置条形音箱（请参见第 12 页）。

若无法解决问题，请参见下表了解常见问题的症状和解决方法。若仍然无法解决问题，请联系 Bose 客户服务处。

常见问题解决方法

下表列出了常见问题的症状和可能的解决方案。

症状	解决方案
电视上无 HDMI™ ARC 或光纤连接器	• 使用音频转换器和独立的音频线缆连接电视，例如共轴、3.5 mm 或模拟立体声线缆（未提供）。您需要的转换器和线缆的类型取决于您的电视上可以使用的音频输出连接器。
无电源	• 拔出条形音箱和选配低音音箱或环绕扬声器的电源线，等待 15 秒，然后再将其牢固插入交流（市电）插座中。 • 使用遥控器开启条形音箱（请参见第 18 页）。
遥控器不稳定或失灵	• 将遥控器指向条形音箱，确保中间没有任何障碍物。 • 电池的 **+** 和 **–** 符号应与电池舱内的 **+** 和 **–** 标记保持一致（请参见第 17 页）。 • 更换电池（请参见第 17 页）。 • 按遥控器上的音量按钮，查看相应的信号源按钮是否闪烁。 • 如果编程遥控器来控制信号源： – 将遥控器指向相应信号源。 – 确保已输入信号源品牌的正确代码。 – 用其他代码编程遥控器（请参见第 25 页）。

症状	解决方案
条形音箱无法与 Acoustimass® 300 无线低音音箱、Acoustimass 无线低音音箱（包含在 SoundTouch® 条形音箱系统中）或 Virtually Invisible® 300 无线立体扬声器配对。	• 拔出条形音箱、低音音箱和环绕扬声器的电源线，等待 15 秒，然后再将其牢固插入交流（市电）插座中。 • 重复配对流程（请参见第 19 页）。 • 如果您之前已让 Acoustimass 无线低音音箱（包含在 SoundTouch® 条形音箱系统中）和低音音箱与条形音箱配对，请重置低音音箱与条形音箱的连接。参考 Acoustimass 无线低音音箱的用户指南。访问：global.Bose.com/Support/SSS • 使用 3.5 mm 立体声线缆将低音音箱连接到条形音箱（参见 Acoustimass® 300 或 Acoustimass 无线低音音箱的在线用户指南）。如果您没有 3.5 mm 立体声线缆（耳机和移动设备上的常用线缆），请联系 Bose® 客户服务处以获取此线缆。您也可以在当地电器商店购买此线缆。
音频断断续续或无音频	• 取消条形音箱的静音。 • 增大音量。 • 拔出条形音箱和选配低音音箱或环绕扬声器的电源线，等待 15 秒，然后再将其牢固插入交流（市电）插座中。 • 确保条形音箱的 HDMI™ 线缆已插入电视上标示为 **ARC** 或 **Audio Return Channel** 的连接器。如果您的电视没有 HDMI ARC 连接器，使用光纤连接到条形音箱（请参见第 16 页）。 • 如果条形音箱已连接到电视的 HDMI ARC 连接器，请确保已启用电视系统菜单中的 **Consumer Electronics Control (CEC)**（消费电子产品控制）。您的电视上的 CEC 可能使用其他的名称。有关更多信息，请参阅电视的用户指南。 • 将条形音箱的 HDMI 线缆从电视机的 HDMI ARC 连接器断开并重新连接。 • 关闭电视机扬声器（请参阅电视用户指南）。 • 将光纤插入您电视上标示为 **Output** 或 **OUT** 的连接器，而非 Input 或 IN 连接器。 • 如果信号源已连接到电视： – 选择正确的电视输入端（请参见第 31 页）。 – 确保您的电视可以从已连接的信号源输出音频且音频输出已开启（参阅您的电视用户指南）。 – 将信号源连接到条形音箱并在 SoundTouch® 应用中选择合适的设置以直接从信号源播放环绕立体声音频（请参见第 46 页）。
Acoustimass® 300 低音音箱或 Virtually Invisible® 300 环绕扬声器无音频	• 更新系统软件： 1. 在遥控器上，按下 SoundTouch® 按钮。 2. 按住“关闭字幕”按钮 **CC** 直到条形音箱上的 Wi-Fi 指示灯、电视指示灯、SoundTouch® 指示灯 和 *Bluetooth* 指示灯 闪烁白色。 **注意：** 更新可能需要 10 分钟或更长时间。

症状	解决方案
声音来自电视扬声器	• 确保条形音箱的 HDMI 线缆已插入电视上标示为 **ARC** 或 **Audio Return Channel** 的连接器。如果您的电视没有 HDMI ARC 连接器，使用光纤连接到条形音箱（请参见第 16 页）。 • 关闭电视机扬声器（请参阅电视用户指南）。 • 如果条形音箱已连接到电视的 HDMI ARC 连接器，请确保已启用电视系统菜单中的 **Consumer Electronics Control (CEC)**（消费电子产品控制）。您的电视上的 CEC 可能使用其他的名称。有关更多信息，请参阅电视的用户指南。 • 将条形音箱的 HDMI 线缆从电视机的 HDMI ARC 连接器断开并重新连接。 • 将电视音量降到最低。 • 使用 HDMI 线缆（请参见第 15 页）以及选配的线缆（请参见第 16 页）连接条形音箱。
音质差或失真	• 测试不同的信号源（若有）。 • 清除选配低音音箱或环绕扬声器上的所有保护膜。 • 执行 ADAPTiQ® 音频校准（请参见第 22 页）。 • 确保您的电视可输出环绕立体声音频（请参见电视的用户指南）。如果不能，将信号源连接到条形音箱并在 SoundTouch® 应用中选择合适的设置以直接从信号源播放环绕立体声音频（请参见第 46 页）。
低音过重或过低	• 调节条形音箱的低音音量（请参见第 32 页）。 • 执行 ADAPTiQ® 音频校准（请参见第 22 页）。
电视上无可用的 HDMI™ 输入端供信号源使用	• 如果条形音箱已连接到电视的 HDMI ARC 连接器，将一个信号源连接到条形音箱（请参见第 45 页）。
条形音箱无法播放正确信号源的音频或延迟后选择了错误的信号源	• 将 CEC 设置为交替打开： 1. 在 SoundTouch® 应用中，选择 ☰ **> 设置 > 扬声器设置**。 2. 选择条形音箱。 3. 选择**高级设置 > HDMI-CEC > 交替打开**。 • 禁用信号源上的 CEC（请参考信号源用户指南了解更多信息）。 • 使用 HDMI 线缆（请参见第 15 页）以及光纤（请参见第 16 页）连接条形音箱。

症状	解决方案
连接到条形音箱 HDMI IN 连接器的信号源没有视频	• 选择将条形音箱连接到哪个电视输入端（请参见第 31 页）。 • 确保条形音箱的 HDMI 线缆已插入电视上标示为 **ARC** 或 **Audio Return Channel** 的连接器。使用光纤连接电视时，切勿将信号源插入条形音箱的 HDMI IN 连接器。 • 拔出条形音箱和信号源的电源线，等待 15 秒，然后再将其牢固插入交流（市电）插座中。
无法完成网络设置	• 选择正确的网络名称并输入密码（区分大小写）。 • 连接设备和条形音箱到同一 Wi-Fi 网络。 • 开启所设置设备（移动设备或计算机）上的 Wi-Fi。 • 关闭其他打开的应用程序。 • 如果使用电脑进行设置，请检查防火墙设置以确保 SoundTouch® 应用程序和 SoundTouch® 音乐服务器是允许的程序。 • 重启移动设备、或计算机和路由器。 • 如果您的路由器支持 2.4GHz 和 5GHz 带宽，确保两个设备（移动设备或计算机）和条形音箱连接的是同一带宽。 • 卸载应用程序，重置条形音箱（请参见第 44 页），并重新设置。
无法连接到网络	• 如果网络信息已更改，或您想要将系统连接至另一个网络，请参阅第 28 页。 • 使用以太网线缆连接网络。
条形音箱无法与移动设备配对	• 在您的移动设备上： – 打开 *Bluetooth* 功能再关闭。 – 在 *Bluetooth* 列表中删除 SoundTouch® 300 条形音箱。重新配对（请参见第 35 页）。 • 将设备靠近条形音箱，远离其他干扰或障碍物。 • 配对不同的移动设备（请参见第 35 页）。 • 请访问：global.Bose.com/Support/ST300 查看说明视频。 • **清空条形音箱的配对列表**：在遥控器上，按住 ✱ 10 秒，直到条形音箱上的 *Bluetooth* 指示灯 ✱ 闪烁两次白光。从移动设备上的 *Bluetooth* 列表中删除您的 SoundTouch® 300 条形音箱。再次配对。
条形音箱无法与启用 NFC 的设备配对	• 确保您的移动设备支持 NFC。 • 解锁移动设备并打开 *Bluetooth* 和 NFC 功能。 • 用移动设备上的 NFC 触点轻触条形音箱顶部 Bose® 商标的下方（请参见第 36 页）。

ADAPTiQ® 音频校准错误消息

听以下错误消息的语音提示：

错误消息	问题	措施
1	ADAPTiQ® 耳机上的麦克风无法检测声音	• 固定所有连接线。 • 断开 ADAPTiQ 耳机线的连接，然后重新牢固连接到条形音箱的 **ADAPTiQ** 连接器。 • 确保 ADAPTiQ 耳机上方打开的麦克风没有被堵塞。 • 您的 ADAPTiQ 耳机可能已损坏。联系 Bose® 客户服务处更换零件。
2	房间内太吵闹	• 在室内安静时重新运行 ADAPTiQ 音频校准。
3	ADAPTiQ 耳机距离扬声器太近	• 将 ADAPTiQ 耳机远离扬声器。
4	听音位置相距太近	• 从之前的听音位置移开 0.3 - 0.6 m。
5	ADAPTiQ 耳机因移动而无法使用	• 头部请保持不动。

解决问题后，必须重新运行 ADAPTiQ 音频校准（请参见第 22 页）。

如果您听到不同的错误消息提示，请联系 Bose® 客户服务处。

請閱讀並保管好所有安全、安全性和使用指示。

重要安全指示

1. 閱讀這些指示。
2. 保留這些指示。
3. 注意所有警告。
4. 請遵守所有指示。
5. 不要在水邊使用此裝置。
6. 只能用乾布清潔。
7. 請勿堵塞任何通風口。請按照製造商的說明安裝。
8. 請勿將其安裝在任何熱源旁，例如暖氣片、熱調節裝置、火爐或可產生熱量的其他設備（包括擴音器）。
9. 防止踩踏或擠壓電源線，尤其是插頭、電源插座以及設備上的出口位置。
10. 只能使用製造商指定的附件/配件。
11. 在雷雨天氣或者如果長時間不使用，請拔下裝置插頭。
12. 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果本裝置有任何損壞，均需進行維修，例如電源線或插頭受損；液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受淋或受潮、不能正常工作或跌落。

警告/小心

此符號表示產品外殼內存在未絕緣的危險電壓，可能造成觸電危險。

此符號表示本指南中的重要操作和維護說明。

本產品為鋼化玻璃表面。務必謹慎，避免撞擊。如果發生破裂，請在處理碎玻璃時多加小心。

包含小部件，可能導致窒息危險。不適合 3 歲以下的兒童使用。

本產品含有磁性材料。諮詢醫生了解此裝置是否會影響可植入醫療裝置。

- 為減少著火或電擊的危險，請勿使本產品受淋或受潮。
- 本產品不得受液體淋濺或噴灑，不得將裝有液體的物體（如花瓶等）置於本產品上或本產品附近。
- 保持產品遠離火源和熱源。請勿將明火火源（如點燃的蠟燭）置於本產品上或靠近本產品。
- 未經授權切勿擅自改裝本產品。
- 切勿為此產品使用逆變器。
- 請勿在汽車或船舶上使用本產品。
- 如果將電源插頭或裝置聯結器作為斷路裝置，則斷路裝置應保持可以隨時還原工作狀態。

仅适用于 2000m 以下地区安全使用
僅適用於 2000 m 以下地區安全使用。

- WB-300 壁式托架僅適用於 SoundTouch® 300 條形音箱。
- 只能使用本產品自帶的安裝金屬件。
- 請勿將其安裝在不結實或有潛在危險的表面，比如佈線或鋪設管道的地方。如果您不確定如何安裝本支架，請連絡合格的專業安裝人員。確保支架安裝時遵循當地建築規範。
- 由於有通風需求，Bose 不推薦把產品放置在有限的空間中，比如牆身空腔或封閉式櫥櫃。
- 請勿將支架或產品放置或安裝在任何熱源旁，比如火爐、暖氣片、熱調節裝置或可產生熱量的其他裝置（包括擴音器）。
- 本產品標籤位於條形音箱背部。

監管資訊

注意：本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本裝置產生、使用並可能輻射無線射頻能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和開啟本裝置來確定），使用者可嘗試採取以下一種或多種措施來糾正干擾：

- 重新調整接收天線的方向或位置。
- 增大本裝置和接收器的間距。
- 將本裝置和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或修改本裝置會使使用者運行本裝置的權利失效。

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分規定和加拿大 ISED 免授權 RSS 標準。本裝置工作時應滿足下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括可能造成裝置異常工作的干擾。

本裝置符合為公眾闡明的 FCC 和加拿大 ISED 輻射限制。您在安裝和操作本裝置時，身體應距離輻射體至少 20 cm。本發射器不能與其他天線或發射器位於同一地點或同時運行。

本裝置運行於 5150 至 5250 MHz 波段時只能在室內使用，否則可能會對同通道移動衛星系統產生有害干擾。

W52/W53 僅限室內

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認証合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通訊； 經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通訊，指依電信法規定作業之無線電通訊。

低功率射頻電機須忍受合法通訊或工業、科學及醫療用電波輻射性裝置之干擾。

Bose Corporation 在此聲明本產品嚴格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有適用於歐盟指令要求中的基本要求和其他相關規定。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：
www.Bose.com/compliance

根據能源相關產品的生態設計要求指令（2009/125/EC），本產品符合下列規範或文件：條例 (EC) 1275/2008 號根據條例 (EU) 801/2013 號修訂。

必要的電源狀態資訊	電源模式	
	待命	網路待命
在 230V/50Hz 輸入的情況下，指定電源模式下的功耗	≤ 0.5 W	所有網路類型 ≤ 2.0 W
設備等待多長時間自動切換入模式	< 2.5 小時	≤ 20 分鐘
在 230V/50Hz 輸入的情況下，若所有有線網路連接埠已連接且所有無線網路連接埠已啟動，網路待命的功耗	N/A	≤ 2.0W
網路連接埠取消啟動 / 啟動流程。取消啟動所有網路將啟用待命模式。	**Wi-Fi®**：若要取消啟動 Wi-Fi，請按下遙控器上的 SoundTouch 圖示，然後長按 0 直到條形音箱的 LED 閃爍。重複可啟動 Wi-Fi。 ***Bluetooth®***: 按住遙控器上的 Bluetooth 按鈕 10 秒或透過 SoundTouch 應用程式，清空配對清單後即可取消啟動。與 Bluetooth 音訊源配對可啟動。 **乙太網**：拔出乙太網線可取消啟動。插入乙太網線可啟動。	

歐洲：

工作頻段 2400 至 2483.5 MHz：

Bluetooth/Wi-Fi：最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

Bluetooth 低功耗：最大功率譜密度小於 10 dBm/MHz EIRP。

工作頻段 5150 至 5350 MHz 和 5470 至 5725 MHz：

Wi-Fi：最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

此裝置在下表中列出的所有歐盟成員國中運行於 5150 至 5350 MHz 頻率範圍時，僅限室內使用。

比利時	丹麥	愛爾蘭	英國	法國	賽普勒斯	斯諾伐克	匈牙利	奧地利	瑞典
保加利亞	德國	葡萄牙	薩爾瓦多	克羅地亞	拉脫維亞	立陶宛	馬爾他	波蘭	
捷克	愛沙尼亞	芬蘭	西班牙	義大利	羅馬尼亞	盧森堡	荷蘭	塞拉里昂	

廢電池請回收

請適當處理廢舊電池，遵守本地規章。請勿將其焚化。

此符號表示本產品不得作為生活垃圾丟棄，必須送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品的處理和回收資訊，請與當地民政部門、廢棄物處理服務機構或售出本產品的商店連絡。

中國危險物質限用表

有毒或有害物質或元素的名稱及成分						
	有毒或有害物質或元素					
零件名稱	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0

此表格符合 SJ/T 11364 條款。

0：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。

X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。

限用物質含有情況標示

設備名稱：Bose® SoundTouch® 300 條形音箱，型號：421650						
	限用物質及其化學符號					
裝置	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴化聯苯 (PBB)	多溴聯苯醚 (PBDE)
印刷電路板	-	○	○	○	○	○
金屬零件	-	○	○	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○	○	○
揚聲器	-	○	○	○	○	○
連接線	-	○	○	○	○	○

備註 1：「○」表示限用物質的濃度百分比含量未超過參考值。

備註 2：「-」表示限用物質屬於豁免項目範圍。

生產日期：序號中第八位數字表示生產年份；「8」表示 2008 年或 2018 年。

中國進口商：Bose 電子（上海）有限公司，中國（上海）自由貿易試驗區，日櫻北路 353 號，9 號廠房 C 部

歐洲進口商：Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

台灣進口商：Bose 台灣分公司，台灣 104 台北市民生東路三段 10 號，9F-A1
電話：+886-2-2514 7676

墨西哥進口商：Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 電話：+5255 (5202) 3545

安全性資訊

本產品能夠接收來自 Bose 的自動安全性更新。要接收自動安全性更新，您必須完成 SoundTouch® App 中的產品設定流程並將產品連接至網際網路。**如果您沒有完成設定流程，您需要自行安裝 Bose 屆時提供的安全性更新。**

授權揭露

您可以透過條形音箱隨附的第三方套裝軟體中的 SoundTouch® 應用或使用產品的 IP 位址來查看授權揭露。

SoundTouch® 應用

1. 在應用中，選取 ≡ **> 設定 > 關於 > 法律**。
2. 請選取適合的授權類型。

IP 位址

1. 請使用下列方法之一獲得產品的 IP 位址：
   - **SoundTouch® 應用**：在應用中，選取 ≡ **> 設定 > 關於**。選取條形音箱以檢視 IP 位址。
   - **無線路由器**：請參閱路由器的使用者指南，了解詳細資訊。
2. 在連接到無線網路的裝置上，開啟一個瀏覽器視窗。
3. 移至 **<IP address>/licenses.pdf** 以檢視適用的授權揭露和 EULA。

Amazon、Kindle、Fire 和所有相關徽標是 Amazon, Inc. 或其關係企業的商標。

Apple 和 Apple 徽標是 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區的註冊商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務標記。

Android、Google Play 以及 Google Play 標誌是 Google LLC 的商標。

Bluetooth® 文字標記和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守許可規定。

DOLBY AUDIO™ Dolby、Dolby Audio 和雙 D 符號是 Dolby Laboratories 的商標。

dts Digital Surround 有關 DTS 專利，請瀏覽 http://patents.dts.com。經 DTS, Inc. 的授權製造。DTS、其符號、DTS 及其符號組合以及 DTS Digital Surround 是 DTS, Inc. 在美國和/或其他國家/地區的注冊商標或商標。版權所有 ©DTS, Inc. 保留所有權利。

HDMI™ HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface 和 HDMI 徽標是 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商標或注冊商標。

本產品包含 iHeartRadio 服務。iHeartRadio 是 iHeartMedia, Inc. 的注冊商標。

此產品受 Microsoft 特定智慧財產權的保護。未經微軟授權，禁止超出此產品的範圍之外使用或傳播此技術。

N 標誌是 NFC Forum, Inc. 在美國和其他國家/地區的商標或注冊商標。

SoundTouch 和無線符號設計是 Bose Corporation 在美國和其他國家/地區的注冊商標。

本產品採用了 Spotify 軟體，所需第三方授權請見：www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify 是 Spotify AB 的註冊商標。

採用 UEI Technology™ 設計。已獲得 Universal Electronics, Inc. 的授權。© UEI 2000-2016

Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的註冊商標。

Bose 公司總部：1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation。未經預先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本指南之任何部分。

目 錄

入門指南

構建您的娛樂系統 11
開箱 11
放置原則 12
安裝條形音箱 13

設定條形音箱

連接線選項 14
將條形音箱連接到電視 15
選項 1：HDMI™ ARC（偏好）..... 15
選項 2：光纖 16
接通電源 17
裝入遙控器電池 17
開啟條形音箱 18
自動關閉計時器 18
將條形音箱與低音音箱或環繞揚聲器配對（可選）..... 19

完成條形音箱設定

關閉電視揚聲器 21
檢查聲音 21
關於 ADAPTiQ® 音場調校 22
執行 ADAPTiQ® 音場調校 22

設定通用遙控器

通用遙控器按鈕 24
對通用遙控器程式設計 25
自訂電源按鈕 26
重新同步您的訊號源和電視 26
對非 Bose 遙控器程式設計 26

設定 SoundTouch®

下載並安裝 SoundTouch® 應用程式 27
SoundTouch® 使用者中心 28
將條形音箱新增至已有帳戶 28
將條形音箱連接到一個新的網路 28

使用 SoundTouch® 應用程式

設定預設 29
播放預設 30

使用條形音箱

訊號源選取 31
調整音量 31
調節低音設定 32
    重設低音設定 32
功能按鈕 33
對話模式 33
    永久性對話模式 33
自動喚醒 33

Bluetooth® 技術

選取配對方法 34
配對行動裝置 35
透過 NFC 與行動裝置配對 36
連接到已配對裝置 37
    如果您無法從已配對的裝置傳輸音訊 37
斷開行動裝置 37
重新連接行動裝置 38
清空條形音箱的配對清單 38

獲取系統資訊

系統狀態指示燈 39
Wi-Fi® 指示燈 39
電視指示燈 40
SoundTouch® 指示燈 40
Bluetooth 指示燈 41
連接指示燈 41
Wi-Fi 指示燈和連接指示燈 41

進階功能

更新系統軟體 42
停用 Wi-Fi 功能 43
重新啟用 Wi-Fi 功能 43
重設條形音箱 44

其他設定

備用設定方法 45
將訊號源連接到條形音箱 45
直接播放已連接到條形音箱的訊號源中的音訊 46
使用電腦設定您的條形音箱 47

維護與保養

清潔 48
客戶服務處 48
有限保固 48
技術資訊 48

疑難排解

常用解決方案 49
ADAPTiQ® 音場調校錯誤訊息 53

構建您的娛樂系統

SoundTouch® 300 條形音箱是模組化家庭娛樂系統的組成部分。其相容選配件 Acoustimass® 300 無線低音音箱和 Virtually Invisible® 300 無線環繞揚聲器（未提供）。您可隨時將兩個低音音箱和環繞揚聲器與條形音箱進行無線配對以獲得更豐富、更身臨其境的音效。

要購買低音音箱或環繞揚聲器，請聯絡本地 Bose® 經銷商或造訪 www.Bose.com

注意：條形音箱也與 Acoustimass 無線低音音箱相容。此低音音箱僅隨附 SoundTouch® 條形音箱系統銷售，並非所有地區均提供。

開箱

小心地拆開包裝箱並確認是否含有以下部件：

SoundTouch® 300 條形音箱

通用遙控器

AAA 電池 (2)

ADAPTiQ® 耳機

電源線 *

HDMI™ 連接線

光纖連接線

* 可能隨附多條電源線。請使用適用於您所在地區的電源線。

注意：如果有任何零件損壞或條形音箱上的玻璃破碎，請勿使用。請連絡 Bose 授權經銷商或 Bose 客戶服務處。

放置原則

為了避免無線干擾，使其他無線裝置遠離系統 0.3 – 0.9 m。將系統放於金屬櫃之外並遠離金屬櫃、其他音訊/視訊元件和直接熱源。

- 將條形音箱放到電視正下方（最佳）或正上方，使揚聲器格柵朝向房間。
- 將條形音箱放在橡膠底座上並置於穩定的水平表面。為保證適當支撐，兩個支腳都必須靠在表面上。振動會導致條形音箱移動，尤其在光滑表面（大理石、玻璃或高度拋光的木材）上，這種情況特別突出。
- 使條形音箱的後側與任何其他表面保持至少 1cm 的距離。堵塞這一側的埠會影響聲學效能。
- 禁止在條形音箱上放置任何物品。
- 確保附近有交流（市電）插座。
- 為了獲得最佳音質，請勿將條形音箱放置於封閉式櫥櫃或斜放在角落。
- 如果將條形音箱放在封閉式櫥櫃、架子或電視架上，一定要使條形音箱前側儘量靠近架子前沿以獲得最佳聲學效能。

小心：在使用時請勿使條形音箱前端、後端或頂端著地。

安裝條形音箱

您可以在牆壁上安裝條形音箱。要購買 WB-300 牆壁托架，請聯絡您當地的 Bose® 經銷商或訪問 www.Bose.com

小心：不要使用任何其他硬體安裝條形音箱。

連接線選項

使用其中一根線將條形音箱連接到電視：

- 選項 1：HDMI™ ARC（偏好）
- 選項 2：光纖

注意：使用 HDMI 連接線將條形音箱連接到電視的 HDMI ARC 或 Audio Return Channel 連接器為偏好選項。

1. 在電視後側，找到 **HDMI IN** 和 **Audio OUT**（數位）連接器面板。

選項 1：HDMI™ ARC（偏好）
此連接使用 HDMI 連接線。

選項 2：光纖
如果您的電視沒有 HDMI ARC 連接器，則此連接可使用光纖。

2. 選取音訊線。

注意：如果您的電視沒有 HDMI ARC 或光纖連接器，請參見第 49 頁。

將條形音箱連接到電視

選取音訊連接線後，將條形音箱連接到電視。

選項 1：HDMI™ ARC（偏好）

1. 將 HDMI™ 連接線的一端插入電視的 **HDMI ARC** 連接器中。

   注意：如果不連接到電視的 **HDMI ARC** 或 **Audio Return Channel** 連接器，則您將無法聽到條形音箱的音訊。如果您的電視沒有 HDMI ARC 連接器，請參閱第 16 頁上的「選項 2：光纖」。

2. 將連接線的另一端插入條形音箱上的 **HDMI OUT TO TV (ARC)** 連接器。

選項 2：光纖

如果您的電視沒有 HDMI™ ARC 連接器，請使用光纖將條形音箱連接到電視。

小心：確保您已清除光纖兩端的保護蓋。如插入插頭時定位不正確，則會損壞插頭和/或連接器。

1. 將光纖的一端插入電視的 **Optical OUT** 連接器中。
2. 握住光纖另一端的插頭，使 Bose® 商標朝下。
3. 將插頭對準條形音箱的 **OPTICAL IN** 連接器，並小心插入。

注意：連接器帶有鉸鏈門，插入插頭時鉸鏈門會向內旋。

4. 將插頭牢固地插入連接器中直到聽到或感覺到一聲哢嗒聲。

接通電源

1. 將電源線一端插入條形音箱後部的 ~POWER 連接器。
2. 將電源線的另一端插入通電的交流（市電）插座中。

裝入遙控器電池

1. 滑動打開遙控器背面的電池艙蓋。
2. 裝入隨附的兩節 AAA (IEC-LR3) 1.5V 電池。電池的 **+**、**–** 符號應與電池艙內的 **+**、**–** 標記保持一致。
3. 滑上電池艙蓋，確保卡到位。

開啟條形音箱

在控制器上按 ⏻。

條形音箱隨即打開。

注意：第一次打開時，條形音箱預設顯示電視 ▭。以後打開時，條形音箱預設顯示上次使用的訊號源。

自動關閉計時器

不使用條形音箱時，自動關閉計時器可以節電。當音訊已停止且已有 20 分鐘未按動按鈕時，條形音箱將關閉。

注意：要停用自動關閉計時器，請使用 SoundTouch® 應用。

將條形音箱與低音音箱或環繞揚聲器配對（可選）

如果您有選配的 Acoustimass® 300 無線低音音箱、Acoustimass 無線低音音箱（包含在 SoundTouch® 條形音箱系統中）或 Virtually Invisible® 無線環繞揚聲器，您可現在或稍後將其與條形音箱配對。

注意：

- 相對之後配對來說，現在配對可以避免重複特定的步驟，例如運行 ADAPTiQ® 音場調校。
- 您需要單獨配對條形音箱和環繞揚聲器。
- 您最多可以將兩個 Acoustimass 300 無線低音音箱與條形音箱進行配對。有關更多資訊，請參閱 Acoustimass 300 使用者指南。
  請造訪 global.Bose.com/Support/AM300
- Acoustimass 無線低音音箱僅隨附 SoundTouch® 條形音箱系統銷售，並非所有地區均提供。

1. 將低音音箱或環繞揚聲器連接至電源。參考 Acoustimass 300、Virtually Invisible® 300 或 Acoustimass 無線低音音箱使用者指南。

2. 在遙控器上，按下 SoundTouch® 按鈕 。

3. 按住 **7** 直到條形音箱上的 ⧉ 閃爍白色。

   配對完成後，低音音箱或環繞揚聲器會發出提示音且條形音箱上的 ⧉ 發出白色光。

4. 重複步驟 1 – 3 直到所有的條形音箱和環繞揚聲器都配對完成。

   注意：

   - 配對可能需要幾分鐘的時間。
   - 如果條形音箱無法與低音音箱或環繞揚聲器配對，請參見第 50 頁上的「疑難排解」。

關閉電視揚聲器

為避免聽到的聲音失真，請關閉電視揚聲器。

請參閱電視的使用者指南，了解詳細資訊。

檢查聲音

1. 打開電視。
2. 若您在使用有線電視/衛星接收盒或其他輔助音訊源：
   - 打開此音訊源電源。
   - 如果是輔助訊號源連接電視，選取相應的電視輸入端。若您沒有對遙控器程式設計，可能需要使用其他遙控器。
3. 打開條形音箱。

   條形音箱將發出聲音。
4. 按下遙控器上的 🔇。

   電視揚聲器或條形音箱應該不會發出聲音。

   注意：如果您未聽到條形音箱的聲音或聽到電視揚聲器發出聲音，請參見第 49 頁。

關於 ADAPTiQ® 音場調校

設定條形音箱並配對選配的低音音箱或環繞揚聲器後，運行 ADAPTiQ® 音場調校以獲得最佳聲學效能。ADAPTiQ 音場調校透過進行五次音訊測量來根據您收聽區域的音響效果定制條形音箱的聲音。要運行音場調校，需要讓房間安靜 10 分鐘。

在 ADAPTiQ 音場調校期間，所提供 ADAPTiQ 頭戴式耳機上的麥克風會測量房間的音響特性，以確定最佳音質。

執行 ADAPTiQ® 音場調校

1. 將 ADAPTiQ 耳機線插入條形音箱背面的 **ADAPTiQ** 連接器。

2. 將 ADAPTiQ 耳機戴在頭上。
3. 在遙控器上，按下 SoundTouch® 按鈕 。

4. 按住 **8** 直到條形音箱上的 TV 指示燈 ▭ 和 *Bluetooth* 指示燈 ᛒ 閃爍綠光。

開始 ADAPTiQ® 流程。

注意：如果沒有聽到您所用的語言，按導覽板上的 ︿ 和 ﹀ 以選取語言（請參見第 24 頁）。按住 **8** 10 秒即可重設語言。

5. 根據語音提示操作，直到完成 ADAPTiQ 流程。

若您聽到錯誤訊息提示音且無法完成 ADAPTiQ 音場調校，請參見第 53 頁上的「ADAPTiQ® 音場調校錯誤訊息」。

6. 將 ADAPTiQ 耳機插頭從條形音箱上拔下，存放在安全的地方。

如果您以後再配對選配的低音音箱或環繞揚聲器、移動或安裝了條形音箱或移動了任何傢俱，請再次運行 ADAPTiQ 音場調校以保證最佳音質。

通用遙控器按鈕

使用遙控器可以控制連接到電視或條形音箱的訊號源、調整音量和低音、更換頻道、使用對話模式、使用播放功能和啟用有線電視/衛星接收盒功能。

對通用遙控器程式設計

通用遙控器有四個可程式設計的訊號源按鈕（、、AUX 和 ）。您可以透過輸入訊號源品牌代碼，為這些按鈕進行程式設計來控制您的電視、有線電視/衛星接收盒、DVD 或 Blu-ray Disc™ 播放機、遊戲系統、DVR 或其他輔助訊號源。您的訊號源可能具有不同的代碼。您可能需要多次嘗試以確定正確的代碼。

查找代碼

1. 打開訊號源電源。
2. 在隨附的「通用遙控器設定指南」中找到您訊號源品牌的代碼。

輸入代碼

1. 在遙控器上，按住相應的訊號源按鈕（、、AUX 或 ）直到六個訊號源按鈕全部閃爍，然後釋放按鈕。例如，要對您的電視進行程式設計，按住 直到所有六個訊號源按鈕都亮起，然後釋放按鈕。

   相應的訊號源按鈕持續閃爍。
2. 使用數字小鍵盤輸入您訊號源品牌的代碼並按下 VOL +。

測試代碼

1. 透過以下指令測試訊號源的基本功能：
   - **電視**：按頻道按鈕。按 MENU。顯示設定功能表。按下《 和 》進行導覽。
   - **有線電視/衛星接收盒：**按下 GUIDE。顯示程式設計指南。按下《 和 》進行導覽。
   - **DVD 或 Blu-ray Disc™ 播放機：**按下 GUIDE。顯示設定功能表。按下《 和 》進行導覽。
   - **遊戲系統**：按下《 和 》可以瀏覽功能表。
2. 按照訊號源對基本功能的回應情況：
   - **遙控器準確回應**：按 EXIT 退出程式設計並儲存設定。
   - **遙控器沒有回應或不能準確回應**：
     - **如果訊號源按鈕閃爍**：按下 VOL + 移至下一代碼。重複「測試代碼」中的第 1 - 2 步。您可能需要重複這個過程 30 次以上。如果六個按鈕全部閃爍三次，則表明已循環嘗試您訊號源的全部代碼。
     - **如果訊號源按鈕關閉**：遙控器退出程式設計模式。重複「輸入代碼」中第 1 - 2 步以及「測試代碼」中第 1 - 2 步。

注意：您的訊號源可能與通用遙控器不相容或者可能不接受紅外線 (IR) 訊號。請參閱訊號源的使用者指南，了解詳細資訊。

自訂電源按鈕

您可自訂遙控器上的電源按鈕 ⏻ 以同時打開/關閉您的條形音箱、電視和另一個訊號源。

1. 對您的遙控器進行程式設計以控制您的電視和訊號源（請參見第 25 頁）。
2. 同時按住 ▭ 和相應的訊號源按鈕 10 秒直到兩個按鈕均閃爍三次。

重新同步您的訊號源和電視

自訂電源按鈕後，訊號源和電視可能不再同步，不能同時開啟/關閉。使用以下步驟重新同步系統。

1. 按不同步訊號源的訊號源按鈕。
2. 按下 SOURCE ⏻ 打開/關閉聲源。
3. 按 ⏻。

   訊號源將同時打開/關閉。

對非 Bose 遙控器程式設計

您可對非 Bose 遙控器程式設計，如您的有線電視/衛星接收盒遙控器，使其可控制條形音箱。有關說明，請參閱非 Bose 遙控器的使用者指南或有線電視/衛星接收盒網站。

完成程式設計後，可使用非 Bose 遙控器控制電源開關和音量等基本功能。

注意：非 Bose 遙控器必須能發送紅外線 (IR) 訊號才能控制條形音箱。

SoundTouch® 應用讓您能夠使用智慧型手機、平板電腦或電腦設定和控制 SoundTouch®。使用此應用程式，您的智慧型裝置就像是條形音箱的一個遙控器。

在應用程式中，您可管理 SoundTouch® 設定、新增音樂服務、搜尋本地和全域網際網路廣播電台、設定和變更預設，以及串流音樂。新功能將定期新增。

注意：如果已經為另一揚聲器設定了 SoundTouch®，則請參閱第 28 頁上的「將條形音箱新增至已有帳戶」。

下載並安裝 SoundTouch® 應用程式

在您的智慧型手機或平板電腦上，下載 Bose® SoundTouch® 應用程式。

SoundTouch® app

- **Apple 使用者**：從 App Store 下載
- **Android™ 使用者**：從 Google Play™ 商店下載
- **Amazon Kindle Fire 使用者**：從 Amazon Appstore 下載

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

按照應用程式中的說明來完成設定，包括將條形音箱新增至 Wi-Fi 網路、建立 SoundTouch® 帳戶、新增音樂庫和使用音樂服務。

在您的家庭 Wi-Fi 網路中設定好條形音箱之後，即可從同一網路的任意一台智慧型手機或平板電腦上控制此系統。

注意：關於使用電腦執行設定的說明，請參見第 47 頁。

提示：在您的家庭 Wi-Fi 網路中設定好條形音箱之後，即可從同一網路的任意一台智慧型手機或平板電腦上控制此系統。下載 SoundTouch® 應用程式至智慧型裝置上。必須為所有連接條形音箱的裝置使用同一 SoundTouch® 帳戶。

SoundTouch® 使用者中心

global.Bose.com/Support/ST300

您可以透過該網站造訪使用者支援中心，其中包括使用者手冊、文章、提示、教程、視訊庫以及使用者社區，您可以在其中貼出問題和回答。

將條形音箱新增至已有帳戶

如果已經在另一個揚聲器上設定了 SoundTouch®，則無需再次下載 SoundTouch® 應用程式。

在應用程式中，選取 ☰ **> 設定 > 新增或重新連接揚聲器**。

應用程式將幫助您完成設定。

將條形音箱連接到一個新的網路

如果您的網路資訊發生變更，將條形音箱新增至您的新網路。要執行這一操作，可以將條形音箱調到設定模式。

1. 在應用程式中，選取 ☰ **> 設定 > 揚聲器設定**並選取條形音箱。
2. 選取**連接揚聲器**。

   應用程式將幫助您完成設定。

您可以將六個預設值個人化為音樂庫中最喜歡的串流音樂服務、電台、播放清單、藝術家、專輯或歌曲。您可以輕觸一下 SoundTouch® 應用程式上的一個按鈕以隨時存取音樂。

在使用預設之前，請注意以下事項：

- 您可以透過應用程式和遙控器設定預設。
- 如果預設訊號源為您的音樂庫，請確保存儲音樂庫的電腦處於打開狀態並與條形音箱連接至相同的網路。
- 您不能將預設設定為向 *Bluetooth* 傳輸。

設定預設

1. 使用應用程式串流音樂至條形音箱。
2. 在遙控器上，按下 SoundTouch® 按鈕 。
3. 播放音樂時，按住遙控器上的一個預設 (1 – 6) 直到條形音箱發出一聲提示音。

注意：有關使用 SoundTouch® 應用程式來設定和變更預設的資訊，請造訪 global.Bose.com/Support/ST300

播放預設

完成個人化預設後，按遙控器上的預設以播放音樂。

1. 在遙控器上，按下 SoundTouch® 按鈕 。
2. 按遙控器上的一個預設 (1 – 6) 播放該預設。

注意：如果您聽不到音樂且條形音箱上的 SoundTouch® 指示燈 閃爍琥珀色兩次，請參見第 29 頁上的「設定預設」。

訊號源選取

您可以透過使用遙控器選取電視上不同的輸入端，切換訊號源。關於連接到使用 *Bluetooth* 配對的裝置的資訊，請參見第 37 頁。

注意：

- 開始之前，請先確定您已正確對遙控器程式設計以控制您的訊號源（請參見第 25 頁）。
- 按下遙控器上的 ▭、⊟、AUX 或者 ⊟ 不會切換訊號源。但是會打開條形音箱並變更遙控模式，這樣遙控器就可以控制您的訊號源功能。

1. 按下要控制的訊號源的按鈕。

   訊號源按鈕閃爍。

2. 按 SOURCE ⏻ 。

   訊號源打開。

3. 如果訊號源與電視已連接好，按下 TV INPUT 並選取電視上正確的輸入端。

調整音量

在遙控器上：

- 按下 + VOL 可提高音量。
- 按下 VOL − 可降低音量。
- 按下 🔇 可靜音或取消靜音。

調節低音設定

您可以使用 SoundTouch® 應用程式或遙控器來調節條形音箱的低音設定。關於 SoundTouch® 應用的詳細資料，請參見第 27 頁。

1. 在控制器上按 **BASS**。

   條形音箱上的指示燈將會閃爍，顯示目前低音設定，如下所示。

低音設定	指示燈活動
+4	
+3	
+2	
+1	
0 –（預設值）	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. 在遙控器上：
   - 按 VOL + 可提高低音。
   - 按 VOL – 可降低低音。
3. 按 **BASS**。條形音箱會儲存您的設定。

注意：對於僅對話節目（如新聞和脫口秀）的最佳音質，請參閱第 33 頁上的「對話模式」。

重設低音設定

在遙控器上，按住 **BASS** 直到條形音箱上的 SoundTouch® 指示燈 閃爍兩次。

低音設定即重設為初始出廠狀態。

功能按鈕

遙控器上的紅、綠、黃和藍色按鈕與有線電視/衛星接收盒上顏色編碼的功能按鈕或圖文功能對應。

- **有線電視/衛星接收盒功能**：參閱有線電視/衛星接收盒使用者指南。
- **圖文功能**：對應圖文顯示器上顏色編碼的頁碼、標題或捷徑。

對話模式

對話模式透過調整系統的音調平衡提高電影、電視節目和播客中對話的清晰度。

在遙控器上按下對話模式按鈕（ 🗨 ）切換對話模式和預設音訊設定。

啟用對話模式後，當前訊號源的狀態指示燈發出綠光（請參見第 39 頁）。

注意：關閉條形音箱會停用對話模式。

永久性對話模式

您可設定系統使條形音箱關閉時也不會停用對話模式。

要啟用或停用永久性對話模式，在遙控器上按住 🗨 直到目前訊號源的狀態指示燈閃爍兩次綠色（請參見第 39 頁上的「系統狀態指示燈」）。

自動喚醒

您可將條形音箱設定為只要收到聲音訊號便自動喚醒。這最常用於使用光纖連接電視的情況，因為大部分 HDMI™ ARC 連接是預設啟用此功能的。

要切換自動喚醒和預設電源設定，在遙控器上按住 ⏻ 直到條形音箱發出一聲提示音。升調表示自動喚醒已啟用，降調表示自動喚醒已停用。

使用 *Bluetooth* 無線技術可以從智慧型手機、平板電腦和膝上型電腦等行動裝置上傳輸音樂。要從行動裝置串流音樂，必須先將行動裝置與條形音箱進行配對。

選取配對方法

您可使用 *Bluetooth* 無線技術或者近場通信 (NFC) 將您的行動裝置與條形音箱配對。

什麼是 NFC？

NFC 使用 *Bluetooth* 技術，僅需將兩個裝置接觸即可在裝置之間建立起無線通訊。參見行動裝置的使用者指南了解該型號是否支援 NFC。

如果您的行動裝置不支援透過 NFC 進行 *Bluetooth* 配對或如果您不確定：	按照第 35 頁上的「配對行動裝置」中的指示執行操作。
如果您的行動裝置支援透過 NFC 進行 *Bluetooth* 配對：	按照第 36 頁上的「透過 NFC 與行動裝置配對」中的指示執行操作。

注意：如果您的裝置支援透過 NFC 進行 *Bluetooth* 配對，您可使用任意一種配對方法。

配對行動裝置

1. 在遙控器上，按住 *Bluetooth* 按鈕 ᛒ 直到條形音箱上的 *Bluetooth* 指示燈 ᛒ 閃爍藍光。

2. 開啟行動裝置上的 *Bluetooth* 功能。

   提示：*Bluetooth* 功能通常在「設定」功能表中。

3. 在裝置清單中選取 SoundTouch® 條形音箱。

配對後，條形音箱上的 ᛒ 發出穩定白光且條形音箱發出一聲提示音，條形音箱的名稱在裝置清單中顯示為「已連接」。

透過 NFC 與行動裝置配對

1. 打開條形音箱電源後，解除鎖定行動裝置並打開 *Bluetooth* 和 NFC 功能。有關這些功能的更多資訊，請參考您的行動裝置使用者指南。

2. 用行動裝置上的 NFC 觸點輕觸 Bose® 商標後面的條形音箱頂部。

   行動裝置會提醒您接受配對。

   配對後，條形音箱上的 *Bluetooth* 指示燈 ᛒ 發出穩定白光且條形音箱發出一聲提示音。

連接到已配對裝置

您可以從行動裝置向條形音箱傳輸音訊。

注意：如果條形音箱的配對清單中存儲有多個行動裝置，則可能需要一到兩分鐘的時間連接配對的裝置。條形音箱的 *Bluetooth* 指示燈顯示連接狀態（請參見第 39 頁）。

1. 在遙控器上，按 *Bluetooth* 按鈕 ⱷ。

   條形音箱會連接上一次向您的條形音箱傳輸音訊的行動裝置。

2. 在行動裝置上播放音樂。

如果您無法從已配對的裝置傳輸音訊

條形音箱可能已丟失與行動裝置的連接。檢查條形音箱的 *Bluetooth* 指示燈。如果已配對裝置在條形音箱覆蓋的範圍以外，將裝置移動到範圍以內。

斷開行動裝置

- 關閉行動裝置的 *Bluetooth* 功能。
- 如果您的行動裝置支援 NFC，用行動裝置上的 NFC 觸點輕觸條形音箱頂部 Bose® 商標的下方。

重新連接行動裝置

- 打開電源後，條形音箱將嘗試重新連接最近連接過的行動裝置。

  注意：該行動裝置必須在連接範圍內且已打開電源。

- 如果您的行動裝置支援 NFC，用行動裝置上的 NFC 觸點輕觸條形音箱頂部 Bose® 商標的下方。

清空條形音箱的配對清單

條形音箱的配對清單最多可以保存八個配對的行動裝置。

1. 在遙控器上，按住 *Bluetooth* 按鈕 ᛒ 10 秒，直到條形音箱上的 *Bluetooth* 指示燈 ᛒ 閃爍兩次白光。之後條形音箱會發出一聲提示音。

2. 從行動裝置上的 *Bluetooth* 清單中刪除您的 SoundTouch® 300 條形音箱。

   所有行動裝置被刪除，條形音箱可開始配對新行動裝置。

系統狀態指示燈

條形音箱前側有一系列顯示系統狀態的指示燈。

Wi-Fi 指示燈

顯示系統的 Wi-Fi 連接狀態。

指示燈活動	系統狀態
閃爍的白色光	連接到 Wi-Fi 網路。
白色恆亮（暗淡）	節電模式和連接至 Wi-Fi 網路。
白色恆亮（明亮）	系統已打開並連接至 Wi-Fi 網路。
琥珀色	系統處於設定模式。
連接指示燈 同時閃爍白色光	更新系統軟體。 **注意：**更新可能需要 10 分鐘或更長時間。

電視指示燈

顯示電視訊號源和連接到電視或條形音箱的所有訊號源的連接狀態。

指示燈活動	系統狀態
白色	電視、AUX、 或 被選為當前訊號源。
綠色恆亮	電視、AUX、 或 被選為目前訊號源且已啟用對話模式。
閃爍綠色兩次	電視、AUX、 或 被選為當前訊號源且已啟用持續對話模式。

SoundTouch® 指示燈

指示燈活動	系統狀態
閃爍的白色光	連接至 SoundTouch® 源。
白色恆亮	系統正在播放 SoundTouch® 源。
琥珀色恆亮	• 未找到電台或庫。 • 無效帳戶。 • 一般錯誤。 • 電台或服務不可用。
閃爍琥珀色兩次	• 預設為空。 • 已達跳轉限值。
綠色恆亮	SoundTouch® 被選為當前訊號源且已啟用對話模式。
閃爍綠色兩次	SoundTouch® 被選為當前訊號源且已啟用持續對話模式。

Bluetooth 指示燈

顯示透過 *Bluetooth* 配對的行動裝置的連接狀態。

指示燈活動	系統狀態
閃爍的藍色光	準備連接
閃爍的白色光	正在連接
閃爍白色兩次	配對清單已清空
白色恆亮	已連接
綠色恆亮	已連接且對話模式已啟用
閃爍綠色兩次	已連接且持續對話模式已啟用

連接指示燈

顯示條形音箱和選配的 Acoustimass® 300 無線低音音箱、Acoustimass 無線低音音箱（包含在 SoundTouch® 條形音箱系統中）或 Virtually Invisible® 300 無線環繞揚聲器之間的連接狀態。

指示燈活動	系統狀態
閃爍的白色光	正在連接。
白色恆亮	連接至低音音箱、環繞揚聲器或兩者。
琥珀色恆亮	斷開到低音音箱、環繞揚聲器或兩者的連接。
閃爍的琥珀色	兩個環繞揚聲器均設定為同一聲道，如 **L**（左）或 **R**（右）。
Wi-Fi 指示燈 ᯤ 同時閃爍白色光	更新系統軟體。 **注意：**更新可能需要 10 分鐘或更長時間。

Wi-Fi 指示燈和連接指示燈

顯示系統軟體的更新狀態。

指示燈活動	系統狀態
閃爍的白色光	更新系統軟體。 **注意：**更新可能需要 10 分鐘或更長時間。

更新系統軟體

條形音箱有可用的軟體更新時 SoundTouch® 應用會提醒您。您可以使用應用或遙控器來更新系統軟體。

1. 在遙控器上，按下 SoundTouch® 按鈕 。
2. 按住「關閉字幕」按鈕 **CC** 直到條形音箱上的 Wi-Fi 指示燈 、電視指示燈 、SoundTouch® 指示燈 和 *Bluetooth* 指示燈 閃爍白色。

更新完成後條形音箱重啟。

注意：更新可能需要 10 分鐘或更長時間。

停用 Wi-Fi 功能

1. 在遙控器上，按下 SoundTouch® 按鈕 。
2. 按住 **0** 直到條形音箱上的 Wi-Fi 指示燈 、電視指示燈 、SoundTouch® 指示燈 和 *Bluetooth* 指示燈 閃爍白色。

Wi-Fi 被停用時，條形音箱上的 會關閉。

重新啟用 Wi-Fi 功能

1. 在遙控器上，按下 SoundTouch® 按鈕 。
2. 按住 **0** 直到條形音箱上的 、、 和 閃爍白色。

重設條形音箱

出廠重設會清除條形音箱的所有訊號源、音量、網路和 ADAPTiQ® 音場調校設定，並將其恢復為最初的出廠設定。

1. 在遙控器上，按下 SoundTouch® 按鈕 。

2. 按住 TeleText 按鈕 10 秒鐘，直到條形音箱上的 Wi-Fi 指示燈 、電視指示燈 、SoundTouch® 指示燈 和 *Bluetooth* 指示燈 閃爍白色。

重設完成後，條形音箱重啟且條形音箱上的 閃爍琥珀色（設定模式）。

3. 要還原條形音箱的網路和音訊設定：
   - 在智慧型手機或平板電腦上啟動 SoundTouch® 應用程式並將系統新增至網路（請參見第 27 頁）。
   - 執行 ADAPTiQ 音場調校（請參見第 22 頁）。

備用設定方法

為解決以下問題，您可能需要使用以下備用設定方法：

症狀	解決方案
電視上無可用的 HDMI™ 輸入端供訊號源使用	按照第 45 頁上的「將訊號源連接到條形音箱」中的指示執行操作。
連接到電視的訊號源沒有聲音或音質差	按照第 46 頁上的「直接播放已連接到條形音箱的訊號源中的音訊」中的指示執行操作。
無法在智慧型手機或平板電腦上安裝 SoundTouch® 應用	按照第 47 頁上的「使用電腦設定您的條形音箱」中的指示執行操作。

將訊號源連接到條形音箱

部分電視 HDMI 輸入端太少，無法連接您的所有訊號源。

如果您將條形音箱連接到電視的 HDMI ARC 連接器，您即可使用另一根 HDMI 連接線（未提供）將一個訊號源連接到條形音箱的 HDMI IN 連接器，從而解決這個問題。

注意：將一個訊號源連接到條形音箱之前，確保條形音箱已連接到電視的 HDMI ARC 連接器。如果條形音箱只連接到電視的光纖連接器，那麼您將無法觀看訊號源的視訊。

1. 將 HDMI 連接線的一端插入訊號源的 **HDMI (OUT)** 連接器。
2. 將 HDMI 連接線的另一端插入條形音箱後側的 **HDMI IN** 連接器。

3. 對通用控制器進行程式設計以控制訊號源（請參見第 25 頁）。
4. 使用遙控器選取訊號源（請參見第 31 頁）。

   注意：您必須選取將條形音箱連接到哪個電視輸入端。

直接播放已連接到條形音箱的訊號源中的音訊

部分電視無法將已連接訊號源的音訊傳送到條形音箱。其他電視在將已連接訊號源的環場音效音訊傳送到條形音箱時會降低聲音品質。

這會導致您在收聽連接到電視的訊號源時沒有聲音或音質太差。

要解決這些問題，您可將訊號源連接到條形音箱的 HDMI IN 連接器，然後在 SoundTouch® 應用中選取合適的設定以直接從訊號源播放環場音效音訊。

1. 將訊號源連接到條形音箱（請參見第 45 頁）。

2. 在 SoundTouch® 應用中選取合適的系統設定以直接從訊號源播放環場音效音訊。更多資訊請造訪 global.Bose.com/Support/ST300

使用電腦設定您的條形音箱

除智慧型手機或平板電腦之外還可以使用電腦來設定您的條形音箱。

使用前的準備工作

- 將您的條形音箱放在電腦旁邊。
- 確保電腦已連接到 Wi-Fi 網路。
- 準備一根 USB A 到 USB Micro B 連接線（未隨附）。

注意：

- 行動裝置充電通常使用 USB A 到 USB Micro B 連接線。您也可以在當地電器商店購買此連接線。
- 條形音箱後方的 USB 連接器僅用於電腦設定。該 USB 連接器不能用於為智慧型手機、平板電腦、類似裝置或條形音箱本身充電。

電腦設定

在設定期間，應用程式提示您用 USB 連接線將電腦與條形音箱臨時相連。在應用程式提示您連接連接線之前，不要連接 USB 連接線。

1. 將電源線插入交流電源插座中。
2. 在您的電腦上，開啟瀏覽器並轉到：

   global.Bose.com/Support/ST300

   提示：使用存儲了音樂庫的電腦。

3. 下載並運行 SoundTouch® 應用程式。

   應用程式將幫助您完成設定。

4. 設定完成後，從電腦和條形音箱斷開 USB 連接。將您的條形音箱移到其永久性位置。

清潔

切勿讓液體濺入系統或任何開口。

- 應使用隨附的清潔布或其他柔軟的幹布清潔系統外表面。
- 請勿在系統附近使用噴霧劑。
- 請勿使用任何溶劑、化學品或含酒精、氨水、研磨劑的清潔劑。
- 切勿讓物體落入任何開口中。

客戶服務處

有關使用系統的其他說明：

- 請訪問 global.Bose.com/Support/ST300
- 請連絡 Bose 客戶服務處。

有限保固

您的條形音箱受有限的保固保護。請造訪我們的網站：global.Bose.com/warranty，了解有限保固的詳細資料。

要註冊產品，請造訪 global.Bose.com/register，了解相關指示。未執行註冊並不影響您的保固期權利。

技術資訊

額定輸入功率： 100-240V ∿ 50/60Hz, 65W

如果條形音箱出現問題：

- 將條形音箱和選配的低音音箱或環繞揚聲器連接到交流（市電）電源。
- 固定所有連接線。
- 檢查系統狀態指示燈的狀態（請參見第 39 頁）。
- 將條形音箱和選配的低音音箱或環繞揚聲器移到遠離干擾（無線路由器、無線電話、電視、微波爐等）的地方。
- 將條形音箱放置到無線路由器或行動裝置的建議範圍內，以確保其能夠正常工作。
- 按照放置原則放置條形音箱（請參見第 12 頁）。

若無法解決問題，請參見下表了解常見問題的症狀和解決方法。若仍然無法解決問題，請聯絡 Bose 客戶服務處。

常用解決方案

下表列出了常見問題的症狀和可能的解決方案。

症狀	解決方案
電視上無 HDMI™ ARC 或光纖連接器	• 使用音訊轉換器和獨立的音訊線連接電視，例如共軸、3.5 mm 或模擬立體聲連接線（未提供）。您需要的轉換器和線的類型取決於您的電視上可以使用的音訊輸出連接器。
未通電	• 拔出條形音箱和選配低音音箱或環繞揚聲器的電源線，等待 15 秒，然後再將其牢固插入交流（市電）插座中。 • 使用遙控器開啟條形音箱（請參見第 18 頁）。
遙控器不穩定或失靈	• 將遙控器指向條形音箱，確保中間沒有任何障礙物。 • 電池的 **+**、**–** 符號應與電池艙內的 **+**、**–** 標記保持一致（請參見第 17 頁）。 • 更換電池（請參見第 17 頁）。 • 按遙控器上的音量按鈕，查看相應的訊號源按鈕是否閃爍。 • 如果對遙控器進行程式設計來控制訊號源： – 將遙控器指向相應訊號源。 – 確保已輸入訊號源品牌的正確代碼。 – 用其他代碼對遙控器進行程式設計（請參見第 25 頁）。

症狀	解決方案
條形音箱無法與 Acoustimass® 300 無線低音音箱、Acoustimass 無線低音音箱（包含在 SoundTouch® 條形音箱系統中）或 Virtually Invisible® 300 無線環繞揚聲器配對。	• 拔出條形音箱、低音音箱和環繞揚聲器的電源線，等待 15 秒，然後再將其牢固插入交流（市電）插座中。 • 重複配對流程（請參見第 19 頁）。 • 如果您之前已使 Acoustimass 無線低音音箱（包含在 SoundTouch® 條形音箱系統中）和低音音箱與條形音箱配對，請重設低音音箱與條形音箱的連接。參考 Acoustimass 無線低音音箱的使用者指南。請造訪 global.Bose.com/Support/SSS • 使用 3.5 mm 立體聲線纜將低音音箱連接到條形音箱（參見 Acoustimass® 300 或 Acoustimass 無線低音音箱的線上使用者指南）。若您沒有 3.5 mm 立體聲連接線（耳機和行動裝置上的常用連接線），請聯絡 Bose® 客服服務處以獲取此連接線。您也可以在當地電器商店購買此連接線。
音訊斷斷續續或無音訊	• 取消條形音箱的靜音。 • 增大音量。 • 拔出條形音箱和選配低音音箱或環繞揚聲器的電源線，等待 15 秒，然後再將其牢固插入交流（市電）插座中。 • 確保條形音箱的 HDMI™ 連接線已插入電視上標示為 **ARC** 或 **Audio Return Channel** 的連接器。如果您的電視沒有 HDMI ARC 連接器，使用光纖連接到條形音箱（請參見第 16 頁）。 • 如果條形音箱已連接到電視的 HDMI ARC 連接器，請確保已啟用電視系統功能表中的 **Consumer Electronics Control (CEC)**（消費電子產品控制）。您的電視上的 CEC 可能使用其他的名稱。有關詳情，請參閱電視的使用者指南。 • 將條形音箱的 HDMI 連接線從電視機的 HDMI ARC 連接器斷開並重新連接。 • 關閉電視機揚聲器（請參閱電視使用者指南）。 • 將光纖插入您電視上標示為 **Output** 或 **OUT** 的連接器，而非 Input 或 IN 連接器。 • 如果聲源已連接到電視： – 選取正確的電視輸入端（請參見第 31 頁）。 – 確保您的電視可以從已連接的訊號源輸出音訊且音訊輸出已開啟（參閱您的電視使用者指南）。 – 將訊號源連接到條形音箱並在 SoundTouch® 應用中選取合適的設定以直接從訊號源播放環場音效音訊（請參見第 46 頁）。
Acoustimass® 300 低音音箱或 Virtually Invisible® 300 環繞揚聲器無音訊	• 更新系統軟體： 1. 在遙控器上，按下 SoundTouch® 按鈕。 2. 按住「關閉字幕」按鈕 **CC** 直到條形音箱上的 Wi-Fi 指示燈、電視指示燈、SoundTouch® 指示燈 和 *Bluetooth* 指示燈閃爍白色。 **注意：** 更新可能需要 10 分鐘或更長時間。

症狀	解決方案
聲音來自電視揚聲器	• 確保條形音箱的 HDMI 連接線已插入電視上標示為 **ARC** 或 **Audio Return Channel** 的連接器。如果您的電視沒有 HDMI ARC 連接器，使用光纖連接到條形音箱（請參見第 16 頁）。 • 關閉電視機揚聲器（請參閱電視使用者指南）。 • 如果條形音箱已連接到電視的 HDMI ARC 連接器，請確保已啟用電視系統功能表中的 **Consumer Electronics Control (CEC)**（消費電子產品控制）。您的電視上的 CEC 可能使用其他的名稱。有關詳情，請參閱電視的使用者指南。 • 將條形音箱的 HDMI 連接線從電視機的 HDMI ARC 連接器斷開並重新連接。 • 將電視音量降到最低。 • 使用 HDMI 連接線（請見第 15 頁）以及光纖（請見第 16 頁）連接條形音箱。
音質差或失真	• 測試不同的聲源（若有）。 • 清除選配低音音箱或環繞揚聲器上的所有保護膜。 • 運行 ADAPTiQ® 音場調校（請參見第 22 頁）。 • 確保您的電視可輸出環場音效音訊（請參見電視的使用者指南）。如果不能，將訊號源連接到條形音箱並在 SoundTouch® 應用中選取合適的設定以直接從訊號源播放環場音效聲音訊（請參見第 46 頁）。
低音過重或過低	• 調節條形音箱的低音音量（請參見第 32 頁）。 • 運行 ADAPTiQ® 音場調校（請參見第 22 頁）。
電視上無可用的 HDMI™ 輸入端供訊號源使用	• 如果條形音箱已連接到電視的 HDMI ARC 連接器，將一個訊號源連接到條形音箱（請參見第 45 頁）。
條形音箱無法播放正確訊號源的音訊或延遲後選取了錯誤的訊號源	• 將 CEC 設定為交替打開： 1. 在 SoundTouch® 應用中，選取 ☰ **> 設定 > 揚聲器設定**。 2. 選取條形音箱。 3. 選取**進階設定 > HDMI-CEC > 交替打開**。 • 停用訊號源上的 CEC（請參見訊號源使用者指南了解更多資訊）。 • 使用 HDMI 連接線（請見第 15 頁）以及光纖（請見第 16 頁）連接條形音箱。

症狀	解決方案
連接到條形音箱 HDMI IN 連接器的訊號源沒有視訊	• 選取將條形音箱連接到哪個電視輸入端（請參見第 31 頁）。 • 確保條形音箱的 HDMI 連接線已插入電視上標示為 **ARC** 或 **Audio Return Channel** 的連接器。使用光纖連接電視時，切勿將訊號源插入條形音箱的 HDMI IN 連接器。 • 拔出條形音箱和訊號源的電源線，等待 15 秒，然後再將其牢固插入交流（市電）插座中。
無法完成網路設定	• 選取正確的網路名稱並輸入密碼（區分大小寫）。 • 連接裝置和條形音箱到同一 Wi-Fi 網路。 • 開啟所設定裝置（手機或電腦）上的 Wi-Fi。 • 關閉其他打開的應用程式。 • 如果使用電腦進行設定，請檢查防火牆設定以確保 SoundTouch® 應用程式和 SoundTouch® 音樂伺服器是允許的程式。 • 重啟行動裝置或電腦和路由器。 • 如果您的路由器支援 2.4GHz 和 5GHz 頻寬，確保兩個裝置（行動裝置或電腦）和條形音箱連接的是同一頻寬。 • 卸載應用程式，重設條形音箱（請參見第 44 頁），並重新設定。
無法連接到網路	• 如果網路已變更，或您想要將系統連接至另一個網路，請參閱第 28 頁。 • 使用乙太網連接線連接網路。
條形音箱無法與行動裝置配對	• 在您的行動裝置上： – 打開 *Bluetooth* 功能再關閉。 – 在 *Bluetooth* 清單中刪除 SoundTouch® 300 條形音箱。重新配對（請參見第 35 頁）。 • 將裝置靠近條形音箱，遠離其他干擾或障礙物。 • 配對另一個行動裝置（請參見第 35 頁）。 • 請造訪 : global.Bose.com/Support/ST300 查看說明視訊。 • **清空條形音箱的配對清單**：在遙控器上，按住 ∗ 10 秒，直到條形音箱上的 *Bluetooth* 指示燈 ∗ 閃爍兩次白光。從行動裝置上的 *Bluetooth* 清單中刪除您的 SoundTouch® 300 條形音箱。再次配對。
條形音箱無法與啟用 NFC 的裝置配對	• 確保您的行動裝置支援 NFC。 • 解除鎖定行動裝置並打開 *Bluetooth* 和 NFC 功能。 • 用行動裝置上的 NFC 觸點輕觸條形音箱頂部 Bose® 商標的下方（請參見第 36 頁）。

ADAPTiQ® 音場調校錯誤訊息

聽以下錯誤訊息的語音提示：

錯誤訊息	問題	措施
1	ADAPTiQ® 耳機上的麥克風無法檢測聲音	• 固定所有連接線。 • 斷開 ADAPTiQ 耳機線的連接，然後重新牢固連接到條形音箱的 **ADAPTiQ** 連接器。 • 確保 ADAPTiQ 耳機上方打開的麥克風沒有被堵塞。 • 您的 ADAPTiQ 耳機可能被損壞。聯絡 Bose® 客戶服務處替換零件。
2	房間內太吵鬧	• 在室內安靜時重新運行 ADAPTiQ 音場調校。
3	ADAPTiQ 耳機距離揚聲器太近	• 將 ADAPTiQ 耳機遠離揚聲器。
4	聽音位置相距太近	• 從之前的聽音位置移開 0.3 – 0.6 m。
5	ADAPTiQ 耳機因移動而無法使用	• 頭部請保持不動。

解決問題後，必須重新運行 ADAPTiQ 音場調校（請參見第 22 頁）。

如果您聽到不同的錯誤訊息提示，請聯絡 Bose® 客戶服務處。

安全およびセキュリティ上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

安全上の留意項目

1. 本書をよくお読みください。
2. 必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
3. すべての注意と警告に留意してください。
4. すべての指示に従ってください。
5. この製品を水の近くで使用しないでください。
6. お手入れは乾いた布を使用して行ってください。
7. 通気孔は塞がないでください。ボーズ社の指示に従って設置してください。
8. ラジエーター、暖房送風口、ストーブ、その他の熱を発する装置(アンプを含む)の近くには設置しないでください。
9. 電源コードが踏まれたり挟まれたりしないように保護してください。特に電源プラグやテーブルタップ、機器と電源コードの接続部などにはご注意ください。
10. 必ず指定された付属品、あるいはアクセサリーのみをご使用ください。
11. 雷雨時や長期間使用しない場合は、電源プラグを抜いてください。
12. 修理が必要な際には、Boseカスタマーサービスにお問い合わせください。製品に何らかの損傷が生じた場合、たとえば電源コードやプラグの損傷、液体や物の内部への侵入、雨や湿気などによる水濡れ、動作の異常、製品本体の落下などの際には、ただちに電源プラグを抜き、修理をご依頼ください。

警告/注意

この表示は、製品内部に電圧の高い危険な部分があり、感電の原因となる可能性があることをお客様に注意喚起するものです。

この表示は、この取扱説明書の中に製品の取り扱いとメンテナンスに関する重要な項目が記載されていることを注意喚起するものです。

この製品には強化ガラスが使用されています。取り扱う際には衝撃を与えないようにご注意ください。破損した場合は、割れたガラスで怪我をしないように注意して処理してください。

0-3 のどに詰まりやすい小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には適していません。

この製品には磁性材料が含まれています。体内に埋め込まれている医療機器への影響については、医師にご相談ください。

- 火災や感電を避けるため、雨の当たる場所や湿度の高い場所で製品を使用しないでください。
- 水漏れやしぶきがかかるような場所でこの製品を使用しないでください。また、花瓶などの液体が入った物品を製品の上や近くに置かないでください。
- 火気や熱源などの近くで使用しないでください。火の付いたろうそくなどの火気を、製品の上や近くに置かないでください。
- 許可なく製品を改造しないでください。
- インバータ電源は使用しないでください。
- 車内や船上などで使用しないでください。
- 万が一の事故や故障に備えるために、よく見えて手が届く位置にあるコンセントに電源プラグを接続してください。

≤2000m 標高2000mを超える高地での使用には適していません。

- WB-300 wall bracket はSoundTouch® 300 soundbar専用です。
- 本製品専用のブラケットのみを使用してください。
- 壁面の強度が十分でない場合や、壁の裏側に電線や配管などがある場合は、ブラケットを使用しないでください。ブラケットの取り付け方法がわからない場合は、専門業者に作業を依頼してください。壁掛けブラケットを取り付ける際は、建築関連法規に従ってください。
- 空気の流れが妨げられる恐れがあるため、本製品を壁のくぼみや密閉された家具の中には置かないでください。
- 暖炉、ラジエーター、暖房送風口、その他の熱を発する装置(アンプを含む)の近くにブラケットを取り付けたり、本製品を設置しないでください。
- 製品ラベルはサウンドバーの背面にあります。

規制に関する情報

注： 本機は、FCC規則のパート15に定められたクラスBデジタル装置の規制要件に基づいて所定の試験が実施され、これに準拠することが確認されています。この規制要件は、住宅に設置した際の有害な干渉に対し、合理的な保護となるように策定されています。本機は無線周波数エネルギーを発生、利用、また放射することがありますので、指示通りに設置および使用されない場合は、無線通信に有害な電波干渉を引き起こす可能性があります。しかし、特定の設置条件で干渉が発生しないことを保証するものではありません。本機が、電源のオン・オフによりラジオ・テレビ受信に有害な干渉を引き起こしていると確認された場合、次の1つあるいはいくつかの方法で対処を試みることをお勧めします。

• 受信アンテナの向きや位置を変える。

• 本機と受信機の距離を離す。

• 受信機の接続されているコンセントとは別の回路のコンセントに本機を接続する。

• 販売店もしくは経験豊富なラジオ・テレビ技術者に相談する。

Bose Corporationによって明確な許諾を受けていない本製品への変更や改造を行うと、この機器を使用するユーザーの権利が無効になります。

このデバイスは、FCC規則のパート15およびカナダ イノベーション・科学経済開発省のライセンス適用免除RSS規則に準拠しています。動作は次の2つの条件に従う必要があります : (1) 本装置は有害な干渉を引き起こしません。(2) 本装置は、不適切な動作を招く可能性がある干渉を含め、いかなる干渉も対応できなければなりません。

このデバイスは、FCCおよびカナダ イノベーション・科学経済開発省が一般用途向けに定めた電磁波放出制限に準拠しています。本機は、ラジエーターと身体の間を20cm以上離して設置して動作させる必要があります。このトランスミッターは、他のアンテナまたはトランスミッターと一緒に配置したり、動作させたりしないでください。

5150 ～ 5250MHzを使用するこのデバイスは、同一チャネルの移動体衛星システムへの有害な干渉の恐れを低減するため、屋内専用です。

W52/W53屋内専用

低電力無線デバイスの管理規制

第12条

「低電力無線デバイスの管理規制」により、会社、企業、またはユーザーは、NCCの許可なく、承認済みの低電力無線デバイスの周波数を変更したり、送信出力を強化したり、元の特性および性能を改変したりすることはできません。

第14条

低電力無線デバイスが、航空機の安全に影響を及ぼしたり、正規の通信を妨害したりすることはできません。発見された場合、ユーザーは干渉が発生しなくなるまで直ちに使用を中止しなければなりません。上述の正規の通信とは、電気通信法に基づいて運用される無線通信を意味します。

低電力無線デバイスは、正規の通信またはISM帯電波を放射するデバイスからの干渉に対応できなければなりません。

Bose Corporationは、この製品がEU指令2014/53/EUおよび該当するその他すべてのEU指令の必須要件およびその他の該当条項に準拠していることを宣言します。完全な適合宣言書については、www.Bose.com/complianceを参照してください。

本製品は、エネルギー関連製品のエコデザイン要件に関する指令2009/125/ECに従い、以下の基準または文書に準拠しています: Regulation (EC) No. 1275/2008、改正版Regulation (EU) No. 801/2013

電力状態に関する必須情報	電力モード	
	スタンバイ	ネットワーク待機
当該電力モードでの消費電力(230V/50Hz入力)	≤ 0.5W	すべてのネットワークタイプ ≤ 2.0 W
機器が自動的にモードに切り替わるまでの時間	< 2.5時間	≤ 20分
すべての有線ネットワークポートが接続され、すべてのワイヤレスネットワークポートが有効な場合の、ネットワーク待機モードの消費電力(230V/50Hz入力)	該当なし	≤ 2.0W
ネットワークポートの有効化/無効化手順。すべてのネットワークを無効にすると、スタンバイモードが有効になります。	**Wi-Fi**®: 無効化するには、リモコンのSoundTouchアイコンを押してから、サウンドバーのLEDが点滅するまで「0」を長押しします。Wi-Fiを有効化するには、もう一度長押しします。 ***Bluetooth***®: 無効化するには、リモコンのBluetoothボタンを10秒間長押しするか、SoundTouchアプリケーションでペアリングリストを消去します。有効化するには、Bluetoothソース機器とペアリングします。 **Ethernet**: 無効化するには、Ethernetケーブルを外します。有効化するには、Ethernetケーブルを差し込みます。	

ヨーロッパ向け:

運用周波数帯: 2400 ～ 2483.5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: 最大送信出力 20 dBm EIRP 未満

Bluetooth Low Energy: 最大電力スペクトル密度 10 dBm/MHz EIRP 未満

運用周波数帯: 5150 ～ 5350 MHzおよび5470 ～ 5725 MHz:

Wi-Fi: 最大送信出力 20 dBm EIRP 未満

このデバイスを5150 ～ 5350 MHzの周波数範囲で運用する場合、表に記載されているすべてのEU加盟国で屋内使用に限定されています。

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

廃電池請回收

使用済みの電池は、お住まいの地域の条例に従って正しく処分してください。焼却しないでください。

この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されてはならず、リサイクル用に適切な収集施設に送る必要があることを意味しています。適切な廃棄とリサイクルにより、自然資源、人体の健康、環境が保護されることになります。本製品の廃棄およびリサイクルに関する詳細は、お住まいの自治体、廃棄サービス、または本製品を購入された店舗にお問い合わせください。

中国における有害物質の使用制限表

有毒/有害物質または成分の名称および含有量						
	有毒/有害物質および成分					
パーツ名	**鉛 (Pb)**	**水銀 (Hg)**	**カドミウム (Cd)**	**六価クロム (CR(VI))**	**ポリ臭化ビフェニル (PBB)**	**ポリ臭化ジフェニルエーテル (PBDE)**
PCB	X	0	0	0	0	0
金属パーツ	X	0	0	0	0	0
プラスチックパーツ	0	0	0	0	0	0
スピーカー	X	0	0	0	0	0
ケーブル	X	0	0	0	0	0
この表はSJ/T 11364の規定に従って作成されています。 0: このパーツに使用されているすべての均質物質に含まれている当該有毒/有害物質が、GB/T 26572の制限要件を下回っていることを示します。 X: このパーツに使用されている1種類以上の均質物質に含まれている当該有毒/有害物質が、GB/T 26572の制限要件を上回っていることを示します。						

台湾における有害物質の使用制限表

機器名: Bose® SoundTouch® 300 soundbar、型式名: 421650						
	制限される物質および化学記号					
ユニット名	鉛 (Pb)	水銀 (Hg)	カドミウム (Cd)	六価クロム (Cr+6)	ポリ臭化ビフェニル (PBB)	ポリ臭化ジフェニルエーテル (PBDE)
PCB	-	○	○	○	○	○
金属パーツ	-	○	○	○	○	○
プラスチックパーツ	○	○	○	○	○	○
スピーカー	-	○	○	○	○	○
ケーブル	-	○	○	○	○	○
注1:「○」は、制限される物質のパーセント含有量が、参照値のパーセントを超えていないことを示します。 **注2:**「ー」は、制限される物質が免除に該当することを示します。						

製造日: シリアル番号の8桁目の数字は製造年を表します。「8」は2008年または2018年です。

中国における輸入元: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EUにおける輸入元: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

台湾における輸入元: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Phone Number: +886-2-2514 7676

メキシコにおける輸入元: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.Phone Number: +5255 (5202) 3545

セキュリティ情報

この製品は、Boseから自動セキュリティアップデートを受信することができます。自動セキュリティアップデートを受信するには、SoundTouch®アプリで製品のセットアップを完了し、製品をインターネットに接続する必要があります。**セットアップを完了しない場合は、Boseが公開するセキュリティアップデートをお客様ご自身でインストールする必要があります。**

ライセンス開示情報

サウンドバーに搭載されているサードパーティ製ソフトウェアパッケージに適用されるライセンス開示情報は、SoundTouch®アプリまたは製品のIPアドレスを使用して表示できます。

SoundTouch®アプリ

1. アプリで ≡ > [**設定**] > [**システム情報**] > [**法的事項**] の順に選択します。
2. 該当するライセンスタイプを選択します。

IPアドレス

1. 次のいずれかの方法で、製品のIPアドレスを確認します。
   - **SoundTouch®アプリ**：アプリで ≡ > [**設定**] > [**システム情報**] の順に選択します。お使いのサウンドバーを選択して、IPアドレスを確認します。
   - **ワイヤレスルーター**：詳細については、ルーターの取扱説明書をご覧ください。
2. ワイヤレスネットワークに接続されているデバイスで、ブラウザーを開きます。
3. アドレスバーに「**<IPアドレス>/licenses.pdf**」と入力して開くと、該当するライセンス開示情報とエンドユーザー使用許諾契約書(EULA)が表示されます。

Amazon、Kindle、Fireおよびそれらに関連するすべてのロゴは、Amazon, Inc.またはその関連会社の商標です。

AppleおよびAppleのロゴはApple Inc.の商標であり、アメリカ合衆国および他の国々で登録されています。App StoreはApple Inc.のサービスマークです。

Android、Google Play、およびGoogle PlayのロゴはGoogle LLC.の商標です。

Bluetooth®のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標で、Bose Corporationはこれらの商標を使用する許可を受けています。

DOLBY AUDIO™ Dolby、Dolby Audio、およびダブルDマークはDolby Laboratoriesの商標です。

dts Digital Surround DTSの特許については、http://patents.dts.comをご覧ください。この製品はDTS, Inc.のライセンスに基づいて製造されています。DTS、シンボルマーク、DTSとシンボルマークの複合ロゴ、およびDTS Digital Surroundは、DTS, Inc.の米国または他の国々もしくはその両方における登録商標または商標です。©DTS, Inc. All Rights Reserved.

HDMI™ HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface、およびHDMIのロゴはHDMI Licensing Administrator, Inc.の米国および他の国々における商標または登録商標です。

この製品はiHeartRadioサービスに対応しています。iHeartRadioはiHeartMedia, Inc.の登録商標です。

この製品はMicrosoftの特定の知的財産権によって保護されています。Microsoftから使用許諾を受けずに、保護対象の技術をこの製品以外で使用または配布することは禁じられています。

N-Markは米国およびその他の国におけるNFC Forum, Inc.の商標または登録商標です。

SoundTouchおよび音符と無線電波を組み合わせたデザインは、米国および他の国々におけるBose Corporationの登録商標です。

この製品にはSpotifyソフトウェアが組み込まれており、次のサイトに掲載されたサードパーティのライセンスが適用されます。www.spotify.com/connect/third-party-licenses

SpotifyはSpotify ABの登録商標です。

この製品は、Universal Electronics, Inc.のライセンスに基づき、UEI Technology™を使用して設計されています。© UEI 2000-2016

Wi-FiはWi-Fi Alliance®の登録商標です。

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation.本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。

目次

はじめに

エンターテイメントシステムの構築 11
内容物の確認 11
設置ガイド 12
サウンドバーを壁に取り付ける 13

サウンドバーのセットアップ

ケーブルを選択する 14
サウンドバーをテレビに接続する 15
オプション1: HDMI™ ARC接続(推奨) 15
オプション2: 光デジタル接続 16
電源に接続する 17
リモコンに電池を装着する 17
サウンドバーの電源をオンにする 18
自動オフタイマー 18
サウンドバーとベースモジュールやサラウンドスピーカーをペアリングする(オプション) 19

サウンドバーのセットアップを完了する

テレビの内蔵スピーカーをオフにする 21
音が出ることを確認する 21
ADAPTiQ® 自動音場補正について 22
ADAPTiQ® 自動音場補正を実行する 22

ユニバーサルリモコンの設定

ユニバーサルリモコンのボタン 24
ユニバーサルリモコンをプログラムする 25
電源ボタンをカスタマイズする 26
接続機器とテレビを同期し直す 26
他社製リモコンをプログラムする 26

SoundTouch® のセットアップ

SoundTouch® アプリをダウンロードしてインストールする 27
SoundTouch® オーナーサポートセンター 28
サウンドバーを既存のアカウントに追加する 28
サウンドバーを新しいネットワークに接続する 28

SoundTouch® アプリを使用する

プリセットを設定する 29
プリセットを再生する 30

サウンドバーを使用する

接続機器の選択 31
音量の調節 31
低音を調節する 32
　低音の設定を元に戻す 32
機能ボタン 33
ダイアログモード 33
　ダイアログモードを固定する 33
自動ウェイク機能 33

Bluetooth® 接続

ペアリング方法を選択する 34
モバイル機器をペアリングする 35
NFCによるモバイル機器のペアリング 36
ペアリングした機器に接続する 37
　ペアリング済み機器の音楽をストリーミング再生できない場合 37
モバイル機器の接続を解除する 37
モバイル機器を再接続する 38
サウンドバーのペアリングリストを消去する 38

動作状態の確認

システムステータスインジケーター 39
Wi-Fi® インジケーター 39
TV インジケーター 40
SoundTouch® インジケーター 40
Bluetooth インジケーター 41
接続インジケーター 41
Wi-Fi インジケーターおよび接続インジケーター 41

高度な機能

システムソフトウェアの更新 42
Wi-Fi 機能を無効にする 43
Wi-Fi 機能を再度有効にする 43
サウンドバーをリセットする 44

別のセットアップ方法

別のセットアップ方法 45
外部機器をサウンドバーに接続する 45
サウンドバーに接続した機器の音声を直接再生する 46
パソコンを使用してサウンドバーをセットアップする 47

補足事項

お手入れについて 48
お問い合わせ先 48
保証 48
仕様 48

故障かな？と思ったら

故障かな？と思ったら 49
ADAPTiQ® 自動音場補正のエラーメッセージ 53

エンターテイメントシステムの構築

SoundTouch® 300 soundbarはホームエンターテイメントシステム用機器で、オプションのAcoustimass® 300 wireless bass moduleおよびVirtually Invisible® 300 wireless surround speakers（別売）に対応しています。2台までのベースモジュールとサラウンドスピーカーをサウンドバーにワイヤレス接続して、より豊かで臨場感あふれるサウンドをお楽しみいただけます。

ベースモジュールとサラウンドスピーカーは、お近くのボーズ製品取扱店、または弊社Webサイトでお求めいただけます。

注： サウンドバーはAcoustimass wireless bass moduleにも対応しています。このベースモジュールはSoundTouch® soundbar systemの一部としてのみ提供され、一部の地域では使用できない場合があります。

内容物の確認

箱の中身を取り出して、下図の内容物がすべて同梱されていることを確認してください。

SoundTouch® 300 soundbar

ユニバーサルリモコン

単4乾電池(2個)

ADAPTiQ®用ヘッドセット

電源コード*

HDMI™ケーブル

光ケーブル

*電源コードは2つ以上付属する場合があります。お使いの国・地域に適したものをお使いください。

注： 万一、開梱時に内容物の損傷や欠品などが発見された場合は、そのままの状態を保ち、ただちにお買い上げになった販売店までご連絡ください。

設置ガイド

ワイヤレス信号の干渉を回避するには、ほかのワイヤレス機器から30 ～ 90 cmほど離れた場所に設置します。システムは金属製キャビネットや他のAV機器、熱源などから離れた場所に設置してください。キャビネットの中には置かないでください。

- サウンドバーは、スピーカーグリルを部屋の中央に向けた状態で、テレビの真下(推奨)または真上に配置します。
- サウンドバーは、ゴムベース面を下にして安定した水平な面に設置してください。正しく設置するには、両側の足が台の上にしっかりと載っている必要があります。特に大理石やガラス、磨き上げた木などの滑りやすい表面では、音の振動でサウンドバーの位置がずれることがあります。
- サウンドバーの背面を壁や家具などから1 cm以上離してください。背面にある開口部が塞がれると、音響性能が低下する恐れがあります。
- サウンドバーの上には物を置かないでください。
- 電源コンセントが近くにある場所に設置してください。
- 最高の音質をお楽しみいただくため、サウンドバーを戸棚の中に設置したり、お部屋の角に斜めに設置したりしないでください。
- サウンドバーを戸棚や本棚、テレビ台などに置く場合は、最適なオーディオ性能を得るために、できるだけ棚の前面に近づけてください。

注意: サウンドバーの前面や背面、または天面を下にした状態で使用しないでください。

サウンドバーを壁に取り付ける

サウンドバーは壁に取り付けることができます。WB-300 wall bracketは、お近くのボーズ製品取扱店、または弊社Webサイトでお求めいただけます。

注意： 純正以外のアクセサリーを使用してサウンドバーを設置しないでください。

ケーブルを選択する

以下の2種類のケーブルからどちらかを選択して、テレビとサウンドバーを接続します。

- オプション1: HDMI™ ARC接続(推奨)
- オプション2: 光デジタル接続

注: HDMIケーブルを使用して、サウンドバーをテレビのHDMI ARC (Audio Return Channel)端子に接続することをおすすめします。

1. テレビの背面にある**HDMI IN**端子および**Audio OUT** (デジタル)端子パネルを探します。

お使いのテレビによっては、端子パネルが図と異なる場合があります。端子の形状で確認してください。

オプション1: HDMI™ ARC接続(推奨)
HDMIケーブルを使用して接続します。

オプション2: 光デジタル接続
テレビにHDMI ARC端子がない場合は、光ケーブルを使用して接続します。

2. 音声ケーブルを選択します。

注: お持ちのテレビにHDMI ARC端子または光デジタル音声端子が無い場合は、49ページをご覧ください。

サウンドバーをテレビに接続する

音声ケーブルを選択したら、サウンドバーとテレビを接続します。

オプション1: HDMI™ ARC接続(推奨)

1. HDMI™ケーブルのプラグをテレビの**HDMI ARC**端子に接続します。

   注: **HDMI ARC**(または**Audio Return Channel**)端子に接続しないと、サウンドバーからテレビの音声は再生されません。お持ちのテレビにHDMI ARC端子が無い場合は、「オプション2: 光デジタル接続」(16ページ)をご覧ください。

2. ケーブルの反対側を、サウンドバーの**HDMI OUT TO TV (ARC)**端子に差し込みます。

オプション2: 光デジタル接続

お持ちのテレビにHDMI™ ARC端子が無い場合は、光ケーブルを使用してサウンドバーとテレビを接続します。

注意: 光ケーブル両端のプラグから保護キャップが取り外されていることを確認します。プラグの向きを間違えて挿し込むと、プラグや端子が破損する恐れがあります。

1. 光ケーブルのプラグをテレビの**Optical OUT**端子に接続します。
2. Bose® ロゴのある側を下にして光ケーブルの反対側のプラグを持ちます。
3. プラグの向きをサウンドバーの**OPTICAL IN**端子に合わせて、慎重に差し込みます。

注: 端子にはカバーが付いていて、プラグを差し込むとカバーが開きます。

4. カチッと言う音が聞こえるか、指先に感触があるまでプラグをしっかり差し込みます。

電源に接続する

1. 電源コードを、サウンドバーの背面にある POWER 端子に接続します。
2. 電源コードの反対側を、壁のコンセントに差し込みます。

リモコンに電池を装着する

1. リモコンの裏側にある電池カバーをスライドして開きます。
2. 付属の単四形アルカリ乾電池2本を入れます。電池ケースに表示されている＋と－の向きと、乾電池の＋と－の向きを正しく合わせてください。
3. 電池カバーをスライドして元に戻します。

サウンドバーの電源をオンにする

リモコンの ⏻ ボタンを押します。

サウンドバーの電源がオンになります。

注: 初めてサウンドバーの電源をオンにしたとき、ソース機器はテレビ ▭ に設定されます。それ以降は最後に使用したソースが表示されます。

自動オフタイマー

サウンドバーが使用されない状態が続くと自動オフタイマーが働き、消費電力を抑えます。音声信号がないままボタンを20分間操作しないと、サウンドバーが電源オフになります。

注: 自動オフタイマーを無効にするには、SoundTouch®アプリを使用します。

サウンドバーとベースモジュールやサラウンドスピーカーをペアリングする(オプション)

Acoustimass® 300 wireless bass module、Acoustimass wireless bass module (SoundTouch® soundbar systemに付属)、またはVirtually Invisible® wireless surround speakersをお持ちの場合は、今すぐ、もしくは後ほどこれらをサウンドバーに接続することができます。

注:

- ここで接続しておけば、ADAPTiQ® 自動音場補正などの手順を繰り返す必要がなくなります。
- ベースモジュールとサラウンドスピーカーのペアリングは個別に行う必要があります。
- サウンドバーにはAcoustimass 300 wireless bass modulesを2台までペアリングできます。詳しくは、Acoustimass 300の取扱説明書をご覧ください。弊社Webサイト: global.Bose.com/Support/AM300
- Acoustimass wireless bass moduleはSoundTouch® soundbar systemの一部としてのみ提供され、一部の地域では使用できない場合があります。

1. ベースモジュールまたはサラウンドスピーカーのどちらかを電源に接続します。Acoustimass 300、Virtually Invisible® 300、またはAcoustimass wireless bass moduleの取扱説明書をご覧ください。

2. リモコンのSoundTouch® ボタンを押します。

3. サウンドバーの接続インジケーター が白に点滅するまで **7** ボタンを長押しします。

   ペアリングされると、ベースモジュールまたはサラウンドスピーカーからビープ音が聞こえ、サウンドバーの インジケーターが白く点灯します。

4. 手順1～3を繰り返して、ベースモジュールとサラウンドスピーカーをすべてペアリングします。

   注:

   - ペアリングには数分かかる場合があります。
   - ベースモジュールまたはサラウンドスピーカーとサウンドバーをペアリングできない場合は、50ページの「故障かな？と思ったら」をご覧ください。

テレビの内蔵スピーカーをオフにする

音響パフォーマンスを十分にお楽しみいただくためには、テレビの内蔵スピーカーをオフにしてください。

詳細については、テレビの取扱説明書をご覧ください。

音が出ることを確認する

1. テレビの電源をオンにします。
2. CATV/衛星チューナーやその他の外部機器を使用する場合:
   - 接続機器の電源をオンにします。
   - 外部機器をテレビに接続している場合は、適切なテレビ入力を選択します。リモコンで外部機器を操作できるように設定していない場合は、外部機器のリモコンをお使いください。
3. サウンドバーの電源をオンにします。

   接続機器の音がサウンドバーから聞こえます。
4. リモコンの 🔇 ボタンを押します。

   テレビの内蔵スピーカーとサウンドバーから音が聞こえなくなります。

   注: サウンドバーをミュートしてもテレビのスピーカーから音が聞こえる場合は、49ページをご覧ください。

ADAPTiQ® 自動音場補正について

サウンドバーの設置とベースモジュールやサラウンドスピーカーのペアリングが終わったら、システムの音響性能を最大限に引き出すため、ADAPTiQ® 自動音場補正を実行します。ADAPTiQ 自動音場補正は、システムが設置されている部屋の5箇所で測定を行い、音場を補正します。音場補正を実行するには、お部屋を10分ほど静かな状態に保つ必要があります。

ADAPTiQ 自動音場補正は、最適な音場にするために付属のADAPTiQ用ヘッドセットに内蔵されたマイクでお部屋の音響特性を測定します。

ADAPTiQ® 自動音場補正を実行する

1. ADAPTiQ用ヘッドセットのケーブルをサウンドバーの背面にある**ADAPTiQ**端子に接続します。

2. ADAPTiQ用ヘッドセットを頭に装着します。
3. リモコンのSoundTouch® ボタン を押します。

4. サウンドバーのTVインジケーター ▭ と*Bluetooth*インジケーター ᛒ が緑に点灯するまで **8** ボタンを長押しします。

ADAPTiQ®による自動音場補正が始まります。

注: 音声ガイドが日本語でない場合は、ナビゲーションパッドの ∧ ボタンまたは ∨ ボタンを押して言語を変更します(24ページを参照)。言語をリセットするには、**8** ボタンを10秒間長押しします。

5. 音声ガイドに従い、ADAPTiQ自動音場補正を完了します。

   エラーメッセージが聞こえてADAPTiQによる自動音場補正を完了できない場合は、「ADAPTiQ®自動音場補正のエラーメッセージ」(53ページ)をご覧ください。

6. ADAPTiQ用ヘッドセットのプラグをサウンドバーから抜き、安全な場所に保管してください。

   ベースモジュールやサラウンドスピーカーを後でペアリングした場合や、サウンドバーまたは家具を移動した場合は、ADAPTiQ自動音場補正を再度実行して音質を調整してください。

ユニバーサルリモコンのボタン

リモコンを使用して、テレビやサウンドバーに接続した外部機器の操作、音量と低音の調節、チャンネルの変更、ダイアログモードの使用、再生機能の操作、CATV/衛星チューナーの機能の有効化などを行うことができます。

ユニバーサルリモコンをプログラムする

ユニバーサルリモコンにはプログラム可能なソースボタンが4つあります（ 、AUX、 、 ）。これらのボタンにメーカーの設定コードを登録して、テレビ、CATV/衛星チューナー、DVD/Blu-ray Disc™プレーヤー、ゲーム機、ビデオデッキなどの外部機器を操作できます。接続機器のコードは複数ある場合があります。次の手順を何度か実行して、正しいコードを確認してください。

コードの確認

1. 接続機器の電源をオンにします。
2. 付属の『Universal Remote Control Setup Guide』（ユニバーサルリモコン設定ガイド）で機器のブランドに対応するコードを確認します。

コードの入力

1. 6個のソースボタンがすべて点灯するまで、リモコンで目的のソースボタン（ 、AUX、 、 ）を長押しして、ボタンを放します。たとえば、テレビを操作できるようにプログラムする場合は、 ボタンを長押しして、6つのソースボタンが点灯したら放します。

   該当するソースボタンのみが点灯します。
2. 数字キーパッドを使って、機器のブランドに対応するコードを入力し、 VOL ボタンを押します。

コードのテスト

1. 機器ごとに以下の手順に従い、接続機器の基本機能をテストします。
   - **テレビ**: チャンネルボタンを押します。MENU ボタンを押します。設定メニューが表示されます。《 ボタンと 》ボタンを押して操作します。
   - **CATV/衛星チューナー** : GUIDE ボタンを押します。番組表が表示されます。《 ボタンと 》ボタンを押して操作します。
   - **DVD/Blu-ray Disc™プレーヤー** : GUIDE ボタンを押します。設定メニューが表示されます。《 ボタンと 》ボタンを押して操作します。
   - **ゲーム機**:《 ボタンと 》ボタンを押してメニューを操作します。
2. 接続機器の基本機能を操作できるかどうかに応じて、以下の操作を行います。
   - **リモコンで正しく操作できる場合**: EXIT ボタンを押して、設定を保存して終了します。
   - **接続機器を操作できない場合、またはリモコンが正しく機能しない場合**:
     - **ソースボタンが点灯する場合**: VOL ボタンを押して次のコードを試します。「コードのテスト」の手順1と2を繰り返します。この手順は30回以上繰り返す必要がある場合もあります。機器のコードをすべて試し終わったら、6つのボタンが3回点滅します。

- **ソースボタンが点灯しない場合**: リモコンのプログラムモードが解除されています。「コードの入力」の手順1と2、および「コードのテスト」の手順1と2をやり直してください。

注: 一部の機器はユニバーサルリモコンに対応していない場合があります。詳細については、接続機器の取扱説明書をご覧ください。

電源ボタンをカスタマイズする

リモコンの電源ボタン ⏻ をカスタマイズして、サウンドバー、テレビ、その他の接続機器の電源を同時にオン/オフすることができます。

1. リモコンでテレビと接続機器を操作できるように設定します(25ページを参照)。
2. ▭ ボタンと該当するソースボタンが3回点滅するまで、両方のボタンを10秒間長押しします。

接続機器とテレビを同期し直す

電源ボタンをカスタマイズして使用しているときに、接続機器とテレビが同期されず、電源が同時にオン/オフできなくなる場合があります。次の手順で、システムをもう一度同期してください。

1. 同期していない機器のソースボタンを押します。
2. SOURCE ⏻ ボタンを押して、機器の電源をオン/オフします。
3. ⏻ ボタンを押します。

   接続機器の電源が同時にオン/オフされます。

他社製リモコンをプログラムする

CATV/衛星チューナーのリモコンなど、Boseリモコン以外のリモコンをプログラムしてサウンドバーを操作できます。手順については、他社製リモコンの取扱説明書や、CATV/衛星チューナーのWebサイトをご覧ください。

プログラムが完了すると、電源のオン/オフや音量の調節など、基本的な機能を他社製リモコンで操作できるようになります。

注: 他社製リモコンでサウンドバーを操作するには、リモコンがIR (赤外線)信号を送信できる必要があります。

SoundTouch® アプリは、スマートフォンやタブレット、パソコンなどから SoundTouch® の設定や操作をするためのソフトウェアです。このアプリを使用すると、スマートフォンやタブレットなどがサウンドバーのリモコンとして機能します。

このアプリから SoundTouch® の設定、音楽サービスの追加、世界中のインターネットラジオ局の選局、プリセットの設定と変更、音楽のストリーミング再生などが行えます。新しい機能も随時追加されます。

注: 既に別のスピーカーで SoundTouch® をセットアップしてある場合は、「サウンドバーを既存のアカウントに追加する」(28ページ)をご覧ください。

SoundTouch® アプリをダウンロードしてインストールする

スマートフォンやタブレットに Bose® SoundTouch® アプリをダウンロードします。

SoundTouch® アプリ

- **Apple 製品ユーザーの場合**: App Store からダウンロードします。
- **Android™ ユーザーの場合**: Google Play™ ストアからダウンロードします。
- **Amazon Kindle Fire ユーザーの場合**: Amazon Android アプリストアからダウンロードします。

アプリに表示される手順に従い、Wi-Fi ネットワークへのサウンドバーの追加、SoundTouch® アカウントの作成、音楽ライブラリや音楽サービスの追加などのセットアップを完了します。

サウンドバーをホーム Wi-Fi ネットワークに接続すると、同じネットワーク上にあるスマートフォンやタブレットなどから操作できます。

注: パソコンを使用してセットアップする手順は、47ページをご覧ください。

ヒント: SoundTouch® アプリをスマートフォンやタブレットなどにダウンロードします。サウンドバーに接続するすべてのデバイスで同じ SoundTouch® アカウントを使用する必要があります。

SoundTouch® オーナーサポートセンター

global.Bose.com/Support/ST300

オーナーサポートセンター Webサイトにアクセスできます。このサイトには、取扱説明書や製品に関する記事、ヒント、チュートリアル、ビデオライブラリなどが用意されており、オーナー同士で質問を投稿したり回答したりできるコミュニティ（英語のみ）があります。

サウンドバーを既存のアカウントに追加する

既に別のスピーカーでSoundTouch®をセットアップしてある場合は、SoundTouch®アプリを再度ダウンロードする必要はありません。

アプリで ☰ > [**設定**] > [**スピーカーの追加または再接続**]の順に選択します。

セットアップの手順はアプリに表示されます。

サウンドバーを新しいネットワークに接続する

ネットワークの設定情報を変更した場合は、新しいネットワークにサウンドバーを追加します。追加するには、サウンドバーをセットアップモードに切り替えます。

1. アプリで ☰ > [**設定**] > [**スピーカーの設定**]の順に選択して、サウンドバーを選択します。
2. [**スピーカーの接続**]を選択します。

   セットアップの手順はアプリに表示されます。

6つのプリセットには、お気に入りの音楽ストリーミングサービス、インターネットラジオ放送局、音楽ライブラリのプレイリスト、アーティスト、アルバム、曲などを登録できます。SoundTouch® アプリのボタンをタッチするだけで、音楽をいつでも簡単に再生できます。

プリセットを使用する際は、次の点にご注意ください。

- プリセットは、アプリとリモコンのどちらからでも設定できます。
- 音楽ライブラリをプリセットに登録している場合は、音楽ライブラリを保存しているパソコンの電源がオンになっていて、サウンドバーと同じネットワークに接続されている必要があります。
- *Bluetooth* のストリーミングをプリセットに設定することはできません。

プリセットを設定する

1. アプリを使用してサウンドバーで音楽をストリーミング再生します。
2. リモコンのSoundTouch® ボタン を押します。
3. 音楽を再生しているときに、サウンドバーからビープ音が聞こえるまで、リモコンのプリセット番号ボタン(1 ～ 6)を長押しします。

注: SoundTouch® アプリを使用したプリセットの設定や変更方法については、次のサイトをご覧ください。global.Bose.com/Support/ST300

プリセットを再生する

プリセットを設定すると、リモコンのプリセットボタンを押して音楽を再生できます。

1. リモコンのSoundTouch®ボタン を押します。
2. リモコンのプリセットボタン(1 ～ 6)を押すと、プリセットに登録されたソースが再生されます。

注: 音楽が再生されず、サウンドバーのSoundTouch®インジケーター がオレンジで2回点滅する場合は、「プリセットを設定する」(29ページ)をご覧ください。

接続機器の選択

リモコンを使ってテレビ入力を切り替え、外部機器を切り替えることができます。ペアリングした*Bluetooth*対応機器に接続する方法は、37ページをご覧ください。

注:

- 操作を始める前に、接続機器を操作できるようにリモコンを正しく設定していることを確認します(25ページを参照)。
- リモコンの 、AUX、 、 などのボタンを押しても、接続機器を切り替えることはできません。これらのボタンは、サウンドバーの電源をオンにして、選択した接続機器の操作ができるようにリモコンのモードを切り替えるためのものです。

1. 操作したい接続機器に対応するボタンを押します。

   接続機器ボタンが点灯します。

2. SOURCE ボタンを押します。

   接続機器の電源がオンになります。

3. 外部機器をテレビに接続している場合は、TV INPUT ボタンを押して、適切なテレビ入力を選択します。

音量の調節

リモコンで次のように操作します。

- + VOL ボタンを押すと、音量が上がります。
- VOL − ボタンを押すと、音量が下がります。
- ボタンを押すと、音声がミュートまたはミュート解除されます。

低音を調節する

SoundTouch®アプリまたはリモコンを使用して、サウンドバーの低音を調節できます。SoundTouch®アプリの詳細は、27ページをご覧ください。

1. リモコンの **BASS** ボタンを押します。

   現在の低音の設定に応じて、サウンドバーのインジケーターが次のように点灯します。

低音設定	インジケーターの表示
+4	
+3	
+2	
+1	
0（デフォルト）	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. リモコンで次のように操作します。
   - + VOL ボタンを押すと、低音の音量が上がります。
   - VOL − ボタンを押すと、低音の音量が下がります。

3. **BASS** ボタンを押します。設定内容がサウンドバーに保存されます。

注: ニュースやトークショーなどの対話やトークのみの番組を最適な音質で楽しむ方法については、「ダイアログモード」(33ページ)をご覧ください。

低音の設定を元に戻す

サウンドバーのSoundTouch®インジケーター が2回点滅するまで、リモコンの **BASS** ボタンを長押しします。

低音の設定が工場出荷時の状態に戻ります。

機能ボタン

リモコンの赤、緑、黄、青の各ボタンは、CATV/衛星チューナーや文字多重放送のカラーボタンの機能に対応しています。

- **CATV/衛星チューナーの機能について:** チューナーの取扱説明書をご覧ください。
- **文字多重放送:** 画面のページ番号、見出し、ショートカットなど、カラーボタンで操作できる機能に対応しています。(ヨーロッパのみ)

ダイアログモード

ダイアログモードは、映画やテレビ番組、ポッドキャストなどの台詞やボーカルの明瞭度を向上するように、システムのトーンバランスを調整する機能です。

リモコンのダイアログモードボタン(🗨)を押すたびに、ダイアログモードと通常モードのオーディオ設定が切り替わります。

ダイアログモードが有効になると、選択しているソース機器のステータスインジケーターが緑に点灯します(39ページを参照)。

注: サウンドバーの電源をオフにすると、ダイアログモードが無効になります。

ダイアログモードを固定する

サウンドバーの電源をオフにしても、ダイアログモードが無効にならないように設定することができます。

ダイアログモードを固定または解除するには、選択しているソース機器のステータスインジケーターが緑に2回点滅するまで、リモコンの 🗨 ボタンを長押しします(「システムステータスインジケーター」(39ページ)を参照)。

自動ウェイク機能

音声信号を受信するたびにサウンドバーの電源がオンになるように設定できます。ほとんどの場合、HDMI™ ARC端子ではこの機能がデフォルトで有効化されています。自動ウェイク機能は、光ケーブルを使用してテレビを接続している場合にご利用ください。

自動ウェイク機能とデフォルトの電源設定を切り替えるには、サウンドバーからビープ音が聞こえるまで、リモコンの ⏻ ボタンを長押しします。ビープ音(低音から高音)は自動ウェイク機能が有効を表し、ビープ音(高音から低音)は自動ウェイク機能が無効を表します。

Bluetooth ワイヤレステクノロジーにより、スマートフォン、タブレット、ノートパソコンなどのモバイル機器の音楽をストリーミング再生できます。モバイル機器から音楽をストリーミング再生するには、機器とサウンドバーをペアリングしておく必要があります。

ペアリング方法を選択する

モバイル機器とサウンドバーをペアリングするには、*Bluetooth* ワイヤレステクノロジーを利用する方法と、Near Field Communication (NFC) 機能を利用する方法があります。

NFCについて

NFCは、2台の*Bluetooth* 対応機器同士をタッチするだけでワイヤレス通信を確立する機能です。お使いのモバイル機器がNFCに対応しているかどうかは、機器の取扱説明書をご覧ください。

お使いのモバイル機器がNFCによる*Bluetooth* ペアリングに対応しているかどうかわからない場合:	「モバイル機器をペアリングする」(35ページ)の説明に従ってください。
お使いのモバイル機器がNFCによる*Bluetooth* ペアリングに対応している場合:	「NFCによるモバイル機器のペアリング」(36ページ)の説明に従ってください。

注: お使いの機器がNFCによる*Bluetooth* ペアリングに対応している場合は、どちらの方法でもペアリングできます。

モバイル機器をペアリングする

1. サウンドバーの*Bluetooth*インジケーター ⁑ が青く点滅するまで、リモコンの*Bluetooth*® ボタン ⁑ を長押しします。

2. モバイル機器の*Bluetooth*機能をオンにします。

   ヒント： 通常、*Bluetooth*機能は「設定」メニューにあります。

3. デバイスリストからSoundTouch® soundbarを選択します。

ペアリングされると、サウンドバーのインジケーター ⁑ が白く点灯し、サウンドバーからビープ音が聞こえ、デバイスリストに本システムが「接続済み」と表示されます。

NFCによるモバイル機器のペアリング

1. サウンドバーの電源をオンにします。モバイル機器のロックを解除して、*Bluetooth* 機能とNFC機能をオンにします。この機能の詳細については、モバイル機器の取扱説明書をご覧ください。

2. モバイル機器のNFCタッチポイントをサウンドバー天面のBose®ロゴの上の部分に当てます。

   モバイル機器によっては、ペアリングの同意を求める音声やメッセージが出る場合もあります。

   ペアリングされると、サウンドバーの *Bluetooth* インジケーター ᛒ が白く点灯し、サウンドバーからビープ音が聞こえます。

ペアリングした機器に接続する

モバイル機器の音楽をサウンドバーでストリーミング再生できます。

注: サウンドバーのペアリングリストに複数のモバイル機器が保存されている場合、ペアリングした機器と接続するまでに1、2分かかることがあります。接続状況はサウンドバーの*Bluetooth*インジケーターで確認できます(39ページを参照)。

1. リモコンの*Bluetooth*ボタン ᛒ を押します。

   サウンドバーは、最後にストリーミング再生していたモバイル機器に接続されます。

2. モバイル機器で音楽を再生します。

ペアリング済み機器の音楽をストリーミング再生できない場合

サウンドバーとモバイル機器の接続が解除されている場合があります。サウンドバーの*Bluetooth*インジケーターを確認してください。ペアリング済み機器がサウンドバーの通信範囲外にある場合は、通信範囲内まで機器を移動します。

モバイル機器の接続を解除する

- モバイル機器の*Bluetooth*機能をオフにします。
- モバイル機器がNFCに対応している場合は、機器のNFCタッチポイントをサウンドバーの天面にあるBose®ロゴの上の部分に当てます。

モバイル機器を再接続する

- サウンドバーの電源を入れると、最後に接続していたモバイル機器に再接続します。

  注： モバイル機器が通信範囲内にあり、電源がオンになっている必要があります。

- モバイル機器がNFCに対応している場合は、機器のNFCタッチポイントをサウンドバーの天面にあるBose® ロゴの上の部分に当てます。

サウンドバーのペアリングリストを消去する

サウンドバーのペアリングリストには、最大8台までのペアリングしたモバイル機器を記憶します。

1. サウンドバーの*Bluetooth*インジケーター ᛒ が白く2回点滅するまで、リモコンの*Bluetooth*® ボタン ᛒ を10秒間長押しします。サウンドバーからビープ音が聞こえます。

2. モバイル機器の*Bluetooth*リストからSoundTouch® 300 soundbarを削除します。

   ペアリング済みのモバイル機器がすべて消去され、サウンドバーに新しいモバイル機器をペアリングする準備が完了します。

システムステータスインジケーター

サウンドバーの前面にあるインジケーターには、システムの状態が表示されます。

Wi-Fiインジケーター

システムのWi-Fi接続の状態を示します。

インジケーターの表示	システムの状態
白の点滅	Wi-Fiネットワークに接続中
白の点灯(暗い)	節電モード、Wi-Fiネットワークに接続
白の点灯(明るい)	システムオン、Wi-Fiネットワークに接続
オレンジ	システムはセットアップモード
接続インジケーター と同時に白く点滅	システムソフトウェアの更新 **注:** 更新には10分以上かかる場合があります。

TVインジケーター

テレビと、テレビまたはサウンドバーに接続されているすべての接続機器の接続状況を示します。

インジケーターの表示	システムの状態
白	テレビ、AUX、、 のいずれかが接続機器として現在選択されています。
緑の点灯	テレビ、AUX、、 のいずれかが接続機器として現在選択されており、ダイアログモードが有効です。
緑の2回点滅	テレビ、AUX、、 のいずれかが接続機器として現在選択されており、ダイアログモードが固定されています。

SoundTouch®インジケーター

インジケーターの表示	システムの状態
白の点滅	SoundTouch® ソースに接続中
白の点灯	SoundTouch® ソースの音楽を再生中
オレンジの点灯	• インターネットラジオ局またはライブラリが見つかりません • 無効なアカウントです • 一般的なエラーです • インターネットラジオ局またはサービスを利用できません
オレンジの2回点滅	• プリセットが空です • この先へはスキップできません
緑の点灯	SoundTouch® がソースとして現在選択されており、ダイアログモードが有効です
緑の2回点滅	SoundTouch® がソースとして現在選択されており、ダイアログモードが固定されています

Bluetooth インジケーター

ペアリングした*Bluetooth*対応モバイル機器の接続状態を示します。

インジケーターの表示	システムの状態
青の点滅	ペアリングができます
白の点滅	接続中
白の2回点滅	ペアリングリスト消去
白の点灯	接続済み
緑の点灯	接続済み、ダイアログモード有効
緑の2回点滅	接続済み、ダイアログモード固定

接続インジケーター

Acoustimass® 300 wireless bass module、Acoustimass wireless bass module (SoundTouch® soundbar systemに付属)、またはVirtually Invisible® 300 wireless surround speakersとサウンドバーの接続状態を示します。

インジケーターの表示	システムの状態
白の点滅	接続中
白の点灯	ベースモジュール、サラウンドスピーカー、またはその両方に接続されています
オレンジの点灯	ベースモジュール、サラウンドスピーカー、またはその両方との接続が解除されています
オレンジの点滅	両方のサラウンドスピーカーが同じチャンネル(**L** (左)または**R** (右))に設定されています
Wi-Fiインジケーター と同時に白く点滅	システムソフトウェアの更新 **注:** 更新には10分以上かかる場合があります。

Wi-Fi インジケーターおよび接続インジケーター

システムソフトウェアの更新状態を示します。

インジケーターの表示	システムの状態
白の点滅	システムソフトウェアの更新 **注:** 更新には10分以上かかる場合があります。

システムソフトウェアの更新

サウンドバーのソフトウェアの更新が利用可能になると、SoundTouch®アプリにメッセージが表示されます。アプリまたはリモコンを使用して、システムソフトウェアを更新できます。

1. リモコンのSoundTouch®ボタン を押します。
2. サウンドバーのWi-Fiインジケーター 、TVインジケーター 、SoundTouch®インジケーター 、*Bluetooth*インジケーター が白に点滅するまで、字幕表示ボタン **CC** を長押しします。

更新が完了すると、サウンドバーが再起動します。

注： 更新には10分以上かかる場合があります。

Wi-Fi機能を無効にする

1. リモコンのSoundTouch®ボタン を押します。
2. サウンドバーのWi-Fiインジケーター 、TVインジケーター 、SoundTouch®インジケーター 、*Bluetooth*インジケーター が白に点滅するまで、0 ボタンを長押しします。

Wi-Fi機能が無効になると、サウンドバーのインジケーター が消灯します。

Wi-Fi機能を再度有効にする

1. リモコンのSoundTouch®ボタン を押します。
2. サウンドバーのインジケーター 、、、 が白に点滅するまで 0 ボタンを長押しします。

サウンドバーをリセットする

工場出荷時の設定にリセットすると、ソース、音量、ネットワーク、ADAPTiQ®自動音場補正などのすべての設定がサウンドバーから消去され、工場出荷状態となります。

1. リモコンのSoundTouch®ボタン を押します。

2. サウンドバーのWi-Fiインジケーター 、TVインジケーター 、SoundTouch®インジケーター 、*Bluetooth*インジケーター が白に点滅するまで、文字多重放送ボタン を10秒間長押しします。

リセットが完了するとサウンドバーが再起動し、サウンドバーのインジケーター がオレンジに点灯します(セットアップモード)。

3. サウンドバーのネットワーク設定とオーディオ設定を元に戻すには、以下の手順に従います。
   - スマートフォンまたはタブレットでSoundTouch®アプリを起動し、システムをネットワークに追加します(27ページを参照)。
   - ADAPTiQ自動音場補正を実行します(22ページを参照)。

別のセットアップ方法

以下の問題を解決するには、別のセットアップ方法をお試しください。

症状	対処方法
テレビのHDMI™入力端子が空いていない	「外部機器をサウンドバーに接続する」(45ページ)の説明に従ってください。
テレビに接続した機器の音が聞こえない、または音質が悪い	「サウンドバーに接続した機器の音声を直接再生する」(46ページ)の説明に従ってください。
スマートフォンやタブレットでSoundTouch®アプリをセットアップできない	「パソコンを使用してサウンドバーをセットアップする」(47ページ)の説明に従ってください。

外部機器をサウンドバーに接続する

一部のテレビでは、HDMI入力が不足して一部の外部機器を接続できない場合があります。

テレビのHDMI ARC端子にサウンドバーを接続している場合は、サウンドバーのHDMI IN端子に外部機器を接続することで、この問題を解消できます(HDMIケーブルは別途ご購入ください)。

注: サウンドバーに外部機器を接続する前に、テレビのHDMI ARC端子にサウンドバーを接続していることを確認します。サウンドバーがテレビの光デジタル端子のみに接続されている場合は、外部機器の映像をテレビで再生できません。

1. HDMIケーブルを外部機器の**HDMI (OUT)**端子に接続します。
2. HDMIケーブルのもう一方を、サウンドバーの背面にある**HDMI IN**端子に接続します。

3. ユニバーサルリモコンで接続機器を操作できるように設定します(25ページを参照)。

4. リモコンで接続機器を選択します(31ページを参照)。

   注: サウンドバーが接続されているテレビ入力を選択する必要があります。

サウンドバーに接続した機器の音声を直接再生する

一部のテレビでは、接続した機器の音声がサウンドバーに送られない場合があります。また一部のテレビでは、サウンドバーに送られる前に、接続した機器のサラウンド音声の音質が低下する場合があります。

このような場合、テレビに接続した機器の音が聞こえない、または音質が悪いなどの問題が発生する原因となります。

これらの問題を解決するには、外部機器を直接サウンドバーのHDMI IN端子に接続し、SoundTouch®アプリで適切な設定を選択して、機器からサラウンド音声を直接再生できます。

1. 外部機器をサウンドバーに接続します(45ページを参照)。

2. SoundTouch®アプリで適切なシステム設定を選択して、接続機器からサラウンド音声を直接再生します。詳細については、弊社Webサイトを参照してください: global.Bose.com/Support/ST300

パソコンを使用してサウンドバーをセットアップする

スマートフォンやタブレットではなく、パソコンからサウンドバーをセットアップすることもできます。

作業を始める前に

- サウンドバーをパソコンの近くに移動します。
- パソコンがWi-Fiネットワークに接続されていることを確認します。
- Micro USBケーブル(別売)を用意します。

注:

- 一般にMicro USBケーブルはモバイル機器の充電に使用されています。ケーブルはお近くの家電量販店などでもお求めになれます。
- サウンドバー背面のUSB端子はパソコンによるセットアップ専用です。USB端子はスマートフォンやタブレットなどの充電、またはサウンドバーの電源としては使用できません。

パソコンによるセットアップ

セットアップの最中に、USBケーブルで一時的にパソコンとサウンドバーを接続するよう、アプリに指示が表示されます。アプリで指示が表示されるまで、USBケーブルを接続しないでください。

1. 電源コードを壁のコンセントに差し込みます。

2. パソコンでWebブラウザーを開いて、次のURLにアクセスします:

   global.Bose.com/Support/ST300

   ヒント: 音楽ライブラリが保存されているパソコンを使用してください。

3. SoundTouch®アプリをダウンロードして実行します。

   セットアップの手順はアプリに表示されます。

4. セットアップが完了したら、パソコンとサウンドバーからUSBケーブルを取り外します。サウンドバーを使用する場所に置きます。

お手入れについて

システムの上に液体がこぼれたり、開口部に液体が入り込んだりしないようにしてください。

- システムの外装は付属のクリーニングクロスや柔らかい布でから拭きしてください。
- システムの近くでスプレーを使用しないでください。
- 溶剤、化学薬品、またはアルコール、アンモニア、研磨剤などを含むクリーニング液は使用しないでください。
- 開口部に異物が入り込まないようにしてください。

お問い合わせ先

本製品に関するご不明点は以下までお願いいたします。

- 弊社Webサイト : global.Bose.com/Support/ST300
- Boseカスタマーサービス

保証

製品保証の詳細は弊社Webサイトをご覧ください。

製品の登録をお願いいたします。登録は弊社Webサイトから簡単に行えます。製品を登録されない場合でも、保証の内容に変更はありません。

仕様

入力電源定格: 100 ～ 240V ∿ 50/60 Hz、65W

サウンドバーに問題が生じた場合は、下記の点をご確認ください。

- サウンドバーおよびオプションのベースモジュールまたはサラウンドスピーカーを電源に接続します。
- すべてのケーブルをしっかりと接続します。
- システムのステータスインジケーターの状態を確認します(39ページを参照)。
- サウンドバーおよびオプションのベースモジュールまたはサラウンドスピーカーを干渉源になるような電気製品(無線ルーター、コードレス電話、テレビ、電子レンジなど)から離します。
- サウンドバーが正しく動作するように、無線ルーターやモバイル機器の推奨通信範囲内へ移動します。
- 設置ガイドに沿ってサウンドバーを設置します(12ページを参照)。

問題が解決しない場合は、次の表を参照して一般的な問題の症状と対処方法をご確認ください。それでも問題が解決できない場合は、Boseカスタマーサービスまでお問い合わせください。

故障かな？と思ったら

次の表には、一般的な問題の症状と、考えられる対処方法が記載されています。

症状	対処方法
テレビにHDMI™ ARC端子や光デジタル音声端子がない	• 同軸デジタルケーブル、3.5 mmステレオ音声ケーブル、アナログ - ステレオケーブルなどを使用して、オーディオコンバーターを介してテレビを接続します(別途ご購入ください)。必要なコンバーターとケーブルの種類は、お持ちのテレビで使用できる音声出力端子の種類によって異なります。
電源が入らない	• サウンドバーとオプションのベースモジュールまたはサラウンドスピーカーの電源コードを抜き、15秒間待ってから、通電している電源コンセントにしっかりと差し込みます。 • リモコンを使用してサウンドバーの電源をオンにします(18ページを参照)。
リモコンが正しく機能しないことがある、またはまったく機能しない	• サウンドバーとの間に障害物がないことを確認し、サウンドバーの方向にリモコンを向けて操作します。 • 電池ケースに表示されている＋と－の向きと、乾電池の＋と－の向きを正しく合わせてください(17ページを参照)。 • 電池を交換します(17ページを参照)。 • リモコンの音量ボタンを押して、正しい接続機器ボタンが点滅するかどうか確認します。 • リモコンで接続機器を操作できるように設定している場合: – リモコンを操作する接続機器に向けます。 – 機器のメーカーの設定コードを正しく入力したことを確認します。 – リモコンに別のコードを入力してプログラムします(25ページを参照)。

症状	対処方法
Acoustimass® 300 wireless bass module、Acoustimass wireless bass module (SoundTouch® soundbar system に付属)、または Virtually Invisible® 300 wireless surround speakers とサウンドバーをペアリングできない	• サウンドバーとベースモジュールまたはサラウンドスピーカーの電源コードを抜き、15秒間待ってから、通電している電源コンセントにしっかりと差し込みます。 • ペアリングの手順を繰り返します(19ページを参照)。 • Acoustimass wireless bass module (SoundTouch® soundbar systemに付属)およびベースモジュールとサウンドバーを以前にペアリングしていた場合は、ベースモジュールとサウンドバーの接続をリセットします。Acoustimass wireless bass moduleの取扱説明書をご覧ください。弊社Webサイトをご参照ください。global.Bose.com/Support/SSS • 3.5 mmステレオ音声ケーブルを使用して、ベースモジュールとサウンドバーを接続します(Acoustimass® 300またはAcoustimass wireless bass moduleの取扱説明書をご覧ください)。3.5 mmステレオ音声ケーブルはヘッドホンやモバイル機器の接続に使用されるものです。お持ちでない場合の入手方法については、Boseカスタマーサービスにお問い合わせください。ケーブルはお近くの家電量販店などでもお求めになれます。
サウンドバーの音が途切れる、聞こえない	• サウンドバーのミュートを解除します。 • 音量を上げます。 • サウンドバーとオプションのベースモジュールまたはサラウンドスピーカーの電源コードを抜き、15秒間待ってから、通電している電源コンセントにしっかりと差し込みます。 • サウンドバーのHDMI™ケーブルがテレビの**ARC**または**Audio Return Channel**と表示されている端子に接続されていることを確認します。テレビにHDMI ARC端子がない場合は、光デジタルケーブルを使用してサウンドバーに接続します(16ページを参照)。 • サウンドバーがテレビのHDMI ARC端子に接続されている場合は、テレビのシステムメニューで**Consumer Electronics Control (CEC)**機能が有効になっていることを確認します。CEC機能はメーカーによって別の名称で呼ばれていることがあります。詳細については、テレビの取扱説明書をご覧ください。 • サウンドバーのHDMIケーブルをテレビのHDMI ARC端子から取り外して、再度接続します。 • テレビの内蔵スピーカーをオフにします(テレビの取扱説明書を参照)。 • 光デジタルケーブルをテレビの音声出力(**Output**または**OUT**)端子に接続します。音声入力(InputまたはIN)端子には接続しないでください。 • 外部機器をテレビに接続している場合は、下記の点をご確認ください。 – テレビの入力を正しく選択します(31ページを参照)。 – テレビが外部機器からの音声を出力でき、その設定が有効になっていることを確認します(テレビの取扱説明書を参照)。 – 外部機器をサウンドバーに接続し、SoundTouch®アプリで適切な設定を選択して外部機器からサラウンド音声を直接再生します(46ページを参照)。

症状	対処方法
Acoustimass® 300 bass module またはVirtually Invisible® 300 surround speakersから音が聞こえない	• 以下の手順でシステムソフトウェアを更新します。 1. リモコンのSoundTouch®ボタン を押します。 2. サウンドバーのWi-Fiインジケーター 、TVインジケーター 、SoundTouch®インジケーター 、*Bluetooth*インジケーター が白に点滅するまで、字幕表示ボタン **CC** を長押しします。 **注：** 更新には10分以上かかる場合があります。
テレビから音が出る	• サウンドバーのHDMIケーブルがテレビの**ARC**または**Audio Return Channel**と表示されている端子に接続されていることを確認します。テレビにHDMI ARC端子がない場合は、光ケーブルを使用してサウンドバーに接続します(16ページを参照)。 • テレビの内蔵スピーカーをオフにします(テレビの取扱説明書を参照)。 • サウンドバーがテレビのHDMI ARC端子に接続されている場合は、テレビのシステムメニューで**Consumer Electronics Control (CEC)**機能が有効になっていることを確認します。CEC機能はメーカーによって別の名称で呼ばれていることがあります。詳細については、テレビの取扱説明書をご覧ください。 • サウンドバーのHDMIケーブルをテレビのHDMI ARC端子から取り外して、再度接続します。 • テレビの音量を最小に設定します。 • HDMIケーブル(15ページを参照)と光ケーブル(16ページを参照)を両方使用してサウンドバーに接続します。
音質が良くない、音が歪む	• 別の接続機器で試してみます。 • ベースモジュールやサラウンドスピーカーから保護フィルムをすべて剥がします。 • ADAPTiQ®自動音場補正を実行します(22ページを参照)。 • テレビがサラウンドサウンド出力に対応していることを確認します(テレビの取扱説明書をご覧ください)。対応していない場合は、外部機器をサウンドバーに接続し、SoundTouch®アプリで適切な設定を選択して外部機器からサラウンド音声を直接再生します(46ページを参照)。
低音が強すぎる/弱すぎる	• サウンドバーの低音を調整します(32ページを参照)。 • ADAPTiQ®自動音場補正を実行します(22ページを参照)。
テレビのHDMI™入力端子が空いていない	• サウンドバーがテレビのHDMI ARC端子に接続されている場合は、外部機器をサウンドバーに接続します(45ページを参照)。
サウンドバーで正しい接続機器からの音が再生されない、またはしばらくしてから正しくない接続機器に切り替わる	• CEC機能を「Alternate On (個別指定)」に設定します。 1. SoundTouch®アプリで、 > [**設定**] > [**スピーカーの設定**]の順に選択します。 2. サウンドバーを選択します。 3. [**詳細設定**] > [**HDMI-CEC**] > [**Alternate On (個別指定)**]の順に選択します。 • 接続機器のCEC機能を無効にします(詳細については、機器の取扱説明書をご覧ください)。 • HDMIケーブル(15ページを参照)と光ケーブル(16ページを参照)を両方使用してサウンドバーに接続します。

故障かな？と思ったら

症状	対処方法
サウンドバーのHDMI IN端子に接続した機器の映像が映らない	• サウンドバーが接続されているテレビ入力を選択します(31ページを参照)。 • サウンドバーのHDMIケーブルがテレビの**ARC**または**Audio Return Channel**と表示されている端子に接続されていることを確認します。サウンドバーとテレビを光ケーブルで接続している場合は、外部機器をサウンドバーのHDMI IN端子に接続しないでください。 • サウンドバーと外部機器の電源コードを抜き、15秒間待ってから、通電している電源コンセントにしっかりと差し込みます。
ネットワーク設定を完了できない	• 正しいネットワーク名を選択して、パスワードを入力します(大文字と小文字を区別して入力してください)。 • モバイル機器とサウンドバーを同じWi-Fiネットワークに接続します。 • セットアップに使用する機器(モバイル機器やパソコン)のWi-Fi機能を有効にします。 • 開いている他のアプリケーションを終了します。 • セットアップにパソコンを使用している場合は、ファイアウォールの設定をチェックして、SoundTouch®アプリとSoundTouch®ミュージックサーバーが許可されるプログラムであることを確認します。 • モバイル機器またはパソコンとルーターを再起動します。 • ルーターが2.4GHz帯と5GHz帯の両方に対応している場合は、機器(モバイル機器やパソコン)とサウンドバーが同じ周波数帯を使用して接続していることを確認します。 • アプリをアンインストールし、サウンドバーを出荷時の設定に戻してから、セットアップをやり直します(44ページを参照)。
ネットワークに接続できない	• ネットワークの設定情報を変更した場合や、システムを別のネットワークに接続する場合は、28ページをご覧ください。 • Ethernetケーブルを使用してネットワークに接続します。
サウンドバーとモバイル機器をペアリングできない	• モバイル機器での操作: – *Bluetooth*機能をオンにしてから、もう一度オフにします。 – *Bluetooth*リストからSoundTouch® 300 soundbarを削除します。ペアリングし直します(35ページを参照)。 • モバイル機器をサウンドバーに近づけたり、他の干渉物や障害物から離してみてください。 • 別のモバイル機器で接続できるか試してみてください(35ページを参照)。 • global.Bose.com/Support/ST300にアクセスして、解説ビデオを参照します。 • **サウンドバーのペアリングリストを消去します**。サウンドバーの*Bluetooth*インジケーター ᛒ が白く2回点滅するまで、リモコンの ᛒ ボタンを10秒間長押しします。モバイル機器の*Bluetooth*リストからSoundTouch® 300 soundbarを削除します。もう一度ペアリングしてみます。
サウンドバーとNFC対応機器をペアリングできない	• お使いの機器がNFCに対応していることを確認します。 • モバイル機器のロックを解除して、*Bluetooth*機能とNFC機能をオンにします。 • モバイル機器のNFCタッチポイントをサウンドバー天面のBose®ロゴの上の部分に当てます(36ページを参照)。

ADAPTiQ® 自動音場補正のエラーメッセージ

音声ガイドから以下のエラーメッセージが聞こえる場合があります。

エラーメッセージ	トラブル	対処方法
1	ADAPTiQ®用ヘッドセットのマイクで音声を検出できません。	• すべてのケーブルをしっかりと接続します。 • ADAPTiQ用ヘッドセットのケーブルを外して、サウンドバーの**ADAPTiQ**端子にしっかりと接続し直します。 • ADAPTiQ用ヘッドセットの上部にあるマイクの開口部が塞がれてないことを確認します。 • ADAPTiQ用ヘッドセットが破損している可能性があります。Boseカスタマーサービスに連絡してヘッドセットを交換してください。
2	室内がうるさすぎます。	• 室内が静かになったら、ADAPTiQ自動音場補正を再度実行します。
3	ADAPTiQ用ヘッドセットがスピーカーに近すぎます。	• ADAPTiQ用ヘッドセットを装着したままスピーカーから離れた場所に移動します。
4	測定するリスニングポジションが近すぎます。	• 既に測定したリスニングポジションから30 ～ 60 cm離れた場所まで移動します。
5	ADAPTiQ用ヘッドセットが動いたために測定できません。	• 測定中は、頭を動かさないようにしてください。

問題を解決した後で、ADAPTiQ自動音場補正を再度実行する必要があります(22ページを参照)。

このほかのエラーメッセージが聞こえた場合は、Boseカスタマーサービスにご連絡ください。

يُرجى قراءة جميع تعليمات السلامة والأمان والاستخدام، والاحتفاظ بها.

تعليمات السلامة المهمة

1. اقرأ هذه التعليمات.
2. احتفظ بهذه التعليمات.
3. انتبه إلى جميع التحذيرات.
4. اتبع جميع التعليمات.
5. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
6. لا تستخدم سوى قطعة قماش جافة أثناء التنظيف.
7. لا تقم بسد أي فتحات للتهوية. قم بالتركيب حسب تعليمات جهة الصنع.
8. لا تقم بتركيب المنتج بالقرب من أي مصدر للحرارة مثل شبكات التدفئة أو ممرات الحرارة أو المواقد أو أي جهاز آخر (بما في ذلك مكبرات الصوت) ينتج عنه حرارة.
9. قم بحماية سلك الكهرباء لعدم وطئه بالأقدام أو الضغط عليه، خصوصًا عند القوابس وعند مقابس الأجهزة التكميلية ونقطة خروجها من الجهاز.
10. لا تستخدم سوى الملحقات/المرفقات التي تحددها جهة الصنع.
11. قم بفصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم الاستخدام لفترات طويلة.
12. قم بإجراء جميع أعمال الصيانة بواسطة أفراد صيانة مؤهلين. يجب إجراء صيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك التغذية الكهربائية أو القابس أو انسكاب سائل أو سقوط أشياء على الجهاز أو تعرضه للمطر أو الرطوبة أو عدم عمله بشكل اعتيادي أو سقوطه.

تحذيرات/تنبيهات

هذا الرمز على المنتج يعني أن هناك جهدًا كهربائيًا غير معزول ويشتمل على خطورة داخل علبة المنتج وقد يشكل خطر حدوث صدمة كهربائية.

هذا الرمز على المنتج يعني أن هناك تعليمات هامة متعلقة بالتشغيل والصيانة في هذا الدليل.

سطح هذا المنتج من الزجاج المقسى. توخَّ الحذر لتجنب الاصطدام. في حالة الكسر، تعامل بعناية مع الزجاج المكسور.

يحتوي على أجزاء صغيرة قد تتسبب في الاختناق. غير مناسب للأطفال الأقل من 3 سنوات.

يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. استشر طبيبك إذا كان لسماعات الرأس تأثيرٌ على أي أجهزة طبية مزروعة لديك.

- لتقليل مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، يجب عدم تعريض هذا المنتج للمطر أو السوائل أو الرطوبة.
- يجب عدم تعريض هذا المنتج لقطرات السوائل المتساقطة أو المتناثرة ويجب عدم وضع أوعية ممتلئة بالسوائل، مثل أواني الزهور، على المنتج أو بالقرب منه.
- أبق المنتج بعيدًا عن مصادر اللهب والحرارة. يجب عدم وضع أي مصادر للهب المكشوف، مثل الشموع المشتعلة، فوق الجهاز أو بالقَرب من المنتج.
- لا تقم بإجراء أي تبديلات غير مصرَح بها لهذا المنتج.
- لا تستخدم عاكس مصدر الطاقة مع هذ المنتج.
- لا تستخدم المنتج في السيارات أو على متن القوارب.
- يجب الإبقاء على جهاز الفصل في وضع القابلية للتشغيل عند استخدام قابس التغذية الكهربائية أو وصلة الجهاز كجهاز فصل.

以下地区安全使用 仅适用于 2000 米
استخدم على ارتفاع أقل من 2000 متر فقط.

- دعامة الحائط WB-300 معدّة للاستخدام فقط مع مكبر الصوت SoundTouch® 300.
- استخدم فقط عدد التثبيت التي يتم توريدها مع هذا المنتج.
- لا تقم بالتثبيت على أسطح غير قوية، أو يوجد خلفها مخاطر مثل التوصيلات الكهربائية أو أنابيب المياه. إذا لم تكن متأكداً من تثبيت الحامل، فاتصل بأخصائي تركيب مؤهل. تأكد من تركيب الحامل وفقاً لقوانين البناء المحلية.
- نظرًا لمتطلبات التهوية، لا تنصح Bose بوضع المنتج في مكان ضيق مثل وضعها في تجويف بالحائط أو في خزانة مغلقة.
- لا تقم بوضع أو تركيب الحامل أو المنتج بالقرب من أي مصدر للحرارة مثل المدافئ أو شبكات التبريد أو المواقد أو أي أجهزة أخرى (بما في ذلك مكبرات الصوت) ينتج عنها حرارة.
- توجد بطاقة المنتج خلف مكبر الصوت.

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز ووُجد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقًا للجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. وقد تم تصميم هذه الحدود بحيث تضمن الحماية المعقولة ضد التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية. علمًا بأن هذا الجهاز يقوم بتوليد طاقة موجات لاسلكية واستخدامها وبثها، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية إذا لم يتم تركيبه واستخدامه حسب التعليمات. ومع ذلك، فلا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل عند التركيب بطريقة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع استقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن التحقق منه من خلال تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله، فيُرجى من المستخدم محاولة تصحيح هذا التداخل بالقيام بإجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تغيير اتجاه هوائي الاستقبال أو موضعه.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ كهربائي موجود على دائرة كهربية مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.
- قم باستشارة الموزع المعتمد أو أحد الفنيين من ذوي الخبرة بأجهزة الراديو أو التلفزيون لطلب المساعدة.

قد يؤدي القيام بأي تغييرات أو تعديلات دون موافقة صريحة من شركة Bose Corporation إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية، ومع معايير المواصفات القياسية اللاسلكية للأجهزة المعفاة من ترخيص مؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا. يخضع تشغيل الجهاز للشرطين التاليين: (1) ألا يتسبّب في حدوث تداخل ضار، و (2) أن يقبل أيّ تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبّب في تشغيله على نحو غير مرغوب فيه.

يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض البشري للإشعاع التي حددتها هيئة الاتصالات الفيدرالية، ووزارة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا. يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله على مسافة 20 سم على الأقل بين مصدر الإشعاع وجسمك. يجب عدم تحديد موضع مشترك لجهاز الإرسال هذا أو تشغيله بالتزامن مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

هذا الجهاز للتشغيل في الترددات 5250 – 5150 للاستخدام الداخلي فقط للحد من احتمال حدوث تداخل ضار مع النظم الأخرى ذات القنوات المشتركة.

W52/W53 للاستخدام الداخلي فقط

تنظيم إدارة أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة

المادة الثانية عشرة

وفقًا لقواعد «تنظيم إدارة أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة» دون إذن من NCC، لا يسمح لأي شركة أو منشأة أو مستخدم بتغيير التردد أو تعزيز نقل الطاقة أو تغيير السمة الأصلية أو الأداء في أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة المعتمدة.

المادة الرابعة عشرة

لا تؤثر أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة على أمن الطائرات وتتداخل مع الاتصالات القانونية؛ إن وجدت، ويجب على المستخدم وقف التشغيل على الفور إلى أن يتم منع أي تداخل. الاتصالات القانونية المذكورة تعني الاتصالات اللاسلكية التي تعمل وفقًا لقانون الاتصالات.

يجب أن تكون أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة عُرضة للتداخل من قِبل الاتصالات القانونية أو الأجهزة المشعة لموجات الراديو ISM.

تعلن شركة Bose بموجبه أن هذا المنتج يخضع للمتطلبات الأساسية لتوجيه 2014/53/EU والشروط الأخرى ذات الصلة وجميع متطلبات توجيهات EU المعمول بها. ويمكن العثور على إعلان المطابقة الكامل في موقع:
www.Bose.com/compliance

يمتثل المنتج، وفقًا لمتطلبات التصميم الإيكولوجي لتوجيهات المنتجات ذات الصلة بالطاقة 2009/125/EC، مع القاعدة (القواعد) التالية أو المستند (المستندات) التالية: اللائحة (المفوضية الأوروبية) رقم 1275 لسنة 2008، بصيغتها المعدلة بموجب اللائحة (الاتحاد الأوروبي) رقم 801 لسنة 2013.

معلومات حالة الطاقة المطلوبة	أوضاع الطاقة	
	وضع الاستعداد	وضع الاستعداد الشبكي
استهلاك الطاقة في وضع الطاقة المحدد، عند إدخال 230 فولت/50 هرتز	≥ 0.5 واط	جميع أنواع الشبكات ≥ 2.0 واط
الوقت الذي بعد انتهائه يتم تبديل الجهاز تلقائيًا إلى الوضع	< 2.5 ساعة	≥ 20 دقيقة
استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد الشبكي في حالة توصيل جميع منافذ الشبكة السلكية وتنشيط جميع منافذ الشبكة اللاسلكية عند إدخال 230 فولت/50 هرتز	غير متوفر	≥ 2.0 واط
إجراءات إلغاء تنشيط/تنشيط منفذ الشبكة. سيؤدي إلغاء تنشيط جميع الشبكات إلى تمكين وضع الاستعداد.	**®Wi-Fi**: يمكنك إلغاء التنشيط عن طريق الضغط مع الاستمرار على أيقونة SoundTouch على جهاز التحكم عن بعد، ثم الضغط مع الاستمرار على "0" على جهاز التحكم عن بعد حتى تتم إضاءة مصابيح LED في شريط الصوت. كرّر تلك الخطوة لتنشيط Wi-Fi. ***®Bluetooth***: يمكنك إلغاء التنشيط عن طريق مسح قائمة الإقران سواء من خلال الضغط مع الاستمرار على زر Bluetooth على جهاز التحكم عن بعد لمدة 10 ثوانٍ أو بواسطة تطبيق SoundTouch. قم بالتنشيط من خلال الإقران مع أحد مصادر Bluetooth. **إيثرنت**: إلغاء التنشيط من خلال إزالة كابل إيثرنت. التنشيط عن طريق إدراج كابل إيثرنت.	

بالنسبة لأوروبا:

نطاق تردد العملية التشغيلية من 2400 إلى 2483.5 ميجا هرتز:

Wi-Fi/*Bluetooth*: الحد الأقصى لنقل الطاقة أقل من 20 ديسيبل ميلي واط من القدرة المشعة المكافئة المتناحية.

البلوتوث منخفض الطاقة: الحد الأقصى لكثافة القدرة الطيفية أقل من 10 ديسيبل ميلي واط/ميجا هرتز من القدرة المشعة المكافئة المتناحية.

نطاق تردد العملية التشغيلية من 5150 إلى 5350 ميجا هرتز ومن 5470 إلى 5725 ميجا هرتز:

Wi-Fi: الحد الأقصى لنقل الطاقة أقل من 20 ديسيبل ميلي واط من القدرة المشعة المكافئة المتناحية.

يقتصر هذا الجهاز على الاستخدام الداخلي عند تشغيله في النطاق الترددي من 5150 إلى 5350 ميجاهرتز في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي المدرجة في الجدول.

بلجيكا	الدنمارك	جمهورية إيرلندا	المملكة المتحدة	فرنسا	قبرص	سلوفاكيا	المجر	النمسا	السويد
بلغاريا	ألمانيا	البرتغال	اليونان	كرواتيا	لاتفيا	ليتوانيا	مالطا	بولندا	
التشيك	إستونيا	فنلندا	إسبانيا	إيطاليا	رومانيا	لوكسمبورج	هولندا	سلوفينيا	

يُرجى التخلص من البطاريات المستخدمة بطريقة سليمة، باتّباع اللوائح المحلية. لا تقم بحرقها.

هذا الرمز يعني أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى مرفق جمع مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيدٍ من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص أو المتجر الذي اشتريت منه هذا المنتج.

جدول تقييد المواد الخطرة الخاص بالصين

أسماء ومحتويات المواد أو العناصر السامة أو الخطرة						
	المواد والعناصر السامة أو الخطرة					
اسم الجزء	**الرصاص (Pb)**	**الزئبق (Hg)**	**الكادميوم (Cd)**	**سداسي التكافؤ (CR(VI))**	**ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)**	**أثير ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBDE)**
ثنائي الفينيل متعدد الكلور (PCB)	X	O	O	O	O	O
الأجزاء المعدنية	X	O	O	O	O	O
الأجزاء البلاستيكية	O	O	O	O	O	O
السماعات	X	O	O	O	O	O
الكابلات	X	O	O	O	O	O
يتم إعداد هذا الجدول وفقًا لأحكام معيار SJ/T 11364. O: تشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة في كل المواد المتجانسة لهذا الجزء أقل من متطلبات تقييد معيار GB/T 26572. X: تشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة على الأقل في أحد المواد المتجانسة لهذا الجزء أعلى من متطلبات التقييد في معيار GB/T 26572.						

جدول تقييد المواد الخطرة الخاص بتايوان

اسم الجهاز: مكبر صوت Bose® SoundTouch® 300، تعيين النوع: 421650						
	المواد المحظورة والرموز الكيميائية لها					
الوحدة	الرصاص (Pb)	الزئبق (Hg)	الكادميوم (Cd)	الكروم سداسي التكافؤ (Cr+6)	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)	إثير ثنائي الفينيل متعدد البروم (PBDE)
ثنائي الفينيل متعدد الكلور (PCBs)	-	○	○	○	○	○
الأجزاء المعدنية	-	○	○	○	○	○
الأجزاء البلاستيكية	○	○	○	○	○	○
السماعات	-	○	○	○	○	○
الكابلات	-	○	○	○	○	○
ملاحظة 1: تشير إلى "o" إلى أن النسبة المئوية لمحتوى المادة المحظورة لا تتجاوز النسبة المئوية للقيمة المرجعية الموجودة. **ملاحظة 2:** ويشير "-" إلى أن المادة المحظورة تتطابق مع الإعفاء.						

تاريخ الصنع: يشير الرقم الثامن في الرقم المسلسل إلى سنة الصنع؛ حيث يشير الرقم «8» إلى 2008 أو 2018.

المستورد في الصين: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited، Part C، Plant 9، No. 353 North Riying Road، China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

المستورد في الاتحاد الأوروبي: Bose Products B.V.، Gorslaan 60، 1441 RG Purmerend، The Netherlands

المستورد في تايوان: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
رقم الهاتف: +886-2-2514 7676

المستورد في المكسيك: Bose de México، S. de R.L. de C.V. ، Paseo de las Palmas 405-204، Lomas de Chapultepec، 11000 México، D.F.
رقم الهاتف: +5255 (5202) 3545

معلومات الأمان

يتميز هذا المنتج بقدرته على تلقي تحديثات أمان تلقائية من Bose. ولتلقي تحديثات الأمان التلقائية، يجب عليك إكمال عملية إعداد المنتج في تطبيق ®SoundTouch وتوصيله بالإنترنت. **وإذا لم تُكمل عملية الإعداد، فستتحمّل مسؤولية تثبيت تحديثات الأمان التي توفرها Bose.**

إقرارات الترخيص

يُمكنك عرض إقرارات الترخيص التي تنطبق على حزم البرامج الخاصة بالأطراف الثالثة المُضمنة مع شريط الصوت الخاص بك وذلك من خلال تطبيق ®SoundTouch أو باستخدام عنوان IP الخاص بمنتجك.

تطبيق ®SoundTouch

1. من داخل التطبيق، حدد ≡ **> إعدادات > حول > الجانب القانوني**.
2. حدد نوع الترخيص القابل للتطبيق.

عنوان IP

1. احصل على عنوان IP الخاص بمنتجك وذلك باستخدام إحدى الطرق التالية:
   - **تطبيق ®SoundTouch**: من داخل التطبيق، حدد ≡ **> إعدادات > حول**.
     حدد شريط الصوت الخاص بك لعرض عنوان IP.
   - **جهاز توجيه لاسلكي**: راجع دليل مالك جهاز التوجيه الخاص بك للحصول على مزيد من المعلومات.
2. ومن جهاز متصل بالشبكة اللاسلكية، افتح إحدى نوافذ المتصفح.
3. وانتقل إلى **<IP address>/licenses.pdf** لعرض إقرارات الترخيص القابلة للتطبيق واتفاقية ترخيص المستخدم النهائي.

Amazon وKindle وFire وجميع الشعارات المتعلقة بها هي علامات تجارية لشركة Amazon, Inc. أو الشركات التابعة لها.

Apple وشعار Apple هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Apple، تم تسجيلهما بالولايات المتحدة ودول أخرى. App Store هي علامة خدمة لشركة Apple Inc.

Android، وGoogle Play، وشعار Google Play هي علامات تجارية لشركة Google LLC.

إن علامة كلمة ®*Bluetooth* وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة تملكها شركة Bluetooth SIG, Inc.، وأي استخدام لهذه العلامات من قِبل شركة Bose Corporation يكون بموجب ترخيص.

DOLBY AUDIO™ Dolby وصوت Dolby ورمز D المزدوج هي علامات تجارية لشركة Dolby Laboratories.

dts Digital Surround لبراءات اختراع DTS، انظر http://patents.dts.com. تم تصنيعه بموجب ترخيص من شركة DTS, Inc. وكلاً من DTS والرمز، وDTS والرمز معاً وDTS Digital Surround هي علامات تجارية مسجلة، أو هي علامات تجارية لشركة DTS, Inc. في الولايات المتحدة و/أو دول أخرى. ©DTS, Inc. جميع الحقوق محفوظة.

HDMI HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE إن مصطلحات HDMI، وHDMI High-Definition Multimedia Interface، وشعار HDMI هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc.

يحتوي هذا المنتج على خدمة iHeartRadio. حيث أن iHeartRadio هي علامة تجارية مسجلة لشركة iHeartMedia, Inc.

هذا المنتج محمي بموجب بعض حقوق الملكية الفكرية لشركة Microsoft. يحظر استخدام هذه التقنية أو توزيعها خارج هذا المنتج دون الحصول على ترخيص من شركة Microsoft.

علامة N هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة NFC Forum في الولايات المتحدة ودولٍ أخرى.

SoundTouch وتصميم note اللاسلكي هي علامات تجارية مسجلة لشركة Bose Corporation في الولايات المتحدة ودول أخرى.

يحتوي هذا المنتج على برنامج Spotify الذي يخضع لتراخيص الأطراف الثالثة المبينة في الرابط التالي:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify هي علامة تجارية مسجلة لشركة Spotify AB.

تم تصميمه بتقنية ™UEI Technology. بترخيص من شركة UEI 2000-2016 © Universal Electronics Inc.

Wi-Fi هي علامة تجارية مسجلة لشركة ®Wi-Fi Alliance.

المقر الرئيسي لشركة Bose Corporation: 1-877-230-5639

حقوق الطبع والنشر © لعام 2019 محفوظة لشركة Bose Corporation. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا الدليل أو تعديله أو توزيعه أو حتى استخدامه دون إذن كتابي مسبق.

بدء الاستخدام

بناء نظام الترفيه لديك 11
تفريغ المحتويات 11
إرشادات وضع الجهاز 12
تركيب مكبر الصوت 13

إعداد مكبر الصوت

خيارات الكبلات 14
توصيل مكبر الصوت بالتلفزيون 15
الخيار 1: HDMI™ ARC (مفضّل) 15
الخيار 2: ضوئي 16
التوصيل بالطاقة الكهربائية 17
تركيب بطاريات جهاز الريموت كنترول 17
تشغيل مكبر الصوت 18
مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي 18
إقران مكبر الصوت مع وحدة صوت الباص أو السماعات المجسمة (اختياري) 19

الانتهاء من إعداد مكبر الصوت

إيقاف تشغيل سماعات التلفزيون 21
التحقق من الصوت 21
حول معايرة الصوت ADAPTiQ® 22
تشغيل معايرة الصوت ADAPTiQ® 22

إعداد جهاز الريموت كنترول العام

أزرار جهاز الريموت كنترول العام 24
برمجة جهاز الريموت العام 25
تخصيص زر الطاقة 26
إعادة مزامنة المصدر وجهاز التلفزيون الخاص بك 26
برمجة جهاز ريموت كنترول لغير منتجات Bose 26

إعداد SoundTouch®

قم بتنزيل وتثبيت التطبيق SoundTouch® 27
مركز المالك لتطبيق SoundTouch® 28
إضافة مكبر الصوت للحساب الحالي 28
توصيل مكبر الصوت بشبكة جديدة 28

استخدام تطبيق SoundTouch®

وضع إعداد مسبق 29
تشغيل إعداد مسبق 30

استخدام مكبر الصوت

اختيار المصدر 31
ضبط مستوى الصوت 31
ضبط إعدادات صوت الباص 32
إعادة ضبط إعدادات صوت الباص 32
أزرار الوظائف 33
وضع الحوار 33
وضع الحوار المستمر 33
الاستيقاظ التلقائي 33

تكنولوجيا *Bluetooth*®

اختيار نمط الإقران الخاص بك 34
إقران جهازك المحمول 35
إقران جهاز المحمول الخاص بك مع NFC 36
الاتصال بجهاز مقترن 37
إذا كنت لا تستطيع أن تبث الصوت من جهاز مقترن 37
إلغاء اتصال الجهاز المحمول 37
إعادة اتصال الجهاز المحمول 38
مسح قائمة الاقتران الخاصة بمكبر الصوت 38

الحصول على معلومات عن النظام

مؤشرات حالة النظام..... 39
مؤشر Wi-Fi® 39
مؤشر جهاز التلفزيون..... 40
مؤشر SoundTouch® 40
مؤشر *Bluetooth*..... 41
مؤشر حالة الاتصال..... 41
مؤشر Wi-Fi ومؤشر حالة الاتصال 41

الخصائص المتقدمة

تحديث برامج النظام 42
تعطيل إمكانية Wi-Fi..... 43
إعادة تمكين إمكانية Wi-Fi..... 43
إعادة ضبط مكبر الصوت..... 44

الإعداد البديل

طرق ضبط بديلة..... 45
توصيل مصدر بمكبر الصوت..... 45
تشغيل الصوت مباشرةً من مصدر متصل بمكبر الصوت 46
إعداد مكبر الصوت الخاص بك باستخدام كمبيوتر 47

العناية والصيانة

التنظيف..... 48
خدمة العملاء..... 48
الضمان المحدود 48
المعلومات الفنية..... 48

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الحلول الشائعة 49
رسائل الخطأ عند إجراء معايرة الصوت ADAPTiQ®..... 53

بناء نظام الترفيه لديك

يعد مكبر الصوت SoundTouch® 300 جزءًا من وحدة نظام الترفيه المنزلي. فهو متوافق مع وحدة صوت الباص اللاسلكية الاختيارية Acoustimass® 300 والسماعات اللاسلكية المجسمة Virtually Invisible® 300 (غير مرفقة). يمكنك إقران حتى وحدتين من وحدات صوت الباص والسماعات المجسمة مع مكبر الصوت لاسلكيًا في أي وقت بغرض الحصول على صوت أكثر جودة وعمقًا.

لشراء وحدة صوت الباص أو السماعات المجسمة، اتصل بموزع Bose® المحلي أو تفضل بزيارة الموقع التالي www.Bose.com

ملاحظة: يتوافق مكبر الصوت كذلك مع وحدة صوت الباص اللاسلكية Acoustimass. تتوفّر وحدة صوت الباص كذلك كجزء من نظام مكبر صوت SoundTouch® ، وقد لا تتوفّر في جميع المناطق.

تفريغ المحتويات

قم بتفريغ العلبة الكرتونية بعناية وتأكد من وجود الأجزاء التالية:

مكبر الصوت SoundTouch® 300

جهاز الريموت كنترول العام

بطارية AAA (2)

سماعة رأس ADAPTiQ®

سلك الكهرباء*

كبل HDMI™

كبل ضوئي

*يمكن شحنه بأسلاك كهرباء متعددة. استخدم سلك الكهرباء الخاص بمنطقتك.

ملاحظة: في حال تلف أي جزء أو تعرض زجاج مكبر الصوت للكسر، احرص على عدم استخدامه. اتصل بموزع Bose المعتمد أو اتصل بخدمة عملاء Bose.

إرشادات وضع الجهاز

لتجنب أي تداخل لاسلكي، قم بإبعاد الأجهزة اللاسلكية الأخرى بمسافة 1 – 3 قدم (0.3 – 0.9 مترًا) عن النظام. قم بوضع النظام في الخارج وبعيداً عن الخزانات الحديدية ومكونات الصوت/الفيديو الأخرى ومصادر الحرارة المباشرة.

- ضع مكبر الصوت مباشرةً أسفل جهاز التلفزيون الخاص بك (مفضّل) أو أعلاه، بالإضافة إلى وضع شبكة السماعة في مواجهة الغرفة.
- قم بإيقاف مكبر الصوت على أقدامه المطاطية على سطح مستوٍ وثابت. لتوفير دعم أكثر ملائمة، يجب إسناد كلا القدمين على السطح. فقد يتسبب الاهتزاز في تحريك مكبر الصوت، خصوصاً على الأسطح الملساء كالرخام أو الزجاج أو الخشب المصقول بشدة.
- احرص على وضع الجزء الخلفي من مكبر الصوت على مسافة 0.4 بوصة (1 سم) على الأقل من أي سطح آخر. يؤثر سد المنافذ الموجودة على هذا الجانب على الأداء الصوتي.
- احرص على عدم وضع أي شيء فوق مكبر الصوت.
- تأكد من وجود مأخذ التيار المتردد (الرئيسي) في مكان قريب.
- للحصول على أفضل جودة صوت، يجب عدم وضع مكبر الصوت في خزانة مغلقة أو في وضع قطري في ركن.
- إذا وضع مكبر الصوت في خزانة مغلقة أو على رف أو على منضدة جهاز التلفزيون، قم بوضع الجزء الأمامي لمكبر الصوت بأقرب شكل ممكن من الحافة الأمامية للرف بغرض الحصول على أداء صوتي أفضل.

تنبيه: لا تضع مكبر الصوت على جانبه الأمامي أو الخلفي أو العلوي عند استخدامه.

تركيب مكبر الصوت

يمكنك تركيب مكبر الصوت على حائط. لشراء دعامة الحائط WB-300، اتصل بموزع ®Bose المحلي أو قم بزيارة موقع www.Bose.com

تنبيه: لا تستخدم أي أجهزة أخرى لتركيب مكبر الصوت.

خيارات الكبلات

قم بتوصيل مكبر الصوت بجهاز التلفزيون الخاص بك باستخدام واحدٍ من خياري الكبلات:

- الخيار 1: HDMI™ ARC (مفضّل)
- الخيار 2: ضوئي

ملاحظة: الخيار الأفضل هو توصيل مكبر الصوت بـ HDMI ARC الخاص بجهاز التلفزيون لديك أو بموصل Audio Return Channel باستخدام كبل HDMI.

1. حدد موضع لوحة موصلات **HDMI IN** و**Audio OUT** (الرقمية) على الجزء الخلفي من جهاز التلفزيون.

قد لا تظهر لوحة موصلات التلفزيون كما هو مبين. لاحظ شكل الموصل.

الخيار 1: HDMI™ ARC (يُفضل ذلك)
استخدم كبل HDMI cable لهذا الاتصال.

الخيار 2: كبل ضوئي
إذا كان جهاز التلفزيون الخاص بك غير مزود بموصل HDMI ARC، فاستخدم الكبل الضوئي لهذا الاتصال.

2. اختر كبل صوت.

ملاحظة: إذا لم يكن بالتلفزيون موصل HDMI ARC أو موصل ضوئي، انظر صفحة 49.

توصيل مكبر الصوت بالتلفزيون

بعد اختيار كبل الصوت، قم بتوصيل مكبر الصوت بجهاز التلفزيون.

الخيار 1: HDMI™ ARC (مفضّل)

1. أدخل نهاية طرف كبل HDMI™ في الموصل **HDMI ARC** بالتلفزيون.

ملاحظة: إذا لم تتصل بموصل **HDMI ARC** أو **Audio Return Channel** بالتلفزيون، فلن تتمكن من سماع الصوت من خلال مكبر الصوت. إذا لم يكن بالتلفزيون موصل HDMI ARC، انظر "الخيار 2: ضوئي" في صفحة 16.

2. أدخل الطرف الآخر للكبل في الموصل **HDMI OUT TO TV (ARC)** بمكبر الصوت.

الخيار 2: ضوئي

إذا كان جهاز التلفزيون الخاص بك غير مزود بموصل HDMI™ ARC، فاستخدم الكبل الضوئي لتوصيل مكبر الصوت بجهاز التلفزيون الخاص بك.

تنبيه: تأكد من إزالة الغطاء الواقي من طرفي الكبل الضوئي. قد يؤدي إدخال القابس في الاتجاه الخطأ إلى تلف القابس و/أو الموصل.

1. أدخل نهاية أحد طرفي الكبل الضوئي في موصل **Optical OUT**.
2. ثبت القابس بنهاية الطرف الآخر للكبل الضوئي مع وضع شعار Bose® بحيث يكون موجه لأسفل.
3. قم بمحاذاة القابس مع موصل **OPTICAL IN** الخاص بمكبر الصوت، وأدخل القابس بحرص.

ملاحظة: للموصل باب مفصلي يتأرجح للداخل عند إدخال القابس.

4. اضغط القابس بإحكام في الموصل إلى أن تسمع صوتاً أو تشعر باستقراره في مكانه.

التوصيل بالطاقة الكهربائية

1. أدخل أحد طرفي سلك الكهرباء في موصل POWER على الجانب الخلفي من مكبر الصوت.
2. قم بتوصيل الطرف الآخر لسلك الكهرباء في مأخذ حي للتيار المتردد (الرئيسي).

تركيب بطاريات جهاز الريموت كنترول

1. افتح غطاء علبة البطاريات خلف جهاز الريموت كنترول.
2. أدخل البطاريتين المرفقتين AAA (IEC-LR3) 1.5 فولت. طابق الرمزين + و – الموجودين على البطاريات مع العلامتين + و – الموجودتين بداخل علبة البطاريات.
3. أعد غطاء علبة البطاريات إلى مكانه.

تشغيل مكبر الصوت

في جهاز الريموت كنترول، اضغط على ⏻.

تم تشغيل مكبر الصوت.

ملاحظة: سيكون الوضع الافتراضي لمكبر الصوت على جهاز التلفزيون ▭ في المرة الأولى التي يتم تشغيله فيها. وإلا، سيكون الوضع الافتراضي لمكبر الصوت على آخر مصدر تم استخدامه.

مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي

يوفّر مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي الطاقة عندما يكون مُكبّر الصوت ليس قيد الاستخدام. يتوقّف مكبر الصوت عن العمل عند توقّف الصوت وعدم الضغط على الأزرار لمدة 20 دقيقة.

ملاحظة: من أجل تعطيل مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي، استخدم تطبيق SoundTouch®.

إقران مكبر الصوت مع وحدة صوت الباص أو السماعات المجسمة (اختياري)

إذا كنت تملك وحدة صوت الباص اللاسلكية الاختيارية Acoustimass® 300، أو وحدة صوت الباص اللاسلكية Acoustimass (المُضمنة في نظام مكبر صوت SoundTouch®) أو مكبرات الصوت اللاسلكية Virtually Invisible®، يُمكنك إقرانها مع مكبر الصوت الآن أو لاحقًا.

ملاحظات:

- سيساعدك إجراء الإقران الآن بدلًا من إجرائه في وقتٍ لاحق على عدم الاضطرار لتكرار خطوات محددة مثل تشغيل معايرة الصوت ADAPTiQ®.
- ستحتاج إلى إقران وحدة صوت الباص والسماعات المجسمة على حدة.
- يمكنك إقران حتى وحدتين من وحدات صوت الباص اللاسلكية Acoustimass 300 مع مكبر الصوت. لمزيد من المعلومات، ارجع إلى دليل المالك الخاص بـ Acoustimass 300.
  يُرجى زيارة: global.Bose.com/Support/AM300
- تتوفّر وحدة صوت الباص اللاسلكية Acoustimass فقط كذلك كجزء من نظام مكبر صوت SoundTouch®، وقد لا تتوفّر في جميع المناطق.

1. إما أن تقوم بتوصيل وحدة صوت الباص وإمّا السماعات المجسمة بالطاقة. يُرجى الرجوع إلى دليل المالك الخاص بـ Acoustimass 300، أو Virtually Invisible® 300 أو وحدة صوت الباص اللاسلكية Acoustimass.
2. على جهاز ريموت كنترول ، اضغط على زر SoundTouch®.

3. اضغط مع الاستمرار على **7** إلى أن يضيء مؤشر الاتصال في مكبر الصوت باللون الأبيض.

بمجرد أن يتم الإقران، ستُصدر وحدة صوت الباص أو السماعات المجسمة نغمة وسيومض على مكبر الصوت باللون الأبيض.

4. قم بتكرار الخطوات 1 – 3 حتى يتم إقران جميع وحدات صوت الباص والسماعات المجسمة.

ملاحظات:

- قد يستغرق الإقران عدة دقائق.
- إذا كان مكبر الصوت لا يقترن مع وحدة صوت الباص أو السماعات المجسمة، فراجع «استكشاف الأخطاء وإصلاحها» في صفحة 50.

إيقاف تشغيل سماعات التلفزيون

لتجنب سماع صوت مشوه، قم بإيقاف سماعات التلفزيون.

راجع دليل مالك التلفزيون لمزيد من المعلومات.

التحقق من الصوت

1. قم بتشغيل التلفزيون.
2. إذا كنت تستخدم جهاز استقبال القمر الصناعي/قنوات الكبل أو مصدر ثانوي آخر:
   - قم بتشغيل هذا المصدر.
   - إذا كان المصدر الثانوي موصلاً بالتلفزيون، فاختر إدخال التلفزيون المناسب. إذا لم تبرمج جهاز الريموت كنترول، فقد تحتاج إلى استخدام جهاز ريموت مختلف.
3. قم بتشغيل مكبر الصوت.

   يجب أن تسمع صوتًا من مكبر الصوت.
4. اضغط على 🔇 في جهاز الريموت كنترول.

   لا يجب أن تسمع صوتًا من سماعات التلفزيون أو مكبر الصوت.

ملاحظة: إذا لم تسمع صوتًا من مكبر الصوت، أو تسمع بالفعل صوتًا من سماعات التلفزيون، فراجع صفحة 49.

حول معايرة الصوت ®ADAPTiQ

بعد ضبط مكبر الصوت الخاص بك، وإقران وحدة صوت الباص الاختيارية أو السماعات المجسمة، قم بتشغيل معايرة الصوت ®ADAPTiQ لأداءٍ صوتي أفضل. تقوم معايرة الصوت ADAPTiQ بتخصيص صوت مكبر الصوت على أصوات منطقة الاستماع لديك عن طريق أخذ قياسات خمسة أصوات. لتشغيل معايرة صوت، تحتاج لنحو 10 دقائق عندما تكون الغرفة هادئة.

أثناء معايرة الصوت ADAPTiQ، يقوم ميكروفون فوق سماعة رأس ADAPTiQ المرفقة بقياس خصائص صوت غرفتك لتحديد جودة الصوت المثلي.

تشغيل معايرة الصوت ®ADAPTiQ

1. أدخل كبل سماعة الرأس ADAPTiQ بداخل موصل **ADAPTiQ** في الجزء الخلفي من مكبر الصوت.

2. ضع سماعة الرأس ADAPTiQ على رأسك.
3. في جهاز الريموت كنترول، اضغط على زر ®SoundTouch.

4. اضغط مع الاستمرار على **8** حتى يومض مؤشر جهاز التلفزيون ▭ ومؤشر جهاز *Bluetooth* ᛒ على مكبر الصوت باللون الأخضر.

تبدأ عملية تشغيل ®ADAPTiQ.

ملاحظة: إذا لم تسمع اللغة الخاصة بك، فاضغط على ︿ و﹀ على لوحة التنقل (راجع صفحة 24) للانتقال بين اللغات. لإعادة ضبط اللغة، اضغط مع الاستمرار على **8** لمدة 10 ثوانٍ.

5. اتبع المطالبات الصوتية لحين اكتمال عملية ADAPTiQ.

إذا سمعت رسالة خطأ وكنت غير قادر على إكمال معايرة الصوت ADAPTiQ، فراجع "بناء نظام الترفيه لديك" في صفحة 11.

6. افصل سماعة الرأس ADAPTiQ من مكبر الصوت واحفظها في مكان آمن.

إذا قمت بإقران وحدة صوت الباص الاختيارية أو السماعات المجسمة أو نقل أو تثبيت مكبر الصوت أو أي أثاث، قم بتشغيل ADAPTiQ مرة أخرى لضمان جودة الصوت المثلى.

أزرار جهاز الريموت كنترول العام

استخدم جهاز الريموت كنترول للتحكم بالمصادر المتصلة بجهاز التلفزيون الخاص بك أو بمكبر الصوت، ولتعديل الصوت وصوت الباص، ولتغيير القنوات، ولاستخدام وضع الحوار، ولاستخدام وظائف التشغيل وتفعيل وظائف جهاز استقبال القمر الصناعي/قنوات الكبل.

برمجة جهاز الريموت العام

جهاز الريموت كنترول العام مزود بأربعة أزرار مصدر مبرمجة (▭، وAUX، و▭ و▭). يمكنك برمجة هذه الأزرار للتحكم بجهاز التلفزيون الخاص بك، وجهاز استقبال القمر الصناعي/قنوات الكبل، ومشغل DVD أو Blu-ray Disc™، ونظام الألعاب، وبرامج DVR أو أي مصدر إضافي من خلال إدخال رمز ماركة المصدر. قد يكون هناك عدة رموز لمصدرك. قد تحتاج لتنفيذ هذا الإجراء عدة مرات لتحديد مكان الرمز الصحيح.

حدد مكان الرمز

1. قم بتشغيل المصدر الخاص بك.
2. حدد مكان رمز علامتك التجارية في دليل الإعداد الخاص بجهاز الريموت كنترول العام (مزود).

أدخل الرمز

1. في جهاز الريموت كنترول، اضغط مع الاستمرار على زر المصدر المناسب (▭، أو AUX، أو ▭ أو ▭) إلى أن تضيء جميع أزرار المصدر الستة ثم اتركه. على سبيل المثال، لبرمجة التلفزيون، اضغط مع الاستمرار على ▭ إلى أن تضيء جميع أزرار المصدر الستة ثم اتركه.

   سيضيء زر المصدر المناسب.
2. أدخل رمز ماركة المصدر في اللوحة الرقمية واضغط على VOL+.

اختبار الرمز

1. اختبر المصدر للتأكد من الوظائف الأساسية من خلال اتباع تعليمات المصدر الخاص بك:
   - **التلفزيون**: اضغط على أزرار القناة. اضغط على MENU. تظهر قائمة الإعدادات. اضغط على ﴿ و ﴾ للتنقل.
   - **جهاز استقبال القمر الصناعي/قنوات الكبل**: اضغط على GUIDE. يظهر دليل البرمجة. اضغط على ﴿ و ﴾ للتنقل.
   - **مشغل DVD أو Blu-ray Disc™**: اضغط على GUIDE. تظهر قائمة الإعدادات. اضغط على ﴿ و ﴾ للتنقل.
   - **نظام الألعاب**: اضغط على ﴿ و ﴾ للتنقل خلال قائمتك.
2. بناءً على استجابة مصدرك للوظائف الأساسية:
   - **يستجيب جهاز الريموت بدقة**: اضغط على EXIT للخروج من البرمجة وحفظ الإعدادات.
   - **لا يستجيب جهاز الريموت أو لا يستجيب بدقة**:
     - **إذا أضاء زر المصدر**: فاضغط على VOL+ للانتقال إلى الرمز التالي. كرر الخطوات 1 و2 في "اختبار الرمز." قد تحتاج لتكرار هذا الإجراء لمدة 30 مرة أو أكثر. إذا كانت جميع الأزرار الستة تومض ثلاث مرات، فقد مررت خلال كل رموز المصدر الخاص بك.
     - **إذا توقف زر المصدر**: فقد خرج جهاز الريموت من وضع البرمجة. كرر الخطوات 1 - 2 في "أدخل الرمز" والخطوات 1 - 2 في "اختبار الرمز."

ملاحظة: قد يكون المصدر غير متوافق مع أجهزة الريموت كنترول العامة، أو قد يكون لا يقبل إشارات الأشعة تحت الحمراء. راجع دليل المالك الخاص بالمصدر لمزيد من المعلومات.

تخصيص زر الطاقة

يمكنك تخصيص زر الطاقة ⏻ في جهاز الريموت كنترول لتشغيل/إيقاف تشغيل مكبر الصوت الخاص بك، والتلفزيون ومصدر آخر في وقتٍ واحد.

1. قم ببرمجة جهاز الريموت كنترول للتحكم في جهاز التلفزيون والمصدر الخاص بك (انظر صفحة 25).
2. اضغط مع الاستمرار ▭ على زر المصدر بشكل متزامن لمدة 10 ثوانٍ حتى يضيء كلا الزرين ثلاث مرات.

إعادة مزامنة المصدر وجهاز التلفزيون الخاص بك

بعد تخصيص زر الطاقة، قد يصبح المصدر والتلفزيون غير متزامنين ولا يتم تشغيلهما/إيقافهما في وقتٍ واحد. اتبع الخطوات التالية لإعادة مزامنة النظام.

1. اضغط على زر المصدر للجهاز غير المتزامن.
2. اضغط على SOURCE ⏻ لتشغيل/إيقاف المصدر.
3. اضغط على ⏻ .

يتم تشغيل/إيقاف مصادرك في وقت واحد.

برمجة جهاز ريموت كنترول لغير منتجات Bose

يمكنك برمجة جهاز ريموت كنترول لغير منتجات Bose مثل جهاز ريموت جهاز استقبال القمر الصناعي/قنوات الكابل للتحكم في مكبر الصوت. راجع دليل مالك جهاز الريموت كنترول لغير منتجات Bose أو موقع جهاز استقبال القمر الصناعي/قنوات الكبل للحصول على التعليمات.

وبمجرد برمجتها، تتحكم أجهزة الريموت لغير منتجات Bose في الوظائف الأساسية مثل تشغيل/إيقاف الطاقة والصوت.

ملاحظة: يجب أن يكون جهاز الريموت لغير منتجات Bose قادرًا على إرسال إشارات الأشعة تحت الحمراء للتحكم بمكبر الصوت.

يُتيح لك تطبيق The SoundTouch® ضبط SoundTouch® والتحكم به من خلال الهاتف الذكي أو الكمبيوتر اللوحي. وباستخدام التطبيق، يعمل هاتفك الذكي كجهاز ريموت لمكبر الصوت.

يمكنك القيام بعدة أشياء من التطبيق، حيث يمكنك إدارة إعدادات SoundTouch®، وإضافة خدمات الموسيقى، واستكشاف محطات راديو الإنترنت المحلية والعالمية، وضبط الإعدادات المسبقة وتغييرها، وبث الموسيقى. يتم إضافة خصائص جديدة بشكل دوري.

ملاحظة: إذا قمت بالفعل بإعداد SoundTouch® لسماعة أخرى، انظر "إضافة مكبر الصوت للحساب الحالي" في صفحة 28.

قم بتنزيل وتثبيت التطبيق SoundTouch®

قم بتنزيل تطبيق SoundTouch® الخاص بشركة Bose® على الهاتف الذكي أو الكمبيوتر اللوحي.

SoundTouch® app

- **لمستخدمي Apple**: قم بالتنزيل من App Store
- **لمستخدمي Android™**: قم بالتنزيل من Google Play™ store
- **لمستخدمي Amazon Kindle Fire**: قم بالتنزيل من Amazon Appstore لنظام Android

Available at amazon | GET IT ON Google Play | Download on the App Store

اتبع الإرشادات الموجودة في التطبيق لإكمال الإعداد، بما في ذلك إضافة مكبر الصوت إلى شبكة Wi-Fi الخاصة بك، وإنشاء حساب SoundTouch®، وإضافة مكتبة موسيقى واستخدام خدمات الموسيقى.

بمجرد إعداد مكبر الصوت على شبكة Wi-Fi المنزلية، يمكنك التحكم به من أي هاتف ذكي أو كمبيوتر لوحي على الشبكة نفسها.

ملاحظة: للتعليمات حول استخدام جهاز الكمبيوتر بغرض الإعداد، راجع صفحة 47.

نصيحة: بمجرد إعداد مكبر الصوت على شبكة Wi-Fi المنزلية، يمكنك التحكم به من أي هاتف ذكي أو كمبيوتر لوحي على الشبكة نفسها. قم بتنزيل تطبيق SoundTouch® على الجهاز الذكي. يجب عليك استخدام حساب SoundTouch® نفسه لجميع الأجهزة المتصلة بمكبر الصوت الخاص بك.

مركز المالك لتطبيق SoundTouch®

global.Bose.com/Support/ST300

يوفر هذا الموقع الوصول إلى مركز دعم المالك، ويشمل ذلك: ملفات دليل المالك، ومقالات، ونصائح، ودروس، ومكتبة الفيديو، والاشتراك في مجتمع المالك حيث يمكنك نشر الأسئلة والأجوبة.

إضافة مكبر الصوت للحساب الحالي

إذا كنت قد قمت بالفعل بإعداد SoundTouch® على سماعة أخرى، فلن تحتاج إلى تنزيل تطبيق SoundTouch® مرة أخرى.

من داخل التطبيق، حدد ☰ > **إعدادات > إضافة السماعة أو إعادة توصيلها**.

يقوم التطبيق بتوجيهك خلال الإعداد.

توصيل مكبر الصوت بشبكة جديدة

إذا تغيرت معلومات الشبكة الخاصة بك، فأضف مكبر الصوت إلى الشبكة الجديدة. يمكنك القيام بهذا بوضع مكبر الصوت الخاص بك في وضع الإعداد.

1. من داخل التطبيق، حدد ☰ > **إعدادات > إعدادات السماعة** وقم بتحديد مكبر الصوت الخاص بك.
2. اختر **CONNECT SPEAKER (التوصيل بالنظام)**.

   يقوم التطبيق بتوجيهك خلال الإعداد.

يمكنك تخصيص الستة إعدادات المسبقة المفضلة لبث خدمات أو محطات الموسيقى أو قوائم التشغيل أو الفنانين أو الألبومات أو الأغاني. من مكتبة الموسيقي. يمكنك الوصول إلى الموسيقى الخاصة بك في أي وقت بلمسة زر بسيطة باستخدام تطبيق SoundTouch®.

قبل استخدام الإعدادات المسبقة، لاحظ ما يلي:

- يمكنك ضبط الإعدادات المسبقة من التطبيق وباستخدام جهاز الريموت كنترول.
- إذا كان مصدر الإعداد المسبق هو مكتبة الموسيقى، تأكد من تشغيل الكمبيوتر الذي يقوم بتخزين مكتبة الموسيقى ومن توصيله بالشبكة نفسها مثل مكبر الصوت.
- لا يمكنك ضبط الإعدادات المسبقة لجهاز بث *Bluetooth*.

وضع إعداد مسبق

1. قم ببث الموسيقى إلى مكبر الصوت باستخدام التطبيق.
2. في جهاز الريموت كنترول، اضغط على زر SoundTouch®.
3. في أثناء تشغيل الموسيقى، اضغط مع الاستمرار على الإعداد المسبق (1 – 6) في جهاز الريموت كنترول حتى يصدر مكبر الصوت نغمة.

ملاحظة: للحصول على معلومات حول استخدام تطبيق SoundTouch® لضبط الإعدادات المسبقة وتغييرها، تفضل بزيارة global.Bose.com/Support/ST300

تشغيل إعداد مسبق

بمجرد تخصيص إعداداتك المسبقة، اضغط على إعداد مسبق على جهاز الريموت كنترول لتشغيل الموسيقى.

1. في جهاز الريموت كنترول، اضغط على زر SoundTouch®.
2. اضغط على زر الإعداد المسبق (1 – 6) على جهاز الريموت كنترول لتشغيل هذا الإعداد المسبق.

ملاحظة: إذا لم تسمع موسيقى، وأصدر مؤشر SoundTouch® الموجود على مكبر الصوت وميضًا بلون كهرماني مرتين، فراجع "وضع إعداد مسبق" في صفحة 29.

اختيار المصدر

يمكنك التنقل بين المصادر من خلال تحديد إدخالات مختلفة على جهاز التلفزيون الخاص بك باستخدام جهاز الريموت كنترول. لمزيد من المعلومات حول الاتصال بجهاز مقترن عبر *Bluetooth*، راجع صفحة 37.

ملاحظات:

- قبل أن تبدأ، تأكد من أنك قد برمجت جهاز الريموت كنترول بشكل صحيح للتحكم بالمصادر الخاصة بك (راجع صفحة 25).
- الضغط على زر ▭، أو AUX، أو ▭ أو 🎬 على جهاز الريموت كنترول لا يحول المصدر. لكنه يشغل مكبر الصوت، ويُغير وضع الريموت حتى يمكن للريموت التحكم بوظائف المصدر الخاصة بك.

1. اضغط زر المصدر الذي تريده التحكم فيه.

   يضيء زر المصدر.

2. اضغط على SOURCE ⏻ .

   يتم تشغيل المصدر.

3. إذا كان المصدر متصلاً بجهاز التلفزيون الخاص بك، فاضغط على TV INPUT وحدد الإدخال الصحيح على جهاز التلفزيون.

ضبط مستوى الصوت

في جهاز الريموت كنترول:

- اضغط على VOL + لزيادة الصوت.
- اضغط على VOL − لخفض الصوت.
- اضغط على 🔇 لكتم أو تشغيل الصوت.

ضبط إعدادات صوت الباص

يمكنك تعديل إعدادات صوت الباص في مكبر الصوت باستخدام تطبيق ®SoundTouch أو جهاز الريموت كنترول.
لمزيد من التفاصيل حول تطبيق ®SoundTouch، راجع صفحة 27.

1. في جهاز الريموت كنترول، اضغط على **BASS**.

تومض مؤشرات مكبر الصوت لعرض إعدادات صوت الباص الحالي كما هو موضح أدناه.

إعدادات صوت الباص	نشاط المؤشر
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (الافتراضي)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. في جهاز الريموت كنترول:
   - اضغط على VOL+ لزيادة صوت الباص.
   - اضغط على VOL– لخفض صوت الباص.
3. اضغط على **BASS**. يحفظ مكبر الصوت الإعدادات الخاصة بك.

ملاحظة: للحصول على أفضل جودة صوت لبرامج الحوار فقط، مثل الأخبار والبرامج الحوارية، انظر "وضع الحوار" في صفحة 33.

إعادة ضبط إعدادات صوت الباص

في جهاز الريموت كنترول، اضغط مع الاستمرار على **BASS** حتى يومض ومؤشر ®SoundTouch على مكبر الصوت مرتين.

يتم إعادة ضبط إعدادات صوت الباص إلى إعدادات المصنع الأصلية.

أزرار الوظائف

تتوافق الأزرار الخضراء والصفراء والزرقاء في جهاز الريموت كنترول مع أزرار الوظائف المرمزة في وظائف جهاز استقبال القمر الصناعي/قنوات الكابل أو teletext.

- **وظائف جهاز استقبال القمر الصناعي/قنوات الكبل**: راجع دليل المالك الخاص بجهاز استقبال القمر الصناعي/قنوات الكبل.
- **وظائف Teletext**: تتوافق مع أرقام الصفحات المرمزة أو العناوين أو الاختصارات في شاشة teletext.

وضع الحوار

يُحسن وضع الحوار من درجة وضوح الحوار والأصوات في الأفلام، وبرامج جهاز التلفزيون والنشرات الصوتية من خلال تعديل توازن نغمات النظام.

في جهاز الريموت كنترول، اضغط زر الحوار 🗨 للتبديل بين وضع الحوار وإعدادات الصوت الافتراضية.

يضيء مؤشر الحالة الخاص بالمصدر الحالي باللون الأخضر عند تفعيل وضع الحوار (راجع صفحة 39).

ملاحظة: يُعطل إيقاف تشغيل مكبر الصوت وضع الحوار.

وضع الحوار المستمر

يمكنك ضبط النظام بحيث لا يسبب إيقاف تشغيل مكبر الصوت تعطيل وضع الحوار.

لتفعيل وضع الحوار المستمر أو تعطيله، اضغط مع الاستمرار على 🗨 في جهاز الريموت كنترول حتى يضيء مؤشر الحالة الخاص بالمصدر الحالي باللون الأخضر مرتين (راجع "مؤشرات حالة النظام" في صفحة 39).

الاستيقاظ التلقائي

يمكنك ضبط مكبر الصوت بحيث يعمل كلما تلقي إشارة صوت. يكون هذا الأمر مفيدًا للغاية عند الاتصال بجهاز التلفزيون باستخدام كبل ضوئي، وذلك نظرًا لتفعيل معظم وصلات HDMI™ ARC هذه الخاصية افتراضيًا.

للتبديل بين الاستيقاظ التلقائي وإعدادات التشغيل الافتراضية، اضغط مع الاستمرار على ⏻ في جهاز الريموت كنترول حتى يصدر مكبر الصوت نغمة. ارتفاع النغمة عني أنه تم تفعيل الاستيقاظ التلقائي، وانخفاض النغمة يعني أنه تم تعطيل الاستيقاظ التلقائي.

تتيح لك تكنولوجيا *Bluetooth* اللاسلكية بث الموسيقى من خلال أجهزة المحمول مثل الهواتف الذكية، والأجهزة اللوحية، وأجهزة الكمبيوتر المحمولة. قبل أن تتمكن من بث الموسيقى من جهاز محمول، يجب إقران الجهاز المحمول مع مكبر الصوت لديك.

اختيار نمط الإقران الخاص بك

يمكنك إقران جهاز المحمول الخاص بك مع مكبر الصوت باستخدام تكنولوجيا *Bluetooth* اللاسلكية أو الاتصال بالحقل القريب (NFC).

ما هو الاتصال بالحقل القريب (NFC)؟

يعتمد الاتصال بالحقل القريب (NFC) على تكنولوجيا *Bluetooth* ليتيح لجهازين إنشاء اتصالات لاسلكية مع بعضها البعض من خلال تلامس الأجهزة لبعضها. يُرجى الرجوع إلى دليل المالك الخاص بجهازك المحمول لتعرف ما إذا كان طراز الجهاز لديك يدعم NFC.

إذا كان جهازك المحمول لا يدعم إقران *Bluetooth* عبر NFC أو إذا كنت غير متأكد:	اتبع تعليمات "إقران جهازك المحمول" في صفحة 35.
إذا كان جهازك المحمول يدعم إقران *Bluetooth* عبر NFC:	اتبع تعليمات "إقران جهاز المحمول الخاص بك مع NFC" في صفحة 36.

ملاحظة: إذا كان جهازك يدعم إقران *Bluetooth* عبر NFC، فيمكنك استخدام أحد نمطيّ الإقران.

إقران جهازك المحمول

1. في جهاز الريموت كنترول، اضغط مع الاستمرار على زر *Bluetooth* ᛒ حتى يومض مؤشر *Bluetooth* ᛒ على مكبر الصوت باللون الأزرق.

2. قم بتشغيل خاصية *Bluetooth* في جهازك المحمول.

نصيحة: يتم العثور عادةً على خاصية *Bluetooth* في قائمة الإعدادات.

3. اختر مكبر الصوت SoundTouch® الخاص بك من قائمة الأجهزة.

بمجرد أن يتم الاقتران، يومض ᛒ على مكبر الصوت بلون أبيض واضح، كما يصدر مكبر الصوت نغمة ويظهر اسم مكبر الصوت في وضع الاتصال في قائمة الأجهزة.

إقران جهاز المحمول الخاص بك مع NFC

1. عندما يكون مكبر الصوت قيد التشغيل، قم بإلغاء قفل الجهاز المحمول الخاص بك وشغِّل خاصية *Bluetooth* و NFC. راجع دليل المالك الخاص بجهازك المحمول لمعرفة المزيد عن هذه الميزات.

2. انقر برفق فوق نقطة لمس NFC الموجودة على جهازك المحمول في الجانب العلوي من مكبر الصوت خلف شعار ®Bose.

قد يطلب منك الجهاز المحمول الخاص بك قبول الإقران.

بمجرد أن يتم الإقران، يومض مؤشر *Bluetooth* ✱ على مكبر الصوت بلون أبيض واضح، كما يصدر مكبر الصوت نغمة.

الاتصال بجهاز مقترن

يمكنك بث الصوت من جهاز محمول إلى مكبر الصوت.

ملاحظة: إذا كانت هناك العديد من أجهزة الموبايل المخزنة في قائمة الإقران بمكبر الصوت، فقد يستغرق الجهاز المقترن دقيقة أو دقيقتين للاتصال. يظهر مؤشر *Bluetooth* الخاص بمكبر الصوت حالة الاتصال (انظر صفحة 39).

1. في جهاز ريموت كنترول، اضغط على زر *Bluetooth* ᛒ .

   يتصل مكبر الصوت بآخر جهاز محمول تم البث منه إلى مكبر الصوت.

2. قم بتشغيل الموسيقى في الجهاز المحمول.

إذا كنت لا تستطيع أن تبث الصوت من جهاز مقترن

قد يكون مكبر الصوت قد فقد الاتصال بالجهاز المحمول. افحص مؤشر *Bluetooth* لمكبر الصوت. إذا كان الجهاز المقترن خارج نطاق مكبر الصوت، انقل الجهاز داخل النطاق.

إلغاء اتصال الجهاز المحمول

- أوقف تشغيل خاصية *Bluetooth* في الجهاز المحمول الخاص بك.
- إذا كان جهازك المحمول يدعم خاصية NFC، انقر فوق نقطة لمس NFC الموجودة على جهازك المحمول في الجانب العلوي من مكبر الصوت خلف شعار ®Bose.

إعادة اتصال الجهاز المحمول

- عند تشغيل الجهاز المحمول، يحاول مكبر الصوت إعادة الاتصال بآخر جهاز محمول تم الاتصال به.

ملاحظة: يجب أن يكون الجهاز المحمول داخل نطاق الاتصال ويكون قيد التشغيل.

- إذا كان جهازك المحمول يدعم خاصية NFC، انقر فوق نقطة لمس NFC الموجودة على جهازك المحمول في الجانب العلوي من مكبر الصوت خلف شعار ®Bose.

مسح قائمة الاقتران الخاصة بمكبر الصوت

يمكنك تخزين حتى ثمانية أجهزة محمول مقترنة في قائمة الإقران الخاصة بمكبر الصوت.

1. في جهاز الريموت كنترول، اضغط مع الاستمرار على زر *Bluetooth* ᛒ لمدة 10 ثوانٍ حتى يومض مؤشر *Bluetooth* ᛒ على مكبر الصوت باللون الأبيض مرتين. يصدر مكبر الصوت نغمة.

2. احذف مكبر الصوت SoundTouch® 300 الخاص بك من قائمة *Bluetooth* في جهازك المحمول.

تم مسح جميع أجهزة المحمول وأصبح مكبر الصوت جاهزًا للإقران بجهاز محمول جديد.

مؤشرات حالة النظام

على واجهة مكبر الصوت مجموعة من المؤشرات تبين حالة النظام.

مؤشر Wi-Fi

يبين حالة اتصال Wi-Fi مع النظام.

نشاط المؤشر	حالة النظام
أبيض وامض	التوصيل بشبكة Wi-Fi.
أبيض ثابت (خافت)	وضع توفير الطاقة وموصل بشبكة Wi-Fi.
أبيض ثابت (ساطع)	النظام في وضع التشغيل ومتصل بشبكة Wi-Fi.
أصفر	النظام في وضع الإعداد.
أبيض وامض في وقت واحد مع مؤشر حالة الاتصال	تحديث برامج النظام. **ملاحظة:** قد يستغرق التحديث 10 دقائق أو أكثر.

مؤشر جهاز التلفزيون

يُظهر حالة الاتصال الخاصة بمصدر جهاز التلفزيون وجميع المصادر المتصلة بجهاز التلفزيون الخاص بك أو بمكبر الصوت.

نشاط المؤشر	حالة النظام
أبيض	يتم تحديد جهاز التلفزيون AUX، أو أو بوصفه المصدر الحالي.
أخضر واضح	يتم تحديد جهاز التلفزيون AUX، أو أو بوصفه المصدر الحالي، ويتم تفعيل وضع الحوار.
وميض بلون أخضر مرتين	يتم تحديد جهاز التلفزيون AUX، أو أو بوصفه المصدر الحالي، ويتم تفعيل وضع الحوار المُتصل.

مؤشر SoundTouch®

نشاط المؤشر	حالة النظام
أبيض وامض	التوصيل بمصدر SoundTouch®
أبيض واضح	يقوم النظام بتشغيل مصدر SoundTouch®
كهرماني واضح	• لم يتم العثور على مكتبة أو محطة. • حساب غير صالح. • خطأ عام. • المحطة أو الخدمة غير متوفرة.
وميض بلون كهرماني مرتين	• إعداد مسبق فارغ. • تم الوصول إلي حد التخطي.
أخضر واضح	يتم تحديد SoundTouch® بوصفه المصدر الحالي، ويتم تفعيل وضع الحوار.
وميض بلون أخضر مرتين	يتم تحديد SoundTouch® بوصفه المصدر الحالي، ويتم تفعيل وضع الحوار المُتصل.

مؤشر *Bluetooth*

يُظهر حالة الاتصال الخاصة بأجهزة المحمول المقترنة عبر *Bluetooth*.

نشاط المؤشر	حالة النظام
أزرق وامض	جاهز للتوصيل
أبيض وامض	التوصيل
وميض بلون أبيض مرتين	تم مسح قائمة الإقران
أبيض واضح	متصل
أخضر واضح	تم الاتصال ويتم تفعيل وضع الحوار
وميض بلون أخضر مرتين	متصل وتم تفعيل وضع الحوار المُتصل

مؤشر حالة الاتصال

لعرض حالة الاتصال بين مكبر الصوت ووحدة صوت الباص اللاسلكية الاختيارية Acoustimass® 300، أو وحدة صوت الباص اللاسلكية Acoustimass (المُضمنة في نظام مكبر صوت SoundTouch®) أو مكبرات الصوت اللاسلكية Virtually Invisible® 300.

نشاط المؤشر	حالة النظام
أبيض وامض	التوصيل.
أبيض واضح	مُتصل بوحدة صوت الباص والسماعات المجسمة أو بكلتيهما.
كهرماني واضح	غير موصل بوحدة صوت الباص والسماعات المجسمة أو كليهما.
وميض كهرماني	تم ضبط كلا المكبرين للسماعات المجسمة على القناة ذاتها، مثل **L** (يسار) أو **R** (يمين).
أبيض وامض في وقت واحد مع مؤشر Wi-Fi	تحديث برامج النظام. **ملاحظة:** قد يستغرق التحديث 10 دقائق أو أكثر.

مؤشر Wi-Fi ومؤشر حالة الاتصال

يبين حالة تحديث برامج النظام.

نشاط المؤشر	حالة النظام
أبيض وامض	تحديث برامج النظام. **ملاحظة:** قد يستغرق التحديث 10 دقائق أو أكثر.

تحديث برامج النظام

ينبهك تطبيق ®The SoundTouch عندما يكون تحديث البرنامج متوفر لمكبر الصوت. يمكنك تحديث برنامج النظام باستخدام التطبيق أو جهاز الريموت كنترول.

1. في جهاز الريموت كنترول، اضغط على زر ®SoundTouch.
2. اضغط مع الاستمرار على زر التسمية التوضيحية المقربة **CC** حتى يضيء مؤشر Wi-Fi، ومؤشر جهاز التلفزيون، ومؤشر ®SoundTouch ومؤشر *Bluetooth* على مكبر الصوت باللون الأبيض.

تتم إعادة تشغيل مكبر الصوت عندما يكتمل التحديث.

ملاحظة: قد يستغرق التحديث 10 دقائق أو أكثر.

تعطيل إمكانية Wi-Fi

1. في جهاز الريموت كنترول، اضغط على زر SoundTouch®.
2. اضغط مع الاستمرار على O حتى يضيء مؤشر Wi-Fi®، ومؤشر جهاز التلفزيون، ومؤشر SoundTouch® ومؤشر *Bluetooth* على مكبر الصوت باللون الأبيض.

عند تعطيل Wi-Fi، يتم إيقاف تشغيل على مكبر الصوت.

إعادة تمكين إمكانية Wi-Fi

1. في جهاز الريموت كنترول، اضغط على زر SoundTouch®.
2. اضغط مع الاستمرار على O إلى أن يضيء ، و، و و في مكبر الصوت باللون الأبيض.

إعادة ضبط مكبر الصوت

تؤدي استعادة إعدادات المصنع إلى مسح جميع إعدادات المصدر ومستوى الصوت والشبكة وإعدادات معايرة الصوت ADAPTiQ® من مكبر الصوت وإعادتها إلى إعدادات المصنع الأصلية.

1. في جهاز الريموت كنترول، اضغط على زر SoundTouch®.
2. اضغط مع الاستمرار على زر TeleText لمدة 10 ثوانٍ حتى يضيء مؤشر Wi-Fi، ومؤشر جهاز التلفزيون، ومؤشر SoundTouch® ومؤشر *Bluetooth* على مكبر الصوت باللون الأبيض.

تتم إعادة تشغيل مكبر الصوت ويضيء على مكبر الصوت باللون الكهرماني (وضع الإعداد) عندما تتكمل عملية إعادة الضبط.

3. لاستعادة الشبكة الخاصة بمكبر الصوت وإعدادات الصوت:
- قم بتشغيل التطبيق SoundTouch® على الهاتف الذكي أو الكمبيوتر اللوحي وقم بإضافة النظام إلى شبكتك (انظر صفحة 27).
- قم بتشغيل معايرة الصوت ADAPTiQ (راجع صفحة 22).

طرق ضبط بديلة

قد تحتاج لاستخدام طريقة ضبط بديلة لحل المشكلات التالية:

العرض	الحل
لا توجد إدخالات ™ HDMI على جهاز التلفزيون للمصادر	اتبع تعليمات "توصيل مصدر بمكبر الصوت" في صفحة 45.
لا يوجد صوت أو جودة الصوت سيئة من المصدر المتصل بجهاز التلفزيون الخاص بك	اتبع تعليمات "تشغيل الصوت مباشرةً من مصدر متصل بمكبر الصوت" في صفحة 46.
تعذر إعداد تطبيق ®SoundTouch على الهاتف الذكي أو الكمبيوتر اللوحي	اتبع تعليمات "إعداد مكبر الصوت الخاص بك باستخدام كمبيوتر" في صفحة 47.

توصيل مصدر بمكبر الصوت

بعض أجهزة التلفزيون مزودة بإدخالات HDMI قليلة للغاية لجميع المصادر الخاصة بك.

إذا كان مكبر الصوت متصلاً بموصل HDMI ARC الخاص بجهاز التلفزيون لديك، يمكنك حل هذه المشكلة من خلال توصيل مصدر واحد بموصل HDMI IN الخاص بمكبر الصوت من خلال كبل HDMI ثانٍ (غير متوفر)

ملاحظة: تأكد من أن مكبر الصوت متصل بموصل HDMI ARC الخاص بجهاز التلفزيون لديك قبل إيصال مصدر بمكبر الصوت. إذا كان مكبر الصوت متصل بموصل ضوئي خاص بجهاز التلفزيون لديك فقط، فلن تشاهد فيديو من المصدر.

1. أدخل نهاية أحد طرفي كبل HDMI في موصل المصدر **HDMI (OUT)**.
2. أدخل الطرف الآخر لكبل HDMI في الموصل المسمى **HDMI IN** على الجانب الخلفي من مكبر الصوت.

3. قم ببرمجة جهاز الريموت كنترول العام للتحكم في المصدر الخاص بك (انظر صفحة 25).
4. حدد المصدر الخاص بك عن طريق جهاز الريموت كنترول (راجع صفحة 31).

ملاحظة: يجب أن تحدد إدخال جهاز التلفزيون الذي يتم توصيل مكبر الصوت به.

تشغيل الصوت مباشرةً من مصدر متصل بمكبر الصوت

لا تخرج بعض أجهزة التلفزيون صوتاً من المصادر المتصلة بمكبر الصوت. تخفض بعض أجهزة التلفزيون من جودة الأصوات المجسمة الصادرة من المصادر المتصلة قبل انتقالها لمكبر الصوت.

وقد يسبب ذلك تعذر سماع الصوت أو أن تكون جودة الصوت الصادرة من المصدر المتصل بجهاز التلفزيون الخاص بك سيئة.

لحل هذه المشكلات، يمكنك توصيل المصدر بموصل HDMI IN الخاص بمكبر الصوت، وتحديد الإعدادات الملائمة في تطبيق ®SoundTouch لتشغيل الصوت المجسم مباشرةً من المصدر.

1. قم بتوصيل مصدر بمكبر الصوت (انظر صفحة 45).
2. حدد الإعدادات الملائمة في تطبيق ®SoundTouch لتشغيل الصوت المجسم مباشرةً من المصدر. لمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الموقع التالي global.Bose.com/Support/ST300

إعداد مكبر الصوت الخاص بك باستخدام كمبيوتر

يمكنك إعداد مكبر الصوت الخاص بك باستخدام كمبيوتر بدلاً من هاتف ذكي أو كمبيوتر لوحي.

قبل أن تبدأ

- قم بوضع مكبر الصوت الخاص بك إلى جانب جهاز الكمبيوتر.
- تأكد من اتصال جهاز الكمبيوتر لديك بشبكة Wi-Fi.
- احصل على USB A خاص بكبل USB Micro B (غير متوفر).

ملاحظات:

- يُستخدم USB A الخاص بكبل USB Micro B بشكل شائع لشحن أجهزة المحمول. تستطيع أيضًا شراء هذا الجزء من مخزن الأجهزة الإلكترونية المحلي لديك.
- موصل USB الموجود خلف مكبر الصوت الخاص بك هو لإعداد الكمبيوتر فقط. لم يُصمم موصل USB بغرض شحن الهواتف الذكية، أو أجهزة الكمبيوتر اللوحي، أو الأجهزة المشابهة أو مكبر الصوت ذاته.

إعداد الكمبيوتر

أثناء الإعداد، يطلب منك التطبيق توصيل كبل USB من الكمبيوتر إلى مكبر الصوت لديك مؤقتًا. لا تقم بتوصيل كبل USB بالنظام إلا بعد أن يطلب منك التطبيق توصيل الكبل.

1. قم بتوصيل سلك الكهرباء في مأخذ للتيار المتردد.
2. على الكمبيوتر، افتح المتصفح وانتقل إلى:

   global.Bose.com/Support/ST300

   نصيحة: استخدم الكمبيوتر حيث يتم تخزين مكتبتك الموسيقية.

3. تنزيل وتشغيل تطبيق SoundTouch®.

   يقوم التطبيق بتوجيهك خلال الإعداد.

4. بعد اكتمال الإعداد، قم بفصل كبل USB من جهاز الكمبيوتر ومن مكبر الصوت لديك. قم بنقل مكبر الصوت الخاص بك إلى موقع دائم خاص به.

التنظيف

يجب عدم سكب سوائل على النظام في أي فتحة.

- نظف الجزء الخارجي من النظام باستخدام قطعة القماش النظيفة المرفقة أو قطعة قماش أخرى جافة ولينة.
- لا تستخدم أية سوائل رش بالقرب من النظام.
- لا تستخدم أي مذيبات أو مواد كيميائية أو محاليل تنظيف تحتوى على كحول أو نشادر أو مواد كاشطة.
- احرص على عدم سقوط الأشياء في أي فتحة.

خدمة العملاء

لمزيد من المساعدة عن استخدام النظام:

- يُرجى زيارة الموقع التالي global.Bose.com/Support/ST300
- اتصل بخدمة عملاء شركة Bose.

الضمان المحدود

يتم تغطية مكبر الصوت الخاص بك بضمان محدود. تفضل بزيارة موقعنا على global.Bose.com/warranty للحصول على تفاصيل الضمان المحدود.

لتسجيل المنتج الخاص بك، قم بزيارة global.Bose.com/register للحصول على التعليمات. ولن يؤثر عدم القيام بالتسجيل على الحقوق المكفولة لك بموجب الضمان المحدود.

المعلومات الفنية

مقنن طاقة الإدخال: 100-240 فولت، ∿ 50/60 هرتز, 65 وات

إذا واجهت مشكلات بشأن مكبر الصوت الخاص بك:

- قم بتوصيل مكبر الصوت الخاص بك، ووحدة صوت الباص الاختيارية أو السماعات المجسمة في مأخذ التيار المتردد (الرئيسي).
- ثبت جميع الكابلات.
- تحقق من وضع مؤشرات حالة النظام (راجع صفحة 39).
- قم بنقل مكبر الصوت الخاص بك، ووحدة صوت الباص الاختيارية أو السماعات المجسمة بعيدًا عن أي تداخل مُحتمل (أجهزة لاسلكية، هواتف لاسلكية، وأجهزة التلفزيون والموجات الكهرومغناطيسية وغيرها).
- قم بوضع مكبر صوت بداخل النطاق الموصى به للجهاز اللاسلكي أو الجهاز المحمول الخاص بك بغرض الحصول على عملية تشغيل ملائمة.
- قم بوضع مكبر الصوت وفقًا لإرشادات وضع الجهاز (راجع صفحة 12).

إذا لم تستطع حل هذا الأمر، فراجع الجدول أدناه لتحديد الأعراض والحلول للمشكلات الشائعة. وإذا كنت غير قادر على حل هذا الأمر، فيُرجى الاتصال بخدمة عملاء Bose.

الحلول الشائعة

يعرض الجدول التالي الأعراض والحلول الممكنة للمشكلات الشائعة.

العرض	الحل
لا يوجد موصل HDMI™ ARC أو موصل ضوئي على جهاز التلفزيون الخاص بك	• قم بالاتصال بجهاز التلفزيون لديك باستخدام برنامج تحويل الصوت وكبل صوت منفصل مثل كبل ستيريو تناظري ذي سمك 3.5 ملم أو كبل ستيريو رقمي (غير متوفر). يعتمد احتياجك لنوع الموصل والكبل على موصلات إخراج الصوت المتوفرة على جهاز التلفزيون الخاص بك.
لا يوجد كهرباء	• افصل أسلاك الكهرباء الخاصة بمكبر الصوت ووحدة صوت الباص الاختيارية أو السماعات المجسمة، وانتظر لمدة 15 ثانية ثم أدخلها بإحكام في مأخذ تيار متردد (رئيسي) متصل بالكهرباء. • استخدم جهاز الريموت كنترول لتشغيل مكبر الصوت (راجع صفحة 18).
جهاز الريموت كنترول غير متسق أو لا يعمل	• قم بتوجيه جهاز الريموت كنترول نحو مكبر الصوت، وتأكد من عدم وجود أشياء تعيق الاتصال. • طابق الرمزين + و – الموجودين على البطاريات مع العلامتين + و – الموجودتين في علبة البطاريات (انظر صفحة 17). • استبدل البطاريات (انظر صفحة 17). • اضغط زر الصوت في جهاز الريموت كنترول وانظر إذا ما كان زر المصدر الصحيح يومض. • إذا كنت قد برمجت جهاز الريموت كنترول للتحكم في المصدر الخاص بك: – قم بتوجيه جهاز الريموت كنترول نحو المصدر المناسب. – تأكد من أنك قد أدخلت الرمز الصحيح للعلامة التجارية الخاصة بالمصدر الخاص بك. – برمج جهاز الريموت كنترول برمز آخر (انظر صفحة 25).

العرض	الحل
لا يقترن مكبر الصوت مع وحدة صوت الباص اللاسلكية Acoustimass® 300، أو وحدة صوت الباص اللاسلكية Acoustimass (المُضمنة في نظام مكبر صوت SoundTouch®) أو مكبرات الصوت اللاسلكية Virtually Invisible® 300.	• افصل أسلاك الكهرباء الخاصة بمكبر الصوت ووحدة صوت الباص والسماعات المجسمة، وانتظر لمدة 15 ثانية ثم أدخلها بإحكام في مأخذ تيار متردد (رئيسي) متصل بالكهرباء. • كرر عملية الإقران (راجع صفحة 19). • إذا كنت تملك وحدة صوت الباص اللاسلكية Acoustimass (المُضمنة في نظام مكبر صوت SoundTouch®) وكانت وحدة صوت الباص مُقترنة مسبقًا مع مكبر الصوت، فأعد تعيين اتصال وحدة صوت الباص بمكبر الصوت. راجع دليل المالك الخاص بوحدة صوت الباص اللاسلكية Acoustimass. تفضل بزيارة: global.Bose.com/Support/SSS • قم بتوصيل وحدة صوت الباص بمكبر الصوت باستخدام كبل ستيريو ذي سمك 3.5 ملم (ارجع إلى دليل المالك الخاص بـ Acoustimass® 300 أو وحدة صوت الباص اللاسلكية Acoustimass عبر الإنترنت). إذا كنت لا تملك كبل ستيريو ذا سمك 3.5 ملم (يُستخدم بشكل شائع لسماعات الرأس وأجهزة المحمول)، فاتصل بخدمة عملاء Bose® لاستلام هذا الجزء. تستطيع أيضًا شراء هذا الجزء من مخزن الأجهزة الإلكترونية المحلي لديك.
صوت متقطع أو لا يوجد صوت من مكبر الصوت	• قم بإلغاء كتم صوت مكبر الصوت. • قم برفع مستوى الصوت. • افصل أسلاك الكهرباء الخاصة بمكبر الصوت ووحدة صوت الباص الاختيارية أو السماعات المجسمة، وانتظر لمدة 15 ثانية ثم أدخلها بإحكام في مأخذ تيار متردد (رئيسي) متصل بالكهرباء. • تأكد من إدخال كبل مكبر الصوت HDMI™ في الموصل الموجود في التلفزيون المسمى **ARC** أو **Audio Return Channel**. إذا كان جهاز التليفزيون الخاص بك غير مرفق معه موصل HDMI ARC، اتصل بمكبر الصوت باستخدام كبل ضوئي(راجع صفحة 16). • إذا تم توصيل مكبر الصوت بموصل HDMI ARC الخاص بجهاز التلفزيون لديك، فتأكد من تمكين **تحكم المستهلك في الإلكترونيات (CEC)** في قائمة النظام بالتلفزيون. قد تتوفر خاصية CEC على تلفازك باسم آخر. لمزيد من المعلومات، ارجع إلى دليل المالك الخاص بجهاز التلفزيون. • قم بفصل كابل مكبر الصوت HDMI من موصل HDMI ARC الخاص بجهاز التلفزيون، ثم أعد توصيله. • قم بإيقاف تشغيل سماعات التلفزيون (راجع دليل مالك التلفزيون). • أدخل الكبل الضوئي داخل موصل جهاز التليفزيون المسمى **Output** أو **OUT**، وليس Input أو IN. • في حالة كان المصدر الخاص بك متصلاً بجهاز التلفزيون لديك: – حدد إدخال التلفزيون الصحيح (راجع صفحة 31). – تأكد من قدرة جهاز التليفزيون لديك على إخراج الصوت من المصادر المتصلة ومن تمكين إخراج الصوت لديك (ارجع إلى دليل المالك الخاص بجهاز التليفزيون). – قم بتوصيل المصدر بمكبر الصوت، وحدد الإعدادات الملائمة في تطبيق SoundTouch® لتشغيل الصوت المجسم مباشرةً من المصدر. (راجع صفحة 46).
لا يوجد صوت من وحدة صوت الباص Acoustimass® 300 أو السماعات المجسمة Virtually Invisible® 300	• تحديث برنامج النظام. 1. في جهاز الريموت كنترول، اضغط على زر SoundTouch®. 2. اضغط مع الاستمرار على زر التسمية التوضيحية المقربة **CC** حتى يضيء مؤشر Wi-Fi، ومؤشر جهاز التلفزيون، ومؤشر SoundTouch® ومؤشر *Bluetooth* على مكبر الصوت باللون الأبيض. **ملاحظة:** قد يستغرق التحديث 10 دقائق أو أكثر.

العرض	الحل
يوجد صوت صادر من سماعة التلفزيون	• تأكد من إدخال كابل مكبر الصوت HDMI في الموصل الموجود في التلفزيون المسمى **ARC** أو **Audio Return Channel**. إذا كان جهاز التليفزيون الخاص بك غير مرفق معه موصل HDMI ARC، اتصل بمكبر الصوت باستخدام كبل ضوئي(راجع صفحة 16). • قم بإيقاف تشغيل سماعات التلفزيون (راجع دليل مالك التلفزيون). • إذا تم توصيل مكبر الصوت بموصل HDMI ARC الخاص بجهاز التلفزيون لديك، فتأكد من تمكين **تحكم المستهلك في الإلكترونيات (CEC)** في قائمة النظام بالتلفزيون. قد تتوفر خاصية CEC على تلفازك باسم آخر. لمزيد من المعلومات، ارجع إلى دليل المالك الخاص بجهاز التلفزيون. • قم بفصل كابل مكبر الصوت HDMI من موصل HDMI ARC الخاص بجهاز التلفزيون، ثم أعد توصيله. • قم بخفض صوت التلفزيون لأقل إعداد له. • قم بتوصيل مكبر الصوت باستخدام كل من كابل HDMI (راجع صفحة 15) والكابل الضوئي (راجع صفحة 16).
صوت رديء أو مشوه	• قم بتجربة مصادر مختلفة في حال توفر ذلك. • قم بإزالة جميع الأغلفة الواقية من وحدة صوت الباص الاختيابة أو السماعات المجسمة • قم بتشغيل معايرة الصوت ADAPTiQ® (راجع صفحة 22). • تأكد من قدرة جهاز التليفزيون لديك على إخراج الصوت المجسم (ارجع إلى دليل المالك الخاص بجهاز التليفزيون). إذا كانت هذه الإمكانية غير متوفرة، قم بتوصيل المصدر بمكبر الصوت، وحدد الإعدادات الملائمة في تطبيق SoundTouch® لتشغيل الصوت المجسم مباشرةً من المصدر. (راجع صفحة 46).
صوت الباص عالي جداً أو منخفض	• عدّل مستوى صوت الباص الخاص بمكبر الصوت (راجع صفحة 32). • قم بتشغيل معايرة الصوت ADAPTiQ® (راجع صفحة 22).
لا توجد إدخالات HDMI ™ على جهاز التلفزيون للمصادر	• إذا تم توصيل مكبر الصوت بموصل HDMI ARC الخاص بجهاز التليفزيون لديك، قم بتوصيل مصدر بمكبر الصوت (راجع صفحة 45).
لا يقوم مكبر الصوت بتشغيل الصوت من المصدر الصحيح أو يحدد المصدر غير الصحيح عقب فترة تأخير	• ضبط CEC على وضع التشغيل البديل: 1. في تطبيق SoundTouch®، حدد ☰ > **إعدادات > إعدادات السماعة**. 2. حدد مكبر الصوت الخاص بك. 3. حدد **إعداد متقدم > HDMI-CEC > وضع التشغيل البديل**. • قم بتعطيل CEC في مصدرك (راجع دليل المالك الخاص بالمصدر لمزيد من المعلومات). • قم بتوصيل مكبر الصوت باستخدام كل من كابل HDMI (راجع صفحة 15) والكابل الضوئي (راجع صفحة 16).

العرض	الحل
لا يوجد عرض مقاطع فيديو من مصدر متصل بموصل HDMI IN الخاص بمكبر الصوت	• حدد إدخال جهاز التليفزيون الذي يتم توصيل مكبر الصوت به. (راجع صفحة 31). • تأكد من إدخال كابل مكبر الصوت HDMI في الموصل الموجود في التلفزيون المسمى **ARC** أو **Audio Return Channel**. لا تُدخل مصدر بداخل موصل HDMI IN الخاص بمكبر الصوت عند الاتصال بجهاز التليفزيون لديك باستخدام كبل ضوئي. • افصل أسلاك الكهرباء الخاصة بمكبر الصوت والمصدر الخاص بك، وانتظر لمدة 15 ثانية ثم أدخلها بإحكام في مأخذ تيار متردد (رئيسي) متصل بالكهرباء.
تعذر استكمال إعداد الشبكة	• اختر اسم الشبكة الصحيح وأدخل كلمة المرور (حساسة لحالة الأحرف). • قم بتوصيل الجهاز ومكبر الصوت إلى شبكة Wi-Fi نفسها. • قم بتمكين Wi-Fi على الجهاز (الهاتف المحمول أو الكمبيوتر) الذي تستخدمه للإعداد. • أغلق التطبيقات الأخرى المفتوحة. • إذا كنت تستخدم الكمبيوتر للإعداد، راجع إعدادات حائط حماية الكمبيوتر للتأكد من أن التطبيق SoundTouch® و SoundTouch® Music Server هي برامج مسموح بها. • قم بإعادة تشغيل جهاز الهاتف المحمول أو الكمبيوتر، وجهاز التوجيه (الراوتر). • إذا كان جهاز التوجيه (الراوتر) يدعم كلا النطاقين بسعة 2.4 جيجاهرتز وسعة 5 جيجاهرتز، تأكد من اتصال كلٍ من الجهاز (المحمول أو الكمبيوتر) ومكبر الصوت بالنطاق ذاته. • قم بإلغاء تثبيت التطبيق، وقم بإعادة ضبط مكبر الصوت (راجع صفحة 44) وإعادة تشغيل الإعداد.
تعذر الاتصال بالشبكة	• إذا تم تغيير معلومات الشبكة أو لتوصيل نظامك بشبكة أخرى، انظر صفحة 28. • قم بالتوصيل بالشبكة باستخدام كبل Ethernet.
تعذر اقتران مكبر الصوت مع الجهاز المحمول	• في جهازك المحمول: – قم بتشغيل ميزة *Bluetooth* ثم إيقاف تشغيلها. – احذف مكبر الصوت SoundTouch® 300 من قائمة *Bluetooth*. قم بالإقران مرة أخرى (راجع صفحة 35). • ضع جهازك قريبًا من مكبر الصوت وأبعد عنهما أي تداخلات أو عوائق. • قم بإقران جهاز محمول آخر (انظر صفحة 35). • تفضّل بزيارة: global.Bose.com/Support/ST300 لتشاهد مقاطع فيديو خاصة بكيفية الاستخدام. • **مسح قائمة الاقتران الخاصة بمكبر الصوت**: في جهاز الريموت كنترول، اضغط مع الاستمرار على ✱ لمدة 10 ثوانٍ حتى يومض مؤشر *Bluetooth* ✱ على مكبر الصوت باللون الأبيض مرتين. احذف مكبر الصوت SoundTouch® 300 الخاص بك من قائمة *Bluetooth* في جهازك المحمول. قم بالإقران مرة أخرى.
تعذر اقتران مكبر الصوت مع جهاز مُفعل به خاصية NFC	• تأكد من أن جهازك المحمول يدعم NFC. • قم بإلغاء قفل الجهاز المحمول وقم بتشغيل خاصية *Bluetooth* وNFC. • انقر فوق نقطة لمس NFC الموجودة على جهازك المحمول في الجانب العلوي من مكبر الصوت خلف شعار Bose®.(راجع صفحة 36).

رسائل الخطأ عند إجراء معايرة الصوت ADAPTiQ®

استمع للمطالبات الصوتية لرسائل الخطأ التالية:

رسالة الخطأ	المشكلة	الحل
1	لا يستطيع الميكروفون الموجود في سماعة الرأس ADAPTiQ® اكتشاف الصوت	• ثبت جميع الكابلات. • افصل كبل سماعة الرأس ADAPTiQ، وأعد توصيله بإحكام بداخل موصل **ADAPTiQ** الخاص بمكبر الصوت. • تأكد من أن فتحة الميكروفون فوق سماعة الرأس ADAPTiQ غير مسدودة. • قد تكون سماعة الرأس ADAPTiQ تالفة. اتصل بخدمة عملاء Bose® لطلب قطع الغيار.
2	الصوت في الغرفة مرتفع للغاية	• أعد تشغيل معايرة الصوت ADAPTiQ عندما تكون الغرفة هادئة.
3	سماعة الرأس ADAPTiQ قريبة جدا من السماعات	• حرك سماعة الرأس ADAPTiQ بعيدا عن السماعات.
4	مواقع الاستماع متماثلة للغاية	• تحرك مسافة 1– 2 قدم (0.6–0.3 متر) بعيداً عن موقع الاستماع السابق.
5	لا تستطيع سماعة الرأس ADAPTiQ أخذ القياسات بسبب الحركة	• ثبت رأسك.

بعد حل مشكلتك، يجب أن تقوم بإعادة تشغيل معايرة الصوت ADAPTiQ (راجع صفحة 22).

إذا سمعت رسالة خطأ مختلفة، فاتصل بخدمة عملاء Bose®.

773965-0010

©2019 Bose Corporation
100 The Mountain Road
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM773965 Rev. 10